رهبر معظم انقلاب در دیدار بامسئولان، فرماندهان وجمعی ازپاسداران کمیته‌های انقلاب اسلامی:

# ملت‌های اسلامی منطقه هرگز اجازه نخواهند داد آمریکا ژاندارم خلیج فارس شود

● رهبر انقلاب : ملت‌های منطقه هرگز اجازه نخواهند داد آمریکا نقش ژاندارم منطقه را بازی کند .

★ در منطقه‌ی اسلامی خلیج فارس تجاوز، زورگویی و قلدری ممنوع است، اما این ملت های منطقه هستند که‌باید این ممنوعیت را اعمال کنند.

● تجاوز عراق به کویت یک کارغلطی است که ما آنرا محکوم کرده‌ایم‌وهیچکس از آن دفاع نمی‌کند .

● ملت‌ها و شخصیت‌هایی که تجاوز عراق به کویت را محکوم کرده‌اند بی‌شک ماندن آمریکایی‌ها در هرنقطه‌ای از این منطقه را تجاوز تلقی کرده و با آن به مقابله خواهند پرداخت

★ ادعای رهبری جهان از سوی آمریکا که زشت‌ترین عملکردها را نسبت به ملت - های مختلف جهان داشته ، بدترین فاجعه برای بشریت است .

تهران - خبرگزاری جمهوری اسلامی:

حضرت آیت الله خامنه‌ای رهبر معظم انقلاب اسلامی و فرمانده کل قوا صبح دیروز در دیدار مسئولان، فرماندهان و جمعی از برادران پاسدار کمیته‌های انقلاب اسلامی با ایشان، طی بیانات شدیداللحنی که خطاب به نیروهای متجاوز امریکا و همپیمانانش در منطقه خلیج فارس ایراد فرمودند، ادعای امریکا مبنی بر رهبری جهان را بدترین فاجعه برای بشریت توصیف کردند و هشدار دادند که ملتهای مسلمان منطقه چنین چیزی را تحمل نخواهند کرد.

مقام معظم رهبری در این دیدار به ایستادگی و مقاومت جمهوری اسلامی ایران و تاثیرآن بر متزلزل شدن دشمنان اسلام اشاره کردند و افزودند: ادعای رهبری جهان از سوی امریکا که زشت‌ترین عملکردها را نسبت به ملت‌های مختلف جهان داشته است، بدترین فاجعه برای بشریت محسوب می‌شود.

سردمداران سیاست امریکا که در شرق آسیا فاجعه ببار آورد، در امریکای لاتین آن همه پلیدی و نامردی انجام داده، در افریقا دست پرورده‌هایشان ظلم عظیمی را علیه مردم اعمال داشته و در خاورمیانه خود و دست آموز خبیث آنها یعنی اسرائیل منشاء جنایت و ظلم شده است، چه حقی دارند که ادعای رهبری دنیای امروز را داشته باشند؟ این حرف مهملی است که امریکا مطرح کرده و دیگران آن را تکرار می‌کنند. معظم‌له با تصریح این نکته که رهبری ملت‌ها به پیامبران وطی کنندگان راه عدالت بشری تعلق دارد فرمودند: سردمداران امریکا چگونه می‌توانند ادعا کنند که در کشور خود عدالت را برقرار کرده‌اند درحالی که دهها میلیون نفر از سیاهان امریکا درپایان قرن بیستم از حقوق برابر با سفیدپوستان برخوردار نیستند؟!

حضرت آیت الله خامنه‌ای نفرت و انزجار مسلمانان جهان از حضور نظامی امریکا و متحدانش در منطقه‌ی اسلامی خلیج فارس را مورد تاکید قرار دادند و اظهار داشتند: تجاوز عراق به کویت یک کار غلطی است که ما آن را محکوم کرده‌ایم و هیچکس از آن دفاع نمی‌کند. در منطقه‌ی اسلامی خلیج فارس تجاوز زورگونی و قلدری ممنوع است، اما این ملت‌های منطقه هستند که باید این ممنوعیت را اعمال کنند.

فرمانده کل قوا در بخش دیگری از بیاناتشان به اظهارات پراکنده‌ای که پیرامون برقرار ساختن نظم جدید امنیتی از سوی امریکا در خلیج فارس مطرح شده است اشاره کردند و فرمودند: امریکائی‌ها و متحدانشان بدانند که ملت‌های این منطقه هرگز اجازه نخواهند داد که امریکا به بهانه‌ی حفظ امنیت یک کشور خاص بخواهد نقش ژاندارم منطقه را بازی کند و در آنجا پایگاه درست کند.

هر دولتی که چنین اجازه‌ای را به امریکا بدهد، ملت آن کشور، او را از سریر قدرت به زیر خواهد کشید. اگر ملت‌ها نخواهند سربازان امریکائی در سواحل عربی خلیج فارس باقی بمانند، مگر آنها جرات ماندن خواهند داشت. و مگر ما چنین اجازه‌ای را به امریکا خواهیم داد. معظم له استفاده از تجهیزات پیشرفته‌ی نظامی و بمب اتمی برای مقابله با اراده‌ی ملت‌ها را بی‌ثمر دانستند و افزودند: من اعلام می‌کنم ملت‌ها و شخصیتهائی که تجاوز عراق به کویت را محکوم کرده‌اند، بی‌شک ماندن امریکائی‌ها در هر نقطه‌ای از این منطقه را نیز تجاوز تلقی کرده و ده برابر تجاوز عراق به کویت آن را محکوم می‌کنند و با آن به مقابله خواهند پرداخت. ملت‌های منطقه مسلمانند و آنچه برای آنان اهمیت دارد اسلام است. دلهای مردم در قبضه‌ی قدرت اسلام و قرآن است و همه دیدند که ملتهای مسلمان در اروپا، آسیا، پاکستان و دیگر نقاط جهان در برابر اهانت آن بلندگوی شیطان که آیات شیطانی را بر دل مجرمین نازل می کرد از خود چه واکنشی را نشان دادند.

بقیه در صفحه ۲

جاپ دوم

اطلاعات

۲۲ صفحه

تکشماره ۲۰ ریال

سه‌شنبه‌یازدهم‌دی۱۳۶۹ـ۱۴جمادی‌الثانی ۱۴۱۱ـاول‌ژانویه۱۹۹۱ـشماره۱۹۲۲۸

در دیدار با رئیس و جمعی از مدیران و روسای سازمان ثبت اسناد و املاک کشور عنوان شد:

## رئیس جمهوری: ادارات موظفند در خدمت مردم باشند و اصل را بر تسریع در کار مردم بدانند

★ یکی‌ازوظایف مهم سازمان ثبت اسناد و املاک این است که مشکلات معوقه مردم در رابطه باسائل ثبتی‌را حل‌کند.
★ هیچ‌چیز درجامعه بدتر از ناامنی و اینکه مردم نسبت به آینده دارایی‌و املاکشان‌نگرانی داشته باشند ، نیست. در صفحه ۳

توسط آقای محسن‌رفیق دوست در گفتگو با «اطلاعات»

## برنامه‌های بنیاد مستضعفان برای ارائه خدمات رفاهی به جانبازان ومحرومیت زدایی در کشور تشریح شد

★ تا پایان‌سال ۷۰،بنیاد ۲میلیاردتومان صرف‌پروژه‌های‌عمرانی درمناطق محروم کشور خواهد کرد.
★ پروژه‌تهیه مسکن‌برای جانبازان بالای ۷۰درصد ، در حال تکمیل است. در صفحه ۱۳

## رئیس مجلس شورای اسلامی آغاز سال نومیلادی را به مسیحیان جهان تبریک وتهنیت گفت

توسط معاونین فرهنگی واطلاعات عملیات‌ستاد فرمانده کلقوا اعلام شد:

## مانور زمینی مشترک ارتش وسپاه اواخر دی‌ماه برگزار می‌شود

در صفحه ۱۴

درآستانه تشکیل اجلاس وزیران خارجه جامعه اروپا

## رئیس جامعهٔ اروپا نسبت به امکان مذاکره با عراق درمورد تمام مسائل خاورمیانه اظهار امیدواری کرد

★ میتران : اگر عراق از کویت خارج شود، همه چیز ممکن خواهد بود . در صفحه آخر

## نتایج سفر معاون آسیا و اقیانوسیه وزارت امور خارجه به کشورهای فیلیپین وتایلند اعلام شد

در صفحه ۲

## سمینار فلسفه وروش‌شناسی علوم تجربی صبح امروز با سخنان وزیر فرهنگ و آموزش عالی آغاز به کار کرد

در صفحه ۳

## وزیر امورخارجه فردا به اسلام‌آباد می‌رود

در صفحه ۳

توسط رئیس اداره آگاهی‌تهران در گفتگوبا «اطلاعات»

## آخرین اقدامات اداره آگاهی در مبارزه بامجرمان وچگونگی فعالیت گشت‌انتظامی «فجر» تشریح شد

در صفحه ۱۳

## علل‌قطع‌گازشهری در بعضی از نقاط تهران اعلام شد

در صفحه ۲

---

انالله و اناالیه راجعون
«اذا مات‌العالم ثلم فی‌الاسلام ثلمة لایسدهاشیء»
حضرت آیت‌الله موسوی جزایری امام جمعه محترم اهواز و نماینده مقام معظم رهبری در خوزستان
ارتحال والد معظم عالم ربانی حضرت آیت‌الله سید محمد موسوی‌جزایری‌را به‌امام عصر (عج) مقام‌معظم رهبری، روحانیت استان و همه بازماندگان آن عالم جلیل‌القدر علی‌الخصوص حضرتعالی تسلیت عرض نموده و برای آن مرحوم‌علو درجات و برای‌جنابعالی وخانواده‌محترم‌طول عمر با عزت از درگاه ایزد منان خواستاریم .
دفتر نمایندگی مقام معظم رهبری در دانشگاههای اهواز
مدیریت دانشگاه علوم پزشکی و شهید چمران اهواز
انجمن اسلامی دانشجویان دانشگاههای شهید چمران و علوم پزشکی اهواز
جهاد دانشگاهی دانشگاههای اهواز

انالله و اناالیه راجعون
جناب آقای دکتر علی شمس اردکانی
ریاست محترم منطقه آزاد قشم و معاونت‌محترم وزارت معادن و فلزات
بانهایت تاثر و تاسف درگذشت مادر گرامیتان را صمیمانه تسلیت عرض نموده شادی روح آن بانوی متقی و بقای‌عمر جنابعالی و خانواده گرامیتان‌را ازدرگاه ایزدمنان مسئلت‌داریم.
کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی



اطلاعیه مهم
قابل توجه متقاضیان محترم‌درب‌وپنجره‌آلومینیوم
شرکت تعاونی صنایع آلومینیوم در ساختمان تهران مفتخر است که در زمینه اقدامات شایسته و موثر ریاست محترم جمهوری در رابطه با ایجاد امکانات افزایش تولیدات داخلی و توزیع عادلانه کالا و رفع نیاز عامه مردم باقیمتهای مناسب براساس ارز رقابتی ، بدینوسیله اعلام نماید کمافی‌السابق باتوجه به حسن اعتماد متقاضیان محترم، درب وپنجره آلومینیوم موردنیاز راباکیفیتی مناسب وباپروفیل‌های مرغوب از طریق خود و اعضاء تحت پوشش تامین نماید از متقاضیان درخواست می‌شود جهت کسب اطلاعات بیشتر با تلفنهای ۹۹۶۶۶۱ و ۶۴۹۰۸۰۶ تماس حاصل فرمایند .
شرکت تعاونی صنایع‌آلومینیوم‌درساختمان‌تهران



حضرت آیت‌الله موسوی جزایری
نماینده محترم مقام معظم رهبری و امام جمعه اهواز
ارتحال والد جلیل‌القدر حضرت آیت‌الله سید محمد موسوی جزایری را به جنابعالی و خانواده مکرم تسلیت عرض نموده و از خداوند متعال برای فقید بزرگوار علو درجات و برای بازماندگان مکرم صبر و اجر مسئلت می‌نمائیم .
اتحادیه صنف ابزار یراق، ایمنی و آتش‌نشانی اهواز

بسم‌الله الرحمن الرحیم
حضرت آیت‌الله موسوی جزایری
نماینده محترم ولی فقیه و امام جمعه بزرگوار اهواز
رحلت والد ارجمندتان حضرت آیت‌الله موسوی جزایری را به جنابعالی و خاندان معظم تسلیت عرض نموده برای آن مرحوم غفران واسعه الهی و برای کلیه بازماندگان صبر و اجر مسئلت داریم .
اداره کل بازرگانی خوزستان ـ کمیسیون نظارت بر سازمانهای صنفی ـ مدیریت تعزیرات حکومتی (بخش غیردولتی) خوزستان ـ مجمع امور صنفی توزیعی خدماتی شهرستان اهواز ـ ستاد بسیج اقتصادی خوزستان

حضرت آیت‌الله موسوی جزایری
نماینده محترم ولی فقیه و امام جمعه بزرگوار اهواز
رحلت والد ارجمندتان حضرت آیت‌الله موسوی جزایری رابه جنابعالی و خاندان معظم تسلیت عرض نموده ازخداوند متعال علو درجات آن مرحوم و بقای عمر جنابعالی را مسئلت می‌دارم .
مدیر عامل تاکسیرانی اهواز ـ حاج محمدکاظم زیبائی

جناب آقای مهندس سیدرضا جلالی
درگذشت مادر ارجمندتان را خدمت حضرتعالی و اخوان گرامی و خانواده معظم صمیمانه تسلیت می‌گوییم .
محمد جعفر زند

بسمه تعالی
سمینار در دانشکده عمران‌دانشگاه‌صنعتی خواجه نصیرالدین طوسی رجوع به صفحه ۱۰

مزایده مجتمع صنعتی گوشت فارس
رجوع به صفحه ۱۳

نخستین سمینار بررسی مسائل‌مطبوعات‌ایران
رجوع به صفحه دوم

بسمه تعالی
اطلاعیه آزمون پاره وقت دانشگاه آزاد اسلامی واحدهای منطقه ۳
رجوع به صفحه ۱۳

بسمه‌تعالی
«اطلاعیه دانشگاه آزاد اسلامی»
با عنایت به تقاضا های داوطلبان ورود به‌دانشگاه آزاد اسلامی برای شرکت در آزمون های (۳ و ۴ و۵) که تاکنون موفق به ثبت‌نام نشده‌اند مهلت‌ارسال مدارک ثبت‌نام آزمون‌های:
شماره ۳ دوره کاردانی معلمان
شماره ۴ دوره کارشناسی ناپیوسته معلمان
شماره ۵ دوره کارشناسی ناپیوسته آزاد
تا آخر وقت اداری روز شنبه مورخ ۱۵ر۱۰ر۶۹ تمدید می‌شود.
دفترچه راهنمای آزمون از طریق باجه‌های پست‌در سراسر کشور توزیع میگردد.
روابط عمومی سازمان مرکزی

جناب آقای دکتر علی شمس اردکانی
ریاست محترم منطقه آزاد قشم و معاونت محترم وزارت معادن و فلزات
بانهایت تاثر درگذشت والده گرامی را تسلیت عرض نموده و از درگاه خداوند منان برای آن مرحومه علودرجات و برای بازماندگان صبر جزیل مسئلت داریم .
اتاق بازرگانی صنایع و معادن ایران

جناب آقای دکتر علی شمس اردکانی
معاونت محترم اقتصادی و اموربین‌الملل‌وزارت‌معادن‌وفلزات
بدینوسیله درگذشت والده ماجده آن جناب را تسلیت عرض نموده از درگاه الهی غفران و رضوان برای آنمرحومه و صبر و اجر برای بازماندگان محترم مسئلت می‌نمائیم.
وزیر و معاونین وزارت امور خارجه

انالله واناالیه راجعون
حضرت آیت‌الله حاج سید محمدعلی موسوی جزایری
نماینده محترم ولی‌معظم فقیه درخوزستان و امام جمعه اهواز
ضایعه اندوهبار و اسفناک ارتحال عارف صمدانی و عالم جلیل‌القدر حضرت آیت‌الله حاج سید محمد موسوی جزایری (اعلی‌اللهمقامه‌الشریف) والد بزرگوار حضرتعالی را به پیشگاه امام زمان (عج) رهبر معظم انقلاب ، امت مقاوم خوزستان خصوصا جنابعالی و سایر بازماندگان تسلیت عرض نموده برای آن مرحوم رحمت واسعه و برای بازماندگان صبر و اجر مسئلت داریم .
سازمان جهاد سازندگی خوزستان

جناب آقای مهندس سیدرضا جلالی
باکمال تاسف و تاثر درگذشت والده ماجده را خدمت آنجناب و خانواده معظم صمیمانه تسلیت می‌گوئیم .
شرکت صائئین

تشکر بازماندگان مرحوم حاج رمضانعلی‌علمی
بقیه درصفحه ترحیم ستون سپاسگزاری

آگهی سالگرد رحلت مرحوم دکتر احمد مولوی
رجوع به صفحه ترحیم (یادبود)

آگهی مناقصه دانشگاه شهید بهشتی
رجوع به صفحه ۳

بیانیه مکتب القرآن ـ اهواز ـ تهران
در ارتحال عالم ربانی حضرت آیت‌الله سید محمد جزائری والد نماینده رهبریت و امام جمعه اهواز
شرح در صفحه تسلیت

نخستین کنفرانس زبانشناسی نظری وکاربردی
رجوع به صفحه ۱۰

آگهی مناقصه ۸۴ر۶۹ شرکت مخابرات ایران
رجوع به صفحه ۱۴

نمایشگاه تخصصی صادراتی شوینده‌ها، مواد پاک کننده و بهداشتی ۱۸ لغایت ۲۰ دیماه ۱۳۶۹
ساعت بازدید : ۹ تا ۱۶
محل دائمی نمایشگاهها
بازدید برای عموم آزاد است
مرکز توسعه صادرات ایران

بسمه تعالی
اطلاعیه سازمان‌سنجش آموزش وزارت‌فرهنگ و آموزش عالی در رابطه با فهرست اسامی معرفی شدگان رشته‌های مهندسی هوانوردی «خلبانی» (کد۷۶۵) ومهندسی‌هوانوردی مراقبت پرواز(کد ۷۶۶) مجتمع‌آموزش عالی هواپیمائی کشوری بمنظور انجام‌مراحل گزینش رسته‌های مذکور در سال تحصیلی ۷۰ـ۶۹ در صفحه ۱۱

جناب آقای محمدرضا امین
مدیر عامل محترم صنایع بسته بندی امین
باکمال تاسف و تاثر مصیبت وارده را صمیمانه تسلیت عرض نموده صبر و سلامت و طول عمر برای جنابعالی و عموم بازماندگان از درگاه خداوند متعال مسئلت می‌نماید .
علی جمالی

هوالباقی



بمناسبت چهلمین‌روز درگذشت جانگداز عزیز ازدست‌رفته‌مان شادروان مهندس محمد باقر صدیقی روزجمعه ۱۴ر۱۰ر۶۹ در ساعت ۲ بعداز ظهر بر تربت پاکش در صحن مطهر حضرت امامزاده عبدالله (ع) به‌سوگ می‌نشینیم وسیله‌ایاب وذهاب راس ساعت یک بعداز ظهر از خیابان کاشان ضلع جنوبی پادگان حر پلاک ۱۳۶ آماده حرکت می‌باشد .
حضور دوستان و آشنایان موجب شادی روح آنمرحوم و تسلی خاطر بازماندگان خواهد بود. ضمنا مخارج مربوطه صرف امور خیریه خواهد شد .
پدر، مادر، همسر، فرزندان، برادران وخواهران داغدیده

به مناسبت چهلمین روز درگذشت جانگداز شادروان مهندس محمد باقر صدیقی روز جمعه ۱۴ر۱۰ر۶۹ ساعت ۲ بعداز ظهر برمزار پاکش در صحن مطهر امامزاده عبدالله(ع) گردهم می‌آئیم . هیئت مدیره شرکت مهندسی درریز

مژدگانی
پاسپورت اینجانب براهیم باستانی‌در پارکینگ فرودگاه مهرآباد مفقود گردیده از یابنده تقاضا می‌شود باتلفنهای ۲۶۲۱۷۰ و ۲۶۶۴۰۱ تماس حاصل و مژدگانی دریافت دارد

اطلاعیه شورای نظارت بر نشر آثار استاد شهید مرتضی مطهری
رجوع به صفحه

چاپ‌کتاب‌راهنمای ویژه نمایشگاه دهه فجر
رجوع به صفحه ۱۴

اطلاعیه اجلاس مجمع امور صنفی صنوف تولیدی‌وخدمات فنی تهران رجوع به صفحه ۱۴



تیمسار دریادار علی شمخانی
برادر ارجمند جناب آقای علایی
ضمن ابراز تشکر از عنایات فرماندهی معظم کل قوا به نیروهای مسلح و تدبیر معظمله در ارتقاء وحدت و هماهنگی نیروهای دریایی سپاه و ارتش به منظور دفاع از آبهای میهن اسلامی وآمادگی بیشتر برای مقابله باتهدیدات استکبار جهانی در خلیج فارس انتصاب تیمسار دریادار علی شمخانی را به سمت فرماندهی نیروی دریایی سپاه پاسداران انقلاب اسلامی تبریک گفته و از مجاهدتهای خالصانه برادر ارجمند جناب آقای علایی در راه‌اندازی نیروی دریایی سپاه و انجام عملیات‌های افتخارآفرین و سرنوشت‌ساز این نیرو در طول جنگ تحمیلی قدردانی می‌نمائیم .
مصطفی ایزدی فرمانده نیروی زمینی سپاه
علیرضا افشار فرمانده نیروی مقاومت بسیج سپاه
حسین دهقان فرمانده نیروی هوایی سپاه

جناب آقای دکتر فاضل وزیرمحترم بهداشت ودرمان و آموزش پزشکی
از حسن انتخاب شایسته‌دکتر اکبر فرید بعنوان مدیرعامل سازمان منطقه‌ای بهداشت و درمان وآموزش پزشکی استان لرستان نهایت سپاسگزاری را داریم.
عده کثیری از جانبازان استان لرستان

برادران آقایان خلیلی شهردار محترم منطقه ۱۸ آقای صفری قائم‌مقام- آقای فروهر رئیس عمران - آقای زند رئیس محترم ناحیه ۳ منطقه ۱۸ یافت‌آباد
بدینوسیله مراتب قدردانی و تشکر خویش را از زحمات بی‌دریغ و مستمر شما در جهت عمران و آبادی منطقه ۱۸ و رفع کمبود های مردم در منطقه محروم را اعلام می‌داریم.
از طرف اهالی یافت‌آباد و حاج‌حسین فرحزادی

قابل توجه آزادگان وظیفه نیروی زمینی‌ارتش جمهوری اسلامی ایران رجوع به صفحه ۱۳



«قابل توجه جانبازان و مجروحان عزیز»
کتابخانه عمومی ایثارگران
رجوع به صفحه ۱۱

موافقت اصولی
شرح درصفحه نیازمندیها



---

رهبر معظم انقلاب در دیدار بامسئولان، فرماندهان وجمعی ازپاسداران کمیته‌های انقلاب اسلامی:

ملت‌های اسلامی منطقه هرگز اجازه نخواهند داد آمریکا ژاندارم خلیج فارس شود

● رهبر انقلاب : ملت‌های منطقه هرگز اجازه نخواهند داد آمریکا نقش ژاندارم منطقه را بازی کند .

● تجاوز عراق به کویت یک کارغلطی است که ما آنرا محکوم کرده‌ایم‌وهیچکس از آن دفاع نمی‌کند .

● ملت‌ها و شخصیت‌هایی که تجاوز عراق به کویت را محکوم کرده‌اند بی‌شک ماندن آمریکایی‌ها در هرنقطه‌ای از این منطقه را تجاوز تلقی کرده و با آن به مقابله خواهند پرداخت

اطلاعات

۱۶ صفحه

تکشماره ۲۰ ریال

سه‌شنبه‌یازدهم‌دی۱۳۶۹ـ۱۴جمادی‌الثانی ۱۴۱۱ـاول‌ژانویه۱۹۹۱ـشماره۱۹۲۲۸

درآستانه تشکیل اجلاس وزیران خارجه جامعه اروپا

رئیس جامعهٔ اروپا نسبت به امکان مذاکره با عراق درمورد تمام مسائل خاورمیانه اظهار امیدواری کرد

★ میتران : اگر عراق از کویت خارج شود، همه چیز ممکن خواهد بود .

★ وزیر خارجه یوگسلاوی: صدام از این واقعیت کهجنگ یک فاجعه خواهد بود، به خوبی آگاه و برای مذاکره آماده است .

★ آمریکا به طور محتاطانه از مذاکره میان جامعه اروپا و عراق استقبال کرد .

شورشیان سومالی بخش‌وسیعی‌ازپایتخت این کشور را تصرف کردند

به منظور جلوگیری‌از‌وقوع ناآرامی‌های‌بیشتر در فلسطین اشغالی

مقررات منع رفت‌وآمد در سراسر غزه و کرانه غربی برقرار شد

در صفحه آخر

نتایج سفر معاون آسیا و اقیانوسیه وزارت امور خارجه به کشورهای فیلیپین وتایلند اعلام شد

رئیس جمهوری: ادارات موظفند در خدمت مردم باشند و اصل را بر تسریع در کار مردم بدانند

برنامه‌های بنیاد مستضعفان برای ارائه خدمات رفاهی به جانبازان ومحرومیت زدایی در کشور تشریح شد

سمینار فلسفه وروش‌شناسی علوم تجربی صبح امروز با سخنان وزیر فرهنگ و آموزش عالی آغاز به کار کرد

وزیر امورخارجه فردا به اسلام‌آباد می‌رود

آخرین اقدامات اداره آگاهی در مبارزه بامجرمان وچگونگی فعالیت گشت‌انتظامی «فجر» تشریح شد

علل‌قطع‌گازشهری در بعضی از نقاط تهران اعلام شد



نقد حال

از: سیدعطاءالله مهاجرانی

## در حاشیه استیضاح وزیر بهداشت

### «رعایت قانون»

استیضاح هیأت وزیران یا هریك از وزراء حق قانونی نمایندگان محترم مجلس شورای اسلامی است. بند نخست اصل ۸۹ قانون اساسی این حق را مشخص کرده است:

«اصل هشتاد و نهم: ۱- نمایندگان مجلس شورای اسلامی می‌توانند در مواردی که لازم می‌دانند، هیأت وزیران یا هریك از وزراء را استیضاح کنند. استیضاح وقتی قابل طرح در مجلس است که با امضای حداقل ده نفر از نمایندگان به مجلس تقدیم شود.

هیأت وزیران یا وزیر مورد استیضاح باید ظرف مدّت ده روز پس از طرح آن، در مجلس حاضر شود، به آن پاسخ گوید و از مجلس رای اعتماد بخواهد...»

آئین نامه مجلس شورای اسلامی نیز که مهمترین قانون عادی کشور است و به تصویب حداقل ⅔ نمایندگان مجلس رسیده است، در مواد ۱۵۱ تا ۱۵۹ چگونگی طرح و بررسی استیضاح را معیّن کرده است. در ماده ۱۵۱ آئین نامه آمده است:

«تقاضای استیضاح نمایندگان از وزیر یا وزیران باید کتباً در جلسهٔ علنی به رئیس مجلس داده شود و در آن، موضوع استیضاح باید صریحاً و باذکر مورد یا موارد معین شود تقاضای مزبور در آن جلسه یا جلسهٔ بعد قرائت می‌شود و بدون مباحثه تقاضا پذیرفته شده و برای وزیر یا وزیران فرستاده می‌شود.»

دو نکته بسیار مهم در قانون اساسی و آئین نامه مجلس مورد توجه قرار گرفته است.

۱- از زمان قرائت متن استیضاح در مجلس تا طرح آن، قانون اساسی فرصت و فاصلهٔ ده روز را در نظر گرفته است. مهلتی که نمی‌توان برآن افزود. علت و منطق این مهلت نیز روشن است. اعلام استیضاح از هر وزیری لزوماً نوعی حالت انتظار و رکود را در وزارتخانه مربوط به بار می‌اورد. بگومگوها، جلسات کوچك و بزرگ پیدا و پنهان شکل می‌گیرد. نامه و سند و طومار از هر گوشه و کناری مثل کبوتر به پرواز درمی‌آید. منتظر الوزاره‌ها آبی در زیر پوستشان می‌دود. گروههای سیاسی خط و نشان می‌کشند تا حوزه و حدود نفوذ و قدرتشان را نشان دهند که مثلا الباقی وزرا و مآل اندیش شوند و... در یك کلام قانون اساسی تداوم چنین حالتی را به مصلحت و منفعت کشور و ملت ندانسته و ظرف مدّت ده روز، را به شکل مشخص و قطعی اعلام کرده است.

۲- در آئین نامه مجلس به وضوح از صراحت موضوع استیضاح و معین بودن مورد یا موارد آن صحبت شده است. طبیعی است وقتی فرصت ده روز برای استیضاح مطرح شده است، در صورت مشخص نبودن موضوع و مورد چگونه وزیر می‌تواند در برابر پرسشهای متعدد پاسخ مناسب و سزاواری را فراهم کنند و نمایندگان محترم مجلس می‌توانند عادلانه و منصفانه به رأی برسند. چه رأی اعتماد و یا رأی عدم اعتماد.

خوشبختانه هم قانون اساسی و هم آئین‌نامه مجلس راه و رسم استیضاح را به صراحت تبیین کرده‌اند. علاوهٔ بر آن، رویه هیأت رئیسه و مدیریت مجلس نیز تا به امروز درست با همان راه و رسم تناسب و تطبیق داشته است.

در مجلس اول و مجلس سوم که تا به امروز سه استیضاح مطرح و بحث و بررسی شده است. ریاست وقت مجلس نسبت به صراحت موضوع و تعیین موارد و رعایت نصّ قانون آئین‌نامه مجلس حساسیت درست و بجا بخرج داده است. این حساسیت و توجه از آنجا که معمولاً استیضاح در یك بستر سیاسی شکل می‌گیرد، اهمیتی مضاعف پیدا می‌کند. به عنوان نمونه:

در جلسه ۵۰۵ مجلس اول - روز پنجشنبه ۲۷/ مرداد / ۱۳۶۲ - یکی از نمایندگان در پایان نطق پیش از دستور خود اعلام کرد: «چون وقت بنده تمام شده و چند مطلب دیگر داشتم به یك مطلب اکتفا می‌کنم و آن ورقه استیضاحیه وزیر کشور است که در دست بنده است!». این کار از همان کارها بود! والا ورقه استیضاح که نباید در نطق پیش از دستور در دست گرفته شود و اعلام شود. می‌بایست ورقه به رئیس مجلس، داده می‌شد.

رئیس مجلس در پایان همان جلسه گفته‌اند: «در مورد استیضاحی که آقای... در اظهاراتشان فرمودند ورقه‌ای به من دادند. اما این با آئین‌نامه‌ای که ما داریم یك ایراد دارد که آقایان آن ایرادشان را رفع کنند.»

نمایندگان استیضاح کننده ایراد را وارد دانستند و در صدد تعیین موارد برآمدند و نهایتا متن استیضاح در جلسه ۵۲۲- روز پنجشنبه ۵ آبان ۱۳۶۲ قرائت شد. یعنی پس از هفتاد روز موارد معین شد و متن، مطابق آئین‌نامه تنظیم گردید و قرائت شد. این صراحت موضوع و مشخص بودن مورد، در استیضاح وزیر صنایع سنگین نیز به درستی و با دقت رعایت شده بود. اما! در استیضاح چهارم - استیضاح وزیر بهداشت - به نظر اینجانب قانون رعایت نشده است. به نکات ذیل با حوصله عنایت فرمائید:

۱- در پایان جلسه روز چهارشنبه ۵ دی ماه، ۱۳۶۹، پیرو تصویب دو فوریت طرح انتخاب وکیل دادگستری، نائب رئیس اول مجلس جناب آقای هاشمیان می‌فرمایند:

«اعلام وصول دارید بفرمائید.

منشی (آقای رضوی): طی نامه‌ای ۱۸ نفر از نمایندگان محترم خطاب به ریاست محترم مجلس تقاضای استیضاح از آقای دکتر ایرج فاضل وزیر محترم بهداشت و درمان را کرده‌اند که اعلام می‌شود.»

۲- در جلسهٔ روز یکشنبه ۹/دی ماه/۱۳۶۹ نایب رئیس دوم مجلس محترم - جناب آقای بیات درباره استیضاح فرموده‌اند:

«تعدادی از نمایندگان متنی را تهیه کردند به عنوان استیضاح، و در آئین نامه ما داریم که استیضاح کنندگان باید موارد را معین کنند بطور طبیعی، در طول این سه دوره مجلس سه تا استیضاح هم داشتیم. روال داشتیم و متن آئین نامه. در آئین نامه همان عنوان موارد است. به نظر ما موارد مصداق نیست. موارد نوعی کلی‌تر از مصداق است. اما روال اینطوری بود که افرادی که بصورت کلی مطرح کرده بودند، بطور طبیعی در مجلس از طریق هیات رئیسه و مدیریت جلسه و ریاست مجلس از دستور کنار گذاشته شد. برای اینکه بروند موارد را مشخص کنند با توجه به این قضیه بود که جناب آقای کروبی ریاست محترم مجلس شورای اسلامی به همین نکته عنایت داشتند، اجازه ندادند جلسه گذشته خوانده شود. با استیضاح کنندگان صحبت شده اینها آمدند مواردی را اصلاح کردند. مثلا گفته بودند توجه نمی‌شود به مسائل بهداشت و درمان ما گفتیم کجا، کداه مورد. اینها حرفشان این است ما در کل کشور این حرف را داریم. لذا در تمام این موارد کلمه کشور را اضافه کردند... بنابراین آقای منتجب‌نیا طبق آئین نامه متن استیضاح را بخوانید. البته طبق آئین‌نامه سئوال باید عنوانش قرائت شود اما در استیضاح باید اصل متن خوانده شود.»

چند نکته بسیار مهم و بعضا جذاب در حاشیهٔ استیضاح وزیر بهداشت مطرح است:

الف. همانگونه که جناب آقای بیات اشاره کرده‌اند، طبق آئین‌نامه، متن استیضاح در مجلس قرائت می‌شود. برای نخستین بار در استیضاح چهارم هیات رئیسه محترم یکبار در جلسه چهارشنبه ۵/دی استیضاح را اعلاه وصول کرده و در جلسه یکشنبه ۹/دی متن استیضاح خوانده شده است. در دوره مدیریت نایب رئیس اول اعلاه وصول و در مدیریت نائب رئیس دوم متن قرائت شده است.

ب: جناب آقای بیات عنوان فرموده‌اند که موارد غیر از مصادیق است. البته تفسیر آئین‌نامه با مجلس محترم است. اما تا تفسیری صورت نگرفته است، استنباط رئیسان «استنباط بعید» است. در آئین‌نامه به دو مطلب مهم اشاره شده است ۱- صراحت موضوع ۲- مورد یا موارد معین

وقتی تعیین موارد بعد از صراحت موضوع ذکر شده است. موارد دقیقا همان مصادیق است. جناب آقای بیات که اصول و منطق خوانده‌اند و خوب هم خوانده‌اند، می‌دانند که مصداق در کنار مفهوم مطرح می‌شود. آئین‌نامه مورد را در کنار موضوع ذکر کرده است. که موضوع متناسب با مفهوم و مورد متناسب با مصداق می‌باشد.

ج: این نکته که استیضاح کنندگان محترم با ذکر کشور مورد را معین کرده‌اند.

انصافا جای تقدیر و تحسین بسیار دارد. چنانچه کلمه کشور را به موضوعات اضافه نمی کردند ممکن بود عده‌ای گمان کنند. استیضاح بعد جهانی و بین المللی دارد! گفت:

اینکه در جوی می‌رود آب است
هر که بید! ر نیست در خواب است

به گمان بنده این نارسایی ها شبهه جدی عده رعایت قانون را در استیضاح چهاره بخوبی نشان می‌دهد. اگر ریاست محترم مجلس در جریان دقیق متن استیضاح قرار می‌گرفتند:

۱- اجازه نمی‌دادند استیضاح بر خلاف آئین‌نامه در جلسه روز چهارشنبه ۵ / دی اعلام وصول شود.

۲- اجازه نمی‌دادند متن استیضاح بدون تعیین موارد در جلسه روز یکشنبه ۹ / دی قرائت شود

## ملت‌های اسلامی منطقه هرگز اجازه نخواهند داد آمریکا ژاندارم خلیج فارس شود

بقیه از صفحه اول

رهبر انقلاب اسلامی در ادامه‌ی بیاناتشان از انسان‌سازی به عنوان مهمترین هدف انقلاب اسلامی ایران نام بردند و فرمودند: دنیا بدون انسان صالح، یك پدیده‌ی بی جان و تاریك است. انسان صالح به عالم خاکی جان می‌بخشد و به آن ارزش، نور و معنا می‌دهد.

خداوند انسان را جانشین خود در زمین قرار داده و بدون او زمین فاقد ارزش است. هدف اسلام و پیامبران الهی ایجاد، حفظ و رشد انسان صالح در زمین می‌باشد و همین است که امام راحل (س) ساخته شدن چنین انسانهائی بویژه جوانان را فتح‌الفتوح انقلاب اسلامی خواندند.

حضرت آیت‌الله خامنه‌ای در قسمت دیگری از سخنانشان نقش کمیته‌های انقلاب اسلامی در حفظ و حراست از دست‌آوردهای انقلاب در طول سالهای گذشته را یادآور شدند و خطاب به دیدارکنندگان فرمودند: حدود الهی را حفظ کنید و آن را بشناسید و بر طبق آن عمل کنید. این یك اصل است آنچه که پس از ایمان آوردن به اسلام مطرح می‌شود، حفظ حدود اسلام است. در جمهوری اسلامی قانون جزئی از حدود الهی است و باید اجرا شود. تعدی از حدود الهی جایز نیست و سلیقه‌های شخصی نباید ملاك قرار گیرد و توصیه‌ی موکد من به شما آن است که حدود الهی را بطور دقیق رعایت کند.

فرمانده کل قوا حفظ عنوان افتخارآمیز «پاسدار» را برای نیروهای کمیته انقلاب اسلامی

یادآور شدند و در پایان سخنانشان ضمن تأکید بر قانون ادغام نیروهای انتظامی و حساسیت و اهمیت مبارزه با منکرات قاچاق مواد مخدر و ضد انقلاب فرمودند: حفظ و تقویت روحیه‌ی پاسداری مهمتر از عنوان پاسدار است. برادران روحانی در کمیته‌های انقلاب اسلامی در برابر حفظ معنویت و روح پاسداری در کمیته‌ها مسئولیت دارند و پاسداران کمیته باید از طریق عبادت و توجه دائمی به خداوند متعال به خودسازی و مراقبت از خود بپردازند.

بر اساس همین گزارش پیش از بیانات رهبر معظم انقلاب اسلامی حجت‌الاسلام عبدالله نوری وزیر کشور طی سخنان کوتاهی وضعیت امنیت عمومی در کشور را خوب توصیف کرد و خدمات ارزشمند کمیته‌های انقلاب اسلامی در مبارزه با منکرات، قاچاق مواد مخدر، مقابله با عناصر ضد انقلاب و برقراری نظم و امنیت در کشور را بر شمرد.

در این دیدار همچنین برادر مختار کلانتری فرمانده کمیته‌های انقلاب اسلامی گزارشی از فعالیت‌های پاسداران کمیته را ارائه کرد و طی آن گفت: با گذشت دو سال از تشدید مبارزه علیه قاچاقچیان مواد مخدر بیش از شصت تن انواع مواد مخدر کشف و در این رابطه پانصد باند قاچاق متلاشی شده است. وی گفت: ما در مسیر حذف اعتیاد و مواد مخدر از کشور هستیم. هماهنگی ارگانهای ذیربط و همکاری صمیمانه قوه قضائیه برای ریشه‌کن کردن مواد افیونی، قاچاقچیان را بر آن داشته است تا ترانزیت مواد مخدر را از ایران به منطقه‌ی دیگری تغییر مسیر دهند.

## نتایج سفر معاون آسیا و اقیانوسیه وزارت امور خارجه به کشورهای فیلیپین و تایلند اعلام شد

* سرویس سیاسی: آقای علاءالدین بروجردی معاون آسیا و اقیانوسیه وزیر امورخارجه، طی یك گفتگوی مطبوعاتی نتایج سفر خود به دو کشور فیلیپین و تایلند را برشمرد.

وی ابتداء با اشاره به این که سفر به فیلیپین به دعوت رسمی معاون وزیر امورخارجه آن کشور انجام شد، گفت: در این سفر، با خانم «آکینو» رئیس جمهوری و همچنین وزرای امورخارجه، تجارت و رئیس بانك مرکزی و رئیس شرکت نفت فیلیپین دیدار و گفتگو شد و راههای گسترش همکاریهای همه جانبه بین دو کشور مورد بحث و بررسی قرار گرفت.

وی افزود: در دیدار با رئیس جمهوری فیلیپین، پیشنهاد مشخص ایران برای کمك به حل مساله مسلمانان جنوب فیلیپین که سالهاست برای خودمختاری ۱۳ ایالت مبارزه می‌کنند، برای بررسی ارائه شد.

همچنین در این دیدار یك پروتکل همکاری‌های فرهنگی، ورزشی نیز بین معاونین وزارت خارجه دو کشور به امضاء رسید و قرار شد که معاونین وزرای خارجه دو کشور، سالی یکبار با هم دیدار کرده و روند پیشرفت همکاریها را مورد بررسی قرار دهند.

آقای بروجردی همچنین اعلام کرد: براساس دعوت رسمی وزیرامورخارجه فیلیپین، دکتر ولایتی در آینده نزدیك از این کشور دیدار خواهد داشت.

وی در مورد نتایج سفر خود به تایلند گفت: سفر به این کشور در پاسخ به سفر معاون وزیرخارجه تایلند به ایران بود. در این سفر نیز با نخست‌وزیر، معاون نخست وزیر، وزیرخارجه و رئیس مجلس تایلند دیدار و گفتگو شد و مسائل مورد علاقه دو طرف مورد بحث و بررسی قرار گرفت.

در دیدار با آقای «چات چای» نخست وزیر تایلند، وی خواستار گسترش همکاریهای سیاسی، اقتصادی با ایران شد.

در این دیدار، همچنین وضعیت مسلمانان تایلند مورد بررسی قرار گرفت.

آقای بروجردی در مورد مواضع مسئولین تایلند پیرامون بحران خلیج فارس گفت: نخست وزیر و دیگر مسئولین این کشور در دیدار با هیات ایرانی، بر حل مسالمت‌آمیز بحران خلیج فارس تاکید کردند و خواستار ایفای نقشی فعالتر از سوی ایران در حل این بحران شدند.

در این سفر، همچنین در زمینه گسترش همکاریهای فرهنگی و اجرای پروژه‌های مشترك اقتصادی در دو کشور تبادل نظر شد.

آقای بروجردی در پایان، با اشاره به این که نخست وزیر تایلند به دعوت مقامات



کشورمان طی چند ماه آینده از کشورمان دیدار خواهد کرد، گفت: در پایان دیدار هیات ایرانی از تایلند، یك بیانیه مشترك در زمینه بسط همکاریهای سیاسی و اقتصادی دو کشور، انتشار یافت.

## توزیع کوپن مرحله دوم نفت برای اهالی حومه تهران آغاز شد

تهران - واحد مرکزی خبر: روابط عمومی شرکت ملی پخش فراورده‌های نفتی ایران اعلام کرد، به اطلاع کلیه شهروندان حومه منطقه تهران شامل شهرهای ورامین، پیشوا، قرچك، حسن آباد، دماوند، رودهن، بومهن، گیلاوند، فشم، لواسانات، فشافویه و زاویه زرند ساوه میرساند کوپن نفت مرحله دوم حومه تهران از امروز سه‌شنبه یازدهم دیماه در ساعت اداری، و بعدازظهرها به مدت ۱۴ روز توسط بانك‌های ملی و تجارت با ارائه اصل و فتوکپی دفترچه بسیج اقتصادی شهری واصل شناسنامه‌ها توزیع می‌شود.

## برنامه‌های بنیاد مستضعفان

بقیه از صفحه ۱۳

و مازاد آن. در اختیار بقیه اقشار قرار گیرد. با این وجود اگر بگوئیم که می‌توانیم برای تمامی جانبازان مسکن ایجاد کنیم، این از توان بنیاد خارج است و باید همه دستگاهها و مؤسسات دولتی به ما کمك کنند. لذا تعهد اولیه ما، تهیه مسکن برای جانبازان ۷۰ درصد به بالا است که بزودی نیز خاتمه این مرحله از کار را اعلاه خواهیم کرد و در مرحله بعد، کمك به تهیه مسکن برای جانبازان ۵۰ تا ۷۰ درصد است. برای جانبازان زیر ۵۰ درصد نیز ما هر کجا که امکان داشته باشد، زمین تهیه کرده و به آنها داده‌ایم و باز هم به این سیاست ادامه خواهیم داد، ولی به عنوان بخشی از اولویت طرح مسکن‌سازی برای مستضعفان خواهد بود.

**بسیج ملی برای حل مشکلات جانبازان**

آقای رفیق دوست در رابطه با نیاز به بسیج همگانی برای حل مسائل جانبازان به خبرنگار ما گفت: حل نهایی مشکلات جانبازان به تنهایی از بنیاد ساخته نیست. بنیاد با افزایشی که در تخصیص بودجه داده، توانسته است کمبود بودجه بخش ریالی خود را تا اندازه‌ای جبران کند. اما مشکل جانبازان را جز با بسیج همگانی و ملی و مشارکت همه دستگاههای ذیربط نمی‌توان حل کرد، یعنی موقعی که بحث حل مسائل بهداشت و درمان جانبازان مطرح می‌شود، باید تمامی بیمارستانهای کشور و تشکیلات وزارت بهداشت، درمان، آموزش پزشکی و حتی بخش خصوصی در این رابطه به کمك ما بیایند و این مشکل را حل کنند و یا وقتی که صحبت از مسائل آموزش و اشتغال جانبازان است، وزارتخانه‌های فرهنگ و آموزش عالی و آموزش و پرورش و کار و امور اجتماعی باید سهم خود را برای حل مشکلات آموزش و اشتغال جانبازان ایفا کنند که خوشبختانه هم‌اکنون این همکاری هست، اما باید منسجم‌تر، سازمان یافته‌تر و دقیق‌تر باشد تا بتوانیم با تنظیم یك برنامه، در زمان معینی، این مشکلات را حل کنیم.

وی در این رابطه افزود: اقشار مردم باید بدانند که برخورد با جانبازان، برخورد ویژه‌ای را می‌طلبد و در این راستا، مردم باید آموزش ببینند که در خیابان، در کوچه، در بازار و در ادارات برخورد شایسته‌ای با این عزیزان داشته باشند. با توجه به کمیت نسبتا بالای تعداد جانبازان، بافت عمومی بسیاری از شهرها معابر، پارکها و پارکینگ‌ها، برای استفاده جانبازان مناسب نیست که باید برای حل این مسائل نیز طرحهایی تهیه کرد و مشکلات جانبازان را در سطح جامعه کاهش داد.

رئیس بنیاد مستضعفان با اعلاه این مطلب که حدود ۴۰۰ هزار نفر در جنگ آسیب دیده‌اند، گفت: از این تعداد، حدود ۱۲۰ هزار نفر، جانبازان دارای ۲۵ درصد معلولیت به بالا هستند که زیر پوشش برنامه‌های پرداخت مستمری و آموزش، اشتغال و بهداشت و درمان و بقیه امکانات رفاهی بنیاد هستند که به ترتیب افزایش درصد معلولیت، ارائه این امکانات نیز طبق آئین‌نامه‌ای افزایش می‌یابد. جانبازان بالای ۷۰ درصد، حدود ۵ هزار نفر هستند و جانبازان بین ۵۰ تا ۷۰ درصد را نیز رقمی کمتر از ۳۰ هزار نفر تشکیل می‌دهد و بقیه جانبازان بین ۲۵ تا ۵۰ درصد معلولیت قرار دارند. علاوه بر موارد فوق، بقیه ۴۰۰ هزار نفر را جانبازان زیر ۲۵ درصد تشکیل می‌دهند. این افراد زیر پوشش مستمری بنیاد قرار ندارند، ولی درحال حاضر از نظر بهداشت و درمان تحت پوشش بنیاد قرار دارند و در آینده نیز، از نظر ارائه امکانات آموزشی و اشتغال، نیز تحت پوشش قرار خواهند گرفت.

## اسامی معرفی شدگان ۵ رشته آموزشکدهٔ فنی چالوس وابسته به دانشگاه امام‌حسین(ع) امروز اعلام می‌شود

* سرویس اجتماعی: فهرست اسامی معرفی شدگان ۵ رشته دیگر اموزشکده فنی چالوس، وابسته به دانشگاه امام حسین(ع) امروز اعلاه می‌شود.

روابط عمومی سازمان سنجش آموزش کشور، با اعلاه مطلب فوق افزود: این رشته‌ها شامل کاردانی فنی کشتی - دریانوردی - کاردانی فنی برق، مخابرات و الکترونیك (کد ۷۷۲) آموزشکده مزبور می‌باشد که نحوه شرکت در مراحل مختلف گزینش معرفی شدگان برای سال تحصیلی ۷۰-۶۹ در همین اطلاعیه اعلاه می‌شود

## پیش بینی سازمان هواشناسی کشور پیرامون شدت آلودگی هوای تهران در ۳۶ ساعت اینده

سرویس خبری: بر شدت الودگی هوای تهران از امروز به مدت ۳۶ ساعت افزوده خواهد شد.

گزارش روابط عمومی سازمان هواشناسی کشور در این زمینه حاکی است: پیرو اطلاعیه‌های قبلی این سازمان مبنی بر استقرار یك هسته پرفشار حرارتی روی منطقه تهران و وجود «انورشن» (وارونگی درجه حرارت) و همچنین پایداری سکون نسبی هوا و شرایط خاص «سینوپتیکی» بر روی نقشه‌های پیش‌بینی هواشناسی و با توجه به محاسبات انجام شده، پیش بینی می‌شود از امروز (۶۹/۱۰/۱۱) به مدت ۳۶ ساعت به ویژه در صبح‌ها، پتانسیل الودگی هوا ادامه داشته باشد.

این گزارش حاکی است: با در نظر گرفتن شدت الودگی در تهران لازه است، افراد مبتلا به امراض قلبی و ریوی احتیاط‌های لازه را بعمل اورند و سازمان‌های ذیربط نیز تدابیر ضروری را اتخاذ نمایند.

## نتایج آزمون ۲۷ رشته کارشناسی ارشد دانشگاه آزاد اسلامی، بیستم دیماه اعلام می‌شود

* سرویس اجتماعی: نتایج هشتمین ازمون دوره کارشناسی ارشد (فوق لیسانس) دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران در ۲۷ رشته تحصیلی، بیستم دیماه جاری اعلام می‌شود.

به گزارش روابط عمومی دانشگاه ازاد اسلامی، قبولشدگان غیر از رشته دوره کارشناسی خود، ملزم به گذراندن واحدهای پیش نیاز تا ۳۰ واحد می‌باشند که مدت لازم برای گذراندن این واحدها، یك سال است که جزو حداکثر زمان مجاز تحصیل در دوره کارشناسی ارشد محسوب نخواهد شد.

براساس این گزارش، حداکثر مدت مجاز تحصیل، ۳ سال و حداقل نمره قبولی در هر درس ۱۲ و شرط فارغ‌التحصیلی، داشتن معدل کل ۱۴ اعلام شده است.



## پاسخ آیت‌الله مکارم شیرازی به پیام وزیر فرهنگ و ارشاد اسلامی

در پی ترور ناجوانمردانه شهید صادق گنجی مسئول خانه فرهنگ ایران در «لاهور» (پاکستان) که طی آن آقای محمدعلی مکارم فرزند گرامی دانشمند محترم آیت‌الله مکارم شیرازی نیز هدف گلوله‌های وهابیون سرسپرده‌ی امریکا قرار گرفت و مجروح شد و بدنبال انتشار پیام حجت‌الاسلام والمسلمین دکتر خاتمی وزیر محترم ارشاد اسلامی به این مناسبت و ابراز تفقد ایشان نسبت به آقای محمدعلی مکارم، از سوی آیت‌الله مکارم شیرازی پاسخی به بیانیه وزیر محترم فرهنگ و ارشاد اسلامی به دفتر روزنامه ارسال گردید که در زیر از نظر خوانندگان عزیز می‌گذرد:

بسمه تعالی

جناب مستطاب حجة‌الاسلام والمسلمین آقای دکتر خاتمی وزیر محترم ارشاد اسلامی دامت تأییداته

با اهداء سلام و تحیت از ابراز تفقد جنابعالی در حادثه مجروح شدن بنده‌زاده محمدعلی مکارم در جنایت اخیر لاهور که یکی از عزیزان جمهوری اسلامی یعنی شهید گنجی را نیز از ما گرفت، بسیار متشکرم، واز محبتهائی که از لحظه ورود نامبرده به ایران تاکنون کرده‌اید، سپاسگزارم.

دشمنان کوردل با اینکه صدها بار آزموده‌اند که اینگونه جنایات نه تنها تاثیری در روند انقلاب اسلامی ما ندارد، بلکه آتش عشق علاقمندان را در داخل و خارج تندتر می‌سازد و تاکیدی بر حقانیت انقلاب می‌نهد، بازهم آزموده را می‌آزمایند!

من به شما مخصوصا تبریك می‌گویم که عزیزانی همچون گنجی را که به راستی گنج پربهائی بود، برای خانه‌های فرهنگ انتخاب می‌کنید که به گفته یکی از رجال پاکستان اگر ایران بخواهد انقلاب خود را صادر کند باید گنجی‌ها را برای خانه‌های فرهنگ خود برگزیند که در مدتی کوتاه این چنین در اعماق قلوب مردم مسلمان این کشور نفوذ کند، من به خاطر افرادی مانند شهید گنجی احساس سرفرازی می‌کنم و خوشوقتم که فرزندم در عین دانشجو بودن با او همکاری صمیمانه داشت، همدردی شما و دوستان ارشاد را در تمام مراحل با خانواده آن شهید عزیز نیز از نزدیك دیدم و شنیدم و در دل آفرین گفتم، و از کسی که در بیت علم و سیادت پرورش یافته همین گونه انتظار می‌رود.

همیشه در خدمت به اسلام و جمهوری اسلامی مؤید و پیروز باشید والسلام علیکم.

قم-حوزه علمیه ناصر مکارم شیرازی

## به منظور گفتگو با وزرای امور خارجه پاکستان و ترکیه وزیر امور خارجه فردا عازم اسلام آباد خواهد شد

* سرویس سیاسی - دکتر ولایتی وزیر امور خارجه کشورمان فردا در رأس یك هیأت سیاسی به منظور شرکت در اجلاس سه جانبه وزرای امور خارجه ایران، پاکستان و ترکیه عازم اسلام آباد خواهد شد.

به گزارش اداره اطلاعات و اخبار وزارت امور خارجه، دکتر ولایتی در این سفر با وزرای امور خارجه پاکستان و ترکیه پیرامون مسایل مهم بین المللی و منطقه‌ای بویژه اوضاع خلیج فارس گفتگو و مذاکره خواهد کرد.

## تمامی ایرانیان مقیم خارج از کشور زیر پوشش خدمات سازمان تامین اجتماعی در می آیند

* سرویس اجتماعی: تمامی اتباع ایرانی مقیم خارج از کشور زیر پوشش خدماتی سازمان تامین اجتماعی در می‌ایند.

سیدمحمد باقر رضوی مدیر روابط عمومی سازمان تامین اجتماعی در گفتگویی با خبرنگار ما ضمن اعلام خبر فوق گفت: طرح جدید این سازمان برای زیر پوشش درآوردن اتباع ایرانی مقیم خارج از کشور ابتدا در کشور امارات متحده عربی به مورد اجرا گذاشته شده است که به تدریج این طرح در سایر کشورهای جهان به اجرا در می‌آید.

رضوی افزود: براساس این طرح تمامی اتباع ایرانی مقیم امارات عربی متحده می‌توانند با مراجعه به نماینده این سازمان مستقر در کنسولگری جمهوری اسلامی ایران در دوبی به صورت اختیاری در مقابل حمایت‌های این سازمان خود را بیمه کنند.

مدیر روابط عمومی سازمان تامین اجتماعی در پایان گفت: تمامی اتباع ایرانی شاغل و یا غیر شاغل به تدریج زیر پوشش بیمه در می‌ایند.

## علل قطع گاز شهری در بعضی از نقاط تهران اعلام شد

قطع گاز شهری در بعضی از نقاط تهران که از صبح دیروز دوشنبه آغاز شده بود، برطرف شد.

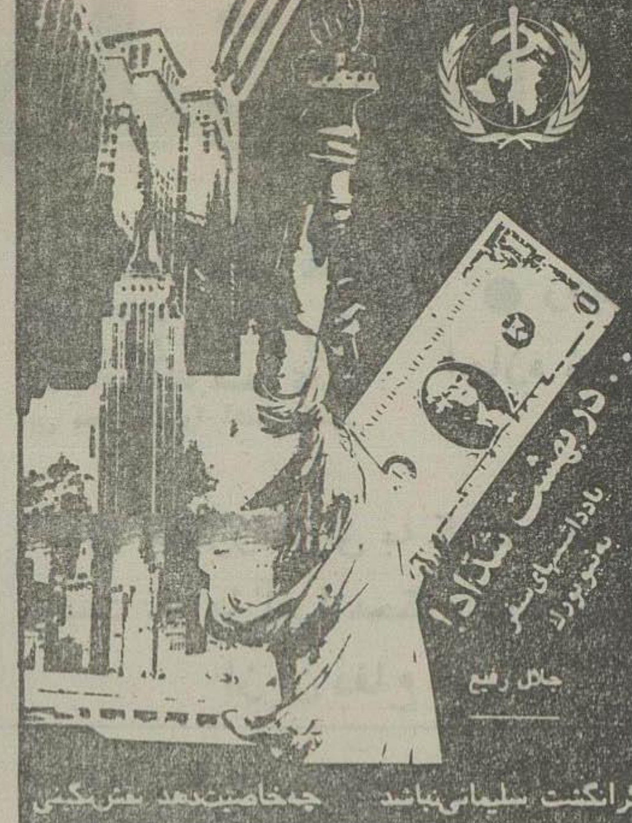
مهندس کراچیان مدیر عامل شرکت گاز در تماس با خبرگزاری جمهوری اسلامی در این رابطه گفت: قطع گاز در بخشهائی از شبکه گازرسانی شمال و شمال غرب تهران ناشی از بوجود آمدن نقص فنی در ایستگاه گاز ورودی غرب تهران بوده است.

گفته وی به علت برودت هوا بخش هائی از شبکه گازرسانی تهران دچار افت فشار گاز و بعضاً منجر به قفل شدن رگلاتور و قطع گاز بعضی از مشترکین در مناطق مذکور شد.

وی افزود: با تلاش کارکنان این شرکت، ایستگاه گاز مذکور در ساعت ۱۶ دیروز تعمیر و راه‌اندازی شد و در حال حاضر وضعیت فشار گاز در شبکه روبه افزایش است.

مدیر عامل شرکت گاز از مشترکین درخواست کرد، در صورت قطع مجدد گاز و اشکالاتی در زمینه گازرسانی با شماره تلفن‌های ذکر شده در پشت فیش گاز و یا شماره تلفن‌های ۸۱۳۳۰۰ - ۸۱۳۳۲۶۶ و ۸۱۳۴۰۲۹ تماس بگیرند.







۱۸

... توقف ناگهانی اتومبیل های اتوبان، ترمز شدید راننده‌ی ما و اما بعد... بله، رسیده بود بلایی ولی به خیر گذشت!... بعد از ده دوازده سال ترور و تسویه حساب و جنگ تحمیلی و نجات یافتن (به قول آقای راشد یزدی) از خطر شهادت! و حالا مثلا کشته شدن در نیویورك آنهم نیویورك ندیده!... انصافاً خیلی افتضاح است!...

... بله، راننده ای که ما را از فرودگاه به دفتر می برد، داشت از وضع بد ترافیك و رانندگی و دزدی اتومبیل در نیویورك شکوه می کرد و ادامه می داد، که آقای «زمانی» زمان را مغتنم شمرده زمام صحبت را به دست گرفت:

- بستگی به منطقه‌اش دارد. این وضع که فرمودند، بیشتر در محلات شلوغ و مراکز عمومی دیده می‌شود. معمولا فقر هم در اینطور محل‌ها و محله‌هایی وجود دارد. اما در محلات و مراکز مشخص دانشگاهی مثلا، یعنی در جاهایی که تیپ‌ها و قشرهای خاصی در آنجا زندگی می کنند اینطور نیست، کمتر است.

- آقای «زمانی» به عنوان تأیید حرف زد اما مخالفت کرد! مثل بعضی از نمایندگان محترمی که به عنوان موافق ثبت نام می کنند، بعد مخالف حرف می زنند!

- بعضی وقتها تنها راه برای گرفتن زمام صحبت از دست حریفی که میدان به کسی نمی‌دهد، همین است که بگویی بنده هم در تأیید فرمایشات شما عرض می کنم که... وقتی متکلم اول ساکت شد تا تأییدش کنی، آنوقت می توانی حرف خودت را بزنی!

- آقای زمانی مخالفت نکرد، تکمیل کرد...

— در خود آمریکا مؤسسات و دستگاههایی هستند که در امور اجتماعی پژوهش و تحقیق می کنند، آمار می‌دهند، گزارش منتشر می کنند. همین امسال براساس پژوهشها و آمارها و گزارشهای منتشره از سوی این دستگاهها خصوصا دستگاه قضایی و دادگستری آمریکا، نیویورك و واشنگتن رکورد جرم و جنایت را در آمریکا شکسته‌اند!... از حیث نوع و سرعت و نسبت جرائم با عوامل و پارامترهای دیگر، شهرهای آمریکا در جهان بشریت مقام اول را احراز می کنند!

- البته ایالات متحده آمریکا در جهان از حیث جرم و جنایت در رده‌های اول قرار دارد. این، حرف ما نیست. آمارها و گزارشهایی که مؤسسات پژوهشی خودشان منتشر می کنند، چنین چیزی را نشان می‌دهد.

***

اتومبیل در برابر یك ساختمان چهل، پنجاه طبقه متوقف شد. خسته از راهی طولانی، وارد ساختمان می شویم. چراغ شماره ۳۴ در بالای در روشن شده است که آسانسور می ایستد. اینجا طبقه سی و چهارم ساختمان است. دفتر نمایندگی ایران در سازمان ملل، آپارتمانی از آپارتمان‌ها و دپارتمان‌های متعدد و متنوع این طبقه است... دقائقی بعد، مهمانان و میزبانان میزگرد تشکیل داده‌اند و شام می‌خورند! نتوانستم غذا بخورم.

- به نظر من این سومین شام است!

... بر سر سفره، گرم گفتگوییم که چند تن از دوستان اهل بیت صفا و صمیمیت از در وارد می شوند. «صادق خرازی» یکی از آنها است. یکی از چهار تن سفیر ایران در سازمان ملل متحد و به تعبیر دلنشین خودش، «رعیت ملت ایران». و گاه همینطور هم ... ماء می کند. «صادق»، صادق و صریح و صمیمی است. رشادت ... تش او را از جمع حاضر متمایز می کند...

... او را که می بینم، به گذشته باز می گردم. سالها در جبهه و پشت جبهه، دست اندرکار تبلیغات جنگ بود. هنوز از آن روزگار سخت و سنگین نشانه‌هایی به یادگار با او هست. ترکش جنگ، روزگاری قامت او را نیز نواخته است و امروز اندکی هنوز به قدر یادگار با او باقی است.

آقایان میرمحمود موسوی و دکتر علی صادقی تهرانی نیز حضور دارند. دقائقی بعد، آقای «رفیع رسم» هم وارد می‌شود. از کنسرت شجریان می‌اید.

- همنام گمنام من!... رفتن به کنسرت شجریان، بی رفیع رسم نیست! یعنی این رسمش نیست که بی‌ما به آنجا رفته باشی...

... «رفیع رسم» را برای نخستین بار، دهسال پیش در تحریریه‌ی روزنامه اطلاعات دیده‌ام. مثل همیشه او را تیزهوش، پرتلاش و کارآگاه (با همان معنای کارآشنائی‌اش) می‌بینم. اما اکنون، پخته‌تر، جامع‌تر و آرام‌تر. زبان فرانسه را به خوبی صحبت می کند. آهنگ ویژه‌ی کلمات و ترکیبات این زبان همراه با آهنگ ویژه‌ای که مثل گذشته همچنان درصدای رفیع او احساس می‌شود، بر گرمی و گیرائی کلامش افزوده است. خوشحال می‌شوم که می بینم به اقتضای کار و مسئولیتی که به او محول شده است، با وسائل ارتباط جمعی و گزارشگران و خبرنگاران سروکار دارد و چون در جمع آنان که سخنگویان رسانه‌های گروهی‌اند حضور می‌یابد، نیکوسخن پرداز و زیبا سخنگوی «میشن» است.

... معذرت می‌خواهم. عجله کردم. باید قبلاً توضیح می‌دادم که منظور از میشن، همان دفتر نمایندگی ایران در سازمان ملل (یوئن) است. میشن در یوئن!

دکتر علی صادقی تهرانی را نیز از دهسال پیش به اینطرف دورادور و به ندرت از نزدیك می‌شناخته‌ام. نخستین بار از طریق آثار قلمی و مقالات روزنامه‌ای، با قلم دکتر صادقی آشنا شده‌ام. استاد دانشگاه و اکنون یکی از سفرای ایران در سازمان ملل متحد.

... آقای میرمحمود موسوی، مدیرکل آسیای غربی وزارت خارجه، را با سه قرینه می‌شناسیم. میر، موسوی، و آنگاه شباهتی که در صدا و سیما به نخست وزیر کشورمان - در آن دولت هشت ساله‌ی مقاومت‌های مقدس و مردمی - دارد. یاد آن دوران با همه تلخ و شیرینش هیچگاه از خاطره‌ی انقلاب و تاریخ انقلاب زدوده نخواهد شد. هر کس را با آن روزگار، پیوندی عاطفی و عاشقانه، باقی است. چنانکه جوانی با خاطره‌های سالهای کودکی و نوجوانی‌اش همواره پیوندی داشته باشد. و نیز چنانکه من اکنون، امشب، در نیویورك، پرونده‌ی مقاومت‌های شکوهمند و دلیرانه‌ی آن سالهای سرشار از امید و آرزو را در ذهن ورق می‌زنم و این یادِ به یادگار مانده را از دل و دماغ، زدودن نمی‌توانم...

***

- جمعیت سالن چقدر بود؟

- حدود هزار نفری شاید می‌شدند. بد نبود. استقبال خوب بود.

- برنامه‌ای که اجرا شد چطور بود؟

طبق معمول، خوب بود.

- ... صحبت کنید، ببینم...

- این کاغذ «بروشور»ی است که در محل اجرای کنسرت پخش کردند.

... بروشور را می گیرم که بخوانم. باور نمی کردم که در نیویورك، در این شهر شلوغ و خشن، چنان برنامه موسیقی لطیفی آنهم از نوع ایرانی و سنتی‌اش اجرا شده باشد. مواجهه با یك حادثه هنری در بدو ورود را به فال نیك گرفتم. شاید مقدر این است که هر وقت به عالم سیاست نزدیکتر می‌شوم، ناگهان در همان نزدیکی، پنجره‌ای به عالم دیگری - هنر، فرهنگ، اخلاق و... - در برابرم گشوده می‌شود و باز آن فیل که با چکش عقل رام و آرام شده است نعره زنان در درون، یادهندوستان می کند و سر به کوه و بیابان می گذارد. آنگاه احساس می کنم که ما آدمیزادگان، به قول سعدی، در خندق طرابلس به کار گل واداشته شده‌ایم و یك چند لازم است که به کار دل نیز بپردازیم. ... ادامه دارد

# وَذَکِّرْ فَاِنَّ الذِّکری تَنفَعُ المؤمنین



## توبهٔ گرگ!

از: آیت‌الله مکارم شیرازی

مژده رسید که «رشدی» عابد شده، «زاهد و مؤمن و مسلمانا.»!

و این کار زیرنظر وزیر اوقاف مصر در حضور جمعی از وابستگان و پیوستگان انجام یافته است.

یعنی مردی که تا دیروز رجز خوانی می کرد و عملا همه مسلمانان را به مبارزه می طلبید، و حاضر نبود ازنشر کتاب کفرآمیزش در جهان «اندکی» بکاهد، بلکه پشت سرهم امتیاز ترجمه آن را به این و آن می‌داد، و سرمایه می اندوخت ،ناگهان با یك گردش «صدوهشتاد درجه ای» هم «شهادتین» بر زبان جاری کرده، وهم نسبت به آن قسمت از مندرجات کتاب «ایات شیطانی» که توهین آمیز نسبت به اسلام و قرآن وذاك پاك خدا بوده، اظهار بی میلی! نموده، وهم مانع از چاپ قطع جیبی آن (فقط قطع جیبی!) شده است.

در این راستا چند نکته در خور دقت می باشد:

۱ـ هر ساده اندیشی می داند که این یك توطئه بیش نیست، توطئه ای که برای نجات او از چنگال مرگ حتمی است که مدتهاست کابوس آن بر او سایه افکنده است (جالب اینکه خودش نیز اعتراف ضمنی کرده!)

تا دیروز اصرار در نشر کتاب در قطعهای مختلف و فروختن امتیاز ترجمه آن به زبانهای گوناگون، و نشر آن در سراسر دنیا، و انباشتن پول و ثروت داشت، اما امروز که برنامه ترجمه کتاب شیطانی اش به تمام زبان‌هائی که می بایست ترجمه شود، پایان گرفته و این کتاب در قطعهای مختلف انتشار یافته، آنچه باید به فروش برسد به فروش رفته، بازارهای کتاب کاملا اشباع شده، و به یك معنی «کتاب» تقریبا از دور خارج شده، و به صف کتابهای «کهنه» پیوسته است، عالیجناب می خواهد «اسلام ناب محمدی» را پذیرا گردد و در صف مؤمنان و زاهدان و پارسایان درآید، با این نقشه سر از مخفیگاهش بیرون کرده، و با خاطری آسوده برای توطئه دیگری آماده گردد!

با سرمایه هنگفتی که به قیمت هتك مقدسات اسلام، بلکه مقدسات تمام ادیان آسمانی به چنگ آورده به زندگی مرفهی بپردازد، و به ریش همه مسلمانان بخندند، و اگر او این کار را هم نکند عمل او تجربه ای برای دیگران خواهد بود که چگونه وارد معرکه شوند، و چگونه سالم خارج گردند؟!

تازه ممکن است خود این کار توطئه دیگری باشد، تا عدم پذیرش اسلام خودرا از سوی بسیاری از مسلمین جهان دلیلی بر حقانیت خود و خشونت مسلمین بشمارد!

***

۲ـ از اینجا روشن می شود که سختگیری اسلام درباره «مرتد» چه فلسفه ای دارد؟ اسلام هیچکس را به خاطر عقیده باطنی اش مجازات نمی کند، مخصوصاً اگر کسی باشد که براثر عدم آگاهی کافی گرفتار اشتباه شده باشد.

ولی اگر بنا باشد هرکسی بخواهد امروز دم از اسلام بزند و فردا اسلام را بازیچه هوسهای خود قرار دهد، و با دشمنان اسلام بسازد و شمشیر به روی مسلمین و مقدسات آنها بکشد، و بعد از هزار گونه مفسده و تخریب برگردد و شهادتین بر زبان جاری کند و تمام جنایات خودرا زیر چتر «الاسلام یجب عما قبله» بپوشاند، حفظ چنین مکتب و ملتی مشکل یا غیرممکن است.

سخت گیری در مورد «مرتد» به منزله سپری است برای حفظ اسلام، و برنامه حساب شده ای است برای خنثی کردن توطئه های منافقان داخلی و سران آنها در خارج!

جالب اینکه فقه معروف اهل سنت می گوید توبه مرتد فطری پذیرفته می شود (البته نه توبه‌های سیاسی مانند توبه رشدی که انگیزه اش روشن است).

ولی فقه شیعه با الهام از مکتب اهل بیت(ع) می گوید: توبه مرتد فطری پذیرفته نیست (مرتد فطری کسی است که پدر یا مادرش مسلمان است و او پشت به اسلام کرده) این عدم پذیرش توبه سبب می شود که کسی به فکر توطئه های خطرناکی همچون توطئه سلمان رشدی نسبت به مقدسات اسلام نیفتد و اینکه رهبر انقلاب اسلامی فرمودند، اظهار اسلام «سلمان رشدی» هیچ چیزرا عوض نمی کند ناظر به همین معنی است (این حکم مورد اتفاق علمای ماست).

***

۳ـ کارگردانان این صحنه مخصوصاً صهیونیستها که یکه تاز میدان اینگونه تبلیغات مخربند، فکر می کردند از این طریق ضربه ای کاری برپیکر اسلام و مسلمین وارد خواهد شد، و به اصطلاح «بنیادگرایان اسلامی» که به صورت خطری درآمده اند، در جهان سرافکنده خواهند شد.

اما با فتوای غیر منتظره امام قدس سره الشریف (البته غیرمنتظره برای آنان!) و ارزیابی از نتائج معکوس برنامه سلمان رشدی مانند:

بیداری مسلمانان و انسجام توده های اسلامی.

موج تازه اسلام گرائی در جهان.

ظاهر شدن اسلام به عنوان یك مکتب سازش ناپذیر در برابر فرهنگ مخرب تبلیغاتی غرب که زیر چتر آزادی بیان و قلم مخفی شده، و روشن شدن خط سازشکاران، صلاح در این دیده اند که «رشدی» را فعلا به توبه گاه بفرستند و موضوع را قیچی کنند چرا که این کشمکش هرچه ادامه یابد سودش برای ما و ضررش برای آنها بیشتر است!

غافل از اینکه به فرض که «توبه مرتد فطری» پذیرفته می‌شد. بازهم توبه او به این سادگی نبود.

در اسلام توبه حساب و کتابی دارد، توبه از چنین کارهائی در صورتی ممکن است که تمام آنچه را تخریب کرده، به جای خود باز گرداند، نسخه های کتاب موهن آیات شیطانی جمع آوری گردد، مطالبی در جهت جبران آن نوشته شود، به اندازه ای که آثار مخرب گذشته ترمیم شود.

چه جالب فرمود امیرمؤمنان علی(ع) به کسی که بعد از یك رشته گناهان (سنگین) می گفت: «استغفرالله»! (و می خواست به همین یك کلمه قناعت کند).

فرمود:

«ثکلتك امك او تدری ما الاستغفار؟» «مادرت به عزایت بنشیند، می‌دانی استغفار و توبه چیست؟!» «الاستغفار درجة العلیین وهو اسم واقع علی ستة معان!»

«استغفار و توبه درجه بلند مقامان است و شش مرحله دارد:

نخست پشیمانی از گذشته (همان چیزی که در رشدی ابدا وجود ندارد.)

دوم تصمیم بر ترك گناه برای همیشه (او می گوید: نشر کتاب آیات شیطانی همچنان ادامه خواهد یافت فقط در صفحه اول می نویسم من به اسلام احترام می گذارم)!

سوم اینکه تمام حقوق از دست رفته بندگان خدا جبران گردد.

چهارم هر فریضه الهی ترك شده حقش ادا گردد (و رشدی نه حاضر به جبران حقوق خلق است و نه خالق).

پنجم و ششم همان گونه که لذت گناه را چشیدی، تلخی حق و اطاعت را احساس کنی، و خون و گوشتی که در گناه برتو روئیده، به خون و گوشت پاکی در مسیر اطاعت خدا و تواضع در برابر حق، مبدل گردد (در حالی که او می خواهد با ثروت هنگفتی که از این طریق به دست آورده ازادی عمل بیشتری پیدا کند (ولابد در فرصت مناسب دیگر برای طرح دیگر آماده گردد).

و چه خوب می گوید ضرب المثل قدیمی ما «توبه گرگ مرگ» است.

---

در دیدار با رئیس و جمعی از مدیران و روسای سازمان ثبت اسناد و املاك کشور عنوان شد:

# رئیس جمهوری: ادارات موظفند در خدمت مردم باشند و اصل را تسریع در کار مردم بدانند

تهران ـ خبرگزاری جمهوری اسلامی ـ همه ادارات موظفند که در خدمت مردم باشند و در خدمت خود اصل را تسریع در کار و حفظ صحت و امانت مردم بدانند.

حجت الاسلام والمسلمین هاشمی رفسنجانی این سخنان را صبح دیروز در دیداری که آقای زواره‌ای رئیس سازمان ثبت املاك و اسناد کشور به اتفاق جمعی از مدیران و روسای واحدهای ثبتی سراسر کشور با ایشان داشتند، ایراد کرد.

به گزارش روابط عمومی ریاست جمهوری، رئیس جمهوری با اشاره به اینکه خوشبختانه در تمامی ارگانها و ادارات یك تحرك عمومی به چشم می‌خورد که می‌تواند در کل جامعه اثرات مثبتی داشته باشد، بررفع مشکلات مردم در رابطه با ثبت اسناد و اصلاح آنها که معلول مشکلات گذشته می‌باشد، تاکید کرد و افزود: «یکی از وظائف مهم و لازم سازمان ثبت اسناد و املاك اینست که مشکلات معوقه مردم در رابطه با مسائل ثبتی را حل کنند. چون عدم رسیدگی به امور ثبتی مردم باعث روی‌آوری گروهی به موارد خلاف و نوشتجات غیرقابل اعتبار می‌شود که می‌تواند عواقب منفی برای جامعه داشته باشد و در نهایت موجب ایجاد ناامنی در جامعه شود و هیچ چیز در جامعه بدتر از ناامنی و اینکه مردم نسبت به اینده دارایی و املاکشان نگرانی داشته باشند نیست.

رئیس جمهوری افزود: البته همه ادارات موظفند که در خدمت مردم باشند و در خدمت خود اصل راتسریع در کار و حفظ صحت و امانت مردم بدانند. بویژه اداراتی که مستقیما با حقوق مردم در ارتباطند چون اندکی قصور در انجام وظایف می‌تواند بسیاری از مردم را از حقوقشان محروم کند و یا عده‌ای را به ناحق به امکاناتی برساند.

آقای هاشمی رفسنجانی دربخش دیگری از سخنان خود با اشاره به لزوم برخورد قاطع با افراد متخلف در ادارات گفت: اگر خدای نکرده در اداره یك مامور مرتکب خلاف شود، موجب سلب اعتماد مردم به دوائر دولتی می‌شود و انوقت بطور قطع شما بزرگترین سرمایه‌تان را که همانا اعتماد و اطمینان مردم نسبت به خدمتگزاران خود در ادارات است از دست می‌دهید.

لذا باید بازرسان مواظب باشند که یك مامور متخلف می‌تواند کل یك اداره را بدنام کند و این در نهایت به ضرر نظام تمام خواهد شد.

رئیس جمهوری افزود: البته درست است که کارمندان به دلیل وضعیت کشور در دوران جنگ و پس ازآن دچار مشکلات و سختی‌هایی شده‌اند، ولی این در مقایسه با فداکاری و ایثار شهدای عزیز انقلاب،

جانبازان، مفقودان، اسرا و خانواده معظم آنان که بیشترین سرمایه‌گذاری را در راه حفظ اسلام و انقلاب کرده‌اند، بسیار ناچیز است.

آقای هاشمی رفسنجانی در بخش دیگری از سخنانشان با اشاره به حسن انتخاب آیت الله یزدی در انتصاب آقای زواره‌ای به سمت رئیس سازمان ثبت املاك و اسناد کشور، اظهار امیدواری کرد که با توجه به حسن سوابق و مدیریت ایشان، روند پیشرفت کارهای این سازمان هرچه سریعتر ادامه یابد.

آقای هاشمی رفسنجانی در پایان با اشاره به دوران بازسازی کشور اظهار امیدواری کرد که در این دوره با تلاش و هماهنگی همه دستگاه‌ها و سازمانها کشور به نقطه مطلوب خود برسد.

در ابتدای این دیدار، آقای زواره‌ای رئیس سازمان ثبت املاك و اسناد کشور گزارشی از تشکیل سمینار سراسری سازمان ثبت اسناد و املاك و مسائل و مشکلات این سازمان را به استحضار رئیس جمهوری رساند.

---

## دو کلمه حرف حساب

### مهمان نوازی!!

«وزیر کار و وزیر اوقاف کویت (!) به دعوت وزارت امور خارجه، در ایران به سر می‌برند.»

ـ روزنامه کیهان
(۶۹/۱۰/۱۰)

ـ به وزارت خارجه پیشنهاد می کنیم تا دیر نشده و اوضاع کویت به زمان سابق برنگشته، بقیهٔ وزرای کویت را نیز یکی یکی به ایران دعوت کنند!

البته ما در آن روز هم از دعوت و مهمان نوازی کم نمی‌آوریم! ولی تضمینی در دست نیست که آنها در آن روز، به همین راحتی امروز، روی خوش نشان داده، دعوتمان را بپذیرند! تجربه و سوابق سالهای گذشته نشان می دهد که در زمینه سیاست خارجی حرف حساب همین است که گل آقا می زند!

«گل آقا»

---

به پاس برگزاری شایسته دومین جشنواره استانی و منطقه‌ای

# قدردانی دکتر خاتمی از مدیران کل فرهنگ و ارشاد اسلامی استانهای فارس، همدان، آذربایجان شرقی و اصفهان

* سرویس اجتماعی: حجت‌الاسلام والمسلمین دکتر سیدمحمد خاتمی وزیر فرهنگ و ارشاد اسلامی طی احکام جداگانه‌ای از آقایان کُجوری، محمدحسین صوفی، محمد رنجبر، مرتضی کاظمی مدیران کل فرهنگ و ارشاد اسلامی استانهای فارس، همدان، آذربایجان شرقی و اصفهان به پاس زحمات و تلاشهائی که در برگزاری دومین جشنواره تاتر استانی و منطقه‌ای داشتند قدردانی کرد.

به گزارش واحد هماهنگی مرکز هنرهای نمایشی، جشنواره‌های تئاتر استانی امسال با حضور صدها گروه نمایشی از شهرستانهای سراسر کشور در ۲۴ استان کشور برگزار شد که پس از انتخاب توسط هیأت داوران به جشنواره منطقه‌ای راه یافتند.

بنابراین گزارش، جشنواره منطقه‌ای در شهرهای اصفهان شیراز، همدان و تبریز برگزار شد که از هر منطقه ذو نمایش جهت حضور در جشنواره سراسری تاتر فجر از ۲۴ الی ۳۰ بهمن ماه در تهران به صحنه خواهند رفت.

---

# انجمن اسلامی دانشجویان اروپا با صدور اطلاعیه‌ای خواستار مجازات عاملین ترور شهید صادق گنجی شد

لندن ـ خبرگزاری جمهوری اسلامی: انجمن اسلامی دانشجویان اروپا با صدور اطلاعیه‌ای شهادت مسئول خانهٔ فرهنگ جمهوری اسلامی ایران در پاکستان را تبریك و تسلیت گفت و از دولت پاکستان خواست برای شناسایی و مجازات عاملین این ترور اقدام عاجل کند.

در اطلاعیهٔ انجمن مذکور که بامداد دیروز دوشنبه در اختیار خبرگزاری جمهوری اسلامی در لندن قرار گرفت، مسببین وهابی ترور برادر صادق گنجی که عوامل دست نشاندهٔ امریکا خوانده شده‌اند به شدت محکوم و از نقش این شهید در ترویج اسلام محمدی قدردانی شده است.

اطلاعیهٔ یاد شده این شهادت را به محضر امام زمان (عج)، رهبر انقلاب اسلامی، امت اسلام و خانوادهٔ شهید گنجی تبریك و تسلیت گفته و از وزارت خارجهٔ کشورمان خواسته است با پیگیری این مساله وظیفهٔ خود را به نحو احسن انجام دهد تا در آینده شاهد تکرار چنین جنایاتی نباشیم.

---

برای گذراندن «دوره‌های تحقیق در مبانی حقوقی کشورها»

# گروهی از قضات و کارکنان اداری و دانشجویان رشته‌های قضایی به خارج از کشور اعزام می شوند

* سرویس خبری: گروهی از قضات، کارکنان اداری و دانشجویان ممتاز قوه قضائیه برای گذراندن دوره‌های تحقیق در مبانی حقوقی کشورها، به خارج از کشور اعزام می‌شوند.

به گزارش خبرنگار قضایی «اطلاعات» جلسه معاونان و مشاوران قوه قضائیه دیروز به ریاست آیت‌الله یزدی رئیس قوه قضائیه تشکیل شد. در این جلسه آئین‌نامه اعزام قضات، کارکنان اداری و دانشجویان ممتاز به خارج از کشور برای گذراندن «دوره‌های تحقیق در مبانی حقوقی کشورها» مورد بحث و بررسی قرار گرفت.

همچنین گزارشی از واحدهای مختلف قضایی به سمع رئیس قوه قضائیه رسید.

در خاتمه آیت‌الله یزدی برای تسریع در کارها دستوراتی را به مسئولان قضائی ارائه داد.

---

# ۳۵ واحد تولیدی و صنعتی در استان ایلام احداث می شود

*باراه اندازی این واحدها ۱۰۸ تن جذب کار خواهند شد

ایلام ـ با ایجاد ۳۵ واحد تولیدی و صنعتی با حجم سرمایه گذاری ۱۰ میلیارد و ۲۰۰ میلیون ریال در نقاط مختلف استان ایلام، موافقت شد.

به گزارش خبرگزاری جمهوری اسلامی متقاضیان ایجاد این واحدها که طی ماه گذشته موفق به اخذ موافقت اصولی از اداره کل صنایع استان ایلام شده‌اند در بخشهای مختلف تولیدی و صنعتی فعالیت خواهند کرد.

با ایجاد و بهره‌برداری از این واحدها ۱۰۸ تن جذب بازار کار خواهند شد.

لازم به ذکر است که پروانه تأسیس یك واحد تولیدی در این استان نیز با اشتغال زایی ۲۲ نفر صادر شده است

---

# طرح جامع شهر کرد به تصویب رسید

● سرویس اقتصادی: طرح جامع شهر کرد تصویب شد.

به گزارش روابط عمومی وزارت مسکن و شهرسازی در جلسه دیروز شورای عالی شهرسازی و معماری ایران که به ریاست مهندس کازرونی وزیر مسکن و شهرسازی تشکیل شد، طرح جامع شهرکرد به تصویب رسید.

دراین طرح پیش بینی شده است جمعیت شهرکرد که در سال ۶۵ حدود ۷۵ هزار نفر بوده، که در پایان دوره طرح تصویبی یعنی سال ۱۳۸۰، به ۱۷۱ هزار نفر افزایش یابد.

در طرح مزبور اراضی بایر بخش شمالی این شهر به عنوان توسعه مسکونی ـ خدماتی در نظر گرفته شده است.

همچنین عمده‌ترین فضهای خدماتی در پایان دوره طرح به فضاهای سبزشهری، آموزش عالی و ورزش اختصاص خواهد یافت.

در این طرح توسعه صنعتی شهر کرد با توجه به اولویت صنایع جانبی کشاورزی و دامداری مورد تأیید قرار گرفت.

---

# سمینار فلسفه و روش شناسی علوم تجربی صبح امروز با سخنان وزیر فرهنگ و آموزش عالی آغاز بکارکرد

* سرویس اجتماعی، سمینار فلسفه و روش‌شناسی علوم تجربی صبح امروز با سخنان دکتر مصطفی معین وزیر فرهنگ و آموزش عالی در دانشگاه صنعتی شریف آغاز بکار کرد.

به گزارش خبرنگار ما وی در آغاز، تشکیل این سمینار را گامی مهم در تبیین اولویت‌های علمی و فکری کشور خواند و گفت: جامعهٔ اسلامی و انقلابی ما هم به استناد بینش و معرفت روشنگرانه و راهگشایانهٔ دینی و هم به اتکاء پیشینه و میراث عظیم و پربار فرهنگی و علمی در پرتو درخشش انقلاب اسلامی باید مهد برپایی این گونه مجامع باشد.

وی در بخش دیگری از سخنان خود گفت: مقام والایی که اسلام برای عالمان و محققان قائل است وتدبر وتعمق در جهان هستی را منتهی به افزایش ایمان و خشیت الهی می‌داند موجب پیدایش فرهنگ و تمدن در طول تاریخ شد.

وی همچنین گفت: برای پیشینیان ما دانش بشری به عنوان یك کل منسجم و به هم پیوسته مطرح بود و از این رو بین علوم تجربی و منشاءهای اعتقادی و تعقلی فاصله‌ای تعریف نمی شد. علم با متافیزیك به طور طبیعی سازگار بود و دانشمندان فراوانی در علوم دینی، فلسفی و تجربی تواما درخشیدند. ابوعلی سینا، رازی، بیرونی، فارابی، خواجه نصیرالدین طوسی، شیخ بهائی و... نمونه‌هائی از این نحله در سرزمین ما هستند. در ادوار درخشان تمدن و فرهنگ اسلامی هم محققین علوم طبیعی و ریاضی به مبادی و مدلولات متافیزیکی علم توجه داشتند و هم متفکران حوزهٔ متافیزیك به مسائل و روش‌های علوم طبیعی حساسیت نشان می‌دادند. در حقیقت هدف همهٔ دانشمندان قدیم این بود که همهٔ علوم زمانشان را بر یك زمینهٔ معرفتی و فلسفی بنا کنند.

وزیر فرهنگ و آموزش عالی افزود: اگرچه در عصر جدید به دلیل آن که به بیرون از حصار علم کمتر توجه می‌شود خودبخود گمان می‌رود که تنها پشتوانهٔ دستاوردهای نوین علمی، صحت و اتقان تجربی آنها به دور از مبانی جهان‌بینی عالمان بوده است، اما آگاهی از سرگذشت واقعی علم بطلان این نظر را در عالم واقع به اثبات می‌رساند و مبادی مابعدالطبیعی علوم را چه به عنوان واقعیتی تاریخی و چه به عنوان ره‌آورد و نیازی جدید و جدی مطرح می‌سازد.

بقیه در صفحه ۱۶

---

## متن قانون جدید کار در تیراژ بالا منتشر می شود

سرویس اقتصادی ـ از سوی مؤسسه کار و تأمین اجتماعی وزارت کار و امور اجتماعی بزودی متن قانون جدید کار در تیراژ وسیعی منتشر می شود.

به گزارش روابط عمومی وزارت کار و امور اجتماعی، مؤسسه کار و تأمین اجتماعی وابسته به این وزارتخانه ضمن تبریك به کارگران به خاطر تصویب نهایی قانون جدید کار در مجمع تشخیص مصلحت و ابلاغ آن به دولت جهت اجرا، با توجه به درخواست‌های مکرر کارگران، مدیران، کارفرمایان و دست‌اندرکاران مسائل کار و کارگری، این قانون بزودی در تیراژ وسیعی انتشار خواهدیافت.

---

از روز ۲۶ دیماه جاری

# نخستین سمینار تخصصی شیمی ـ آلی ایران، اواخر ماه جاری در دانشگاه شهید بهشتی برگزار می شود

* سرویس اجتماعی: نخستین سمینار تخصصی شیمی ـ آلی ایران، اواخر ماه جاری (۲۶ الی ۲۸ دی ماه) در محل تالار ابوریحان بیرونی دانشگاه شهید بهشتی برگزار می‌شود.

این مطلب را دکتر کریم زارع، مسئول برگزاری این سمینار، دیروز در گفتگو با خبرنگاران عنوان کرد.

وی پیرامون اهداف برپائی این سمینار گفت: به منظور دستیابی محققان و پژوهشگران داخل کشور به آخرین دستاوردهای تخصصی شیمی جهان، ارائه ایده‌ها و نتایج تحقیقات پژوهشگران ایرانی و همچنین ایجاد تحرك در دانشگاهها در بعد پژوهش، این کنگره برگزار می‌شود.

دکتر زارع با اشاره به این مطلب که این سمینار با همکاری و مساعدت مدیریت صنایع دفاع، صنایع شیمیائی وزارت صنایع، دانشگاههای آزاد اسلامی تهران (واحد مربوطه)، شرکت سهامی بیمه ایران، معاونت پژوهشی وزارت بهداشت و انجمن شیمی و مهندسی شیمی ایران تشکیل می‌شود، افزود: تاکنون در زمینه‌های مختلف شیمی آلی، ۵۰ مقاله به دبیرخانه سمینار رسیده است که از این تعداد ۴۰ مقاله انتخاب شده که ۱۹ مقاله به صورت سخنرانی و بقیه به شکل پوستر چاپ و در اختیار مهمانان قرار می‌گیرد.

وی با اشاره به اینکه در این کنگره ۴۰۰ تن استادان ایرانی داخل و خارج کشور و دانشجویان کارشناسی ارشد و مقطع کارشناسی که ترم آخر را در رشته‌های مربوطه در دانشگاههای کشور می‌گذرانند دعوت شده‌اند، اضافه کرد: به فارغ‌التحصیلان نمونه دانشگاهها و دانشجویانی که مقالات ارزنده‌ای در این کنگره ارائه کنند، جایزه‌ی ویژه‌ای تعلق خواهد گرفت.

وی افزود: در سال آینده کنگره بین‌المللی تخصصی شیمی آلی با شرکت محققان و پژوهشگران داخلی و خارجی در ایران برگزار خواهد شد.

وی در پایان، پیرامون چگونگی انتخاب اعضای هیأت علمی سمینار گفت: اعضای هیأت علمی، از میان استادان متخصص ۹ دانشگاه کشور انتخاب شده‌اند که در این سمینار به ارزیابی مقالات، نتایج پژوهش‌های شرکت کنندگان خواهند پرداخت.

---

# انجمن شیمی و مهندسی شیمی ایران، شیمیدانان خارج از کشور را دعوت به همکاری کرد

* سرویس اجتماعی: انجمن شیمی و مهندسی شیمی ایران به منظور گسترش دامنهٔ فعالیت خود در خارج از کشور، از شیمیدانهای کشورهای مختلف به ویژه متخصصین ایرانی مقیم خارج، دعوت به همکاری می کند.

دکتر مضطرزاده، رییس انجمن شیمی و مهندسی شیمی ایران در گفتگو با خبرنگاران با اعلام مطلب فوق افزود: هیأت مدیرهٔ انجمن، به منظور مشارکت فعالانهٔ متخصصین خارجی در فعالیت‌های علمی و فنی، مقرر داشت، در ششمین کنگرهٔ سالانه خود تسهیلات لازم مسافرتی را برای عده بیشتری از اعضاء خود در خارج از کشور فراهم ساخته تا آنها ضمن در جریان قرار گرفتن فعالیت‌های انجمن، بتوانند اطلاعات و تجارب علمی خود را به صورت کنفرانسها و سمینارها در اختیار هموطنان خود قرار دهند.

---

## ملاقات سفیر جدید هند با قائم مقام وزارت نیرو

سرویس اقتصادی ـ سفیر جدید کشور هند در ایران با آقای قاسمی قائم مقام وزارت نیرو و معاون وزیر نیرو در امور صنعتی و پشتیبانی دیدار و گفتگو کرد.

به گزارش روابط عمومی وزارت نیرو، آقای قاسمی در این دیدار با تشریح وظایف و مسئولیت‌های اساسی وزارت نیرو در زمینه‌های تامین آب و برق و همچنین برنامه‌ها و پروژه‌هایی که این وزارتخانه در برنامه پنج ساله توسعه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی کشور برعهده دارد، از سفیر هند دعوت کرد تا با مشارکت شرکت‌های فنی ـ مهندسی هندی در اجرای این پروژه‌ها در ایران، سهم بیشتری داشته باشند.

---

طی حکمی از سوی شهردار تهران

# شهردار جدید منطقه ۶ تهران معرفی شد

* سرویس اجتماعی: مهندس «مظفر نفری» طی حکمی از سوی شهردار تهران، به سمت شهردار منطقه ۶ منصوب و مشغول بکار شد.

به گزارش روابط عمومی و بین‌الملل شهرداری تهران، در جلسه معارفه‌ای که صبح دیروز در شهرداری منطقه ۶ تشکیل شد، آقای کرباسچی شهردار تهران اعلام کرد: مردم از شهرداری بیش از پیش توقع خدمات مورد نیاز را دارند، به ویژه که بخش قابل توجهی از مشکلات گذشته حل شده و زمینه برای کار بیشتر و ارائه خدمات بهتر فراهم شده است. وی افزود: به همین دلیل، در منطقه‌ای مانند منطقه ۶ با توجه به وضعیت مالی و فضاهای موجود و موقعیت جغرافیایی، باید تحرکی جدی و اساسی را شاهد باشیم.

شهردار تهران گفت: وضع بسیاری از ساختمانهای موجود در این منطقه که در یکی از بهترین موقعیتهای ممکن در شهر تهران واقع شده‌اند، هیچ تناسبی با آنچه که باید باشند، ندارند. این وضعیت حاصل تخلفات بی‌رویه و تغییرات و بی‌توجهی به چهره ظاهری ساختمانها و فضاهای موجود می‌باشد. آقای کرباسچی افزود: برای این که شرایط کلی منطقه منطبق با شرایطی بشود که مورد انتظار است، باید تلاش جدی‌تری صورت بگیرد و این با جدیت و پشتکار همه پرسنل منطقه تحقق پذیر خواهد بود.

شهردار تهران در پایان، خاطرنشان کرد: درحال حاضر که امکانات مناسب و مطلوبی برای کار و فعالیت بوجود آمده، باید از نیروهای بیشتری که علاقمند به تلاش و خدمت برای جلب رضایت مردم می‌باشند، استفاده کرد.

---

یادداشت های اقامت کوتاه در شوروی و ایتالیا




سید احمد سام

۲۰

ـ «... اولین و آخرین حرف ما با شما این است که این ذوب آهن اصفهان را چرا به تولید مطلوب ۱/۹ نمی رسانید؟!»

در جلسه وزرای ایران و شوروی، حالا نوبت مهندس محلوجی وزیر معادن و فلزات کشور خودمان است تا صحبت کند:

«... مطالب شما ـ جناب کلپاکف ـ بسیار آموزنده و درخور توجه بود. بخصوص برای کارشناسان ما که این حرفها را از زبان فردی می شنوند که سالها در زمینهٔ صنعت فولاد شوروی تجربه دارد و صاحبنظر است. من وقتی آمار و ارقام مختلف را از زبان شما شنیدم متوجه شدم که بعضی اخبار و اطلاعاتی که به دست ما می رسد تا چه اندازه متفاوت ـ و حتی غیرواقعی ـ است! حل مسایل موجود بین دو کشور در زمینه فعالیت وزارتخانه های ما، بسیار ساده است و ما می توانیم به صورت بسیار وسیع و گسترده‌ای در آینده با یکدیگر همکاری کنیم. حالا اگر موافق باشید، به طور مشخص راجع به حوزه‌ی کار خودمان وارد صحبت شویم.»

آقای کلپاکف: «بله، خواهش می کنم»

آقای محلوجی: «ولی اگر فکر می کنید مسأله‌ی مهم‌تری وجود دارد، بگویید.»

کلپاکف: «نه، خوب است. بفرمایید...»

مهندس محلوجی: «الان، سالهاست که از همکاری شما در ذوب آهن اصفهان می گذرد ولی هنوز کار این کارخانه به نحو مطلوب به پایان نرسیده است. چندی قبل که معاون شما به تهران آمد، من به ایشان مسأله را گفتم، همین طور طی دو ملاقات همین مطلب را به اطلاع سفیر کشورتان در تهران رساندم. حالا هم به خودتان می گویم که ما باید چه کاری انجام بدهیم تا در زمان کوتاهی مسأله ذوب آهن کشورمان حل شود؟ در طول سالهای گذشته به خاطر این که ظرفیت این کارخانه به ۱/۹ میلیون تن نرسیده، ما چیزی در حدود ۱۰ میلیارد تومان متضرر شده ایم. بارها هم اعلام کرده ایم که برای از بین بردن هرگونه تنگنا و مشکلی از سرراه، آماده ایم. اما چرا این کار به پایان نمی رسد، دقیقا نمی دانیم...»

آقای کلپاکف همین طور که به دقت به ترجمه حرفهای مهندس محلوجی گوش می دهد، دماغش را می خاراند و سرش را به عنوان تائید تکان می دهد.

ـ «... آقای کلپاکف! من تردید ندارم که برای کشور شما که به قول خودتان سالانه یکصد و شصت میلیون تن فولاد تولید می کند، کار مشکلی نیست که ظرفیت ذوب آهن ما را به ۱/۹ میلیون تن برساند. من در اینجا نمی خواهم گذشته ها را پیش بکشم و از عملکرد گذشته شما انتقاد کنم. بلکه می خواهم با توجه به آمادگی یی که من و همکارانم داریم و نیز با در نظر گرفتن تغییراتی که در سیستم اقتصادی کشور شما ایجاد شده، شما یک برنامه کوتاه مدت و مشخص به ما بدهید و اعلام کنید که چه وقت به تعهد خود در این مورد عمل خواهید کرد؟... حال آیا می خواهید مسایل دیگری در باره همکاریهای دو وزارتخانه مطرح کنم یا این که مطالب مورد علاقه را مورد به مورد مطرح کنم تا یک به یک راجع به آنها تصمیم گیری شود؟»

آقای کلپاکف روی صندلی اش جا به جا می شود. حالت جدی به خود می گیرد و می گوید: ـ «از همین مسأله شروع کنیم!»

ـ «... ببینید آقای کلپاکف! این که بنشینیم و صرفا حرف بزنیم و پروتکلی را بنویسیم، دردی را از ما دوا نخواهد کرد. صرفا با پروتکل نوشتن، این مشکل حل نمی شود. اصلا من پیشنهاد مشخصم این است که آقای ایوادتیف (معاون شما) و آقای دکتر بانکی (قائم مقام خودم) را در یک اتاق بگذاریم و در را هم به رویشان قفل کنیم! و تا زمانی که درتمامی موارد مربوط به ذوب آهن اصفهان به نتیجه‌ی قطعی نرسیده اند، در را باز نکنیم!»

ظاهرا اینجا باید لحن مهندس محلوجی حالت شوخی به خود گرفته باشد، اما این طور نیست. به نظر می رسد که قبلا هم راجع به این مسأله صحبت کرده و متقابلا حرفهای کم و بیش تکراری طرف شوروی را شنیده است و حالا کاملا معلوم است که حوصله اش سر رفته. لبخند کمرنگی از سر تأسف می زند و می خواهد صحبتش را ادامه دهد که آقای کلپاکف شروع به صحبت می کند. او هم به نظر می رسد قدری جا خورده و عصبی شده، اما لبخند دیپلماتیکی می زند، سرش را از بالا به پائین چند بار تکان می دهد و می گوید:

ـ «نظر خودم را در این مورد خواهم گفت: جناب آقای وزیر و همکاران محترم! در ۲۵ سال گذشته وزارتخانه ما در ۳۸ کشور دنیا کمکهای فنی را در زمینه متالوژی انجام داده است. این همکاریها در بعضی زمینه ها از ژاپن شروع شد... در فنلاند هم کارخانه ذوب آهن خوبی داریم. و همچنین در بسیاری از کشورهای دیگر مانند ترکیه، الجزایر، هندوستان و... مصر داریم کار می کنیم. شما کاملا حق دارید که بگویید کشوری که عملا ۱۶۰ میلیون تن فولاد تولید می کند چرا نمی تواند ظرفیت تولید کارخانه شما را به ۱/۹ برساند! ولی این را هم بدانید که در کشوری مانند کشور شما که این پروژه برای اولین بار ساخته می شود، مشکلات خاصی وجود دارد... باید برای تقویت کادرها، اقدام کرد و... البته ما وضع شما را در جنگ سابق درک می کنیم. به دلیل جنگ، کارشناسان شوروی خاک ایران را ترک کردند. حالا به مسایل گذشته نمی خواهیم برگردیم! من با رضایت اعلام می کنم که تجهیزاتی را که حدود سی، چهل سال قبل برای ذوب آهن چین ارسال کردیم هنوز هم با حالت مطمئن دارد کار می کند. (البته دستگاههای اتومیشن به آنها اضافه می شود که راندمان را بالا ببرد). و البته باید «نگهداری از دستگاهها» هم خوب باشد.»

(تاکنون آقای کلپاکف تلویحا به دو نقطه ضعف ازسوی ما اشاره کرده است: کمبود افراد متخصص و عدم نگهداری از دستگاهها، که لابد در به تعویق افتادن پروژه مورد تعهد آنها نقش اساسی داشته است؟)

«... پیشنهاد مشخص من این است که شما یکی از مجتمع های ما را ببینید و سپس کارخانه شما با این مجتمع ارتباطات نزدیکی برقرار کند. یعنی اگر لازم شد، ما کارشناسان شما را دعوت کنیم بیایند در این مجتمع دوره ببینند و برگردند، قطعات یدکی مورد نیاز شما را هم تامین خواهیم کرد. و آنگاه، با توجه به شرایط جدیدی که در کشور ما ایجاد شده، شما (ایرانیها) می توانید با همین مجتمع (کارخانه) قرارداد جدیدی امضاء کنید که مشکل حل شود و من تردید ندارم که در مدت کوتاهی ظرفیت کارخانه شما به ۱/۹ میلیون تن خواهد رسید...»

مهندس محلوجی همان طور که مشغول شنیدن این حرفهاست، سرش را کج کرده، لبهایش را اندکی به هم فشرده است و دارد لبخند می زند. از قراین امر اینطور به نظر می رسد که شبیه به حرفهای آقای کلپاکف را قبلا هم شنیده است و یا لااقل حدس می زده است که طرف شوروی در این مورد کم و بیش چه خواهد گفت.

آقای کلپاکف ادامه می دهد: «... شک نداریم که در مدت کوتاهی به ۱/۹ میلیون تن خواهد رسید. رئیس کنسرسیومهای متالوژی دو کشور در همین جلسه هستند. پیشنهاد می کنم آقای دکتر بانکی و آقای ایوادتیف بنشینند و مشخصا در باره این مسأله صحبت کنند و اشکالات را برطرف کنند. در مورد قسمتهایی از کارخانه‌تان هم که به تعمیرات اساسی نیاز دارند، من سازمانهای مربوطه را به شما معرفی می کنم تا قراردادهای جدید ببندید. دو فرد نامبرده هم نظارت کنند...»

مهندس محلوجی سری تکان می دهد و می گوید:

ـ «... ما هم می دانیم که «نگهداری» صحیح، از اصول مسلم مدیریت صنعتی است. همچنین در مورد این که ما نسبت به بعضی کشورها، سابقه و تجربه کمتری در امر فولاد داریم، بحثی نیست، و ما هم ادعا نمی کنیم که صنعت ذوب آهن در ایران هیچ مشکلی ندارد، اما حرف من به طور مشخص این است که بالاخره شما سالها پیش کارخانه‌ای را با ظرفیت ۱/۹ به ما فروخته‌اید و ما نه در طراحی آن، نه در ریخته گری اش و نه در هیچ قسمت دیگری از آن نقشی نداشته‌ایم. کاری که انجام شده، دقیقا براساس نقشه‌های شما بوده است. حالا اگر ادامه کار هم دقیقا براساس نظر کارشناسان شما انجام شود، آیا واقعا ظرفیتش به ۱/۹ خواهد رسید؟ آخر ما که در دنیا تنها با شما همکاری فنی و اقتصادی نداریم. این را می‌دانیم که هرکشور (یاشرکتی) که سازنده واحدهای تولیدی است، وظیفه دارد تا آخر کار آن را رها نکند و کارخانه مورد نظر را با (( ظرفیت مخصوص خودش تحویل بدهد. حالا باگذشت این همه سال و این همه تلاشهایی که شده، آیا ظرفیت کارخانه ساخت شما هیچگاه از یک میلیون تن بالاتر رفته است؟ آیا آن کارخانه‌هایی که در ترکیه، هندوستان و مصر هم ساختید، همه با ظرفیت پنجاه درصد، تولید می کردند؟ بعد واقعا چه اتفاقی افتاد که تولیدشان افزایش یافت؟...

کلپاکف: «... متفاوت بوده...»

مهندس محلوجی: «اجازه بدهید عرضم تمام شود، بعد پاسخ دهید! اصلا شما زمانی می توانید راجع به کمبودها و کاستیهایی که از ناحیه ما وجود دارد ایراد بگیرید که ابتدا کارخانه‌تان را با ظرفیت کامل و طبق استاندارد بین المللی تحویل بدهید، بعد اگر اشکالی پیش آمد، به ما بگوئید فلان قسمت از کارتان ایراد دارد. هنوز که شما کارخانه را باظرفیت ۱/۹ تحویل نداده اید تا راجع به ایرادها و اشکالات ناشی از مدیریت و یا کارشناسان و کارگران ما صحبت کنید...»

مهندس محلوجی آرام و متین صحبت می کند، اما لحن تلخی دارد. حالا چند لحظه سالن را سکوت فرامی گیرد. آقای کلپاکف بعد از شنیدن حرفهای او، سینه اش را صاف می کند و می گوید:

«آقای وزیر! نه من و نه شما در موقع عقد قرارداد اولیه‌ی این کارخانه نبوده ایم حالا باید بنشینیم و راجع به آن صحبت کنیم. به هرحال، ارثی است که به ما رسیده است! و البته جناب وزیر می‌دانید که چند نوع قرارداد وجود دارد. یکی این که طرف مقاطعه کار تعهد می کند کارش را تمام کند و تحویل بدهد (همان چیزی که مورد نظر شما است) نوع دیگر قرارداد هم مربوط به «همکاریهای فنی» می شود. و قرارداد این پروژه، حالت دوم را داشته است یعنی «همکاری فنی» بین دو کشور. و البته ما «اخلاقا» وظیفه داریم کارخانه ذوب آهن را به ظرفیت مطلوب برسانیم. و این را هم بگوییم که ممکن است تجهیزات کارخانه از نظر شکل و ظاهر، مناسب نباشد اما در امر تولید، کاملا مطمئن است. در هرحال امیدواریم در مدت کوتاهی این کار تمام شود.»

مهندس محلوجی: «حرف من این است که ما دوباره نباید خودمان را در قالب الفاظ گرفتار کنیم. قرارداد و بحث راجع به انواع آن به درد سازمانهای حقوقی می خورد...»

کلپاکف: «قبول دارم! گذشته ها را کنار بگذاریم و عمل کنیم.»

مهندس محلوجی: «اگر من در این سفر نتوانم راجع به این کار که برای کشور ما بسیار اهمیت دارد به توافق برسم، دیگر هیچ بحثی با شما نخواهم داشت. در قالب همکاری فنی و یا به هر نام دیگری که شما می گویید، این کار باید انجام شود.

کلپاکف: «موافقم! ضمن این که شنیده ام آقای وزیر عملیات جراحی جسورانه ای درکارخانه انجام داده اند؟»

مهندس محلوجی: «آخر شما که همکاری نمی کنید! ما هم مجبور بودیم کار را ادامه بدهیم.

کلپاکف: «باشد، باشد! پیشنهاد می کنم معاونین و کارشناسان ما بنشینند و تمام جزئیات را بررسی کنند و حتی اگرلازم شد، شب هم بمانند و کار کنند تا فردا آن را امضا کنیم...» و بعد رو به معاونین و همکاران خود چند جمله به روسی می گوید و دوباره ادامه می دهد: «... اصلا این کارها باید طوری انجام شود که فقط کارشناسان ما با هم کار کنند و خودمان هم در جریان کارهای جزیی نباشیم!...»

مهندس محلوجی: «آخر اینها که کارشان را انجام نمی دهند! اگر کار انجام شده بود که من به اینجا نمی آمدم. من می خواهم این کار در کمترین زمان و به بهترین وجه تمام شود. باز نروند و فردا با هزار صفحه کاغذ و صدتا اما و اگربیایند و بگویند امضا کنید! فقط می خواهم به ما بگویند که چه روزی باید من به اتفاق شما باید برویم و از کارخانه‌ای که ظرفیت ۱/۹ رسیده، بازدید کنیم!»

کلپاکف: «این را هم خواهند گفت. البته اگرنیاز به اعزام کارشناس باشد، چه؟»

محلوجی: «هرچند تا که لازم باشد، بفرستید.»

کلپاکف: «بسیار خوب!»

مهندس محلوجی: «حالا به بقیه کارها بپردازیم. شما الان چه قدر وقت دارید؟»

کلپاکف: «وقت هست. فقط خواهش می کنم ابتدا صورت مسأله را بفرمایید.»

مهندس محلوجی: «کارهای ساده ای است. خریدار (سالانه) یک میلیون تن سنگ آهن و نیز بیش از ۷۰۰ هزار تن آهن قراضه و ۴۰۰ هزار تن شمش صددرصد و هشتاد درصد (برای سال آینده) هستیم. فردی را تعیین کنید که با یکی از معاونین من، آقای مهندس لنکرانی، مشغول گفتگو شود تا قرارداد اینها نیز تا قبل از ساعت ۱۷ فردا آماده شود.

کلپاکف: «بسیار خوب، اما...»

ادامه دارد

# واحد شماره ۲ نیروگاه رامین اهواز تا پایان امسال راه اندازی می شود

● اهواز ـ واحد شماره دو نیروگاه رامین اهواز با طی آخرین مراحل بازسازی خود تا پایان سال جاری آماده بهره برداری می شود.

همچنین واحد شماره ۲ نیروگاه زرگان و واحد شماره ۳ نیروگاه رامین درنیمه دوم سال آینده وارد مدار می شوند.

مهندس ملاتی مدیرعامل توانیر که به منظور دیدار از نیروگاههای رامین و زرگان و بررسی وضعیت این دو نیروگاه به اهواز سفر کرده است، به خبرنگار خبرگزاری جمهوری اسلامی گفت: برنامه تعمیرات و سرویس نیروگاههای مختلف تقریبا به موقع انجام شده و همه واحدهای نیروگاهها که امکان حضور آنها در شبکه وجود داشته است، در حال سرویس هستند.

وی افزود: در منطقه خوزستان واحد یک نیروگاه رامین، واحد یک نیروگاه زرگان و واحد گازی این نیروگاه نیز در مدار و در حال سرویس هستند.

وی برنامه های خاموشی برق را در سال جاری ناشی از کاهش شدید بارندگی و کاهش آب پشت سدها و درنتیجه تولید بسیار کم نیروگاههای آبی که حدود ۳۰ درصد سالهای گذشته است، دانست و افزود: این کمبود باعث ایجاد مشکلاتی در شبکه برق کشور و اعمال خاموشی شده است.

مدیرعامل شرکت توانیر با بیان توجهی که در برنامه پنجساله اول به ساخت نیروگاههای جدید و افزایش تولید برق شده است، گفت: در برنامه پنجساله قرار است ۷ هزار مگاوات برق وارد مدار شود.

وی افزود: در حال حاضر ظرفیت تولیدی نیروگاههای در دست احداث در سراسر کشور معادل ۸ هزار مگاوات است و برای تأمین همین مقدار برق نیز درحال مذاکره و انعقاد قرار داد هستیم.

* بررسی مسایل و مشکلات نیروگاههای رامین و زرگان

مسایل و مشکلات نیروگاههای رامین و زرگان اهواز طی جلساتی با حضور مدیرعامل شرکت توانیر و مسئولان مختلف این شرکت مورد بررسی قرار گرفت.

به گزارش خبرنگار خبرگزاری جمهوری اسلامی در این جلسه که مدیرعامل و معاونین شرکت تکنوپروم اکسپورت شوروی نیز حضور داشتند، مدیر نیروگاه رامین و سرپرست نیروگاه زرگان در خصوص وضعیت بازسازی و نحوه اجرای طرحهای این دو نیروگاه گزارشی ارایه کردند.

در این جلسه بر لزوم تسریع در امر بازسازی واحدهای مولد برق بویژه واحد ۲و۳ نیروگاه رامین و واحد ۲ نیروگاه زرگان و نیز تکمیل واحد ۳و۴ رامین تأکید شد.

دراین جلسات همچنین از زحمات کارکنان نیروگاههای رامین و زرگان قدردانی شد.

اضافه می شود کار بازسازی دو نیروگاه رامین اهواز به ظرفیت ۳۱۵ مگاوات با همکاری شرکت «تی.بی.اچ» شوروی در حال انجام است و سفر مدیرعامل و مسئولان شرکت تکنوپروم اکسپورت شوروی به اهواز به منظور دیدار از نحوه فعالیت های پروژه های مربوط به خودشان در نیروگاه رامین صورت گرفت.

قائم مقام وزارت کشاورزی در جلسه شورای کشاورزی استان سیستان و بلوچستان عنوان کرد:

# اجرای طرح مطالعاتی دشت سیستان به ۱۰۰ میلیون تومان اعتبار نیاز دارد

زاهدان ـ خبرنگار اطلاعات: شورای کشاورزی سیستان و بلوچستان با حضور دکتر انگجی قائم‌مقام وزارت کشاورزی و معاونان این وزارتخانه در محل استانداری سیستان و بلوچستان تشکیل جلسه داد. در این جلسه که حجت الاسلام والمسلمین عبادی نماینده ولی فقیه در سیستان و بلوچستان و امام جمعه زاهدان و معاون اداری، مالی و برنامه‌ریزی استانداری حضور داشتند، آقای روحانی مدیر کل کشاورزی سیستان و بلوچستان گزارشی از نحوه کشت و اجرای طرح افزایش گندم در این استان را ارائه داد و افزود: در سال ۶۸ یعنی سال پایه اجرای طرح افزایش عملکرد گندم «آیش» میزان کل اراضی زیر کشت گندم آبی کشور ۲ میلیون و سی هزار هکتار با تولید ۳۹۸۷ تن بود که این میزان در برنامه پنجساله به ۲ میلیون و ۱۶۰ هزار هکتار و به میزان تولیدی ۶ هزار و ۹۱۲ تن خواهد رسید.

وی گفت: در صورت صرفه‌جوئی در آب مصرفی مزارع ۱۳۰ هزار هکتار به اراضی موجود اضافه خواهد شد. وی با ذکر این مطلب که در برنامه پنجساله زراعی ۷۷۴۰ تن گندم آبی به تولیدات گندم کشور افزوده خواهد شد، اظهار داشت: از ۱۸ میلیون و پانزده هزار هکتار مساحت کل استان سیستان و بلوچستان، ۲ میلیون و ۴۱۰ هزار هکتار آن را اراضی کشت آیش تشکیل می دهد.

وی افزود: با توجه به اینکه فقط در برنامه پنجساله اول توسعه بر اثر اجرای پروژه‌های مختلف آب و خاک و صرفه جویی در مصرف آب می‌توان حداقل ۲۰۰ میلیون مترمکعب آب اضافی را به روی اراضی جدید منتقل کرد بیش از ۹ هزار شغل جدید مستقیم در امر زراعت بوجود خواهد آمد.

پس از آن آقای دکتر انگجی طی سخنان کوتاهی پیرامون اجرای طرح دشت سیستان افزود: بمنظور اجرای طرح مطالعاتی دشت سیستان نیاز به یکصد میلیون تومان اعتبار است که با هفتاد میلیون تومان آن موافقت شده است.

در پایان این جلسه حجت الاسلام عبادی نماینده ولی فقیه در استان سیستان و بلوچستان و امام جمعه زاهدان پیرامون توسعه امکانات کشاورزی برای کشاورزان این استان مطالبی بیان کرد. وی افزود: اگر قرار است با قاچاق و توزیع مواد مخدر مبارزه شود، قطعا قبل از مبارزه باید گامی در زمینه اشتغال مشروع و تولید برای مردم این منطقه انجام شود و اگر ایجاد اشتغال برای مردم شد و بارقه امیدی در دلهای مردم این منطقه بوجود آمد، در این مبارزه نیز موفق خواهیم بود.

## توزیع کوپن نفت مرحله دوم در حومه تهران

تهران ـ خبرگزاری جمهوری اسلامی: روابط عمومی شرکت ملی پخش فرآورده های نفتی ایران طی اطلاعیه‌ای خطاب به تمامی شهروندان حومه منطقه تهران شامل شهرهای ورامین، قرچك، پیشوا، حسن آباد، دماوند، رودهن، بومهن، گیلاوند، فشم، لواسانات، زاویه، زرنده و فشافویه اعلام کرد: کوپن مرحله دوم نفت حومه تهران از روز سه شنبه ۶۹/۱۰/۱۱ در ساعات اداری به مدت ۱۴ روز توسط بانک های ملی وتجارت با ارائه اصل و فتوکپی دفترچه بسیج اقتصادی شهری واصل شناسنامه ها توزیع می شود.

## نخستین کشتی باری ـ مسافری ایران در بندر «دوحه» لنگر انداخت

دوحه ـ خبرنگار اعزامی اطلاعات: اولین کشتی باری ـ مسافری جمهوری اسلامی ایران به نام «هرمز ـ ۲۵» دیروز درپی افتتاح خط کشتیرانی ایران ـ قطر در بندر دوحه پایتخت قطر لنگر انداخت.

به گزارش خبرنگار ما از قطر اعضای هیأت ایرانی مورد استقبال سفیر ایران ومقامات سفارت ایران در قطر، رئیس مجلس مشورتی، قائم مقام وزارت راه و ترابری، رئیس کشتیرانی و جمعی دیگر از مقامات دوحه قرار گرفتند.

خبرنگار ما در گزارش خود می افزاید: کشتی هرمز ـ۲۵ همچنین حامل ۴ دستگاه اتوبوس برای دانش آموزان ایرانی مقیم قطر اهدایی اداره کل امور بین الملل وزارت آموزش و پرورش بود.

همین گزارش حاکیست: کشتی هرمز ـ۲۵ با ظرفیت ۵۰۰ تن کالا و ۱۵۰ مسافر هر چهار روز یکبار بین بندر بوشهر و بندر دوحه تردد می کند.

# قیمت خودروهای سواری داخلی در ماههای اخیر افزایش یافته است

قیمت انواع خودرو بویژه خودروهای سواری مونتاژ داخل نسبت به چند ماه گذشته از افزایش چشمگیری برخوردار بوده است.

گزارشگر اقتصادی خبرگزاری جمهوری اسلامی در کنکاشی در سطح تهران عوامل افزایش قیمت خودروها را مورد بررسی قرار داده است.

در این بررسی عواملی از قبیل عدم توزیع قطعات یدکی، متوقف شدن خط تولید پیکان و راه اندازی خط جدید خودرو پیکان با قوای محرکه پژو، لغو ممنوعیت وارد کردن خودروهای ساخت خارج، تمایل مردم به خرید خودروهای ساخت داخلی، عدم فعالیت شرکتهای خودروسازی، وجود واسطه ها و دلالها و فروش بعضی از خودروها توسط شرکتهای دولتی و خصوصی از جمله دلایل عمده افزایش نرخ خودروهای ساخت داخل شده است. یکی از بنگاه‌داران تهران با مقایسه قیمتها نسبت به گذشته، اظهار داشت: در سال ۵۷ خودرو پیکان بین ۵۲ تا ۶۰ هزار تومان به فروش می رسید، در حالیکه همین خودرو با گذشت ۱۲ سال با وجود فرسودگی در حال حاضر در بازار تهران نزدیک به ۱۰ برابر قیمت مذکور به فروش می رسد.

وی اضافه کرد: قیمت خودروهای سواری بویژه پیکان سرسام آور بوده بطوری که خودرو صفر کیلومتر پیکان سواری بین ۲۵ تا ۳۰ برابر نسبت به سال ۵۷ افزایش قیمت داشته و در حال حاضر نزدیک به یک میلیون و ۷۰۰ هزار تومان بفروش می رسد در حالیکه این خودرو از نظر موتور و قوای محرکه هیچ تغییری نکرده و تنها تغییراتی که داشته است، در مورد بدنه و یکسری تزئینات بوده است.

یکی از شهروندان نیز در گفتگویی تنوع تولید در مورد خودروهای سواری را به صرفه ندانست و افزود: باتوجه به اینکه خودرو پیکان با فرهنگ مردم عجین شده و از طرفی نیز در حال حاضر امکانات ساخت قطعات آن در داخل کشور فراهم می باشد، لازم است خط تولید پیکان ادامه یابد تا در آینده حداقل کشور دارای یك نوع تکنولوژی تولید خودرو سواری باشد.

یکی از بنگاه‌داران تهران در پاسخ به علت گرانی خودروها در چند ماهه اخیر اظهار داشت: شایعه عرضه خودرو پژو به نرخ ارز ترجیحی و عوامل متعدد دیگر از قبیل واسطه ها و دلالان، موجب افزایش نرخ خودرو شده بطوری که اتومبیل سواری پیکان بین ۱۵۰ تا ۲۰۰ هزار تومان افزایش قیمت پیدا کرده است.

یکی از خریداران خودرو سواری رنو در گفتگویی، در پاسخ به راه حل کنترل قیمت های خودرو در بازار اظهار داشت: توزیع خودرو نیز همانند سایر کالاها بوده و اگر عرضه کم باشد و تقاضا زیاد باشد، افزایش قیمت ها را بدنبال خواهد داشت. بنابراین عرضه خودرو به بازار نظیر آنچه شرکت «سایپا» در مورد رنو انجام می دهد، کاهش و تثبیت قیمت ها را دربر خواهد داشت.

یکی از صاحبان بنگاه معاملاتی خودرو که در عرضه خودرو سواری رنو از طریق شرکت «سایپا» فعالیت دارد افزود: عرضه خودرو سواری رنو توسط شرکت «سایپا» در ثابت نگهداشتن نرخ این نوع خودرو مؤثر بوده است، بطوری که در سه ماهه اخیر نرخ اتومبیل رنو تا سقف ۹۵۰ هزار تومان ثابت مانده است.

شهروند دیگری در همین رابطه گفت: عرضه خودرو سواری رنو به اتحادیه بنگاهداران اگر چه از لحاظ قیمت نامتعادل بوده، لیکن ثابت نگهداشته شدن قیمت این خودرو و کوتاه کردن دست واسطه ها، از مزایای اجرای این طرح بوده است.

این شهروند مدعی شد در آینده شرکتهای پارس خودرو، ایران خودرو، کاوه و شرکت های سازنده خودرو قصد دارند این روش را اجرا کنند. یکی از خریداران اتومبیل نیز به وجود ۷۰۰ بنگاه معاملاتی اتومبیل در تهران اشاره کرد و افزود: بنگاههای معاملاتی اتومبیل نقش غیرقابل انکاری در افزایش قیمت ها دارند، بنابراین دولت باید در کنترل نوسانات قیمت ها توسط بنگاههای معاملاتی دخالت کند.

صاحب یك بنگاه اتومبیل در مورد اثر ورود اتومبیل خارجی توسط فارغ التحصیلان خارج از کشور و برخی از کارمندان واجد شرایط دولت، گفت: لغو ممنوعیت واردات اتومبیل از خارج، در کاهش قیمت خودروهای خارجی مؤثر بوده است، اما تمایل به خرید خودروهای ساخت داخل را نه تنها کاهش نداده، بلکه افزایش داده است.

وی همچنین گفت: در حال حاضر امتیاز وارد کردن اتومبیل از خارج بین ۷۵۰ تا ۸۰۰ هزار تومان بفروش می رسد که این خود نیز واسطه گری و دلالی هایی را بدنبال داشته است.

خبرگزاری جمهوری اسلامی در این کنکاش، میانگین قیمت سه نوع خودرو سواری پیکان، نیسان پاترول و رنو را به این شرح بدست آورده است.

پیکان سواری، مدل ۶۲ (۶۵۰ هزار تومان)، مدل ۶۳ (۷۶۰ هزار تومان)، مدل ۶۴ (۸۰۰ هزار تومان)، مدل ۶۵ (۸۸۰ هزار تومان)، مدل ۶۶ (یك میلیون تومان)، مدل ۶۷ (یك میلیون و ۲۰۰ هزار تومان)، مدل ۶۸ (یك میلیون و ۴۰۰ هزار تومان)، مدل ۶۹ (یك میلیون و ۷۰۰ هزار تومان)، رنو، مدل ۵۵ (۲۸۰ هزار تومان)، مدل ۵۶ (۳۰۰ هزار تومان)، مدل ۵۸ (۳۳۰ هزار تومان)، مدل ۶۰ (۴۸۰ هزار تومان)، مدل ۶۳ (۵۰۰ هزار تومان)، مدل ۶۴ (۵۵۰ هزار تومان)، مدل ۶۶ (۶۰۰ هزار تومان)، مدل ۶۷ (۷۲۰ هزار تومان)، مدل ۶۸ (۸۰۰ هزار تومان)، ۶۹ سفارشی (۹۳۵ تا ۸۵۰ هزار تومان)، نیسان پاترول دو درب، مدل ۶۶ (یك میلیون و ۷۰۰ هزار تومان)، مدل ۶۷ (دو میلیون و ۳۰۰ هزار تومان)، مدل ۶۸ (دو میلیون و ۷۰۰ هزار تومان)، مدل ۶۹ (سه میلیون و ۳۰۰ هزار تومان)، نیسان پاترول چهاردرب، مدل ۶۷ (سه میلیون و ۱۰۰ هزار تومان)، مدل ۶۸ (سه میلیون و ۷۰۰ هزار تومان) و مدل ۶۹ (چهار میلیون و ۳۰۰ هزار تومان).

## چهل سال پیش در همین روز

تمام مطالب از اطلاعات ۱۱ دی ۱۳۲۹ مطابق با ۲۲ ربیع الاول ۱۳۷۰ و اول ژانویه ۱۹۵۱ نقل شده است

### فعالیت ستاد ارتش برای جلوگیری از حریق جنگل گرگان

گزارش خبرنگاران اطلاعات در شمال، متاسفانه حکایت از ادامه حریق می کند. در این تلگراف اشاره شده است که «مامورین ارتش و ژاندارمری و جنگلبانی فداکاری می کنند ولی جنگل می سوزد....»

در خبر نمایندگان اطلاعات اضافه شده است که گزارش بخشداریها حاکی است که در کلیه جنگلهای مجاور گرگان حریق توسعه یافته و به مناطق جدیدی سرایت نموده است. در این گزارشات اظهار نظر گردیده که از «رامیان» تا نزدیکی «گلوگاه» در هفتاد و دو نقطه، حریق روی داده که به نظر نمی رسد بروز این هفتاد و دو کانون حریق، عادی و اتفاقی باشد.

از بابل و بندرشاه دیروز عصر مقداری فشنگ های اطفاء حریق رسید که در منطقه جنگل کردکوی که حریق فوق العاده وحشتناك گردیده، مورد استفاده قرار گرفت و بطور قابل توجهی کمك به اطفاء حریق نمود.

ستاد ارتش از عصر روز شنبه گذشته در جریان حادثه حریق جنگل بود و طبق اطلاع بوسیله بی سیم، برای اطفاء حریق پی درپی دستوراتی ارسال می گردد. دیروز سرتیپ دادستان فرمانده تیپ گرگان پس از آنکه اطلاع داد، بیل و کلنگ و وسایل لازم برای جلوگیری از حریق وجود ندارد و سریعا موردنیاز می باشد، تیمسار سرلشگر کرزن رئیس ستاد ارتش به دایره مهندسی دستور داد که لوازم مورد احتیاج را تهیه و فورا اعزام دارند.

خبرنگاران اطلاعات از شمال گزارش می دهند که اکنون در مناطق آسیب‌دیده جنگل قریب یك هزار نفر سرباز و ژاندارم و جنگلبان مشغول فعالیت برای خاموش کردن حریق می باشند وبا وسایلی که از تهران فرستاده شده است، امید می رود از توسعه حریق و سرایت آن به سایر نقاط جلوگیری بعمل آید.

### در یك ماهه آبان در تهران، مرگ و تولد و ازدواجهای زیر روی داده است

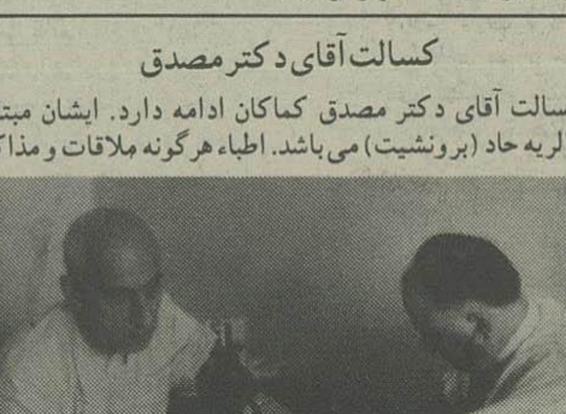
در یك ماهه آبان ماه گذشته طبق آماری که اداره آمار و ثبت احوال تهران داده است ۱۳۹۳ نفر پسر و ۱۳۱۵ نفر دختر متولد شده اند و در همان ماه ۳۵۹ نفر مرد و ۲۵۸ نفر زن فوت کرده اند و نیز در ماه مزبور ۸۴۴ فقره ازدواج و ۳۴۹ فقره طلاق به ثبت رسیده است.

### نرخ اتوبوس بین تهران و فرحزاد

براثر شکایت سرویس اتوبوسرانی خط فرحزاد از میزان کرایه خط مزبور بواسطه غیر اسفالته بودن جاده مزبور و مشکلاتی که وسایل نقلیه در رفت و آمد از جاده غیرآسفالته دارند، طبق تصمیم کمیسیون تعیین نرخ و تائید وزارت کشور، از این تاریخ تا آگهی مجدد، کرایه اتوبوس از تهران به فرحزاد و بالعکس هریك مسافر پنج ریال می باشد.

### کسالت آقای دکتر مصدق

کسالت آقای دکتر مصدق کماکان ادامه دارد. ایشان مبتلا به ذات الریه حاد (برونشیت) می باشد. اطباء هر گونه ملاقات و مذاکره با



ایشان را ممنوع ساخته و یك ماه استراحت را ضروری تشخیص داده اند.

### سال نو مسیحی

دنیا دیشب سال ۱۹۵۰ را پشت سر گذاشت. بقول «دین اچسن» وزیر جنگ امریکا، سالی که مملو از تاریکی و وحشت بود، سالی که طی آن جنگ سرد روز به روز شدیدتر گردید و بالاخره منتهی به آغاز جنگ کره شد.

امروز نخستین روز سال ۱۹۵۱ آغاز می شود و دنیا در آستانه تحولات سیاسی جدیدی قرار می گیرد.

دیشب در کلیه پایتخت های جهان مراسم باشکوهی بمناسبت اول ژانویه برپا بود و میلیونها نفر زن و مرد و کودك مسیحی به شکرانه پایان سال کهنه و حلول سال جدید جشن برپا کرده و شادی نمودند.

### به نماینده انگلستان در عدن خنجر زدند

عدن ـ رویتر ـ سرگرد سنجر نماینده انگلستان در ناحیه تحت قیمومیت عدن که در ۶۰ مایلی شمال عدن، مورد حمله عده‌ای از اعراب قرار گرفته و عربها وی را با خنجر زخمی کرده بودند، اکنون در بیمارستان می باشد.

ظهر امروز خبرنگار رویتر از جده در عربستان سعودی اطلاع داد که بنابر اظهار رادیو جده امروز یك هواپیمای بمب افکن انگلیسی در مرز یمن به پرواز درآمده و دهکده‌ای را واقع در مغرب «مکلائیه» بمباران کرده است. این دهکده همان نقطه‌ای است که نماینده انگلستان مورد اصابت خنجر قرار گرفته است.

### نخستین مسابقه ورزشی آسیایی در دهلی انجام می شود

دهلی ـ قرار است نخستین مسابقات ورزشی آسیایی از چهارم تا پانزدهم ماه مارس ۱۹۵۱ (اسفند ۲۹ و فروردین ۳۰) در دهلی جدید انجام گردد. بدین مناسبت ترتیبات لازم داده شده است. کارهای ساختمانی ورزشگاه ملی هند که مسابقات در آن انجام خواهد شد، پایان یافته است. تاکنون ده کشور برای شرکت در مسابقات نام نویسی کرده اند و تصمیم نپال، لبنان و هم‌چنین ویتنام تا پایان هفته آینده اعلام خواهد شد.

## یادداشت اقتصادی

# گره صادرات غیرنفتی را باز کنیم

قسمت اول — دکتر محمد مهدی بهکیش

بحث صادرات غیرنفتی ذهن مسئولان اقتصادی کشورمان را بشدت به خود مشغول داشته و سیاست گذاریهای اقتصادی و بازرگانی را تحت تأثیر گرفته است. اکثر مسئولان مملکت بارها از لزوم گسترش صادرات غیرنفتی سخن گفته اند و رییس کل بانك مرکزی در جلسه مشورتی آن بانك بدرستی به متصدیان امر صادرات اعلام کرد که به جای سیاست جایگزینی واردات که در گذشته دنبال می شد اینك سیاست گسترش صادرات مورد نظر دولت است. علت این تأکید برهمه روشن است. افزایش ظرفیتهای تولیدی کشور، ایجاد مجتمع های صنعتی و رشد توسعه اقتصادی متوازن و باثبات، تنها با فروش نفت بدست نمی آید بلکه برای ابراز وجود پایدار در صحنه بین المللی می باید قدرت اقتصادی غیرنفتی بدست آوریم. آلمان از راه فروش ماشین آلات، بازارهای باثبات برای تکنولوژی خود فراهم آورده و ژاپن جامعه بین المللی را به مصرف کالاهای ژاپنی عادت داده است و هر دو از مسیر ساخت کالاهای خود درآمد سرشاری نصیب جامعه خود کرده اند. کشورهای تازه صنعتی شده، مانند کره جنوبی، نیز از همین مسیر وارد صحنه بازرگانی بین المللی شده اند، تا آنجا که امروز اتومبیلهای کره ای کوس رقابت با اتومبیلهای ژاپنی را می زنند و اگر بیاد بیاوریم که اولین خط تولید اتومبیل در کره پس از ایران براه افتاده است، تفاوت راه بیشتر معلوم می شود. بسیارند کشورهای کوچکی که با تولید و فروش محصولات خود، اعم از صنعتی و کشاورزی، درآمد ملی چشمگیری برای مردم خود ایجاد کرده اند. درست است که برخی از کشورها کالاهای برخوردار از تکنولوژی بسیار پیشرفته تولید می کنند. ولی کشورهایی که کالاهای مصرفی روزمره، با تکنیکهای ساده‌تر تولید می کنند از گروه اول پرشمارترند. هر کالایی در دنیای امروز مصرف کننده ای دارد، و تولید کننده ای را می طلبد که به تأمین آن نیاز برخیزد. برای آنکه کشوری صادر کننده شود لازم نیست که حتما کالاهای برخوردار از تکنولوژی بسیار پیشرفته تولید کند، بلکه مهم آن است که کالای مورد نظر را با کمترین هزینه تولید کند و راه به بازارهای فروش مناسب نیز داشته باشد.

بعد از گذشت نزدیك به دو سال از اجرای برنامه پنج ساله توسعه اقتصادی ـ اجتماعی کشورمان که تاکید فراوان بر صادرات غیرنفتی دارد و مسئولان نیز در این تأکید مشارکتی تمام داشته اند، موفقیت چندانی در این زمینه به دست نیامده است. صادرات سنتی شامل فرش و پسته، همچنان به عنوان اقلام اصلی، راه گذشته را طی کرده اند و در طی چند سال اخیر برخی از بازارهای از دست رفته را باز یافته اند. مهمترین مسئله صادرات فرش، یعنی قاچاق، همچنان ناگشوده باقی مانده و نجات این صنعت در گرو تصمیم مناسب سازمانهای ذیربط برای از بین بردن انگیزه قاچاق است. بعلاوه مشکلات گمرکی جزو مسایل مبتلا به صادرات فرش مطرح است و باید مورد توجه بیشتر قرار گیرد. البته قابل ذکر است که نظام گمرکی ما اصولا برای کنترل واردات سازمان یافته و ضروری است برای انطباق با شرایط حاضر، خود را برای نظامهای صادراتی نیز تجهیز نماید.

صادرات صنعتی و کشاورزی مسائلی دیگر دارند. همه کشورهای پیشرفته از طریق فروش کالاهای ساخته شده خود کسب درآمد می کنند و بدیهی است که فروش کالا و خدمت در جهان پررقابت امروز امری است بس مشکل. بویژه برای کشوری ـ چون ما ـ که می‌خواهد تازه وارد این بازارها شود. بخشهای صنعتی و بازرگانی در این راستا تلاشهای زیادی کرده اند، ولی موفقیت درخوری نداشته اند. زیرا مشکل را بدرستی درك نکرده اند. ما هنوز در فضای واردات زندگی می کنیم، زیرا در طی چند دهه گذشته درآمدمان از محلی بجز کارمان تأمین شده است، نفت فروخته‌ایم و مصرف کرده‌ایم. مردم، همگی اقتصاد تك محصولی را نامناسب می‌دانند، ولی هیچ گاه توان تحمل سختی های تغییر مسیر را ندارند. در این مورد می توان مملکت را به خانواده ای تشبیه کرد که درآمدش یك هزار تومان ولی خرجش بیست هزار تومان باشد و مابه التفاوت را از محل سرمایه به ارث رسیده مصرف کند. خانواده ای که هزار تومان درآمد دارد به میزان هزارتومان کار کرده است، ولی با هزینه کردن بیست هزار تومان از رفاهی کاذب برخوردار می شود. حال اگر این خانواده بخواهد به راه سالم زندگی کردن باز گردد و به تدریج تمام هزینه هایش را از محل درآمدش تأمین کند و نه ثروتش، طبیعی است که باید چند برابر گذشته کار کند و سختیهای آن را ـ در دوره انتقال ـ تحمل نماید.

ما برای گذر از این راه دشوار امکانات بسیاری در اختیار داریم که بسیاری از کشورهای دیگر از آن برخوردار نبوده اند. اگر بتوانیم نفت و گاز خود را بجای فروش در اختیار صنایعی قرار دهیم که تولیداتش در جهان بفروش رسد و ارزش افزودهٔ بدست آمده را در اختیار جامعه قرار دهیم. مسلم است که از امکانات کشور بهره برداری مطلوبتری کرده ایم. ایجاد صنعت برای تولید و فروش در سطح جهانی با تأکید بر مزیتهای اقتصادی کشور علاوه برآنکه درآمد بیشتری به وجود می‌آورد، وسیله ای هم برای ایجاد اشتغال، توسعه علم و دانش و ایجاد فرهنگ تولیدی شمرده می شود. صادرات غیرنفتی موتور رشد و توسعه اقتصادی و حتی اجتماعی کشور است.

ولی با تمام تلاشها، در طی دو سال گذشته موفقیت چشمگیری در زمینه صدور کالاهای صنعتی نداشته‌ایم. باید دید شرایط مطلوب برای گسترش صادرات غیرنفتی در وضع موجود کشورمان چیست و چگونه تولید کنندگان و صادر کنندگان را می‌توان به صدور کالاهای صنعتی ترغیب کرد؟

تولید کنندگان داخلی با سطح تولید کنونی خود که عموماً جوابگوی نیازهای داخلی هم نیست در صورتی علاقه‌مند به صدور کالای تولیدی خود خواهند شد که:

«صدور کالا به خارج از کشور سودآورتر از فروش کالا در داخل باشد».

و این امر در صورتی تحقق می یابد که:

۱ـ تولید کالاها در داخل کشور آنقدر افزایش یابد که تولید کنندگان برای فروش محصول راهی کشورهای خارج شوند.

۲ـ یا رقابت در فروش کالا در داخل افزایش یابد.

۳ـ و یا سودآوری در خارج به میزان زیادی افزوده گردد.

در مورد بند(۱) یعنی افزایش تولیدات به میزانی بیش از نیازهای داخلی، این اتفاق عملا به این زودیها روی نخواهد داد زیرا ما در حال حاضر با نیازهای فشرده شده بعد از جنگ در کشورمان رو به روییم و توزیع درآمدهای نفتی ـ به طرق مختلف ـ قدرت خرید اضافی را برای جامعه ایجاد می کند (زیرا اگر درآمدهای نفتی نبود قدرت خرید نسبی کمتری وجود داشت و بنابراین کالاهایی که امروز به این سادگی به فروش می رسد خریدار نمی‌داشت) و بعلاوه روند افزایش تولید نمی‌تواند با سرعت زیاد صورت پذیرد. بنابراین این چشمداشت بیهوده ای است که اول منتظر باشیم تا تقاضاهای داخلی تأمین گردد و سپس به صادرات کالا و خدمت بپردازیم. دیگر کشورهای موفق در صادرات مثل ژاپن و کره هم ابتدا اشباع بازارهای خارجی را مد نظر قرار دادند و فقط به تأمین بازارهای داخلی از سرریز تولید پرداختند:

ادامه دارد

موزه و موزه‌داری در ایران -(۲)

# موزه‌های بزرگ جهان، جلوه‌گاه تاریخ و تمدن ایران



میراث فرهنگی ایران، بی گفتگو بخش قابل توجهی از میراث فرهنگی جهان را تشکیل می‌دهد. کشور ما از دیرباز با تکیه بر پیشینه تاریخی خود و برخورداری از اسناد و مدارك معتبر، یافته‌های کهن و کشفیات ارزشمند، دارای موقعیتی ویژه و برتر در فرهنگ و هنر جامعه بشری بوده است. از سوی دیگر، چنین موقعیتی، چشم‌ها و ذهن‌های فراوانی را از گوشه و کنار جهان متوجه خاك ایران زمین، دفینه‌ها و آثار بی‌بدیل گرد آمده در موزه‌های آن ساخته است. پژوهشگران و کاوشگران آثار باستانی از سالیان دور به بهانه مطالعه و بررسی تاریخ و تمدن ایرانی، آشکار و نهان به گنجینه‌های بی‌بدیل میراث فرهنگی کشور دست یازیده‌اند و ای کاش ناخنکی زده بودند و رفته بودند و برده بودند که به غارت و یغماگری پرداخته‌اند. آنگونه که اگر امروزه موزه‌های بزرگ جهان دارای نام و نشانی آشنا است، بدون تردید بایستی موقعیت ممتاز و برجسته‌شان را در بازتاب آفرینش هنری اقوام و ملل باستانی جستجو کرد.

این غارت فرهنگی در همه دوره‌های گذشته ادامه یافته و تنها شکل و فرم متفاوتی به خود گرفته است.

براساس شواهد و مدارك موجود، نخستین بررسی‌ها و کاوش‌های باستانشناسی در شهر باستانی شوش در استان خوزستان به وسیله یك دانشمند انگلیسی به نام «لوفتوس» صورت گرفت. وی در فاصله سال‌های ۱۸۴۹ تا ۱۸۵۳ میلادی در این منطقه به حفاری و گمانه‌زنی پرداخت. همزمان، توجه فرانسویان به کاوش‌های باستانشناسی در این منطقه جلب شد. به همین مناسبت دولت فرانسه، افرادی را برای تحقیق و بررسی به شوش و دیگر نقاط ایران اعزام کرد.

در سال ۱۸۸۳ میلادی شخصی به نام «مارسل دیولافوا» به شوش آمد.

دولت فرانسه به جلب موافقت ناصرالدین شاه برای فعالیت باستانشناسی در ایران پرداخت و سرانجام، شاه قاجار طی فرمانی به ظل‌السلطان که فرماندار اصفهان و خوزستان بود، دستور داد حفاری شوش انجام شود. شرط این کار نیز این بود که یك نفر واجد شرایط، برای نظارت در امور کاوش از تهران به شوش فرستاده شود. در عین حال قرار بر این شد که بقعه دانیال نبی توسط هیأت فرانسوی مرمت شود، در نزدیکی بقعه حفاری صورت نگیرد و کلیه اشیاء مکشوفه متعلق به دولت ایران باشد.

پس از صدور این اجازه‌نامه، آقای «دیولافوا» به اتفاق همسرش و دو فرانسوی دیگر، رسماً در سال ۱۸۸۵ میلادی در شوش شروع به کار کردند. «دیولافوا» در پایان کار، بدون احترام گذاشتن به قول و قرار خود، همهٔ اشیاء مکشوفه را با خود به پاریس برد و امروزه همین اشیاء، از جمله مهم‌ترین و ارزنده‌ترین مجموعه‌های موزه «لوور» به شمار می‌آید.

دربار قاجار به زودی متوجه ارزش واقعی اشیاء مکشوفه از شوش شد و اعتراض بلندبالانی به دولت فرانسه نوشت. دولت فرانسه در پاسخ، از شاه ایران دعوت کرد که از نمایشگاه ویژه سال ۱۸۸۹ میلادی در پاریس بازدید کند. ناصرالدین شاه این دعوت را پذیرفت و از اعتراض خود صرفنظر کرد!

در طول همین سفر بود که مقدمات عقد قرارداد دیگری برای گرفتن امتیازات حفاری در ایران بین دولت ایران و فرانسه فراهم شد و سرانجام در تاریخ ۱۲ ماه مه ۱۹۸۵ میلادی برابر با ۱۶ ذیقعده سال ۱۳۱۲ هجری قمری، قرارداد یاد شده بین ناصرالدین شاه و دولت فرانسه به امضاء رسید.

پس از کشته شدن ناصرالدین شاه در ذیقعده سال ۱۳۱۳ هجری قمری، فرانسویان نتوانستند به خوبی از قرارداد سال ۱۳۱۲ استفاده کنند. «بورژوا» وزیر فرهنگ وقت فرانسه به شخصی به نام «ژان دمرگان» که در مصر حفاری می‌کرد مأموریت داد به ایران بیاید و در شوش حفاری کند. فرماندار خوزستان با «دمرگان» همکاری نکرد. در جمادی‌الاول سال ۱۳۱۵ هجری قمری مطابق با اکتبر سال ۱۸۹۷ میلادی، مظفرالدین شاه سفری به پاریس کرد. در این سفر وزیر فرهنگ فرانسه مشکلات حفاری در ایران را با وی در میان گذاشت. وعده مساعد شاه به عقد قراردادی در ۱۴ ربیع‌الثانی سال ۱۳۱۸ مطابق با ۱۱ ماه اوت ۱۹۰۰ میلادی انجامید که به موجب آن از سوی دولت ایران، امتیاز هر نوع کار و بهره‌برداری در سراسر خاك ایران به انحصار فرانسویان درآمد.

این امتیازنامه موجب شد که تعداد قابل توجهی از آثار مکشوفه در شوش وارد پاریس شود و به این ترتیب، موزه بزرگ «لوور» و مجموعه‌های خصوصی آن با بهره‌گیری از تعداد فراوانی اشیاء زیر خاکی ایران، غنای بیشتری پیدا کند.

در فصل هشتم امتیازنامه ذکر شده بود که بازدید از اشیاء مکشوفه در داخل کشور ایران به وسیله مأمورین ایرانی ممنوع است. مگر تنها در گمرك مرزی که مرزداران می‌توانند آنها را ببینند!

*** غارت فرهنگی اقوام و ملل باستانی از جمله ایران در همه دوره‌های گذشته ادامه داشته و تنها شکل و فرم متفاوتی به خود گرفته است.**

*** برای نخستین بار فرانسویان در ایران و در منطقه شوش به کار حفاری آثار باستانی پرداختند و برخلاف قول و قرار خود با دولت وقت، همهٔ اشیاء مکشوفه را با خود به پاریس بردند.**

## پیشینه موزه در ایران و در جهان

دانشنامه (انسیکلوپدی) آمریکانا در مورد موزه و موزه‌داری، چنین تعریفی ارائه می‌دهد:

«بنیادهایی که ۳ وظیفه اصلی جمع‌آوری، نگهداشت و نمایش اشیاء را برعهده دارند. این اشیاء ممکن است نمونه‌هایی از طبیعت در ارتباط با زمین‌شناسی، ستاره‌شناسی یا زیست‌شناسی باشد. یا آنکه آفریده‌های انسانی را در تاریخ، هنر یا علم، تجسم بخشد.

تغییر تأکید بر روی هر یك از این ۳ وظیفه اصلی، نماینده تغییر فلسفه و راه زندگی بشر است. موزه‌ها همانند دیگر بنیادها بازتابی از گرایش‌ها، آرزوها و حال و هوای جامعه‌ای هستند که در آن پدیدار شده‌اند». در همین دانشنامه، پیرامون پیشینه موزه در جهان آمده است:

«موزه در دوران باستانی کلاسیك، جایگاه پرستش «موز»ها بوده است. خدایان هنر که رویدادهای باشکوه گذشته، هنرهای عامیانه، موسیقی و شعر، شادمانی و هماهنگ‌سازی به ایشان نسبت داده شده است. در حدود ۲۸۰ سال پیش از میلاد، بنیاد پژوهشی مهمی توسط بطلمیوس اول در اسکندریه مصر که تا آن زمان مرکز آموختنی‌های یونان بود برپا شد. این بنیاد که تقریبا تا هفت قرن موزه اسکندریه نامیده می‌شد در کنار گروه تندیس‌های اندیشمندان، شامل هدیه‌های نذری، دستگاههای نجومی و جراحی، نمونه‌های نادر فراورده‌های طبیعی مانند عاج فیل، چرم و پوست جانوران کمیاب و غیرعادی بود...

مردمی که در دنیای باستان یا اروپای قرون وسطی دسترسی به موزه همگانی نداشتند می‌توانستند از تماشای نقاشی‌ها و مجسمه‌ها در پرستشگاهها، نمازخانه‌ها و یا در گذرگاهها بهره بگیرند. اشیاء کمیاب و نادر در اتاق معبدها و کلیساها نیز به تماشا گذاشته می‌شد. با وجود این، همواره پرده‌ای از بیم و وحشت، تماشاگران را از اشیاء جدا می‌کرد. دانش‌های در دسترس، محدود و اندك و حقیقت و افسانه در آن باره، به هم بافته بود.»

کار جمع‌آوری آثار فرهنگی که در معابد و پرستشگاههای اولیه صورت می‌گرفت، به تدریج با تنوعی که در مناطق و ساخته‌های هنری گوناگون ایجاد شد، مجموعه جالب معابد، آتشکده‌ها و کلیساهای جامع را پدید آورد. با به پای این مراکز، حکمرانان وقت، در گوشه و کنار به گردآوری مال و ثروت فراوان از راه در اختیار گرفتن شاهکارهای هنری به ویژه جواهر و زیورآلات پرداختند. همزمان، کلیساها و معابد نیز با در اختیار گرفتن عوامل و عناصر معماری هنری، مانند نقش برجسته‌ها، مجسمه‌ها، نقاشی‌ها و دیگر آثار هنرمندان، به صورت مجموعه‌های جالبی درآمدند.

در فاصله سال‌های ۱۴۰۰ تا ۱۵۰۰ میلادی، کاشفان اروپایی نمونه‌های جالبی از گیاهان، حیوانات و صنایع دستی از مناطق مختلف شمال و جنوب امریکا و شرق دور را که با خود به ارمغان آورده بودند، به طالبان آن عرضه کردند. بسیاری از اروپائیان از همان زمان درصدد گردآوری آثار ارزشمند تاریخی و هنری برآمدند. گسترش این مجموعه‌ها مستلزم آموزش فنون خاص و بکارگیری نیروی انسانی آموزش دیده بود. به تدریج تالارهای بلند و تاریك برای عرضه این آثار مورد استفاده قرار گرفت و به این ترتیب گالری‌های ویژه نمایش اشیاء به وجود امد.

در طول قرون ۱۶ و ۱۷ میلادی، خانواده‌های سلطنتی، دربارهای اروپایی و ثروتمندان و اشراف، همچنان به جمع‌آوری شاهکارهای هنری و صنایع دستی ارزشمند پرداختند و روز به روز بر تعداد مجموعه‌داران افزوده شد. تا آنجا که بعضی از آنان به مرور با استفاده از این اشیاء به ایجاد موزه پرداختند (مانند گالری اوفیزی در فلورانس).

اولین موزه عمومی بنام «اشمولین» در سال ۱۶۸۳ میلادی در دانشگاه آکسفورد انگلستان با آثاری از «الیاس اشمول» در دانشگاه آکسفورد انگلستان گشایش یافت.

از اوایل قرن هیجدهم میلادی با مطالعات فراوانی که در قلمرو علوم مختلف صورت گرفت، به تدریج با تفکیك مجموعه‌های گیاهی، جانوری و هنری از هم، نمایشگاههای بزرگی برپا شد و با متحول شدن کار مجموعه‌داری و تجهیز تالارهای ویژه اشیاء تاریخی و هنری، این مجموعه‌ها، موزه نام گرفت. در سال ۱۷۵۳ میلادی موزه بریتانیا ایجاد شد و در نیمه دوم قرن هیجدهم، موزه «لوور» با استفاده از اشیائی که از لوکزامبورك به فرانسه منتقل شده بود گشایش یافت.

فعالیت موزه‌ها در آمریکا از روند فعالتری برخوردار بود. آنگونه که در طول قرن نوزدهم، بیش از ۲۰۰ موزه در آمریکا ایجاد شد.

افزایش تعداد موزه‌ها و گسترش امر موزه‌داری، مستلزم وجود افراد آموزش دیده و متخصصین رشته‌های مختلف بود. به همان میزان که توجه عمومی به موزه‌ها افزایش می‌یافت، دامنه وظایف و عملکردهای فرهنگی موزه‌ها نیز توسعه پیدا می‌کرد و لزوم استفاده از پیشرفته‌ترین تکنیك‌های حفظ و نگهداری اموال فرهنگی، بیشتر احساس می‌شد.

موزه‌ها دریافته بودند که وظیفه آن‌ها تنها جمع‌آوری، ثبت و نگهداری آثار عتیقه و اموال نفیس هنری و تاریخی نیست. بلکه وظیفه معرفی آن‌ها به مردم و توجه به مسایل آموزشی از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است. موزه‌ها به تدریج اقدام به تدارك برنامه‌های آموزشی متناسب با سن و آگاهی بازدیدکنندگان پرداختند و به صورت مستمر، همکاری با سازمان‌های علمی، فرهنگی و آموزشی را برای افزایش میزان بازدهی خود آغاز کردند. ارتباط‌های بین‌المللی و بین موزه‌ای نیز این امکان را فراهم آورد تا بخش قابل توجهی از نشانه‌ها، علایم و میراث فرهنگی جامعه بشری در قالب پژوهش‌های تاریخی به سرزمین‌های دور و نزدیك منتقل شود و مردم هر کشور نسبت به سابقه تاریخی و تحولات اجتماعی - فرهنگی دیگر سرزمین‌ها آگاهی پیدا کنند.

*** اولین موزه عمومی به نام «اشمولین» در سال ۱۶۸۳ میلادی در دانشگاه آکسفورد انگلستان گشایش یافت.**

*** نخستین موزه دولتی ایران به دستور ناصرالدین شاه در سال ۱۲۹۰ هجری قمری در محل کاخ گلستان ایجاد شد.**



## روز جهانی موزه و موزه‌داری

دوازدهمین مجمع عمومی کمیته بین‌المللی موزه‌ها (آیکوم) در تاریخ ۲۸ مه سال ۱۹۷۷ میلادی در مسکو برگزار شد. در این مجمع، روز ۱۸ ماه مه هر سال به عنوان روز جهانی موزه‌ها انتخاب و اعلام شد. به این ترتیب از سال بعد - ۱۹۷۸ میلادی - همه ساله در چنین روزی - برابر با ۲۸ اردیبهشت ماه - آیین‌های ویژه‌ای در کشورهای مختلف جهان برگزار شده است.

در روز جهانی موزه‌ها، تلاش موزه‌داران بر این است تا با تشریح هدف‌های علمی - فرهنگی موزه‌ها، فعالیت‌های انجام شده در زمینه گشایش موزه‌های جدید و نیز با انتشار بیانیه‌ها و نشریات گوناگون، پاسخگوی نیاز فرهنگی مردم جهان باشند. مختصر این که با برپایی روز جهانی موزه‌ها می‌توان و باید با بکارگیری امکانات گوناگون انتشاراتی و تبلیغاتی به باروری فرهنگ و افزایش دانش و آگاهی ملت‌ها کمك کرد.

## نخستین تماس و آشنایی ایرانیان با موزه

در دوره قاجار، سازمانی به نام اداره عتیقات به ریاست ایرج میرزا و موزه‌ای به نام «موزه ایران» تأسیس شد. سازمان عتیقات صرفا به جنبه‌های ظاهری حفظ آثار توجه داشت و چون به منظور ایجاد سرگرمی و تفنن برای افرادی خاص تدارك دیده شده بود، جنبه علمی و تخصصی نداشت.

به تدریج با انتشار روزنامه‌های مختلف و آشنایی مردم و مسئولین با فرهنگ غربی از راه مسافرت به اروپا، لزوم ایجاد موزه و جمع‌آوری و حفظ اموال فرهنگی در سطح جامعه مطرح شد.

نخستین تماس و آشنایی ایرانیان با موزه، در پی بازگشت ناصرالدین شاه قاجار از سفر اروپا بود. شاه قاجار در این سفر، تعدادی از موزه‌های فرنگ را از نزدیك مورد بازدید قرارداد و در سال ۱۲۹۰ هـ.ق به دستور وی موزه‌ای در محل ارگ سلطنتی ایجاد شد. داستان ایجاد این موزه از زبان اعتمادالسلطنه مورخ دربار قاجار، شنیدنی است:

«موزه به اصطلاح اهالی فرنگ عبارت است از مکان و محلی که مخزن آثار قدیمه، اشیاء بدیعه و نفایس و مستظرفات دنیاست و از هر تحفه و یادگاری که در آن مخزون و موضوع است اهل علم و اطلاع، کسب فایدتی و کشف سری می‌نمایند و از احوال و اوضاع هر زمان و صنایع و حرف آن و رسوم و آداب معمولهٔ آن ایام و عادات طوایف انام با خبر می‌گردند و می‌توان گفت که موزه، شعور و میزان عقول و درجهٔ افهام اصناف و مرآت ادراك سلاسل است. مشکلات لاینحل در این جا حل می‌شود و بر معلومات تاریخی، شهود اقامه می‌نماید... این است که موزه همایونی نیز به همین و تیره خزینه‌ای است مشحون به زواهر جواهر گرانبها و ظرایف و نفایس اشیاء و آثار جلیله علمیه و مهمات حربیه قدیمه و آلات و ادوات متنوعه و مصنوعات ازمنه سالفه و نتایج خیالات حکمای بزرگوار و تماثیل و تصاویر نگارنده‌های بی‌مثل و مانند روزگار و پرده‌های نقاشی کار نقاش‌های مشهور و حاصل صناعی کارخانه‌های معروف و ظروف چینی بسیار ممتاز کار چین و سور و انگلیس و ژاپن و بلورآلات کارخانه‌های ساکس و نیز سایر کارخانه‌های معتبر و مسکوکات قدیمه با صور سلاطین معظم ایران و غیره...»

## نخستین موزه دولتی ایران

پیش از این اشاره شد که نخستین موزه دولتی در ایران توسط ناصرالدین شاه در بین مجموعه بناهای سلطنتی و در یکی از تالارهای وسیع کاخ گلستان ایجاد شد. موزه بین کاخ شمس‌العماره و گوشه شرقی باغ یعنی تالار «سلام» قرار داشت. بعدها ناصرالدین شاه که تحت تأثیر موزه‌ها و گالری‌های بزرگ و کوچك کشورهای اروپایی قرار گرفته بود تصمیم گرفت موزه‌ای شبیه موزه‌های غربی تأسیس کند. به همین منظور، بناهای قدیمی واقع در شمال باغ گلستان را خراب کردند و به جای آن، اتاق موزه، سرسرا، حوضخانه و سایر ملحقات بنا شد.

از نوشته‌های اعتمادالسلطنه در روزنامه «ایران» چنین برمی‌آید که آرایش و تنظیم تالار موزه و چیدن اشیاء و نصب تابلوها و مانند آن تا سال ۱۲۹۶ هـ.ق طول کشیده است.

در شماره ۲۹۰ روزنامه «ایران» در سال ۱۲۹۳ هـ.ق می‌خوانیم:

«... هر کس از جواهر گرانبها و اشیاء نفیس قدیمه از قبیل ظروف و مسکوکات و اسلحه و پرده نقاشی و غیره داشته باشد، به جهت اتاق موزه همایونی لازم است به دارالطباعه آورده و به ضیع‌الدوله بنماید که به قیمت عادله و عادلانه به جهت دیوان همایون اعلی ابتیاع خواهد شد...»

در سال ۱۲۹۵ هجری شمسی موزه ملی ایران در محل وزارت معارف و در یکی از تالارهای آن برپا شد. این موزه در سال ۱۳۰۴ هجری شمسی به تالار آیینه کاخ انتقال پیدا کرد و سرانجام در سال ۱۳۱۵ هجری شمسی در محل جدید - ساختمان کنونی موزه ایران باستان - استقرار یافت.

## قانون حفظ آثار عتیقه مکشوفه

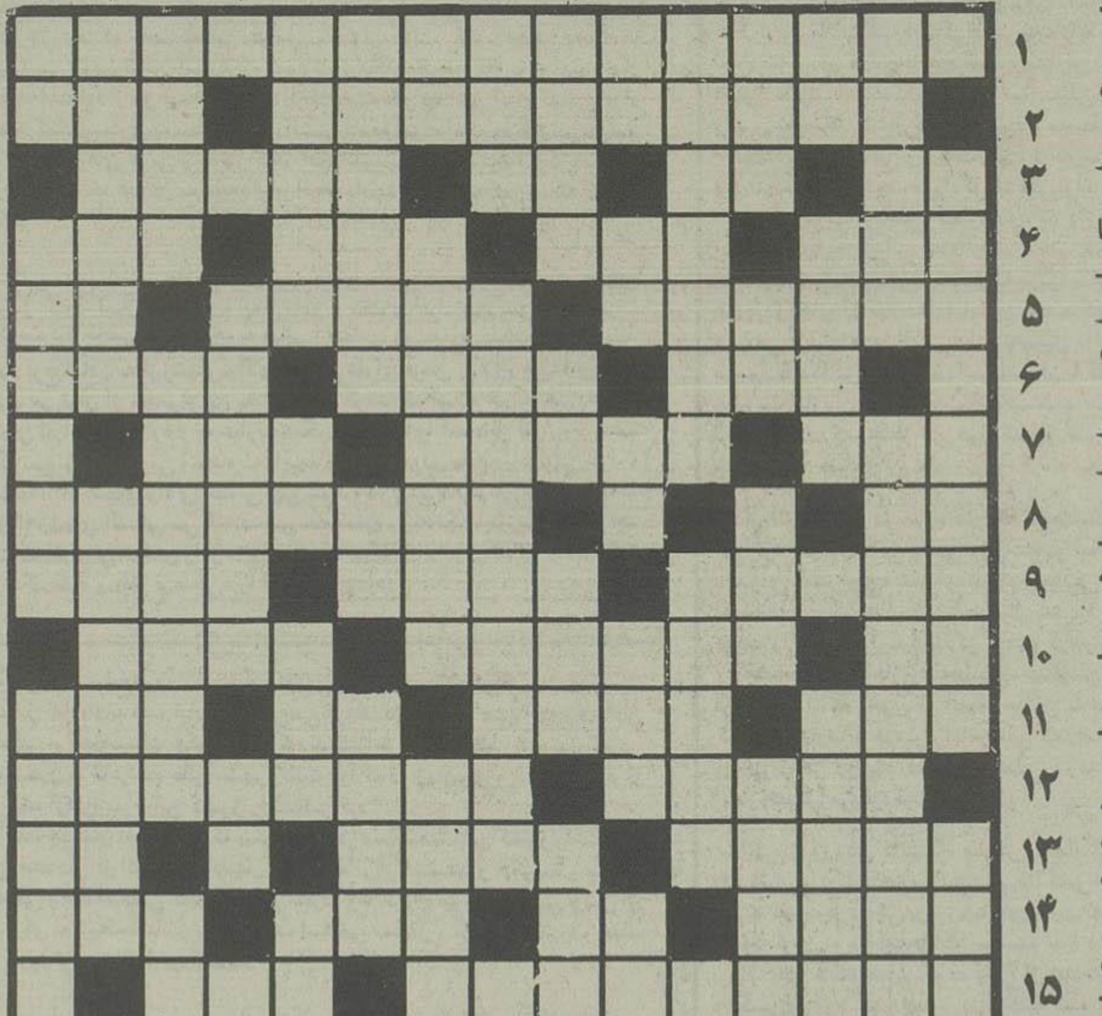
با تصویب قانون حفظ اثار عتیقه مکشوفه ایران در سال ۱۳۰۹ شمسی و به موجب ماده اول نظامنامه اجرایی قانون آثار عتیقه ایران، مصوب دوازدهم آبان ماه سال ۱۳۰۹ شمسی «کلیه آثار صنعتی اقوامی که تا انتهای دوره زندیه در خاك ایران زندگانی کرده‌اند، عتیقه نامیده می‌شود». براساس این قانون، نیمی از آثار مکشوفه از اماکن باستانی به دولت ایران تعلق می‌گرفت که به موزه ایران باستان سپرده می‌شد. به این ترتیب، موزه ایران باستان شکل گرفت و گسترش پیدا کرد. همزمان، اقداماتی برای ایجاد موزه‌های جدید از آثار مربوط به بقاع متبرکه صورت گرفت و تالارهایی در آستانقدس رضوی، قم و دیگر نقاط به این کار اختصاص پیدا کرد.

ادامه دارد





## جدول ۳۲۶۸

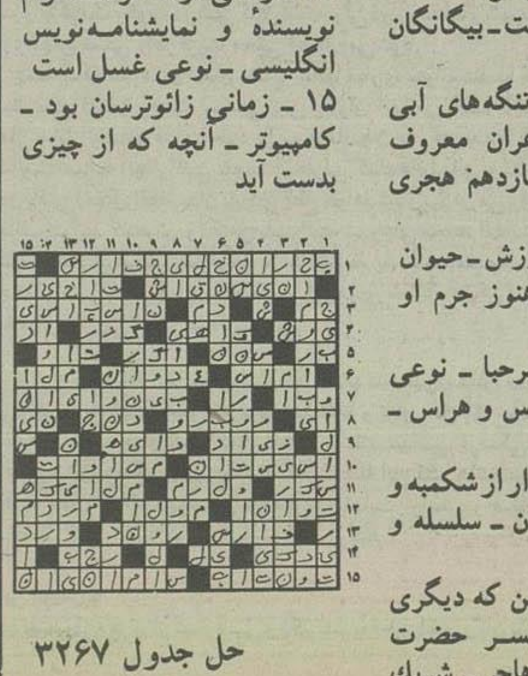


**افقی:**

۱ - در نتیجه نبود سیستم کنترل و کمبود عرضه ایجاد میشود
۲ - مدیر کل سازمان جهانی یونسکو - از لوازم منزل
۳ - صدمترمربع - زهر است و کشنده - مخفف اگر - ماما
۴ - سنگی است شبیه عقیق یا زبرجد - کمانگیر تیرانداز - موجود زشت و مهیب در شاهنامه فردوسی - محصول اسید و الکل
۵ - کلمهٔ افسوس که در نوحه و ماتم استعمال میشود - شرف و عفت و عصمت - کلمهٔ ندا
۶ - زندان مسعود سعد سلمان - مقوای نازك و ورقه - کسیکه نافرمان و گردنکش است
۷ - بدشگون و بداختر - میخ‌ها - جزیره‌ای در مدیترانه
۸ - خالص و برگزیده - کامروایان
۹ - شتر مرغ آمریکایی - به معنای آداب و عادات با یك حرف اضافی در آخر - اسب است
۱۰ - نورالهی در آن متجلی میشود - از پیامبران قدیم - پیمان دوستی و وفاداری
۱۱ - آنچه که مایهٔ سرگرمی و بازی است - در حال رفتن است - تلفظ یکی از نت‌های موسیقی - خیر و برکت
۱۲ - درخت الهام بخش شاعران - گمان بردن‌ها و حدس زدن‌ها
۱۳ - زمان و وقت حاضر و فعلی - پاك و پاکیزه و بی‌آلایش - یکماه تمام
۱۴ - تمدنی نابود شده در آمریکای جنوبی - کوتاهترین راه - از کشورهای آسیایی - حساب نجوم است
۱۵ - درباره مسائل مهم نقد و بررسی میکند - شیارهای مارپیچی درون لولهٔ تفنگ

*** عمودی:**

۱ - تنیسور مشهور چکسلواکی - پیروان یك پیغمبر
۲ - از پائین ببالا بخوانید نام مسکوك طلا است که سابقا در ایران رایج بوده و ۱۸ نخود وزن داشته - قید زناشویی
۳ - مطابق سلیقه و باب روز - همدم و همصحبت خوب - گیاهی خزنده و بالا رونده
۴ - گویند برادر مرگ است - کلمهٔ ندا - بزرگتر از «سد» است! - مددکار و کمك کننده است اگر وارونه بخوانید
۵ - از مهمترین رشته کوههای عظیم و مرتفع دنیا که در شبه قارهٔ هند کشیده شده - برگشته و سرنگون
۶ - عیب و عار - علامت مفعول بیواسطه - رها و آزاد - برکت سفره - مجرای خون در بدن
۷ - آرام و آهستهٔ خودمونی! - نیم تنه - شاعر گوید پایان چنین شبی سپید است - پول یا چیز دیگر که هنگام عقد نکاح بر ذمّه مرد مقرر میشود
۸ - دور کمر و پشت - بیگانگان و آدم‌های غریب
۹ - یازده - از تنگه‌های آبی جهان - از شاعران معروف گیلان در ، یازدهم هجری قمری
۱۰ - گرانبها و باارزش - حیوان وحشی درنده - هنوز جرم او ثابت نشده است
۱۱ - آفرین و مرحبا - نوعی زغال سنگ - ترس و هراس - رشتهٔ تابیده
۱۲ - خوراکی آبدار از شکمبه و شیردان گوسفندان - سلسله و دومان است
۱۳ - نوعی نوشتن که دیگری دیکته کند - پسر حضرت ابراهیم خلیل و هاجر - شریك زندگی مرد است
۱۴ - زمانی از سامرست موآم نویسندهٔ و نمایشنامه‌نویس انگلیسی - نوعی غسل است
۱۵ - زمانی زائوترسان بود - کامپیوتر - آنچه که از چیزی بدست آید



حل جدول ۳۲۶۷

# فردوسی و «دلاور سپهدار طوس»


□ مهدی سیدی ـ دشت طوس


بخش اول

حکیم ابوالقاسم فردوسی در حدود چهل سالگی آغاز به نظم شاهنامه کرد.[1] چهل سال دیگر هم از آن پس زیست، که سی سال آن را به شاهنامه مشغول بود، ده سال دیگر را هم در ارتباط با آن. شاعر از این چهل سال عمر با شاهنامه زیستن، بیست سال اولیه را تحت ولایت سامانیان گذراند و بیست سال پایانی را در ایام سلطنت محمود غزنوی سپری کرد. موطن وی طوس هم طی بیست سال زمامداری سامانیان چندین حاکم و والی به خود دید، اما در تمامی مدت سلطنت محمود تنها یك والی و سپهدار داشت، که همانا ترکی چالاك و گریز به نام «ارسلان جاذب» بود، که یکی از رجال سرشناس و برجسته دولت محمودی و از مشهورترین «خداوندان شمشیر و سرداران او بود، تا آنجا که سلطان در برهه‌ای وی را «مرد من ارسلان» می خواند. بررسی احوال این سپهدار که سی سال بر طوس ولایت داشت (از ۳۸۹ تا ۴۱۹) و رابطه او با سلطان غزنه و شاعر طوس غرض اصلی این پژوهست.

اگر سال مرگ فردوسی را مطابق یك روایت ۴۱۱ بدانیم[2]، بیست و دو سال آخر عمر حساس وی تحت ولایت ارسلان گذشته است. اگر هم سال ۴۱۶ را زمان فوت شاعر بدانیم[3]، این مدت به بیست و هفت سال افزایش می‌یابد. بنابر این، چگونگی رابطه و رفتار ارسلان جاذب با شاعر حماسه‌سرا در آن مدت دراز و روزگار وانفسا می‌توانسته از اهمیت خاصی برخوردار باشد، چرا که قهر و لطف حکام و خداوندان قدرت با صاحبان قلم و اندیشه همواره حائز اهمیت و سرنوشت ساز بوده و هست. لذا برای درك بهتر احوال فردوسی، شناخت هویت و رفتار و کردار ارسلان، و هم مناسبات او با شاعر و سلطان لازم و شایان توجه است.

آنچه مسلم است. شاعر بزرگ ما تنها سه تن از دولتمردان محمودی را ستوده که یکی از این سه تن ارسلان جاذب است. دو دیگر هم وزیر اسفراینی و امیر نصر برادر محمودند. متقابلاً گفته شده که اولین بنا را بر گور فردوسی ارسلان جاذب ساخته است. و در نهایت، هر دو تن هم در سالهای پایانی عمر خویش مغضوب شده و مورد بی مهری سلطان محمود قرار گرفته‌اند.

اگر سال مرگ فردوسی را ۴۱۶ بدانیم، در همان سال محمود به گروهی از ترکمانان اجازه ورود به ایران و اسکان در دشت خاوران را داد، که این کار با مخالفت اکثر رجال دولت غزنوی روبرو شد[4]، مهمترین حساسیت و مخالفت را هم ارسلان جاذب از خود بروز داد، که گمان می‌رود همین امر یکی از اسباب کدورت رابطه وی با سلطان شد، به گونه‌ای که از آن پس مورد بی‌مهری محمود قرار گرفت و کمی بعد هم در انزا مرد و در طوس مدفون شد. شاید به پاداش همین مرگ غریبانه و یا مدح شاعر حماسه سرا از وی بود که مردم طوس به جانب داری و حمایت از او برخاستند و گورجایش را حراست و عمارت کردند، به گونه‌ای که حالا هم دارای تقدس است و با نام «مزار پیر ایاس» یا «بابا ایاز» در محل سنگ بست مشهد مورد احترام و حتی زیارت اهالی محل است، در حالی که هیچ یك از حکام و والیان دیگر این دیار پرحادثه و قدمت را چنین حرمت و قداستی نصیب نشده. بنابر این، لازم است که در سال بزرگ داشت جهانی فردوسی به سرگذشت و احوال ارسلان نیز توجه نموده و راز ماندگاری هزار ساله گور وی را هم در این خطه پرآشوب روشن کنیم.

ستایش و مدح ارسلان در شاهنامه تنها یك جا، آنهم در دیباچه و طی چند بیت ایهام آمیز آمده است:

و دیگر، دلاور سپهدار طوس — که در جنگ بر شیر دارد فسوس
ببخشد درم هر چه یابد ز دهر — همی آفرین جوید از دهر بهر
به یزدان بود خلق را رهنمای — سرشاه خواهد که ماند بجای

اما از آنجا که ابیات فوق در پی مدح سلطان محمود و وزیر و برادر او آمده است، برای ناآشنایان به تاریخ عصر فردوسی در بدو امر قابل تمیز و تفکیك نیست، به گونه‌ای که گاه مدح امیر نصر پنداشته می‌شود. به خصوص از آن جهت که شاعر به جای نام بردن صریح از ارسلان، با ایهام شیر (=ارسلان) از او یاد کرده است. در حالی که با اندکی دقت ابیات مربوط به ستایش ارسلان قابل تمیز است. فردوسی ابتدا محمود را ستوده و بعد سپاه سالار و برادر وی، امیرنصر را، که والی کل خراسان به مرکزیت نیشابور بوده، و آنگاه والی و سپهدار طوس را، که همان ارسلان جاذب است. ابیات مربوط به امیر نصر و ارسلان چنین است:

هر آن کس که دارد ز پروردگان — ز آزاد و از نیکدل بندگان
شهنشاه را سر بسر دوستدار — به فرمان ببسته کمر استوار
شده هر یکی شاه بر کشوری — روان نامشان در همه دفتری

* * *

نخستین، برادرش، کهتر به سال — که در مردمی کس ندارد همال
ز گیتی پرستنده فر نصر — زید شاد در سایه شاه عصر
کسی کش پدر ناصرالدین بود — سر تخت او تاج پروین بود

* * *

و دیگر، دلاور سپهدار طوس — که در جنگ بر شیر دارد فسوس
ببخشد درم هر چه یابد ز دهر — همی آفرین جوید از دهر بهر
به یزدان بود خلق را رهنمای — سرشاه خواهد که ماند به جای

* * *

جهان بی سروتاج خسرو مباد — همیشه بماناد جاوید وشاد[5]

اولاً مشاهده می شود که شاعر ضمن بر شمردن یاران سلطان، اعم از «آزاد» و «بنده»، که «هر کدام» بر کشوری شاه بوده‌اند، نخستین را «امیر نصر» دانسته و «دیگری» را سپهدار طوس، که همان ارسلان جاذب است. دوم اینکه ملاحظه می شود شاعر از سپاه سالار و والی کل خراسان هم با کنایه «پرستنده فر نصر» نام برده و نه «امیر نصر». بنابر این طبیعی است که از ارسلان هم با ایهام «شیر» یا «سپهدار طوس» نام برده باشد. چرا که فردوسی با اغلب ممدوحین خویش نیز همین گونه رفتار کرده است. چنانکه امیر ابومنصور محمدبن عبدالرزاق، فراهم آورنده شاهنامه منثور ابومنصوری را تنها با عنوان «یکی پهلوان بود دهقان نژاد»... ستوده، پسر وی را هم که به زعم نگارنده همان «مهتر گردن فراز» و اولین حامی شاعر است[6]، با نسبت، «از گوهر پهلوان» معرفی نموده است. یار دیگری را هم که نسخه‌ای از شاهنامه منثور را برای او فراهم آورده، تنها به صورت «به شهرم یکی مهربان دوست بود...» ثبت دفتر کرده، بنابر این، رفتار شاعر در مدح ارسلان و چگونگی نام بردن از وی استثنائی نیست.

اما چرا شاعر از بردن صریح نام ممدوحین خویش ابا کرده؟ شاید علت آن بی رونی روزگار و بخت با خداوندان قدرت و مکنت بوده باشد، که شاعر حماسه سرابارها شاهد آن بوده است. بجز سرگذشت محنت بار شاهان و مهان بسیاری که فردوسی شارح احوال آنان بوده، ممدوحین و یاران معاصر خود وی نیز اغلب دچار همان تیره بختی می شده‌اند. کما اینکه همان پهلوان دهقان نژاد و سپهدار سامانیان ـ امیرابومنصور عبدالرزاق ـ به دست رقبای خویش در سال ۳۵۱ کشته شد. پسر وی، یا همان اولین حامی شاعر نیز چنان در غبار حوادث ایام گم شد، که شاعر تا آخر عمرهم «نه زو زنده دید و نه مرده نشان». حامی و ممدوح دیگر شاعر، یعنی وزیر اسفراینی ابتدا در سال ۴۰۱ عزل و مصادره گشت، سه سال بعد هم «در زیر عذبات عذاب و زخم چوب و شکنجه سپری شد»[7]. بنابر این بعید نیست که تجارب مذکور، شاعر حماسه‌سرا را واداشته باشد تا از بردن نام آن بزرگان که روزی بختشان یار می‌شده و به اوج قدرت و مکنت می رسیده‌اند، و روزی هم نگون بختی دامن گیرشان می شده، پرهیز نماید، تا خشم و حسد رقبا و جانشینان ایشان را کمتر برانگیزد. کما اینکه جانشین وزیر اسفراینی، احمدبن حسن میمندی، چنین خشم و حسدی نسبت به سلف خویش داشت، و احتمال هم داده‌اند که «ممکن است همان ستایش فردوسی از اسفراینی یکی از موجبات عناد و کینه میمندی با شاعر شده باشد.»[8] مورد دیگر، سرنوشت همین والی و دلاور سپهدار طوس است، که در سال های پایانی عمر مطرود و مورد غضب سلطان واقع شد و چگونگی مرگش هم در ابهام فرو رفت. بنابر این، یا به علت فوق، و یا به عللی دیگر، که از نظر ما پوشیده است، شاعر ترجیح داده از ممدوحین شوکتمند خویش با ایهام و اشاره یاد کند و نه با نام و نشان صریح. گذشته از آن، از شاعر بزرگی چون فردوسی، که در حماسه‌ای بدان بزرگی حتی یکبار نام کامل خویش را نبرده، چگونه می‌توان توقع داشت که نام دیگران را تمام و کمال برده باشد؟!

به هر حال برای صاحب نظران آشنا به احوال فردوسی و تاریخ عصر او مسلم است که آن سه بیت مذکور مدح ارسلان جاذب است و نه امیر نصر[9]، توضیح مبسوط هم از آن جهت آمد که دیگران را نیز از تردید برهاند، تا اگر جائی ابیات فوق‌الذکر را ذیل عنوان «اندر ستایش امیر نصر» دیدند خط بطلان بر آن بکشند.

متأسفانه از سوابق کار ارسلان و میزان قرابت و حرمت او نزد غزنویان و سلطان محمود، پیش از رسیدن سلطنت به وی، اطلاع چندانی در دست نیست. اما آنچه مسلم است وی ترك نژاد و خداوند شمشیر بوده است، و از آنجا که نامش اغلب هم شأن و در کنار نام سر دار دیگر محمود، یعنی التونتاش مشهور به خوارزمشاه آمده، بعید نیست که ارسلان هم مانند وی از غلامان سبکتکین و سالاران او و در غزنه بوده باشد.[10] ولی با مقرر شدن سلطنت بر محمود، به کرات به نام ارسلان بر می‌خوریم. اولین خبر در باره او این است که سلطان محمود بلافاصله پس از جنگ مرو (۳۸۹) و شکست سامانیان، «طوس را در اعتداد وی آورد و او را با جمعی از طبقات لشگر بر طوس گماشت.»[11] از آن پس هم قریب سی سال همچنان طوس ارسلان را بود، که در غیاب سلطان و در آن نقطهٔ حساس میانهٔ خراسان به سپاه‌داری و نظارت بر تمامی ولایات خراسان اشتغال داشت و در بیشتر لشگر کشیهای مهم و فتوحات حائز اهمیت محمود نام وی در کنار آلتون‌تاش و به عنوان فرماندهٔ سپاه و یا میسره دار لشگر دیده می‌شود. مثل راندن سیمجوریان (والیان پیشین خراسان) به قهستان در سال ۳۸۹[12]، و تعقیب و اخراج امیرزادهٔ سامانی اسماعیل منتصر در سال ۳۹۴ از طوس و خراسان (که طی سال های ۳۹۱ تا ۳۹۵ به قیامی علیه غزنویان و ترکان آل افراسیاب دست یازیده بود)[13] و هم اینکه در سال ۳۹۶ و هنگام حمله خانان آل افراسیاب به خراسان، در غیاب محمود، ارسلان همچنانکه والی طوس بود، به هرات نشسته بود به نیابت سلطان تا «از هر طرفی که وهنی حادث شود یا از جانبی خللی متولد گردد با غزنه نشیند»[14] و بالاخره نقش اساسی را هم در اخراج سپاهیان ترك از خراسان و دشت خاوران در سال ۳۹۷ ارسلان به عهده داشت، که سلطان به جای وی مقیم طوس شده بود.[15] سال بعد هم که سپاه سلطان محمود و ترکان آل افراسیاب در دشت «کتر» (کنار جیحون) روی در روی هم ایستادند، فرماندهی میسرهٔ سپاه در آن جنگ مهم و سرنوشت ساز به عهدهٔ ارسلان جاذب بود.[16] پس از آن هم که دولت محمودی رقبای خویش را منکوب و منهزم ساخت و حالت تهاجمی به خود گرفت، باز در اکثر فتوحات و تعرضات به نام ارسلان در پیشاپیش و یا میسره سپاه محمودی بر می‌خوریم، مثلا در فتح غور و غرجستان در سال های ۴۰۱ و ۴۰۳[17]، یا در لشگر کشی به خوارزم در سال ۴۰۸، که گویا در همان زمان و یا کمی بیش از آن بود که محبوبیت و حرمت ارسلان نزد محمود در اوج بود. چون سلطان پیش از هجوم به خوارزم به خاطر اهمیتی که آن تهاجم داشت با همهٔ سران نظامی و سیاسی دولت خویش به مشورت پرداخت، امـا هیچکدام به خـود جـرأت ندادند محمود را به آن یورش ترغیب کنند، در نتیجه سلطان درخشم شد که: «هیچکس را از شما مراد نیست که مرا ولایت زیادت گردد، من خود دانم که چه باید کرد... باید سوی ارسلان جاذب نامه نوشت (به طوس) تا آنچه مصلحت داند بازنماید».[18]

نامه نوشته شد، و در جواب ارسلان که خطاب به وزیر بود، آمده بود که: مدت وزارت پاینده باد، آرزوی آن بود که خوارزم و اورگنج خداوند (سلطان) را باشد، که آن ناحیتها دربند ترکستان است. من زهره ندارم که درین باب سخن گویم، امروز بهانهٔ چنین قوی بدست آمد، اگر رأی عالی بیند فرصت را ضایع نباید کرد که این قوم رمهٔ بی شبانند... اگر خداوند قصد آن نواحی نکند، دیگران اعیان قصد کنند و آنچنان نگذارند، آنگاه بزرگ عیبی باشد که چندان چهار پا و خزانه به دست دشمنان دولت عالی (خانان ترکستان) افتد. و اگر خوارزم به دست مخالفان دولت افتد، هر روز دل مشغولی دیگر باشد. بنده آنچه دانست به مقدار دانش خود باز نمود و به همه دلها (حال ها؟) صلاح و صواب ندانست که رأی عالی بیند.[19]

پس از همین پاسخ تهورآمیز ارسلان بود که سلطان را به غایت خوش آمد و گفت: مرد من ارسلان است[20] و لشگرکشی به خوارزم آغاز گشت که به پیروزی هم انجامید و آلتون تاش بدان ولایت گماشته شد و به خوارزمشاه شهرت یافت. اما ارسلان پس از آنکه مدتی با وی آنجا ماند و «کشتنی فرمود حجاج‌وار، تا آن نواحی بدان سبب مضبوط گشت»[21] به طوس باز گشت و همچنان سپهداری و ولایت آن ناحیه را برعهده داشت، تا اینکه امیر نصر در سال ۴۱۲ درگذشت، و بی‌آنکه نام سپاه سالاری محمود بر ارسلان افتد تا آخر عمر عملا سپاه سالار خراسان همو بود.[22] اما در سال ۴۱۶ که محمود مرتکب یکی از خطاهای بزرگ خویش شد، ارسلان سخت با سلطان پرخاش کرد و تیرگی رابطهٔ آنها آغاز گشت.

مردم ایران از همان اوایل قرن چهارم، که پس از تحمل سه قرن سلطهٔ سیاسی و فرهنگی خلفای عرب خود حاکم بر سرنوشت خویش شدند، درصدد ابداع و ایجاد ائین و فرهنگ و زبانی خاص خود برآمدند. همراه با آن، تاریخ فراموش شدهٔ نیاکان خود را هم بازبینی و بازنویسی کردند. در این میان در پایان امارت امیرنصر سامانی غلام ترکان نظامی براركان دولت سامانی مسلط شدند و می‌رفت که ملیت تازه سامان گرفته ایرانی متلاشی شود. بنابراین، پس از برکناری و انزوای امیرنصر،[23] عنصر ایرانی هم از خود واکنش نشان داد که البته از نظر نظامی قرین پیروزی نگردید،[24] اما تلاشی فرهنگی در پی آن آغاز شد، که فراهم آوردن شاهنامهٔ ابومنصوری به امر امیرابومنصور در سال ۳۴۶ بارزترین نمونه آن بود. اقدام دقیقی به نظم آن شاهنامه و بعد هم پشتکار دلسوزانهٔ فردوسی این افتخار را نصیب مردم طوس کرد که پرچم ملی فرهنگی آن قرن ایران به دست طوسیان به اهتزاز درآید. با اینهمه علی‌رغم هشدازهای سخن سرای طوس به مردم هموطنش برای ابراز حساسیت در مقابل اقوام یأجوج و مأجوج توران زمین و جدّی تلقی کردن خطر تهاجم آنها، متأسفانه دوازده سال بعد از آغاز فردوسی به نظم شاهنامه اولین علائم خطر و فاجعه ظاهر شد و بخارا در سال ۳۸۲ بدست ترکان فراخانی آل افراسیاب سقوط کرد. گرچه آن سال زعیم ترکان (بغراخان) بیمار و مجبور به ترك بخارا گشت[25]، اما بار دیگر در سال ۳۸۹ ماوراالنهر و بخارا به دست ایشان افتاد، و سامانیان برافتادند و آن خطه برای همیشه در دست اقوام ترك و تاتار و ازبك ماند، سلطه و سیادت «عنصر بومی آریائی» هم برآن سامان به پایان رسید.[26] همزمان با تصرف ماوراالنهر توسط ترکان قراخانی، مادون‌النهر هم از آن غلام ترکان غزنوی شد و محمودبن سبکتکین به سلطنت رسید. باهم مرز و همسایه شدن قلمرو قراخانان و غزنویان، محمود راه دوستی با مردم و ملیون ایرانی را در پیش گرفت، با شاعر حماسه سرای ایران هم طریق مماشات و همدردی پیشه کرد، چرا که از سال ۳۹۴ هجری به بعد خطر بالفعل ترکان قراخانی نمودار شده بود، اما پس از مدتی چالش و ستیز عاقبت محمود برآل افراسیاب فایق آمد[27] (درسال ۳۹۸) که از آن به بعد همچنان نسبت به آنان موضع برتر را داشت تا اینکه در سال ۴۱۶ با دبدبه و کبکبه بسیار بر جیحون پل بست و قدم در ماوراالنهر گذاشت[28]

ادامه دارد

### پی نویس ها

۱ـ در صورتیکه تولد وی را در سال ۳۲۹ بدانیم و آغازیدن وی به نظم شاهنامه را هم در سال های ۳۷۰ ـ که مقرون به صلاحترین فرض است. برای اطمینان بیشتر می‌توان رجوع کرد به تاریخ ادبیات در ایران، ذبیح‌الله صفا، ذیل نام فردوسی.

۲ـ که روایت دولتشاه سمرقندی است، تذکرةالشعرای دولتشاه، ذیل نام فردوسی.

۳ـ به روایت حمدالله مستوفی در تاریخ گزیده، ذیل نام فردوسی.

۴ـ رجوع شود به صفحات چندی از تاریخ بیهقی، منجمله صفحات ۳۴۸ و ۶۲۶، تألیف ابوالفضل بیهقی، تصحیح دکتر فیاض، مشهد، انتشارات دانشگاه فردوسی، سال ۱۳۵۶ ـ هم رجوع شود به توضیح مفصلتر شماره ۳۱.

۵ـ دیباچه شاهنامه ـ نسخه ژول مول، تهران، شرکت سهامی کتابهای جیبی، سال ۱۳۶۳ ـ ضمناً درین مقاله همه جا از شاهنامهٔ نسخهٔ ژول مول استفاده شده، که بهتر است با نسخهٔ چاپ مسکو هم مقابله شود.

۶ـ نگارنده طی مقاله جداگانه‌ای با نام «مهتر حامیان فردوسی» به این بحث پرداخته است، نیز می‌توان رجوع کرد به مقاله‌ای از آقای جلال خالقی مطلق با عنوان «یکی مهتری بود گردن فراز» در مجلهٔ دانشکدهٔ ادبیات مشهد. شماره مسلسل ۵۰، سال سیزدهم (۱۳۵۶) ـ ضمناً ابیات مربوط به «پهلوان دهقان‌نژاد» و آن جوان «از گوهر پهلوان» و... در دیباچه شاهنامه آمده است.

۷ـ تاریخ یمینی، تألیف عتبی، ترجمه جرفادقانی، تصحیح دکتر جعفر شعار، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، سال ۱۳۵۷ ص ۳۴۰.

۸ـ مراجعه شود به تاریخ یمینی صفحات ۳۳۷ تا ۳۴۶ که مربوط به شرح حال اسفراینی و میمندی است. و هم تاریخ ادبیات ایران، ذبیح‌الله صفا، تهران، انتشارات فردوس، سال ۱۳۶۶ جلد یك ص ۴۸۰.

۹ـ مراجعه شود به مقالات سیدحسن تقی زاده درمجله کاوه دورهٔ جدید شماره ۱۰ ص۱۵، هم به نظر ملك‌الشعرا بهار در فردوسی نامه (مجموعه مقالات) به کوشش محمد گلبن تهران، مرکزنشر سپهر، سال ۱۳۴۵ ص۲۹ و به فردوسی و شعراو، از مجتبی مینوی، تهران، انتشارات انجمن آثار ملی سال ۱۳۴۶ صفحات ۳۹ و۴۰ و هم فردوسی و شاهنامهٔ او بکوشش حبیب یغمائی، تهران، انتشارات انجمن آثار ملی، ۱۳۴۹ ـ ص ۱۹۴ و بالاخره مقالهٔ «یکی مهتری بود گردن فراز» ازآقای جلال خالقی مطلق در مجلهٔ دانشکدهٔ ادبیات مشهد شمارهٔ مسلسل ۵۰ ص ۲۰۱.

۱۰ـ چون ابوالفضل بیهقی تصریح دارد که آلتون تاش غلام سبکتکین بوده است ص۵۸۲ ـ اینکه فردوسی هم سرداران محمود را، بصورت:
هر آنکس که دارد زپروردگان — زآزاد و از نیکدل بندگان
معرفی کرده، می‌تواند مؤید ادعای فوق باشد.

۱۱ـ یمینی ص ۱۷۹ ۱۲ـ همان ص ۱۸۰
۱۳ـ پیشین ص ۱۹۷ به بعد ۱۴ـ همان ص ۲۸۱
۱۵ـ همان ص ۲۸۳ ۱۶ـ همان ص ۲۸۶
۱۷ـ همان صفحات ۳۱۳ و ۳۲۸.

۱۸ـ مقامات بونصر مشکان، به نقل از آثار الوزراء عقیلی، تصحیح ارموی (محدث) تهران، انتشارات اطلاعات: سال ۱۳۶۴ ص۱۶۶.

۲۰و۱۹ـ پیشین ص ۱۶۷ ۲۱ـ بیهقی ص ۹۲۵

۲۲ـ چون رود بزرگ جیحون قلمرو سامانیان را به دو بخش کوچك ماوراالنهر، و بزرگ خراسان و «زیررود» تقسیم می کرد، و قسمت زیررود با قلمرو آل بویه هم‌مرز بود، لذا سامانیان سپه سالار خویش با عمدهٔ لشگر را به خراسان به مرکزیت نیشابور فرستادند که والی خراسان نیز همو بود. محمود هم پس از غلبه بر سامانیان چنین کرد و برادرش امیرنصر را که سمت سپه سالاری هم داشت به ولایت خراسان فرستاد. اما وقتی او در سال ۴۱۲ درگذشت، هیچ خطر جدی قلمرو محمود را در خراسان تهدید نمی کرد، چون رقیب اصلی او که آل بویه بودند، دورهٔ فترت را می گذراندند، لذا به جای امیرنصر سپاه سالار دیگری انتخاب نشد، ریاست نیشابور هم به حسنك واگذار گردید. بنابراین، تنها ارسلان جاذب در طوس بود که نقش سپاه سالاری و تأمین امنیت خراسان را برعهده داشت.

۲۳ـ از آنجا که کتاب مستقلی در تاریخ سامانیان تألیف نشده، متأسفانه احوال امرای سامانی را باید در کتب پراکنده‌ای مطالعه کرد. درمورد حوادث آخر امارت نصربن احمد سامانی هم چنین است. با اینهمه می‌توان در این باره مراجعه کرد به ترکستان نامه، اثر بارتولد، تصحیح کریم کشاورز، تهران، انتشارات آگاه، سال ۱۳۶۶ ص۵۱۸ به بعد. حکایتی از سیاستنامه هم مناسب است، تصحیح مدرس رضوی، تهران انتشارات زوار، ۱۳۵۶ ص۲۳۷ به بعد.

۲۴ـ دو تن از امیران ایرانی الاصل که در آن زمان علیه سامانیان و غلام ترکان مسلط بر دستگاه آنان شوریدند، یکی ابوعلی چغانی سپاه سالار امیرنصر بود و دیگری امیرابومنصور محمدبن عبدالرزاق، که امارت طوس را از ابوعلی دریافته بود. برای آگاهی بیشتر می‌توان رجوع کرد به سلسله مقالات سید حسن تقی زاده در مجله کاوه شمارهٔ ۳ دورهٔ جدید و هم به حواشی تاریخ بخارا ص ۳۳۶، تألیف نرشخی، تصحیح مدرس رضوی، تهران، انتشارات طوس و یا به کامل ح ۱۴ ذیل سال های ۳۳۴ تا ۳۵۰

۲۵ـ رجوع شود به تاریخ بیهقی ص ۲۵۱ و ترکستان نامه ص ۵۵۲ و تاریخ گردیزی، تصحیح عبدالحی حبیبی، تهران، دنیای کتاب ۱۳۶۳ ص ۳۶۹ و تاریخ یمینی ص ۹۲

۲۶ـ ترکستان نامه ص ۵۷۰ که جمله‌ای شبیه تأثر مزبور هم از نولد که نقل کرده.

۲۷ـ برای آگاهی بیشتر در مورد جنگ سال ۳۹۸ در دشت کتر می‌توان رجوع کرد به تاریخ یمینی ص ۲۸۴ به بعد، تاریخ گردیزی ص ۳۹۰ و ترکستان نامه ص ۵۸۱

۲۸ـ برای اطلاع بیشتر رجوع شود به گردیزی ص ۴۰۳ و تاریخ بیهقی ص ۲۶۵

## یك پیام!

برادران و خواهرانی که اسامی آنها ذیلاً از نظرتان می گذرد، مقالاتی پیرامون «ازدواج موقت» برای صفحهٔ نظرها و اندیشه‌ها فرستاده‌اند که بعلت تکراری بودن مضامین مطالب و نداشتن نقطه نظرات تازه، تنها به ذکر اسامی‌شان اکتفا می کنیم:

□

صمد نجفی فتاحی ـ از تهران
س.م. حیدری ـ از تهران
محمد جوادی ـ از کرمان
انوش ضرغامی ـ از آزادشهر
علی تاجر ـ از باختران
م.م ـ از کرمان

## زبان فارسی و لغات اقتباسی


سیدحمید حسنی


از هم وطن گرامی، آقای «بابك جلالی» مقاله‌ای زیر عنوان «جلوگیری از خطر هجوم زبان انگلیسی بزبان فارسی» در اطلاعات یکشنبه ۱۳۶۹/۹/۱۸ دیدیم که ایشان از ورود لغات و اصطلاحات فرنگی بخصوص انگلیسی اظهار نگرانی کرده بودند و حق نیز همینست.

تاکنون بسیاری از اصطلاحات علمی و فنی فرنگی پیش از ورود و رواج در زبان فارسی ترجمه شده‌اند و این شیوهٔ وضع و ترجمه به بیش از نیم قرن پیش باز می گردد. چنین اقدام بجا و هشیارانه‌ای را باید بحساب همت بزرگانی مثل «استاد محمدعلی فروغی (ذکاءالملك)» و «استاد ملك‌الشعرای بهار» گذاشت که اغلب ترجمه‌ها و جایگزینی های ایشان و همکاران و یارانشان درمیان مردم جا افتاده و رواج یافته است. و البته اینگونه اقدامات باید کار امثال و پیروان آن نوابغ راست‌اندیش باشد، یعنی کار کسانی که دربارهٔ زبان بیگانه (زبانی که از آن لغت وام میگیریم) دارای اطلاعات وسیع و جامع باشند و همچنین در زبان وام گیرنده تخصص و تبحر و تسلط کامل داشته باشند (طرز لغت و اصطلاح‌سازی و ترکیب‌بندی لغات) و بخصوص داشتن هوش و ذوق و قریحهٔ کافی تا با احتیاط تمام، خوش‌نواترین و زیباترین و شیواترین لغات و اصطلاحات را برگزینند.

شکی نیست که اکنون زبان انگلیسی، بعنوان زنده‌ترین زبان دنیا و بعنوان زبان بین‌المللی و مهمترین زبان علم مطرح است و هر محقق و پژوهشگری بر خود واجب میداند که با انگلیسی آشنا و مأنوس باشد و جداً برای کسانی که با ادب و هنر امروز جهان سروسری دارند یا میخواهند داشته باشند دانستنش واجبست.

در تعریف زبان زنده، آقای «جلالی» دو عامل ذکر کرده‌اند. یکی اینکه تعداد افرادی که به آن تکلم میکنند زیاد باشند، و دیگر اینکه از زبانهای دیگر کلمات را وام نگیرد.

نخستین عامل قابل قبول هست، اما در مورد دومی باید گفت زبان پاك را (زبانی که از دیگر زبانها لغت نمیگیرد) مطلقا نمیتوان بعنوان ملاکی دانست برای اثبات اینکه آن زبان «زنده» است، بقول استاد دکتر خسرو فرشیدورد: «زبان پاك چیزی جز زبان ناتوان نیست»[1] و این امری بدیهیست و قولیست که جملگی برآنند. زبان فارسی را در نظر بگیریم که اگر لغات عربی را از آن بیرون بکشیم، یعنی حدود ۵۰٪ گنجینهٔ واژگان (Vocabulary) آنرا، جز زبانی ناقص و نارسا و علیل چیزی نخواهیم داشت. لغات عربی که از صدها سال پیش بدینسو با فارسی درآمیخته و جزوی از زبان فارسی شده‌اند و متون ما پر است از لغات و ترکیباتی که از آن زبان وارد فارسی شده و مردم نیز از بکارگیری آنها ابائی ندارند، برای ما در حکم لغات فارسیند و هر لغت، در لغت‌نامه‌ها و فرهنگهای ما برای خود دارای شخصیت و جایگاهیست. لغاتی که در کلام سعدی و حافظ بکار رفته‌اند فارسی یا فارسی شده‌اند و بسیاری از آنها را مردم امروز نیز بکار میگیرند.

زبان انگلیسی نیز پر است از عناصر خارجی که ادباء و شعراء و تمام مردم آنها را بعنوان لغات زنده و عناصری که جزو زبان آنان شده قلمداد می کنند، بدین‌ترتیب دلیلی نمی‌یابیم که مدعی باشیم: زبان زنده زبانیست که لغت یا لغاتی از زبانهای دیگر وام نگیرد و در چهار دیوار تنهائی محدود و بسته بماند!

همچنین است در مورد لغات منسوخ و مرده و فراموش شدهٔ زبان که معمولا نمیتوان در آنها روح تازه دمید و دوباره آنها را بکار برد.

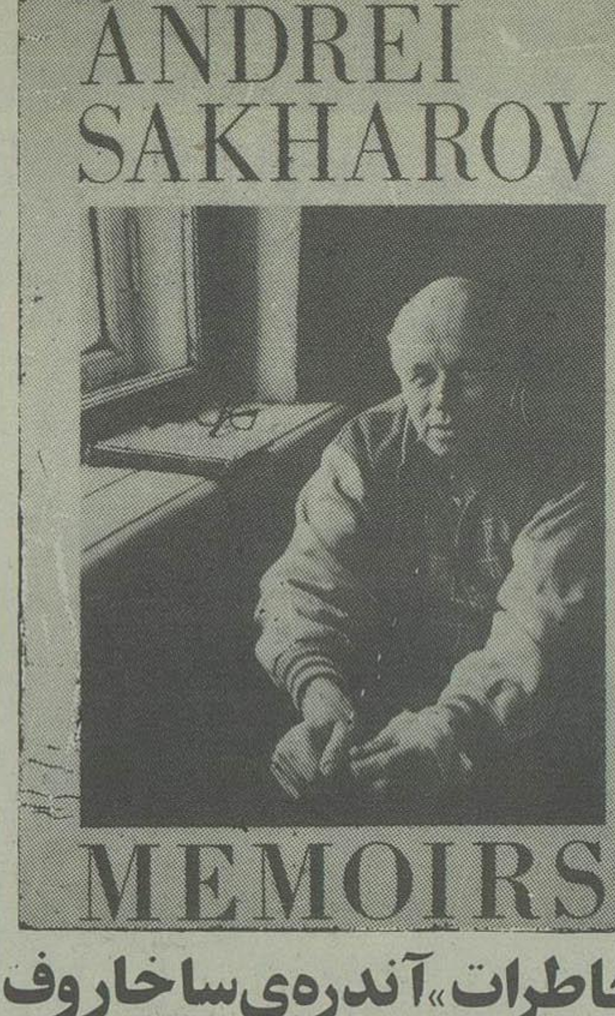
چند، پیش، یکی از دوستان، در شعر بی‌وزنی که ساخته بود لغت «سیرنگ» را جای داده بود که بفرض اگر شعر ایشان وزن هم میداشت بجای این لغت مرده همان لغت «سیمرغ» را که مردم با آن مأنوسند، می‌آورد. بهتر بود. «سیرنگ» هیچگاه جای «سیمرغ» را نمیگیرد. همچنین «رایانه» بجای «کامپیوتر» و «پایانه» بجای «ترمینال» نمی نشیند یعنی مردم آن دو لغت خارجی را پذیرفته‌اند و اگر بناست اقدامی بشود، باید عمیق‌تر و با لغاتی شیواتر انجام شود، بطوریکه برای مردم دقیقا جا بیفتد.

باید تعصبات بیجا و غرض آلود را کنار بگذاریم و بشیوه های علمی و منطقی متوسل شویم تا هم قضاوت ما درست‌تر و شناخته‌تر باشد و همکاری کنیم تا آیندگان نیز دربارهٔ ما خوب قضاوت کنند.

بعنوان کلام آخر باید گفت که زبان همیشه سیر طبیعی خود را از آغاز خلقت بشر داشته و خواهد داشت. مردم عامی دستور و زبانشناسی نخوانده‌اند، با اینحال درست حرف میزنند و اصلا دستور و زبانشناسی زائیدهٔ زبانست. زبان اختراع انسانهای معمولیست نه ادباء و زباندانان. تنها کاری که در این مورد بزرگان ادب و زبانشناسان گرانقدر ما بعهده میگیرند، ترجمه و وضع لغات و اصطلاحات و پسند آنهاست و پس از آن در آزمایشگاه نهائی باید دید که مردم آنها را می‌پذیرند یا نه. مردم از اصول و ضوابط اطلاعی ندارند و زبان خارجی نمیدانند، اما نباید فراموش کرد که مهمترین ابزار نقد در دست عوام نیز هست و آن ذوقست، که بی هیچ تعصبی تا محدوده‌ای معین به داوری می نشینند و زبان را صیقل می دهند.

«والسلام»

□ پی نویس:
۱) دکتر خسرو فرشیدورد، دربارهٔ ادبیات و نقد ادبی، انتشارات امیرکبیر ـ ۱۳۶۳ ج۱، ص ۳۴۶.




## «خاطرات» آندره‌ی ساخاروف

ترجمه مرتضی میرمطهری — قسمت صد و نهم

در آن موقع برخی از همکاران سابقم در «تاسیسات» اجازه مسافرت به خارج از کشور را دریافت کرده بودند. بنابراین، هرچند تصویب تقاضای من بعید به نظر می‌رسید، اما مطرح کردن آن چیز عجیبی نبود. من از این بابت نگران نبودم که به من اجازه خروج از کشور خواهند داد تا مانند «شالیدز» تابعیت شوروی را از من سلب کنند، زیرا آنها از آن بیمناك بودند که در تحت چنین شرایطی ممکن است به افشاء اسرار دولتی مبادرت ورزم. حقیقت امر این است که حین اقامت در شوروی نیز می توانستم تعهدات خود را مبنی بر حفظ اسرار امنیتی نقض کنم. اما نه آن وقت و نه حالا هرگز چنین قصدی نداشته و ندارم. در سال ۱۹۷۵ که برای شرکت در مراسم اعطای جایزه صلح نوبل تقاضای خروج از کشور را کردم همین استدلال را مطرح کرده بودم.

در فوریه سال ۱۹۷۳ نشریه «لیتراتورنایا ـ گازتا» مقاله‌ای به قلم سردبیرش «الکساندر چاکوسکی» منتشر ساخت که طی آن مقاله «اندیشه‌ها» مورد حمله قرار گرفته بود. (تقریباً ۵ سال بعداز انتشار). درحالی که ادعا می‌شد که «لیتراتورنایا ـ گازتا» صدای اتحادیه نویسندگان است، اما در عمل اغلب به عنوان سخن گوی کمیته مرکزی خدمت می کرد. به طوری که گفته می‌شد «چاکوسکی» مورد اعتماد برژنف بود. وی مرا به عنوان فردی ساده لوح و از خودراضی تصویر کرده بود که برای جلب توجه برگ زیتونی را تکان می‌دهم و مدینه فاضله و نظریه زبان‌بار «هم گرائی» را عرضه داشته و تبلیغ می کنم. لحن مقاله بیشتر جنبه نصیحت داشت تا حالت انتقادی و طی آن استدلال می‌شد که من خودم را درگیر مسایلی کرده‌ام که در حیطهٔ صلاحیتم نیست و بنابراین مرتکب اشتباهات عمده‌ای شده‌ام. اینکه چرا توطئه سکوت در اطراف من در آن زمان به خصوص شکسته می شد، اطلاعی ندارم. در اواخر ماه ژوئن برای بار دوم با یك روزنامه نگار خارجی مصاحبه کردم. «اوله استنهلم» یك خبرنگار رادیو ـ تلویزیون اسکاندیناوی که او را می‌شناختم و مورد علاقه‌ام بود فهرستی از سئوالات پیشنهادی‌اش را به من داد تا خود را برای تجربه جدید صحبت در مقابل میکروفون راجع به مسایل عمومی آماده کنم. بعداز چند ماه، بالاخره تصمیم گرفتم که به انجام این مصاحبه مبادرت کنم. «استنهلم» درباره ارزیابی من از نظام حکومتی شوروی، احتمال تحولات، نفوذ بالقوه ناراضیان، برخورد مسئولین دولتی با مسالهٔ نارضایتی و وضعیت کلی حقوق بشر، سئوالاتی مطرح کرد.

رادیوهای خارجی ابتداء در دوم ماه ژوئیه مصاحبه را پخش کردند که در طی هفته‌های بعد نیز مجدداً تکرار گردید. آنگاه طوفان آغاز شد و نشریه «لیتراتورنایا ـ گازتا» مجدداً مقاله‌ای به قلم «یوری کورنیلف» یکی از مفسرین خبرگزاری «نوستی» منتشر ساخت. (خبرگزاری نوستی که مدعی بود مستقل می‌باشد در حقیقت آلت دست «ك.گ.ب» بود.) درك مقاله مزبور آسان نبود زیرا از نقل مستقیم مطالب گفته شده در مصاحبه، خودداری کرده بودند. اما از اظهارنظر من مبنی بر توصیف جامعه شوروی به عنوان سرمایه‌داری دولتی که در آن دولت و حزب بر حیات اقتصادی، عقیدتی و فرهنگی انحصار کامل اعمال می کنند ـ با لحنی زننده انتقاد کرده بودند. شدت واکنش نشان می‌داد که ضربه مستقیمی به آنها وارد کرده‌ام. در مقاله «کورتیلف» همچنین به مطالب منتشره علیه من در روزنامه کمونیستی اطریش بنام «ولکستایم» نیز اشاره گردیده بود. مقامات دیگری نیز علیه من در روزنامه‌های «لیتراتورنایا ـ گازت»، ایزوستیا، و سایر روزنامه‌های شوروی به چاپ رسید.

«روت»، مادر «لوسیا» با بیاد آوردن حوادث دهه ۱۹۳۰ از آن بیم داشت که مبارزه مطبوعاتی علیه من ممکن است با پی آمدهای شوم دیگری نیز توأم شود. پس از گذشتن مدت کوتاهی، احضاریه‌ای دریافت کردم تا به «میخائیل مالیاروف» معاون دادستان مراجعه کنم. شش سال قبل نیز «مالیاروف» در ارتباط با پرونده «دانیل» مرا احضار کرده بود. اما قبل از انجام این ملاقات خبر بدی به ما داده شد، و اطلاع یافتیم که «آلکسی» در دانشگاه مسکو قبول نشده است. او وقتی دوسال آخر دبیرستان شماره دو را می گذرانید برای تحصیل در دانشگاه مسکو ثبت نام کرده بود. دوره دبیرستان را به نحو بسیار شایسته‌ای به پایان رسانیده و از جو معنوی و آزادی موجود در دبیرستان مزبور که با وضعیت سایر دبیرستانها به شدت تفاوت داشت برخوردار گردیده بود. حتی قبل از تحصیل در دبیرستان شماره ۲ «آلکسی» دانش آموز بسیار خوبی بود. وی جایزه المپیاد ریاضی را برنده شده و سه دبیرستان ریاضی برای تحصیل از او دعوت به عمل آورده بودند.

مسأله مدارس شوروی درخور توجه می‌باشد. مدارس این کشور ممکن است از برخی جهات از مدارس دولتی در سایر کشورهای جهان بهتر باشند. ولی پائین بودن سطح حقوق معلمین، عدم اعتبار شغلی و زیاد بودن تعداد کلاس‌ها نگران کننده می باشد. مطالب درسی که باید رسما تدریس شود بسیار سنگین است و خواندن همه مطالب به طور کامل برای دانش آموزان امکان‌پذیر نیست. یکی دیگر از مشکلات عدم آمادگی ذهنی بچه‌ها به ویژه در مناطق روستائی می باشد. تعداد شاگردان کلاس‌ها زیاد است و مدارس تسهیلات و منابع مالی لازم را در اختیار ندارند. اعتیاد به الکل، روحیه بدبینی و سایر مشکلات اجتماعی توسط والدین به بچه‌ها انتقال داده می شود و محیط مدرسه را آلوده می کند. نفاق و اختلافات قومی گاهی از اوقات تامرز نژادپرستی پیش می رود، هیچ چیز بیش از یك مدرسه و یا محیط خانوادگی بد نمی‌تواند مانع پرورش فکری انسان شود.

وضع مدرسه ریاضی شماره دو، که دارای معلمین درجه یك و محیطی استثنائی بود، در زمانی که «آلکسی» هنوز در آنجا تحصیل می‌کرد روبه بدی گذاشت. ظاهراً به این علت که مدرسه مزبور با اوضاع روز وفق نداشت آنرا تعطیل کردند، و بجای آن مدرسه‌ای تاسیس گردید که در آن ورزش بیشتر مورد تاکید قرار می‌گرفت. در سالهای اولیه تحصیل «آلکسی» از حضور در کلاس‌های موسوم به «کلاس لنین» که دانش آموزان با گذراندن آنها به طور خودبخود به عضویت سازمان جوانان حزب کمونیست درمی آمدند، امتناع ورزید. من به او توصیه کردم که بخاطر این قبیل مسایل تشریفاتی جزئی آینده‌اش را به خطر نیندازد.

از آنجایی که در مورد این کلاس‌ها ثبت‌نام عمومی به عمل می‌آید لذا هیچ گونه الزام اخلاقی واقعی برای شخص ایجاد نمی شود. «آلکسی» پاسخ داد: «آندره‌ی دیمتریویچ» شما خودتان آدم صادقی هستید، چرا از من می‌خواهید که به گونه‌ای دیگر رفتار کنم؟ (چندسال بعد «افرم» درباره موضوع دیگری همین مطلب را به من و لوسیا متذکر گردید. هر دوبار احساس شرمندگی کردم.)

چند ماه قبل از فارغ‌التحصیلی، مسئولین مدرسه «آلکسی» را تحت فشار قرار دادند تا به نحوی از انحاء، حداقل با عضویت در سازمان جوانان حزب کمونیست، ارتباط خودش را با من نفی کند. اما با توجه به خصائص خلقی وی تنها راه‌حل برایش این بود که مدرسه فعلی را رها کرده و در مدرسه‌ای که سابقا در آنجا تحصیل می کرد ثبت نام کند.

امتحان ورودی دانشگاه مسکو در ماه ژوئیه و همزمان با حمله روزنامه «لیتراتورنایا ـ گازتا» به من آغاز شد. «آلکسی» قربانی تبعیضی آگاهانه و تعمدی گردید. تجربه دردناکی بود. رویه‌های جاری نقض گردیده و به طور آشکار برای مردود کردن او در امتحانات، سیستم نمره دادن غیر متداولی را به کار برده بودند. بعداً مطلع شدیم که به یکی از امتحان کنندگان دستور داده بودند تا «آلکسی» را رد کند. ظاهراً به او گفته شده بود که به هیچ‌وجه «آلکسی» را نخواهند پذیرفت و درصورت تخلف از دستور وی را نیز اخراج خواهند کرد. «آلکسی» به بخش ریاضی «موسسه معلمین» وارد شد که سطح موسسه مزبور و دانشجویانی که در آنجا تحصیل کردند به طور متوسط از دانشگاه مسکو پائین‌تر بود. ولی اوضاع به ترتیبی پیش رفت که او حتی نتوانست این موسسه را با موفقیت به پایان برساند.

آنچه بر «آلکسی» گذشت در بسیاری از موسسات مشهور آموزش عالی چیز غیرعادی نیست. درباره تبعیضاتی که علیه یهودیان به عمل می‌آمد مطالب بسیار نوشته شده است. این بی‌عدالتی بزرگ همه ساله زندگی هزاران نفر از زنان و مردان جوان و با استعداد را تباه می کرد. پیروان مذاهب، فرزندان ناراضیان و در موسسات آموزش عالی مسکو افراد غیر مقیم در این شهر در معرض رفتار تبعیض آمیز قرار می گرفتند. افراد غیرمقیم باید در امتحانات ورودی نمرات بالاتری بگیرند. برای اعمال تبعیض روش‌های مکارانه‌تری نیز به کار می‌رفت. معمولا روی ورقه‌های امتحانی شماره‌هائی وجود دارد و نام افراد در سربرگ ورقه‌ها درج نمی شود. اما در دانشگاه مسکو یکی از ارقام شماره ذکر شده در روی ورقه به شورای پذیرش هشدار می‌دهد که صاحب ورقه مزبور «عنصر نامطلوب» می‌باشد. این قبیل داوطلبان معمولاً برای انجام امتحان شفاهی به صورت گروه‌های ویژه‌ای درمی آیند که به این ترتیب دادن نمره‌های خودسرانه به آنها آسانتر قابل توجیه است. اعضای این گروه‌ها در امتحان شفاهی مردود اعلام می شوند. معروف است که یك جوان یهودی که از افراد گروهی که با او برای انجام امتحانات شفاهی جمع شده بودند می‌پرسد: «آیا می خواهید مستقیما از اینجا ما را به آشوتیس بفرستید؟»

تبعیضاتی که در پذیرش یهودیان در دانشگاه‌ها اعمال می گردد، صرفاً ناشی از وجود اشخاص متعصب در سازمان و تشکیلات آموزش عالی نیست بلکه بخشی از سیاست آگاهانه دولت در جهت حذف یهودیان از ساختار معنوی کشور است.

ادامه دارد

# مفهوم عدالت اجتماعی از دیدگاه اسلام


علیرضا یوسفی ـ دانشجوی دوره کارشناسی ارشد معارف اسلامی و علوم سیاسی دانشگاه امام صادق(ع)


### مقدمه

*اساس و پایه عدالت و عدل از دیرزمانی مورد بحث ادیان گوناگون قرار داشته و در این باب اندیشمندان گوناگونی نیز سعی در تفسیر مسئله عدالت در جامعه بشری داشته‌اند شاید الگوهایی که تاکنون درباب عدالت مطرح شده راهگشای موقتی برای مصائب بشری باشد. اما اسلام در این زمینه سعی کرده است با ارج نهادن به نوع بشر درصدد استقرار عدالت فراگیر که تمام ابعاد مادی و معنوی انسان را دربر گیرد در سطح جامعه باشد.*

قبل از درك طرز فکر کلی اسلام درباره هستی، زندگی و انسان هرگز نمی‌توانیم حقیقت عدالت اجتماعی در اسلام را بفهمیم اسلام که راهبری جوانب زندگی انسان را به عهده گرفته است هرگز مشکلات گوناگون زندگی را بدون توجه به واقعیات آن حل نمی کند زیرا طرز تفکر کلی اسلام تمام ابعاد هستی و زندگی انسانی را شامل می شود. در حقیقت اسلام رابطه بین خالق و مخلوق، هستی و حیات انسانی و نیز پیوند فرد و اجتماع را در همه ملل جهان در بر دارد اسلام، اراده خالق متعال را در مخلوقش آنگونه می‌داند که در قرآن آورده «انما أمرهُ اذا اراده شیئاً ان یقول له کن فیکون» خداوند موجودات زنده و انسانها را در این عالم بدون مراقبت دائمی و عنایت خاصه خویش به تنهایی رها نمی گذارد پس اسلام اصل را در تعاون و نزدیکی بهم می‌داند تا بتوان در استقرار یك عدالت فراگیر در جامعه نقش اساسی را ایفاء نمود.

اسلام در تحقق دادن عدالت اجتماعی با دو اصل روبرو است:

۱ـ وحدت همه جانبه افراد یك مجتمع انسانی

۲ـ یك نوع همبستگی عمومی بین افراد و تکامل بین اجتماعات درعین حال که اسلام از مسئله حب ذات و خودخواهی نوع بشر غفلت ننموده است و با یك قانون صحیح و ریشه‌دار درصدد علاج این معضل برمی آید، عدالت اجتماعی در مفهوم اسلامی یك عدالت در زمینه اقتصاد و مادیات صرف نیست، بلکه یك عدالت انسانی و فراگیر برای تمامی افراد جامعه است. همچنانکه اسلام پایه‌های این عدالت را بر آزادی همه جانبه مساوات کامل انسانیت و تکامل و همکاری محکم اجتماعی استوار ساخته است. برخلاف اسلام کمونیسم این عقیده را پذیرفته که حفظ آزادی از لحاظ اقتصادی و ایجاد یك جامعه بی‌طبقه ضامن آزادی و رهایی وجدان روح است فشار اقتصادی بر فرد باعث می شود که گاهی فرد را از عدالت و مساواتی که در لوای یك سری قوانین فطری تدوین یافته است دور سازد.

اسلام ضامن آزادی روحی کامل انسان است. آنچنان آزادی که نه برپایه معنویات محض و نه برپایه اقتصادیات صرف بی‌ریزی شده، بلکه برپایه هردو استوار است و در حقیقت هم واقعیت زندگی را شناخته و هم قدرت تحمل انسان را دربدست آوردن اهداف خاص در درون زندگی پس اگر این معنی از این رو که فردی افضل از دیگری باشد، دیگر نژاد، ملت و قدرت، جایگاهی در جامعه انسانی ندارند. آنوقت است که هرفردی بهتر می‌تواند در این جامعه روشنایی عدالت را ببیند «یاایهاالناس إناخلقناکم من ذکر واُنثی وجعلناکم شعوبا و قبایل لتعارفوا ان اکرمکم عندالله اتقاکم»، و این مساوات برپایه یك طرز فکر انسانی کامل و دور از هرچیز حتی از تعصب دینی باشد. زیرا اسلام برای مشرکین هم در مسئله خون مادامیکه بین آنها و مسلمانان عهد و پیمانی است حقوقی مساوی قایل شده مطان تفاوت و تفاضل در هر صورت و لباس و سببی که باشد در اسلام منکوب است. اجتماع مصالح بلندی دارد که ناچار باید آزادی افراد در آنجا خاتمه یابد و خود فرد نیز مصلحت مخصوصی در توقف برحدود معینی در استفاده از آزادی دارد تابوسیله غرائز و شهوات و لذائذ خود بطرف هلاکت نرود. اسلام آزادی فردی را در بهترین صورت ترتیب می دهد و مساوات انسانی را در دقیقترین معانی آن محقق می سازد ازجمله وظایف بین فرد و اجتماع و اجتماع و فرد است که اسلام برای هریك وظایفی مقرر کرده و برای هریك حقوقی قرار داده اسلام در این‌جا نگرشی بسیار عمیق به وحدت بین فرد و اجتماع دارد هرفردی موظف است که مصالح اجتماع را بطوری رعایت کند که گویا نگهبان آن بوده و موکل بران است و چنین فردی در اجتماع نباید ازحد و حدود خویش تجاوز و تعدی کند و به دیگران ظلم روا دارد. در آن صورت است که می‌توان الگوی یك جامعه ایده‌آل را برای تمامی جوامع بشری ارائه داد و آن را در مقابل مکاتب غیربشری و الحادی جلوه‌ای دیگر بخشید.

در حقیقت زندگی چون کشتی در گردابی است که مسافرین آن همگی مسئول حفظ کشتی هستند و هیچ یك از آنان نمی‌تواند به عنوان آزادی فردی جایی از آن را سوراخ کند، هرفردی ذاتاً مسئول امر بمعروف است که اگر انجام ندهد گناهکار بوده و کیفر خود را خواهد دید پس در حقیقت هم فرد و هم اجتماع مسئول حمایت و رعایت مصالح بیچارگان و ضعیفان و حفظ آنان است و در هنگام لزوم باید به خاطر آنان به جنگ برخیزد (و مالکم لاتقاتلون فی سبیل‌الله والمستضعفین من الرجال والنساء والولدان) ملت و امت اسلامی همه به مثابه تن واحدی هستند در صورتی که به یکی از اعضاء صدمه‌ای برسد سایر اعضاء زبان به شکوه و شکایت خواهند گشود. اسلام درصدد آن است که یك عدالت اجتماعی کاملی را محقق سازد و بدین وسیله بالاتر از این است که در فکر عدالت اقتصادی محدودی بوده باشد و یا فقط قانون گذاری را کفیل حفظ و حمایت از حقوق و آزادیهای فردی و اجرای عدالت در سطح جامعه بنماید. اکه اسلام درصدد پیاده کردن یك عدالت انسانی همگانی براساس دورکن دل و وجدان انسانی و قانون‌گذاری صحیح در محیط اجتماع است.

هرچند اسلام عواملی نظیر مال، ثروت، احسان، نیکی، بخشش را در تحقق عدالت اجتماعی در جامعه مؤثر می داند ولی مهمترین عامل را در استقرار عدالت اجتماعی در جامعه سیستم و روش حاکم و حکومت اسلامی می‌داند حکومت اسلامی یك نظام مستقلی است که هیچ رابطه‌ای با نظامهای الحادی ندارد و یك چنین نظام مستقل و واحدی می‌تواند تنها راه استقرار عدالت اجتماعی در سطح جامعه باشد.

جهان در پیدایش و تحول خود رژیمهای زیادی دیده رژیم اسلامی یکی از این رژیمها نیست و ترکیبی از آنها هم نمی‌باشد و از هیچ یك از آنها هم کمکی نخواسته بلکه نظامی است که بخود قوام و اتکاء دارد و دارای طرز تفکری مستقل می‌باشد پس حکومت اسلامی بر دوفکر اسلامی بنا شده است: ۱ـ فکر وحدت انسانیت در جنس، نژاد و حقیقت پیدایش ۲ـ فکر جاویدانی بودن نظام اسلامی که با این دو به استقرار عدالت و مبارزه با هرگونه ستمگری در سطح جامعه می‌پردازد، اما در اسلام قدرت را قرین با تقوی و عدالت ساخته تا حاکم اسلامی بتواند با تمرکز قدرت در دست خویش از بروز هرگونه فساد و ظلمی در سطح جامعه جلوگیری کند. چون اگر اسلام قدرت را تنها به دست یك تن بدون شناخت از مبانی ایمان وی بدهد حتما جامعه را به طرف تباهی سوق خواهد داد و بدین منوال است که اسلام یك عادل را به عنوان حاکم حکومت اسلامی می‌پذیرد و از طرف دیگر خواهان اطاعت مردم از فرمانروایان می باشد و برای آن که بین فرمانروا و فرمانبردار رابطه‌ای همیشگی بوجود آید فرمانروایان را به مشاوره در امور با مردم تشویق می نماید (وشاورهم فی الامر) پس حاکم اسلامی نباید بر سیری ظالم و گرسنگی مظلوم هرگز بی‌تفاوت بماند و خود را در برابر خدا و خلق خدا همیشه مسئول می‌داند اسلام حکومت و حاکم اسلامی را مانند خدایان رومی قابل تقدیس نمی‌داند، بلکه حاکم اسلامی موظف به ایجاد عدالت در زمینه‌های اقتصادی ـ اجتماعی ـ فرهنگی در سطح جامعه است و باید زمینه‌های تعالی و تصعید نوع بشر را مهیا سازد.

### نتیجه گیری:

از قدیم‌الایام در طول تاریخ اروپا اندیشمندانی چون هابس، جان‌لاك، مور، مؤلی و سایر فلاسفه و اندیشمندان به طرح مسأله عدالت در جامعه پرداخته‌اند برخی حذف رژیم سلطنتی را در جامعه و ایجاد یك رژیم سلطنتی مشروطه را شرط تحقق عدالت می‌دانند، برخی نیز ایجاد یك نظام جمهوری براساس سیستم دمکراسی را در تحقق عدالت مؤثر می دانند، برخی نیز مانند باکونین آنارشیست بزرگ مسئله عدالت را در قالب حذف قانون و دولت و سایر نهادهای اجتماعی مطرح می کنند. با این عنوان ما شاهد این مسئله هستیم که هرچند بعداز انقلاب فرانسه در ۱۷۸۹ و پیدایی اندیشه‌های نوین درباب آزادی، برابر و برادری انقلابیون درصدد تحقق عدالت در جامعه می باشند و سعی در تدوین حقوق بشر (Human Rights) دارند ولی درعین حال، در قرن نوزدهم و بویژه در قرن بیستم دولتها برای مقابله با مظاهر بی‌عدالتی و ظلم در سطح جامعه دست به یکسری اقدامات اساسی ازجمله ایجاد بیمه بیکاری، پائین آوردن ساعات کار کارگران، کمك به افراد مستمند، دادن سوبسید به کالاهای اساسی و ایجاد اشتغال برای بیکاران زدند که مجموعه این عوامل به عنوان دولت رفاه یا Welfore State نامیده می‌شود ولیکن آموزش و پرورش رایگان، ایجاد کار برای همه افراد جامعه، استفاده از حق بیمه بیکاری، ایجاد زمینه‌های بهداشتی برای تمامی افراد جامعه کمك بسیاری به سطح زندگی اقشار جامعه نموده است ولیکن این عوامل چه در کشورهای غربی و چه در کشورهای سوسیالیستی باعث تمرکز قدرت و ثروت در دست عده‌ای سرمایه‌دار یا افراد وابسته به حزب کمونیست گردیده است.

با این منوال اساس جامعه از پویایی معنوی خالی شده و در گرداب بی هویتی قرار می‌گیرد. اسلام با توجه به ابعاد مادی، و معنوی، افراد بشر، در تمرکز قدرت در دست فرد خاصی بدون توجه به مبانی اعتقادی وی ندارد. بلکه در این زمینه ضمن ارج نهادن به ارزشهای والای انسانی تقوای فردی را لازم می داند با این ترتیب می‌توان از مجموع این بحث نتیجه گرفت که اسلام هم به بعد مادی و معنوی افراد توجه دارد و به عبارت دیگر تا جامعه‌ای با معضل فقر روبروست هرگز نمی‌تواند راه ترقی و سعادت را بپیماید. زیرا فقر در جامعه باعث می شود تا انسانها از ارزشهای والای انسانی تهی شوند و درصدد جایگزینی ضدارزشها به جای ارزشهای انسانی می گردند، پس جامعه‌ای روبه تکامل و سعادت خواهد رفت که فقر و بی سوادی را از درون خود حذف کند، زیرا برای تعالی جامعه، باید «فرهنگ فقر» و «فقر فرهنگی» را از جامعه زدود.

## به انگیزه‌ی یازدهمین سالگرد اشغال نظامی افغانستان

# مبارزه با اشغالگران


□ از: دفتر امور مطبوعات سپاه


یازده سال از تجاوز خارجی به کشور مسلمان افغانستان می گذرد: یازده سال پیش، بیش از ۲۵۰ هزار تن از نیروهای متجاوز، سرزمین اسلامی افغانستان را با هزاران تانك و هواپیما، ازمین و هوا مورد تجاوز قرار دادند و با سرنگونی «حفیظ‌الله امین» دست نشانده سابق خود، ببرك کارمل را ـ که تا آن زمان در شوروی زندگی می کرد ـ به قدرت رساندند، و از زمانی که رادیو صدای مسکو، کابل پایتخت افغانستان را بنام «مسکوی کوچك» یا «کابل مسکو» یاد می کرد، انقلاب شکوهمند اسلامی با اینکه از پیش در صحنه حضور داشت، ولی بعد از اشغال افغانستان در رویاروی نوینی با متجاوزین قرار گرفت. و نیروهای جهادی بی‌باکانه علیه قوای متجاوز به مقابله برخاستند، دامنهٔ این قیام سراسری، شهر کابل را نیز فراگرفت چنانکه یك هفته تمام ساکنین مسلمان شهر کابل با وجود همهٔ قید و بندها و حضور نیروهای امنیتی گسترده‌ای که از طرف شورویها درکابل وجود داشت، دست به تظاهرات زدند و شعارهای ضداستکباری سردادند، در این قیام هزاران تن به شهادت رسیدند، که بنام قیام سوم حوت معروف است، از طرفی هم آمریکا با توجه به اینکه قویترین پایگاه خود را در منطقه یعنی رژیم شاهنشاهی ایران از دست داده بود و بیم آن میرفت که افغانستان نیز به جرگهٔ کشورهای کمونیستی و عاملان شوروی بپیوندد، سخت به تکاپو افتاد تا از پیوستن افغانستان به کشورهای بلوك مقابل خود(شرق) جلوگیری کند.

ایالات متحده در افغانستان دو هدف اساسی را دنبال می کند:

هدف اول: جلوگیری از پیشروی ارتش سرخ بسوی آبهای خلیج فارس و اقیانوس هند و دفاع از منافع آمریکا و دولت‌های طرفدار آن در منطقه.

هدف دوم: جلوگیری از برپایی حکومت اسلامی اصیل و پیروزی انقلاب اسلامی با زیربنای اصل نه شرقی نه غربی توسط ملت مسلمان افغانستان.

درهمین راستا ایالات متحده آمریکا به دوکار کلیدی دست زد: اول، تقویت وکمك نظامی به نیروهای مبارز و احزاب مخالف بویژه انقلابیون مسلمان افغانستان تا جایی که کنگره آمریکا سالانه بودجه مشخصی را برای این کار اختصاص داده بود.

دوم: تبلیغات وسیع و پردامنه علیه اشغال نظامی افغانستان و حضور ارتش سرخ در اینکشور، در بوقهای تبلیغاتی خود و متحدانش، برای متمایل‌کردن افکار عمومی جهان بسوی این نقطه و در نهایت نتیجه‌گیری از پیش تعیین شده.

حال مختصری در مورد اوضاع سیاسی، اجتماعی، اقتصادی، فرهنگی، افغانستان قبل و بعد از ورود ارتش سرخ به این کشور، می‌پردازیم:

□□□

### وضعیت جغرافیایی افغانستان:

افغانستان سرزمینی است کوهستانی در قلب آسیا بین مدارهای ۶۰ درجه و ۳۵ دقیقه و ۷۵ درجه و ۵۰ دقیقه طول شرقی و نصف‌النهار گرینویچ و ۲۹ درجه و ۳۰ دقیقه و ۳۸ درجه و ۳۰ دقیقه عرض شمالی و تقریبا ۸۰۰۰۰۰ کیلومتر مربع مساحت دارد. افغانستان ازچهار طرف به خشکی محدود می شود ودریا ندارد. از طرف شمال حدود ۲۰۰۰ کیلومتر مرز مشترك با شوروی دارد واز جنوب و جنوب شرقی با پاکستان حدود ۲۵۰۰ کیلومتر مرز مشترك دارد. این کشور از شمال شرقی با ترکستان مرز مشترك دارد و همسایه غربی آن، کشور ایران است که حدود ۷۵۰ کیلومتر با آن مرز مشترك دارد.

افغانستان ازنظر منابع طبیعی و خدادادی بسیار غنی است، از جمله دارای معادن نقره، آهن، مس، سرب، ذغال سنگ، گرافیت، نفت، گاز، گوگرد، یاقوت، طلا، اورانیم، زمرد و انواع سنگهای قیمتی و ساختمانی است که شاید یکی از دلایل لشگرکشی روس‌ها به این کشور همین ذخائر زمینی این کشور باشد.

### وضعیت تاریخی افغانستان:

تاریخ افغانستان را به چهار دوره میتوان تقسیم کرد که عبارتند از:

۱ـ دوره قبل از اسلام
۲ـ دوره بعد از اسلام تا زمان احمد شاه
۳ـ از دوره احمد شاه تا پایان دوره ظاهرشاه خائن.
۴ـ دوره سقوط سلطنت و رژیم‌های کودتا و اشغال افغانستان توسط ارتش سرخ.

### دوره قبل از اسلام:

سرزمین افغانستان دو، سه هزار سال قبل از میلاد، سرزمین آباد و متمدنی بوده است و در یکهزار سال قبل از میلاد صنایع دستی، طب، نجوم و علوم طبیعی دیگری در ان رایج بوده است. لیکن افغانستان تا سال ۵۵۰ قبل از میلاد حکومت تشکیل نداده و به قسم قبایلی زندگی می کردند. در یکی از صدهٔ اخیر پادشاهان مختلفی بر افغانستان حکومت می کردند که آخرین آنها ظاهر شاه بود که در افغانستان به ظاهر شاه خائن مشهور است چرا که در زمان وی و با همکاری او با روسیه، ارتش سرخ این کشور را تسخیر کرد.

ملت مسلمان افغانستان که بیش از ۹۹ درصد جمعیت این کشور را تشکیل می‌دهند، پس از اشغال افغانستان یك لحظه آرام ننشستند و حکومت و مکتب تحمیلی و ضد اسلامی کابل را تحمل نکرده و تا خروج نیروهای اجنبی و پس از آن، برای به اریکه نشاندن یك حکومت اسلامی مستقل و آزاد، به مبارزه و جهاد در سخت‌ترین شرایط پرداختند...

اکنون پس از خروج نیروهای روسی از سرزمین اسلامی افغانستان، دو فرضیه برای آینده این کشور وجود دارد. یکی باقی ماندن نجیب‌الله بر مسند قدرت است و دیگری «ادامه جهاد تا سالهای بعد در خارج از کابل است، امادر هر صورت جامعه افغانستان ارتباط چندانی با دولت کابل نخواهد داشت چرا که کنترل حکومت و قوت در شهر کابل است، ولی در روستاها و شهرستانها حکومت با روشهای سنتی و مرکزیت محلی اعمال می شود.

علت اینکه مجاهدان افغان بعد از سالها مبارزه نتوانسته‌اند به موفقیت کاملی دست یابند فقدان وحدت سیاسی بین رهبران آنها می‌باشد، فرماندهان کوچك محلی مایل نیستند قدرت خود را به فرماندهان بزرگتر بدهند و به همزیستی مسالمت‌آمیز با آنها راضی شوند. از طرفی کمك های مالی و نظامی خارجی با پایان یافتن اشغال افغانستان بزودی قطع خواهد شد و بیم آن می رود که نیروهای مخالف نتوانند گسترش و تکامل یابند البته نیروهای مجاهد افغانستان با تکیه بر ریشه اعتقادی خویش همواره و در هر شرایط یك صف منسجم در برابر دشمن ایجاد خواهند کرد، لیکن بقیه احزاب و گروههای مخالف ممکن است پس از قطع کمك‌های خارجی دچار مشکل شوند.

به هر حال مساله افغانستان نیز مانند مساله فلسطین، متعلق به یك ملت خاص نمی‌باشد و به جهان اسلام مربوط می‌شود و برای حل آن تمامی کشورهای مسلمان و متعهد جهان باید با فعالیت‌های مختلف سیاسی، فرهنگی، تبلیغی، حتی در صورت لزوم نظامی، بسیج شوند تا انشاء‌الله این کشور اسلامی نیز مستقل و آزاد به جهان اسلام بپیوندد و مردمش در نهایت آرامش و صفا از دستورات انسانساز اسلام بهره گرفته و به سعادت برسند.

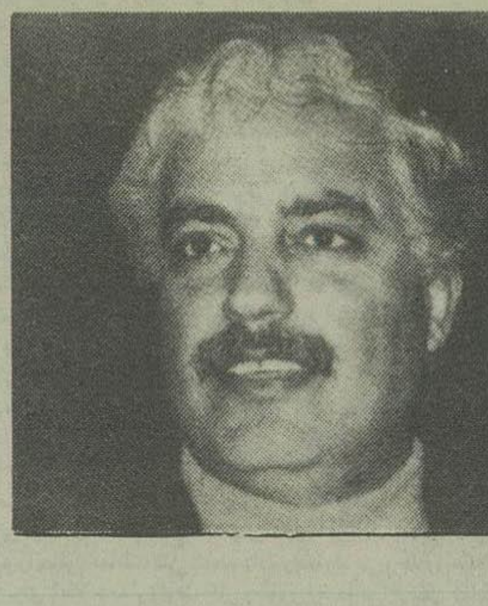
«والسلام»

□ پی نویس:
* در تهیه مقاله فوق از شماره سی و یکم نشریهٔ «حبل الله» ارگان نشراتی استفاده شد.

گفتگویی با «احمد دحبور» شاعر فلسطینی

# شاعر فلسطینی از تبعیدی به تبعیدی دیگر می رود

● مترجم: موسی بیدج



*اشاره؛*

*«احمد دحبور» شاعر فلسطینی، متولد سال ۱۹۴۶ شهر «حیفا»ست و در حال حاضر در تونس اقامت دارد. تا بحال هفت مجموعه شعری منتشر کرده است: «الضواری و عیون‌الاطفال» (ددان و چشمان کودکان) حکایه الولدالفلسطینی (ماجرای پسرك فلسطینی) اختلاط اللیل و النهار (آمیزش شب و روز) واحد و عشرون بحراً (بیست و یك بحر) و شهاده بالاصبع الخامس (گواهی با انگشت پنجم) از جملهٔ آنهاست. هشتمین مجموعه او تحت عنوان «دلتنگی برای تبعیدگاه نخستین» به زودی منتشر خواهد شد.*

*دحبور اخیراً در لندن بوده و با مجلهٔ «العالم» گفتگویی انجام داده که برای آشنایی علاقمندان به ادبیات فلسطین با چهره درخشان این شاعر مقاومت، آنرا ترجمه کرده‌ایم. ناگفته نماند که از احمد دحبور تا بحال به فارسی شعری یا گفتگویی منتشر نشده است.*

**● ویژگی های شعر فلسطینی را در چه می بینید و به نظر شما این شعر در چارچوب شعر معاصر عرب چه جایگاهی دارد؟**

○ در ابتدا به این نکته اشاره کنم که ما وقتی از خصوصیات جغرافیایی حرف می‌زنیم و مثلا می گوئیم شعر فلسطینی یا شعر مراکش یا شعر یمن این کار وسیله‌ای برای تسهیل کار بحث و بررسی است و این تقسیمات جغرافیایی نمی‌تواند یکپارچگی کلی را لغو کند. لذا چارچوب طبیعی بحث ما، شعر عرب بعنوان یك کل با تمام مشکلات و پرسشهای و آرمانهای آنست.

در مورد ویژگی های شعر فلسطینی ذکر این نکته لازم است که اولین ویژگی این شعر طرفداری از نوآوری است. جریان نوآوری در شعر مدرن عرب در اوایل دهه پنجاه (۱۹۵۰) به سمت قاطعیت بخشیدن به کار خود گام برداشت. اما عقلیت محافظه کارانهٔ دیگران آن را بدعت گذاری و خروج از عرف رایج به حساب آورد و حتی بعضی از محافظه کاران شعرای نوآور را خائن قلمداد کردند. ولی وقتی تصویر شاعر فلسطینی مقاوم ظاهر شد و به زبانی نو شعر از مقاومت و ایستادگی سرود، حربهٔ دست محافظه کاران رنگ خود را از دست داد. چرا که نمی‌توان به مردمی که در برابر دشمن سینه سپر می کنند تهمت زد. این نکته، در یك آن هم جنبهٔ هنری و هم اخلاقی دارد یا به عبارتی جنبه هنری و میهنی دارد که در تحلیل نهایی میهن‌پرستی یك موضع اخلاقی است.

اما بعد از اینکه شعر مدرن جنگ خود را به پایان رساند و شعر تفعیله (نیمایی) به شعری روزمره و مانوس تبدیل شد، لازم شد که شعر فلسطین به پرسشهای نوآوری، پاسخ‌های متحول تر و پیشرفته‌تری بدهد. در آن زمان دیگر پرسش از شیوهٔ سرودن شعر در بین نبود زیرا به اتفاق آراء حق به جانب شعر نو داده شده بود و روز به روز شعرای بیشتری به سرودن شعر به شیوه نو رو می آوردند. پرسش جدید این بود که «در تمام این سروده‌ها شعر کجاست؟» حال، فریادی که شاعر فلسطینی می‌زند این است که می گوید: با ما طبق امکانات و موهبت و قدرت بیانمان رفتار کنید نه براساس موضعگیری خود در برابر آرمان ما. مشکل نقد عرب این است که با شعر فلسطین فقط از دیدگاهی اخلاقی رفتار می کند لذا می بینیم که دیدگاه آنها نسبت به شعر ما گاهی با شفقت و دلسوزی همراه است و گاهی دیگر با حماسه‌سازی و غرورآفرینی. گاهی هم که مابین رهبران فلسطینی و بعضی از رژیمها اختلافی پیش می‌آید می‌بینیم که برای شعر فلسطین ساز نارضایتی می‌زنند. در تمام این احوال فقط به شعر ضربه زده می شود و به آن ظلم می‌شود. این در حالی است که بایستی شعر فقط براساس قوانین داخلی و رسالت هنری آن مورد محاکمه قرار بگیرد.

**● دو شاعر سرشناس فلسطینی وجود دارند که یکی در تبعید (محمود درویش) و دیگری در زیر سرنیزه اشغالگران (سمیح القاسم) زندگی می کنند. تأثیر این کار بر شعر فلسطین را چگونه می بینید؟**

○ پراکندگی جغرافیایی به اوضاع فلسطینی‌ها ویژگی ملموسی داده است. شاعر فلسطینی که از سال ۱۹۴۸ زیر سایه اشغال فلسطین زیسته است در شعرهایش و در لحن صدایش پایبندی به ریشه‌ها و مقاومت در برابر اشغال غافلگیرانه و تأکید بر هویت ملی و وابستگی قومی آشکار است. اما ویژگی شعری که شاعر فلسطینی در سایه اشغال از سال ۱۹۶۷ به بعد سروده است، جنبه مبارزه‌طلبانه و پرداخت به جزئیات روزانه و ذکر نام شهدا و رنجهای روزمره فلسطین است.

شعری که شاعر فلسطینی در تبعید می‌سراید نیز بر دو نوع است. تبعید اول نزدیك است و از کشورهای عربی پیرامون فلسطین تشکیل می‌شود. شعرای فلسطینی که در این کشورها ساکن شده‌اند شعر آنها اگر تعبیر درستی باشد رنگ و بوی سیاسی دارد و علت این امر هم داغی رویدادهاست. اما شعرای فلسطینی که در تبعیدگاههای دور و مثلا آمریکا و اروپا زندگی می‌کرده‌اند شعرشان رنگ فلسفی و با آمیزه‌ای از اندوه و دلتنگی همراه است. این مساله در شعر شاعرانی مثل «سلمی الخضراء الجیوسی» و «توفیق صایغ» بوضوح دیده می‌شود. با این حال این حکم نسبی است و به این معنا نیست که هرگروه تنها به شیوه‌ای که در بالا گفتیم عمل می کند بلکه این تنوع نشانگر این است که وسایل بیان گوناگون است و شعر فلسطین اسب پیشتاز حرکت نوآوری در ادبیات عرب است. چرا که شاعر فلسطینی شعر به شیوه نو، شعر منثور، شعر مدور می‌سراید و حتی شعرای فلسطینی برجسته‌ای در سبك شعر کلاسیك داریم.

**● شاعر فلسطینی صاحب آرمان بدنیا می‌آید. تاثیر این امر روی شعر او را چگونه ارزیابی می کنید؟**

○ درست است که انسان فلسطینی با آرمان متولد می‌شود و این مشکل در تمام جنبه های زندگی او پاپی اوست. اما هر شاعر برای بیان آن شیوه خاص خود را پیدا می کند. شاعر فلسطینی ممکن است گاهی شعر عاشقانه بسراید، اما ناگهان درمی‌یابد که فضای فلسطین و ارتباط او به وطن اشغال شده اش به عناصر شعر او رخنه کرده است. شاید هم شعر برای سفر بنویسد اما درمی‌یابد که آنچه او سروده با سروده های همگنان او از شعرای عرب کاملا متفاوت است. زیرا شاعر عرب وقتی مسافرت می رود، مسافرت او رفتن از وطن و بازگشتن به آن است. ولی شاعر فلسطینی از تبعیدی به تبعید دیگری می رود و وطن او به تعویق افتاده است و چشم انتظار آزادسازی بسر می برد. باید گفت یك ویزیت از پیش آماده برای چگونگی بیان هر شاعر فلسطینی از آرمان خود وجود ندارد، بلکه هر شاعری ویژگی و لحن متفاوتی برای بیان دارد.

**● شما در مجموعه های اولین خود لحنی خشم‌آلود و انفجار آمیز داشتید. اما در مجموعه‌های اخیر این لحن وجود ندارد. صدای نخستین شما کجاست؟**

○ شکی نیست که از زمانی که اولین مجموعه‌ام را سرودم تا بحال، آبهای فراوانی در «رودخانه اردن» جریان یافته است. رنجهای هنری و شخصی و پرسشهای فراوانی از سر گذرانده‌ام که داغی رویدادها برآن تاثیر داشته. اما شعرهای اولیه را من در حول و حوش بیست سالگی سروده‌ام و ویژگی این دوره از عمر بیان تند و بکارگیری زبانی غنایی و مستقیم و خطابه‌ای است. من از آن دوره به بعد در حد امکاناتم سعی کرده‌ام شیوه‌ای انتخاب کنم که هیاهوی کمتر و تاثیر بیشتری بر جای بگذارد. اما در اینکه چه مقدار توانسته‌ام تجربه‌ام را صیقل بدهم و آیا این تجربه به کمال رسیده است یا نه باید بگویم که شاعر تلاش و کوشش می کند تجربه شاعرانه خود را بهبود ببخشد و به آن عمق بدهد. شاید هم تمام عمر خود را صرف این کار کند، و نتیجه نهایی را هم بدست نیاورد. چرا که شعر آزمونی همیشگی است و وقتی شاعری بگوید که به هدف خود رسیده است بدانید که او تمام شده است، من همواره درحال تجربه هستم و شاعر حقیقی به نظر من شاعر آماتور است و نه شاعر حرفه‌ای. زیرا شاعر نوع دوم فقط «کلیشه» می سازد.

من، در هر مجموعه جدیدی که منتشر می کنم، سعی دارم حرف جدیدی بزنم و از مجموعه قبلی گامی فراتر رفته باشم. اما این پیشرفت و تحول تا به کجا می انجامد، شرط است. زیرا مساله فقط مساله فرهنگ نیست، مساله پیگیری، تجربه و آزمون و ماجراجویی هم هست.

**● اما این ماجراجویی چه مرزی دارد و مردم و خوانندگان در آن چه جایگاهی دارند؟**

○ تحولات سریع و شدیدی که درجهان عرب رخ داده فقط محدود به زمینه سیاسی نشده، بلکه پیکرهٔ فرهنگی و اجتماعی این جهان را نیز در برگرفته است. بعنوان بخشی از این تحولات شاعر ناچار شد که به خواسته‌های مردمش گردن بنهد. حسن مردم این است که شاعر را تشویق می کنند و از او آدم مشهوری می سازند. اما درعین حال او را مقید می کنند. شاعر طبیعتا تمایل به پرواز در افقهاست و دوست دارد که تازه‌ها را کشف کند، هرچند که این تازه‌ها مانوس نباشند، این امر سوال مشکلتری را مطرح می کند به این معنا که: آیا ما برای زندگی می نویسیم یا برای خودمان؟ از جهتی چه کسی می‌تواند قاطعانه بگوید که این گروه یا آن یکی نمایندهٔ زندگی هستند و از احساسات مردم سخن می گویند؟ و آیا مردم و طرفداران نخبه هنری و ادبی به همان اندازه که مردم کوچه و بازار ـ که شاید در بهترین احوال دوره دبیرستان خوانده باشند ـ از شعر به هیجان می آیند، به همان شکل آن را ارزیابی می کنند؟

بنابراین، مردم برای هنرمند یك مفهوم نسبی دارد. من شخصاً از مردم الهام می گیرم، اما بدون چون و چرا هم به تمایلات و ذوقیات او گردن نمی نهم. پس حال که می خواهم صدایم را به او برسانم معلوم می شود که با او در ستیز هستم. ولی این هم به این معنا نیست که من در کاخی شیشه ای گوشه عزلت گزیده‌ام و هرچه بگویم صحیح است، نه، باید بگویم که تمام هم من این است که شیوه جدیدی برای بیان پیدا کنم. من در شعرهای مجموعه های نخستینم کلیدهای محدودی برای شعر داشتم. مثلا از فولکلور عامیانه الهام می گرفتم، میراث را بکار می بستم و برای روشن کردن شعر و گشایش آن از بیانهای مستقیم هم بهره می جستم، اما الان شاید تمام این کلیدها در شعر من نباشد، اما همچنان در حال جستجو هستم و در شعرهای اخیرم اگر دیده باشید به نوعی قصه گویی در شعر پرداخته‌ام. این راهم دریافته ام که باید یك علامت یا یك قطب نما برای نشان دادن مرز میان شعر و قصه وجود داشته باشد. و لذا اگر در جنگ روایت گیر افتادم وشعر را فراموش کردم، شعرم به نفع قصه مصادره شده است. آنچه که این روزها در سرودن شعر مرا وسوسه می کند این است که چگونه شعر قصه گونه بسرایم یا قصه شاعرانه بنویسم. این وضع امروز من است اما فردا چطور خواهم نوشت نمی دانم. شاید مثلا نیاز به این پیدا کنم که یك منظومه حماسی بسرایم. شاید هم به شعرهای خیلی کوتاه و یا شعرهای غنایی روی بیاورم. در شعرانتخابها متعدد است و مرحله سرودن شعر ـ قصه برای من فقط یك ایستگاه است و آخرین ایستگاه هم نمی تواند باشد.

*** آیا فکر می کنی که «انتفاضه» در شعر فلسطین تأثیر گذاشته و مثلاً نبض و روح پایداری را در آن زنده کرده است؟**

* همانطور که می‌دانید عمر انتفاضه فقط سه سال است و این عمر در قیاس باعمر شعر خیلی کوتاه است. طبق عرف موجود هرنسل از شعرا با نسل دیگر حداقل ده سال فاصله است. با این حال یك رویداد بزرگ می‌تواند در دوران شعرا زلزله ای بوجود بیاورد و او را به سمت نوشتن متنهای نو به زبانی نوسوق دهد. اما مادامی که این متون جدید انبوه نشده باشد، نمی توانیم چهره شعری که از انتفاضه الهام گرفته باشد را لمس کنیم. بنابراین اکنون زود است که بپرسیم انتفاضه در برانگیختن نبض شعر و تأثیر آن بر هر شاعری چه نقشی داشته است. و به اعتقاد من اگر ما بخواهیم که جوهر شعر به سطح خون بالا برود، ظلم کرده‌ایم.

چند وقت پیش در یکی از کشورهای عربی بودم یك خانم گزارشگری که از ظاهرش معلوم بود هیچ کم و کسری در زندگی ندارد از من پرسید تا بحال چند مجموعه شعر برای انتفاضه سروده‌اید؟ من از این سوال هراسناك شدم و گفتم: چند مجموعه؟! من شعرهایی در بارهٔ انتفاضه نوشته ام و اگر یك شعر هم نمی نوشتم هیچ احساس گناه نمی کردم. چرا که مسأله شعر گفتن فشار دادن روی دکمه های برقی نیست تامثلا دکمهٔ انتفاضه را فشار بدهیم و یك شعر آماده بیرون بیاید. شعر زاییده رنج بردن است و نیاز به درنگ و مدارا و مرحلهٔ تخمیر دارد.

به عقیده من انتفاضه در زندگی روزمره تمام اعراب یك تحول جدید پدید آورده است و شاید در شعر عرب و بخصوص شعر فلسطین انعکاس پیدا کند. انعکاس نه به معنای سرودن شعر در باره انتفاضه بلکه تأثیرگذاری این رویداد برزندگی فرهنگی و برابعاد روحی و درونی اعراب. این هم سوالی است که آینده می‌تواند به آن جواب بدهد.

# بشنو از نی...

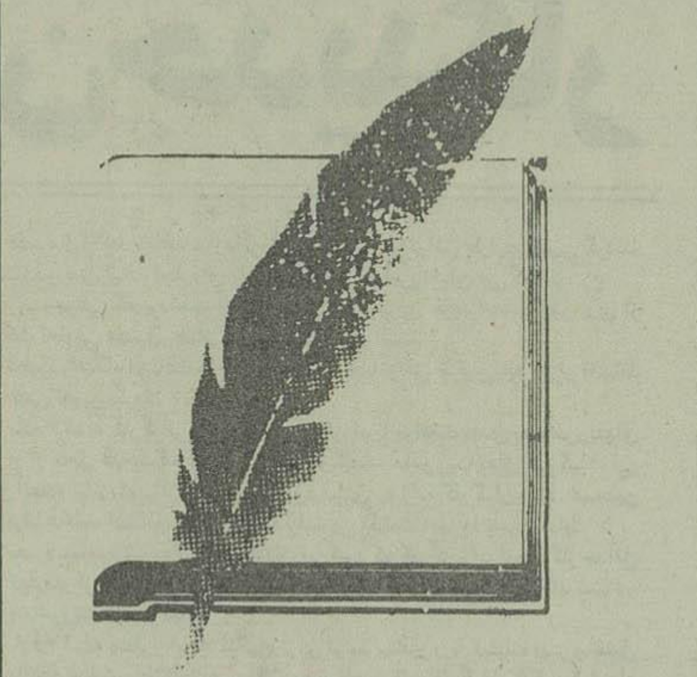
شعر امروز ایران حال و هوایی خاص دارد و اقتضای بررسی آن، پرهیز از چهارچوب های معمول و حدود و ثغوری است که خط و نشان آن را دیگران برای ما کشیده اند. این شعر در فضایی تنفس می کند که از هر سو دریچه‌ای بسوی نور و نوازش دارد و بالطبع برخورد قالبی با آن نه تنها دامنه پروازش را کوتاه خواهد کرد، بلکه پاره‌ای از دریچه های تنفسی آن را نیز خواهد بست.

شعر امروز ایران چون در کافه های روشنفکری رشد نکرده است، بنابراین نه از دیدگاه استادان تاریخ ادبیات قابل بررسی است و نه رخصتی برای حضور در کلاس های درس و دانشگاه و سقف های بسته خواهد داشت.

شعر امروز؛ شاعر را برای حضور در سطح صیقل خورده همه اشیاء فرا می خواند و بنا گزیرهای او بر این سطح می لغزد و با عبور از هر زاویه‌ای، با آن گره می خورد و یکی می شود. عین اشیاء می شود و تجسمی تازه می یابد. پیش از آنکه به سانحه‌ای دچار شود و برخاستن از آن سانحه را یارایی در خود نبیند، حاشیه‌ها را در می نوردد و در متن می نشیند. شاعر امروز؛ با شعرش اعلام موجودیت می کند و هویت می یابد، پیش از آنکه خود را گم کند. هویت او غیبت «من» اوست که قبل از آن حاضر بود و از امروز رخ در نقاب خاك کشیده است. و شاعر با چهار تکبیر که یکجا بر زبان می آورد از سر آن در می گذرد. در این مرحله است که جستجو آغاز می شود، ولی صفر نقطهٔ شروع آن نیست. چرا که پشتوانهٔ آگاهی و شناخت را با خود دارد و چگونگی کشف لحظه‌های زنده و حضور موجودیت مستمر خود را شناخته است.

## شعر امروز ایران در یک نگاه

● غلامرضا مرادی ـ رشت



شاعر امروز بدل کار نیست. تنهاست و اصیل. بجای هیچکس بازی نمی کند و فریاد هیچکس از دهان او بر نمی‌آید. و اگر عینکی هم بچشم دارد صاف و روشن است. همانگونه به همه چیز می نگرد که هست. و «این همانی» او منطق اوست، نه یك ذره کمتر و نه یك ذره بیشتر. اگر صدای او بلند می شود برای آن است که باید این صدا بلند شود و اگر سکوت می کند، مصلحت بین نیست، می‌داند که سکوتش از فریاد خشمگنانه‌تر است. تیغ او یك دم بیشتر ندارد ولی برنده است. همیشه در جای حق نشسته است و اگر لازم باشد ـ حتی ـ غلافش را هم می‌درد.

شاعر امروز وارد هیچ معرکه‌ای نمی‌شود. چرا که: معرکه گردان‌ها را می‌شناسد و می‌داند که آب از کجا گل آلوده است. اگرچه غذای پرهیزانه هم نمی‌خورد. اصولا عادت به پرهیز ندارد. بیدی که به هر بادی بلرزد نیست. صراط او مستقیم است، نه تمنایی می کند و نه به تمنایی گوش می سپارد. برای اینگونه دست آویزها گوشهایش سنگین است. هم خودش را می بیند، هم اطرافش را. گدار آب را می‌داند اما موقع شناسی نمی کند. اگر پایش ناخواسته بلغزد، چیزی که برای او متصور نیست، نزولی است که چون راه فرا ـ روی را از پیش آموخته است و می‌تواند گلیم خودش را از آب بیرون بکشد، اما نه به هر قیمتی. اصولا برای او بها همان بهانه است. بنابراین با بهانه به دنبال بها نمی رود. اگر هم به چیزی یا کسی دل می‌بندد برای آن است که آن چیز یا آن کس دلبستنی است. تعلق او عاشقانه است، از خودش شروع می‌شود و به خدا می‌رسد.

شاعر امروز همه چیز را در منظر چشم خود دارد. بی تکلف می‌بیند. اما از چیزی ندیده نمی گذرد. اصولا تندگذشتن در مرام او نیست. بنابراین در گفتن هم شتاب نمی‌کند. لحظه‌ها براو بی‌تاثیر نمی گذرند و هیجانهای نهفته‌اش ساده بدست نیامده است. تجربه می کند ـ همیشه را ـ سنتها را دوست دارد ولی چهار اسبه به پیش می‌تازد. روح زمان و زمانه را می‌شناسد. چشم انداز او مثل برف سفید است و بی خواب بنگ و افیون در بالا دستها سیر می کند. خسته نیست، امیدوار است. مرگ را هم مثل زندگی دوست دارد. چون خودش برای همه است، به تنهائی دیگران می‌خندد. صاف است، ولی مثل آینه با اندك تکانی نمی شکند. معنی هنر را فهمیده است. در جا نمی‌زند تا زیر پایش علف سبز شود.

برای اینکه نگوید: به من چه؟ گاهی برای کشف چیزها بدوبدوهم می کند. خودش را قسمت می کند تا دیگران را بشناسد، بفهمد و بسراید.

شعر امروز بخشی از حیات شاعر امروز است؛ با او نفس می کشد و با او می‌بالد. تغذیه می کند و تغذیه می شود. برای رسوخ به قلبها شاعر را مسلح می کند و پا به پا می‌برد. بی پرده است و پرده پوشی را هم نمی‌پسندد. اما عنان گسیخته نیست. راه را از چاه می‌شناسد، و از هر پست و بلندی با تامل می گذرد. قهر و آشتی در فرهنگش محلی از اعراب ندارد. چله نشینی نکرده است ولی با چهل ساله‌ها پهلو می‌زند. دور و نزدیك را بدون عینك نمره‌دار به یك اندازه می‌بیند. و مهمتر از همه خودش را بخوبی می‌تواند معرفی کند: با یك اسم و یك شناسنامه. بی گذرنامه از مرز می گذرد. اصولا مرز نمی شناسد. با یك زبان به هزار زبان تکلم می کند. نه الکن است و نه پشت هم انداز.

دوستان تاییدش می کنند و دشمنان ناباورانه در او می‌نگرند. هویتش مثل آفتاب روشن است. بی آنکه دستش را بالا بگیرد، همه اسم شریفش را می دانند: «شعر امروز ایران».

# شعر معاصر جهان

## چهرهٔ دروغین

شعری از جواد جمیل، شاعر مبارز عراقی

ترجمه: صابر امامی

چه کسی حمایت می کند از زخمی
که در آن هزار خنجر نشسته است؟
چه کسی لحظات را به آتش می کشد؟
در بسته را چه کسی باز می کند
دری که خون من در آن سویش زندانی‌ست
دری که مهر و موم شده‌ست
جاسوسها چهرهٔ ساختگی‌ام را می‌شناسند
و شناسنامهٔ فرزندان قلابی‌ام را
من به ماتمسرا برگشتم
و آنرا در تمام کوچه‌ها برپا کردم
در صلیب سرخ برایم پرونده‌ای ساختند
با اوراق و عکس
برای فرزندانم شیر فرستادند
و بسته‌های شکر
روزنامه‌های مخالف به من روی آوردند
و من بیشتر خواستم
یاد گرفتم چگونه در خطابه‌هایم ناسزا بگویم
و چگونه انتقام بگیرم
جانشین قدرت
و اینکه توطئه گر کیست، برایم مهم بود.
و برایم مهم بود که چه کسی امیر می‌شود
برای «شتیلا» گریستم
و برای «تل زعتر»
وعده دادم اگر قدرت از آن من شود
به کارگر وسیله دهم
به کشاورز مزرعه
و سخت دل شدم
چرا که مرد سیاسی قدرتمند



ناچار است قلب رفیقش را
به سنگ مرمر بدل کند
انگشتانم را به علامت پیروزی بالا بردم
و پیروزی قلابی را مژده دادم
تاریخ ملتها را خواندم
تاریخ پیشینیان و معاصرین را
از تیتو و هیتلر خواندم
و روزنامه‌های خلیج
در نشر افکارم مسابقه گذاشتند
پلاکاردی را به خاطر کبر پاره کردم
و پلاکاردی را برای بزرگ شدن بالا بردم
از خاطرم رفت که خونم
در آنسوی در زندانی‌ست
دری که مهر و موم شده است
فراموشم شد که اشك
در چشم بچه‌هایم شکسته است
و فراموشم شد اندوهم
و چیزی بیادم نیامد
جز چهرهٔ قلابی‌ام!!

*اشاره؛*

*لنگستون هیوز، درجنوب غربی ایالت میسوری متولد شد. در مدرسهٔ سفیدپوستان «هاریسون استریت» دوران ابتدایی را گذراند و تحصیلات متوسطه‌اش در شهر «کلیواند» گذشت. در ۱۴ سالگی نخستین شعرش را برای روزنامهٔ مدرسه نوشت. پس از آن همراه پدرش به مکزیك رفت. زمانی نیز وارد دانشگاه «کلمبیا» شد. اما پس از یکسال و نیم، بر اثر بی‌علاقگی آنجا را ترك کرد. در ۱۹۲۵ اولین جایزه را بخاطر اشعارش از مجلهٔ ادبی «موقعیت»، دریافت کرد. هیوز، داستان، نمایشنامه و فیلمنامه‌های بسیاری نوشته است. از آثار اوست: ۱ـ هجرانی‌های ملال (۱۹۲۶)، ۲ـ پاسدار رؤیا (۱۹۵۱)، ۳ـ خنده بجای گریه (۱۹۵۲)، ۴ـ دریای بزرگ (۱۹۴۰)، ۵ـ شکسپیر در هارلم ۶ـ راه و رسم سفیدها (۱۹۳۴)، ۷ـ کشتزارهای حیرت ۸ـ بدون خنده نه (۱۹۳۰)، ۹ـ شعر سیاهان (۱۹۴۹)، و...*

شعری از لنگستون هیوز [۱۹۰۲ـ۱۹۶۷] شاعر آمریکایی

ترجمه: پرویز حسینی

## سیاه از رودخانه‌ها سخن می گوید

من رودخانه‌ها را شناخته‌ام.
رودخانه‌هایی را شناخته‌ام که باستانی،
همچون جهان‌اند و کهن
چون خون جاری آدم
در رگهایش.
روان من، روییده ژرف
همچون رودخانه‌ها.
من در «فرات» خود را شستم
آندم که فلق ها جوان بودند.
کلبه‌ام را کنار «کنگو» ساختم
که زمزمه‌اش لالایی من بود.
به نیل نگریستم
و اهرام را بر فراز آن برافراشتم.
خنیاخوانی «می سی سی پی» را شنیدم
آن هنگام که «ابی لینکلن»
به سوی «نیو اورلئان» می‌رفت،
و آغوش گل‌آلودش را دیدم
که در شفق، طلایی می‌شد.
من رودخانه‌ها را شناخته‌ام.
رودخانه‌های تیره، باستانی.
روان من روییده ژرف
همچون رودخانه‌ها.

## نگاهی به محبوبم

شعري از محمود درویش (شاعر فلسطینی)

ترجمه: وحید دانا

وقتی که به تو خیره می‌شوم
شهرهای گم شده را می‌بینم
و زمانهای سرخ را
من در تو
علت مرگ و بزرگی را می‌بینم
و زبانی که هیچ گاه نوشته نشد
و خدایی
که پیشاپیش حوادث غیر منتظرهٔ دلپسند
گام بر می‌دارد.
...و پیشاپیش من
صف‌هایی از کائنات
پراکنده می‌شوند
صف‌هایی که اسم ندارند
وطن من غیر از همین چشمهایی
که زمین را پهناور کرده است، نیست
من بیدار خوابی می کشم
با نگاه کردن به تو بر روی شمشیر
در حالی که بر پیشانی کودکی‌هایم
ایستاده‌ام
و این مرگ است
گشایندهٔ شب‌های شیرینی
که در راهند
تو زیبایی
مثل گنجشکی که
پشیمان شده باشد...
...وقتی که به تو خیره می‌شوم
کربلا را می‌بینم
و اتیوپی را
و کودکی‌ام را
و بیانیهٔ پیامبران را می‌خوانم
و سفر خوشنودی و پستی را
زمین را می‌بینم
که روی شن زارهای آسمان
بازی می کند
علت دزدی شب را
از دریا می‌بینم
و برگزیدگان پست و بخیل را.

## از این آوار

● کریم رجب‌زاده

۱

تریلی راچراغ قرمز
و ترا آویزه‌ای سبز از آن
به توقف واداشت
خسته از اندوه
و انبوه تصاویر رنج
خیابان زندگی را برای ابد ترك کرده‌ای

۲

نارسیده‌ها وقتی می‌افتند
دهان سه حرف شیرین‌تر می‌شود
آه
ازکال میوه‌ها یکی توئی که افتادی
و زخمی تابناك
دررگ و ریشهٔ درخت به جا نهادی

۳

آمیزه عشق بود و دوستی
و آشیانهٔ پرندگانی بنام آرزو
دلی که به کرمها بخشیده شد
از این آوار
پدری داریم شکسته
مادری بازیچهٔ جنون
وپسری که غم بزرگش را نمی‌داند

## این تهی

● حسن بشیر

غبار قرنهای فرسوده را
از خویش می‌تکانم
و در برکه‌ای از زلال خورشید
عصارهٔ سیال اندیشه‌هایم را
تطهیر می کنم
حرکت من،
آخرین پلهٔ پروازم خواهد بود
قرنهای له شده
به انتظارِ کدامین معجزه‌اند؟
آخرین پناه
آخرین پرواز است
آخرین حرکت است
این تهی
پرترین برکه‌ای است
که در آن
تعمید میشوم

## نگاه آخر

● نعیم موسوی ـ اهواز

کوتاهِ کوهم!
کودك
مرا نمی‌بوید
که دهانِ شعله‌ورم
یا باغهایِ پونه دارد،
یا فلس های مار؟
گناهِ بی گناهی دارم
در کنج تبسمی نهفته.
که چشم کودك هنوز
به آرایش فرشته‌ست.
از کرنش کرانه‌ها می‌دانم
که جهان
در نگاهِ آخرم
به جستجویِ آغازیست.

## رسم المشق دل

● مجید زمانی اصل ـ اهواز

شکل ابر می گیرد
این دل
وقتی برای تو
ـ حرفی ندارم.
شکل دل می گیرد
این ابر
وقتی برای من
ـ حرفی نداری.
بگو کدام یك
سنگ بر فرشتگان خفته
پرتاب کرده‌ایم؟

## این نامها

● آرش باران پور ـ اهواز

این نامها
که فرو می آیند
از ابرها
هر صبحگاه
بر سینه‌ام کوکب می‌شوند
این نامها
که هم کوه می‌شناسدشان
هم آهو
هم نیمکت‌های فرسوده
نه بیرقی برگورشان
نه سبزه‌ای...
تنها به گریه کلام می‌شوند
تنها به گریه غزل می‌شوند.

# شعر معاصر ایران

## نام تو

● علیرضا برارش ـ اهر

در زاویه‌های بسته
در زاویه‌های باز
در آینه‌های شکسته
نام تو را می گفتم:
در گوش شب
نام تو را می‌خواندم
با حروفی الماسگون
از ستاره‌های سوزان
بر سینهٔ ماه.
بر پرده‌های چاك چاك
پنجرهٔ پوسیدهٔ دریا
نام تو را
می گریستم
که جانپناهی
برای نام غریب من باشند.
در تالار حنجره‌های سترون
نام تو را
می آویختم
و صداهای تاریك
آبستن نام تو می‌شد.

*«آوازهای واپسین» عنوان کتاب تازهٔ شاعر باذوق عبدالجبار کاکایی‌ست که به تازگی منتشر شده است.*
*از این دفتر غزلی را برگزیده‌ایم که باهم می‌خوانیم؛*

## کاروان اشك

عمری اسیر چاه خودم بودم
گودال قتلگاه خودم بودم
چشمم به هیچ سوی نمی گردید
آئینهٔ نگاه خودم بودم
با نام بی‌هویت یك شاعر
سنگین‌ترین گناه خودم بودم
چون سرو سرکشیده ولی غمگین
هم ارتفاع آه خودم بودم
در خویش می‌شکستم و می‌رفتم
تنها پناهگاه خودم بودم
ای کاروان اشك، مرا دریاب!
عمری اسیر چاه خودم بودم

## سه ترانهٔ کوچك

به معصومیت نگاه کودکان بی‌پناه فلسطین

● جلیل قیصری ـ نوشهر

در دامگهی به وسعت دنیا
بی‌پناهی‌ات را
دلم بگشوده مأمنی‌ست
اعتماد کن!

□

لب نمی گشاید، دل
مگر به شروه شروهٔ چشمانت
که حزن همیشهٔ تاراجند

□

دشنه در پهلو
میدرخشی چو صاعقهٔ فریاد
ودر صلابت چشمت
آب می‌شود
سلسله جبال یأس.

## راه شیری شعر

● یعقوب عباسی ـ فومن

وقتی که ماه
شبروان دشت را
به‌تاس نشانده بود
ما...
با (چلتاس)ی از سخاوت شبنم
از راه شیری شعر می رفتیم
بر تختگاهِ میانهٔ دارستان

## اندوه ماه

● محمود تقوی تکیار

دلواپس تو بود ماه
ستارهٔ گمشده‌اش را می‌جست.
هزار ستاره
هزار آواز تازه ساز کردند
از گریبان اندوه
سر بر نیاورده ماه!
ماه، پیشانی پریده رنگش را
بر شانهٔ شب نهاده
و می گرید
و ستارگان افسرده
گردا گردش
آه می کشند
از سفر دراز جستجو
بازآمده است باد
با خاکستر سپید تو در کف!

## خاطرات کوچه باغ

● حسین ابراهیمی ـ بم

در دهستان اصالتهای عشق
می‌توان شبنم فروشی ساده بود
در شب سبز نیایش با خدا
آشنا با حرمت سجاده بود

○○

می‌توان با خاطرات کوچه باغ
زندگی را غرق در احساس کرد
می‌توان در صبح زیبای خلوص
شستشو در نهر عطر یاس کرد

○○

می‌توان با منطق احساس آب
پاکتر از آیهٔ سبزینه بود
می‌توان همشانه با خاتون عشق
دوره گرد کوچهٔ آیینه بود

○○

می‌توان فنجان شعر خویش را
آه، ای یاران! پر از شبنم نمود
می‌توان روی اجاق عاطفه
چای خوش طعم صفا را دم نمود

○○

می‌توان بر زلف بانوی نسیم
با کمال مهربانی شانه زد
می‌توان در باغساران غزل
بوسه بر بال و پر پروانه زد

○○

می‌توان آه از زلال اشك شوق
گونه‌های خشك خود را خیس کرد
می‌توان درس ظریف عشق را
در دبیرستان گل تدریس کرد

○○

می‌توان بر دار سرخ حادثه
یادی از تنهایی حلاج کرد
می‌توان در معدن پاکیزگی
عشق را چون گوهر استخراج کرد

○○

می‌توان با مهربانی دوست بود
مثل روح سبز رنگِ زنجره
می‌توان پاکیزه و شفاف بود
مثل اشك چشم‌های پنجره

○○

می‌توان رقصان شد از مضراب عشق
در سرای سبز رنگ سادگی
می‌توان کشکول خود را پر نمود
از هوای تازهٔ افتادگی

# متن کامل قانون جدید کار

*سرویس اقتصادی: قانون جدید کار جمهوری اسلامی ایران از تصویب نهایی مجمع تشخیص مصلحت نظام گذشت و برای اجرا به دولت ابلاغ شد.*

*این قانون که پس از تصویب قانون اساسی و تشکیل مجلس شورای اسلامی، همواره بحث تدوین و اجرای آن در کشور مطرح بوده است، در دوم مهرماه سال گذشته به تصویب مجلس رسید ولی به علت آنکه موادی از آن مورد اختلاف مجلس و شورای نگهبان قرار گرفت، مجمع تشخیص مصلحت نظام به بررسی و اصلاح موادی از آن پرداخت و در بیست و نهم آبان‌ماه امسال آنرا به تصویب نهایی رساند.*

*متن کامل این قانون که اوایل این هفته برای اجرا به دولت ابلاغ شد و تمامی کارفرمایان و کارگران مکلف به تبعیت از آن می‌باشند، در ذیل می‌آید.*

***

## قانون کار

## فصل اوّل

### *تعاریف کلّی و اصول

مادهٔ ۱ ـ کلیهٔ کارفرمایان، کارگران، کارگاهها، مؤسسات تولیدی، صنعتی، خدماتی و کشاورزی مکلّف به تبعیت از این قانون می‌باشند.

مادهٔ ۲ ـ کارگر از لحاظ این قانون کسی است که بهر عنوان در مقابل دریافت حق السعی اعم از مزد، حقوق، سهم سود و سایر مزایا به درخواست کارفرما کار می‌کند.

مادهٔ ۳ ـ کارفرما شخصی است حقیقی یا حقوقی که کارگر به درخواست و به حساب او در مقابل دریافت حق السعی کار می‌کند. مدیران و مسئولان و به طور عموم کلیهٔ کسانیکه عهده‌دار ادارهٔ کارگاه هستند نمایندهٔ کارفرما محسوب می‌شوند و کارفرما مسئول کلیهٔ تعهداتی است که نمایندگان مذکور در قبال کارگر به عهده می گیرند. در صورتیکه نمایندهٔ کارفرما خارج از اختیارات خود تعهدی بنماید و کارفرما آن را نپذیرد در مقابل کارفرما ضامن است.

مادهٔ ۴ ـ کارگاه محلی است که کارگر به درخواست کارفرما یا نمایندهٔ او در آنجا کار می کند، از قبیل مؤسسات صنعتی، کشاورزی، معدنی، ساختمانی، ترابری، مسافربری، خدماتی، تجاری، تولیدی، اماکن عمومی و امثال اینها.

کلیهٔ تأسیساتی که به اقتضای کار متعلق به کارگاه‌اند، از قبیل نمازخانه، ناهارخوری، تعاونیها، شیرخوارگاه، مهدکودک، درمانگاه، حمام، آموزشگاه حرفه‌ای، قرائت‌خانه، کلاسهای سوادآموزی و سایر مراکز آموزشی و اماکن مربوط به شورا و انجمن اسلامی و بسیج کارگران، ورزشگاه و وسایل ایاب و ذهاب و نظایر آنها جزء کارگاه می‌باشند.

مادهٔ ۵ ـ کلیهٔ کارگران، کارفرمایان، نمایندگان آنان و کارآموزان و نیز کارگاهها مشمول مقررات این قانون می‌باشند.

مادهٔ ۶ ـ براساس بند چهار اصل چهل و سوم و بند شش اصل دوم و اصول نوزدهم، بیستم و بیست و هشتم قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران، اجبار افراد به کار معین و بهره کشی از دیگری ممنوع و مردم ایران از هر قوم و قبیله که باشند از حقوق مساوی برخوردارند و رنگ، نژاد، زبان و مانند اینها سبب امتیاز نخواهد بود و همهٔ افراد اعم از زن و مرد یکسان در حمایت قانون قرار دارند و هرکس حق دارد شغلی را که به آن مایل است و مخالف اسلام و مصالح عمومی و حقوق دیگران نیست برگزیند.

## فصل دوّم ـ قرارداد کار

### مبحث اول ـ تعریف قرارداد کار و شرایط اساسی انعقاد آن

مادهٔ ۷ ـ قرارداد کار عبارتست از قرارداد کتبی یا شفاهی که به موجب آن کارگر در قبال دریافت حق السعی کاری را برای مدت موقت یا مدت غیرموقت برای کارفرما انجام می‌دهد.

تبصرهٔ ۱ ـ حداکثر مدت موقت برای کارهایی که طبیعت آنها جنبهٔ غیرمستمر دارد توسط وزارت کار و امور اجتماعی تهیه و به تصویب هیأت وزیران خواهد رسید.

تبصرهٔ ۲ ـ در کارهائی که طبیعت آنها جنبهٔ مستمر دارد، در صورتی که مدتی در قرارداد ذکر نشود، قرارداد دائمی تلقی می شود.

مادهٔ ۸ ـ شروط مذکور در قرارداد کار یا تغییرات بعدی آن در صورتی نافذ خواهد بود که برای کارگر مزایائی کمتر از امتیازات مقرر در این قانون منظور ننماید.

مادهٔ ۹ ـ برای صحت قرارداد کار در زمان بستن قرارداد رعایت شرایط ذیل الزامی است.

الف ـ مشروعیت مورد قرارداد

ب ـ معین بودن موضوع قرارداد

ج ـ عدم ممنوعیت قانونی و شرعی طرفین در تصرف اموال یا انجام کار مورد نظر.

تبصره ـ اصل بر صحت کلیهٔ قراردادهای کار است، مگر آنکه بطلان آنها در مراجع ذیصلاح به اثبات برسد.

مادهٔ ۱۰ ـ قرارداد کار علاوه برمشخصات دقیق طرفین، باید حاوی موارد ذیل باشد:

الف ـ نوع کار یا حرفه یا وظیفه‌ای که کارگر باید به آن اشتغال یابد.

ب ـ حقوق یا مزد مبنا ولواحق آن

ج ـ ساعات کار، تعطیلات و مرخصیها

د ـ محل انجام کار

هـ ـ تاریخ انعقاد قرارداد

و ـ مدت قرارداد، چنانچه کار برای مدت معین باشد.

ز ـ موارد دیگری که عرف و عادت شغل یا محل، ایجاب نماید.

تبصره ـ در مواردی که قرارداد کار کتبی باشد قرارداد در چهار نسخه تنظیم می گردد که یك نسخهٔ از آن به ادارهٔ کار و یك نسخه نزد کارگر و یك نسخه نزد کارفرما و نسخهٔ دیگر دراختیار شورای اسلامی کار و در کارگاههای فاقد شورا در اختیار نمایندهٔ کارگر قرار می گیرد.

مادهٔ ۱۱ ـ طرفین می توانند با توافق یکدیگر مدتی را بنام دورهٔ آزمایشی کار تعیین نمایند. در خلال این دوره هریك از طرفین حق دارد، بدون اخطار قبلی و بی‌آنکه الزام به پرداخت خسارت داشته باشد، رابطهٔ کار را قطع نماید. در صورتیکه قطع رابطه کار از طرف کارفرما باشد وی ملزم به پرداخت حقوق تمام دورهٔ آزمایشی خواهد بود و چنانچه کارگر رابطهٔ کار را قطع نماید کارگر فقط مستحق دریافت حقوق مدت انجام کار خواهد بود.

تبصره ـ مدت دورهٔ آزمایشی باید در قرارداد کار مشخص شود. حداکثر این مدت برای کارگران ساده و نیمه ماهر یك ماه و برای کارگران ماهر و دارای تخصص سطح بالا سه ماه می‌باشد.

مادهٔ ۱۲ ـ هر نوع تغییر حقوقی در وضع مالکیت کارگاه، از قبیل فروش یا انتقال به هرشکل، تغییر نوع تولید، ادغام در موسسهٔ دیگر، ملی شدن کارگاه، فوت مالك و امثال اینها، در رابطهٔ قراردادی کارگرانی که قراردادشان قطعیت یافته است، موثر نمی‌باشد و کارفرمای جدید، قائم مقام تعهدات و حقوق کارفرمای سابق خواهد بود.

مادهٔ ۱۳ ـ در مواردی که کار از طریق مقاطعه انجام می‌یابد، مقاطعه دهنده مکلف است قرارداد خود را با مقاطعه کار به نحوی منعقد نماید که در آن مقاطعه کار متعهد گردد که تمامی مقررات این قانون را در مورد کارکنان خود اعمال نماید.

تبصرهٔ ۱ ـ مطالبات کارگر جزء دیون ممتازه بوده و کارفرمایان موظف می‌باشند بدهی پیمانکاران به کارگران را برابر رأی مراجع قانونی از محل مطالبات پیمانکار، منجمله ضمانت حسن انجام کار، پرداخت نمایند.

تبصرهٔ ۲ ـ چنانچه مقاطعه دهنده بر خلاف ترتیب فوق به انعقاد قرارداد با مقاطعه کار بپردازد و یا قبل از پایان ۴۵ روز از تحویل موقت، تسویه حساب نماید، مکلف به پرداخت دیون مقاطعه کار در قبال کارگران خواهد بود.

### مبحث دوم ـ تعلیق قرارداد کار

مادهٔ ۱۴ ـ چنانچه به واسطهٔ امور مذکور در مواد آتی انجام تعهدات یکی از طرفین موقتا متوقف شود، قرارداد کار به حال تعلیق درمی آید و پس از رفع آنها قرارداد کار با احتساب سابقهٔ خدمت (از لحاظ بازنشستگی و افزایش مزد) به حالت اول برمی گردد.

تبصره ـ مدت خدمت نظام وظیفه (ضرورت، احتیاط و ذخیره) و همچنین مدت شرکت داوطلبانهٔ کارگران در جبهه، جزء سوابق خدمت و کار آنان محسوب می‌شود.

مادهٔ ۱۵ ـ در موردی که به واسطهٔ قوهٔ قهریه و یا بروز حوادث غیرقابل پیش بینی که وقوع آن از ارادهٔ طرفین خارج است، تمام یا قسمتی از کارگاه تعطیل شود و انجام تعهدات کارگر یا کارفرما بطور موقت غیرممکن گردد، قراردادهای کار با کارگران تمام یا آن قسمت از کارگاه که تعطیل می‌شود به حال تعلیق درمی‌آید. تشخیص موارد فوق با وزارت کار و امور اجتماعی است.

مادهٔ ۱۶ ـ قرارداد کارگرانی که مطابق این قانون از مرخصی تحصیلی ویا دیگر مرخصی‌های بدون حقوق یا مزد استفاده می کنند، در طول مرخصی و به مدت دو سال به حال تعلیق درمی‌آید.

تبصره ـ مرخصی تحصیلی برای دو سال دیگر قابل تمدید است.

مادهٔ ۱۷ ـ قرارداد کارگری که توقیف می گردد و توقیف وی منتهی به حکم محکومیت نمی شود در مدت توقیف به حال تعلیق درمی‌آید و کارگر پس از رفع توقیف به کار خود بازمی گردد.

مادهٔ ۱۸ ـ چنانچه توقیف کارگر به سبب شکایت کارفرما باشد و این توقیف در مراجع حل اختلاف منتهی به حکم محکومیت نگردد. مدت آن جزء سابقهٔ خدمت کارگر محسوب می شود و کارفرما مکلف است علاوه برجبران ضرر و زیان وارده که مطابق حکم دادگاه به کارگر می‌پردازد، مزد و مزایای وی را نیز پرداخت نماید.

تبصره ـ کارفرما مکلف است تا زمانی که تکلیف کارگر از طرف مراجع مذکور مشخص نشده باشد، برای رفع احتیاجات خانوادهٔ وی، حداقل پنجاه درصد از حقوق ماهیانهٔ او را بطور علی‌الحساب به خانواده‌اش پرداخت نماید.

مادهٔ ۱۹ ـ در دوران خدمت نظام وظیفه قرارداد کار به حالت تعلیق درمی‌آید، ولی کارگر باید حداکثر تا دو ماه پس از پایان خدمت، به کار سابق خود برگردد و چنانچه شغل وی حذف شده باشد در شغلی مشابه آن به کار مشغول می شود.

مادهٔ ۲۰ ـ درهریك از موارد مذکور در مواد ۱۹ و ۱۷،۱۶،۱۵ چنانچه کارفرما پس از رفع حالت تعلیق از پذیرفتن کارگر خودداری کند، این عمل در حکم اخراج غیرقانونی محسوب می‌شود و کارگر حق دارد ظرف مدت ۳۰ روز به هیات تشخیص مراجعه نماید (در صورتیکه کارگر عذر موجه نداشته باشد) و هرگاه کارفرما نتواند ثابت کند که نپذیرفتن کارگر مستند به دلایل موجه بوده است، به تشخیص هیات مزبور مکلف به بازگرداندن کارگر به کار و پرداخت حقوق یا مزد وی از تاریخ مراجعه به کارگاه می باشد و اگر بتواند آنرا اثبات کند به ازاء هر سال سابقهٔ کار ۴۵ روز آخرین مزد به وی پرداخت نماید.

تبصره ـ چنانچه کارگر بدون عذر موجه حداکثر ۳۰ روز پس از رفع حالت تعلیق، آمادگی خود را برای انجام کار به کارفرما اعلام نکند و یا پس از مراجعه و استنکاف کارفرما، به هیات تشخیص مراجعه ننماید، مستعفی شناخته می‌شود که دراین صورت کارگر مشمول اخذ حق سنوات بازاء هرسال یك ماه آخرین حقوق خواهد بود.

### مبحث سوم ـ خاتمهٔ قرارداد کار

مادهٔ ۲۱ ـ قرارداد کار به یکی از طرق زیر خاتمه می‌یابد:

الف ـ فوت کارگر

ب ـ بازنشستگی کارگر

ج ـ از کارافتادگی کلی کارگر

د ـ انقضاء مدت در قراردادهای کار با مدت موقت و عدم تجدید صریح یا ضمنی آن

هـ ـ پایان کار در قراردادهائی که مربوط به کار معین است

و ـ استعفای کارگر

تبصره ـ کارگری که استعفا می کند موظف است یك ماه به کار خود ادامه داده و بدواً استعفای خود را کتباً به کارفرما اطلاع دهد و در صورتیکه حداکثر ظرف مدت ۱۵ روز انصراف خود را کتباً به کارفرما اعلام نماید استعفای وی منتفی تلقی می‌شود و کارگر موظف است رونوشت استعفا و انصراف از آن را به شورای اسلامی کارگاه و یا انجمن صنفی و یا نمایندهٔ کارگران تحویل دهد.

مادهٔ ۲۲ ـ در پایان کار، کلیهٔ مطالباتی که ناشی از قرارداد کار و مربوط به دورهٔ اشتغال کارگر در موارد فوق است، به کارگر و در صورت فوت او به وارث قانونی وی پرداخت خواهد شد.

تبصره ـ تا تعیین تکلیف وراث قانونی و انجام مراحل اداری و برقراری مستمری توسط سازمان تأمین اجتماعی، این سازمان موظف است نسبت به پرداخت حقوق متوفی به میزان آخرین حقوق دریافتی، به طور علی‌الحساب و به مدت سه ماه به عائلهٔ تحت تکفل وی اقدام نماید.

مادهٔ ۲۳ ـ کارگر از لحاظ دریافت حقوق یا مستمری‌های ناشی از فوت، بیماری، بازنشستگی، بیکاری، تعلیق، از کارافتادگی کلی و جزئی و یا مقررات حمایتی و شرایط مربوط به آنها تابع قانون تأمین اجتماعی خواهد بود.

مادهٔ ۲۴ ـ در صورت خاتمهٔ قرارداد کار، کار معین یا مدت موقت، کارفرما مکلف است به کارگری که مطابق قرارداد، یکسال یا بیشتر، به کار اشتغال داشته است برای هر سال سابقه، اعم از متوالی یا متناوب، براساس آخرین حقوق مبلغی معادل یك ماه حقوق به عنوان مزایای پایان کار به وی پرداخت نماید.

مادهٔ ۲۵ ـ هرگاه قرارداد کار برای مدت موقت و یا برای انجام کار معین، منعقد شده باشد هیچیك از طرفین به تنهائی حق فسخ آن را ندارند.

تبصره ـ رسیدگی به اختلافات ناشی از نوع این قراردادها در صلاحیت هیأت‌های تشخیص و حل اختلاف است.

مادهٔ ۲۶ ـ هر نوع تغییر عمده در شرایط کار که برخلاف عرف معمول کارگاه و یا محل کار باشد پس از اعلام موافقت کتبی ادارهٔ کار و امور اجتماعی محل، قابل اجرا است.

در صورت بروز اختلاف، رأی هیأت حل اختلاف قطعی و لازم‌الاجرا است.

مادهٔ ۲۷ ـ هرگاه کارگر در انجام وظائف محوله قصور ورزد و یا آئین نامه‌های انضباطی کارگاه را پس از تذکرات کتبی نقض نماید، کارفرما حق دارد در صورت اعلام نظر مثبت شورای اسلامی کار علاوه بر مطالبات و حقوق معوقه به نسبت هر سال سابقهٔ کار معادل یك ماه آخرین حقوق کارگر را، به عنوان حق سنوات، به وی پرداخته و قرارداد کار را فسخ نماید.

در واحدهائی که فاقد شورای اسلامی کار هستند، نظر مثبت انجمن صنفی لازم است. در هر مورد از موارد یاد شده اگر مسأله با توافق حل نشد به هیات تشخیص ارجاع و در صورت عدم حل اختلاف از طریق هیأت حل اختلاف رسیدگی و اقدام خواهد شد. در مدت رسیدگی مراجع حل اختلاف، قرارداد کار به حالت تعلیق درمی‌آید.

تبصرهٔ ۱ ـ کارگاههایی که مشمول قانون شورای اسلامی کار نبوده و یا شورای اسلامی کار و یا انجمن صنفی در آن تشکیل نگردیده باشد یا فاقد نمایندهٔ کارگر باشند، اعلام نظر مثبت هیأت تشخیص (موضوع مادهٔ ۱۵۸ این قانون) در فسخ قرار داد کار الزامی است.

تبصرهٔ ۲ ـ موارد قصور و دستورالعملها و آئین‌نامه‌های انضباطی کارگاهها بموجب مقرراتی است که با پیشنهاد شورایعالی کار به تصویب وزیر کار و امور اجتماعی خواهد رسید.

مادهٔ ۲۸ ـ نمایندگان قانونی کارگران و اعضای شوراهای اسلامی کار و همچنین داوطلبان واجد شرایط نمایندگی کارگران و شوراهای اسلامی کار در مراحل انتخابات قبل از اعلام نظر قطعی هیأت تشخیص (موضوع مادهٔ ۲۲ قانون شوراهای اسلامی کار) و رأی هیأت حل اختلاف کماکان به فعالیت خود درهمان واحد ادامه داده و مانند سایر کارگران مشغول کار و همچنین انجام وظایف وامور محوله خواهند بود.

تبصرهٔ ۱ ـ هیأت تشخیص وهیأت حل اختلاف پس از دریافت شکایت ،درمورد اختلاف فیمابین نماینده یا نمایندگان قانونی کارگران و کارفرما فوراً و خارج از نوبت به موضوع رسیدگی ونظر نهائی خود را اعلام خواهند داشت درهر صورت هیأت حل اختلاف موظف است حداکثر ظرف مدت یك ماه از تاریخ دریافت شکایت به موضوع رسیدگی نماید.

تبصرهٔ ۲ ـ درکارگاههائی که شورای اسلامی کار تشکیل نگردیده و یا در مناطقی که هیأت تشخیص (موضوع مادهٔ ۲۲ قانون شوراهای اسلامی کار) تشکیل نشده و یا اینکه کارگاه مورد نظر مشمول قانون شوراهای اسلامی کار نمی‌باشد، نمایندگان کارگران و یانمایندگان انجمن صنفی، قبل ازاعلام نظر قطعی هیأت تشخیص (موضوع مادهٔ ۲۲ قانون شوراهای اسلامی کار) و رأی نهائی هیأت حل اختلاف کماکان به فعالیت خود درهمان واحد ادامه داده و مشغول کار وهمچنین انجام وظایف وامور محوله خواهند بود.

### مبحث چهارم ـ جبران خسارت از هر قبیل و پرداخت مزایای پایان کار

ماده ۲۹ ـ درصورتیکه بنابه تشخیص هیأت حل اختلاف کارفرما، موجب تعلیق قرار داد از ناحیهٔ کارگر، شناخته شود کارگر استحقاق دریافت خسارت ناشی از تعلیق را خواهد داشت و کارفرما مکلف است کارگر تعلیقی از کار را به کار سابق وی بازگرداند.

ماده ۳۰ ـ چنانچه کارگاه برائر قوه قهریه (زلزله، سیل وامثال اینها) و یا حوادث غیر قابل پیش بنی (جنگ ونظایر آن) تعطیل گردد وکارگران آن بیکار شوند پس از فعالیت مجدد کارگاه، کارفرما مکلف است کارگران بیکارشده را درهمان واحد بازسازی شده و مشاغلی که درآن بوجود می‌آید به کار اصلی بگمارد.

تبصره ـ دولت مکلف است باتوجه به اصل بیست ونهم قانون اساسی و با استفاده از در آمدهای عمومی و درآمدهای حاصل از مشارکت مردم و نیز از طریق ایجاد صندوق بیمهٔ بیکاری نسبت به تأمین معاش کارگران بیکار شده کارگاههای موضوع مادهٔ ۴ این قانون اقدام و باتوجه به بند ۲ اصل چهل وسوم قانون اساسی امکانات لازم را برای اشتغال مجدد آنان فراهم نماید.

مادهٔ ۳۱ ـ چنانچه خاتمهٔ قرارداد کار به لحاظ ازکارافتادگی کلی ویا بازنشستگی کارگر باشد، کارفرما باید براساس آخرین مزدکارگر به نسبت هر سال سابقهٔ خدمت، حقوقی به میزان ۳۰ روز مزد به وی پرداخت نماید.

این وجه علاوه بر مستمری از کارافتادگی ویا بازنشستگی کارگر است که توسط سازمان تأمین اجتماعی پرداخت می‌شود.

مادهٔ ۳۲ ـ اگر خاتمهٔ قرارداد کار در نتیجهٔ کاهش توانائیهای جسمی و فکری ناشی از کار کارگر باشد (بنا به تشخیص کمیسیون پزشکی سازمان بهداشت و درمان منطقه بامعرفی شورای اسلامی کار ویانمایندگان قانون کارگر) کارفرما مکلف است به نسبت هرسال سابقهٔ خدمت، معادل دوماه آخرین حقوق، به وی پرداخت نماید.

مادهٔ ۳۳ ـ تشخیص موارد از کارافتادگی کلی وجزئی ویابیماریهای ناشی از کار یا ناشی ازغیر کار و فوت کارگر و میزان قصور کارفرما درانجام وظایف محوله قانونی که منجر به خاتمهٔ قرارداد کار می‌شود، براساس ضوابطی خواهد بود که به پیشنهاد وزیر کار وامور اجتماعی به تصویب هیأت وزیران خواهد رسید.

## فصل سوم ـ شرایط کار

### مبحث اول ـ حق السعی

مادهٔ ۳۴ ـ کلیهٔ دریافتهای قانونی که کارگر به اعتبار قرارداد کار اعم از مزد یا حقوق کمك عائله‌مندی، هزینه‌های مسکن، خواربار، ایاب وذهاب، مزایای غیرنقدی، پاداش افزایش تولید، سود سالانه ونظایر اینها دریافت می نماید را حق السعی می نامند.

ماده ۳۵ ـ مزد عبارت است از وجوه نقدی یا غیر نقدی ویامجموع آنها که در مقابل انجام کار به کارگر پرداخت می شود

تبصره ۱ ـ چنانچه مزد با ساعات انجام کار مرتبط باشد، «مزدساعتی» و در صورتیکه براساس میزان انجام کار ویامحصول تولید شده باشد، «کارمزد» و چنانچه براساس محصول تولید شده ویامیزان انجام کار درزمان معین باشد، «کارمزد ساعتی» نامیده می‌شود.

تبصره ۲ ـ ضوابط ومزایای مربوط به مزد ساعتی، کارمزد ساعتی و کارمزد و مشاغل قابل شمول موضوع این ماده که با پیشنهاد شورایعالی کار به تصویب وزیر کار وامور اجتماعی خواهد رسید، تعیین می گردد حداکثر ساعات کار موضوع مادهٔ فوق نباید ازحداکثر ساعت قانونی کار تجاوز نماید.

مادهٔ ۳۶ ـ مزد ثابت عبارت است از مجموع مزد شغل ومزایای ثابت پرداختی به تبع شغل.

تبصره ۱ ـ درکارگاههائی که دارای طرح طبقه‌بندی وارزیابی مشاغل نیستند، منظور ازمزایای ثابت پرداختی به تبع شغل، مزایایی است که برحسب ماهیت شغل یا محیط کار و برای ترمیم مزد درساعات عادی کار پرداخت می گردد، از قبیل مزایای سختی کار، مزایای سر پرستی، فوق العاده شغل و غیره.

تبصرهٔ ۲ ـ درکارگاههائی که طرح طبقه بندی مشاغل به مرحلهٔ اجرا درآمده است، مزد گروه وپایه، مزد مبنا را تشکیل می‌دهد.

تبصرهٔ ۳ ـ مزایای رفاهی وانگیزه‌ای از قبیل کمك هزینه مسکن، خواربار وکمك عائله‌مندی، پاداش افزایش تولید وسودسالانه جزومزد ثابت ومزد مبنا محسوب نمی‌شود.

ماده ۳۷ ـ مزد باید درفواصل زمانی مرتب و درروز غیر تعطیل وضمن ساعات کار به وجه نقد رایج کشور یا باتراضی طرفین به وسیلهٔ چك عهدهٔ بانك و با رعایت شرایط ذیل پرداخت شود:

الف ـ چنانچه براساس قرارداد یا عرف کارگاه، مبلغ مزد به صورت روزانه یا ساعتی تعیین شده باشد. پرداخت آن باید پس از محاسبه در پایان روز یا هفته یا پانزده روز یکبار به نسبت ساعات کار و یا روزهای کارکرد صورت گیرد.

ب ـ در صورتیکه براساس قرارداد یا عرف کارگاه، پرداخت مزد به صورت ماهانه باشد، این پرداخت باید در آخر ماه صورت گیرد. در این حالت مزد مذکور حقوق نامیده می‌شود.

تبصره ـ در ماههای سی و یك روزه مزایا و حقوق باید براساس سی و یك روز محاسبه و به کارگر پرداخت شود.

ماده ۳۸ ـ برای انجام کار مساوی که در شرایط مساوی در یك کارگاه انجام می گیرد. باید به زن و مرد مزد مساوی پرداخت شود. تبعیض در تعیین میزان مزد براساس سن، جنس، نژاد و قومیت و اعتقادات سیاسی و مذهبی ممنوع است.

مادهٔ ۳۹ ـ مزد و مزایای کارگرانی که به صورت نیمه‌وقت و یا کمتر از ساعات قانونی تعیین شده به کار اشتغال دارند به نسبت ساعات کار انجام یافته محاسبه و پرداخت می شود.

مادهٔ ۴۰ ـ در مواردی که با توافق طرفین قسمتی از مزد به صورت غیرنقدی پرداخت می شود باید ارزش نقدی تعیین شده برای اینگونه پرداختها منصفانه و معقول باشد.

مادهٔ ۴۱ ـ شورایعالی کار همه ساله موظف است، میزان حداقل مزد کارگران را برای نقاط مختلف کشور و یا صنایع مختلف با توجه به معیارهای ذیل تعیین نماید.

۱ـ حداقل مزد کارگران باتوجه به درصد تورمی که از طرف بانك مرکزی جمهوری اسلامی ایران اعلام می‌شود.

۲ـ حداقل مزد بدون آنکه مشخصات جسمی و روحی کارگران و ویژگی‌های کار محول شده را موردتوجه قرار دهد باید به اندازه‌ای باشد تا زندگی یك خانواده، که تعداد متوسط آن توسط مراجع رسمی اعلام می‌شود را تأمین نماید.

تبصره ـ کارفرمایان موظفند که در ازای انجام کار در ساعات تعیین شده قانونی به هیچ کارگری کمتر از حداقل مزد تعیین شده جدید پرداخت ننمایند و در صورت تخلف ضامن تأدیهٔ مابه‌التفاوت مزد پرداخت شده و حداقل مزد جدید می باشند.

مادهٔ ۴۲ ـ حداقل مزد موضوع مادهٔ ۴۱ این قانون منحصراً باید به صورت نقدی پرداخت شود. پرداختهای غیرنقدی به هر صورت که در قراردادها پیش بینی می‌شود به عنوان پرداختی تلقی می‌شود که اضافه بر حداقل مزد است.

مادهٔ ۴۳ ـ کارگران کارمزد برای روزهای جمعه و تعطیلات رسمی و مرخصی، استحقاق دریافت مزد را دارند و مأخذ محاسبهٔ میانگین کارمزد آنها در روزهای کارکرد آخرین ماه کار آنهاست. مبلغ پرداختی در هرحال نباید کمتر از حداقل مزد قانونی باشد.

مادهٔ ۴۴ ـ چنانچه کارگر به کارفرمای خود مدیون باشد، در قبال این دیون وی، تنها می‌توان مازاد بر حداقل مزد را به موجب حکم دادگاه برداشت نمود. در هر حال این مبلغ نباید از یك چهارم کل مزد کارگر بیشتر باشد.

تبصره ـ نفقه و کسوه افراد واجب‌النفقه کارگر، از قاعده فوق مستثنی و تابع مقررات قانون مدنی می باشد.

مادهٔ ۴۵ ـ کارفرما فقط در موارد ذیل می‌تواند از مزد کارگر برداشت نماید:

الف ـ مواردی که قانون صراحتاً اجازه داده باشد.

ب ـ هنگامی که کارفرما بعنوان مساعده وجهی به کارگر داده باشد.

ج ـ اقساط وامهائی که کارفرما به کارگر داده است، طبق ضوابط مربوطه.

د ـ چنانچه در اثر اشتباه محاسبه مبلغی اضافه پرداخت شده باشد.

هـ ـ مال الاجاره خانه سازمانی (که میزان آن با توافق طرفین تعیین گردیده است) در صورتیکهٔ اجاره‌ای باشد، با توافق طرفین تعیین می گردد.

و ـ وجوهی که پرداخت آن از طرف کارگر برای خرید اجناس ضروری از شرکت تعاونی مصرف همان کارگاه تعهد شده است.

تبصره ـ هنگام دریافت وام مذکور در بند ج با توافق طرفین باید میزان اقساط پرداختی تعیین گردد.

ماده ۴۶ ـ به کارگرانی که به موجب قرارداد یا موافقت بعدی به مأموریتهای خارج از محل خدمت اعزام می‌شوند، فوق‌العادهٔ مأموریت تعلق می گیرد، این فوق‌العاده نباید کمتر از مزد ثابت یا مزد مبنای روزانه کارگران باشد. همچنین کارفرما مکلف است وسیله یا هزینه رفت و برگشت آنها را تأمین نماید.

تبصره ـ مأموریت به موردی اطلاق می‌شود که کارگر برای انجام کار حداقل ۵۰ کیلومتر از محل کارگاه اصلی دور شود. و یا ناگزیر باشد حداقل یك شب در محل مأموریت توقف نماید.

ماده ۴۷ ـ به منظور ایجاد انگیزهٔ برای تولید بیشتر و با کیفیت بهتر و تقلیل ضایعات و افزایش علاقه‌مندی و بالابردن سطح درآمد کارگران، طرفین قرارداد دریافت و یا پرداخت پاداش افزایش تولید را مطابق آئین‌نامه‌ای که بتصویب وزیر کار و اموراجتماعی تعیین می‌شود منعقد می‌نمایند.

ماده ۴۸ ـ بمنظور جلوگیری از بهره‌کشی از کار دیگری وزارت کار و اموراجتماعی موظف است نظام ارزیابی و طبقه‌بندی مشاغل را با استفاده از استاندارد مشاغل و عرف مشاغل کارگری در کشور تهیه نماید و به مرحله اجرا درآورد.

ماده ۴۹ ـ بمنظور استقرار مناسبات صحیح کارگاه با بازارکار در زمینه مزد و مشخص بودن شرح وظائف و دامنه مسئولیت مشاغل مختلف در کارگاه، کارفرمایان مشمول این قانون موظف‌اند با همکاری کمیته طبقه‌بندی مشاغل کارگاه و یا مؤسسات ذیصلاح، طرح طبقه بندی مشاغل را تهیه کنند و پس از تائید وزارت کار و امور اجتماعی به مرحله اجراء درآورند.

> ● شورای عالی کار مؤظف است همه ساله میزان حداقل مزد کارگران را با توجه به درصد تورمی که از طرف بانك مرکزی اعلام می‌شود، تعیین کند. حداقل مزد بدون‌آنکه مشخصات جسمی و روحی کارگران و ویژگی‌های کار محول شده را مورد توجه قرار دهد، باید به اندازه‌ای باشد که زندگی یك خانواده را تأمین کند.
>
> ● هرگاه کارگر درانجام وظائف محوله قصور ورزد و یا آئین‌نامه‌های انضباطی کارگاه را پس از تذکرات کتبی نقض کند، کارفرما حق دارد در صورت اعلام نظر مثبت شورای اسلامی کار، علاوه بر مطالبات و حقوق معوقه، به نسبت هر سال سابقه کار معادل یك ماه آخرین حقوق کارگر را به عنوان حق سنوات به وی پرداخته و قرارداد کار را فسخ نماید.
>
> ● در کارهای سخت و زیان‌آور و زیرزمینی، ساعات کار نباید از ۶ ساعت در روز و ۳۶ ساعت در هفته تجاوز کند.

تبصره ۱ ـ وزارت کار و امور اجتماعی دستورالعمل و آئین نامه‌های اجرائی طرح ارزیابی مشاغل کارگاههای مشمول این ماده را که ناظر به تعداد کارگران و تاریخ اجرای طرح است تعیین و اعلام خواهد کرد.

تبصره ۲ ـ صلاحیت مؤسسات و افرادی که به تهیه طرحهای طبقه بندی مشاغل در کارگاهها می‌پردازند باید مورد تائید وزارت کار و امور اجتماعی باشد.

تبصره ۳ ـ اختلافات ناشی از اجرای طرح طبقه بندی مشاغل، با نظر وزارت کار و امور اجتماعی، در هیأت حل اختلاف قابل رسیدگی است.

ماده ۵۰ ـ چنانچه کارفرمایان مشمول این قانون در مهلت های تعیین شده از طرف وزارت کار و امور اجتماعی، مشاغل کارگاههای خود را ارزیابی نکرده باشند، وزارت کار و امور اجتماعی انجام این امر را به یکی از دفاتر مؤسسات مشاور فنی ارزیابی مشاغل و یا اشخاص صاحب صلاحیت (موضوع تبصره ۲ ماده ۴۹) واگذار خواهد کرد.

تبصره ـ کارفرما علاوه بر پرداخت هزینه‌های مربوط به این امر، مکلف به پرداخت جریمه‌ای معادل ۵۰٪ هزینه‌های مشاوره، به حساب درآمد عمومی کشور نزد خزانه‌داری کل است. از تاریخی که توسط وزارت کار و امور اجتماعی تعیین می شود، کارفرما باید مابه‌التفاوت احتمالی مزد ناشی از اجرای طرح ارزیابی مشاغل را بپردازد.

### مبحث دوم ـ مدت

ماده ۵۱ ـ ساعت کار در این قانون مدت زمانی است که کارگر نیرو یا وقت خود را به منظور انجام کار در اختیار کارفرما قرار می‌دهد به غیر از مواردی که در این قانون مستثنی شده است، ساعات کار کارگران در شبانه‌روز نباید از ۸ ساعت تجاوز نماید.

تبصره ۱ ـ کارفرما با توافق کارگران، نماینده یا نمایندگان قانونی آنان میتواند ساعت کار را در بعضی از روزهای هفته کمتر از میزان مقرر و در دیگر روزها اضافه بر این میزان تعیین کند به شرط آنکه مجموع ساعات کار هر هفته از ۴۴ ساعت تجاوز نکند.

تبصره ۲ ـ در کارهای کشاورزی کارفرما میتواند با توافق کارگران نماینده یا نمایندگان قانونی آنان ساعات کار را در شبانه روز با توجه به کار و عرف و فصول مختلف تنظیم نماید.

ماده ۵۲ ـ در کارهای سخت و زیان آور و زیرزمینی، ساعات کار نباید از شش ساعت در روز و ۳۶ ساعت در هفته تجاوز نماید.

تبصره ـ کارهای سخت و زیان آور و زیرزمینی موجب آئین نامه‌ای خواهد بود که توسط شورایعالی حفاظت فنی و بهداشت کار و به تصویب وزرای کار و امور اجتماعی و بهداشت، درمان و آموزش پزشکی خواهد رسید.

ماده ۵۳ ـ کار روز، کارهائی است که زمان انجام آن از ساعت ۶ بامداد تا ۲۲ می باشد و کار شب کارهائی است که زمان انجام آن بین ۲۲ تا ۶ بامداد قرار دارد. کار مختلط نیز کارهائی است که بخشی از ساعات انجام آن در روز و قسمتی از آن در شب واقع می‌شود. در کارهای مختلط، ساعاتی که جزء کار شب محسوب می‌شود، کارگر از فوق العاده موضوع ماده ۵۸ این قانون استفاده می نماید.

ماده ۵۴ ـ کار متناوب کاری است که نوعا در ساعات متوالی انجام نمی یابد، بلکه در ساعات معینی از شبانه روز صورت می گیرد.

تبصره ـ فواصل تناوب کار در اختیار کارگر است و حضور او در کارگاه الزامی نیست. در کارهای متناوب، ساعات کار و فواصل تناوب و نیز کار اضافی نباید از هنگام شروع تا خاتمه جمعا از ۱۵ ساعت در شبانه روز بیشتر باشد.

ساعت شروع و خاتمه کار و فواصل تناوب با توافق طرفین و با توجه به نوع کار و عرف کارگاه تعیین می گردد.

ماده ۵۵ ـ کار نوبتی عبارت است از کاری که در طول ماه گردش دارد به نحوی که نوبتهای آن در صبح یا عصر یا شب واقع می‌شود.

ماده ۵۶ ـ کارگری که در طول ماه به طور نوبتی کار می کند و نوبتهای کار وی در صبح و عصر واقع می‌شود ۱۰٪ و چنانچه نوبتها در صبح و عصر و شب قرار گیرد ۱۵٪ و در صورتیکه نوبتها به صبح و شب و یا عصر و شب بیفتد ۲۲/۵٪ علاوه بر مزد بعنوان فوق‌العاده نوبت کاری دریافت خواهد کرد.

ماده ۵۷ ـ در کار نوبتی ممکن است ساعات کار از ۸ ساعت در شبانه روز و چهل و چهار ساعت در هفته تجاوز نماید. لکن جمع ساعات کار در چهار هفته متوالی نباید از ۱۷۶ ساعت تجاوز کند.

ماده ۵۸ ـ برای هر ساعت کار در شب تنها به کارگران غیرنوبتی ۳۵٪ اضافه بر مزد ساعت کار عادی، تعلق می گیرد.

ماده ۵۹ ـ در شرایط عادی ارجاع کار اضافی به کارگر با شرایط ذیل مجاز است.

الف ـ موافقت کارگر

ب ـ پرداخت ۴۰٪ اضافه بر مزد هر ساعت کار عادی

تبصره ـ ساعات کار اضافی به کارگران نباید از ۴ ساعت در روز تجاوز نماید. (مگر در موارد استثنایی با توافق طرفین)

ماده ۶۰ ـ ارجاع کار اضافی باتشخیص کارفرما به شرط پرداخت اضافه کاری (موضوع بند ب ماده ۵۹) و برای مدتی که جهت مقابله با اوضاع و احوال ذیل ضرورت دارد، مجاز است و حداکثر اضافه کاری موضوع این ماده ۸ ساعت در روز خواهد بود، (مگر در موارد استثنائی با توافق طرفین)

الف ـ جلوگیری از حوادث قابل پیش بینی و یا ترمیم خسارتی که نتیجه حوادث مذکور است.

ب ـ اعاده فعالیت کارگاه، در صورتیکه فعالیت مذکور به علت بروز حادثه یا اتفاق طبیعی از قبیل سیل، زلزله، و یا اوضاع و احوال غیرقابل پیش بینی قطع شده باشد.

تبصره ۱ ـ پس از انجام کار اضافی در موارد فوق، کارفرما مکلف است حداکثر ظرف مدت ۴۸ ساعت موضوع را به اداره کار و امور اجتماعی اطلاع دهد تا ضرورت کار اضافی و مدت آن تعیین شود.

تبصره ۲ ـ در صورت عدم تأیید ضرورت کار اضافی توسط اداره کار و امور اجتماعی محل، کارفرما مکلف به پرداخت غرامت و خسارات وارده به کارگر خواهد بود.

ماده ۶۱ ـ ارجاع کار اضافی به کارگرانی که کار شبانه یا کارهای خطرناك و سخت و زیان‌آور انجام میدهند ممنوع است.

### مبحث سوم ـ تعطیلات و مرخصی ها

ماده ۶۲ ـ روز جمعه، روز تعطیل هفتگی کارگران با استفاده از مزد می‌باشد.

تبصره ۱ ـ در امور مربوط به خدمات عمومی نظیر آب، برق، اتوبوسرانی و یا در کارگاههائی که حسب نوع یا ضرورت کار و یا توافق طرفین به طور مستمر روز دیگری برای تعطیل شود همان روز در حکم روز تعطیل هفتگی خواهد بود. و به هرحال تعطیل یك روز معین در هفته اجباری است.

کارگرانی که به هرعنوان به این ترتیب روزهای جمعه کار می کنند در مقابل عدم استفاده از تعطیل روز جمعه ۴۰٪ اضافه بر مزد دریافت خواهند کرد.

تبصره ۲ ـ در صورتیکه روزهای کار در هفته کمتر از شش روز باشد مزد روز تعطیل هفتگی کارگر معادل یك ششم مجموع مزد یا حقوق دریافتی وی در روزهای کار در هفته خواهد بود.

تبصره ۳ ـ کارگاههایی که با انجام ۵ روز کار در هفته و ۴۴ ساعت کار قانونی کارگرانشان از دو روز تعطیل استفاده میکنند، مزد هریك از دو روز تعطیل هفتگی برابر با مزد روزانه کارگران خواهد بود.

ماده ۶۳ ـ علاوه بر تعطیلات رسمی کشور، روز کارگر (۱۱ اردیبهشت) نیز جزء تعطیلات رسمی کارگران به حساب می‌آید.

ماده ۶۴ ـ مرخصی استحقاقی سالانه کارگران با استفاده از مزد و احتساب چهار روز جمعه، جمعاً یکماه است. سایر روزهای تعطیل جزء ایام مرخصی محسوب نخواهد شد. برای کار کمتر از یکسال مرخصی مزبور به نسبت مدت کار انجام یافته محاسبه می‌شود.

ماده ۶۵ ـ مرخصی سالیانه کارگرانی که به کارهای سخت و زیان آور اشتغال دارند ۵ هفته می‌باشد. استفاده از این مرخصی حتی‌الامکان در دونوبت و در پایان هرشش ماه کار صورت می گیرد.

ماده ۶۶ ـ کارگر نمی‌تواند بیش از ۹ روز از مرخصی سالانه خود را ذخیره کند.

ماده ۶۷ ـ هر کارگر حق دارد به منظور ادای فریضه حج واجب در تمام مدت کار خویش فقط برای یك نوبت یك ماه به عنوان مرخصی استحقاقی یا مرخصی بدون حقوق استفاده نماید.

ماده ۶۸ ـ میزان مرخصی استحقاقی کارگران فصلی برحسب ماههای کارکرد تعیین می‌شود.

ماده ۶۹ ـ تاریخ استفاده از مرخصی با توافق کارگر و کارفرما تعیین می‌شود و در صورت اختلاف بین کارگر و کارفرما نظر اداره کار و امور اجتماعی محل لازم‌الاجرا است.

تبصره ـ در مورد کارهای پیوسته (زنجیره‌ای) و تمامی کارهائیکه همواره حضور حداقل معینی از کارگران در روزهای کار را اقتضا می‌نماید کارفرما مکلف است جدول زمانی استفاده از مرخصی کارگران را ظرف سه ماه آخر هرسال برای سال بعد تنظیم و پس از تائید شورای اسلامی کار یا انجمن صنفی یا نماینده کارگران اعلام نماید.

ماده ۷۰ ـ مرخصی کمتر از یك روز کار جزء مرخصی استحقاقی منظور می‌شود.

ماده ۷۱ ـ در صورت فسخ یا خاتمه قرارداد کار یا بازنشستگی و از کار افتادگی کلی کارگر و یا تعطیل کارگاه مطالبات مربوط به مدت مرخصی استحقاقی کارگر به وی و در صورت فوت او به ورثه او پرداخت می‌شود.

ماده ۷۲ ـ نحوه استفاده از مرخصی بدون حقوق کارگران و مدت آن و شرایط برگشت آنها به کار پس از استفاده از مرخصی، با توافق کتبی کارگر یا نماینده قانونی او و کارفرما تعیین خواهد شد.

ماده ۷۳ ـ کلیه کارگران در موارد ذیل حق برخورداری از سه روز مرخصی با استفاده از مزد را دارند.

الف ـ ازدواج دائم

ب ـ فوت همسر، پدر، مادر و فرزندان

ماده ۷۴ ـ مدت مرخصی استعلاجی، با تائید سازمان تامین اجتماعی جزء سوابق کار و بازنشستگی کارگران محسوب خواهد شد.

### مبحث چهارم ـ شرایط کار زنان

ماده ۷۵ ـ انجام کارهای خطرناك، سخت و زیان‌آور و نیز حمل بار بیشتر از حد مجاز با دست و بدون استفاده از وسایل مکانیکی، برای کارگران زن ممنوع است دستورالعمل و تعیین نوع و میزان این قبیل موارد با پیشنهاد شورایعالی کار به تصویب وزیر کار و امور اجتماعی خواهد رسید.

ماده ۷۶ ـ مرخصی بارداری و زایمان کارگران زن جمعا ۹۰ روز است و حتی‌الامکان ۴۵ روز از این مرخصی باید پس از زایمان مورد استفاده قرار گیرد. برای زایمان توامان ۱۴ روز به مدت مرخصی اضافه می‌شود.

تبصره ۱ ـ پس از پایان مرخصی زایمان، کارگر زن به کار سابق خود باز می‌گردد و این مدت با تائید سازمان تامین اجتماعی جزء سوابق خدمت وی محسوب می‌شود.

تبصره ۲ ـ حقوق ایام مرخصی زایمان طبق مقررات قانون تامین اجتماعی پرداخت خواهد شد

ماده ۷۷ ـ در مواردی که به تشخیص پزشك سازمان تامین اجتماعی، نوع کار برای کارگر باردار خطرناك یا سخت تشخیص داده شود، کارفرما تا پایان دوره بارداری وی بدون کسر حق‌السعی کار مناسب‌تر و سبکتری به او ارجاع می‌نماید.

ماده ۷۸ ـ در کارگاههائی که دارای کارگر زن هستند کارفرما مکلف است به مادران شیرده تا پایان دوسالگی کودك، پس از هر سه ساعت، نیم ساعت فرصت شیردادن بدهد. این فرصت جزء ساعات کار آنان محسوب می‌شود و همچنین کارفرما مکلف است متناسب با تعداد کودکان و با در نظر گرفتن گروه سنی آنها مراکز مربوط به نگهداری کودکان (ازقبیل شیرخوارگاه، و مهدکودك و...) را ایجاد نماید.

تبصره ـ آئین نامه اجرائی، ضوابط تاسیس و اداره شیرخوارگاه و مهدکودك توسط سازمان بهزیستی کل کشور تهیه و پس از تصویب وزیرکار و امور اجتماعی به مرحله اجراء گذاشته می‌شود.

### مبحث پنجم ـ شرایط کار نوجوانان

ماده ۷۹ ـ به کار گماردن افراد کمتر از ۱۵ سال تمام ممنوع است.

ماده ۸۰ ـ کارگری که سنش بین ۱۵ تا ۱۸ سال تمام باشد، کارگر نوجوان نامیده می‌شود و در بدو استخدام باید توسط سازمان تامین اجتماعی مورد آزمایشهای پزشکی قرار گیرد.

ماده ۸۱ ـ آزمایش های پزشکی کارگر نوجوان، حداقل باید سالی یکبار تجدید شود و مدارك مربوط در پرونده استخدامی وی ضبط گردد. پزشك درباره تناسب نوع کار با توانائی کارگر نوجوان اظهار نظر می کند و چنانچه کار مربوط را نامناسب بداند کارفرما مکلف است درحدود امکانات خود شغل کارگر را تغییر دهد.

ماده ۸۲ ـ ساعات کار روزانه کارگر نوجوان، نیم ساعت کمتر از ساعات معمولی کارگران است. ترتیب استفاده از این امتیاز با توافق کارگر و کارفرما تعیین خواهد شد.

ماده ۸۳ ـ ارجاع هر نوع کار اضافی و انجام کار در شب و نیز ارجاع کارهای سخت و زیان آور و خطرناك و حمل بار با دست، بیش از حد مجاز و بدون استفاده از وسایل مکانیکی برای کارگر نوجوان ممنوع است.

ماده ۸۴ ـ در مشاغل و کارهائی که به علت ماهیت آن یا شرایطی که کار در آن انجام می‌شود برای سلامتی یا برای اخلاق کار آموزان و نوجوانان زیان آور است، حداقل سن کار ۱۸ سال تمام خواهد بود. تشخیص این امر با وزارت کار و امور اجتماعی است.

## فصل چهارم ـ حفاظت فنی و بهداشت کار

### مبحث اول ـ کلیات

ماده ۸۵ ـ برای صیانت نیروی انسانی و منابع مادی کشور رعایت دستورالعملهائی که از طرف شورای عالی حفاظت فنی (جهت تامین حفاظت فنی) و وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی (جهت جلوگیری از بیماریهای حرفه‌ای و تامین بهداشت کار و کارگر و محیط کار) تدوین میشود، برای کلیه کارگاهها، کارفرمایان، کارگران و کارآموزان الزامی است.

تبصره ـ کارگاههای خانوادگی نیز مشمول مقررات این فصل بوده و مکلف به رعایت اصول فنی و بهداشت کار می‌باشند.

ماده ۸۶ ـ شورایعالی حفاظت فنی مسئول تهیه موازین و آئین‌نامه‌های حفاظت فنی میباشد و از اعضاء ذیل تشکیل می گردد:

۱ـ وزیر کار و امور اجتماعی یا معاون او که رئیس شورا خواهد بود.

۲ـ معاون وزارت صنایع

۳ـ معاون وزارت صنایع سنگین

۴ـ معاون وزارت کشاورزی

۵ـ معاون وزارت نفت

۶ـ معاون وزارت معادن و فلزات

۷ـ معاون وزارت جهاد سازندگی

۸ ـ رئیس سازمان حفاظت محیط زیست

۹ـ دو نفر از استادان با تجربه دانشگاه در رشته‌های فنی

۱۰ـ دو نفر از مدیران صنایع

۱۱ـ دو نفر از نمایندگان کارگران

۱۲ـ مدیرکل بازرسی کار وزارت کار و امور اجتماعی که دبیر شورا خواهد بود.

تبصره ۱ـ پیشنهادات شورا به تصویب وزیر کار و امور اجتماعی رسیده و شورا در صورت لزوم می‌تواند برای تهیه طرح آئین نامه‌های مربوط به حفاظت فنی کارگران در محیط کار و انجام سایر وظایف مربوط به شورا، کمیته‌های تخصص مرکب از کارشناسان تشکیل دهد.

تبصره ۲ـ آئین‌نامه داخلی شورا با پیشنهاد شورایعالی حفاظت فنی به تصویب وزیر کار و امور اجتماعی خواهد رسید.

تبصره ۳ـ انتخاب اساتید دانشگاه، نمایندگان کارگران و نمایندگان مدیران صنایع مطابق دستورالعملی خواهد بود که توسط شورایعالی حفاظت فنی تهیه و به تصویب وزیر کار و امور اجتماعی خواهد رسید.

ماده ۸۷ـ اشخاص حقیقی و حقوقی که بخواهند کارگاه جدیدی احداث نمایند و یا کارگاههای موجود را توسعه دهند مکلفند بدواً برنامه کار و نقشه‌های ساختمانی و طرحهای مورد نظر را از لحاظ پیش بینی در امر حفاظت فنی و بهداشت کار برای اظهارنظر و تائید به وزارت کار و امور اجتماعی ارسال دارند. وزارت کار و امور اجتماعی موظف است نظرات خود را ظرف مدت یکماه اعلام نماید. بهره‌برداری از کارگاههای مزبور منوط به رعایت مقررات حفاظتی و بهداشتی خواهد بود.

ماده ۸۸ـ اشخاص حقیقی یا حقوقی که به ساخت یا ورود و عرضه ماشین می‌پردازند مکلف به رعایت موارد ایمنی و حفاظتی مناسب می‌باشند.

ماده ۸۹ـ کار فرمایان مکلفند پیش از بهره‌برداری از ماشینها، دستگاهها ابزار و لوازمی که آزمایش آنها مطابق آئین نامه‌های محسوب شورایعالی حفاظت فنی ضروری شناخته شده است آزمایشهای لازم را توسط آزمایشگاهها و مراکز مورد تائید شورایعالی حفاظت فنی انجام داده و مدارك مربوطه را حفظ و یك نسخه از آنها را برای اطلاع به وزارت کار و امور اجتماعی ارسال نمایند.

ماده ۹۰ـ کلیه اشخاص حقیقی یا حقوقی که بخواهند لوازم حفاظت فنی و بهداشتی را وارد یا تولید کنند، باید مشخصات وسائل را حسب مورد همراه با نمونه‌های آن به وزارت کار و امور اجتماعی و وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی ارسال دارند و پس از تائید، به ساخت یا وارد کردن این وسائل اقدام نمایند.

ماده ۹۱ـ کارفرمایان و مسئولان کلیه واحدهای موضع ماده ۸۵ این قانون مکلفند براساس مصوبات شورای عالی حفاظت فنی برای تامین حفاظت و سلامت و بهداشت کارگران در محیط کار وسایل و امکانات لازم را تهیه و در اختیار آنان قرار داده و چگونگی کاربرد وسایل فوق الذکر را به آنان بیاموزند و در خصوص رعایت مقررات حفاظتی و بهداشتی فردی و اجرای دستورالعملهای مربوطه کارگاه می‌باشند.

ماده ۹۲ـ کلیه واحدهای موضوع ماده ۸۵ این قانون که شاغلین در آنها به اقتضای نوع کار در معرض بروز بیماریهای ناشی از کار قرار دارند، باید برای همه افراد مذکور پرونده پزشکی تشکیل دهند و حداقل سالی یکبار توسط مراکز بهداشتی درمانی از آنها معاینه و آزمایشهای لازم را بعمل آورند و نتیجه را در پرونده مربوطه ضبط نمایند.

تبصره ۱ـ چنانچه با تشخیص شورای پزشکی نظر داده شود که فرد معاینه شده به بیماری ناشی از کار مبتلا یا در معرض ابتلا باشد، کارفرما و مسئولین مربوطه مکلفند کار او را براساس نظریه شورای پزشکی مذکور بدون کاهش حق السعی در قسمت مناسب دیگری تعیین نمایند.

تبصره ۲ـ در صورت مشاهده چنین بیمارانی، وزارت کار و امور اجتماعی مکلف به بازدید و تائید مجدد شرایط فنی و بهداشت و ایمنی محیط کار خواهد بود.

ماده ۹۳ـ به منظور جلب مشارکت کارگران و نظارت بر حسن اجرای مقررات حفاظتی و بهداشتی در محیط کار و پیشگیری از حوادث و بیماریها، در کارگاههائی که وزارت کار و امور اجتماعی و وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی ضروری تشخیص دهند کمیته حفاظت فنی و بهداشت کار تشکیل خواهد شد.

تبصره ۱ـ کمیته مذکور از افراد متخصص در زمینه حفاظت فنی و بهداشت حرفه‌ای و امور فنی کارگاه تشکیل می‌شود و از بین اعضاء دو نفر شخص واجد شرایطی که مورد تائید وزارتخانه‌های کار و امور اجتماعی و بهداشت، درمان و آموزش پزشکی باشند تعیین می گردند که وظیفه‌شان برقراری ارتباط میان کمیته مذکور با کارفرما و وزارت کار و امور اجتماعی و وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی می‌باشد.

تبصره ۲ـ نحوهٔ تشکیل و ترکیب اعضاء براساس دستورالعملهائی خواهد بود که توسط وزارت کار و امور اجتماعی و وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی تهیه و ابلاغ خواهد شد.

ماده ۹۴ـ در مواردی که یك یا چند نفر از کارگران یا کارکنان واحدهای موضوع مادهٔ ۸۵ این قانون امکان وقوع حادثه یا بیماری ناشی از کار را در کارگاه یا واحد مربوطه پیش بینی نمایند می توانند مراتب را به کمیتهٔ حفاظت فنی و بهداشت کار یا مسئول حفاظت فنی و بهداشت کار اطلاع دهند و این امر نیز بایستی توسط فرد مطلع شده در دفتری که به همین منظور نگهداری می شود، ثبت گردد.

تبصره ـ چنانچه کارفرما یا مسئول واحد، وقوع حادثه یا بیماری ناشی از کار را محقق نداند، موظف است در اسرع وقت موضوع را همراه با دلایل و نظرات خود به نزدیکترین واحد کار و امور اجتماعی محل اعلام نماید. اداره کار و امور اجتماعی مذکور موظف است در اسرع وقت توسط بازرسین کار به موضوع رسیدگی و اقدام لازم را معمول نماید.

ماده ۹۵ـ مسئولیت اجرای مقررات و ضوابط فنی و بهداشت کار برعهدهٔ کارفرما یا مسئولین واحدهای موضوع ذکر شده در مادهٔ ۸۵ این قانون خواهد بود. هرگاه براثر عدم رعایت مقررات مذکور از سوی کارفرما یا مسئولین واحد، حادثه‌ای رخ دهد. شخص کارفرما یا مسئول مذکور از نظر کیفی و حقوقی و نیز مجازاتهای مندرج در این قانون مسئول است.

تبصره ۱ـ کارفرما یا مسئولان واحدهای موضوع ماده ۸۵ این قانون موظفند کلیهٔ حوادث ناشی از کار را در دفتر ویژه‌ای که فرم آن از طریق وزارت کار و امور اجتماعی اعلام می گردد، ثبت و مراتب را سریعاً به صورت کتبی به اطلاع ادارهٔ کار و امور اجتماعی محل برسانند.

تبصره ۲ـ چنانچه کارفرما یا مدیران واحدهای موضوع مادهٔ ۸۵ این قانون برای حفاظت فنی و بهداشت کار وسایل و امکانات لازم را در اختیار کارگر قرار داده باشند و کارگر با وجود آموزشهای لازم و تذکرات قبلی، بدون توجه به دستورالعمل و مقررات موجود، از آنها استفاده ننماید، کارفرما مسئولیتی نخواهد داشت. در صورت بروز اختلاف رأی هیأت حل اختلاف نافذ خواهد بود.

### مبحث دوم ـ بازرسی کار

مادهٔ ۹۶ ـ به منظور اجرای صحیح این قانون و ضوابط حفاظت فنی ادارهٔ کل بازرسی وزارت کار و امور اجتماعی با وظایف ذیل تشکیل می‌شود:

الف ـ نظارت بر اجرای مقررات ناظر به شرایط کار به ویژه مقررات حمایتی مربوط به کارهای سخت و زیان‌آور و خطرناك، مدت کار، مزد، رفاه کارگر، اشتغال زنان و کارگران نوجوان.

ب ـ نظارت بر اجرای صحیح مقررات قانون کار و آئین نامه‌ها و دستورالعملهای مربوط به حفاظت فنی.

ج ـ آموزش مسائل مربوط به حفاظت فنی و راهنمائی کارگران، کارفرمایان و کلیهٔ افرادی که در معرض صدمات و ضایعات ناشی از حوادث و خطرات ناشی از کار قرار دارند.

د ـ بررسی و تحقیق پیرامون اشکالات ناشی از اجرای مقررات حفاظت فنی و تهیهٔ پیشنهاد لازم جهت اصلاح میزان‌ها و دستورالعمل‌های مربوط به موارد مذکور، مناسب با تحولات و پیشرفتهای تکنولوژی.

هـ ـ رسیدگی به حوادث ناشی از کار در کارگاههای مشمول و تجزیه و تحلیل عمومی و آماری اینگونه موارد به منظور پیشگیری حوادث.

تبصرهٔ ۱ ـ وزارت بهداشت درمان و آموزش پزشکی مسئول برنامه ریزی، کنترل، ارزشیابی و بازرسی در زمینهٔ بهداشت کار و درمان کارگری بوده و موظف است اقدامات لازم را در این زمینه به عمل آورد.

تبصرهٔ ۲ ـ بازرسی به صورت مستمر، همراه با تذکر اشکالات و معایب و نواقص و درصورت لزوم تقاضای تعقیب متخلفان در مراجع صالح انجام می گیرد.

مادهٔ ۹۷ ـ اشتغال در سمت بازرسی کار منوط به گذراندن دوره‌های آموزش نظری و علمی در بدو استخدام است.

تبصره ـ آئین نامهٔ شرایط استخدام بازرسان کار و کارشناسان بهداشت کار با پیشنهاد مشترك وزارت کار و امور اجتماعی، وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی و سازمان امور اداری و استخدامی به تصویب هیأت وزیران خواهد رسید. این شرایط به نحوی تدوین خواهد شد که ثبات و استقلال شغلی بازرسان را تأمین کند و آنها را از هر نوع تعرض مصون بدارد.

مادهٔ ۹۸ ـ بازرسان کار و کارشناسان بهداشت در حدود وظایف خویش حق دارند بدون اطلاع قبلی در هر موقع از شبانه روز به مؤسسات مشمول مادهٔ ۸۶ این قانون وارد شده و به بازرسی بپردازند و نیز می توانند به دفاتر و مدارك مربوطه در مؤسسه مراجعه و در صورت لزوم از تمام یا قسمتی از آنها رونوشت تحصیل نمایند.

تبصره ـ ورود بازرسان کار به کارگاههای خانوادگی منوط به اجازهٔ کتبی دادستان محل خواهد بود.

مادهٔ ۹۹ ـ بازرسان کار و کارشناسان بهداشت کار حق دارند به منظور اطلاع از ترکیبات موادی که کارگران با آنها در تماس می باشند و یا در انجام کار مورد استفاده قرار می گیرد، به اندازه‌ای که برای آزمایش لازم است، در مقابل رسید، نمونه بگیرند و به رؤسای مستقیم خود تسلیم نمایند.

تبصره ـ سایر مقررات مربوط به چگونگی بازرسی کار مطابق آئین نامه ای خواهد بود که با پیشنهاد شورای عالی حفاظت فنی و بهداشت کار، حسب مورد، به تصویب وزیر کار و امور اجتماعی و وزیر بهداشت، درمان و آموزش پزشکی خواهد رسید.

مادهٔ ۱۰۰ ـ کلیهٔ بازرسان کار و کارشناسان بهداشت حرفه‌ای، دارای کارت ویژه حسب مورد با امضاء وزیر کار و امور اجتماعی یا وزیر بهداشت، درمان و آموزش پزشکی هستند که هنگام بازرسی باید همراه آنها باشد و در صورت تقاضای مقامات رسمی یا مسئولین کارگاه ارائه شود.

مادهٔ ۱۰۱ ـ گزارش بازرسان کار و کارشناسان بهداشت کار در موارد مربوط به حدود وظایف و اختیاراتشان در حکم گزارش ضابطین داد گستری خواهد بود.

تبصرهٔ ۱ ـ بازرسان کار و کارشناسان بهداشت کار می توانند به عنوان مطلع و کارشناس در جلسات مراجع حل اختلاف شرکت نمایند.

تبصرهٔ ۲ ـ بازرس کار و کارشناسان بهداشت کار نمی توانند در تصمیم گیری مراجع حل اختلاف نسبت به پرونده هائی که قبلاً به عنوان بازرس در مورد آنها اظهار نظر کرده‌اند، شرکت کنند.

مادهٔ ۱۰۲ ـ بازرسان کار وکارشناسان بهداشت نمی توانند در کارگاهی اقدام به بازرسی نمایند که خود یا یکی از بستگان نسبی آنها تا طبقهٔ سوم و یا یکی از اقربای سببی درجه اول ایشان به طور مستقیم در ان ذینفع باشند.

مادهٔ ۱۰۳ ـ بازرسان کار و کارشناسان بهداشت کار حق ندارند در هیچ مورد حتی پس از برکناری از خدمت دولت اسرار و اطلاعاتی را که به مقتضای شغل خود بدست آورده اند و یا نام اشخاصی را که به آنان اطلاعاتی داده و یا موارد تخلف را گوشزد کرده اند فاش نمایند.

تبصره ـ متخلفین از مقررات این ماده مشمول مجازاتهای مقرر در قوانین مربوط خواهند بود.

مادهٔ ۱۰۴ ـ کارفرمایان و دیگر کسانیکه مانع ورود بازرسان کار و کارشناسان بهداشت کار به کارگاههای مشمول این قانون گردند و یا مانع انجام وظیفه ایشان شوند یا از دادن اطلاعات و مدارك لازم به آنان خودداری نمایند، حسب مورد به مجازاتهای مقرر در این قانون محکوم خواهند شد.

مادهٔ ۱۰۵ ـ هرگاه در حین بازرسی، به تشخیص بازرس کار یا کارشناس بهداشت حرفه‌ای احتمال وقوع حادثه و یا بروز خطر در کارگاه داده شود، بازرس کار یا کارشناس بهداشت حرفه‌ای مکلف هستند مراتب را فوراً و کتبا به کارفرما یا نمایندهٔ او و نیز به رئیس مستقیم خود اطلاع دهند.

تبصره ۱ ـ وزارت کار و امور اجتماعی و وزارت بهداشت، درمان و اموزش پزشکی، حسب مورد گزارش بازرسان کار و کارشناسان بهداشت حرفه‌ای. از

بقیه در صفحه بعد

# متن کامل قانون جدید کار

بقیه از صفحه قبل

دادسرای عمومی محل و در صورت عدم تشکیل دادسرا از دادگاه عمومی محل تقاضا خواهند کرد فورا قرار تعطیل و لاك و مهر تمام یا قسمتی از کارگاه را صادر نماید. دادستان بلافاصله نسبت به صدور قرار اقدام و قرار مذکور پس از ابلاغ قابل اجراست. دستور رفع تعطیل توسط مرجع مزبور در صورتی صادر خواهد شد که بازرس کار یا کارشناس بهداشت حرفه‌ای و یا کارشناسان ذیربط دادگستری رفع نواقص و معایب موجود را تائید نموده باشند.

تبصره ۲ ـ کارفرما مکلف است در ایامی که به علت فوق کار تعطیل می‌شود، مزد کارگران کارگاه را بپردازد.

تبصره ۳ ـ متضرران از قرارهای موضوع این ماده در صورت اعتراض به گزارش بازرس کار و یا کارشناس بهداشت حرفه‌ای و تعطیل کارگاه، می‌توانند از مراجع مزبور، به دادگاه صالح شکایت کنند و دادگاه مکلف است به فوریت و خارج از نوبت به موضوع رسیدگی نماید. تصمیم دادگاه قطعی و قابل اجرا است.

ماده ۱۰۶ ـ دستورالعملها و آئین‌نامه‌های اجرائی مربوط به این فصل به پیشنهاد مشترك وزارت کار و امور اجتماعی و وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی به تصویب هیأت وزیران خواهد رسید.

## فصل پنجم ـ آموزش و اشتغال

### مبحث اول ـ کارآموز و مراکز کارآموزی

۱ ـ مراکز کارآموزی

ماده ۱۰۷ ـ در اجرای اهداف قانون اساسی و به منظور اشتغال مولد و مستمر جویندگان کار و نیز بالا بردن دانش فنی کارگران، وزارت کار و امور اجتماعی مکلف است امکانات آموزشی لازم را فراهم سازد.

تبصره ـ وزارتخانه‌ها و سازمانهای ذینفع موظف به همکاریهای لازم با وزارت کار و امور اجتماعی می‌باشند.

ماده ۱۰۸ ـ وزارت کار و امور اجتماعی موظف است برحسب نیاز و با توجه به استقرار نوع صنعت موجود در نقاط مختلف کشور، برای ایجاد و توسعهٔ مراکز کارآموزی ذیل در سطوح مختلف مهارت اقدام نماید.

الف ـ مراکز کارآموزی پایه برای آموزش کارگران و کارجویان غیرماهر

ب ـ مراکز کارآموزی تکمیل مهارت و تخصصهای موردی برای بازآموزی، ارتقاء مهارت و تعلیم تخصصهای پیشرفته به کارگران و کارجویان نیمه ماهر، ماهر و مربیان آموزش حرفه‌ای

ج ـ مراکز تربیت مربی برای آموزش مربیان مرکز کارآموزی.

د ـ مراکز کارآموزی خاص معلولین و جانبازان با همکاری وزارتخانه‌ها و سازمانهای ذیربط (مانند وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی، بنیاد شهید، بنیاد جانبازان و...)

ماده ۱۰۹ ـ مراکز آموزش مذکور در مادهٔ ۱۰۸ این قانون از نظر مالی و اداری با رعایت قانون محاسبات عمومی به طور مستقل زیرنظر وزارت کار و امور اجتماعی اداره خواهد شد.

ماده ۱۱۰ ـ واحدهای صنعتی، تولیدی و خدماتی بمنظور مشارکت در امر آموزش کارگر ماهر و نیمه ماهر مورد نیاز خویش، مکلفند نسبت به ایجاد مراکز کارآموزی جوار کارگاه و یا بین کارگاهی، همکاریهای لازم را با وزارت کار و امور اجتماعی به عمل آورند.

تبصره ۱ ـ وزارت کار و امور اجتماعی، استانداردها و جزوات مربوط به امر آموزش در مراکز کارآموزی جوار کارگاه و بین کارگاهی را تهیه و در مورد تعلیم و تأمین مربیان مراکز مزبور اقدام می‌نماید.

تبصره ۲ ـ دستورالعملها و مقررات مربوط به ایجاد مراکز کارآموزی جوار کارگاه و بین کارگاهی برحسب مورد به پیشنهاد وزیر کار و امور اجتماعی به تصویب هیأت وزیران خواهد رسید.

ماده ۱۱۱ ـ علاوه برتشکیل مراکز کارآموزی توسط وزارت کار و امور اجتماعی، آموزشگاه فنی و حرفه‌ای آزاد نیز به منظور آموزش صنعت یا حرفهٔ معین، به وسیلهٔ اشخاص حقیقی یا حقوقی، با کسب پروانه از وزارت کار و امور اجتماعی، تأسیس می‌شود.

تبصره ـ آئین‌نامه مربوط به تشخیص صلاحیت فنی و مؤسسات کارآموزی آزاد و صلاحیت مسئول و مربیان و نیز نحوهٔ نظارت وزارت کار و امور اجتماعی براین مؤسسات با پیشنهاد وزیر کار و امور اجتماعی به تصویب هیأت وزیران خواهد رسید.

۲ ـ کارآموز و قرارداد کارآموزی.

ماده ۱۱۲ ـ از لحاظ مقررات این قانون، کارآموز، به افراد ذیل اطلاق می‌شود:

الف ـ کسانی که فقط برای فرا گرفتن حرفهٔ خاص، بازآموزی یا ارتقاء مهارت برای مدت معین در مراکز کارآموزی و یا آموزشگاههای آزاد آموزش می‌بینند.

ب ـ افرادی که بموجب قرارداد کارآموزی، بمنظور فراگرفتن حرفه‌ای خاص برای مدت معین که زاید بر سه سال نباشد، در کارگاهی معین به کارآموزی توأم با کار اشتغال دارند مشروط برآنکه سن آنها از ۱۵ سال کمتر نبوده و از ۱۸ سال تمام بیشتر نباشد.

تبصره ۱ ـ کارآموزان بند الف ممکن است کارگرانی باشند که مطابق توافق کتبی منعقده با کارفرما به مراکز کارآموزی معرفی می‌شوند و یا داوطلبانی باشند که شاغل نیستند و رأسا به مراکز کارآموزی مراجعه می‌نمایند.

تبصره ۲ ـ دستورالعملهای مربوط به شرایط پذیرش، حقوق و تکالیف دورهٔ کارآموزی داوطلبان مذکور در بند «ب» با پیشنهاد شورایعالی کار، به تصویب وزیرکار و امور اجتماعی می‌رسد.

ماده ۱۱۳ ـ کارگران شاغلی که مطابق تبصرهٔ یك مادهٔ ۱۱۲ برای کارآموزی در یکی از مراکز کارآموزی پذیرفته می‌شوند، از حقوق زیر برخوردار خواهند بود:

الف ـ رابطهٔ استخدامی کارگر در مدت کارآموزی قطع نمی‌شود و این مدت از هر لحاظ جزء سوابق کارگر محسوب می‌شود.

ب ـ مزد کارگر در مدت کارآموزی از مزد ثابت و یا مزد مبنا کمتر نخواهد بود.

ج ـ مزایای غیرنقدی، کمکها و فوق‌العاده‌هائی که برای جبران هزینهٔ زندگی و مسئولیتهای خانوادگی به کارگر پرداخت می‌شود. در دورهٔ کارآموزی کماکان پرداخت خواهد شد.

چنانچه کارفرما قبل از پایان مدت، بدون دلیل موجه مانع ادامه کارآموزی شود و از این طریق خسارتی به کارگر وارد گردد. کارگر می‌تواند به مراجع حل اختلاف مندرج در این قانون مراجعه و مطالبه خسارت نماید.

ماده ۱۱۴ ـ کارگری که مطابق تبصرهٔ (۱) مادهٔ ۱۱۲ برای کارآموزی در یکی از مراکز کارآموزی پذیرفته می‌شود. مکلف است.

الف ـ تا پایان مدت مقرر به کارآموزی بپردازد و به طور منظم در برنامه‌های کارآموزی شرکت نموده و مقررات و آئین‌نامه‌های واحد آموزشی را مراعات نماید و دورهٔ کارآموزی را با موفقیت به پایان برساند.

ب ـ پس از طی دورهٔ کارآموزی، حداقل دو برابر مدت کارآموزی در همان کارگاه به کار اشتغال ورزد.

تبصره ـ در صورتی که کارآموز پس از اتمام کارآموزی حاضر به ادامهٔ کار در کارگاه نباشد. کارفرما می‌تواند برای مطالبهٔ خسارت مندرج در قرارداد کارآموزی، به مراجع حل اختلاف موضوع این قانون مراجعه و تقاضای دریافت خسارت نماید.

ماده ۱۱۵ ـ کارآموزان مذکور در بند «ب» مادهٔ ۱۱۲ تابع مقررات مربوط به کارگران نوجوان مذکور در مواد ۷۹ الی ۸۴ این قانون خواهند بود، ولی ساعت کار آنان از شش ساعت در روز تجاوز نخواهد کرد.

ماده ۱۱۶ ـ قرارداد کارآموزی علاوه بر مشخصات طرفین باید حاوی مطالب ذیل باشد:

الف ـ تعهدات طرفین

ب ـ سن کارآموز

ج ـ مزد کارآموز

د ـ محل کارآموزی

هـ ـ حرفه یا شغلی که طبق استاندارد مصوب، تعلیم داده خواهد شد.

و ـ شرایط فسخ قرارداد (در صورت لزوم)

ز ـ هر نوع شرط دیگری که طرفین در حدود مقررات قانونی ذکر آن را در قرارداد لازم بدانند.

ماده ۱۱۷ ـ مراکز کارآموزی توأم با کار نوجوانان تا سن ۱۸ سال تمام (موضوع ماده ۸۰ این قانون) در صورتی مجاز است که از حدود توانائی آنان خارج نبوده و برای سلامت و رشد جسمی و روحی آنان مضرّ نباشد.

ماده ۱۱۸ ـ مراکز کارآموزی موظفند برای آموزش کارآموز، وسائل و تجهیزات کافی را مطابق استانداردهای آموزشی وزارت کار و امور اجتماعی در دسترس وی قرار دهند و به طور منظم و کامل، حرفه مورد نظر را به او بیاموزند. همچنین مراکز مذکور باید برای تأمین سلامت و ایمنی کارآموز در محیط کارآموزی امکانات لازم را فراهم آورند.

### مبحث دوم ـ اشتغال

ماده ۱۱۹ ـ وزارت کار و امور اجتماعی موظف است نسبت به ایجاد مراکز خدمات اشتغال در سراسر کشور اقدام نماید. مراکز خدمات مذکور موظفند تا ضمن شناسائی زمینه‌های ایجاد کار و برنامه‌ریزی برای فرصت‌های اشتغال نسبت به ثبت نام و معرفی بیکاران به مراکز کارآموزی (در صورت نیاز به آموزش) و یا معرفی به مراکز تولیدی، صنعتی، کشاورزی و خدماتی اقدام نمایند.

تبصره ۱ ـ مراکز خدمات اشتغال در مراکز استانها موظف به ایجاد دفتری تحت عنوان دفتر برنامه‌ریزی و حمایت از اشتغال معلولین خواهند بود و کلیه موسسات مذکور در این ماده موظف به همکاری با دفاتر مزبور می‌باشند.

تبصره ۲ ـ دولت موظف است تا در ایجاد شرکتهای تعاونی (تولیدی، کشاورزی، صنعتی و توزیعی)، معلولین را از طریق اعطای وامهای قرض‌الحسنه درازمدت و آموزشهای لازم و برقراری تسهیلات انجام کار و حمایت از تولید یا خدمات آنان مورد حمایت قرار داده و نسبت به رفع موانع معماری در کلیه مراکز موضوع این ماده و تبصره‌ها که معلولین در آنها حضور می‌یابند، اقدام نماید.

تبصره ۳ ـ وزارت کار و امور اجتماعی مکلف است تا آئین‌نامه‌های لازم را در جهت برقراری تسهیلات رفاهی مورد نیاز معلولین شاغل در مراکز انجام کار با نظرخواهی از جامعه معلولین ایران و سازمان بهزیستی کشور تهیه و به تصویب وزیر کار و امور اجتماعی برساند.

### مبحث سوم ـ اشتغال اتباع بیگانه

ماده ۱۲۰ ـ اتباع بیگانه نمی‌توانند در ایران مشغول به کار شوند مگر آنکه اولاً دارای روادید ورود با حق کار مشخص بوده و ثانیاً مطابق قوانین و آئین‌نامه‌های مربوطه، پروانه کار دریافت دارند.

تبصره ـ اتباع بیگانه ذیل مشمول مقررات ماده ۱۲۰ نمی‌باشند:

الف ـ اتباع بیگانه‌ای که منحصراً در خدمت ماموریتهای دیپلماتیك و کنسولی هستند با تائید وزارت امورخارجه

ب ـ کارکنان و کارشناسان سازمان ملل متحد و سازمانهای وابسته به آنها با تائید وزارت امور خارجه

ج ـ خبرنگاران خبرگزاریها و مطبوعات خارجی به شرط معامله متقابل و تائید وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.

ماده ۱۲۱ ـ وزارت کار و امور اجتماعی با رعایت شرایط ذیل در مورد صدور روادید با حق کار مشخص برای اتباع بیگانه موافقت و پروانه کار صادر خواهد کرد.

الف ـ مطابق اطلاعات موجود در وزارت کار و امور اجتماعی در میان اتباع ایرانی آماده به کار افراد داوطلب واجد تحصیلات و تخصص مشابه وجود نداشته باشد

ب ـ تبعه بیگانه دارای اطلاعات و تخصص کافی برای اشتغال به کار مورد نظر باشد

ج ـ از تخصص تبعه بیگانه برای آموزش و جایگزینی بعدی افراد ایرانی استفاده شود.

تبصره ـ احراز شرایط مندرج در این ماده با هیات فنی اشتغال است. ضوابط مربوط به تعداد اعضاء و شرایط انتخاب آنها و نحوه تشکیل جلسات هیات، به موجب آئین نامه ای خواهد بود که با پیشنهاد وزارت کار و امور اجتماعی به تصویب هیات وزیران می‌رسد.

ماده ۱۲۲ ـ وزارت کار و امور اجتماعی می‌تواند نسبت به صدور تمدید و تجدید پروانه کار افراد زیر اقدام نماید:

الف ـ تبعه بیگانه‌ای که حداقل ده سال مداوم در ایران اقامت داشته باشد.

ب ـ تبعه بیگانه‌ای که دارای همسر ایرانی باشد.

ج ـ مهاجرین کشورهای بیگانه خصوصا کشورهای اسلامی و پناهندگان سیاسی به شرط داشتن کارت معتبر مهاجرت و یا پناهندگی و پس از موافقت کتبی وزارتخانه های کشور و امور خارجه.

ماده ۱۲۳ ـ وزارت کار و امور اجتماعی می‌تواند در صورت ضرورت و یا به عنوان معامله متقابل، اتباع بعضی از دول و یا افراد بدون تابعیت را (مشروط برآنکه وضعیت آنان ارادی نباشد) پس از تائید وزارت امور خارجه و تصویب هیات وزیران از پرداخت حق صدور، حق تمدید و یا حق تجدید پروانه کار معاف نماید.

ماده ۱۲۴ ـ پروانه کار با رعایت مواد این قانون حداکثر برای مدت یك سال صادر یا تمدید و یا تجدید می‌شود.

ماده ۱۲۵ ـ در مواردی که به هر عنوان رابطه استخدامی تبعه بیگانه با کارفرما قطع می شود کارفرما مکلف است ظرف پانزده روز، مراتب را به وزارت کار و امور اجتماعی اعلام کند. تبعه بیگانه نیز مکلف است ظرف پانزده روز پروانه کار خود را در برابر اخذ رسید. به وزارت کار و امور اجتماعی تسلیم نماید. وزارت کار و امور اجتماعی در صورت لزوم اخراج تبعه بیگانه را از مراجع ذیصلاح درخواست می کند.

ماده ۱۲۶ ـ در مواردی که مصلحت صنایع کشور اشتغال فوری تبعه بیگانه را به طور استثنایی ایجاب کند وزیر مربوطه مراتب را به وزارت کار و امور اجتماعی اعلام می نماید و با موافقت وزیرکار و امور اجتماعی برای تبعه بیگانه پروانه کار موقت بدون رعایت تشریفات مربوط به صدور روادید با حق کار مشخص، صادر خواهد شد.

تبصره ـ مدت اعتبار پروانه کار موقت حداکثر سه ماه است و تمدید آن مستلزم تائید هیات فنی اشتغال اتباع بیگانه خواهد بود.

ماده ۱۲۷ ـ شرایط استخدامی کارشناسان و متخصصین فنی بیگانه مورد نیاز دولت با در نظر گرفتن تابعیت و مدت خدمت و میزان مزد آنها و با توجه به نیروی کارشناسی داخلی، پس از بررسی و اعلام نظر وزارت کار و امور اجتماعی و سازمان امور اداری و استخدامی کشور، با تصویب مجلس شورای اسلامی خواهد بود. پروانه کار جهت استخدام کارشناسان خارجی، در هر مورد پس از تصویب مجلس شورای اسلامی از طرف وزارت کار و امور اجتماعی صادر خواهد شد.

ماده ۱۲۸ ـ کارفرمایان مکلفند قبل از اقدام به عقد هرگونه قراردادی که موجب استخدام کارشناسان بیگانه می شود. نظر وزارت کار و امور اجتماعی را در مورد امکان اجازه اشتغال تبعه بیگانه استعلام نمایند.

ماده ۱۲۹ ـ آئین نامه های اجرائی مربوط به اشتغال اتباع بیگانه از جمله نحوه صدور، تمدید، تجدید و لغو پروانه کار و نیز شرایط انتخاب اعضاء هیات فنی اشتغال اتباع بیگانه مذکور در ماده ۱۲۱ این قانون، با پیشنهاد وزیرکار و امور اجتماعی به تصویب هیات وزیران خواهد رسید.

## فصل ششم ـ تشکل های کارگری و کارفرمائی

ماده ۱۳۰ ـ به منظور تبلیغ و گسترش فرهنگ اسلامی و دفاع از دستاوردهای انقلاب اسلامی و دراجرای اصل بیست و ششم قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران، کارگران واحدهای تولیدی، صنعتی کشاورزی، خدماتی وصنفی می‌توانند نسبت به تأسیس انجمنهای اسلامی اقدام نمایند.

تبصره ۱ ـ انجمنهای اسلامی می‌توانند به منظور هماهنگی درانجام وظایف و شیوه‌های تبلیغی، نسبت به تأسیس کانونهای هماهنگی انجمنهای اسلامی درسطح استانها و کانون عالی هماهنگی انجمنهای اسلامی درکل کشور اقدام نمایند.

تبصره ۲ ـ آئین نامه چگونگی تشکیل، حدود وظایف و اختیارات ونحوه عملکرد انجمن‌های اسلامی موضوع این ماده باید توسط وزارتین کشور، کار وامور اجتماعی و سازمان تبلیغات اسلامی تهیه و به تصویب هیات وزیران برسد.

ماده ۱۳۱ ـ دراجرای اصل بیست و ششم قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران و به منظور حفظ حقوق ومنافع مشروع و قانونی و بهبود وضع اقتصادی کارگران کارفرمایان، که خود متضمن حفظ منافع جامعه باشد، کارگران مشمول قانون کار و کارفرمایان یك حرفه یا صنعت می‌توانند مبادرت به تشکیل انجمنهای صنفی نمایند.

تبصره ۱ ـ به منظور هماهنگی در انجام وظایف محوله وقانونی، انجمنهای صنفی می‌توانند نسبت به تشکیل کانون انجمنهای صنفی دراستان و کانون عالی انجمنهای صنفی درکل کشور اقدام نمایند.

تبصره ۲ ـ کلیه انجمنهای صنفی وکانونهای مربوطه به هنگام تشکیل، موظف به تنظیم اساسنامه با رعایت مقررات قانونی وطرح وتصویب آن درمجمع عمومی وتسلیم به وزارت کار و امور اجتماعی جهت ثبت می‌باشند.

تبصره ۳ ـ کلیه نمایندگان کارفرمایان ایران درشورایعالی کار، شورایعالی تامین اجتماعی، شورایعالی حفاظت فنی وبهداشت کار، کنفرانس بین‌المللی کار ونظایر آن توسط کانون عالی انجمنهای صنفی کارفرمایان، درصورت تشکیل انتخاب ودرغیراین صورت توسط وزیر کار وامور اجتماعی معرفی خواهند شد.

تبصره ۴ ـ کارگران یك واحد فقط میتوانند یکی از سه مورد شورای اسلامی کار، انجمن صنفی یانماینده کارگران را داشته باشند.

تبصره ۵ ـ آئین نامه چگونگی تشکیل،حدود وظایف واختیارات ونحوه عملکرد انجمنهای صنفی وکانونهای مربوطه، حداکثر ظرف مدت یکماه ازتاریخ تصویب این قانون توسط شورایعالی کار تهیه و به تصویب هیأت وزیران خواهد رسید.

تبصره ۶ ـ آئین نامه نحوه انتخابات نمایندگان مذکور درتبصره ۳ این ماده، ظرف یك ماه پس از تصویب این قانون به تصویب وزیر کار وامور اجتماعی خواهد رسید.

ماده ۱۳۲ ـ به منظور نظارت ومشارکت دراجرای اصل سی ویکم قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران وهمچنین براساس مفاد مربوطه دراصل چهل و سوم قانون اساسی، کارگران واحدهای تولیدی، صنفی، صنعتی، خدماتی و کشاورزی که مشمول قانون کار باشند، میتوانند نسبت به ایجاد شرکتهای تعاونی مسکن اقدام نمایند.

تبصره ـ شرکتهای تعاونی مسکن کارگران هر استان می‌توانند نسبت به ایجاد کانون هماهنگی شرکتهای تعاونی مسکن کارگران استان، اقدام نمایند و کانونهای هماهنگی تعاونیهای مسکن کارگران استانها می‌توانند نسبت به تشکیل کانون عالی هماهنگی تعاونیهای مسکن کارگران کشور (اتحادیه مرکزی تعاونیهای مسکن کارگران ـ اسکان) اقدام نمایند.

وزارتخانه‌های کار وامور اجتماعی، مسکن وشهرسازی وامور اقتصادی ودارایی موظف به همکاری با اتحادیه اسکان بوده واساسنامه شرکتهای مذکور توسط وزارت کار وامور اجتماعی به ثبت خواهد رسید.

ماده ۱۳۳ ـ به منظور نظارت ومشارکت دراجرای مفاد مربوط به توزیع ومصرف دراصول چهل وسوم و چهل و چهارم قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران، کارگران واحدهای تولیدی، صنفی، صنعتی، خدماتی و یا کشاورزی که مشمول قانون کار باشند، میتوانند نسبت به ایجاد شرکتهای تعاونی مصرف (توزیع) کارگری اقدام نمایند.

تبصره ـ شرکتهای تعاونی مصرف (توزیع) کارگران می‌توانند نسبت به تأسیس کانون هماهنگی شرکتهای تعاونی مصرف کارگران استان اقدام نمایند و کانونهای هماهنگی تعاونیهای مصرف (توزیع) کارگران استانها می‌توانند نسبت به تشکیل کانون عالی هماهنگی تعاونیهای مصرف کارگران « اتحادیه مرکزی تعاونیهای مصرف (توزیع) کارگران ـ امکان» اقدام نمایند وزارتخانه‌های کار وامور اجتماعی و بازرگانی وهمچنین وزارتخانه‌های صنعتی موظف هستند تا همکاریهای لازم را با اتحادیه امکان بعمل آورند. اساسنامه شرکتهای تعاونی مذکور توسط وزارت کار وامور اجتماعی به ثبت خواهد رسید.

ماده ۱۳۴ ـ به منظور بررسی وپیگیری مسائل ومشکلات صنفی و اجتماعی و حسن اجرای آن قسمت از مفاد اصل بیست ونهم قانون اساسی که متضمن حفظ وحقوق و تامین منافع و بهره‌مندی از خدمات بهداشتی، درمانی و مراقبت‌های پزشکی می‌باشد، کارگران ومدیران بازنشسته می‌توانند بطور مجزا نسبت به تأسیس کانونهای کارگران ومدیران بازنشسته شهرستانها و استانها اقدام نمایند.

تبصره ۱ ـ کانونهای کارگران و مدیران بازنشسته استانها می‌توانند نسبت به تأسیس کانونهای عالی کارگران ومدیران بازنشسته کشور اقدام نمایند.

تبصره ۲ ـ وزارتخانه‌های کار وامور اجتماعی وبهداشت، درمان و آموزش پزشکی و سازمان تامین اجتماعی موظف به همکاری با کانونهای عالی کارگران و مدیران بازنشسته کشور می‌باشند.

ماده ۱۳۵ ـ به منظور ایجاد وحدت روش و هماهنگی درامور و تبادل نظر درچگونگی اجرای وظایف و اختیارات، شوراهای اسلامی کار می‌توانند نسبت به تشکیل کانون هماهنگی شوراهای اسلامی کار در استان و کانون عالی هماهنگی شوراهای اسلامی کار در کل کشور اقدام نمایند.

تبصره ـ آئین‌نامه چگونگی تشکیل، حدود وظایف واختیارات و نحوه عملکرد کانونهای شوراهای اسلامی کار موضوع این ماده باید توسط وزارتین کشور وکار و امور اجتماعی و سازمان تبلیغات اسلامی تهیه و به تصویب هیات وزیران برسد.

ماده ۱۳۶ ـ کلیه نمایندگان رسمی کارگران جمهوری اسلامی ایران در سازمان جهانی کار، هیاتهای تشخیص، هیاتهای حل اختلاف، شورایعالی تامین اجتماعی، شورایعالی حفاظت فنی و نظایر آن، حسب مورد، توسط کانون عالی شوراهای اسلامی کار، کانون عالی انجمنهای صنفی کارگران و یا مجمع نمایندگان کارگران انتخاب خواهند شد.

تبصره ۱ ـ آئین‌نامه ـ اجرایی ماده با پیشنهاد شورایعالی کار به تصویب هیات وزیران خواهد رسید.

تبصره ۲ ـ درصورتی که تشکلهای عالی کارگری وکارفرمایی موضوع این فصل ایجاد نشده باشند، وزیر کار و امور اجتماعی می‌تواند نسبت به انتخاب نمایندگان مزبور درمجامع، شوراها و هیات‌های عالی اقدام نماید.

ماده ۱۳۷ ـ به منظور هماهنگی و حسن انجام وظایف مربوطه، تشکل‌های کارفرمائی و کارگری موضوع این فصل از قانون می‌توانند بطور مجزا نسبت به ایجاد تشکیلات مرکزی اقدام نمایند.

تبصره ـ آئین‌نامه‌های انتخابات شورای مرکزی واساسنامه تشکیلات مرکزی کارفرمایان وهمچنین کارگران جداگانه توسط کمیسیون مرکب از نمایندگان شورایعالی کار، وزارت کشور، وزارت کار وامور اجتماعی تهیه و به تصویب هیات وزیران خواهد رسید.

ماده ۱۳۸ ـ مقام ولایت فقیه در صورت مصلحت می‌توانند در هریك از تشکلهای مذکور نماینده داشته باشند.

## فصل هفتم ـ مذاکرات و پیمانهای دسته جمعی کار

ماده ۱۳۹ ـ هدف از مذاکرات دسته‌جمعی، پیشگیری و یا حل مشکلات حرفه‌ای یا شغلی و یا بهبود شرایط تولید یا امور رفاهی کارگران است که از طریق تعیین ضوابطی برای مقابله با مشکلات و تامین مشارکت طرفین در حل آنها و یا از راه تعیین و یا تغییر شرایط و نظایر اینها، درسطح کارگاه، حرفه و یا صنعت، با توافق طرفین تحقق می‌یابد. خواستهای طرح شده از سوی طرفین باید متکی به دلایل و مدارك لازم باشد.

تبصره ۱ ـ هر موضوعی که در روابط کار متضمن وضع مقررات و ایجاد ضوابط از طریق مذاکرات دسته‌جمعی باشد، میتواند موضوع مذاکره قرار بگیرد، مشروط برآنکه مقررات جاری کشور واز جمله سیاستهای برنامه‌ای دولت، اتخاذ تصمیم درمورد آنها را منع نکرده باشد.

مذاکرات دسته‌جمعی باید بمنظور حصول توافق و حل و فصل مسالمت‌آمیز اختلافات با رعایت شئون طرفین و با خودداری از هرگونه عملی که موجب اختلال نظم جلسات گردد، ادامه یابد.

تبصره ۲ ـ درصورتی که طرفین مذاکرات دسته‌جمعی موافق باشند، می‌توانند از وزارت کار وامور اجتماعی تقاضا کنند شخص بیطرفی را که در زمینه مسائل کار تبحر داشته باشد وبتواند درمذاکرات هماهنگی ایجاد کند، بعنوان کارشناس پیمانهای دسته‌جمعی به آنها معرفی نماید. نقش این کارشناس کمك به هردو طرف در پیشبرد مذاکرات دسته‌جمعی است.

ماده ۱۴۰ ـ پیمان دسته‌جمعی کار عبارت است از پیمانی کتبی به منظور تعیین شرایط کار فیمابین یك یا چند (شورا یا انجمن صنفی و یا نماینده قانونی کارگران) از یك طرف و یك یا چند کارفرما و یا نمایندگان قانونی آنها از سوی دیگر و یا فیمابین کانون‌ها و کانونهای عالی کارگری و کارفرمایی منعقد میشود.

تبصره ـ در صورتی که مذاکرات دسته‌جمعی کار منجر به انعقاد پیمان دسته‌جمعی کار شود باید متن پیمان در سه نسخه تنظیم و به امضاء طرفین برسد دونسخه از پیمان در اختیار طرفین عقد پیمان دسته‌جمعی قرار گرفته و نسخه سوم ظرف سه روز در قبال اخذ رسید و به منظور رسیدگی و تائید، تسلیم وزارت کار و امور اجتماعی خواهد شد.

ماده ۱۴۱ ـ پیمانهای دسته جمعی کار هنگامی اعتبار قانونی و قابلیت اجرائی خواهند داشت که:

الف ـ مزایایی کمتر از آنچه در قانون کار پیش بینی گردیده است در آن تعیین نشده باشد.

ب ـ با قوانین و مقررات جاری کشور و تصمیمات و مصوبات قانونی دولت مغایر نباشد.

ج ـ عدم تعارض موضوع با موضوعات پیمان با بندهای الف و ب، به تائید وزارت کار و امور اجتماعی برسد.

تبصره ۱ ـ وزارت کار و امور اجتماعی باید نظر خود در مورد مطابقت یا عدم تطابق با بندهای الف و ب مذکور در این ماده را ظرف ۳۰ روز به طرفین پیمان کتبا اعلام نماید.

تبصره ۲ ـ نظر وزارت کار و امور اجتماعی در مورد عدم مطابقت مفاد پیمان جمعی با موضوعات بندهای الف و ب باید متکی به دلایل قانونی و مقررات جاری کشور باشد. دلایل و موارد مستند باید کتبا به طرفین پیمان ظرف مدت مذکور در تبصره یك همین ماده اعلام گردد.

ماده ۱۴۲ ـ در صورتی که اختلاف نظر در مورد مواد مختلف این قانون و یا پیمانهای قبلی و یا هریك از موضوعات مورد درخواست طرفین برای انعقاد پیمان جدید، منجر به تعطیل کار ضمن حضور کارگر در کارگاه و یا کاهش عمدی تولید از سوی کارگران شود، هیأت تشخیص موظف است براساس درخواست هریك از طرفین اختلاف و یا سازمانهای کارگری و کارفرمایی، موضوع اختلاف را سریعا مورد رسیدگی قرار داده و اعلام نظر نماید.

تبصره ـ در صورتیکه هر یك از طرفین پیمان دسته‌جمعی نظر مذکور را نپذیرد، می‌تواند ظرف مدت ده روز از تاریخ اعلام نظر هیأت تشخیص (موضوع ماده ۱۵۸) به هیأت حل اختلاف مندرج در فصل نهم این قانون مراجعه و تقاضای رسیدگی و صدور رأی نماید.

هیأت حل اختلاف پس از دریافت تقاضا فوراً به موضوع اختلاف در پیمان دسته جمعی رسیدگی و رأی خود را نسبت به پیمان دسته‌جمعی کار اعلام می کند.

ماده ۱۴۳ ـ در صورتیکه پیشنهادات هیأت حل اختلاف ظرف سه روز مورد قبول طرفین واقع نشود، رئیس اداره کار و امور اجتماعی موظف است بلافاصله گزارش امر را جهت اتخاذ تصمیم لازم، به وزارت کار و امور اجتماعی اطلاع دهد. در صورت لزوم هیأت وزیران میتواند مادام که اختلاف ادامه دارد، کارگاه را به هر نحوی که مقتضی بداند به حساب کارفرما اداره نماید.

ماده ۱۴۴ ـ در پیمان‌های دسته‌جمعی کار که برای مدت معینی منعقد می‌گردد. هیچیك از طرفین نمی‌تواند به تنهایی قبل از پایان مدت، درخواست تغییر آنرا بنماید، مگر آنکه شرایط استثنائی به تشخیص وزارت کار و امور اجتماعی این تغییر را ایجاب کند.

ماده ۱۴۵ ـ فوت کارفرما و یا تغییر مالکیت از وی، در اجرای پیمان دسته‌جمعی کار مؤثر نمی‌باشد و چنانچه کار استمرار داشته باشد، کارفرمای جدید قائم‌مقام کارفرمای قدیم محسوب خواهد شد.

> ● روز کارگر (یازدهم اردیبهشت) جزء تعطیلات رسمی کارگران است.
> ● در کارگاههائی که دارای کارگر زن هستند، کارفرما مکلف است مراکز مربوط به نگهداری کودکان از قبیل شیرخوارگاه و مهدکودك را ایجاد کند.
> ● به کار گماردن افراد کمتر از ۱۵ سال تمام ممنوع است.
> ● کارگران مشمول قانون کار و کارفرمایان یك حرفه یا صنعت می توانند برای حفظ حقوق و منافع مشروع و قانونی و بهبود وضع اقتصادی کارگران و کارفرمایان که خود متضمن حفظ منافع جامعه باشد، مبادرت به تشکیل انجمنهای صنفی کنند.

ماده ۱۴۶ ـ در کلیه قراردادهای انفرادی کار، که کارفرما قبل از انعقاد پیمان دسته‌جمعی کار منعقد ساخته و یا پس از آن منعقد می‌نماید، مقررات پیمان دسته‌جمعی لازم‌الاتباع است، مگر در مواردی که قراردادهای انفرادی از لحاظ مزد دارای مزایایی بیشتر از پیمان دسته‌جمعی باشند.

## فصل هشتم ـ خدمات رفاهی کارگران

ماده ۱۴۷ دولت مکلف است خدمات بهداشتی و درمانی را برای کارگران و کشاورزان مشمول این قانون و خانواده آنها فراهم سازد.

ماده ۱۴۸ ـ کارفرمایان کارگاههای مشمول این قانون مکلفند براساس قانون تأمین اجتماعی، نسبت به بیمه نمودن کارگران واحد خود اقدام نمایند.

ماده ۱۴۹ ـ کارفرمایان مکلفند با تعاونیهای مسکن و در صورت عدم وجود این تعاونیها مستقیما با کارگران فاقد مسکن جهت تأمین خانه‌های شخصی مناسب، همکاری لازم را بنمایند و همچنین کارفرمایان کارگاههای فاقد مسکن جهت تأمین خانه‌های شخصی مناسب، همکاری لازم را بنمایند و همچنین کارفرمایان کارگاههای بزرگ مکلف به احداث خانه‌های سازمانی در جوار کارگاه و یا محل مناسب دیگر می‌باشند.

تبصره ۱ ـ دولت موظف است با استفاده از تسهیلات بانکی و امکانات وزارت مسکن و شهرسازی، شهرداریها و سایر دستگاههای ذیربط همکاری لازم را بنماید.

تبصره ۲ ـ نحوه و میزان همکاری و مشارکت کارگران، کارفرمایان و دستگاههای دولتی و نوع کارگاههای بزرگ مشمول این ماده طبق آئین‌نامه‌ای خواهد بود که توسط وزارتین کار و امور اجتماعی و مسکن و شهرسازی تهیه و به تصویب هیأت وزیران خواهد رسید.

ماده ۱۵۰ ـ کلیه کارفرمایان مشمول این قانون مکلفند در کارگاه، محل مناسبی برای ادای فریضه نماز ایجاد نمایند و نیز در ایام ماه مبارك رمضان برای تنظیم شعائر مذهبی و رعایت حال روزه‌داران، باید شرایط و ساعات کار را با همکاری انجمن اسلامی و شورای اسلامی کار و یا سایر نمایندگان کارگران طوری تنظیم نمایند که اوقات کار مانع فریضه روزه نباشد. همچنین مدتی از اوقات کار را برای ادای فریضه نماز و صرف افطار یا سحری، اختصاص دهند.

ماده ۱۵۱ ـ در کارگاههائی که برای مدت محدود، به منظور انجام کاری معین (راه‌سازی و مانند آن) دور از مناطق مسکونی ایجاد می‌شوند، کارفرمایان موظفند سه وعده غذای مناسب و ارزان قیمت (صبحانه، نهار و شام) برای کارگران خود فراهم نمایند، که حداقل یك وعده آن باید غذای گرم باشد. در این قبیل کارگاهها به اقتضای فصل، محل و مدت کار، باید خوابگاه مناسبی نیز برای کارگران ایجاد شود.

ماده ۱۵۲ ـ در صورت دوری کارگاه و عدم تکافوی وسیله نقلیه عمومی صاحب کار باید برای رفت و برگشت کارکنان خود وسیله نقلیه مناسب در اختیار آنان قرار دهد.

ماده ۱۵۳ ـ کارفرمایان مکلفند برای ایجاد و اداره امور شرکتهای تعاونی کارگران کارگاه خود، تسهیلات لازم را از قبیل محل، وسایل کار و امثال اینها فراهم نمایند.

تبصره دستورالعملهای مربوط به نحوه اجرای این ماده با پیشنهاد شورایعالی کار به تصویب وزیر کار و امور اجتماعی خواهد رسید.

ماده ۱۵۴ ـ کلیه کارفرمایان موظفند با مشارکت وزارت کار و امور اجتماعی و سازمان تربیت بدنی کشور محل مناسب برای استفاده کارگران در رشته‌های مختلف ورزش ایجاد نمایند.

تبصره ـ آئین‌نامه نحوه ایجاد و ضوابط مربوط به آن و همچنین مدت شرکت کارگران در مسابقات قهرمانی و ورزشی یا هنری و ساعات متعارف تمرین، توسط کار و امور اجتماعی و سازمان تربیت بدنی کشور تهیه و به تصویب هیأت وزیران خواهد رسید.

ماده ۱۵۵ ـ کلیه کارگاهها موظف‌اند بر حسب اعلام وزارت کار و امور اجتماعی و با نظارت این وزارت و سازمانهای مسئول در امر سوادآموزی بزرگسالان، به ایجاد کلاسهای سوادآموزی بپردازند ضوابط نحوه اجرای این تکلیف، چگونگی تشکیل کلاس، شرکت کارگران در کلاس، انتخاب آموزش یاران و سایر موارد آن مشترکا توسط وزارت کار و امور اجتماعی و نهضت سوادآموزی تهیه و به تصویب هیأت وزیران خواهد رسید.

تبصره ـ شرط ورود کارگران به دوره‌های مراکز کارآموزی، حداقل داشتن گواهینامه نهضت سوادآموزی یا معادل آن است.

ماده ۱۵۶ ـ دستورالعملهای مربوط به تأسیسات کارگاه از نظر بهداشت محیط کار، مانند غذاخوری، حمام و دستشویی برابر آئین‌نامه‌ای خواهد بود که توسط وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی تصویب و به مرحله اجرا درخواهد آمد.

## فصل نهم ـ مراجع حل اختلاف

ماده ۱۵۷ ـ هرگونه اختلاف فردی بین کارفرما و کارگر یا کارآموز که ناشی از اجرای این قانون و سایر مقررات کار، قرارداد کارآموزی، موافقت‌نامه‌های کارگاهی یا پیمانهای دسته‌جمعی کار باشد. در مرحله اول از طریق سازش مستقیم بین کارفرما و کارگر یا کارآموز و یا نمایندگان آنها در شورای اسلامی کار و درصورتی که شورای اسلامی کار در واحدی نباشد، از طریق انجمن صنفی کارگران و یا نماینده قانونی کارگران و کارفرما حل و فصل خواهد شد و در صورت عدم سازش، از طریق هیأتهای تشخیص و حل اختلاف به ترتیب آتی رسیدگی و حل و فصل خواهد شد.

ماده ۱۵۸ ـ هیأت تشخیص مذکور در این قانون از افراد ذیل تشکیل می شود:

۱ـ یك نفر نماینده وزارت کار و امور اجتماعی

۲ـ یك نفر نماینده کارگران به انتخاب کانون هماهنگی شوراهای اسلامی کار استان.

۳ـ یك نفر نماینده مدیران صنایع به انتخاب کانون انجمنهای صنفی کارفرمایان استان.

در صورت لزوم و با توجه به میزان کار هیأتها، وزارت کار و امور اجتماعی می‌تواند نسبت به تشکیل چند هیأت تشخیص در سطح هر استان اقدام نماید.

تبصره ـ کارگری که مطابق نظر هیأت تشخیص باید اخراج شود، حق دارد نسبت به این تصمیم به هیأت حل اختلاف مراجعه و اقامه دعوی نماید.

ماده ۱۵۹ ـ رأی هیأتهای تشخیص پس از ۱۵ روز از تاریخ ابلاغ آن لازم‌الاجرا می‌گردد و در صورتی که ظرف مدت مذکور یکی از طرفین نسبت به رأی مزبور اعتراض داشته باشد، اعتراض خود را کتبا به هیأت حل اختلاف تقدیم می‌نماید رأی هیأت حل اختلاف پس از صدور قطعی و لازم‌الاجرا خواهد بود. نظرات اعضای هیأت بایستی در پرونده درج شود.

ماده ۱۶۰ ـ هیأت حل اختلاف استان از سه نفر نماینده کارگران به انتخاب کانون هماهنگی شوراهای اسلامی کار استان یا کانون انجمنهای صنفی کارگران و یا مجمع نمایندگان کارگران واحدهای منطقه و سه نفر نماینده کارفرمایان به انتخاب مدیران واحدهای منطقه و سه نفر نماینده دولت (مدیر کل کار و امور اجتماعی ـ فرماندار و رئیس دادگستری محل و یا نمایندگان آنها) برای مدت ۲ سال تشکیل می گردد در صورت لزوم و با توجه به میزان کار هیأتها، وزارت کار و امور اجتماعی می تواند نسبت به تشکیل چند هیأت حل اختلاف در سطح استان اقدام نماید.

ماده ۱۶۱ ـ هیأتهای حل اختلاف با توجه به حجم کار و ضرورت به تعداد لازم در محل واحدهای کار و امور اجتماعی و حتی‌الامکان خارج از وقت اداری، تشکیل خواهد شد.

ماده ۱۶۲ ـ هیأتهای حل اختلاف از طرفین اختلاف برای حضور در جلسه رسیدگی، کتبا دعوت می کنند عدم حضور هر یك از طرفین یا نماینده تام‌الاختیار آنها مانع رسیدگی و صدور رأی توسط هیأت نیست. مگر آنکه هیأت حضور طرفین را ضروری تشخیص دهد در این صورت فقط یك نوبت تجدید دعوت می نماید در هر حال هیأت حتی‌الامکان ظرف مدت یکماه پس از وصول پرونده، رسیدگی و رأی لازم را صادر می نماید.

ماده ۱۶۳ ـ هیأتهای حل اختلاف می‌توانند در صورت لزوم از مسئولین و کارشناسان و انجمنها و شوراهای اسلامی واحدهای تولیدی، صنعتی، خدماتی و کشاورزی دعوت به عمل آورند و نظرات و اطلاعات آنان را در خصوص موضوع، استماع نمایند.

ماده ۱۶۴ ـ مقررات مربوط به انتخاب اعضاء هیأتهای تشخیص و حل اختلاف و چگونگی تشکیل جلسات آنها توسط شورای عالی کار تهیه و به تصویب وزیر کار و امور اجتماعی خواهد رسید.

ماده ۱۶۵ ـ در صورتیکه هیأت حل اختلاف اخراج کارگر را غیرموجه تشخیص داد، حکم بازگشت کارگر اخراجی و پرداخت حق‌السعی او را از تاریخ اخراج صادر میکند و در غیر اینصورت (موجه بودن اخراج) کارگر، مشمول اخذ حق سنوات به میزان مندرج در ماده ۲۷ این قانون خواهد بود.

تبصره ـ چنانچه کارگر نخواهد به واحد مربوط باز گردد، کارفرما مکلف است که براساس سابقه خدمت کارگر به نسبت هر سال ۴۵ روز مزد و حقوق به وی بپردازد.

ماده ۱۶۶ ـ آراء قطعی صادره از طرف مراجع حل اختلاف کار، لازم‌الاجرا بوده و به وسیله اجرای احکام دادگستری به مورد اجرا گذارده خواهد شد ضوابط مربوط به آن به موجب آئین‌نامه‌ای خواهد بود که به پیشنهاد وزارتین کار و امور اجتماعی و دادگستری به تصویب هیأت وزیران می‌رسد.

## فصل دهم ـ شورایعالی کار

ماده ۱۶۷ ـ در وزارت کار و امور اجتماعی شورائی بنام شورایعالی کار تشکیل می‌شود. وظیفه شورا انجام کلیه تکالیفی است که به موجب این قانون و سایر قوانین مربوطه به عهده آن واگذار شده است. اعضای شورا عبارتند از:

الف ـ وزیر کار و امور اجتماعی، که ریاست شورا را بعهده خواهد داشت.

ب ـ دو نفر از افراد بصیر و مطلع در مسائل اجتماعی و اقتصادی به پیشنهاد وزیر کار و امور اجتماعی و تصویب هیأت وزیران که یکنفر از آنان از اعضای شورایعالی صنایع انتخاب خواهد شد.

ج ـ سه نفر از نمایندگان کارفرمایان (یك نفر از بخش کشاورزی) به انتخاب کارفرمایان.

د ـ سه نفر از نمایندگان کارگران (یك نفر از بخش کشاورزی) به انتخاب کانون عالی شوراهای اسلامی کار.

شورای عالی کار از افراد فوق تشکیل که باستثناء وزیر کار و امور اجتماعی، بقیه اعضاء آن برای مدت دو سال تعیین و انتخاب می گردند و انتخاب مجدد آنان بلامانع است.

تبصره ـ هریك از اعضاء شرکت کننده در جلسه دارای یك رأی خواهند بود.

ماده ۱۶۸ ـ شورایعالی کار هر ماه حداقل یك بار تشکیل جلسه می‌دهد در صورت ضرورت، جلسات فوق‌العاده به دعوت رئیس و یا تقاضای سه نفر از اعضای شورا تشکیل می شود جلسات شورا با حضور هفت نفر از اعضاء رسمیت می‌یابد و تصمیمات آن با اکثریت آراء معتبر خواهد بود.

ماده ۱۶۹ ـ شورایعالی کار دارای یك دبیرخانه دائمی است که کارشناسان مسائل کارگری و اقتصادی و اجتماعی و فنی دبیرخانه، مطالعات مربوط به روابط و شرایط کار و دیگر اطلاعات موردنیاز را تهیه و در اختیار شورایعالی کار قرار می‌دهند.

تبصره ـ محل دبیرخانه شورایعالی کار در وزارت کار و امور اجتماعی است مسئول دبیرخانه به پیشنهاد وزیر کار و امور اجتماعی و تصویب شورایعالی کار انتخاب می‌شود، که به عنوان دبیر شورا، بدون حق رأی، در جلسات شورایعالی کار شرکت خواهد کرد.

ماده ۱۷۰ ـ دستورالعملهای مربوط به چگونگی تشکیل و نحوه اداره شورایعالی کار و وظایف دبیرخانه شورا و همچنین نحوه انتخاب اعضاء اصلی و علی‌البدل کارگران و کارفرمایان در شورایعالی کار به موجب مقرراتی خواهد بود که حداکثر ظرف دو ماه از تاریخ تصویب این قانون توسط وزیر کار و امور اجتماعی تهیه و به تصویب هیأت وزیران خواهد رسید.

## فصل یازدهم ـ جرائم و مجازاتها

ماده ۱۷۱ ـ متخلفان از تکالیف مقرر در این قانون، حسب مورد مطابق مواد آتی با توجه به شرایط و امکانات خاطی و مراتب جرم به مجازات حبس یا جریمه نقدی و یا هر دو محکوم خواهند شد در صورتیکه تخلف از انجام تکالیف قانونی سبب وقوع حادثه‌ای گردد که منجر به عوارضی مانند نقص عضو و یا فوت کارگر شود، دادگاه مکلف است علاوه بر مجازاتهای مندرج در این فصل نسبت به این موارد طبق قانون تعیین تکلیف نماید.

ماده ۱۷۲ ـ کار اجباری با توجه به ماده ۶ این قانون به هر شکل ممنوع است و متخلف علاوه بر پرداخت اجرت‌المثل کار انجام یافته و جبران خسارت، با توجه به شرایط و امکانات خاطی و مراتب جرم به حبس از ۹۱ روز تا یکسال و یا جریمه نقدی معادل ۵۰ تا ۲۰۰ برابر حداقل مزد روزانه محکوم خواهد شد هرگاه چند نفر به اتفاق یا از طرفین یك مؤسسه، شخصی را به کار اجباری بگمارند، هر یك از متخلفان به مجازاتهای فوق محکوم و مشترکا مسئول پرداخت اجرت‌المثل خواهند بود مگر آنکه مسبب اقوی از مباشر باشد، که در این صورت مسبب شخصا مسئول است.

تبصره ـ چنانچه چند نفر به طور جمعی به کار اجباری گمارده شوند، متخلف یا متخلفین علاوه بر پرداخت اجرت‌المثل، با توجه به شرایط و امکانات خاطی و مراتب جرم به حداکثر مجازات مذکور در این ماده محکوم خواهند شد.

ماده ۱۷۳ ـ متخلفان از هر یك از موارد مذکور در مواد ۱۴۹ ـ ۱۵۱ ـ ۱۵۲ ـ ۱۵۳ ـ ۱۵۴ ـ ۱۵۵ و قسمت دوم ماده ۷۸، علاوه بر رفع تخلف در مهلتی که دادگاه با کسب نظر نماینده وزارت کار و امور اجتماعی تعیین خواهد کرد، با توجه به تعداد کارگران و حجم کارگاه، در کارگاههای کمتر از ۱۰۰ نفر برای هر بار تخلف به پرداخت جریمه نقدی از هفتاد تا یکصدوپنجاه برابر حداقل مزد روزانه رسمی یك کارگر در تاریخ صدور حکم محکوم خواهند شد و به ازای هر صد نفر کارگر اضافی در کارگاه، ۱۰ برابر حداقل مزد به حداکثر جریمه مذکور اضافه خواهد شد.

ماده ۱۷۴ ـ متخلفان از هریك از موارد مذکور در مواد ۳۸ ـ ۴۵ ـ ۵۹ و تبصره ماده ۴۱، برای هر مورد تخلف حسب مورد علاوه بر رفع تخلف یا تأدیه حقوق کارگر و یا هر دو در مهلتی که دادگاه با کسب نظر نماینده وزارت کار و امور اجتماعی تعیین خواهد کرد. به ازای هر کارگر به ترتیب ذیل محکوم خواهند شد.

۱ـ برای تا ۱۰ نفر، ۲۰ تا ۵۰ برابر حداقل مزد روزانه یك کارگر

۲ـ برای تا ۱۰۰ نفر نسبت به مازاد ۱۰ نفر، ۵ تا ۱۰ برابر حداقل مزد روزانه یك کارگر.

۳ـ برای بالاتر از ۱۰۰ نفر نسبت به مازاد ۱۰۰ نفر، ۲ تا ۵ برابر حداقل مزد روزانه یك کارگر.

ماده ۱۷۵ ـ متخلفان از هریك از موارد مذکور در مواد ۷۸ (قسمت اول) ـ ۸۰ ـ ۸۱ ـ ۸۲ و ۹۲ برای هر مورد تخلف حسب مورد علاوه بر رفع تخلف یا تأدیه حقوق کارگر و یا هر دو در مهلتی که دادگاه با کسب نظر نماینده وزارت کار و امور اجتماعی تعیین خواهد کرد به ازای هر کارگر به ترتیب ذیل محکوم خواهند شد.

۱ـ برای تا ۱۰ نفر، ۳۰ تا ۱۰۰ برابر حداقل مزد روزانه یك کارگر

۲ـ برای تا ۱۰۰ نفر نسبت به مازاد ۱۰ نفر، ۵ تا ۱۰ برابر حداقل مزد روزانه یك کارگر

۳ـ برای بالاتر از ۱۰۰ نفر نسبت به مازاد ۱۰۰ نفر، ۲ تا ۵ برابر حداقل مزد روزانه یك کارگر

در صورت تکرار تخلف، متخلفان مذکور به ۱/۱ تا ۱/۵ برابر حداکثر جرایم نقدی فوق و یا به حبس از ۹۱ روز تا ۱۲۰ روز محکوم خواهند شد.

ماده ۱۷۶ ـ متخلفان از هریك از موارد مذکور در مواد ۵۲ ـ ۶۱ ـ ۷۵ ـ ۷۷ ـ ۷۹ ـ ۸۳ ـ ۸۴ و ۹۱ برای هر مورد تخلف حسب مورد علاوه بر رفع تخلف یا تأدیه حقوق کارگر یا هر دو در مهلتی که دادگاه با کسب نظر نماینده وزارت کار و امور اجتماعی تعیین خواهد کرد. به ازای هر کارگر به ترتیب ذیل محکوم خواهند شد

۱ـ برای تا ۱۰ نفر، ۲۰۰ تا ۵۰۰ برابر حداقل مزد روزانهٔ یك کارگر

۲ـ برای تا ۱۰۰ نفر نسبت به مازاد ۱۰ نفر، ۲۰ تا ۵۰ برابر حداقل مزد روزانه یك کارگر

۳ـ برای بالاتر از ۱۰۰ نفر نسبت به مازاد ۱۰۰ نفر، ۱۰ تا ۲۰ برابر حداقل مزد روزانه یك کارگر

در صورت تکرار تخلف، متخلفان مذکور به حبس از ۹۱ روز تا ۱۸۰ روز محکوم خواهند شد

ماده ۱۷۷ ـ متخلفان از هریك از موارد مذکور در مواد ۸۷ و ۸۹ (قسمت اول ماده) و ۹۰ برای هر مورد تخلف حسب مورد علاوه بر رفع تخلف یا تأدیه حقوق کارگر و یا هردو در مهلتی که دادگاه با کسب نظر نمایندهٔ وزارت کار و امور اجتماعی تعیین خواهد کرد، به حبس از ۹۱ روز تا ۱۲۰ روز و یا جریمه نقدی به ترتیب ذیل محکوم خواهند شد:

۱ـ در کارگاههای تا ۱۰ نفر، ۳۰۰ تا ۶۰۰ برابر حداقل مزد روزانه یك کارگر

۲ـ در کارگاههای ۱۱ تا ۱۰۰ نفر، ۵۰۰ تا ۱۰۰۰ برابر حداقل مزد روزانه یك کارگر

۳ـ در کارگاههای ۱۰۰۰ نفر به بالا ۸۰۰ تا ۱۵۰۰ برابر حداقل مزد روزانه یك کارگر

در صورت تکرار تخلف، متخلفان به حبس از ۱۲۱ روز تا ۱۸۰ روز محکوم خواهند شد

ماده ۱۷۸ ـ هرکس، شخص یا اشخاص را با اجبار و تهدید وادار به قبول عضویت در تشکلهای کارگری یا کارفرمایی نماید. یا مانع از عضویت آنها در تشکلهای مذکور گردد و نیز چنانچه از ایجاد تشکلهای قانونی و انجام وظائف قانونی آنها جلوگیری نماید. با توجه به شرائط و امکانات خاطی و مراتب جرم به جریمهٔ نقدی از ۲۰ تا ۱۰۰ برابر حداقل مزد روزانهٔ کارگر در تاریخ صدور حکم یا حبس از ۹۱ روز تا ۱۲۰ روز و یا هردو محکوم خواهد شد.

ماده ۱۷۹ ـ کارفرمایان یا کسانی که مانع ورود و انجام وظیفه بازرسان کار و مأموران بهداشت کار به کارگاههای مشمول این قانون گردند یا از دادن اطلاعات و مدارك لازم به ایشان خودداری کنند. در هر مورد با توجه به شرایط و امکانات خاطی، به پرداخت جریمهٔ نقدی از ۱۰۰ تا ۳۰۰ برابر حداقل مزد روزانهٔ کارگر پس از قطعیت حکم و در صورت تکرار به حبس از ۹۱ روز تا ۱۲۰ روز محکوم خواهند شد

مادهٔ ۱۸۰ ـ کارفرمایانی که بر خلاف مفاد مادهٔ ۱۵۹ این قانون از اجرای بموقع آراء قطعی و لازم‌الاجرای مراجع حل اختلاف این قانون خودداری نمایند، علاوه بر اجرای آراء مذکور، با توجه به شرایط و امکانات خاطی به جریمهٔ نقدی از ۲۰ تا ۲۰۰ برابر حداقل مزد روزانهٔ کارگر محکوم خواهند شد

ماده ۱۸۱ ـ کارفرمایانی که اتباع بیگانه را که فاقد پروانه کارند و یا مدت اعتبار پروانه کارشان منقضی شده است، به کار گمارند و یا اتباع بیگانه را در کاری غیراز آنچه در پروانه کار آنها قید شده است بپذیرند و یا در مواردی که رابطهٔ استخدامی تبعهٔ بیگانه با کارفرما قطع می گردد مراتب را به وزارت کار و امور اجتماعی اعلام ننمایند، با توجه به شرایط و امکانات خاطی و مراتب جرم به مجازات حبس از ۹۱ روز تا ۱۸۰ روز محکوم خواهند شد

ماده ۱۸۲ ـ کارفرمایانی که بر خلاف مفاد ماده ۱۹۲ این قانون از تسلیم آمار و اطلاعات مقرر به وزارت کار و امور اجتماعی خودداری نمایند، علاوه بر الزام به ارائه آمار و اطلاعات مورد نیاز وزارت کار و امور اجتماعی، در هر مورد با توجه به شرایط و امکانات خاطی و مراتب جرم به جریمهٔ نقدی از ۵۰ تا ۲۵۰ برابر حداقل مزد روزانهٔ کارگر محکوم خواهند شد

ماده ۱۸۳ ـ کارفرمایانی که برخلاف مفاد ماده ۱۴۸ این قانون از بیمه نمودن کارگران خود خودداری نمایند. علاوه بر تأدیهٔ کلیه حقوق متعلق به کارگر (سهم کارفرما) با توجه به شرایط و امکانات خاطی و مراتب جرم به جریمهٔ نقدی معادل دو تا ده برابر حق بیمه مربوطه محکوم خواهند شد.

ماده ۱۸۴ ـ در کلیه مواردی که تخلف از ناحیهٔ اشخاص حقوق باشد، اجرت‌المثل کار انجام شده و طلب و خسارت باید از اموال شخص حقوقی پرداخت شود، ولی مسئولیت جزائی اعم از حبس، جریمهٔ نقدی و یا هر دو حالت متوجه مدیر عامل یا مدیر مسئول شخصیت حقوقی است که تخلف به دستور او انجام گرفته است و کیفر در بارهٔ مسئولین مذکور اجراء خواهد شد.

ماده ۱۸۵ ـ رسیدگی به جرائم مذکور در مواد ۱۷۱ تا ۱۸۴ در صلاحیت دادگاههای کیفری دادگستری است. رسیدگی مذکور در دادسرا و دادگاه خارج از نوبت بعمل خواهد آمد.

ماده ۱۸۶ ـ جرایم نقدی مقرر در این قانون به حساب مخصوصی در بانك واریز خواهد شد و این وجوه تحت نظر وزیر کار و امور اجتماعی به موجب آئین نامه‌ای که به تصویب هیأت وزیران می‌رسد. جهت امور رفاهی، آموزشی و فرهنگی کارگران به مصرف خواهد رسید.

## فصل دوازدهم ـ مقررات متفرقه

ماده ۱۸۷ ـ کارفرمایان مکلفند پس از پایان قرارداد کار بنابه درخواست کارگر، گواهی انجام کار با قید مدت، زمان شروع و پایان و نوع کار انجام شده را به وی تسلیم نمایند.

ماده ۱۸۸ ـ اشخاص مشمول قانون استخدام کشوری یا سایر قوانین و مقررات خاص استخدامی و نیز کارگران کارگاههای خانوادگی که انجام کار آنها منحصراً توسط صاحب کار و همسر و خویشاوندان نسبی درجه یك از طبقه اول وی انجام میشود، مشمول مقررات این قانون نخواهند بود.

تبصره ـ حکم این ماده مانع از انجام تکالیف دیگری که در فصول مختلف نسبت به موارد مذکور تصریح شده است، نمی‌باشد.

ماده ۱۸۹ ـ در بخش کشاورزی، فعالیتهای مربوط به پرورش و بهره‌برداری از درختان میوه، انواع نباتات و جنگلها، مراتع، پارکهای جنگلی، دامداری، تولید و پرورش ماکیان و طیور، صنعت نوغان، پرورش آبزیان، زنبور عسل و کاشت، داشت و برداشت و سایر فعالیتها در کشاورزی، به پیشنهاد شورای عالی کار و تصویب هیأت وزیران می‌تواند از شمول قسمتی از این قانون معاف گردد.

ماده ۱۹۰ ـ مدت کار، تعطیلات و مرخصی‌ها، مزد یا حقوق صیادان، کارکنان حمل و نقل (هوائی، زمینی و دریائی)، خدمه و مستخدمین منازل، معلولین و نیز کارگرانی که طرز کارشان به نحوی است که تمام یا قسمتی از مزد و درآمد آنها به وسیلهٔ مشتریان یا مراجعین تأمین می‌شود و همچنین کارگرانی که کار آنها نوعا در ساعات متناوب انجام می گیرد، در آئین نامه‌هائی که توسط شورای عالی کار تدوین و به تصویب هیأت وزیران خواهد رسید، تعیین می گردد در موارد سکوت، مواد این قانون حاکم است.

ماده ۱۹۱ ـ کارگاههای کوچك کمتر از ده نفر را می‌توان بر حسب مصلحت موقتاً از شمول بعضی از مقررات این قانون مستثنی نمود تشخیص مصلحت و موارد استثنائا به موجب آئین‌نامه‌ای خواهد بود که با پیشنهاد شورای عالی کار به تصویب هیأت وزیران خواهد رسید.

ماده ۱۹۲ ـ کارفرمایان موظفند در مهلت مقرر، آمار و اطلاعات مورد نیاز وزارت کار و امور اجتماعی را طبق آئین‌نامه‌ای که به تصویب وزیر کار و امور اجتماعی می‌رسد، تهیه و تسلیم نمایند.

ماده ۱۹۳ ـ وزارت کار و امور اجتماعی و وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی حسب مورد به منظور تأمین کادر متخصص سرپرستی در صورت لزوم، به افرادی که در واحدها به عنوان سرپرست تعیین شده‌اند، آموزشهای لازم را در زمینهٔ مسائل ناظر به روابط انسانی، روابط کار و ایمنی و بهداشت کار خواهند داد

ماده ۱۹۴ ـ کارفرمایان کارخانه‌ها مکلفند در زمینه آموزش نظامی کارگران واحدهای خود، با نیروی مقاومت بسیج سپاه پاسداران انقلاب اسلامی همکاریهای لازم را مبذول دارند.

تبصره ـ آئین نامه اجرایی این ماده با همکاری مشترك وزارتین کار و امور اجتماعی و دفاع و پشتیبانی نیروهای مسلح، تهیه و به تصویب هیأت وزیران خواهد رسید.

ماده ۱۹۵ ـ به منظور تشویق نیروهای کارگری مولد، متخصص، مخترع و مبتکر، وزارت کار و امور اجتماعی مکلف است همه ساله به طرق مقتضی در مورد انتخاب کارگران نمونه سال اقدام نماید.

تبصره ـ ضوابط اجرائی این ماده و چگونگی تشویق کارگران نمونه و نحوه اجرای آن و پیش بینی هزینه‌های متعارف مربوط، توسط وزارت کار و امور اجتماعی تعیین خواهد گردید.

ماده ۱۹۶ ـ وزارت کار و امور اجتماعی مکلف است در جهت آگاهی و شکوفایی فکری بیشتر کارگران و رشد کارهای علمی، عملی و تخصصی در زمینه‌های علم و صنعت، کشاورزی و خدماتی، فیلم، اسلاید و آموزشهای لازم دیگر را تدارك ببیند و این امکانات را از طریق رادیو، تلویزیون و رسانه‌های گروهی و یا هر نحو دیگری که لازم باشد در اختیار آنان قرار دهد.

ماده ۱۹۷ ـ دولت مکلف است با توجه به امکانات خود برای کارگرانی که قصد داشته باشند از شهر به روستا مهاجرت کنند و به کار کشاورزی بپردازند. تسهیلات لازم را فراهم نماید.

ماده ۱۹۸ ـ وزارت کار و امور اجتماعی می‌تواند در موارد ضرورت برای تنظیم نیروی کار ایرانیان خارج از کشور، در نمایندگی‌های جمهوری اسلامی ایران وابسته کار منصوب نماید.

تبصره ۱ ـ وابسته کار، توسط وزیر کار و امور اجتماعی تعیین و پس از موافقت وزیر امور خارجه منصوب و اعزام می گردد.

تبصره ۲ ـ وزارتین کار و امور اجتماعی و امور خارجه و سازمان امور اداری و استخدامی موظفند پس از تصویب این قانون، آئین نامه اجرایی موضوع این ماده را تهیه و به تصویب هیأت وزیران برسانند.

ماده ۱۹۹ ـ وزارت کار وامور اجتماعی مکلف است ظرف شش ماه از تاریخ تصویب این قانون، آئین نامه‌های اجرائی مربوط را تهیه و به تصویب مراجع مذکور در این قانون برساند.

تبصره ـ این دسته از آئین نامه‌های اجرائی قانون کار مصوب ۱۳۶۷/۱۲/۲۶ که با مقررات این قانون مغایر نباشد، تا تصویب آئین نامه‌های موضوع این ماده قابل اجرا می‌باشند.

ماده ۲۰۰ ـ با تصویب این قانون و آئین نامه‌های اجرائی آن، قوانین کار و کار کشاورزی مغایر این قانون لغو میگردند.

ماده ۲۰۱ ـ وزارت کار وامور اجتماعی باید کلیه حقوق و تکالیف مذکور در این قانون را با روشهای مناسب به اطلاع کارگران و کارفرمایان برساند.

ماده ۲۰۲ ـ وزارت کار و امور اجتماعی مکلف است سازمان و تشکیلات خود را در ارتباط با قانون کار جدید، طراحی و به تصویب سازمان امور اداری و استخدامی کشور برساند.

ماده ۲۰۳ ـ وزارت کار و امور اجتماعی و دادگستری مأمور اجرای این قانون می‌باشند.

تبصره ـ مفاد این ماده رافع تکالیف و مسئولیتهایی نخواهد بود که در این قانون و یا سایر قوانین به عهده وزارتخانه‌های ذیربط و مؤسسات و کارگاههای دولتی مشمول این قانون نهاده شده است.

قانون فوق که در تاریخ دوم مهرماه یکهزار و سیصد و شصت و هشت به تصویب مجلس شورای اسلامی رسیده و موادی از آن مورد اختلاف مجلس و شورای نگهبان قرار گرفته است، در جلسات متعدد مجمع تشخیص مصلحت نظام بررسی و یا اصلاح وتتمیم مواد ۳ ـ ۷ ـ ۸ ـ ۱۳ ـ ۱۵ ـ ۲۰ ـ ۲۴ ـ ۲۶ ـ ۲۷ ـ ۲۹ ـ ۳۱ ـ ۳۲ ـ ۳۳ ـ ۴۱ ـ ۴۶ ـ ۵۱ ـ ۵۲ ـ ۵۳ ـ ۵۶ ـ ۵۸ ـ ۵۹ ـ ۶۰ ـ ۶۲ ـ ۶۴ ـ ۶۵ ـ ۶۶ ـ ۶۷ ـ ۶۹ ـ ۷۰ ـ ۷۳ ـ ۸۱ ـ ۱۰۵ ـ ۱۰۸ ـ ۱۱۰ ـ ۱۱۱ ـ ۱۱۲ ـ ۱۱۳ ـ ۱۱۴ ـ ۱۱۸ ـ ۱۱۹ ـ ۱۳۰ ـ ۱۳۱ ـ ۱۳۵ ـ ۱۳۶ ـ ۱۳۷ ـ ۱۳۸ ـ ۱۴۳ ـ ۱۵۱ ـ ۱۵۴ ـ ۱۵۵ ـ ۱۵۸ ـ ۱۵۹ ـ ۱۶۰ ـ ۱۶۶ ـ کل فصل مجازاتها (مواد ۱۷۱ ـ ۱۷۲ ـ ۱۷۳ ـ ۱۷۴ ـ ۱۷۵ ـ ۱۷۶ ـ ۱۷۷ ـ ۱۷۸ ـ ۱۷۹ ـ ۱۸۰ ـ ۱۸۱ ـ ۱۸۲ ـ ۱۸۳ ـ ۱۸۴ ـ ۱۸۵ ـ ۱۸۶) ـ ۱۸۸ ـ ۱۸۹ ـ ۱۹۰ ـ ۱۹۱ ـ ۲۰۲ و ۲۰۳ مشتمل بر دویست و سه ماده و یکصد و بیست و یك تبصره درتاریخ بیست و نهم آبان ماه یکهزار و سیصد و شصت و نه به تصویب نهایی مجمع تشخیص مصلحت نظام رسید.

رئیس مجمع تشخیص مصلحت نظام
اکبر هاشمی رفسنجانی

# اطلاعیه ستاد برگزاری مسابقات علمی دانشجویان سراسر کشور

مسابقات علمی دانشجویان سراسر کشور

بدینوسیله لیست نهائی اولین دوره مسابقات علمی دانشجویان سراسر کشور توسط این ستاد اعلام میگردد.

اولین دوره مسابقات علمی دانشجویان سراسر کشور بحول و قوه الهی به پایان رسید و هیات های ممتحنه آخرین نتایج بررسی آزمونهای مراحل مقدماتی و نهائی را اعلام داشتند. قبل از اعلام نتایج مسابقات لازم است از همگی دست اندرکاران اجرائی و اعضاء محترم هیات علمی دانشگاهها و اعضای هیات علمی جهاد دانشگاهی که در این مهم از یاری ما مضایقه ننمودند تشکر و قدردانی نموده و همچنین از کلیه شرکت کنندگان مرحله مقدماتی و نهائی که بر مشکلات و ایراداتی که در کار ما بود صبر نمودند سپاسگزاری می نمائیم.

ستاد برگزاری مسابقات به نفرات اول، دوم و سوم معرفی شده از سوی گروههای چهارگانه، دیپلم افتخار و به ترتیب سه، دو و یك عدد سکه بهار آزادی تقدیم می دارد.

همچنین این ستاد به نفرات چهارم تا دهم بپاس قدردانی از این نفرات که موفق شده اند به مرحله نهائی اولین دوره مسابقات علمی دانشجویان سراسر کشور راه یابند لوح یادبود اولین دوره مسابقات علمی دانشجویان سراسر کشور را تقدیم می نماید.

تذکرات لازم:

۱ـ نفرات اول تا سوم در هر رشته در صورتیکه حواله سکه دریافت ننموده اند جهت دریافت حواله به بخش فرهنگی جهاد دانشگاهی صنعتی شریف واقع در خیابان آزادی در روزهای:
شنبه ۶۹/۱۰/۱۵ ، ۸ الی ۱۲ صبح و ۱۴ الی ۱۶ بعدازظهر
دوشنبه ۶۹/۱۰/۱۷ ، ۸ الی ۱۲ صبح و ۱۴ الی ۱۶ بعدازظهر
چهارشنبه ۶۹/۱۰/۱۹ ۸ الی ۱۲ صبح و ۱۴ الی ۱۶ بعد از ظهر
مراجعه نمائید.

۲ـ نفرات اول تا سوم دانشگاههای تهران از تاریخ ۶۹/۱۰/۲۲ به بعد جهت دریافت سکه به دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی واقع در خیابان انقلاب، روبروی دانشگاه تهران مراجعه نمایند.

۳ـ نفرات چهارم تا دهم دانشگاههای تهران از تاریخ ۶۹/۱۰/۱۵ به بعد جهت دریافت لوح یادبود خود به بخش فرهنگی جهاد دانشگاهی صنعتی شریف مراجعه نمایند.

۴ـ دیپلم افتخار، سکه و لوح یادبود نفرات برتر دانشگاههای شهرستانها به جهادهای مربوطه ارسال خواهد شد.

۵ـ نفراتی که رتبه آنها با علامت (ـ) مشخص شده اند در مرحله نهائی غائب بودند.

ستاد برگزاری اولین دوره مسابقات علمی دانشجویان سراسر کشور

(گروه علوم فنی و مهندسی)

| رشته: برق | | | مکانیك | | | مهندسی شیمی | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| رتبه | نام ونام خانوادگی | دانشگاه | رتبه | نام و نام خانوادگی | دانشگاه | رتبه | نام و نام خانوادگی | دانشگاه |
| ۱ | علی ادیبی | شیراز | ۱ | فرید گنجی | مشهد | ۱ | احد امامی | صنعتی شریف |
| ۲ | فرزان فلاح | صنعتی شریف | ۲ | قربانعلی حائری | صنعتی شریف | ۲ | سیروس ابراهیمی | صنعتی شریف |
| ۳ | فرامرزفکری نوجه‌ده | صنعتی شریف | ۳ | یونس شعبانی شیخان | صنعتی شریف | ۳ | رضا اسلاملوئیان | صنعتی شریف |
| ۴ | رضا فاضل رضائی | صنعتی شریف | ۴ | سیداحمد فاضل‌زاده حقیقی | شیراز | ۴ | محمد سرشار | سیستان وبلوچستان |
| ۵ | کامران حاجی محمدی | صنعتی شریف | ۵ | محمد جعفر کرمانی | شیراز | ۵ | علیرضا شریعتی | شیراز |
| ۶ | داریوش حاتمی | خواجه نصیرالدین | ۶ | جعفر روشنیان | خواجه نصیرالدین | ۶ | محمودرضاخدنگی ماهرود | صنعتی شریف |
| ۷ | حمید سیدبنکدار | صنعتی شریف | ۷ | محمدرضا صردی | تهران | ۷ | قربانعلی ظفری گناباد | صنعتی شریف |
| ۸ | بهرام کوهی‌جله کران | صنعتی شریف | ۸ | سیداحمد موسوی | علم و صنعت | ۸ | منصور جهانگیری | شیراز |
| ۹ | محمود رضا محمدزاده | مشهد | ۹ | ضرغام دوانی نژاد | شیراز | ۹ | شهرام شرقی | صنعتی شریف |
| - | علیرضا میرعباسی | صنعتی شریف | ۱۰ | سعید جلیلی کبریائی | مشهد | ۱۰ | حسینعلی مطهری کاشانی | صنعتی شریف |

| رشته: عمران | | | صنایع | | | پزشکی | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| رتبه | نام ونام خانوادگی | دانشگاه | رتبه | نام و نام خانوادگی | دانشگاه | رتبه | نام و نام خانوادگی | دانشگاه علوم‌پزشکی |
| ۱ | نادر یوسف قدسی | تهران | ۱ | محمدرضا اکبری جوکار | صنعتی شریف | ۱ | ناصر رحمان پناه | ایران |
| ۲ | علی قره‌ضیاءالدین | صنعتی شریف | ۲ | میرعلی شریفی‌تکیه | صنعتی شریف | ۲ | مرتضی مهدیزاده | شیراز |
| ۳ | وحید گنجی | مشهد | ۳ | حسن حاله | صنعتی شریف | ۳ | سعید روستا | شیراز |
| ۴ | سیامك نجفی | علم و صنعت | ۴ | محمدرضا خلج | صنعتی شریف | ۴ | سید محمدناصر حسینی | شیراز |
| ۵ | تورج نائیج پور | شیراز | ۵ | فرخ کشاورزیان | امیرکبیر | ۵ | حمیدرضا میرزانیا | شیراز |
| ۶ | علیرضا دلال زاده | شیراز | ۶ | ابراهیم تیموری | امیرکبیر | ۶ | محمدرضا خوشنویس | شهید بهشتی |
| ۷ | بابك روشنی | شیراز | ۷ | فرشید رعایت صنعتی | علم و صنعت | ۷ | علیرضا صادق‌پور | تهران |
| ۸ | بابك سلیمانی کورانی | مشهد | ۸ | اصغر عینی سرکله | صنعتی شریف | - | حسین نادمی | تهران |
| - | مهران عباس پور | علم و صنعت | ۹ | رضا چناری | امیرکبیر | - | محمدرضا انصاری | ایران |
| - | مهرداد صدرنشین | اصفهان | - | یوسف ربانی | اصفهان | - | اسدالله حبیب | شیراز |

(گروه علوم پزشکی)

| رشته: علوم آزمایشگاهی | | | مامائی | | | پرستاری | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| رتبه | نام ونام خانوادگی | دانشگاه علوم‌پزشکی | رتبه | نام و نام خانوادگی | دانشگاه علوم‌پزشکی | رتبه | نام و نام خانوادگی | دانشگاه علوم‌پزشکی |
| ۱ | محمدرضا علی‌اکبرزاده | ایران | ۱ | هاله نقدی | تهران | ۱ | آرزو وزیری | شهید بهشتی |
| ۲ | کریم گلکاریان | ایران | ۲ | نیلوفرانورنائین‌چی | تهران | ۲ | میر محمدحسینی آهق | شهید بهشتی |
| ۳ | سیدرضا پاکزاد | تهران | ۳ | الهام محمدکاری | شهید بهشتی | ۳ | جعفرتاجیك سعیدی | تهران |
| ۴ | سیامك میراب سمیعی | تهران | ۴ | مریم پارسا | شهید بهشتی | ۴ | خدایار عشنودی | مشهد |
| ۵ | علی روحی | تهران | ۵ | مینا صفا | شیراز | ۵ | علیرضا نیکبخت | تهران |
| ۶ | مهتاب جعفرآبادی | مشهد | ۶ | مهناز شکر فروش | شیراز | ۶ | مظفراسلامی ساراب | مشهد |
| ۷ | معصومه ناجی | ایران | ۷ | مژده صفاری | تهران | ۷ | مریم شقایی فلاح | شهید بهشتی |
| ۸ | حمیدرضا نژاد | تهران | ۸ | آزیتا نوروزی | شهید بهشتی | ۸ | خدیجه گودرزی | شهید بهشتی |
| ۹ | فاطمه مطیعی نجفی | ایران | ۹ | محبوبه فرامرزی | مشهد | ۹ | علی اصغر خیری | تهران |
| ۱۰ | زهرا مطیعی نجفی | ایران | ۱۰ | نسرین شیخلو | شهید بهشتی | ۱۰ | محمد سوداگران | شهید بهشتی |
| - | حسن بیات | شهید بهشتی | | | | | | |

(گروه علوم پایه)

| رشته: ریاضی | | | فیزیك | | | شیمی | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| رتبه | نام ونام خانوادگی | دانشگاه | رتبه | نام و نام خانوادگی | دانشگاه | رتبه | نام و نام خانوادگی | دانشگاه |
| ۱ | پدرام صفری | صنعتی شریف | ۱ | عرفان عمیدی | صنعتی شریف | ۱ | علیرضا نوروزی | مازندران |
| ۲ | محمدرضا پاحقی | صنعتی شریف | ۲ | آرتا صدرزاده | صنعتی شریف | ۲ | مصطفی شجاعی | تربیت معلم |
| ۳ | حسام حمیدی تهرانی | صنعتی شریف | ۳ | بهمن داودی دهقی | کاشان | ۳ | محسن پیروزی | مازندران |
| ۴ | حمیدرضا فنائی | صنعتی شریف | ۴ | امیر مسعود قزلباش | صنعتی شریف | ۴ | شکرعلی رمضانی | مازندران |
| ۵ | کاظم خشایارمنش | مشهد | ۵ | همایون اشراقی | صنعتی شریف | ۵ | سیدمجید هاشمیان‌زاده | مشهد |
| ۶ | مهدی پناه رضوی | مشهد | ۶ | سیدموسی رضوی وانامی | صنعتی شریف | ۶ | زکریامنوچهری نوکندی | تربیت معلم |
| - | سید محمد باقری | صنعتی شریف | ۷ | سعید صنعت پور | مشهد | ۷ | غلامحسین صمدیانی | صنعتی شریف |
| - | محمد هاشمیان | مشهد | ۸ | مراد کامکار | صنعتی شریف | ۸ | محمد رضا ایروانی | اصفهان |
| - | سیدمحمدباقرسیدرضازادلالی | امیر کبیر | - | محمد صادق زعفرانی | صنعتی شریف | - | یدالله یمینی | مازندران |
| - | محمدرضا ودادی | یزد | - | پیرو موسوی جلالی | زاهدان | - | عبدالله سلیمی | مازندران |

| رشته: زیست شناسی | | | زمین شناسی | | | زبان و ادبیات انگلیسی | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| رتبه | نام ونام خانوادگی | دانشگاه | رتبه | نام و نام خانوادگی | دانشگاه | رتبه | نام و نام خانوادگی | دانشگاه |
| ۱ | رویا زورقی | تربیت معلم | ۱ | فاطمه واعظ جوادی | تربیت معلم | ۱ | شهرزادمحمد حسین | علامه طباطبائی |
| ۲ | رامین حسینی | تربیت معلم اراك | ۲ | ابراهیم حق شناس | مشهد | ۲ | هادی فرجامی | شیراز |
| ۳ | کتانه ابراری | تربیت معلم | ۳ | غلامرضا غلامی | تربیت معلم | ۳ | کبری درخشان | علامه طباطبائی |
| ۴ | جلیل آقا حسنی | تربیت معلم اراك | ۴ | حسین محمدزاده | مشهد | ۴ | بیژن خورشید طلب | علامه طباطبائی |
| ۵ | فریبا میقانی | تربیت معلم اراك | ۵ | امیرهمایون صفارزاده | تربیت معلم | ۵ | امیر صادقی بابلان | صنعتی شریف |
| ۶ | فهیمه رحیمی | تربیت معلم | ۶ | علیرضا تهماسبی | تربیت معلم زاهدان | ۶ | سیدضیاالدین تاج‌الدین | علامه طباطبائی |
| ۷ | پرویز ادبی فیروزجائی | گیلان | ۷ | بابك مستوفی | شهید بهشتی | ۷ | عباس جلیل نژادماسوله | علامه طباطبائی |
| ۸ | فاطمه نوبهاری | تربیت معلم | ۸ | محمود صادقیان | اصفهان | ۸ | پری دامغانی نسب | علامه طباطبائی |
| - | رکسانا کرباسچی | تربیت معلم | ۹ | منیژه رفیعی میلاجردی | تربیت معلم زاهدان | ۹ | سیما مدیرخامنه | تربیت معلم |
| - | تهمینه لهراسبی | تربیت معلم اراك | - | محمدحسین محمودی قرانی | مشهد | ۱۰ | بهمن سراجیان | علامه طباطبائی |

(گروه علوم انسانی)

| رشته: ادبیات فارسی | | | علوم تربیتی | | | اقتصاد | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| رتبه | نام ونام خانوادگی | دانشگاه | رتبه | نام و نام خانوادگی | دانشگاه | رتبه | نام و نام خانوادگی | دانشگاه |
| ۱ | حمیرا زمردی | تربیت معلم | ۱ | جلال کلانتری شاهیجانی | مشهد | ۱ | علی حسن زاده | علامه طباطبائی |
| ۲ | زکیه معین صمدانی | علامه طباطبائی | ۲ | محمدجعفر مهدیانی | علامه طباطبائی | ۲ | مجید نهاوندی | مازندران |
| ۳ | احمد قربانی پرشکوهی | علامه طباطبائی | ۳ | سید حسین الموتی | علامه طباطبائی | ۳ | حسین درویشها | شهید بهشتی |
| ۴ | نعمت‌الله ایران‌زاده | علامه طباطبائی | ۴ | رسول پوررضا | علامه طباطبائی | ۴ | احمد زمانی | شیراز |
| ۵ | زهره شریفی | اصفهان | ۵ | سیروس نیری | مشهد | ۵ | فرهاد عباس بخشکندی | علامه طباطبائی |
| ۶ | منیراعظم میثاقی‌نژاد | علامه طباطبائی | ۶ | رمضان انوار اردکانی | شیراز | ۶ | علی اکبر ولی‌پور | علامه طباطبائی |
| ۷ | رویاسادات مدرس نژاد | علامه طباطبائی | ۷ | مریم محسنی زاده | شیراز | ۷ | سیروس شفیعی | شیراز |
| ۸ | طاهره جیحون | علامه طباطبائی | ۸ | طیبه همایون‌پور | شیراز | ۸ | داود اصغری‌نژاد | علامه طباطبائی |
| ۹ | علیرضا قاسمی | سنندج | - | احمد علی همتی | شیراز | ۹ | حمیدرضا طالقانی | اصفهان |
| ۱۰ | دل آرا زرین | علامه طباطبائی | - | کریم قاسمی | شیراز | - | محمود بخشی نژاد | علامه طباطبائی |

حسابداری

| رتبه | نام و نام خانوادگی | دانشگاه | رتبه | نام و نام خانوادگی | دانشگاه | رتبه | نام و نام خانوادگی | دانشگاه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ۱ | علیرضا آتش پنجه | تهران | ۵ | سعید غلامپور | علامه طباطبائی | ۸ | کیهان مهام | علامه طباطبائی |
| ۲ | مجید عظیمی | اصفهان | ۶ | حسین خواجه پور | مازندران | - | غلامرضا حسن پوران | اصفهان |
| ۳ | محسن سلطانی | تهران | ۷ | محمدرضا اسماعیل‌خانی | تهران | - | احمد رحیمی | علامه طباطبائی |
| ۴ | حسن کوچکی | اصفهان | | | | | | |





مرضیه نصیری فرزند قاسم محصل کلاس اول دبستان شهدای هویزه با معدل ۲۰ شاگرد اول شد با تشکر از اولیای مدرسه بخصوص خانم میرابی



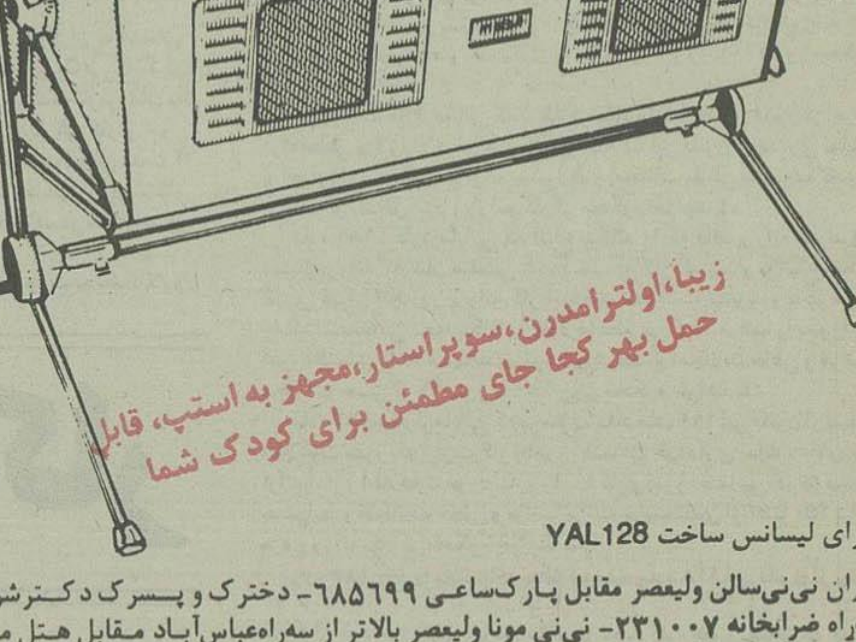












# روزشمار جهان سیاست در سال ۱۹۹۰

بقیه از صفحه ۱۲

● ۱۲ نوامبر ـ ژاپن:

تاجگذاری یکصدوبیست و پنجمین امپراتور «آکی هیتو» طی مراسم با شکوهی که پانصد تن از بلندپایه‌ترین شخصیت‌های خارجی در آن حضور داشتند. امپراتور جدید جانشین پدرش «هیرو هیتو» می شود که در ژانویه ۱۹۸۹ درگذشته است.

● ۱۴ نوامبر ـ آمریکا ـ خلیج فارس

آغاز سفر دوره‌ای «جرج بوش» به پنج کشور اروپائی و خاورمیانه. در این سفر رئیس جمهوری آمریکا با رهبران متحدان اصلی ائتلاف بین المللی علیه عراق دیدار می کند. بوش به ترتیب از چکسلواکی، آلمان و فرانسه دیدن می کند و پس از شرکت در کنفرانس امنیت و همکاری اروپا در پاریس، به عربستان سعودی رفته و از نیروهای آمریکایی دیدن می کند و از آنجا به مصر می رود.

در پایان این سفر، بوش در ژنو با «حافظ اسد» رئیس جمهوری سوریه مذاکره می کند (این نخستین دیدار در سطح روسای جمهوری دو کشور پس از ۱۳ سال بود).

● ۱۹ ـ ۲۱ نوامبر ـ کنفرانس امنیت و همکاری اروپا:

رهبران ۳۴ کشور اروپا و آمریکایی شمالی با شرکت در یك گردهمایی در پاریس، پایان جنگ سرد را اعلام می کنند. تصویب یك «منشور پاریس برای یك اروپای جدید» راه را برای یك اروپای دموکراتیك صلح طلب و متحد هموار می کند. در این کنفرانس یك قرارداد خلع سلاح معمولی در اروپا بین ناتو و پیمان ورشو امضاء می شود.

● ۲۲ نوامبر ـ انگلیس:

مارگارت تاچر پس از یازده سال و نیم که قدرت را در دست داشت، استعفای خود را از نخست وزیری و کناره گیری اش را از شرکت در مسابقه رهبری حزب محافظه کار اعلام می دارد. روز ۲۸ نوامبر «جان میجر» ۴۷ ساله وزیر دارایی و معاون سابق «مارگارت تاچر» جوان‌ترین نخست وزیر انگلیس پس از سال ۱۸۹۴ می شود.

● ۲۶ نوامبر ـ لهستان:

«تاریوش مازویتسکی» که در سپتامبر ۱۹۸۹ نخستین رئیس دولت غیر کمونیست در شرق شده بود، پس از شکست در دور اول انتخابات ریاست جمهوری، استعفا می کند.

● ۲۹ نوامبر ـ شوروی:

آلمان تصمیم می گیرد به کمك شوروی که دچار وضع فلاکت بار اقتصادی شده است، بشتابد. دویست و پنجاه هزارتن خواربار، یك سوم ذخایر برلن غربی از راه پل هوایی به شوروی فرستاده می شود. در ماه دسامبر جنبش کمك‌های بین المللی فوری به شوروی گسترش پیدا می کند.

● ۲۹ نوامبر ـ خلیج فارس:

شورای امنیت با تصویب قطعنامه ۶۷۸ استفاده از نیروی نظامی علیه عراق را در صورتی که نیروهای خود را تا ۱۵ ژانویه ۱۹۹۱ از کویت خارج نکند، تجویز می کند.

روز ۳۰ نوامبر، بوش عراق را به مذاکره درباره خلیج فارس در سطح بالا دعوت می کند فردای آن روز بغداد این پیشنهاد را می پذیرد.

□ دسامبر

● ۱ دسامبر ـ انگلیس ـ فرانسه:

انگلیس دیگر یك جزیره نیست. تونل زیر دریای مانش جزیره انگلیس را به اروپا (فرانسه) وصل می کند.

● ۲ دسامبر ـ چاد:

«ادریس دبی»، رهبر شورشیان که نیروهای حسن هابره را پس از یك حمله کوتاه شکست داد، پیروزمندانه وارد «نجامنا» می شود. هابره که به خارج کشور گریخته بود، سرانجام به سنگال پناهنده می شود.

● ۲ دسامبر ـ آلمان:

«هلموت کهل» که در تحقق بخشیدن به وحدت آلمان نقش مهمی داشت، در نخستین انتخابات قانونگذاری آزاد در آلمان متحد با اکثریت عظیمی پیروز می شود.

● ۳ دسامبر ـ لبنان:

پس از خارج شدن سازمان چریکی نیروهای لبنانی از شرق بیروت، ارتش لبنان در پایتخت مستقر می شود. برای نخستین بار پس از آغاز جنگ در بیروت از سلاح‌های سنگین و سازمان‌های فلسطینی اثری باقی نمانده است.

● ۶ دسامبر ـ خلیج فارس:

صدام حسین تصمیم گرفت تمامی گروگان‌های خارجی را آزاد کند. هنوز حدود سه هزار نفر دیگر از گروگان‌ها در عراق به سر می برند. از ماه سپتامبر تا نوامبر هیات هائی از مدیران موسسات، شخصیت‌های سیاسی، سیاستمردان و مسئولان پیشین دولت‌ها یکی پس از دیگری به بغداد رفته و در پی هر یك از این دیدارها، جمعی از گروگان‌ها آزاد شده اند.

● دسامبر ـ بنگلادش:

«محمد ارشاد» زیر فشار تظاهرات ضد دولتی که از ماه اکتبر تا آن موقع ده‌ها قربانی بر جای گذارده، از ریاست جمهوری بنگلادش استعفا می کند و شهاب الدین احمد به عنوان کفیل ریاست جمهوری مراسم تحلیف را انجام می دهد.

● ۸ دسامبر ـ اسپانیا:

در جریان یك سوء قصد با خودرو انباشته از مواد منفجره در «سابادل» کاتالونی ـ شش مامور پلیس کشته می شوند.

● ۹ دسامبر ـ لهستان:

لخ والسا رهبر سندیکای همبستگی در دومین دور رأی گیری با ۷۴/۲۵ درصد آراء به ریاست جمهوری انتخاب می شود.

در این انتخابات تنها ۴۶/۶ درصد کسانی که حق رای دارند شرکت کردند.

● ۹ دسامبر ـ هند:

از سر گرفته شدن شورش‌های خونین در حیدرآباد و درگیری‌های شدید بین مسلمانان و هندوها. هندوها می خواهند یك مسجد متعلق به قرن شانزدهم را (که ادعا می کنند محل تولد خدای شان «راما»ست) خراب کنند و به جای آن یك معبد هندو بنا کنند. مسلمانان با تمام توان به دفاع از مسجد برخاسته اند. در جریان این درگیری‌ها در ماه اکتبر بیش از چهارصد نفر کشته شده اند و در ماه نوامبر سینگ ناچار به کناره گیری از پست نخست‌وزیری شده است.

● ۱۱ دسامبر ـ آلبانی:

تیرانا زیر فشار تظاهرات دانشجویی با برقراری سیستم چند حزبی در کشور موافقت می کند و به این ترتیب زمینه پایان یافتن قدرت مطلقه ۴۵ ساله حزب کمونیست در آلبانی فراهم می شود.

● ۱۳ دسامبر ـ شوروی:

بوش محدودیت بازرگانی علیه شوروی را برای مدت ۷ ماه لغو می کند.

● ۱۷ دسامبر ـ خلیج فارس:

«جرج بوش» برای تخلیه کویت تا پیش از نیمه شب ۱۵ ژانویه به عراق اولتیماتوم می دهد.

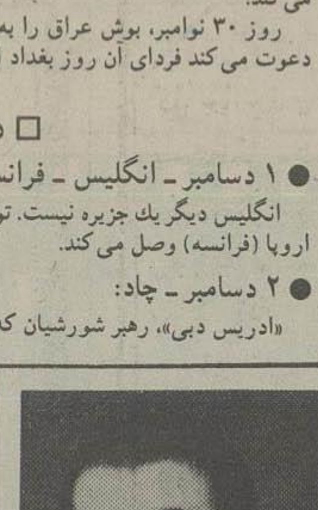
● ۱۷ دسامبر: خلیج فارس:

عراق قسمتی از نیروهای ذخیره (متولدین ۱۹۵۷) را به خدمت زیر پرچم فرا می خواند.

و در آخرین روزهای پایان سال ۱۹۹۰ بحران در خلیج فارس شمارش معکوس خود را برای وقوع یك جنگ گسترده آغاز کرده و در دیگر نقاط جهان، شاهد اتفاق‌های تازه‌ای هستیم که دورنمای آینده را متفاوت از گذشته خواهد کرد.

---





**قابل توجه آزادگان عزیز**

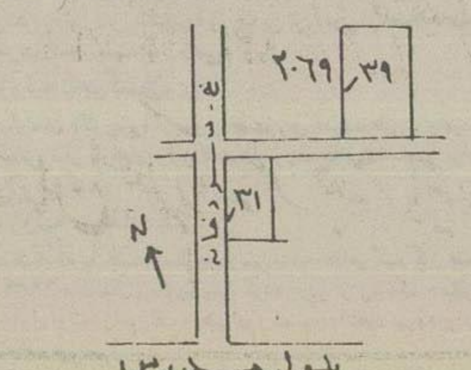
با عرض خیر مقدم به تمام آزادگان ـ عکس فوق متعلق است به فردین میرانی سرباز لشکر ۲۱ حمزه تیپ یك گردان ۱۳۸ که در تاریخ ۶۷/۴/۲۱ در منطقه عملیاتی شرهانی مفقود گردیده در صورت اطلاع از وی لطفاً با شماره تلفن ۴۳۷۳۲۰۲ صادقی و یا باآدرس رباط کریم شهریار بلوار امام خمینی (ره) کوچه شهید کاوندی پلاك ۳۴ تماس حاصل نماید و خانواده وی را از نگرانی برهانند.



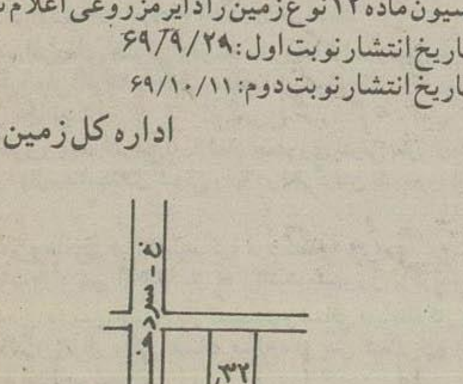
با عرض خیر مقدم به عموم آزادگان که به میهن عزیزمان تشریف فرما شده‌اند صاحب عکس فوق استوار یکم حسن سفیدگر که در تاریخ ۶۶/۵/۳ عملیات نصر ۶ مفقود الاثر گردیده است در صورت داشتن اطلاع از نامبرده به شماره تلفن اهر ۴۱۸۵ و سراب ۲۲۲۲ اطلاع دهند.










---

بسمه تعالی

## اطلاعیه سازمان سنجش آموزش وزارت فرهنگ و آموزش عالی در رابطه با فهرست اسامی معرفی شدگان رشته های مهندسی هوانوردی «خلبانی» (کد۷۶۵) و مهندسی هوانوردی «مراقبت پرواز» (کد ۷۶۶) مجتمع آموزش عالی هواپیمائی کشوری به منظور انجام مراحل گزینش رشته های مذکور در سال تحصیلی ۷۰ـ۶۹

سازمان سنجش آموزش کشور پیرو اطلاعیه مورخ ۶۹/۶/۲۷ (ویژه نامه شماره ۲ سازمان سنجش آموزش کشور) بدینوسیله به

اطلاع کلیه متقاضیان واجد شرایط پذیرش هر یك از رشته های مذکور که فهرست اسامی آنان ذیلاً بعنوان معرفی شدگان چند برابر ظرفیت رشته های مربوط اعلام گردیده می رساند، از آنجائیکه قبلا

توسط سازمان هواپیمائی کشوری از داوطلبان واجد شرایط جهت انجام مراحل گزینش دعوت بعمل آمده است لذا داوطلبان گرامی

در صورت هر گونه سئوال می توانند با شمارهٔ تلفن ۹۱۰۲۲۶۰۹ـ۹۱ مجتمع آموزش عالی هواپیمائی کشوری تماس حاصل نمایند.

روابط عمومی سازمان سنجش آموزش کشور

### معرفی شدگان آزمون پذیرش دانشجوی رشته های بورسیه سال تحصیلی ۷۰ـ۶۹ مهندسی هوانوردی / خلبانی / ـ مجتمع آموزش عالی هواپیمائی کشوری

| نام خانوادگی و نام | شناسنامه | نام خانوادگی و نام | شناسنامه | نام خانوادگی و نام | شناسنامه |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

### معرفی شدگان آزمون پذیرش دانشجوی رشته های بورسیه سال تحصیلی ۷۰ـ۶۹ مهندسی هوانوردی / مراقبت پرواز / ـ مجتمع آموزش عالی هواپیمائی کشوری

| نام خانوادگی و نام | شناسنامه | نام خانوادگی و نام | شناسنامه | نام خانوادگی و نام | شناسنامه |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

| نام خانوادگی نام | شناسنامه | نام خانوادگی نام | شناسنامه | نام خانوادگی نام | شناسنامه |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

بسمه تعالی

## اطلاعیه سازمان سنجش آموزش کشور وزارت فرهنگ و آموزش عالی در رابطه با فهرست معرفی شدگان رشته های کاردان فنی کشتی، دریانوردی، کاردان فنی برق ـ مخابرات و کاردان فنی برق ـ الکترونیك (کد۷۷۲) آموزشکده فنی چالوس وابسته به دانشگاه امام حسین (ع) بمنظور شرکت در مراحل مختلف گزینش در رشته های مذکور در سال تحصیلی ۷۰ـ۱۳۶۹

سازمان سنجش آموزش کشور پیرو اطلاعیه مورخ ۶۹/۶/۲۷ (ویژه نامه شماره ۲ سازمان سنجش آموزش کشور) بدینوسیله باطلاع کلیه متقاضیان واجد شرایط هریك از رشته های مذکور که ذیلاً فهرست اسامی آنان بعنوان معرفی شدگان چند برابر ظرفیت رشته های مربوط اعلام گردیده میرساند با عنایت به اینکه این قبیل رشته ها نیاز به انجام مراحل مصاحبه، معاینه و یا سایر مراحل گزینش دارند، لذا داوطلبان گرامی در صورت تمایل می توانند جهت انجام مراحل گزینش با در دست داشتن مدارك مورد نیاز مشروحه ذیل براساس برنامه زمانی و به آدرسهای تعیین شده مراجعه نمایند.

بدیهی است عدم مراجعه در تاریخهای تعیین شده بمنزله انصراف از رشته های مذکور تلقی خواهد شد.

### مدارك مورد نیاز

۱ـ چهار قطعه عکس ۴×۳
۲ـ فتوکپی از تمام صفحات شناسنامه
۳ـ گواهی مدرك دیپلم کامل متوسطه
۴ـ مدرکی که وضعیت نظام وظیفه آنان را مشخص نماید.

آدرس مراجعه:

داوطلبین استان تهران و سایر استانها (بجز استانهای ذیل)
تهران ـ انتهای خیابان پیروزی ـ میدان اسب دوانی سابق، نیروی دریائی سپاه ـ اداره گزینش
داوطلبین استان خوزستان: ماهشهر، منطقه سوم دریائی سپاه ـ اداره گزینش
داوطلبین استان بوشهر: منطقه دوم نیروی دریائی سپاه ـ اداره گزینش
داوطلبین استانهای مازندران و گیلان: چالوس روبروی مصلا ـ دانشکده علوم و فنون دریائی چالوس ـ اداره گزینش

ضمناً زمان مراجعه کلیه داوطلبین هریك از استانهای ذیربط جهت انجام مراحل گزینش روز چهارشنبه مورخ ۶۹/۱۰/۱۹ می باشد.

روابط عمومی سازمان سنجش آموزش کشور

### معرفی شدگان آزمون پذیرش

دانشجوی رشته های بورسیه سال تحصیلی ۷۰ ـ ۶۹ رشته های تحصیلی آموزشکده فنی چالوس وابسته به دانشگاه امام حسین (ع)

| نام خانوادگی نام | شناسنامه | نام خانوادگی نام | شناسنامه | نام خانوادگی نام | شناسنامه |
|---|---|---|---|---|---|
| ابدی قاسم | ۶۷۰ | اکبرپور شاهین | ۲۸۰ | بهلولی زنجانی حمیدرضا | ۷۲۷۷ |
| ابراهیمیان عزیز | ۱۱۸۱ | امیری مهرسعید | ۶۴۶۵۰ | بیات علی | ۳۹۵۴ |
| اتحادنژاد بیژن | ۱۰۹ | امینی اقبلاغی مصطفی | ۱۴۸ | پارسا حبیب | ۲۲۷ |
| احمدی رضا | ۲۱۳۵ | اهون بریوسف | ۸۲ | پاکیزه منش راسته کناری مهرداد | ۱ |
| احمدی علیرضا | ۸۳۳۳ | ایزدی احمدرضا | ۲۴۷ | پژوهنده کامبیز | ۲۰۹۷۷ |
| احمدی میرمحنا | ۴۰۳۵۴ | اینه ساز محمدحسن | ۲۲۱ | پنام اسماعیل | ۴۵۳۴ |
| اخلاقی عباس | ۴۹۳۰۳ | باقری حمیدرضا | ۷۳۰ | پورمتین محسن | ۲۳۲ |
| ارباب عراقی امیربیژن | ۳۶۱۳ | باقری خشکرودی محمدرضا | ۳۷۶۸ | پورمحمدایری سفلی علی | ۹۵۹۱ |
| اسدیان اصفهانی محمد | ۱۸۶۵ | باقری نخجوانلو بشیر | ۲۶ | پیرزادهندخاله حمیدرضا | ۷۴۹ |
| اسعدسامانی تورج | ۳ | برجی خانی بهنام | ۷۴۵ | پیش پاعلی | ۲۵۶۴ |
| اسمعیلی چکوسری ابوذر | ۳۸۲ | بردی نشین علی نجات | ۴۳۶ | تاب حسن | ۲۹۴ |
| اشجاری خلیل سرایی حمزه | ۱ | بروغنی احمد | ۱۰۹۸ | ترابی جمشید | ۱۵۶۳ |
| افشار ایرج | ۹۲ | بندی شربیانی محمدتقی | ۸۶۹ | تقی پور محمدرضا | ۲۸۱ |
| افضلی مقدم اسداله | ۲۲۲ | بهادری رمضان | ۸۵۱ | تیموری ارام رضا | ۵۱۳ |
| | | بهاری علیرضا | ۶۹۰ | جدی هاجری علی | ۱ |
| | | بهروزان بهروز | ۳۱۷۵۶ | | |
| | | بهروزی اذرعادل | ۳۱۵ | جعفریان جن قشلاقی مجید | ۱۵۱۴ |

# بحران خلیج فارس وضرورت ایجاد یک قدرت اسلامی درخاورمیانه

از: محمدباقر انصاری

در تاریخ ۱۹ دسامبر ۱۹۹۰ (مطابق با ۲۸ آذر ۱۳۶۹)، بنابه دعوت سفارت دولت قطر، یك هیأت مطبوعاتی مرکب از سردبیر روزنامهٔ تهران تایمز و نمایندهٔ روزنامهٔ اطلاعات به منظور پوشش خبری یازدهمین اجلاس سران کشورهای عضو شورای همکاری خلیج فارس راهی دوحه شد. دولت قطر علاوه بر این هیأت، دهها روزنامه نگار، خبرنگار، نویسنده و سردبیران نشریات مهم منطقه خصوصاً از مصر را نیز برای شرکت در پوشش خبری این اجلاس دعوت کرده بود و تمامی امکانات لازم اعم از تلفن، تلکس، فاکس، فتوکپی، ماشین تحریر و.... را در اختیار آنان قرار داده بود. هیأت مطبوعاتی ایران به دلیل اولین حضور در چنین اجلاسی مورد توجه دیگر خبرنگاران و روزنامه نگاران بود و با ایجاد مراوده و گفتگو با دیگر روزنامه نگاران، آقای انصاری، سردبیر روزنامهٔ تهران تایمز، مصاحبه‌های متعددی نیز با روزنامه نگاران و خبرنگاران مختلف انجام داد. سردبیر تهران تایمز در این مصاحبه [illegible] مواضع و دیدگاه‌های جمهوری اسلامی ایران و انقلاب اسلامی در قبال مسائل گوناگون، را برای روزنامه نگاران تبیین کرد. آنچه در پی می‌خوانید گزارشی است به قلم آقای انصاری از گفته ها و شنیده هایش در قطر.

***

چون به عنوان هیئت ایرانی برای اولین بار در چنین مراسمی شرکت کرده بودیم، مورد توجه دیگر خبرنگاران و روزنامه نگاران بودیم. و تماس های مداومی با ما برقرار بود و مصاحبه‌های زیادی نیز با ما انجام گرفت.

در این میان تماس با روزنامه نگاران و خبرنگاران کشورهائی که به دلیل قطع روابط بین ایران و آن کشورها تاکنون به ایران نیامده بودند، برای ما بسیار مفید و سازنده بود. طی دیدارهای متعددی که با نویسندگان و ژورنالیست‌های مصری، سعودی و غیره داشتیم، مواضع انقلاب و جمهوری اسلامی ایران را برای آنها توضیح می‌دادیم که برای آنها تازگی داشت. ما معمولاً به آنان می گفتیم که شما در اثر تبلیغات غربی علیه انقلاب و جمهوری اسلامی آنچنان تحت تاثیر قرار گرفته بودید که هرگز مجال فکر کردن در بارهٔ صحت و سقم مسائل ایران را نمی‌یافتید و به پیروی از رسانه های غربی، آنچه می‌نوشتید همه در راستای اهداف شوم استکبار جهانی بود. به آنان گوشزد می کردیم که شما با این شیوه عمل بین دولت انقلابی جمهوری اسلامی و کشورهای عربی بذر اختلاف پاشیدید و آنها را با انقلاب دشمن کردید. طبیعی است که مطبوعات نقش مهمی در روابط بین دولت ها دارند.

ما به این نویسندگان وخبرنگاران به صراحت گفتیم که انقلاب اسلامی هدفی جزاحیای اسلام و کسب عزت و شرف برای مسلمانان نداشت و امام خمینی رضوان‌الله علیه تنها آرزویش این بود که مسلمانان و دولت های اسلامی درجهان عزت و سربلندی پیدا کنند و بجای مخالفت و دشمنی بادشمنان سرسخت و کینه توز اسلام، چنین باخود درنیفتند وخود را دربرابر استکبار جهانی تضعیف نکنند. روزی به یکی از سردبیران گفتم که ببینید، آمریکا و شوروی که دارای دوایدئولوژی متفاوت هستند و وجوه اشتراکی ندارند، یا کم دارند، چگونه برسرمسائل جهانی متفق می شوند و ملت ها را می چاپند، چرا کشورهای اسلامی که اینهمه وجوه مشترك و پیوندهای مذهبی، فرهنگی اقتصادی، وغیره دارند، اینگونه دربرابر هم موضع می گیرندو بایکدیگر دشمنی می کنند؟ آیا این چیزی نیست که استکبار جهانی برای مسلمانان خواسته است؟ اصولاً امروز پس از وقوع بحران خلیج فارس، نظرات ودیدگاه های کشورهای عرب فرق کرده است. آنها امروز به این حقیقت اعتراف دارند که دشمنی با انقلاب اسلامی حمایت از رژیم بغداد دریك جنگ طولانی فرسایشی غلط واشتباه بوده است. امروز آنان این حقیقت را که جمهوری اسلامی بارها درطول جنگ تکرار می کرد که هدف ما از ادامه جنگ، دفاع، دفع تجاوز، وخشکاندن ریشه تجاوز درمنطقه است، از عمق دل وجان درك کرده اند. «محفوظ الانصاری» یکی از نویسندگان برجسته مصری وسردبیر روزنامه «الجمهوریه» درمصاحبه‌ای که درروزنامه «الرایه» چاپ دوحه مورخ ۲۷ دسامبر ۱۹۹۰ چاپ شد، گفت: صدام حسین قبلاً هم به ایران حمله کرد و همه دیدند که با آنهمه خسارات مجبور به عقب نشینی شد... وی درطول جنگ سعی کرد چنین جا بیندازد که ایران حمله را آغاز کرد، لیکن این ادعا برکسی پوشیده نبود و کسی آنرا نمی‌پذیرفت. وقتی چنین دید، گفت: این جنگی است که برای جلوگیری از صدور انقلاب است، زیرا ایران می‌خواهد انقلابش را صادر کند...، لیکن هرکسی که ذهنش یاری کند، خوب بخاطر دارد که ایران درآن زمان تازه ارتش خود را تصفیه کرده بود ودچار احزاب داخلی که با انقلاب مخالفت می کردند بود، پس چطور معقول بود که بخواهد به کشوری حمله کند و آنرا بگیرد.»

اینگونه اظهارات پس از بحران خلیج فارس بسیار است وهمه نوعی اعتراف به اشتباهات گذشته دارند..

ذکر این نکته جالب است که کویتی‌ها نمایشگاهی از جنایات رژیم عراق درکویت دریکی از زوایای سالن هتل تشکیل داده بودند و تصاویری از انسان‌های معلول را به معرض نمایش گذارده بودند. من از آنجا عبور می کردم که یك کویتی شتابان به سوی من آمد و گفت: آیا این تصاویر را دیدی؟ می بینی چه جنایاتی صورت گرفته؟ من گفتم این درست، ولی آیا شما درزمان تجاوز عراق به ایران و آنهمه اتفاقاتی که از کشتارها، بمباران ها، وموشك باران‌های مناطق شهری، بمباران‌های شیمیایی می افتاد همین احساس را داشتید؟ آیا برای مسلمانان مظلوم افغانستان و فلسطین هم این احساس را دارید؟

بهرحال امروز منطقه تاوان بی عدالتی ها را پس می‌دهد وامید میرود که این بحران بطور مسالمت آمیز حل شود وتجربه‌ای برای آینده باشد که مسلمانان منطقه به خودبازگردند و خویشتن خویش را بازیابند.

جمهوری اسلامی ایران مثل همیشه هیچ کینه وعداوت شخصی با هیچ دولت وملت اسلامی نداشته وندارد وخیر وسربلندی همه ملت‌های اسلامی را می‌خواهد. هیچگاه جمهوری اسلامی درصدد زورگوئی وسلطه‌جوئی نبوده وامروزهم که بسیاری ازحقایق کشف شده نیز درصدد انتقامجوئی نیست. کلیهٔ مرزها وتمامیت ارضی کشورها ازنظر جمهوری اسلامی محترم است وتجاوز درهر شکلش محکوم است.

گرچه روشن نیست که این تجاوز اخیر سرانجام به چه شکلی حل خواهد شد، ولی این حقیقت باید برای کشورهای خلیج فارس وکشورهای اسلامی خاورمیانه روشن باشد که تایك قدرت اسلامی مستقل دراین سرزمین شکل نگیرد که بخود متکی باشد ونیازی به دعوت از ارتش های استکبار وجهانخواران برای حفظ خود نباشد، هر روز باید انتظار تجاوز جدیدی را داشت.



* عکس گفتگوی سردبیر مجله انگلیسی «گلف تایمز» چاپ دوحه را با آقای محمدباقر انصاری سردبیر روزنامه تهران تایمز نشان می‌دهد

# روزشمارجهان سیاست درسال ۱۹۹۰

به انگیزه پایان سال ۱۹۹۰ میلادی

بحران خلیج فارس، وحدت آلمان، پیشرفت های فزاینده در زمینه خلع سلاح، نزدیك شدن کشورهای اروپائی به یکدیگر مهمترین حوادث سال ۱۹۹۰ را تشکیل می دهند.

□ ژانویه

● ۳ ژانویه ـ پاناما: ژنرال «مانوئل نوریگا»، به نیروهای آمریکائی تسلیم می شود. مرد نیرومند سابق پاناما که درپی مداخله نظامی آمریکا سرنگون شده و از روز ۲۴ دسامبر به سفارت واتیکان پناه برده بود، به اتهام قاچاق مواد مخدر به فلوریدا منتقل می شود. به این ترتیب ۲۴۵۰۰ سرباز نظامی آمریکا در منطقه کانال پاناما باقی می مانند.

● ۱۰ ژانویه ـ چین: مقررات حکومت نظامی که درپی سرکوب شدید «بهارپکن» برقرار شده بود، پس از گذشت ۲۳۵ روز لغو می شود.

● ۱۱ـ۱۳ ژانویه ـ شوروی و کشورهای بالتیك: دیدار «میخائیل گورباچف» از جمهوری لیتوانی با تظاهرات استقلال طلبی گسترده در جمهوری بالتیك همراه بود. گورباچف از باقی ماندن لیتوانی ـ که در سال ۱۹۴۰ ضمیمه مسکو شده بود ـ در داخل اتحاد شوروی دفاع می کند و خواستار تشکیل یك فدراسیون جدید از ۱۵ جمهوری شوروی است.

● ۱۵ ژانویه: شوروی ـ قفقاز: مسکو درقسمت بزرگی از قفقاز حالت فوق العاده اعلام می کند و درپی درگیری های مرگبار بین ارمنی ها و آذری ها، یازده هزار سرباز به آن سرزمین اعزام می‌دارد. در شب ۱۹ ژانویه ارتش وارد باکو شده و کنترل شهر را به دست می گیرد. به گزارش رادیو مسکو، ۱۳۹ نفر در جریان این درگیری ها جان خود را از دست می دهند.











● ۲۳ ژانویه ـ شوروی ـ مجارستان: مسکو و بوداپست درباره مسئله تخلیه کامل مجارستان از نیروهای شوروی (حدود ۹۲ هزار نفر) به توافق می رسند.

● ۲۷ ژانویه ـ رومانی: نخستین محاکمه شخصیت‌های رژیم دیکتاتوری آغاز می شود.

● ۲۴ـ۳۱ ژانویه ـ یوگسلاوی: درگیری‌های شدید در «کوزوو» بین پلیس و ناسیونالیست‌های آلبانی براساس گزارش‌های رسمی در این حوادث خونین ۲۵ نفر جان خود را از دست می دهند.

● ۲۹ ژانویه ـ لهستان: حزب متحد کارگری لهستان داوطلبانه به موجودیت خود پایان داده و به «حزب دموکراسی» خلق لهستان تبدیل می شود.

● ۳۱ ژانویه ـ لبنان: نبرد مسیحیان بین ارتش ژنرال عون و چریك‌های مسیحی و نیروهای لبنانی «سمیرجعجع» آغاز می شود. در جریان این نبردها که مدتی ادامه پیدا می کند یکهزار نفر کشته می شوند.

□ فوریه

● ۱۳ فوریه ـ شرق و غرب: دراتاوا کشورهای عضو ناتو و پیمان ورشو قراردادی امضاء می کنند که براساس آن نیروهای هریك از دولت‌های آمریکا و شوروی در اروپا به ۱۹۵ هزار نفر محدود می شود.

● ۱۵ فوریه ـ مواد مخدر: یك کنفرانس عالی با شرکت روسای جمهوری امریکا، بولیوی، کلمبیا، پرو در «کارتاژن» کلمبیا ـ تشکیل می شود و «اعلامیه کارتاژن» درباره مبارزه با تجارت مواد مخدر به امضاء می رسد.

● ۱۵ فوریه ـ انگلیس ـ آرژانتین: دو کشور روابط دیپلماتیك خود را که در سال ۱۹۸۲ درپی جنگ «فالکلند»، «مالوئین» قطع شده بود، از سر می گیرند.

● ۱۸ فوریه ـ رومانی: تظاهر کنندگان مقر دولت را تاراج کرده و خواستار استعفای «یون ایلیسکو» مرد شمارهٔ یك رومانی می شوند.

● ۲۵ فوریه ـ نیکاراگوا: «ویولتاچامورو» کاندیدای اتحاد ملی اپوزیسیون در انتخابات ریاست جمهوری دانیل اورتگا رهبر جبهه «ساندنیست» را شکست می دهد، و روز ۲۵ آوریل کرسی ریاست جمهوری نیکاراگوا را اشغال می کند.

● پایان فوریه: آفریقا: گابون و ساحل عاج که تاآن موقع عنوان دو ویترین افریقای فرانسوی زبان را به خود اختصاص داده بودند، صحنه تظاهرات دانشجویان و شورش‌های اجتماعی می‌شوند و رهبران این کشورها برای فرونشاندن آتش شورش به اصلاحات مهم سیاسی دست می‌زنند.

□ مارس

● مارس ـ افغانستان: یك تلاش کودتای نظامی علیه نجیب‌الله شکست می‌خورد. براساس آمار رسمی، در جریان این حادثه یکصد نفر کشته می شوند.

● ۱۰ مارس ـ هائیتی: ژنرال «پراسپر اوریل» که از سال ۱۹۸۸ قدرت را در دست داشت، در صحنه سیاست منزوی شده ناچار به کناره گیری می شود. «ارتاپاسگال تریلوت» تابرگزاری انتخابات (دسامبر) کفالت ریاست جمهوری را برعهده می گیرد.

● ۱۱ مارس ـ شیلی: ژنرال پینوشه که در مدت بیش از ۱۶ سال رهبر رژیم نظامی بوده قدرت را به رئیس جمهوری جدید «پاتریسیوآلوین» که در دسامبر ۸۹ انتخاب شده بود، می سپارد، اما فرماندهی عالی ارتش زمینی را حفظ می کند.

● ۱۱ مارس: شوروی ـ لیتوانی: آغاز یك زورآزمایی چندین ماهه بین مسکو و لیتوانی، درپی اعلام استقلال جمهوری از سوی پارلمان لیتوانی و انتخاب «لاندس برگیس» به سمت رئیس شورای عالی لیتوانی.

● ۱۲ـ۱۵ مارس ـ شوروی: کنگره نمایندگان با اصلاح قانون اساسی یك رژیم ریاست جمهوری و یك سیستم چندحزبی در کشور به وجود می‌آورد. گورباچف برای پنج سال به ریاست جمهوری «اتحاد شوروی» برگزیده می شود.

● ۱۹ـ۲۱ مارس ـ رومانی: در جریان درگیری‌های شدید بین ناسیونالیست‌های رومانی و اعضای اقلیت مجارستانی در «تیرگومورس» ۸ تن کشته و ۴۶۵ نفر زخمی می شوند.

● ۳۰ مارس ـ شورای استونی: پارلمان استونی نوزده روز پس از پارلمان لیتوانی وارد راه استقلال طلبی شده اما روش احتیاط آمیزتری پیش می گیرد.

* مه

● اول مه ـ شوروی: مراسم روز اول ماه مه در مسکو با تظاهرات خصمانه نسبت به گورباچف برگزار می شود. در پایان رژه‌ها حدود سی هزار نفر خواستار کناره گیری فوری مرد نیرومند شوروی می شوند.

● ۲ تا ۴ مه ـ افریقای جنوبی: در نخستین مذاکرات رسمی بین دولت سفیدپوست و کنگره ملی آفریقا دوطرف متعهد می شوند یك روند مذاکرات مسالمت‌آمیز پیش بگیرند.

● ۴ مه ـ شوروی ـ لتونی: پارلمان جمهوری لتونی پس از پارلمان لیتوانی و استونی اعلامیه استقلال لتونی را با در نظرگرفتن یك دوره انتقالی تصویب می کند.

● ۲۰ مه ـ رومانی: «یون ایلیسکو» مرد شماره یك جبهه نجات ملی درنخستین انتخابات آزاد پس از ۴۴ سال به ریاست جمهوری برگزیده شد.

● ۲۲ مه ـ یمن: دویمن، جنوبی مارکسیست و شمالی محافظه کار وحدت خود را اعلام کردند و ژنرال «علی عبدالله صالح» از یمن شمالی به ریاست جمهوری یمن جدید انتخاب شد.

● ۲۳ مه ـ گابون: رهبران گابون در پی بالا گرفتن موج ناآرامی و آشفتگی که در «پرت ژانتی» جنبه شورش و نافرمانی پیدا می کند، حکومت نظامی اعلام می کنند. بیلان تلفات این حوادث بین ۳ تا ۸ نفر بود و یکهزار و هشتصد اروپائی تحت حفاظت یك هزار سرباز فرانسوی از گابن خارج می شوند.

● ۲۹ مه ـ شوروی ـ روسیه: «بوریس یلتسین» (اصلاح‌طلب) به ریاست شورای عالی فدراسیون شوروی انتخاب شد. روز ۱۲ ژوئن بزرگترین جمهوری شوروی حاکمیت خود را اعلام کرد.

● ۷ ژوئن ـ آفریقای جنوبی: حالت فوق العاده که در ژوئن ۱۹۸۶ اعلام شده بود در سراسر این سرزمین به استثنای ایالت ناتال لغو می شود (بعداً در ۱۸ اکتبر در این منطقه نیز لغو شد.)

● ۸ـ۹ ژوئن ـ چکسلواکی: نخستین انتخابات قانونگذاری آزاد پس از ۱۹۴۶ با پیروزی حزب «واتیسلاوهاول» پایان یافت و هاول روز پنجم ماه ژوئیه برای ۵ سال دیگر مسند ریاست جمهوری را اشغال کرد.

● ۱۰ ژوئن ـ پرو: آلبرتوفوجی موری، مهندس ژاپنی تبار در انتخابات ریاست جمهوری به رقیب نویسنده اش «ماریووارکاس لیوزا» پیروز می شود و روز ۲۸ ژوئیه مسند ریاست جمهوری را اشغال می کند. او در ماه اوت یك برنامه اقتصادی برای کاهش تورم اعلام کرد. که آشوب بزرگی در کشور به وجود آورد.

● ۱۰ـ۱۷ ژوئن ـ بلغارستان: در نخستین انتخابات آزاد پس از ۴۴ سال، حزب سوسیالیست بلغار (حزب کمونیست سابق) اکثریت مطلق به دست آورد.

● ۱۲ ژوئن ـ الجزایر: در نخستین انتخابات عمومی پس از استقلال جبهه نجات بخش اسلامی، نخستین حزب مذهبی مجاز به پیروزی بزرگی در شهرداری‌ها دست یافته و اداره امور ۸۵۳ شورای شهرداری از ۱۵۴۱ شورا را به دست می گیرد.

● ۱۳ـ۱۵ ژوئن ـ رومانی: در جریان درگیری بین مخالفان که از دو ماه پیش میدان دانشگاه بخارست را اشغال کرده بودند و نیروهای انتظامی با پشتیبانی و مداخله خشن معدنچیان طرفدار «ایلسکو» شش نفر کشته و ۵۰۲ نفر زخمی می شوند.

● ۱۴ ژوئن ـ اروپا: امضای کنوانسیون (لوکزامبورگ) بین فرانسه، آلمان غربی و کشورهای بنلوکس (هلند، بلژیك، لوکزامبورگ) بر اساس این معاهده از سال ۱۹۹۲ یك آزادی کامل رفت و آمد بین کشورهای امضاء کننده این کنوانسیون برقرار می شود. در ماه نوامبر ایتالیا نیز به این قرارداد ملحق شد.

● ۱۹ ژوئن ـ آلمان غربی ـ آلمان شرقی: پارلمان‌های دو آلمان مصونیت خط ادر نایسه را از هرگونه تعرض به رسمیت شناختند.

(این خط از سال ۱۹۴۵ به عنوان مرز آلمان ـ لهستان تعیین شده است). روز ۲۲ ژوئن در برلن، پاسگاه چارلی که از اوت ۱۹۶۱ گذرگاه بین شرق و غرب بود برچیده می شود.

● ۲۱ ژوئن ـ ایران: یك زمین‌لرزه شدید در شمال غربی تهران (به طور رسمی) ۳۵ تا ۳۶ هزار تلفات جانی به بار می‌آورد.

● ۲۳ ژوئن ـ نیکاراگوا: کنترا دو ماه پس از امضای قرارداد آتش‌بس با دولت ساندنیست پیشین، پایان نبرد مسلحانه را اعلام کرد. واسلحه را برزمین می گذارد. به این ترتیب یك جنگ ۹ ساله که بیش از ۵۰ هزار قربانی گرفته، پایان می یابد.

● ۲۵ ژوئن ـ چین:

«فانگ لیزهی» فیزیك دان نجومی و چهره سرشناس ناراضیان که از یك سال پیش به اتفاق همسرش به سفارت آمریکا پناهنده شده بود، چین را به قصد انگلیس ترك می کند.

● ۲۷ـ۲۹ ژوئن:

گردهمایی کارشناسان محیط زیست در لندن راه را برای امضای یك قرارداد جهانی برای حفاظت لایه «اوزون» باز می کند.







● ۲۹ ژوئن ـ شوروی ـ لیتوانی:

پارلمان لیتوانی یك مهلت صد روزه برای اعلامیه استقلال (یازدهم) مارس تصویب می کند. فردای آن روز مسکو تحریم صدور مواد انرژی زا به این جمهوری را که از نیمه آوریل به اجرا درآمده بود، لغو می کند.

□ ژوئیه

● ۱ ژوئیه ـ آلمان:

نخستین مرحله بزرگ وحدت با به اجراء درآمدن اتحاد اقتصادی پولی و اجتماعی دو آلمان عملی می شود.

● ۲ـ ژوئیه ـ یوگسلاوی:

اسلووانی برخلاف قانون اساسی یوگسلاوی حاکمیت خود را اعلام می کند. اما روز ۲۳ دسامبر از تصمیم خود چشم می پوشد.

● ۲ ژوئیه ـ عربستان سعودی:

وجود یك مانع در داخل تونل «منا» مرگ ۱۴۲۶ تن از زایرین کعبه می انجامد.

● ۲ـ۱۳ ژوئیه ـ شوروی:

در جریان بیست و هشتمین کنگره، تغییرات عمیقی در دستگاه رهبری حزب کمونیست داده می شود. «میخائیل گورباچف»، باردیگر به پست دبیرکلی انتخاب می شود. «بوریس یلتسین» و چندین تن دیگر از اصلاح طلبان استعفای خود را از حزب کمونیست اعلام می‌دارند.

● ۵ ژوئیه ـ یوگسلاوی:

انحلال پارلمان «کوزوو» از سوی جمهوری صربستان، با وجود این تصمیم نمایندگان آلبانی تبار پارلمان روز ۷ سپتامبر یك قانون اساسی برای جمهوری کوزوو، اعلام می کنند.

● ۶ـ ژوئیه ـ بلغارستان:

«پترکلادنف» که به علت توسل به ارتش علیه تظاهر کنندگان ضد کمونیست در دسامبر ۱۹۸۹ مخالفان زیادی پیدا کرده بود، از ریاست جمهوری استعفا می کند. روز اول اوت «ژلیوژلف» (رهبر اپوزیسیون) اتحاد نیروهای دموکراتیك جانشین ملادنف می شود.

● ۱۵ ژوئیه ـ آلبانی:

پنج هزار آلبانیایی که از اول ماه به یازده سفارتخانه خارجی پناهنده شده بودند، توسط سازمان ملل به فرانسه، آلمان غربی و ایتالیا فرستاده می شوند.

● ۱۶ـ۱۷ ژوئیه آلمان:

روز شانزدهم امضای قرارداد کهل ـ گورباچف در مسکو در رابطه با پیوستگی آلمانی متحد آینده به «ناتو» یك مرحله تعیین کننده در راه وحدت دو آلمان به وجود می آورد. و روز ۱۷ ژوئیه در کنفرانس «۱+۴+۲» درپاریس (دو آلمان، چهار قدرت فاتح جنگ جهانی دوم و لهستان) قراردادی درباره پایداری مرزهای «ادر ـ نایسه» امضاء می شود.

● ۱۸ ژوئیه ـ آمریکا کامبوج ویتنام:

واشنگتن تمایل خود را به آغاز مذاکره با ویتنام برای پایان دادن به جنگ کامبوج اعلام می کند و برای نخستین بار پس از سقوط «پنوم پن» در اوریل ۱۹۷۵ یك هیأت نمایندگی به کامبوج اعزام می‌دارد و روز ۲۹ سپتامبر یك دیدار بی سابقه بین «جیمزبیکر» رئیس دیپلماسی آمریکا و «نگوین کوتاچ» وزیر خارجه ویتنام انجام می شود.

● ۱۸ ژوئیه ـ عراق ـ کویت:

بحران و تیرگی روابط عراق و کویت بغداد کویت را به سرقت «نفت عراق» از سال ۱۹۸۰ و «بلعیدن» سرزمین آن متهم می کند.

مناقشه‌های مرزی در روابط دو کشور یك سابقه ۳۰ ساله دارد.

● ۳۰ ژوئیه ـ آلبانی ، شوروی:

از سرگرفته شدن روابط دیپلماتیك بین دو کشور که نزدیك به سی سال پیش قطع شده بود.

● ۳۰ ژوئیه ـ انگلیس، ایرلند:

سوء قصد ارتش جمهوریخواه ایرلند بوسیله خودرو انباشته از مواد منفجره: «یان گوو» نماینده انگلیس از نزدیکان «مارگارت تاچر» نخست وزیر و مخالف سرسخت ارتش جمهوریخواه ایرلند در این سوء قصد به هلاکت می رسد.

□ اوت

بحران خلیج فارس در پی حمله عراق به کویت در ماه اوت بروز کرد به این ترتیب:

● ـ دوم اوت:

نیروهای عراقی وارد کویت شدند.

● ـ ششم اوت:

شورای امنیت تحریم بازرگانی، مالی و نظامی عراق را تصویب کرد: (قطعنامه ۶۶۱)

● ـ هشتم اوت:

عراق ضمیمه شدن کامل و غیرقابل برگشت کویت را به خاك خود اعلام کرد.

●نهم اوت: آغاز عملیات آمریکا «سپر صحرا» درخاك سعودی با یك گستردگی بی سابقه پس از جنگ ویتنام، عراق مرزهایش را بروی خارجیان می بندد، صدها هزار تبعه غرب، عرب و آسیایی نمی‌توانند از عراق و کویت خارج شوند.

روز نهم و روزهای بعد فرانسه، انگلیس و چندین کشور عضو ناتو واحدهایی از نیروی دریایی خود را به خلیج فارس اعزام می‌دارند.

●دهم اوت: کنفرانس سران عرب در قاهره تصمیم می گیرد نیروهای عربی را در عربستان سعودی و کشورهای ساحل حوزه خلیج فارس مستقر سازد.

●دوازدهم اوت: صدام یك راه حل کلی، برای مسایل خاورمیانه پیشنهاد می کند

●سیزدهم اوت: فرانسه با اعزام ۲۵۰۰ سرباز به خلیج فارس عملیات سمندر را آغاز می کند.

●بیست و چهارم: عراق سفارتخانه‌های خارجی در کویت را محاصره می کند.

●بیست و پنجم: شورای امنیت با تصویب قطعنامه ۶۶۵ استفاده از زور علیه عراق را تجویز می کند.

●بیست و هشتم: صدام اعلام می کند که دو هزار زن و کودك غربی عراق را ترك خواهند کرد. این عده روز اول سپتامبر از عراق خارج می شوند.

### دیگر حوادث مهم ماه اوت:

●۳ اوت ـ مجارستان: «آرپاد گونش» نویسنده و «سمبول اپوزیسیون در برابر کمونیسم» به ریاست جمهوری انتخاب می شود.

●۶ اوت ـ آفریقای جنوبی: دولت آفریقای جنوبی و کنگره ملی آفریقا درباره انجام مذاکرات برای تدوین قانون اساسی جدید به توافق می رسند. کنگره ملی آفریقا تصمیم می گیرد مبارزه مسلحانه را به حال تعلیق دراورد و پرتوریا نیز آزادی زندانیان سیاسی و عفو عمومی تبعید شدگان را می‌پذیرد.

روز سیزدهم یك موج خشونت بی سابقه در تاریخ معاصر کشور بین طرفداران کنگره ملی و «زولو»های «اینکاتا» در اطراف ژوهانسبورگ آغاز می شود. و بیش از ۷۰۰ نفر ظرف یك ماه جان خود را از دست می دهند.

●۶ اوت ـ پاکستان: خانم «بی نظیر بوتو» به اتهام فساد و اختلاس از سوی رئیس جمهوری از پست نخست وزیری برکنار می شود.

●۷ اوت ـ کلمبیا: آغاز ریاست جمهوری «سزارگاوویریا» که در ماه اوت به این سمت برگزیده شده است. رئیس جمهوری جدید در حالی که خشونت درکشور به قیمت از دست رفتن جان نزدیك به نود هزار تمام شده تصمیم می گیرد شخصا در مبارزه علیه تروریسم ـ قاچاق مواد مخدر مداخله کند.

۸ اوت ـ چین ـ اندونزی: روابط دیپلماتیك بین دو کشور که از ۲۳ سال پیش به حال تعلیق درآمده برقرار می شود.

●۱۳ اوت: میخائیل گورباچف حقوق از دست رفته قربانیان خشونت سیاسی استالین در بین سال های ۱۹۲۰ و ۱۹۵۰ را اعاده می کند.

□ سپتامبر

●۹ سپتامبر ـ آمریکا ـ شوروی ـ خلیج فارس: بوش ـ گورباچف در هلسینکی وحدت نظر خود را در برابر بحران خلیج فارس تاکید کرده و خواستار اجرای کامل قطعنامه‌های سازمان ملل می شوند.

●۱۰ سپتامبر ـ لیبریا: «ساموئل دوئه» رئیس جمهوری لیبریا که از سال ۱۹۸۰ قدرت را در دست داشت، هشت ماه پس از آغاز جنگ داخلی در ماه سپتامبر ۱۹۸۹ به دست شورشیان پرنس جانسون به قتل می رسد. این جنگ که نیروهای دولتی را در برابر قوای «چارلز تیلور» و پس از آن رویا روی شورشیان «پرنس جانسون» قرار داده در همان آغاز جنبه یك مناقشه نژادی پیدا کرده و بیش از ده هزار قربانی گرفته است. سرانجام ماجرا به مداخله یك نیروی آفریقایی و مهاجرت بیش از ششصد هزار لیبریایی منجر می شود.

●۱۰ سپتامبر ـ ایران ـ عراق: ایران و عراق از سرگرفته شدن روابط بین دو کشور را اعلام می دارند و این درحالی است که بغداد روز ۱۵ اوت قرار داد الجزایر در باره مرز عراق و ایران را به رسمیت شناخته است.

●۱۰ سپتامبر ـ کامبوج: درجاکارتا جناح چهارگانه خمر که طرح صلح سازمان ملل را برای پایان دادن به جنگ دوازده ساله پذیرفته اند در باره ترکیب یك شورای ملی عالی که اداره امور کشور را تا برگزاری انتخابات زیر نظارت سازمان ملل به عهده خواهد داشت به توافق می رسند. روز ۲۵ نوامبر پنج کشور بزرگ عضو شورای امنیت و اندونزی در باره طرح قرار داد صلح به توافق می رسند.

●۱۵ سپتامبر ـ خلیج فارس: فرانسه اعزام چهار هزار سرباز اضافی به عربستان سعودی را اعلام می کند. با اعلام تقویت این نیروها دریازدهم دسامبر شمار نیروهای فرانسوی به نود هزار تن خواهد رسید.

● ۱۷ـ سپتامبر ـ شوروی ـ عربستان سعودی: روابط دیپلماتیك مسکو ـ ریاض که از سال ۱۹۳۹ قطع شده بود از سر گرفته می‌شود.

● ۲۱ سپتامبر ـ لبنان: الیاس هراوی اصلاح قانون اساسی را که در قرارداد طائف پیش بینی شده بود و همچنین آغاز یازدهمین جمهوری را در لبنان اعلام می کند.

● ۲۴ سپتامبر ـ شوروی: گورباچف برای وارد کردن شوروی به اقتصاد بازار از شورای عالی اختیارات استثنایی ۱۸ ماهه می گیرد.

● ۲۵ سپتامبر ـ شورای امنیت سازمان ملل قطعنامه ۶۷۰ در رابطه با تحریم هوائی عراق را تصویب می کند.

● ۲۷ سپتامبر ـ ایران ـ انگلیس: روابط دیپلماتیك دو کشور که درپی ماجرای سلمان رشدی نویسنده کتاب آیات شیطانی قطع شده بود، از سرگرفته می‌شود.

● ۲۷ سپتامبر ـ الجزایر: احمد بن بلا رئیس جمهوری پیشین پس از ده سال تبعید به الجزایر باز می‌گردد.

● ۳۰ سپتامبر ـ شوروی ـ کره جنوبی: بین شوروی و کره جنوبی روابط دیپلماتیك برقرار می شود.

● اول اکتبر ـ رواندا: حدود هزار و پانصد شورشی رواندا که از اوگاندا آمده‌اند درشمال غربی کشور به نیروهای دولتی حمله می کنند. این نیروها که اکثریت آنها را «توتسی‌ها» تشکیل می‌دهند، به سوی کیگالی روان می شوند، فرانسه و بلژیك نیروهایی برای حفاظت از اتباع خود به منطقه اعزام می‌دارند در حالی که زئیر مستقیما به کمك رژیم رواندا می‌شتابد.

● اول اکتبر ـ شوروی: شورای عالی شوروی آزادی عقیده و سازمان‌های مذهبی را تصویب می کند. به این ترتیب برای نخستین بار پس از سال ۱۹۱۷ قانون، فعالیت‌های مذهبی را تضمین می کند.

● ۳ اکتبر ـ آلمان: آلمان مراسم وحدت و حاکمیت بازیافته خود را پس از ۴۵ سال جدائی، در مدتی کمتر از یك سال پس از سقوط دیوار برلن برگزار می کند. «هلموت کهل» نخستین صدراعظم کشور جدید، یك غول اقتصادی با ۸۰ میلیون جمعیت می‌شود.

● ۸ اکتبر ـ انگلیس اروپا: لیره انگلیسی وارد سیستم پولی اروپا می شود.

● ۸ اکتبر ـ اسرائیل: تیراندازی در صحن مسجدالاقصی که به قیمت شهید شدن ۱۸ فلسطینی تمام می‌شود. این خونین‌ترین حادثه پس از اشغال منطقه شرقی بیت‌المقدس از سوی اسرائیل در سال ۱۹۶۷ در شهر قدیمی است.

● ۱۲ اکتبر ـ مصر: «رفعت المحجوب» رئیس پارلمان مصر (به گفته رهبران این کشور) با دست رزمندگان سازمان اصول گرای اسلامی «الجهاد» به هلاکت می رسد.

● ۱۳ اکتبر ـ لبنان: ارتش سوریه برای نخستین بار پس از ۱۲ سال وارد منطقه مسیحی نشین که از روز ۲۸ سپتامبر از سوی ارتش لبنان محاصره شده بود، می شود.

نیروهای ژنرال هراوی با کمك ارتش سوریه ژنرال عون را از قدرت در این منطقه خلع می کنند و ژنرال به سفارت فرانسه پناه برده و درخواست پناهندگی سیاسی می کند. روز ۲۱ اکتبر «دنی شمعون» ۵۶ ساله فرزند کامیل شمعون رئیس جمهوری پیشین با همسر و دو فرزندش در بیروت به قتل می رسد.

● ۱۵ اکتبر ـ نوبل: جایزه صلح نوبل به «میخائیل گورباچف» اعطاء می شود.

● ۲۲ اکتبر ـ جامعه اقتصادی اروپا: جامعه اقتصادی تصمیم می گیرد تحریم‌های خود را علیه چین و ایران لغو کند.

● ۲۳ اکتبر ـ خلیج فارس: بغداد تصمیم می گیرد آخرین گروگان‌های فرانسوی در عراق و کویت را آزاد کند. پاریس تاکید می کند که این تصمیم یکجانبه عراق است هنوز سه هزار و هفتصد تن از غربی‌ها در عراق نگهداری می شوند.

● ۲۴ اکتبر ـ ایرلند ـ انگلیس: در جریان دو سوء قصد در ایرلند ۷ تن کشته و بیست تن دیگر مجروح می شوند. ارتش جمهوریخواه ایرلند در این سوء قصد سه مرد را که خانواده‌های آنها را گروگان گرفته مجبور می کند که خودروهای انباشته از مواد منفجره را به سوی پاسگاه کنترل نظامی هدایت کنند.

● ۲۵ اکتبر ـ البانی: اسماعیل کاداره، نویسنده معروف فرار کرده و از فرانسه پناهندگی سیاسی می گیرد.

● ۲۶ اکتبر ـ شوروی ـ جمهوری‌ها: پارلمان ملداوی در جنوب جمهوری که در آنجا «گاگائوز»های ترك تبار که به آئین مسیحی ارتدوکس درآمده و با وجود مخالفت دولت ملداوی به انجام انتخابات برای تشکیل پارلمان مخصوص به خود دست زده بودند حالت فوق العاده اعلام می کند چندی پیش تاسیس دو جمهوری به طوریك جانبه در این سرزمین اعلام شده بود: «جمهوری وینستر» از سوی روسی زبان‌ها و یك جمهوری «گاگائوزی».

پس از ترکمنستان و تاجیکستان در ماه اوت جمهوری قزاقستان (آسیای مرکزی) نیز یك اعلامیه حاکمیت تصویب می‌کند.

● ۲۷ اکتبر ـ امریکا:

کنگره با پذیرفتن یك سازش، کشور را از وخیم‌ترین بحران بودجه‌ای پس از جنگ جهانی، خارج می کند.

● ۲۸ اکتبر ـ ساحل عاج:

در پایان یك بحران سیاسی بی سابقه در نخستین انتخابات ریاست جمهوری «دو کاندیدایی» فلیکس هوفوئه بوانیی» برای هفتمین دور به ریاست جمهوری انتخاب می شود.

رقیب وی «لوران گباگبو» رهبر جبهه مردمی ساحل عاج به نتایج رای گیری اعتراض می کند.

□ نوامبر

● ۶ نوامبر ـ آمریکا:

در انتخابات میان دوره‌ای اکثریت دموکرات‌ها در دو مجلس کنگره تقویت می‌شود. جمهوریخواهان در دو ایالات کلیدی: (فلوریدا و تکزاس) پست‌های فرمانداری به دست می آورند.

فرمانداری‌های کالیفرنیا و «ماساچوست» به دموکرات‌ها تعلق می گیرد.

● ۶ نوامبر ـ پاکستان:

«نواز شریف» رهبر اتحادیه دموکراتیك اسلامی و برنده انتخابات پارلمانی ۲۴ اکتبر به نخست وزیری منصوب می شود. «بی نظیر بوتو» رهبری اپوزیسیون پارلمانی را به عهده می گیرد.

● ۷ نوامبر ـ شوروی:

تلاش سوء قصد در میدان سرخ به مناسبت هفتاد و سومین سالگرد انقلاب اکتبر به گفته «کا.گ.ب» هدف سوء قصد شخص میخائیل گورباچف بوده است.

● ۸ نوامبر ـ خلیج فارس:

«جرج بوش» برای اینکه به ۲۳۰ هزار آمریکایی در خلیج فارس قدرت تهاجمی بدهد، اعزام قوای کمکی به منطقه را «حدود یکصدهزار نفر» اعلام می دارد.

بقیه در صفحه ۱۱

BY WAY OF DECEPTION

خاطرات ویکتور استروفسکی
افسر سابق سرویس اطلاعاتی رژیم صهیونیستی

# «راه‌نیرنگ»

ترجمه: محسن اشرفی

## ۶۳

به خاطر تلفن انجام شده از سوی آلونی، موساد می‌دانست وی پرس‌وجو خواهد کرد، ولی این مسأله‌ای نبود، زیرا جوابهایی را دریافت می کرد که مدنظر موساد بود. شخصی که موساد از طریق وی معامله می کرد آلونی را مطمئن ساخت مشکلی در بین نیست و همه چیز تحت کنترل است. به او دستور داده بودند فقط این را اظهار کند و چیز بیشتری نگوید مگر این نکته را که به محض به پایان رسیدن کار آلونی را مطلع خواهد ساخت. آلونی این را که این گونه معاملات وقت گیر هستند درك می کرد و در نتیجه چندان نگران به نظر نمی رسید. او همچنین ازتمان طی دورهٔ آموزشی در اردوگاه فلسطینی‌ها می‌دانست سازمان آزادیبخش فلسطین آلمانی‌ها را ترسانده است که اگر به آن خیانت کنند بالاخره کشته خواهند شد ـ به قول قدیمیها خائن می تواند بگریزد، اما نمی تواند همیشه پنهان بماند.

اینکه افراد سازمان آزادیبخش فلسطین نیز همانند افراد موساد بدرستی نمی دانستند چه خبر است به پیشرفت نقشه کمك می کرد. به عنوان مثال، سالم در برلین شرقی نمی دانست درخواستی که در وین از حسین به عمل آمده در واقع یك درخواست احتیاطی است. این درخواست از طریق ابوطعن صورت نگرفته بلکه توسط مسئول امنیت شخصی عرفات یعنی ابوزعیم به عمل آمده بود. در حالی که سالم می دانست سلاحها برای «نیروی۱۷» عرفات خریداری می شوند، حسین آگاه نبود این خرید به چه منظوری است.

به هر حال مأمور موساد در وین و حسین برای خودشان ترتیباتی جهت پرداخت و تحویل سلاحها برقرار کردند. حسین برای فرستادن محموله از طریق هواپیمایی لیبی و بدون اینکه کنترلی در کار باشد راهی پیدا کرده بود. او نگفت چگونه این کار را می کند، و فقط اظهار داشت سلاحها را به صورت بسته‌بندی در کانتینر لازم دارد تا به بیروت برساند. نقشه این بود که «مقداری» سلاح واقعی در اختیار او بگذارند، اما با این حال کل موشکهای قابل حمل همانند محمولهٔ هامبورگ و فرانکفورت دروغین بودند.

کلید پیشرفت کار اطمینان یافتن از این بود که همهٔ جریانات وین، هامبورگ و فرانکفورت به صورت همزمان و هماهنگ پیش برود. اگر نقشه در هر یك از این سه محل با اشکالی روبرو می‌شد، می‌توانست نه تنها کل جریان را با شکست روبرو سازد، بلکه خطر قابل ملاحظه‌ای پدید می آورد.

قرار بود در هامبورگ، سلاحها را که در یك واحد از انبارهایی که شبیه یکدیگر بودند ذخیره شده بود، به سرگرد آلونی و دستیارش شریف نشان دهند، آنها را در یك کانتینر جا بدهند، اطراف آنها را بسته‌های کشمش بچینند. و سپس با بستن در کانتینر و مهروموم کردن آن در انبار را قفل کرده و کلید آنرا به آلونی بدهند. سپس قرار گذاشته می شد صبح فردا همه به انبار بیایند و کانتینر را برای رساندن به کشتی عازم بیروت سوار کامیون کنند.

هنگامی که آلونی به آپارتمانش برمی‌گشت، افراد موساد به انبار برمی گشتند، قفل وشمارهٔ در انبار را از روی آن برمی‌داشتند، و آنها را روی در انبار جانبی که کاملا شبیه به انبار اول بود قرار می‌دادند. دراین انبار کانتینری وجود داشت پر از کشمش درجه سه، و این همان محموله‌ای بود که آلونی برای عرفات حمل می کرد.

استالر به آلونی گفت باید پول را همراه بیاورد، زیرا وی قصد دارد چند ساعت بعد از پایان معامله از آنجا برود. آلونی گفت: «مسأله‌ای نیست. پول را می آورم. اما شب را در انبار درکنار محموله خواهم ماند.»

قلب استالر برای یك لحظه از حرکت بازمانده، بسختی گفت: «بسیار خوب، فردا صبح ساعت ۶ به سراغت میآیم.»

آلونی گفت: «اما تو که گفتی در ساعات صبح آن را حمل خواهی کرد.»

«می دانم، اما حمل اسلحه در روز روشن کار درستی نیست. این اطراف خیلی شلوغ خواهد بود.»

هنگامی که ایتان (استالر) و سایر افراد به خانهٔ امن برگشتند می دانستند با مشکلی روبرو شده‌اند. حال که آلونی در انبار می‌خوابید آنها چگونه می‌توانستند کانتینر را عوض کنند؟

در همین حین، یك خانه کوچك در خارج از وین نیز توسط سلاحهایی که حسین سفارش داده بود پر می شد. مأمور موساد به حسین گفت باید ۳/۷ میلیون دلار پول را با خودش به سرقرار بیاورد وآنگاه وی کلید و آدرس خانهٔ مورد نظر را به او تحویل خواهد داد.

طرح این بود که قبل از پرداخت پول آنها یکی از افراد حسین را چشم بسته به خانهٔ محل انبار کردن سلاحها می برند تا آنها را بازرسی کند. او مجاز بود از آنجا یك بار به حسین تلفن کند (به دنبال آن تلفن را قطع می کردند) و اطلاع دهد سلاحها را دیده است. آنگاه در را به روی او قفل می کردند، تحویل پول صورت می گرفت، و سپس کلید و آدرس محل به حسین داده می‌شد. حسین موافقت کرد.

اینك بیست و هفتم جولای ۱۹۸۱ بود و مشکل موساد با آلونی در هامبورگ به راه‌حلی نیاز داشت. سلاحهایی را که قرار بود در داخل کانتینر چیده شود در انبار گذاشته بودند. کانتینری کاملا شبیه به کانتینر در نظر گرفته شده برای سلاحها توسط جرثقیلی در گوشهٔ انبار به هوا بلند کردند. گانو نیز در ژنو، ۵ میلیون دلار به صورت اعتبار کوتاه مدت جهت معاملهٔ هامبورگ و ۳/۷ میلیون دلار برای خریدی که در وین صورت می گرفت حاضر کرد.

ساعت ۶ صبح ۲۸ ماه جولای آلونی را سوار اتومبیل کردند و به انبار بردند. او تقاضا کرد چند کارتن را مورد بررسی قرار دهد و هنگامی که از درستی محموله اطمینان یافت، کارتن‌ها را در کانتینر چیدند و اطراف آن را با بسته‌های کشمش پوشاندند. سپس در کانتینر را بسته و مهر و موم کردند. آلونی آماده شد که پول را تحویل دهد، اما استالر گفت «آینجا نه، زیادی شلوغ است. برویم با اتومبیل من، آنجا بهتر است.»

وقتی سوار اتومبیل شدند، استالر نیز به سهم خود به کنترل آنچه دریافت می کرد پرداخت و با استفاده از یك وسیله الکترونیك برخی بسته‌های اسکناس را برای اطمینان از جعلی نبودن آنها آزمایش کرد. درحالی که وی مشغول این کار بود، افراد او جای کانتینر حامل سلاح را با کانتینری که درهوا معلق بود عوض کردند و آن را به ته انبار انتقال دادند.

کل این جابجایی بین ۱۰ تا ۱۵ دقیقه طول کشید و هنگامی که آلونی بازگشت متوجه تغییر کانتینر نشد. کانتینر همان بود، مهر و موم روی آن همان بود، اما آنچه آلونی ندید محتویات جدید آن بود. روز بعد کشمشی را که برای او بار زده بودند در کشتی گذاشت و راه بیروت را در پیش گرفت.

پس از رفتن آلونی افراد موساد به انبار رفتند، سلاحها را تخلیه کردند، به کامیونی بار زدند و آنها را به فروشنده برگرداندند کشمش اضافی هم به اسرائیل فرستاده شد.

در همان شب، مبادله حشیش با موشکها در فرانکفورت تکمیل شد و به عضو گروه بلوك سیاه گفته شد تیم خود را روز بعد برای تحویل سلاحها همراه بیاورد. حشیش‌ها به یکی از مأموران «اف ـ ۷» پاناما (واحد امنیتی ویژه‌ای که مایك هراری آن را آموزش داده بود) تحویل شده بود. آنها این محموله را در قبال ۷ میلیون دلار به صورت نسیه به پاناما می برند. قرار بود پاناماییها ان را در بازار آمریکا که بهای بالاتری از اروپا داشت بفروشند، پس از فروش حشیش ۷ میلیون دلار از پول آن را به موساد بدهند و بقیه را برای خودشان بردارند.

روز بعد هنگامی که اعضای بلوك سیاه برای برداشتن موشکها به محل قرار آمدند، پلیس در انتظارشان بود. در آن روز حدود ۲۰ نفر از آنها دستگیر شدند.

همچنین در ۱۹ جولای پلیس وین که موساد به آن اطلاع داده بود سه نفر آدم مسلح برای حمله به یك هدف یهودی در همان روز وارد فرودگاه وین شده‌اند، حسین و دو نفر از همکارانش را که مقداری از سلاحهای خریداری شده را حمل می کردند دستگیر کرد. حسین را بعداً از اتریش اخراج کردند و دو همراهش را به زندان انداختند. بخش عمده سلاحها که هنوز هم در خانهٔ خارج از وین قرار داشت توسط ماموران موساد خارج گردید و مقداری از آن باقی گذاشته شد تا هنگامی که پلیس اتریش گفته‌های حسین را کنترل می کند، توسط پلیس کشف شود.

موساد در این جریان بین ۱۵ تا ۲۰ میلیون دلار به دست آورد و صدمات زیادی به سازمان آزادیبخش فلسطین وارد ساخت. آنها «خدر» را کشتند، باعث اخراج حسین از اتریش شدند، دو نفر از دستیاران او و ۲۰ نفر از اعضای بلوك سیاه را به زندان انداختند، و نام سازمان آزادیبخش فلسطین را درچند کشور لکه‌دار کردند.

این موفقیت سبب تقویت روحیه عجیبی در موساد شد. سازمان آزادیبخش فلسطین نه تنها چیزی به دست نیاورده بود، بلکه به بانکدار طرف حساب خود نیز بدهکار بود. این توطئه «نیروی ۱۷» را تا مدتی بدون سلاح گذاشت و سبب بروز احساس بخمگی در برخی از اعضای سازمان آزادیبخش فلسطین شد. اینکه بر سرکشمش حمل شده به لبنان چه آمد، نامعلوم مانده است.

***

آخرین چیزی که باید برای تکمیل کردن این داستان بنویسیم سرانجام «دورق قاسم» راننده و محافظ عرفات است که عامل اسرائیل بود. او یك پای خود را در حمله هوایی اسرائیل به یك پایگاه فلسطینی‌ها در تونس از دست داد. قاسم از داخل این پایگاه برای اسرائیل گزارش می‌فرستاد، اما اسرائیل او را در مورد تهاجم هشیار نکرده بود. قاسم که خشمگین شده بود کار برای هر دو طرف را رها کرد و به آمریکای جنوبی رفت.

ادامه دارد

### توضیح

بدلیل تراکم مطالب در صفحه سیاسی امروز، چاپ پاورقی‌های «خاطر رونالد ریگان» و «پیدایش و فروپاشی قدرت‌های بزرگ» مقدور نشد. خوانندگان عزیز می‌توانند فردا ادامه این دو پاورقی را از نظر بگذرانند.

سرویس خارجی اطلاعات

توسط آقای محسن رفیق دوست در گفتگو با «اطلاعات»

# برنامه های بنیاد مستضعفان برای ارائه خدمات رفاهی به جانبازان و محرومیت زدایی در کشور تشریح شد

* سرویس اجتماعی: محسن رفیقدوست رئیس بنیاد مستضعفان و جانبازان در یك گفتگوی اختصاصی با خبرنگار ما، اقدامات و طرح‌های دردست اجرای این بنیاد پیرامون رسیدگی به امور بهداشت و درمان، آموزش و تأمین اشتغال و مسکن جانبازان و همچنین نحوه ارائه خدمات به مستضعفان و محرومیت‌زدایی را تشریح کرد.

ابتدا در مورد رقم بودجه کل بنیاد مستضعفان و جانبازان در سال جاری و همچنین بودجه پیشنهادی برای سال ۷۰، گفت:

بودجه بنیاد در کل برای سال ۶۹، حدود ۲۱ میلیارد تومان است که از این مبلغ، ۱۳ میلیارد تومان بودجه ویژه رسیدگی به امور جانبازان، ۳ میلیارد تومان بودجه محرومان و مستضعفان، ۴ میلیارد تومان برای سرمایه گذاری‌های جدید و حدود یك میلیارد تومان را نیز هزینه‌های جاری بنیاد تشکیل می‌دهد که با حساب فوق، در مجموع، بودجه ویژه امور جانبازان در سال ۶۹، ۱۴ میلیارد تومان بوده است که امیدواریم در سال ۷۰ این رقم افزایش یابد که این رقم بعد از پیشنهاد به محضر مقام معظم رهبری و تصویب ایشان، اعلام خواهد شد. به نظر ما، بودجه بنیاد در سال ۷۰، احتمالاً ۲۰ درصد افزایش خواهد داشت.

## طرحها و پروژه‌های اقتصادی بنیاد

آقای رفیقدوست پیرامون طرحهای بنیاد برای سرمایه گذاری در مناطق محروم گفت: طرحها و پروژه‌های بزرگی قبلاً در بنیاد شروع شده بود که از آن جمله، احداث کارخانه سیمان ایلام است که هم اکنون ساختمان آن بسرعت در حال تکمیل شدن است.

طرح «کارخانه پالایش قطران» در اصفهان از دیگر طرحها بود که زمین مورد نیاز آن خریداری شد و پس از فراهم آوردن مقدمات اجرای آن، هم اکنون عملیات اجرایی پروژه آغاز شده است که امیدواریم تا پایان سال ۷۱، این پروژه به بهره برداری برسد.

کارخانه کاشی ساوه نیز از دیگر طرحهاست که هم اکنون به سرعت در حال اجراست. کارخانه پروتئین دامی خرم آباد لرستان از جمله دیگر طرحهای سرمایه گذاری بنیاد بوده که ۲۲ بهمن ماه امسال افتتاح می‌شود، علاوه بر موارد فوق چندین طرح دیگر نیز در بخشهای صنایع و کشاورزی، در شهرهای سلماس، بم و کرمان در حال اجراست و طبق برنامه، همگی آنها در سال ۷۰، تکمیل و راه اندازی خواهد شد.

طرح دیگری نیز در مرحله برنامه ریزی است که احداث کارخانه ساخت لاستیك‌های سنگین در خوزستان است.

وی با اشاره به این که سرمایه گذاری بنیاد در سال ۷۰، به مراتب بیشتر از سرمایه گذاری‌های سال ۶۹ خواهد بود، در مورد این که عواید حاصل از فروش املاك و مستغلات بنیاد به چه مصارفی می‌رسد، گفت: اصولاً تلاش بر این است که ما از درآمدهای حاصل از فعالیت‌های اقتصادی بنیاد که توسط معاونت عمران انجام می‌شود، امور جانبازان را اداره کنیم و آنچه را که از املاك و مستغلات متعلق به بنیاد می‌فروشیم، تنها به بخش سرمایه گذاری اختصاص دهیم.

آقای رفیقدوست در مورد اقدامات اساسی بنیاد در محرومیت زدایی و کمك به مستضعفان گفت: سعی بنیاد بر این است که اقداماتش در جهت محرومیت زدایی عمومی و عمقی باشد تا اثرات مثبت و خوبی بجا گذارد. در این راستا بنیاد در سال جاری و همچنین سال ۷۰، تامین و پرداخت بخشی از بودجه بخش اشتغال کمیته امداد امام را که مستقیماً در جهت رفع محرومیت عده‌ای از مستضعفان حرکت می‌کند، قبول کرده است.

همچنین با همکاری دفتر مناطق محروم که زیر نظر رئیس جمهوری فعالیت می‌کند، از امسال در جهت رفع نیازهای اساسی مناطق محروم از قبیل مدرسه، مدرسه شبانه روزی، مرکز بهداشت، کانال و سالم سازی محیط و احداث جاده اقداماتی انجام می‌شود. در این رابطه، اعلام کرده‌ایم که تا پایان سال ۷۰، تا سقف ۲ میلیارد تومان آمادگی داریم در زمینه احداث پروژه های عمرانی فوق در مناطق محروم اقدام کنیم. علاوه بر این، اعلام کرده‌ایم که سقف این کمك، حداقل ۲ میلیارد تومان است که متناسب با افزایش درآمد بنیاد، رقم تخصیص یافته به این بخش را نیز افزایش خواهیم داد.

از سوی دیگر بنیاد تقبل کرده است که در جهت اعزام افراد تحصیل کرده به مناطق محروم، هر دانشجویی در صورت تمایل در هر مقطع تحصیلی، می‌تواند بورسیه بنیاد شده و از بنیاد به صورت بلاعوض کمك هزینه و حقوق دریافت کند و پس از اتمام تحصیلات خود، مطابق با سالهایی که بورسیه بنیاد بوده است، در مناطق محروم به خدمت بپردازد، و حقوق مناسب نیز دریافت کنند. این برنامه هم اکنون نیز در حال اجراست و دانشجویان علاقمند می‌توانند برای هماهنگی و انعقاد قرارداد به بنیاد مراجعه کنند.

معاونت آموزش و اشتغال بنیاد که در رابطه با دانشگاهها عمل می‌کند و دفتر مناطق محروم رئیس جمهوری، هر دو عامل اجرای این طرح بنیاد خواهند بود و در این رابطه، با وزارتخانه‌های فرهنگ و آموزش عالی و بهداشت، درمان و آموزش پزشکی نیز، قراردادهایی منعقد خواهد شد، به این ترتیب که پس از فارغ التحصیلی دانشجویان، دانشنامه آنها در اختیار بنیاد قرار گرفته و پس از پایان مراحل تعهد، به آنها ارائه می‌شود.

### تعیین تکلیف بیش از هزار حکم توقیفی

آقای رفیقدوست در مورد وضعیت احکام توقیفی و اقدامات انجام شده برای تعیین تکلیف نهایی این اموال گفت: در این رابطه، به دستور مقام معظم رهبری، دادگاه ویژه‌ای در دادسرای انقلاب تشکیل شده است و بخش حقوقی بنیاد و بخشهای مختلف دادسرای انقلاب نیز هم اکنون مشغول کار شده‌اند و پرونده‌ها را به سرعت تکمیل کرده و به دادسراها می‌دهند تا احکام قطعی آنها صادر شود.

وی با تأکید بر این که بنیاد بیش از هزار حکم توقیفی دارد، اظهار امیدواری کرد: تا پایان سال ۷۰، تکلیف نهایی همه پرونده‌ها مشخص شود.

### صدور دفترچه تأمین اجتماعی جانبازان

رئیس بنیاد مستضعفان و جانبازان در مورد نحوه صدور دفترچه تأمین اجتماعی برای جانبازان افزود: بعد از انجام طرح آمارگیری از جانبازان بنیاد دفترچه و کارت‌های شناسایی جدیدی را برای جانبازان صادر خواهد کرد. همچنین جانبازان دارای یك دفترچه بهداشت و درمان هستند که توسط معاونت بهداشت و درمان بنیاد برای آنان صادر می‌شود که هم اکنون نیز صدور آن ادامه دارد.

وی در مورد میزان کمك دولت به بودجه بنیاد مستضعفان و جانبازان گفت: در سال ۷۰، اصولاً بودجه ریالی از دولت دریافت نخواهیم کرد، اما برای حل مشکلات بهداشت و درمان جانبازان و همچنین مساله اشتغال آنها، درخواستهایی کرده‌ایم که خوشبختانه مورد توجه کمیسیون‌های مختلف مجلس قرار گرفته و در سال ۶۹ و همچنین سال ۷۰، ارز لازم برای موارد فوق به بنیاد پرداخت خواهد شد، اما با توجه به وضع بودجه بنیاد دیگر از دولت بودجه ریالی گرفته نخواهد شد.

وی در تشریح برنامه‌های بنیاد در زمینه‌های بهداشت، درمان، آموزش و اشتغال جانبازان گفت: بنیاد، فعالیت در جهت مسائل بهداشت، درمان و آموزش و اشتغال جانبازان را در صدر برنامه‌های خود قرار داده و این دو مساله را بدیهی‌ترین و طبیعی‌ترین حق جانبازان می‌دانیم. در مورد بهداشت و درمان، در اکثر استانها، پلی کلینیك‌های تخصصی ایجاد شده است و در بقیه استانها نیز این کار بزودی انجام می‌شود. در تهران نیز با در اختیار گرفتن بیمارستان‌های ساسان، بیمارستان یاسر که متعلق به بنیاد شهید بود، و همچنین بیمارستان نورافشار و ایجاد چهار مرکز ضایعات نخاعی، ضایعات شیمیایی، ضایعات روانی و مرکز ارتزوپروتز، حرکت گسترده و وسیعی را آغاز کرده و با سرمایه گذاری زیاد این حرکت را به پیش می‌برد.

در بخش آموزش و اشتغال، ما به این معاونت برنامه داده‌ایم تا جانبازان را به ادامه تحصیلات تشویق کند. همچنین اعلام کرده‌ایم که تا پایان سال جاری، نباید به هیچ وجه بیسواد داشته باشیم که براین اساس، سوادآموزی در همه واحدهای بنیاد در سراسر کشور آغاز شده است و به جانبازانی که از این فرصت استفاده کنند، امتیازاتی نیز اعطا می‌شود و برای جانبازانی که از این فرصت استفاده نکنند، محدودیت هایی قائل خواهیم شد. همچنین به هر جانباز کمك می‌کنیم تا در هر مقطعی که مایل است به تحصیل ادامه دهد. در مجموع، جانبازان را تشویق می‌کنیم تا آنجا که ممکن است برای ورود به دانشگاه و تحصیلات عالی، تلاش کنند.

در این راستا، با برپایی کلاسهای تقویتی و پیش دانشگاهی، توانسته‌ایم ورود جانبازان به دانشگاهها را امسال به ۲۲۰ درصد افزایش دهیم.

در بخش آموزش فنی و حرفه‌ای نیز با وزارت کار همکاری شده و بیشتر مراکز فنی و حرفه‌ای با ما هم آهنگ هستند. اگر جانبازان بخواهند حرفه‌ای را یاد بگیرند، آنها را به این مراکز معرفی می‌کنیم تا دوره‌های کارآموزی را طی کنند. در این رابطه، بنیاد با کمك دولت و مجلس در تلاش است تا جانبازان در بعضی از پروژه‌ها و طرحهای صنعتی مشغول کار شوند.

آقای رفیقدوست، بودجه بخش آموزش و اشتغال را در سال ۶۹، نزدیك به ۲ میلیارد تومان ذکر کرد و افزود: در سال آینده نیز، همین مبلغ را هزینه خواهیم کرد.

### فروش واحدهای تولیدی

رئیس بنیاد مستضعفان و جانبازان در مورد نحوه فروش سهام کارخانه‌های بنیاد در بازار بورس گفت: ما واحدهای کوچك تولیدی را برای فروش به طور مستقیم اعلام کرده‌ایم، غیر از آن، سهام بیش از ۵۱ درصد کارخانه هایی که سهام آنها مورد قبول سازمان بورس باشد، به تدریج در بازار بورس به متقاضیان عرضه می‌شود. در این رابطه، شرکتهایی در بورس پذیرفته می‌شوند که ترازنامه مثبت داشته باشند و ما نیز در هر شرکت و کارخانه بزرگی که بیش از ۵۱ درصد سهم داشته باشیم، آن را به تدریج دربازار بورس برای فروش عرضه می‌کنیم.

### احداث کارخانه پتروشیمی و پالایشگاه

وی در مورد احداث کارخانه پتروشیمی و پالایشگاه توسط بنیاد گفت: پیشنهاد کرده‌ایم که اجازه احداث یك پروژه پتروشیمی در اختیار بنیاد گذاشته شود و یا در زمینه احداث چنین پروژه‌ای مشارکت کند. قرار است بزودی، مذاکرات دراین رابطه دنبال شود. علاوه بر این پیشنهاد احداث یك پالایشگاه از سوی بنیاد نیز اخیراً به دولت ارائه شده است.

آقای رفیقدوست پیرامون این که چه تعداد آزاده جانباز تحت پوشش بنیاد قرار گرفته و برنامه رسیدگی به آنها چیست، گفت: بیش از ۲۰ هزار نفر از آزادگان، دارای درصدهای متفاوتی معلولیت هستند که توسط کمیسیون‌های ویژه، درصد آن تشخیص داده می‌شود و پس از آن، مانند بقیه جانبازان کشور، تحت پوشش قرار می‌گیرند.

### گسترش صادرات بنیاد

رئیس بنیاد مستضعفان و جانبازان پیرامون اقدامات انجام شده برای افزایش صادرات گفت: در بخش صادرات، تاکنون در مورد صدور کالاهایی مانند کرك، فرش، پسته و میوه و برخی از اقلام صنعتی اقدام شده است. ما به بخش صنایع و کشاورزی بنیاد اعلام کرده‌ایم که باید حداکثر تلاش خود را در بخش صادرات انجام داده و هم در بهبود کیفیت نوع جنس تولیدی و هم در نوع بسته‌بندی آن، تلاش کنند تا اجناس قابل عرضه و رقابت در بازارهای بین‌المللی باشند و امیدواریم غیر از کالاهای سنتی مانند فرش، پسته، پوست و کرك دیگر محصولات صنعتی مانند ملامین، پوشاك و دیگر فراورده‌ها نیز صادر شود. هدف ما این است که با وجود برخی از مشکلات در امر صادرات و واردات، تولید را بالا برده و در زمینه صادرات فعالتر باشیم، البته به گونه‌ای که باعث کمبود در بازار داخلی نشویم.

در بخش واردات، هم اکنون ما به عنوان یکی از نهادهایی که سیاست‌های دولت را در شکستن بازارهای کاذب و بازار سیاه اجرا می‌کند، عمل می‌کنیم. در مورد واردات کالاهایی مانند برنج و آهن عمل کردیم و در آینده نزدیك نیز در مورد واردات چای و پارچه وارد بازار خواهیم شد تا بازار، قیمت طبیعی و منطقی خود را پیدا کند.

وی اضافه کرد: دولت سال قبل تصویب کرد که دارندگان محصولات سیب می‌توانند در قبال صدور آن، موز به کشور وارد کنند و چون یکی از تولید کنندگان عمده سیب درختی در کشور، بنیاد است، ما این کار را شروع کرده‌ایم و تاکنون دو پارتی سیب به خارج صادر شده است و در مقابل آن نیز بزودی موز به کشور وارد خواهد شد.

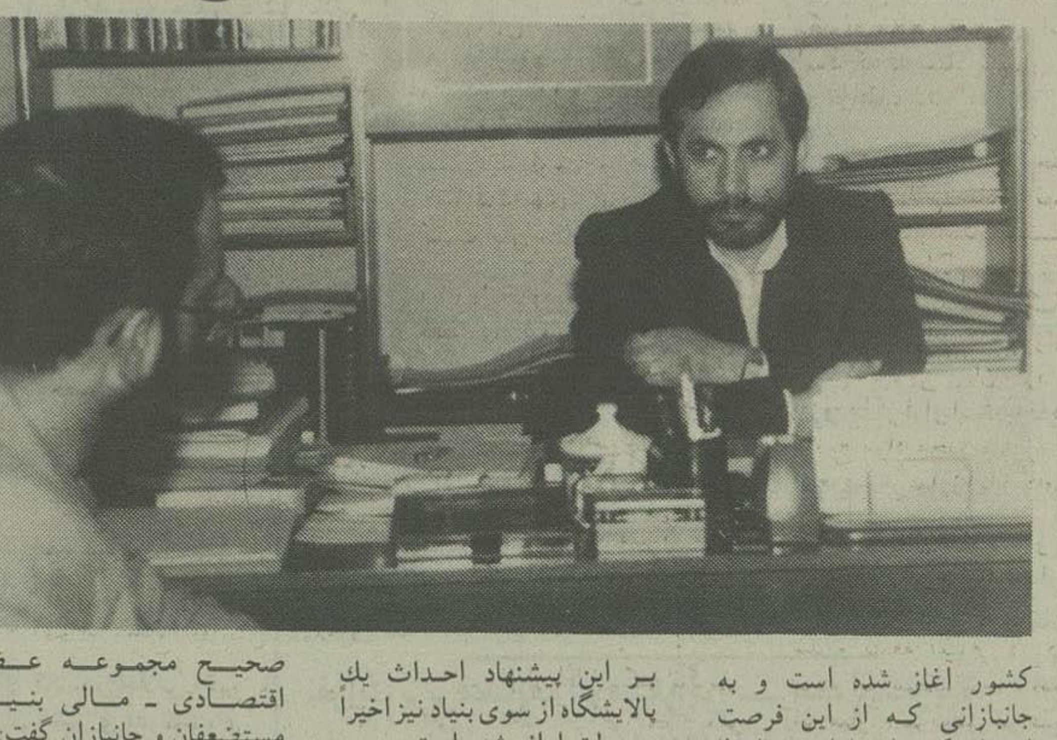
محسن رفیقدوست در مورد برخورد با عوامل سوء استفاده‌های مالی و مدیران و کارکنان خاطی و هدایت و کنترل صحیح مجموعه عظیم اقتصادی ـ مالی بنیاد مستضعفان و جانبازان گفت:

در بنیاد هم اکنون هیئت مرکزی گزینش، حراست پرسنل و واحد بازرسی مشغول فعالیت است و پرسنلی که وارد بنیاد می‌شود، حتماً باید از کانال هسته‌های گزینش بگذرد و مورد تائید قرار گیرد. تمامی پرسنل قدیمی این نهاد نیز، بازنگری خواهند شد و ضوابط پذیرش را در مورد آنها نیز اجرا خواهیم کرد و در مورد اطلاعاتی که درباره مسائل پرسنلی و وضعیت افراد به ما می‌رسد، بلافاصله واحد حراست بنیاد وارد عمل می‌شود و اگر افراد غیر مناسب و خاطی در بنیاد وجود داشته باشند، با آنها به شدت برخورد می‌شود. بازرسی بنیاد نیز هم به صورت مقطعی و هم به صورت ادواری تحقیق در مورد همه مراکز بنیاد را انجام می‌دهد و امیدواریم با سه اهرمی که در اختیار داریم، بتوانیم محیط بنیاد را روز به روز سالم‌تر کنیم و همکاران خوبی را برای خدمت به محرومان، مستضعفان و جانبازان در کنار خود داشته باشیم.

### مسکن جانبازان

وی در مورد برنامه‌های بنیاد برای تامین مسکن جانبازان گفت: ما تعهد کرده‌ایم که برای جانبازان دارای ۷۰ درصد معلولیت به بالا، به هر صورت که می‌شود، سرپناه احداث کنیم که این کار درحال اتمام است و اگر هم درجاهایی تمام نشده است، به سرعت در دست اقدام است و بزودی اعلام می‌شود که همه جانبازان بالای ۷۰ درصد کشور، دارای مسکن شده‌اند. برای جانبازان پنجاه تا ۷۰ درصد، تلاش می‌کنیم برای آنها از راههای مختلف زمین تهیه کنیم و مبلغی نیز به عنوان کمك برای تهیه مسکن تصویب شده که از اول آذرماه، پرداخت آن به این جانبازان شروع شده است تا افرادی که زمین تهیه کرده‌اند برای ساخت مسکن، مبلغی بلاعوض دریافت کنند. با سیستم بانکی نیز، مذاکراتی درحال انجام است تا برای جانبازان ۷۵ درصد به بالا، وام مسکن تهیه کنیم، برای جانبازان بین ۵۰ تا ۷۰ درصد نیز، این کار انجام خواهد شد. در بسیاری از استانها که مشکل زمین نبوده است، برای جانبازان زیر ۵۰ درصد معلولیت زمین تهیه شده است. برای تامین مسکن جانبازان زیر ۵۰ درصد، ما به مراکز بنیاد اعلام کرده‌ایم که در پوشش طرح ساخت مسکن برای مستضعفان، اولویت در واگذاری به جانبازان تعلق گرفته

بقیه در صفحه ۲



در گفتگوی اختصاصی «اطلاعات» با رئیس اداره آگاهی تهران عنوان شد

# آخرین اقدامات اداره آگاهی در مبارزه با مجرمان و چگونگی فعالیت گشت انتظامی «فجر» تشریح شد

* با افزایش گشت های انتظامی انواع جرایم در سطح شهر تهران نسبت به سال گذشته کاهش یافته است.
* یك واحد دادیاری دادسرای انقلاب اسلامی در اداره آگاهی مستقر شد

سرویس حوادث: تیمسار «فریدون انتصاری» رئیس اداره آگاهی تهران در گفتگوی اختصاصی با «اطلاعات» آخرین اقدامات و فعالیت‌های اداره آگاهی در مبارزه با مجرمان و چگونگی کارگشت انتظامی «فجر» در سطح شهر تهران را تشریح کرد و گفت: بزودی با همکاری اداره راهنمایی و رانندگی کشور و اداره آگاهی تمامی موتوسیکلت‌ها شماره گذاری می‌شوند.

* با تجهیز کامپیوتر اداره آگاهی در آینده نزدیك مشخصات موتوسیکلت‌های مسروقه کشور در حافظه کامپیوتر اداره آگاهی قرار می‌گیرد.

* طرح جدید مبارزه با سارقان اتومبیل و موتوسیکلت با استفاده از نیروهای مبدل در سطح شهر تهران به اجراء درآمده و همین امر موجب کاهش سرقت وسائط نقلیه شده است.

رئیس اداره آگاهی تهران به خبرنگار ما گفت: اداره آگاهی در بین نیروهای انتظامی بیشترین سهم را در پیگیری جرایم و شناسایی مجرمان و کشف جرایم و پیشگیری از وقوع جرم به عهده دارد.

پرونده‌های انواع جرایم برای پیگیری از سوی نیروهای انتظامی به این واحد انتظامی ارجاع می‌شود و علی رغم کمبود تجهیزات پرسنل آگاهی با تلاش شبانه روزی در کشف جرایم به موفقیت‌های خوبی نائل شده‌اند.

تیمسار انتصاری افزود: بررسی آمار سال گذشته با مقایسه ۹ ماهه سالجاری نشان می‌دهد انواع جرایم سیر نزولی داشته است. فقط آمار سرقت موتوسیکلت افزایش یافته است که یکی از دلایل افزایش سرقت عدم رعایت نکات ایمنی از سوی مالکان موتوسیکلت‌ها و سهولت سرقت و فاقد شماره شهربانی بودن این وسیله نقلیه است.

در این رابطه با هماهنگی‌هایی که بین اداره راهنمایی و رانندگی کشور و اداره آگاهی و مراجع ذیربط به عمل آمده است برای جلوگیری از سرقت و سوءاستفاده با کارشناسی کارآگاهان اداره آگاهی تمامی موتوسیکلت‌های سطح کشور بزودی شماره گذاری می‌شود و این امر الزامی خواهد شد و در صورت اجرای طرح، از تردد موتوسیکلت‌های فاقد شماره شهربانی در شهرها، بخش‌ها و روستاها و... جلوگیری می‌شود.

تا پایان سال جاری شماره شهربانی و مشخصات موتوسیکلت‌های مسروقه سراسر کشور در حافظه کامپیوتری اداره آگاهی قرار می‌گیرد و مقدمات این امر نیز فراهم شده است.

وی به خبرنگار ما گفت: کارآگاهان این واحد انتظامی به سبب تجربه‌ای که طی سال‌ها اندوخته‌اند در کشف جرایم کارآیی خوبی از خود نشان داده‌اند. همین امر موجب شده به دستور ریاست محترم شهربانی هرازگاه کارآگاهان این اداره برای شناسایی مجرمان و کشف جرائم به شهرستانهای مختلف اعزام شوند. اخیراً نیز یك تیم از نیروهای کارآمد به همراه معاون عملیات و اطلاعات این اداره برای شناسایی و دستگیری عامل یا عاملان چند فقره قتل به مشهد اعزام شده‌اند، که نتایج عملیات این تیم متعاقباً اعلام خواهد شد.

تیمسار انتصاری با اشاره به استقرار واحد دادیاری دادسرای انقلاب اسلامی تهران (اوین) در اداره آگاهی گفت: برای تسریع در رسیدگی پرونده‌هایی که صلاحیت رسیدگی آنها با دادسرای انقلاب اسلامی است از قبیل سارقان مسلح، خرید و فروش و حمل سلاح و... یکی از دادیاران دادستانی انقلاب اسلامی تهران در این واحد انتظامی مستقر شده است و پرونده‌های این قبیل افراد در اسرع وقت مورد رسیدگی قرار می‌گیرد.

### کنترل مجرمان باسابقه

همچنین برای کاهش میزان سرقت‌ها و کنترل مجرمان با سابقه طرحی به اجراء درآمده است و نیروهای شعب عملیات و تجسس موظف شده‌اند مجرمان حرفه‌ای و باسابقه را پس از رهایی از زندان کنترل کنند. در این راستا اعمال و رفتار این قبیل افراد تحت مراقبت شدید کارآگاهان قرار گرفته است تا به محض انجام تخلف دستگیر شوند.

انتظار داریم مسئولان امر این یگان انتظامی را به آخرین تجهیزات پیشرفته جهان مجهز کنند و به عناوین مختلف از جمله با شرکت دادن کارآگاهان در سمینارهای بین‌الملل زمینه‌های لازم برای تبادل اطلاعات و بهره گیری از آخرین تکنیك‌های پیشرفته جرم‌شناسی را بوجود آورند.

و بنابه گفته رئیس اداره آگاهی از آنجا برای کاهش جرایم باید ضمن ارائه برنامه‌های آموزشی، سطح آگاهی مردم را افزایش داد، اخیراً قرار شده است برنامه‌های آموزشی از صدا و سیما و مطبوعات تداوم یابد.

رئیس اداره آگاهی با اشاره به اثرات گشت مشترك نیروهای پلیس و آگاهی تهران گفت: با ایجاد ستاد مشترك عملیاتی در چند هفته اخیر در برخورد با مجرمان و سارقان به نتایج مطلوبی رسیده‌ایم.

وی گفت: با توجه به کارآیی این واحد انتظامی در اجرای طرح ادغام نیروهای انتظامی به واحد آگاهی بهای بیشتری داده شده است و سقف سازمانی این واحد انتظامی در سطح کشور گسترش می‌یابد و واحد آگاهی در دهستانها نیز دایر خواهد شد.

رئیس اداره آگاهی تهران به تشریح اهداف ایجاد گشت‌ویژه انتظامی «فجر» پرداخت و گفت: تاکنون تمامی گشت‌ها به صورت آشکار انجام می‌شد. لیکن برای کاهش جرایم و برخورد با افراد متخلف و سارقان این گشت با استفاده از اتومبیل و لباس شخصی و با بهره گیری از افسران باسابقه ادارات آگاهی، پلیس و راهنمایی و رانندگی تهران ایجاد شده است.

این واحدها گشتی با تمامی تخلفات آشکار از جمله با سارقان وسائط نقلیه، موتوسیکلت، کیف‌ربایی برخورد می‌کنند.

* تیمسار انتصاری به نقل از ستاد عملیاتی گشت انتظامی «فجر» مستقر در اداره راهنمایی و رانندگی تهران گفت: این واحدهای انتظامی در یك هفته اخیر با جرایم مشهود. از قبیل «تخلفات رانندگی برخورد خوبی کرده و به طور غیرمحسوس مجرمان مختلف را تحت تعقیب و مراقبت قرار داده‌اند. همچنین صدها دستگاه موتوسیکلت و اتومبیل در سطح شهر کنترل شده‌اند چند تن از سارقان کیف‌ربا نیز توقیف شده‌اند.

وی افزود: این گشت ویژه پس از برخورد با مجرمان بلافاصله از سایر نیروهای گشتی پلیس کمك می‌طلبند و آنان را تحویل واحدهای گشتی با لباس و وسیله نقلیه آشکار می‌دهند. رئیس اداره آگاهی تهران با تاکید بر اینکه پیگیری جرایم با نیروهای انتظامی است و افراد این گشت ویژه دارای کارت شناسایی مشخص و بی‌سیم و تجهیزات پلیسی هستند افزود که شهروندان باید هوشیار باشند تا مورد سوءاستفاده قرار نگیرند.

وی اضافه کرد: نیروهای همین گشت در سطح شهر مقادیری اموال مسروقه را درحین جابجایی توسط وسائط نقلیه کشف کرده‌اند و سارق مسلحی را که با سلاح قلابی قصد سرقت از یك فروشگاه را داشت به دام انداختند.

وی با اشاره به نگهداری اموال مسروقه در نمایشگاه آگاهی و وسائط نقلیه مسروقه در پارکینگ مخصوص گفت: برخی از سارقان قادر نیستند محل سرقت‌ها را شناسایی کنند، لذا از شهروندان انتظار داریم هراز گاه برای پیگیری پرونده خود و بازدید از نمایشگاه و پارکینگ به شعب مربوطه مراجعه کنند.

تیمسار انتصاری اضافه کرد: درحال حاضر ۸۰۰ دستگاه اتومبیل و ۳ هزار دستگاه موتوسیکلت توقیف شده در پارکینگ مخصوص اداره آگاهی موجود است که اکثر آنها مسروقه مجهول المالك می‌باشند.

وی از شهروندان خواست چنانچه افرادی به منازل و محل کار آنان مراجعه و خود مامور پلیس و یا نیروهای انتظامی معرفی کردند می‌توانند در تمام ساعات شبانه روز با شماره تلفن‌های ۳۲۰۲۸۱۶، ۳۲۰۲۵۳۸ و ۳۱۱۱۱۳ تماس بگیرند و کمك بطلبند.

تیمسار انتصاری با اشاره به توسعه جرایم گفت: ارتکاب بزه به دو عامل درونی شخصی و بیرونی مربوط می‌شود. عامل بیرونی بستگی به ضعف فرهنگی، فقر، عدم تربیت صحیح، ناهنجاریهای خانوادگی، معاشرت با دوستان ناباب، بلندپروازی‌ها و اعتیاد دارد و با توجه به اینکه قانون برای وقوع هر جرمی مجازات مشخصی را تعیین کرده است. در این راستا برای کاهش جرایم وظیفه مسئولان انتظامی و قضایی است که با متهمان با قاطعیت برخورد کنند و خانواده‌ها و مسئولان فرهنگی نکات ایمنی و هشدارهای پلیس را بکار گیرند.

رئیس اداره آگاهی آنگاه به تشریح اقدامات چند روز اخیر شعب مختلف آگاهی با مجرمان پرداخت و گفت: اخیراً اطلاع یافتیم جوان ۱۸ ساله‌ای به نام «برجعلی» با موهای سفید و صورت سرخ اهل ارومیه و مسلط به زبان انگلیسی در اطراف سفارتخانه‌های مختلف پرسه می‌زده و خود را «جانی گراند» از اعضای سفارت معرفی کرد و به بهانه گرفتن ویزا، مدارك متقاضیان را به همراه وجوه نقد و ارز دریافت نموده و سپس متواری شده است. کارآگاهان شعب غرب تهران و اداره آگاهی در یك عملیات تعقیب و مراقبت این کلاهبردار را شناسایی و دستگیر کردند و از محل اقامت وی در یکی از مسافرتخانه‌ها چندین جلد گذرنامه و شناسنامه و مبالغی ارز خارجی کشف شد.

### کشف لنت ترمز تقلبی

همچنین شرکت لنت ترمز شکایتی تسلیم شعبه ۴ اداره آگاهی کرد مبنی بر اینکه کارگاهی در نارمك لنت ترمز غیراستاندارد و تقلبی تولید می‌کند. مأموران در بازرسی از کارگاه مزبور یك هزار عدد لنت ترمز تقلبی پیکان را کشف و ضبط کردند و در این رابطه دو نفر تحت تعقیب قرار گرفتند.

بنابه گفته رئیس اداره آگاهی تهران، جواهرسازی اعلام کرد که چند سارق ۷ میلیون تومان جواهرات مردم را با شکستن گاوصندوق موجود در کارگاه وی ربوده‌اند. وی در این رابطه چندتن را نیز به عنوان مظنون به مأموران معرفی کرد. در پی دریافت این اطلاعات کارآگاهان دقیقاً مسئله را مورد بررسی قرار دادند، تحقیقات مأموران نشان داد شاکی مقدمات سفر خود به خارج از کشور را فراهم کرده است و سارقان نیز به راحتی نمی‌توانند به کارگاه مزبور دستبرد بزنند. مأموران با ارائه دلایل و مدارك کافی به شاکی او را مجدداً مورد تحقیق قرار دادند و در بازرسی از منزل وی نیز طلاهای مورد نظر کشف و بدست آمد.

شاکی به اتهام خیانت در امانت به دستور مقام قضایی روانه زندان شد.

وی افزود: اخیراً ۳ نفر به اسامی «محسن»، «مسعود»، «آیدین» با یکدستگاه اتومبیل هیلمن تحت عنوان مسافرکشی از مردم اخاذی می‌کردند. در آخرین بار طلاهای زنی را به زور از او اخذ کردند. لیکن این زن با ترفندهای خاصی آنان را شناسایی کرد.

متهمان با کوشش یکی از پلیس‌های زن دستگیر شدند. تیمسار انتصاری اضافه کرد: چنانچه کسانی در غرب تهران بدین نحو مورد سرقت واقع شده‌اند می‌توانند برای شناسایی سارقان به اداره آگاهی مراجعه کنند.

تیمسار انتصاری در خاتمه به خبرنگار ما گفت: نیروهای این واحد انتظامی در ماه گذشته ۲۲۸ دستگاه خودرو، ۸۳ موتورسیکلت، ۷۹ فقره سرقت از منازل، ۲۵ فقره سرقت از مغازه‌ها، ۵۲ مورد جعل و کلاهبرداری را کشف کردند. در این رابطه ۷۲۷ نفر سارق، مالخر، جاعل و کلاهبردار با ۵ میلیارد و ۶۰ میلیون و ۸۴ هزار ریال اموال مسروقه به دام افتادند.

## ملاقات حضوری شهردار تهران با ۳۰۰ تن از شهروندان تهرانی

* سرویس اجتماعی: آقای غلامحسین کرباسچی شهردار تهران در یک ملاقات حضوری ۹ ساعته با شهروندان تهرانی، مسایل و مشکلات آنان را مورد بررسی قرار داد.

این ملاقات با حضور ۳۰۰ تن از شهروندان تهرانی از ساعت ۱۵ روز شنبه گذشته آغاز شد و تا ساعت ۱/۵ بعداز نیمه شب (بامداد روز یکشنبه) ادامه داشت.

در این ملاقات که چند تن از معاونین شهرداری و شهرداران مناطق مختلف حضور داشتند، شهروندان مسایل و مشکلات و نقطه نظرات خود را مطرح کرده که از سوی شهردار تهران به آنان پاسخ داده شد و مواردی برای پیگیری به مسئولان ذیربط ارجاع شد.

به گزارش روابط عمومی شهرداری تهران، بخش مهمی از مسایل مطرح شده در این ملاقات در ارتباط با عدم تعیین تکلیف قانونی مواردی بود که طی چند سال اخیر بدون در نظر گرفتن ضوابط و مقررات قانونی تحقق پیدا کرده است.

احداث بی‌رویه واحدهای مسکونی و تجاری در نقاط حاشیه تهران، وضعیت زمین و ساختمانهایی که در طرح فضای سبز قرار دارند، گسترش بی‌رویه محدوده شهری، صدور پروانه ساختمان و رفع موارد خلاف، کمیسیون ماده صد، صدور پایان کار، عدم تطابق مدارکی که در زمینه مالکیت ارایه می‌شود با ضوابط و مقررات قانونی موجود واگذاری‌های ثبت شده در محاضر و مراجع قانونی، وجود صنایع مزاحم و آلوده کننده در سطح شهر تهران و گاوداریهای نقاط حاشیه شهر از جمله مسایل مطرح شده در این ملاقات بود.

## انتخابات هیات مدیره سازمان نظام پزشکی کشور تا پایان امسال برگزار می‌شود

مشهد ـ خبرنگار اطلاعات: تا پایان سال جاری، انتخابات سازمان نظام پزشکی کشور برگزار می‌شود.

دکتر نوبخت معاون درمانی وزارت بهداشت و درمان و آموزش پزشکی که در جمع استادان و دانشجویان دانشگاه علوم پزشکی مشهد سخن می‌گفت، ضمن اعلام مطلب فوق افزود: آئین نامه‌های اجرایی این سازمان تنظیم شده است و در آینده نزدیک با شرکت پزشکان ـ دندانپزشکان و متخصصان علوم آزمایشگاهی، اعضای هیأت مدیره این سازمان به صورت سراسری انتخاب می‌شوند.

وی همچنین تصریح کرد، در تمامی شهرهایی که بیش از ۵۰ پزشک فعال وجود دارد، سازمان نظام پزشکی دایر خواهد شد.

دکتر نوبخت نابسامانی‌های شبکه بهداشت و درمان و سیستم پزشکی کشور را معلول نبود نظام پزشکی دانست و اظهار امیدواری کرد با شکل گیری این سازمان مشکلات حقوقی پزشکان و بیماران تعدیل شود.

در این جلسه دکتر ملک زاده معاون آموزشی این وزارت خانه ارتقاء کیفی دانشگاهها را یک ضرورت خواند و افزود: طی برنامه پنجساله، تجهیز مراکز پژوهشی از اولویت برخوردار خواهد بود.

در پایان این جلسه دکتر محمود اعتمادی به عنوان رئیس دانشگاه علوم پزشکی و مدیرعامل سازمان بهداشت و درمان استان خراسان معرفی شد.

## طرح استفاده از گیاهان آبزی در تغذیه ماهیان در آبگیرهای مازندران به اجرادرآمد

ساری به منظور تأمین مواد غذایی مورد نیاز کشور، طرح تحقیقاتی شناخت و کاربرد گیاهان آبزی در تغذیه ماهیان و افزایش تولید علوفه در آبگیرهای استان مازندران به اجرا درآمد.

به گزارش خبرگزاری جمهوری اسلامی، مهندس عباسی مسئول کمیته امور دام و آبزیان جهاد سازندگی استان مازندران گفت: این طرح با تخصیص اعتباری به مبلغ ۱۳۰ میلیون ریال با همکاری اساتید دانشگاه و کارشناسان جهاد سازندگی از نیمه دوم سال جاری آغاز شده است.

وی افزود: این طرح به منظور پژوهش در امر شناسایی گیاهان آبزی و بارور کردن اکوسیستم‌های آبی، جلوگیری از کاهش بازدهی تالابها در روند توالی اکولوژیکی و دستیابی به تولیدات علوفه‌ای بیشتر به منظور رفع کمبود علوفه ماهیان علف‌خوار و دام در سطح ۱۵ هزار هکتار از آبگیرهای این استان به مرحله اجرا درآمده است.

## اجرای طرح توسعه کارخانه قند بیستون باختران آغاز شد

باختران ـ طرح توسعه کارخانه قند بیستون باختران با اعتبار ۷۰۰ میلیون ریال به مرحله اجرا درآمد.

سرپرست کارخانه قند بیستون باختران با اعلاء این مطلب به خبرگزاری جمهوری اسلامی گفت: با انجاء این طرح ظرفیت تولید این واحد صنعتی از دو هزار تن در روز به دو هزار و ۵۰۰ تن خواهد رسید.

سرپرست کارخانه قند بیستون با اشاره به این که ۲۸ نقطه کارخانه قند بیستون در سال ۶۴ طی چهار نوبت بمباران هوایی دشمن ویران شد، گفت: کارکنان دلسوز این کارخانه نه تنها موفق شدند نقاط ویران شده را مرمت و بازسازی کنند بلکه نوانستند با افزایش چشمگیر تولید، این واحد صنعتی را در سطح کارخانه‌های موفق کشور قرار دهند.

لازم به یادآوری است کارخانه قند بیستون باختران در حال حاضر با هشت هزار هکتار سطح زیر کشت چغندر با ظرفیت دو هزار تن در روز قادر است ۲۴۰ هزار تن چغندر را به قند و شکر تبدیل کند.



توسط رئیس سازمان صدا و سیمای جمهوری اسلامی

## اولین کلنگ احداث ساختمان جدید صدا و سیمای مرکز خوزستان به زمین زده شد

اهواز ـ کلنگ ساختمان جدید صدا و سیمای مرکز خوزستان پیش از ظهر دیروز توسط آقای هاشمی رئیس سازمان صدا و سیمای جمهوری اسلامی درزمینی به مساحت ۱۵ هکتار در اهواز به زمین زده شد.

به گزارش واحد مرکزی خبر، در مراسم کلنگ‌زنی ساختمان جدید مرکز صدا و سیمای خوزستان که آقای تولایی استاندار و سایر مسئولان استان شرکت داشتند، آقای هاشمی پیرامون مشخصات ساختمان جدید صدا و سیمای جمهوری اسلامی ایران در خوزستان گفت: مرکز خوزستان به عنوان مرکز درجه یک در سازمان محسوب می‌شود و باید بهترین امکانات را به لحاظ نوع و حجم برنامه در اختیار داشته باشد. بنابراین ساختمانی که احداث خواهد شد، دارای ۲ استودیو تلویزیونی، ۴ تا ۵ استودیو رادیونی و ساختمانهای اداری مورد نیاز خواهد بود و امکان گسترش آن در حد نیازهای مرکز مقدور است.

رئیس سازمان صدا و سیمای جمهوری اسلامی ایران یادآور شد:

احداث ساختمان جدید مرکز خوزستان از سال ۷۰ شروع می‌شود و امیدواریم در فاصله زمانی معقولی به پایان برسد.

وی در مورد شایعات موجود پیرامون پرتاب ماهواره از سوی کشورهای خارجی و امکان گرفتن مستقیم برنامه از آن در منازل گفت: در این مقطع امکان عملی شدن چنین برنامه‌ای وجود ندارد و ممکن است تا سال ۲ هزار یعنی ۱۰ سال دیگر این برنامه تحقق یابد.

توسط امور تربیتی آموزش و پرورش منطقه ۵

## کنگره زن در سیمای فاطمه (س) در کانون توحید برگزار شد

* سرویس اجتماعی: بمناسبت گرامیداشت میلاد با سعادت حضرت فاطمه زهرا (س) و تجلیل از مقام والای «مادر» به همت امور تربیتی منطقه ۵ آموزش و پرورش تهران، کنگره‌ای باعنوان «زن در سیمای فاطمه «س»» در کانون توحید برگزار شد.

براساس این گزارش، در این کنگره که مربیان امور تربیتی، آموزگاران و دبیران مدارس منطقه ۵ و تعدادی از بانوان کشورهای خارجی که به دین اسلام گرویده‌اند حضور داشتند، درزمینه فعالیتهای گسترده زنان در عرصه‌های گوناگون فرهنگی، اجتماعی، سیاسی و هنری بحث و تبادل نظر به عمل آمد.

درکنار برگزاری این کنگره نمایشگاه عکس نیز دایر شد که مورد استقبال حاضران قرار گرفت.

اجرای سرود، نمایش اسلاید و برپائی میزگرد فرهنگی از دیگر برنامه‌های این کنگره بود.

## انتصاب سه معاون استانداری و شش فرماندار ازسوی وزارت کشور

تهران ـ خبرگزاری جمهوری اسلامی: ازسوی حجت الاسلام والمسلمین نوری وزیرکشور سه معاون استانداری و شش فرماندار به این شرح منصوب شدند:

۱ـ عبدالحمید زاهدی به سمت معاون سیاسی امنیتی استانداری باختران.

۲ـ محمود زمانی قمی به سمت معاون سیاسی امنیتی استانداری سمنان.

۳ـ احمد علی کشوادی به سمت معاون عمرانی استانداری هرمزگان.

۴ـ محمدابراهیم تاجیک به سمت فرماندار ساوج بلاغ.

۵ـ اسفندیار ذاکری راد به سمت فرماندار سرپل ذهاب.

۶ـ محمد وکیلی به سمت فرماندار ملایر.

۷ـ فریدون سلطانی به سمت فرماندار نیشابور.

۸ـ سیدحسن طاهری حسین آبادی به سمت فرماندار نائین.

۹ـ اسماعیل اسدی به سمت فرماندار خمین.

## مجلس بزرگداشت شهید گنجی در دهلی نو برگزار شد

دهلی نو ـ خبرگزاری جمهوری اسلامی: به مناسبت گرامیداشت یاد و خاطره شهید صادق گنجی، مجلس بزرگداشتی با حضور تعداد کثیری از مسلمانان هند در دهلی‌نو برگزار شد.

در این مراسم، امام بخاری امام مسجد جامع اهل تسنن دهلی طی سخنانی خواستار دستگیری و محاکمه عاملان شهادت شهید گنجی شد.

غلام تقوی امام مسجد جامع تشیع دهلی و مفتی مکرم امام مسجد فتح پوری هند نیز سخنانی در همین زمینه ایراد کردند.

## ۳۵ هزار هکتار از اراضی کشاورزی کازرون به کشت محصول سیب زمینی اختصاص یافت

کازرون ـ خبرنگار اطلاعات: سطح زیرکشت سیب زمینی در مناطق «جره» و «بالاده» کازرون، امسال نسبت به سال گذشته ۳ برابر افزایش داشته است.

آقای حیدرپور مسئول اداره کشاورزی کازرون با اعلام این خبر، افزود: امسال در مناطق مذکور ۳۵ هزار هکتار زمین به کشت محصول سیب زمینی اختصاص یافته است که این میزان نسبت به سال گذشته، ۳ برابر افزایش نشان می‌دهد.

وی همچنین اقدامات و فعالیتهای انجام شده این اداره را تشریح کرد و گفت: توزیع ۵ تن کود فسفات بین کشاورزان منطقه، یکبارچه کردن و نوسازی ۱۸۰ هکتار از زمین‌های زراعی منطقه ابوالحسنی، احداث ۵ کیلومتر کانال آبرسانی سرپوشیده با استفاده از تسهیلات بانك کشاورزی، همچنین توزیع ۳۳ هزار و سیصد کیسه کود برای کشت گندم آبی و مکانیزه، توزیع ۳۹ دستگاه تراکتور بین متقاضیان واجدشرایط، سمپاشی علیه کرم میوه خوار و کنه خرما در منطقه «خشت» به مقدار ۲ هزار هکتار با هواپیما و بصورت رایگان از جمله این اقدامات است.

تا ۴ سال آینده

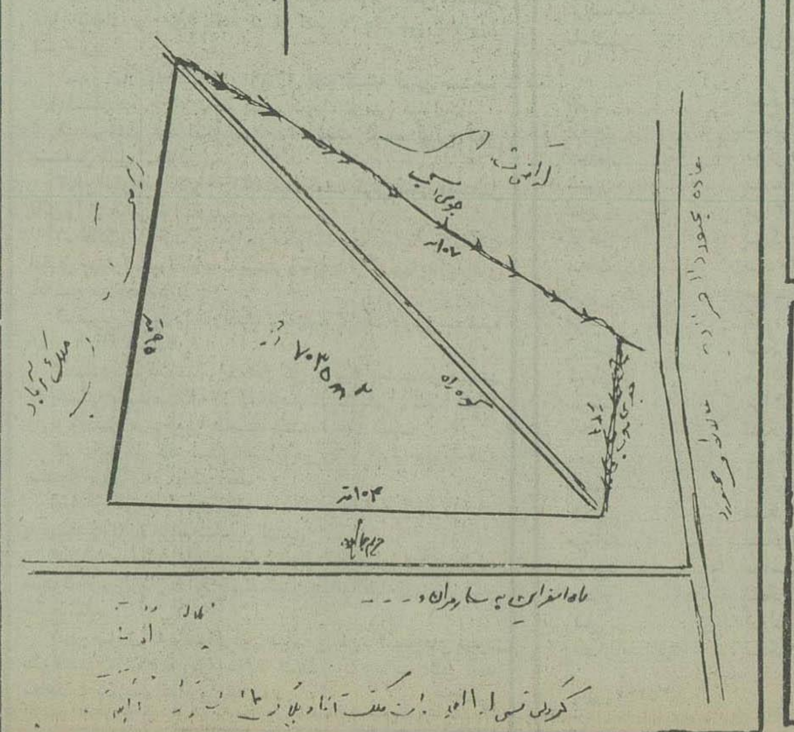
## ۴ هزار هکتار از اراضی دیم گچساران زیر کشت آبی می‌رود

گچساران ـ در اجرای طرح محوری گندم ظرف چهار سال آینده ۴ هزار هکتار از اراضی دیم شهرستان گچساران به کشت آبی تبدیل خواهد شد.

مسئول مرکز خدمات کشاورزی گچساران در گفتگویی با خبرنگار خبرگزاری جمهوری اسلامی در این زمینه اظهار داشت: با اجرای این طرح ضمن بیمه محصولات اراضی فوق در مقابل عوامل قهریه، میزان برداشت متوسط گندم آبی در هکتار از دو تن به دو تن و دویست کیلوگرم افزایش می‌یابد.

وی با بیان این که از سی هزار هکتار زمین‌های قابل کشت این شهرستان تنها پانصد هکتار آن آبی است یادآور شد: در سال جاری زراعی با بهره برداری از طرح‌های آبیاری قریب یکهزار هکتار از زمین‌های این شهرستان زیرکشت آبی قرار می‌گیرد.









## برنامه هفته سیزدهم مسابقات فوتبال منطقه‌ای باشگاههای ایران اعلام شد

* سرویس ورزشی: برنامه هفته سیزدهم مسابقات فوتبال منطقه‌ای باشگاه‌های ایران «جام آزادگان» اعلام شد.

بنابه گزارش روابط عمومی فدراسیون فوتبال در روز جمعه چهاردهم دی ماه «۱۲» دیدار در شهرهای مختلف کشور برگزار خواهد شد.

* نساجی مازندران ـ صنعت نفت شاهرود در قائم شهر
* بانك استان باختران ـ سپید رود رشت در باختران
* المپیك زنجان ـ ابومسلم خراسان در زنجان
* شهرداری ساری ـ پاس همدان در ساری
* پیام مشهد ـ شهرداری اراك در مشهد
* دارایی کرمان ـ کاوه هرمزگان در کرمان
* تام اصفهان ـ برق فارس در اصفهان
* کمای شیراز ـ استقلال یزد در شیراز
* پیروزی چاه‌بهار ـ ژاندارمری اصفهان در چاه بهار
* همای بروجن ـ جنوب اهواز در بروجن
* استقلال اهواز ـ پرسپولیس دهدشت در اهواز
* استقلال ایلام ـ شاهین بوشهر در ایلام

خاطرنشان می‌شود که دیدارهای هفته سیزدهم تیم‌های مؤسسه رازی کرج با شهرداری خرم‌آباد در کرج، استقلال رشت با ماشین سازی تبریز در رشت، تراکتورسازی تبریز با ملوان بندر انزلی در تبریز و پاکدیس ارومیه با پرسپولیس بیجار در ارومیه به دلیل نامساعد بودن زمین مسابقه برگزار نخواهد شد.

## نفرات برتر مسابقه اتومبیلرانی سرعت برگزیده شدند

* سرویس ورزشی: مسابقه اتومبیلرانی سرعت «جام آزادگان» در پیست پارك ارم برگزار شد.

بنا به گزارش کمیته اتومبیلرانی، نتایج مرحله از این رقابتها که در کلاسهای مختلف انجام شد، به شرح زیر است:

* کلاس زیر ۱۰۰۰ سی سی: ۱ـ کیا برهان با اتومبیل رنو با زمان ۱۸ دقیقه و ۱۴/۴۷ ثانیه ۲ـ فرزین پوریوسفی با اتومبیل مینی با زمان ۱۸ دقیقه و ۱۸/۴۰ ثانیه ۳ـ صالح نقیبی با اتومبیل رنو با زمان ۱۹ دقیقه و ۱۰ ثانیه.

* کلاس ۱۰۰۰ تا ۱۳۰۰ سی سی: ۱ـ احمد شرقی با اتومبیل رنو با زمان ۱۷ دقیقه و ۴۷/۱۶ ثانیه ۲ـ بابك رایزن با اتومبیل رنو با زمان ۱۸ دقیقه و ۱۹ صدم ثانیه ۳ـ منصور صرافان با اتومبیل فیات با زمان ۱۸ دقیقه و ۸ دهم ثانیه.

* کلاس ۱۳۰۰ تا ۱۶۰۰ سی سی: ۱ـ هومن مهسا با اتومبیل هیلمن با زمان ۱۷ دقیقه و ۳۹ ثانیه ۲ـ سعید سلیمانی با اتومبیل آلفارمئو با زمان ۱۷ دقیقه و ۵۹ ثانیه ۳ـ احمد رضوانی و حبیب‌الله تانی با اتومبیل پیکان با زمان ۱۸ دقیقه و ۲۵ ثانیه

* کلاس ۱۸۰۰ سی سی با پیکان جوانان: ۱ـ محمدرست آبادی با زمان ۱۷ دقیقه و ۶/۳۵ ثانیه ۲ـ انور محمدی با زمان ۱۷ دقیقه و «۲۷» ثانیه ۳ـ سیدحسن صبور مهاجر با زمان ۱۷ دقیقه و ۲۹ ثانیه

* کلاس ۲۰۰۰ سی سی استاندارد: ۱ـ جمشید مجیدی با اتومبیل فولکس گلف با زمان ۱۶ دقیقه و ۵۱/۱۴ ثانیه ۲ـ وحید کازرونی با اتومبیل پیکان با زمان ۱۷ دقیقه و ۱۱/۱۰ ثانیه ۳ـ محمداحمدی با اتومبیل اتوبیاکی با زمان ۱۷ دقیقه و ۳۰/۸۰ ثانیه

* کلاس ۲۰۰۰ جی‌تی: ۱ـ احمدرضا مژدهی با اتومبیل ب.ام.و با زمان ۱۶ دقیقه و ۱۲ ثانیه

۲ـ سعید صالحی با زمان ۱۷ دقیقه و ۴/۶ ثانیه

* کلاس ۲۰۰۰ تا ۳۰۰۰ سی سی: حمیدهمتی فراهانی با اتومبیل بنز با زمان ۱۶ دقیقه و ۴۱ ثانیه ۲ـ مسعود تنها با اتومبیل پونتیاك با زمان ۱۶ دقیقه و ۵۸ ثانیه ۳ـ منصور شهبازی با اتومبیل کامارو با زمان ۱۶ دقیقه و ۵۹/۸۲ ثانیه.

## دوچرخه‌سواران ۳ کیلومتر رکاب زدند

* شاهین شهر، خلیل حاجیان خبرنگار ورزشی روزنامه اطلاعات: یك دوره مسابقات دوچرخه سواری از سوی تربیت بدنی و تبلیغات سپاه پاسداران برخوار ومیمه به مسافت ۳ کیلومتر در شاهین شهر برگزار شد.

براساس گزارش خبرنگار ما، در پایان این مسابقه که با شرکت ۵۰ ورزشکار بسیجی شهرستان برخوار و میمه انجام شد، محمدعلی اکبری به مقام نخست دست یافت. حسین زمدان، بهروز فیروز بخت و حسنعلی عطایی به ترتیب مقامهای دوم تا چهارم را بخود اختصاص دادند.

## بازی بیست و چهارم «کاسپارف» و کارپف در ۳۶ حرکت مساوی شد



* لیون ـ رویتر: مسابقات قهرمانی شطرنج جهان دیشب پایان یافت و گاری کاسپارف با مساوی در آخرین بازی خود در برابر آناتولی کارپف به یك پیروزی روشن دست یافت. بازی بیست و چهارم کاسپارف و «کارپف» ۳۶ حرکت به طول انجامید و دو حریف با نتیجه مساوی موافقت کردند.

کاسپارف با این نتیجه به ۱۲/۵ امتیاز و ۱/۷۰۰۰۰۰ دلار جایزه این مسابقات دست یافت. کاسپارف علاوه براین جایزه، جام الماس‌نشان این بازیها را که خود یك میلیون دلار ارزش دارد از آن خود کرد.

کارپف حریف کهنه کار «کاسپارف» در این مسابقات؛ با ۱۱/۵ امتیاز به ۱/۳۰۰۰۰۰ دلار جایزه دست یافت.

از سال ۱۹۸۶ که کاسپارف پس از یك رشته مسابقات جنجالی به مقام قهرمانی دست یافت و به حکومت ده ساله کارپف برصحنه شطرنج جهان پایان داد این نخستین برد روشن او در مسابقات جهانی بود.

در مسابقات جهانی سال ۱۹۸۷ دوحریف به امتیاز برابر ۱۲ـ۱۲ دست یافتند اما طبق مقررات کاسپارف مقام خود را حفظ کرد.

مسابقات جهانی امسال در مهرماه در نیویورك آغاز شد و پس از دوازده بازی به «لیون» انتقال یافت کاسپارف در این بازیها چهار برد، سه باخت و هفده مساوی بدست آورد.

## تیم‌های والیبال «پاس» و «بنیاد شهید» از سد حریفان خود گذشتند

* سرویس ورزشی: در ادامه مرحله دوم مسابقات والیبال قهرمانی باشگاههای تهران (جام آزادگان)، عصر دیروز دو دیدار در سالن شهدای هفتم تیر برگزار شد و طی آن تیم‌های پاس و بنیاد شهید با نتایج مشابه ۳ بر صفر حریفان خود را شکست دادند.

براساس گزارش خبرنگار ما، در رقابتهای انجام شده دیروز ابتداء تیم‌های پاس و بانك ملی به مصاف هم رفتند که در پایان تیم پاس موفق شد در سه گیم متوالی با امتیاز ۱۶ـ۱۴، ۱۵ـ۱۰ و ۱۵ـ۱۱ بر تیم بانك ملی غلبه کند.

سپس دو تیم بنیاد شهید و بانك تجارت به میدان آمدند که این دیدار نیز با حساب ۳ بر صفر و نتایج ۱۵ـ۱۰، ۱۵ـ۸ و ۱۵ـ۶ به سود بنیاد شهید به پایان رسید.

## چهره‌های برتر دوچرخه‌سواری استان خوزستان مشخص شدند

* اهواز، رضا گنجاپور خبرنگار ورزشی روزنامه اطلاعات: نفرات برتر مسابقات دوچرخه سواری باشگاههای استان خوزستان مشخص شدند.

براساس گزارش خبرنگار ما، مسابقات دوچرخه‌سواری قهرمانی باشگاههای استان خوزستان با شرکت ۳۰ رکابزن به مسافت ۷۰ کیلومتر در مسیر جاده اهواز ـ اندیمشك برگزار شد که در نتیجه تیم بانك استان خوزستان با کسب «۲۸/۵» امتیاز به مقام اول رسید و تیم‌های تربیت بدنی اندیمشك و کاغذسازی شوش هرکدام، با «۱۵» امتیاز به ترتیب دوم و سوم شدند.

## مسابقات تکواندو انتخابی تیم ملی در دو وزن دنبال شد

* سرویس ورزشی: مسابقات تکواندو انتخابی تیم ملی ایران برای شرکت در چهارمین دوره رقابتهای بین‌المللی گرامیداشت «دهه فجر» که با شرکت ۲۰۰ تکواندو کار از استانهای مختلف کشور در سالن شهدای هفتم تیر تهران جریان دارد، دیروز در اوزان پنجم و هفتم دنبال شد و طی آن تکواندوکاران تهران برابر رقبای خود به پیروزی رسیدند.

براساس گزارش خبرنگار ما، در دومین روز این پیکارها ۶۵ تکواندوکار در وزنهای پنجم و هفتم به رقابت پرداختند که نتایج آن به شرح زیر است:

* وزن پنجم، تعداد شرکت کننده ۴۲ نفر: ۱ـ ابراهیم سعادتی از تهران ۲ـ مجید امین ترابی از توابع تهران ۳ـ حسین خاکی فیروز از توابع تهران و مجید صالحی از اصفهان مشترکاً

* وزن هفتم، تعداد شرکت کننده ۲۳ نفر: ۱ـ سید حسین عباسی از تهران ۲ـ سعید بدیعی از تهران ۳ـ همایون نوذری و محمود نقدعلی پور هر دو از توابع تهران.

خاطرنشان می‌شود، چهارمین دوره مسابقات بین‌المللی تکواندو بزرگداشت «دهه فجر» از تاریخ ۲۰ لغایت ۲۳ بهمن ماه سال جاری در سالن شهدای هفتم تیر برگزار می‌شود و از کشورمان دو تیم ملی «الف» و «ب» در آن شرکت خواهند داشت.

## دور سوم مسابقات فوتبال جام حذفی نوجوانان باشگاههای تهران آغاز شد

* سرویس ورزشی: دیدارهای دور سوم مسابقات فوتبال جام حذفی نوجوانان باشگاههای تهران با شرکت ۸ تیم برتر از امروز (سه‌شنبه) آغاز می‌شود.

بنا به گزارش روابط عمومی هیات فوتبال استان تهران، برنامه کامل این رقابتها به شرح زیر است:

* سه شنبه ۶۹/۱۰/۱۱ (امروز) ـ ورزشگاه شهید شیرودی، ساعت ۱۵: بانك تجارت ـ ایران خودرو و ساعت ۱۶/۳۰: آرارات ـ سرخ حصار

* جمعه ۶۹/۱۰/۱۴ ـ ورزشگاه شهید شیرودی، ساعت ۹ صبح: سازمان کشتیرانی ـ پیام و ساعت ۱۰/۳۰: نفت ـ پیروزی

## مجالس ترحیم

**انالله و اناالیه راجعون**

با نهایت تاثر و تالم درگذشت غم انگیز همسر و مادر فداکار و مهربانمان مرحومه حاجیه خانم صغری اعلمی هرندی را به اطلاع کلیه دوستان و آشنایان میرساند به همین مناسبت مجلس ترحیمی روز چهارشنبه ۶۹/۱۰/۱۲ از ساعت ۲ الی ۴ بعدازظهر در مسجد حضرت امیر (ع) واقع در خیابان کارگر شمالی روبروی پمپ بنزین برگزار میشود شرکت شما موجب شادی روح آن مرحومه و تسلی خاطر بازماندگان خواهد بود حاج فضل اله اعلمی هرندی ـ دکتر بهادر اعلمی هرندی ـ مهندس مرتضی اعلمی هرندی ـ دکتر زهرا اعلمی هرندی ـ مهندس رضا اعلمی هرندی ـ دکتر صدیقه اعلمی هرندی ـ دکتر رضوان اعلمی هرندی ـ دکتر پروین اعلمی هرندی ـ دکتر محمد اباذری ـ دکتر محسن کاظمی مقدم ـ دکتر همایون افتخاری ـ درخشنده امیری بیگوند ـ محبوبه تائبی ـ مریم صلاحمند ـ خانواده های: اعلمی هرندی ـ اباذری ـ امیری بیگوند ـ تائبی ـ کاظمی مقدم ـ افتخاری ـ صلاحمند ـ اعلمیان هرندی ـ وحید هرندی ـ موحد هرندی ـ جعفری هرندی ـ وسایر خانواده های وابسته

**انالله و اناالیه راجعون**

با کمال تاثر و تاسف بدینوسیله درگذشت شادروان مرحوم دکتر عبداله سینا بزرگ خاندان (مهرانور) را باطلاع کلیه دوستان و آشنایان محترم میرساند مجلس ترحیم و بزرگداشت (زنانه و مردانه) آن فقید سعید در روز چهارشنبه ۶۹/۱۰/۱۲ از ساعت ۴ تا ۵/۵ بعدازظهر در مسجد حضرت ابوالفضل (ع) واقع در خیابان ستارخان نبش کوچه کوکب برگزار خواهد شد.
خانواده های عزادار: سینا ـ آصف ـ صولتی ـ صفائیان ـ نوید ـ نواب ـ پاشازاده ـ نعمتی ـ پرتاش ـ کرانی زاده ـ پیرمحمدی ـ مهرانور و سایر خانواده های وابسته

**بازگشت همه بسوی خداست**

با نهایت تاثر و تاسف درگذشت ناگهانی شادروان مرحوم دکتر عبداله سینار باطلاع کلیه دوستان و آشنایان محترم میرساند و بهمین مناسبت مجلس ترحیم و گرامیداشتی در روز چهارشنبه ۶۹/۱۰/۱۲ از ساعت ۴ تا ۵/۵ بعدازظهر در مسجد حضرت ابوالفضل (ع) واقع در خیابان ستارخان نبش کوکب از طرف هیات مدیره و کارکنان شرکتهای نامبرده زیر برگزار خواهد شد.
شرکت آرین صنعت ـ گروه پی ریز میکاکولار ـ تهران پرند ـ الکترو دینامیک ـ نوش آذر



با نهایت تأسف و تأثر درگذشت نابهنگام مرحوم مغفور حاج عباس حقیقت‌زاده را به اطلاع کلیه دوستان و اشنایان می‌رسانـد. بهمین مناسبت مجالس ترحیمی بشرح زیر برگزار می شود چهارشنبه ۶۹/۱۰/۱۲ «مجلس زنانه و مردانه» از ساعت ۲/۳۰ الی ۴/۳۰ بعدازظهر در مسجد ابوالحسن واقع در خیابان ۱۷ شهریور ایستگاه خرابات پنجشنبه ۶۹/۱۰/۱۳ (مجلس زنـانه و مردانه) از ساعت ۲/۵ الی ۴/۵ بعدازظهر در مسجد مهدیه واقع در خیابان دولت دیباجی شمالی بالاتر از بانك صادرات
ضمنا مراسم شب هفت آنمرحوم روز جمعه ۶۹/۱۰/۱۴ در حسینیه بنی فاطمه واقع در سرچشمه از ساعت ۶ الی ۸ بعدازظهر برگزار می گردد.
حضور دوستان و آشنایان موجب شادی روح آنمرحوم و تسلی خاطر بازماندگان خواهد بود.
خانواده های: حقیقت‌زاده ـ سعادت بهشتی ـ به‌آئین ـ غزنوی ـ حقیقت‌فرد ـ برازنده ـ رفیعا ـ مجتهدی ـ قائمی ـ کریمی ـ قاضی ـ امامی ـ شریف‌خانی ـ میرخلف‌زاده ـ مرتضوی ـ طباطبائی ـ نفریه ـ تاج رستمی ـ جلالی ـ مختاری ـ اسماعیلی ـ ریاحی ـ سیگارودی ـ ابراهیمی ـ کلینی

**انالله و اناالیه راجعون**

با کمال تأسف و تألم درگذشت مرحوم مغفور آقای حاج میرعلی اصغر صفی‌زاده شبستری بزرگ خاندان را در مشهد مقدس باطلاع عموم خویشان و دوستان و اشنایان میرساند بدین مناسبت مجلس بزرگداشت و ترحیم (زنانه و مردانه) آن شادروان از ساعت ۲/۳۰ الی ۴/۳۰ بعدازظهر روز پنجشنبه مورخ ۱۳۶۹/۱۰/۱۳ در مسجد شبستریها به نشانی تهران خیابان امیرکبیر کوچه امین دربار منعقد میگردد حضور سروران گرامی موجب آرامش خاطر بازماندگان و شادی روح آنمرحوم خواهد بود.
الحاج محسن مجتهد شبستری
فرزندان: میرمحمدعلی ـ میراحمد ـ میرحبیب ـ سکینه ـ زهرا ـ نفیسه ـ صدیقه ـ زکیه صفی زاده شبستری
خانواده های سوگوار: صفی زاده شبستری ـ ساداتیان ـ حبیبی شبستری ـ فیضی‌زاده ـ بنکدارزاده ـ مسلم نژاد ـ غنیان ـ سینی‌چی ـ وادوا ـ حسینی گلمکانی ـ حسنی شبستری ـ ستارعلمی ـ موسوی ـ حدادی ـ تشکری ـ هاشمی شبستری ـ پیروز فرد ـ پژوهی ـ گلشن راز شبستری ـ کفاشیان ـ تکلیفی ـ شکوری ـ قدملی زاده کتانی ـ ندیم آور ـ خرمی نژاد ـ کوزه گر شبستری

**هوالباقی**

**انالله و اناالیه راجعون**

رفتی زدیده و برجان نشسته‌ای
در خاطرم چو اشك برمژگان نشسته‌ای
ای اشك هرچه ریزمت از دیده زیرپای
بینم که باز برسر مژگان نشسته‌ای

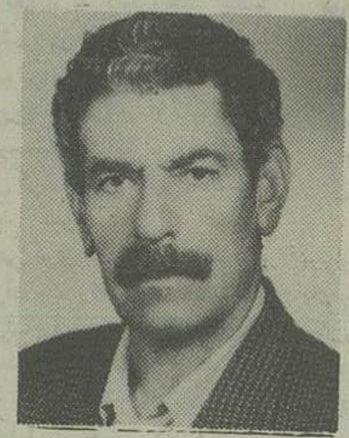
بدینوسیله عروج روح پرفتوح مرحومه زینت ملقبه (به مونس) سعید منجمیان همسر مرحوم حاج اکبر میرضا لنگرودی را به اطلاع فامیل و آشنایان و دوستان محترم میرساند بهمین مناسبت مجلس ترحیم و بزرگداشت زنانه و مردانه آن فقید سعیده در روز پنجشنبه ۶۹/۱۰/۱۳ از ساعت ۹تا۱۱ صبح در مسجد حضرت امیر(ع) واقع در خیابان کارگر شمالی مقابل پمپ بنزین برگزار میگردد امید است با تشریف فرمائی خود باعث شادی روح آن مرحومه و تسلی دل داغدیده بازماندگانش باشید ضمناً مراسم شب هفت آن مرحومه روز یکشنبه ۶۹/۱۰/۱۶ برسر مزار قطعه ۷۲ گلستان بهشت زهرا برگزار میگردد وسیله ایاب و ذهاب رأس ساعت ۲ بعدازظهر از مقابل منزل آن مرحومه واقع در یوسف آباد خیابان جهان آرا خیابان ۳۱ خیابان فرشی مقدم شماره ۷۲ حرکت خواهد کرد.
فرزندان ـ دکتر نرگس میرضا ـ مهندس جهانبخش میرضا ـ مهندس جهانگیر میرضا ـ مهندس سیده ناهید میرضا و حسین میرضا ـ خانواده‌های سوگوار ـ سعیدمنجمیان ـ منجمی ـ معتضدمنجمی ـ میرضا ـ میرضائی ـ محمدکمالیان ـ ادیب صابری ـ صادقی زاده قزوینی ـ بازرگانی ـ ولی زاده املشی ـ تقوی ـ امینی ـ اسدی لنگرودی ـ کاظمی پور ـ مسیحا ـ جوادی ـ مشکوتی ـ جوادیان ـ ابهری ـ آزادبر ـ نوبخت فر ـ قاسمی ـ شعسعانی ـ قاسمیان ـ مولوی تبریزی ـ آمنین ـ قوامی ـ خلدی ـ افصح ـ سربخش ـ انوری ـ رحمیان ـ صالحی ـ مصلحی ـ ساحلی ـ و سایر خانواده‌های وابسته

با نهایت تأسف و تألم درگذشت پدر گرانقدر، شادروان آقای محمود نصرالله‌زاده بزرگ خاندان نصرالله‌زاده را به اطلاع بستگان و دوستان و آشنایان محترم میرساند مجلس ترحیم و بزرگداشت آنمرحوم روز چهارشنبه ۶۹/۱۰/۱۲ از ساعت ۵ الی ۶/۳۰ بعدازظهر در دارالتبلیغ امیرالمؤمنین (خانقاه صفی علیشاه) منعقد میباشد. شرکت سروران گرامی باعث شادی روح آنمرحوم خواهد بود.
خانواده‌های: نصرالله زاده و سایر بستگان

با اندوه فراوان درگذشت شادروان آقای محمود نصرالله‌زاده پدر همسرگرامی همکار عزیزمان آقای دکتر محمدعلی عنصری را به اطلاع کلیه همکاران میرساند. مجلس ترحیم آن مرحوم روز چهارشنبه ۶۹/۱۰/۱۲ از ساعت ۵ الی ۶/۳۰ بعدازظهر در دارالتبلیغ امیرالمؤمنین (خانقاه صفی علیشاه) منعقد میباشد.
پزشکان و کارکنان بیمارستان و زایشگاه پاسارگاد

---

با کمال تأسف و تأثر درگذشت نابهنگام و اندوهبار مرحوم مهنوش مرّیخ را به اطلاع کلیه اقوام و آشنایان میرساند. مجلس ختم مردانه و زنانه آنمرحوم روز چهارشنبه ۶۹/۱۰/۱۲ در ساعت ۲ الی ۴ بعداز ظهر در مسجد جعفری واقع در کوی نصر منعقد میگردد.
خانواده‌های: مریخ ـ عباسپور ـ معنوی ـ ورجاوند ناصری ـ خرم ـ گوهرجو ـ عسگرزاده ـ پویان ـ دکتر محسنی ـ ابراهیمی ـ اتحاد ـ دیباج ـ حمیدی



با نهایت تألم و تأثر درگذشت مرحوم محمد تدو همسری مهربان و پدری دلسوز را به اطلاع عموم بستگان و آشنایان میرساند. بهمین مناسبت مجلس ترحیم آن مرحوم روز سه‌شنبه ۶۹/۱۰/۱۱ از ساعت ۲ تا ۴ بعد از ظهر در مسجد نظام مافی واقع در خیابان آیت‌الله کاشانی جنت‌آباد برگزار میگردد ضمناً مراسم شب هفت روز جمعه ۶۹/۱۰/۱۴ بر سر مزار آن مرحوم واقع در بهشت زهرا قطعه ۷۳ برگزار میشود. وسیله ایاب و ذهاب رأس ساعت ۲ بعد از ظهر از مقابل منزل آنمرحوم واقع در شهرك کارمندان سازمان آب (شهر زیبا) آماده حرکت میباشد.
همسر: مرحمت جمشیدی
فرزندان: مریم ـ ثریا ـ فریده ـ فریبا ـ فرانك ـ ندا

**کل نفس ذائقة الموت**

درگذشت ناگهانی حاجیه بی بی خدیجه اصغری (علوی) مادری نمونه و با ایمان را با اندوه فراوان به اطلاع همگان می رساند مجلس یادبود آن فقیده سعیده محترمه از ساعت ۹/۵ تا ۱۱ صبح روز پنجشنبه ۶۹/۱۰/۱۳ در مسجد حجت ابن الحسن(عج) واقع در خیابان سهروردی شمالی برقرار خواهد بود شرکت آشنایان و دوستان باعث شادی روح آن مرحومه و امتنان بازماندگان خواهد بود.
فرزندان: سرهنگ سیدابراهیم علوی ـ دکتر سیدعبدالرضا علوی ـ بتول علوی (سلیمانی) ـ زهرا علوی (فریور)
خانواده های وابسته: علوی ـ اصغری ـ آراسته ـ باباحاجی ـ طبیب ـ سلیمانی ـ فریور ـ جوان ـ طاهری ـ جاوید ـ کاردوش ـ اکبر ـ قرینه ـ دادبخش ـ عارف ـ کیهان ـ سرتیپی ـ زابیچ خواه ـ فضلی ـ بلادی ـ بوشهری ـ رستگار ـ صادقی ـ چوبك ـ بابائیان ـ امیرفیض ـ سیدی ـ سیادت ـ خلیق رضایی ـ کمان ابرو ـ جم نشان ـ نمازی ـ رهبر ـ افشار ـ فاطمی ـ صادقی ـ عارفی ـ حسینی ـ ایرانی ـ علوی بهبهانی ـ افسری ـ نفیسی

**انالله و اناالیه راجعون**

با نهایت تأسف فوت ناگهانی مرحومه حاجیه بی بی خدیجه اصغری (علوی) مادری فداکار و همسر برادر مرحوم و بزرگوارم سیدمحمد علوی را به اطلاع بستگان و دوستان گرامی می‌رسانم مجلس بزرگداشت آن فقیده سعیده از ساعت ۹/۵ تا ۱۱ صبح روز پنجشنبه ۶۹/۱۰/۱۳ در مسجد حجت ابن الحسن(عج) واقع در خیابان سهروردی شمالی منعقد خواهد بود حضور دوستان موجب شادی روح آنمرحومه و تسلی خاطر بازماندگان خواهد بود.
دکتر حسن علوی

**انالله و اناالیه راجعون**

بدین وسیله درگذشت روانشاد بزرگ خاندان نجف زاده سالك راه حق قاری قرآن و خادم اهلبیت (ع) حاج قدرت نجف زاده کلخوران که به معبود خود پیوست باطلاع کلیه دوستان و آشنایان و بستگان میرساند لذا مراسم ترحیم آن مرحوم روز چهارشنبه ۶۹/۱۰/۱۲ رأس ساعت ۲ الی ۴ بعدازظهر در مسجد هدایت واقع در قلهك دروس خیابان هدایت منعقد می باشد. ضمنا مراسم شب هفت نیز روزجمعه ۶۹/۱۰/۱۴ در همین مکان از ساعت ۲ تا ۴ برگزار می گردد امید است با تشریف فرمائی خود موجب شادی روح آن مرحوم و تسلی خاطر بازماندم را فراهم نمائید.
ابراهیم نجف زاده ـ حاج ستارآذرخشی از طرف کلیه منسوبین و بستگان

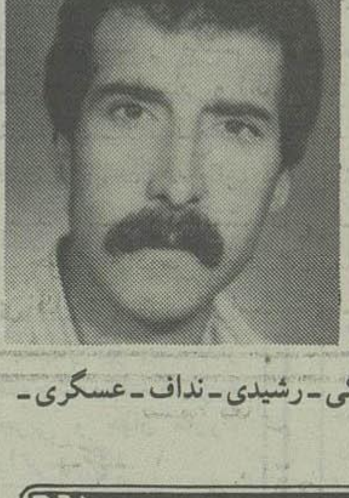
با نهایت تأسف و تألم درگذشت بانوی با تقوا مادر گرامی آقای دکتر بهادر اعلمی هرندی را به اطلاع میرساند مجلس ترحیم ساعت ۲ تا ۴ بعدازظهر روز چهارشنبه ۶۹/۱۰/۱۲ در مسجد امیرواقع در خیابان کارگر شمالی مقابل پمپ بنزین منعقد میباشد شرکت دوستان و آشنایان موجب تسلی خاطر بازماندگان و شادی روح آنمرحومه خواهد بود.
پزشکان مؤسسه پزشکی غرب
دکتر احمدی ـ دکتر آدی بیگ ـ دکتر امینیانس ـ دکتر پورمند ـ دکتر حجتی ـ دکتر حکمی ـ دکتر خواجوی ـ دکتر رافعت ـ دکتر رحمت ـ دکتر رضائی ـ دکتر سدهی ـ دکتر سوداگر ـ دکتر سعیدان ـ دکتر شکیبی ـ دکتر شایان ـ دکتر شاهرخی ـ دکتر عذرا شایان ـ دکتر گلچین ـ دکترمیرعمادی ـ دکتر مافی و کارکنان

بگـذار تـا بگـریم چـون ابـر در بهـاران
کز سنگ ناله خیزد روز وداع یاران



بـا نهایت تـأسف و تـأثر درگذشت نابهنگام مهندس حاج غلامرضا رضائی مزینانی کارمند بازنشسته شرکت مخابرات را به اطلاع دوستـان و اشنـایـان می‌رسانیم.
به همین مناسبت مجلس ختم آن مـرحـوم روز چـهـارشنـبـه ۶۹/۱۰/۱۲ از ساعت ۱۴ الی ۱۶ در مسجد سجاد واقع در خیابان جمهوری اسلامی نبش فخررازی برگزار می گردد. ضمنا مراسم هفتم آن مرحوم روز جمعه ۶۹/۱۰/۱۴ در ساعت ۲ بعدازظهر از درب منزل در بهشت زهرا منعقد می گردد.
همسرت: عطیه سعادتمند.
فرزندان: مسعود، مهین، ملیحه، محمد، مینو.
برادران: نصرالله، ابراهیم، علی،رضائی مزینانی
خواهران: عزت، فاطمه، بتول، رضائی مزینانی
خانواده‌های: سعادتمند، یوسفی، نوریان، خواص، سلطانی، اسکندری، مویدپور، دکتر رضائی نژاد، کنعانی، کوکبی دانش، رجائیان، شریفی، ظروفچی، قاسمیان، منتظری، فارغ، موسوی

**انالله و اناالیه راجعون**



با نهایت تأسف و تأثر درگذشت شادروان مرحوم حسین لیلاز مهرآبادی را به اطلاع کلیه دوستان و آشنایان میرساند در ضمن مراسم ختم آن مرحوم در روز چهارشنبه مورخه ۶۹/۱۰/۱۲ از ساعت ۲ الی ۴ بعدازظهر در مسجد اباذر واقع در میدان خراسان خیابان طیب منعقد می باشد.
از طرف: خـانـواده‌هـای لیلازمهرآبادی ـ آگاهی فرد ـ غلامرضائی ـ جعفرزاده ـ تقی زاده ـ کیانی ـ حسینی سیانکی ـ رشیدی ـ نداف ـ عسگری ـ حبیبی ـ شاه وردی

## یادبود

بمناسبت چهلمین روز درگذشت عزیـز از دست رفتـه‌مان منصور مهاجر شجاعی روز پنجشنبه ۶۹/۱۰/۱۳ در میعادگاه آنشادروان با یارانش در قطعه ۹۶ بهشت زهرا (س) گردهم میآئیم. وسیله ایاب و ذهاب ساعت ۹ صبح همانروز در مقابل منزل آنمرحوم مهیا میباشد.
خانواده‌های: مهاجر شجاعی ـ شاهنگیان

---

**فقط یاد خداست که دلها را آرامش می بخشد**

ای فـاطـمـه جـان کجـات جـویـم
جـانی و بـه جـان هـوات جـویـم
ای گـوهـر یـادگـار عـمـرم
چـونـت طـلبـم کجـات جـویـم
صـیـاد قـضـا نـهـاد دامـت
از دامـگـه قـضـات جـویـم

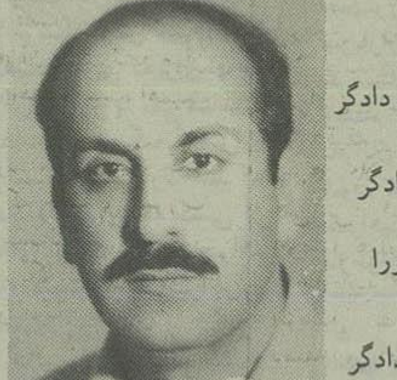


فاطمه جان اولین سالگرد جدائیت را در حالی برگزار می کنیم که قلبمان مالامال از اندوه و درد از فراقت است فاطمه جان گنج دیوار اتاقها در شبهای سکوت و تنهایی شاهد هستند که چگونه از درون سینه‌ام تا سحر نالیده‌ام فاطمه جان مادرت ـ برادرت و خواهرانت هر روز بهانه تو را می گیرند و گریه سر می‌دهند فاطمه جان باور کن به جان عزیزت هرگز گذر زمان نخواهد توانست یاد تو را از قلبم ببرد فاطمه جان هرگز فراموشت نخواهم کرد و به همین مناسبت روز پنجشنبه ۱۳۶۹/۱۰/۱۳ در منزل واقع در خیابان بلورسازی کوچه شهید همافر پلاك ۱۱ از ساعت یك الی چهار بعدازظهر به سوگواریت خواهیم نشست.
پدر مادر همیشه داغدارت موسی ـ لیلا

**انالله و اناالیه راجعون**

با کمال تأثر و تأسف چهلمین روز درگذشت مرحومه مغفوره بانو ربابه کریمی مادر گرامی آقایان غلامرضا ـ یوسف ـ داود احمدی را به اطلاع کلیه بستگان، دوستان و آشنایان محترم میرساند. بهمین مناسبت مجلس یادبودی در روز پنج شنبه ۶۹/۱۰/۱۳ از ساعت ۱/۵ الی ۳/۵ بعد از ظهر در مسجد ولیعصر شهرآباد بزرگ برگزار میگردد.
تشریف فرمایی شما سروران محترم در مراسم فوق موجب شادی روح آن مرحومه و تسلی خاطر بازماندگان خواهد شد.
از طرف خانواده‌های: کریمی ـ احمدی و سایر وابستگان.

روز پنجشنبه ۶۹/۱۰/۱۳ مصادف با اولین سالگرد رحلت جانگداز پاکترین و عزیزترین فرد خاندان مولوی شادروان دکتر احمد مولوی می باشد که به ناباوری مانند گل پرپر شد، در تجلیل از مکارم اخلاق و خصایل انسانی او عصر این روز از ساعت ۲ تا ۴ بعدازظهر بر مزار مطهرش در امامزاده عبدالله مراسمی برگزار می شود.
حضور سروران و دوستان باعث شادی روح آنمرحوم و تسلی خاطر بازماندگان خواهد بود.
ضمنا: هزینه مراسم گرامیداشت صرف امور خیریه خواهد شد.
از طرف بازماندگان آنمرحوم



**بنام خدا**

رفتی و آتش زدی برجسم و جانم دادگر
گشته تاریك از فراقت آشیانم دادگر
چون بیادآرم محبتهای دیرین تورا
میرود از کف برون تاب و توانم دادگر

چگونه میتوان نبودنت را باور نمود و چگونه میتوان بعداز خزان عمرت بهار را جستجو کرد، چه دشوار است دردل گریستن و چه سخت است آرین و شروین گلهای زندگیت را درجستجوی بابا دیدن و چه غمناك است اندوه ندیدنت، باکدامین جمله داغ فراقت را بیان کنم و باکدامین قلم اندوهم را توصیف نمایم، بی تو دلهایمان سرد وغمگین وزندگیمان را خلائی به ژرفای تاریکی شب دربرگرفته است وهمه امیدمان درنبودنت به یاس تبدیل شده است، با قلبی اندوهبار و چشمانی اشکبار ودلی سوخته چهلمین روز درگذشت عزیز از دست رفتـه‌مان سرگردسیدمهدی دادگر را باطلاع اقوام و دوستان و آشنایان محترم میرسانیم و بهمین مناسبت مراسم یادبود وگرامیداشتی درروز پنج شنبه ۱۳ دیماه ۱۳۶۹ ازساعت ۱۳/۳۰ تا ۱۵ درمسجد حضرت حجت ابن الحسن (عج) واقع درخیابان سهرودی شمالی منعقد میباشد شرکت سروران عزیز باعث شادی روح پرفتوح آن زنده یاد وتسلی خاطر وسپاس بازماندگان خواهد بود.

مهدی عزیز: روز پنج شنبه ۱۳ دیماه بمناسبت چهلمین روز فقدان جانگدازت رأس ساعت ۹ صبح همراه با دوستدارانت درگلستان بهشت زهرا قطعه ۷۳ ردیف ۷۲ شماره ۷۸ برمزارت گردهم آمده و تربت پاك ومطهرت را با قطره قطره ته مانده اشکهای خشکیده‌مان شستشوی خواهیم داد و یادت را برای همیشه گرامی میداریم. نام و یادت جاودانه باد.

ضمناً وسیله ایاب و ذهاب راس ساعت ۸/۳۰ صبح از مقابل منزل آن روانشاد واقع درتهرانپارس خیابان رشید خیابان ۱۶۶ غربی پلاك ۹۲ اماده میباشد

همسر همیشه داغدارت: فرحناز سهرابی (دادگر) فرزندان همواره چشم براهت: آرین و شروین دادگر

خورشید دگر بار برخواهد آمد
و بی تو..
بر مسند و سجاده تو خواهد تابید
دانه‌های ساکت تسبیح در انتظار نوازش
انگشتان تو آوای تنهائی را درخویش زمزمه خواهند کرد و پرندگان درخت تنهائی خانه به شنیدن اناالزلنای تو در نیمه‌های شب منتظر خواهند ماند. و غبار دریغ بر تمامی خانه که اکنون از وجود تو خالی است پاشیده خواهد شد.
لیکن نبودن را چه باك
اگر بودن در کنار دوست انجامیده باشد
اگر شهد لقاءالله در کام فرو ریزد
اگر از این تن خاکی یادگاری چون حجةالاسلام آیت‌الله سید محمد علی جزائری برجای مانده باشد
ای مرشد و مراد خیل عاشقان
جوانان عاشق اهواز، این راهیان راه پیر طراوت عشق
در کنار فرزند برومند تو همیشه این را بخاطر خواهند داشت
که از شاخ پرباری چون تو، گلی خوشبوی
اینچنین روئیده و باقیمانده است
زمزمه‌های‌مان اینك طلب جایگاه رفیع است در کنار دوست برای تو.
روابط عمومی مکتب القرآن تهران ـ اهواز

هنوزم ناله می‌خیزد زداغ مرگت ای مادر
هنوزم اشك میجوشد زدرد مرگت ای مادر
نرفته‌ست هرگز از یادم خیال شمع‌روی تو
هنوزم بال و پرسوزد زسوز مرگت ای مادر
یکسال از غروب خورشید خانه ما می گذرد بی آنکه آموخته باشیم بی او زیستن را، لحظاتی را به تقدیر از زحمات خستگی ناپذیر عزیزمان بانو صدیقه بیگم سیدرضایی در روز پنجشنبه ۶۹/۱۰/۱۳ از ساعت ۹ الی ۱۱ صبح در مسجد جامع واقع در شهرستان علی آباد کتول برگزار می گردد حضور شما سروران باعث شادی روح آن مرحومه و تسلی خاطر بازماندگان خواهد شد.
از طرف: حاج عباس زمانی ـ احسان زمانی و خانواده

**انالله و اناالیه راجعون**

با نهایت تأسف و تأثر درگذشت شادروان مرحوم حسین مفتخری را به اطلاع عموم بستگان، دوستان و آشنایان محترم میرساند.
* بهمین مناسبت مجلس شب هفت آن فقید سعید در روز چهارشنبه ۶۹/۱۰/۱۲ از ساعت ۳ الی ۵ بعدازظهر در مسجد جامع نارمك واقع در خیابان سمنگان برگزار میگردد.
* حضور بستگان و سروران گرامی موجب شادی روح آن مرحوم و تسلی خاطر بازماندگان خواهد بود.
فرزندان: محسن و امیر مفتخری و سایر خانواده های وابسته

---

## تسلیت

**همکار محترم آقای حسین معارف چی**
با نهایت تأثر و تأسف درگذشت دائی عزیزتان را بشما و خانواده محترمتان تسلیت میگوئیم.
کارکنان سازمان وصول

**جناب اقای دکتر محمد علی صفی‌زاده شبستری**
در نهایت تأسف و تالم درگذشت پدر بزرگوارتان شادروان اقای حاج میرعلی اصغر صفی‌زاده شبستری را تسلیت گفته و از خداوند متعال برای ان مرحوم طلب مغفرت و برای شما و خانواده محترم صبر و شکیبائی خواهانیم.
جلال فیضی‌زاده و خانواده

**جناب آقای مهندس ولدیان**
با کمال تأسف درگذشت پدر گرامیتان را خدمت جنابعالی و کلیهٔ بازماندگان آن فقید سعید صمیمانه تسلیت عرض می نمائیم.
هیئت مدیره مهندسین مشاور بی کاو

**جناب آقای مهندس جلالی ـ جناب آقای سرهنگ رئوفی**
با نهایت تأسف درگذشت مرحومه مغفوره بانو عذراخانم رئوفی را به آن جنابان و خانواده های محترم تسلیت عرض کرده شادی روح آن بانوی متقی و بقاء عمر بازماندگان را از ایزد منان خواستاریم.
دکتر محمدخازنی فر ـ پریچهر خازنی فر

**هوالباقی**
با اندوه فراوان درگذشت ناگهانی همکار ارجمند آقای مهندس غلامحسین قدم آبادی را به خانوادهٔ محترم و سایر بازماندگان ایشان تسلیت عرض نموده ما را نیز در غم خود شریك بدانید.
طرح گاز رسانی اخلاصمند شمالغرب کشور

**برادر عزیز محمد شیرازی**
رحلت پدر گرامیتان را که موجب تأسف و اندوه فراوان گردید بشما و مادر محترم و برادرانتان آقای حاج علی اکبر ـ آقای حاجی شیرازی ـ آقای باقر شیرازی و خانواده های شیرازی ـ قصری ـ زمانی دولابی و سایروابستگان محترمتان تسلیت عرض نموده و بقاء عمرهمگی شما را از درگاه باریتعالی خواستارم
تربیت بدنی دخانیات حسین کشمیری

**هیئت مدیره و کلیه پرسنل رستوران سورنتو**
فوت مرحوم خیرالله اسکدار، پرسنل این مؤسسه را به خانواده محترم فقید سعید صمیمانه تسلیت عرض می نمایند.

**جناب آقای مهندس محمد کاظم دارائی**
با نهایت تأثر و تأسف درگذشت مادر گرامیتان را تسلیت عرض نموده بقاء عمر و سلامتی جنابعالی و بازماندگان محترم را از ایزد منان خواهانیم.
شرکت تولیدی ایران ترمه ـ تهران پتو

**جناب آقای مهندس سید رضا جلالی و خاندان محترم جلالی**
با نهایت تأسف و تألم مصیبت وارده بمناسبت درگذشت مادر گرامیتانرا تسلیت عرض نموده و بقای عمر جنابعالی و خانواده محترمتانرا از درگاه خداوند مسئلت دارم
قاسم هنرجو

**سرکار خانم سلیمی**
**ریاست محترم هنرستان هنرهای تجسمی دختران تهران**
با نهایت تأثر و تأسف مصیبت وارده را به شما و بازماندگان آنمرحومه تسلیت میگوئیم.
اعضای انجمن اولیا و مربیان هنرستان هنرهای تجسمی دختران تهران

**جناب آقای یعقوب یوسفی دماوندی**
ضایعه درگذشت پدر بزرگوارتان موجب تأسف بسیار است این مصیبت را تسلیت گفته تندرستی و بقاء عمر شما و خانواده محترمتان را از درگاه ایزد یکتا خواهانیم.
هیئت مدیره شرکت سهامی خاص ملاوی

**همکار گرامی جناب آقای یعقوب یوسفی دماوندی**
درگذشت تأسف بار پدر ارجمندتان موجب تاثر گردیده است خود را در این مصیبت شریك می‌دانیم.
ضمن عرض تسلیت سلامت و دوام عمر شما و خانواده محترمتان را از پیشگاه خداوند بزرگ خواهانیم.
مهندسان و کارمندان و کارگران شرکت سهامی خاص ملاوی

**همکار گرامی خانم دکتر صدیقه و پروین اعلمی هرندی**
با نهایت تأثر و تأسف مصیبت وارده را به شما و خانواده محترمتان تسلیت می گوئیم
رزیدنت‌های پوست بیمارستان رازی

**خواهرم و خواهرزاده‌های عزیزم**
درگذشت همسر و پدر عزیزتان مرحوم محمدتدو را تسلیت عرض نموده بقای عمر بازماندگان را از خداوند متعال مسئلت دارم.
اسماعیل جمشیدی

**جناب آقای مهندس مرتضی تهرانیان**
با نهایت تأسف درگذشت پدرتان را تسلیت عرض نموده سلامتی شما و سایر بازماندگان محترم را از خداوند بزرگ خواهانیم.
مدیریت شورای اسلامی و کارکنان شرکت کارخانجات دنیای فلز

**برادر گرامی جناب آقای محمد ابراهیم خورسندی مدیرکل محترم آسیا، آفریقا و اقیانوسیه وزارت بازرگانی**
ضایعه ارتحال والد گرامی را به جنابعالی و خانواده محترم تسلیت عرض کرده از خداوند متعال علو درجات و اجر جزیل برای انمرحوم و صبر جمیل برای کلیه بازماندگان محترم مسئلت داریم.
کارکنان اداره کل بازرگانی آسیا، آفریقا و اقیانوسیه

**جناب آقای مهندس ولدیان**
با کمال تأسف و تأثر رحلت پدر بزرگوارتان را به جنابعالی و خانواده محترم تسلیت عرض نموده بقای عمر و صبر جمیل برای بازماندگان مسئلت داریم
مهندسان مشاور آب نیرو

**همکار محترم جناب آقای مهندس مجیدزاده**
درگذشت نابهنگام پدر همسر جنابعالی راتسلیت گفته و از درگاه خداوند متعال برای شما و سایر بازماندگان محترم اجر جزیل و صبر جمیل مسئلت مینماید.
مدیرعامل ـ و کارکنان سازمان تدارکات درمانی هلال احمر

**جناب آقایان دکتر محمدشمس اردکانی و دکتر علی شمس اردکانی**
با نهایت تأسف و تأثر درگذشت والده گرامیتان را صمیمانه به جنابعالی و خانوادهٔ محترم تسلیت عرض نموده از درگاه خداوند متعال برای جنابعالی و بازماندگان صبر و سلامتی مسئلت می نمائیم.
حسین توکلی مهندس مرتضی توکلی

**اوست پایدار**
**عزیزان نیلوفر و شکوفه تحویلی**
دانیم سخت است از دست دادن پدر و بخدا که مصیبتی از آن بالاتر نیست. قلبمان مالامال اندوه و دلمان برایتان بی تاب است. غمگینیم و متأثر و تمنی مان اینست که ما را نیز در غم خود شریك بدانید.
جمعی از دوستان

**همکار گرامی آقای فریدون شش برادران**
فوت پدر گرامیتان را به شما و خانواده محترمتان تسلیت گفته برایتان صبر و شکیبائی آرزو میکنیم.
همکاران شما در شرکت مهندسین مشاور نارگان

---

**همکار محترم خانم ناهید زارع نژاد**
مصیبت وارده را به شما و خانواده محترمتان تسلیت عرض می نمائیم.
از طرف همکاران: مدرسه راهنمایی طالقانی ۱و۲ و دبستان علامه طباطبایی و انجمن اولیاء و مربیان

**همکاران عزیز خانم بهنوش مریخ و آقای حسن گوهرجو**
مصیبت وارده را تسلیت عرض نموده بقاء عمر شما و ان خانواده محترم را از درگاه خداوند متعال مسئلت داریم.
همکاران شما در اداره سرمایه گذاری بانك تجارت

**بسمه تعالی**
**جناب آقای مهندس عبدالحمید واحدی**
درگذشت ناگهانی و غم انگیز مادر محترمه و گرامی جنابعالی باعث تأسف و تألم شدید گردید بدین وسیله مصیبت وارده را تسلیت عرض نموده و بقای عمر بازماندگان را از ایزد منان مسئلت داریم.
کارکنان اداره دامپروری استان تهران
مهندس بهروز علائی سرشاد ـ مهندس مهدی کرمی زاده ـ دکتر حسام طالقانی ـ مهندس محمدرضا ارزانی پور ـ ناصر شفیعی ـ مهندس تیردادمهراد ـ مهندس داریوش جوادی و قدرت الله احمدی

**جناب آقای مهندس سیدرضا جلالی**
با نهایت تأسف و تأثر درگذشت مادر گرامیتان را به جنابعالی و خانواده محترم تسلیت عرض نموده بقای عمر بازماندگان را از خداوند متعال مسئلت مینمائیم
مدیران و کارکنان شرکت زیراساس

**برادر ارجمند جناب آقای سید شمس الدین انوار مدیرکل محترم روابط عمومی وزارت آموزش و پرورش**
با کمال تأسف مصیبت وارده را به جنابعالی و خانواده محترم تسلیت عرض نموده بقای عمر شما را خواهانیم.
هیئت مدیره، بازرسان، مدیرعامل و کارکنان شرکت تعاونی فرهنگیان ناحیه ۲ سابق

**سرکار خانم دکتر زهرا اعلمی هرندی**
فوت مادر گرامیتان را از صمیم قلب تسلیت میگوئیم.
از طرف مدیریت و همکاران بیمارستان فارابی

**سرکار خانم دکتر زهرا اعلمی هرندی**
فوت مادر گرامیتان را از صمیم قلب تسلیت عرض میکنیم
دکتر فخار. دکتر وثوق. دکتر خلیل حمزه دوست

**برادر امیر حسین نجفی**
درگذشت ناگهانی پدر ارجمندتان را به حضور شما و خانواده محترمتان تسلیت عرض نموده و بقای عمر شما را از درگاه ایزدمنان خواستاریم.
مجتمع اقتصادی کمیته امداد امام خمینی (ره) معاونت صنایع و همکاران

**برادر امیرحسین نجفی**
ضایعه دردناك درگذشت مرحوم استاد تقی نجفی پدر بزرگوارتان ما را متأثر و غمگین ساخت این مصیبت بزرگ را به حضور شما تسلیت عرض نموده برای آن فقید سعید علو درجات و برای جنابعالی و خانواده محترمتان آرزوی صبر و سلامتی داریم.
شرکت پنبه مرکزی متعلق به کمیته امداد امام خمینی (ره)

**برادر امیرحسین نجفی**
با نهایت تأثر و تأسف درگذشت مرحوم مغفور استاد تقی نجفی پدر ارجمندتان را تسلیت عرض نموده و برای آن مرحوم طلب مغفرت و برای شما و خانواده محترمتان صبر جمیل و اجر جزیل ارزومندیم.
شرکت ریسندگی و بافندگی کرج تحت پوشش کمیته امداد امام خمینی (ره)

**برادر عزیزم آقای امیرحسین نجفی**
اندوه از دست دادن پدر بزرگوارتان برقلوب همه دوستان و همکاران شما سنگینی می کند در این مصیبت بزرگ مرا نیز سهیم و شریك بدانید.
مرتضی هلی. مدیرعامل شرکت پنبه مرکزی

**برادر امیرحسین نجفی**
درگذشت ناگهانی پدر بزرگوارتان را صمیمانه تسلیت عرض مینمایم.
مصطفی اصفهانیان

**برادر امیر حسین نجفی**
درگذشت پدر عزیزتان را صمیمانه تسلیت عرض مینمایم.
رضا شیمی

## سپاسگزاری

**تشکر و اعتذار**
بدین وسیله از کلیه سروران گرامی که در مراسم تشییع، تدفین، ترحیم و شب هفت پدر عزیزم شرکت نموده اند کمال سپاسگزاری را دارم لازم است از حضور کلیه پرسنل شهربانی بخصوص مقام محترم ریاست پلیس تهران و آقایان رؤسا و کلانتران و معاونین کلانتریهای پلیس تهران و سازمان تأمین اجتماعی و کلیه دوستان و بستگانی که قدما و یا بوسیله تلگراف، تلفن این غم سنگین را برای بنده و خانواده آن مرحوم سبك نموده اند کمال تشکر را می نمایم.
مسعود اربابی

**تشکر و سپاسگزاری**
دردا کـه گل بـاغ جـهـان میـمـیـرد
افسـانـه عشق جـاودان میـمـیـرد
در مـاتـم ایـن طـبـیـب گلـزار شـفـا
خـورشـیـد در اوج آسمـان میـمـیـرد
بدینوسیله از کلیه سروران گرامی، خویشان و دوستان و آشنایان و پزشکان محترم و همشهریان قصرشیرینی و باخترانی که با حضور در مراسم تدفین و ختم عزیز از دست رفته مان شادروان دکتر سلیمان رئوفی شرکت فرموده اند و از طریق تلفن و تلگرام و درج آگهی ما را مورد عنایت خود قرار داده اند صمیمانه سپاسگزاری مینمائیم. ضمنا روزپنجشنبه ۶۹/۱۰/۱۳ از ساعت ۳ الی ۵ در خیابان کارگر شمالی ـ خیابان کاشانك ـ پلاك ۵۱ مراسم چهلم برگزار گردیده و هزینه های مربوطه نیز صرف امور خیریه میگردد.
خانواده رئوفی

**تشکر و اعتذار**
بدینوسیله از همدردی و همدلی دوستان، آشنایان، بستگان و کلیه سروران عزیز بخصوص روحانیون معظم، وزرای محترم مسکن و شهرسازی، راه و ترابری و صنایع سنگین، معاونین، مشاورین و مدیران کل محترم وزارتخانه‌های مسکن و شهرسازی، کشاورزی، صنایع سنگین، راه و ترابری، جهاد سازندگی و مدیرعامل محترم سازمان اب تهران، معاونین و مسئولین محترم بنیاد جانبازان، پلیس قضائی، صدا و سیمای جمهوری اسلامی، نمایندگان محترم مجلس شورای اسلامی، مدیران عامل و هیئت مدیره و مسئولان و پرسنل بانك سپه، بانك مسکن، هواپیمائی جمهوری اسلامیّ (هما)، آسمان، شرکت نوسازی و عمران تهران و شرکتهای وابسته به وزارت مسکن و سایر شرکتها، امرای نیروهای مسلح، کلیه مقامات لشگری و کشوری، پزشکان و کارکنان بیمارستان دهخدا، اساتید محترم و دانشجویان دانشگاه صنعتی شریف، کانون سردفتران، مهندسین، پزشکان، قضات و وکلای محترم دادگستری، مسئولین و دبیران و کارکنان اموزش و پرورش مناطق ۲ و ۵ تهران، دبیران و دانش‌اموزان و انجمن اسلامی دبیرستان شهید مطهری، بازاریان و اصناف، اهالی محترم تفرش، اراك، قزوین، قم و سایر شهرستانها که در مراسم تشییع، تدفین، ختم، شب هفت و چهلم زنده یاد شادروان حاج رمضانعلی علمی شرکت فرموده و یا با درج آگهی در روزنامه‌ها و یا ارسال تلگرام موجبات تسلی خاطر بازماندگان را فراهم اورده اند صمیمانه سپاسگزاری نموده، بقای عمر و سعادت کلیه عزیزان و سروران را از درگاه خداوند متعال مسئلت داریم.
از اینکه بعلت تألمات روحی توفیق شرفیابی برای عرض سپاس میسر نیست، از همه عزیزان ضمن پوزش، امید عفو داریم.
خانواده های علمی ـ سجادی

# اطلاعات

سال شصت و پنج

صاحب امتیاز: شرکت ایرانچاپ «موسسه اطلاعات»

مدیرمسئول: سید محمود دعائی

محل اداره: خیابان خیام

ساختمان اطلاعات

تهران کد پستی ۱۱۱۴۴

تلگرافی: اطلاعات تلکس: ۲۱۲۳۳۶

پست تصویری: ۳۱۵۵۳۰ ۳۱۱۲۲۳

تلفن: ۳۲۸۱


## تقویم اطلاعات

استخراج مرکز تقویم مؤسسه ژئوفیزیك دانشگاه تهران

سه شنبه ۱۱ دیماه ۱۳۶۹

۱۴ جمادی الثانی ۱۴۱۱ ـ ۱ژانویه (آغاز سال۱۹۹۱ میلادی)

غروب آفتاب ۵ و ۱ دقیقه و ۱۱ ثانیه

اذان مغرب ۵ و ۲۳ دقیقه و ۲۳ ثانیه

اذان صبح (فردا) ۵ و ۳۵ دقیقه و ۵۹ ثانیه

طلوع آفتاب (فردا) ۷ و ۱۴ دقیقه و ۲۳ ثانیه

ظهر شرعی (فردا) ۱۲ و ۸ دقیقه و ۶ ثانیه

در آستانهٔ تشکیل اجلاس وزیران خارجهٔ جامعهٔ اروپا

# رئیس جامعهٔ اروپا نسبت به امکان مذاکره با عراق در مورد تمام مسائل خاورمیانه اظهار امیدواری کرد

* لندن ـ خبرگزاریها:

«ژاك پوس»، وزیر خارجه لوکزامبورك دیروز گفت؛ انتظار دارد جامعه اقتصادی اروپا در اجلاس روز جمعه خود تصمیم بگیرد که وی را برای مذاکره با «طارق عزیز»، وزیرخارجه عراق، به بغداد بفرستد.

پوس که کشورش از امروز ریاست ادواری جامعه اروپا را به عهده می گیرد، در مصاحبه با بی‌بی‌سی گفت؛ به اعتقاد او، این جامعه روز جمعه در مورد مذاکره با عراق به عنوان آخرین تلاش برای اجتناب از جنگ در خلیج فارس، تصمیم خواهد گرفت.

وزیران خارجه جامعه اروپا یکشنبه گذشته با توجه به شکست تلاش‌های جاری برای تعیین تاریخ مذاکرات آمریکا و عراق تصمیم گرفتند که یك اجلاس فوق‌العاده در روز جمعه در لوکزامبورك، تشکیل دهند.

وزیر خارجه لوکزامبورك گفت: مذاکره «با طارق عزیز» می‌تواند تمام مسایل خاورمیانه از جمله مناقشه اعراب و اسرائیل را دربر گیرد، ولی هرگونه ارتباطی را بین مسأله فلسطین و بحران خلیج فارس رد کرد.

پوس گفت؛ در مذاکرات با طارق عزیز، به وی تأکید خواهد کرد که عراق باید بدون تعلل، قطعنامه ۶۷۸ شورای امنیت سازمان ملل متحد را اجرا کند تا راه برای بحث پیرامون بقیه مسایل خاورمیانه باز شود.

وی گفت: این مذاکرات تمام مسایل منطقه را شامل خواهد شد، اما مهمترین مسأله، تضمین مرزهای کنونی کشورهای منطقه از جمله اسرائیل خواهد بود.

اما پوس که پیشنهاد کرده طارق عزیز نیز برای شرکت در اجلاس روز جمعه دعوت شود، گفت: جامعه اروپا حاضر نیست در مباحثات مربوط به کویت، مسأله فلسطین را آنطور که صدام حسین توصیه کرده است، مستقیماً دخالت دهد.

پوس افزود: تشکیل یك کنفرانس بین‌المللی درباره مناقشه اعراب و اسرائیل، تنها زمانی ممکن خواهد بود که عراق از کویت خارج شده باشد.

«صدام حسین» که از آغاز بحران تاکنون، بارها برارتباط این دو بحران تأکید کرده، روز یکشنبه گفت: مسأله فلسطین می‌تواند کلید حل تمام مسایل خلیج فارس باشد.

درپی اظهارات وزیر خارجه لوکزامبورك، «داگلاس هرد»، همتای انگلیسی وی از جامعه اروپا خواست، از رفتاری که به «صدام حسین» این تصور را دهد که جهان آماده است بر سر کویت با وی معامله کند، بپرهیزد. «داگلاس هرد» از اظهار نظر در مورد نتیجه اجلاس روز جمعه جامعه اروپا خودداری کرد و گفت: تنها تصمیمی که تاکنون گرفته شده، این است که اوضاع خلیج فارس بهتر است در یك اجلاس فوق‌العاده، مورد بررسی قرار گیرد.

داگلاس هرد، «ادوارد هیث»، نخست وزیر پیشین انگلیس را که خواستار مذاکره برای حل بحران خلیج فارس شده است، مورد انتقاد قرار داد و گفت: این بحران تنها زمانی حل خواهد شد که صدام حسین مطمئن شود، امتیازی در کار نخواهد بود. او باید نیروهایش را بدون قید و شرط، از کویت خارج کند.

آمریکا نیز محتاطانه از مذاکره میان جامعه اروپا و عراق استقبال کرد و گفت: هر تحولی که به حل مسالمت‌آمیز بحران و جلوگیری از جنگ کمك کند، برای ما مورد قبول خواهد بود.

وزیر خارجه یوگسلاوی نیز که اخیرا از بغداد دیدن کرده، بر لزوم ادامه تلاش‌های صلح تأکید کرد و گفت: صدام حسین برای مذاکره آماده است. «بودیمیر لونکار» در بازگشت به بلگراد گفت: رئیس جمهوری عراق از این واقعیت که جنگ یك فاجعه خواهد بود، به خوبی آگاه و برای مذاکره آماده است.

لونکار گفت: «امیدوارم مجبور نباشم تا ۱۵ ژانویه صبر کنیم تا ببینیم تحولات اوضاع در خلیج فارس، در کدام جهت حرکت خواهد کرد.»

ویر خارجه یوگسلاوی گفت؛ به تلاش‌هایش برای پیدا کردن یك راه‌حل مسالمت‌آمیز جهت بحران خلیج فارس ادامه خواهد داد و به نمایندگی از سوی جنبش عدم تعهد، با کشورهای عضو دایم شورای امنیت سازمان ملل متحد، تماس خواهد گرفت.

روزنامه مردم، ارگان حزب کمونیست چین نیز به نقل از یك تحلیل‌گر نظامی این کشور تأکید کرد که از طریق میانجی‌گری یك کشور ثالث، می‌توان یك راه‌حل مورد قبول دو طرف برای بحران خلیج فارس پیدا کرد و از جنگ اجتناب نمود.

تحلیل‌گر چینی گفت: هنوز بارقه‌ای از امید برای حل بحران خلیج فارس وجود دارد اگرچه، پیش‌بینی چگونگی آن دشوار می‌باشد.

دیدگاه این تحلیل‌گر با موضع دولت چین که تأکید دارد، هیچ فرصتی را برای دستیابی به صلح در خلیج فارس نباید از دست داد، کاملاً تطبیق دارد.

در ادامه این تلاش‌ها، مقام‌های دولت اردن گفتند، حسین، پادشاه این کشور، در این هفته برای مذاکره با رهبران جامعه اروپا پیرامون بحران خلیج فارس، رهسپار این قاره خواهد شد.

مقام‌های اردنی گفتند؛ حسین طی این سفر که از چهارشنبه آغاز می‌شود از پاریس، لندن و سایر پایتخت‌های اروپایی دیدن خواهد کرد.

مقام‌های اردنی افزودند؛ حسین که از معدود رهبران عرب است که روابط نزدیکی با «صدام حسین» دارد، همراه با «شاذلی بن جدید»، رئیس جمهوری الجزایر می‌کوشد یك راه حل مسالمت‌آمیز برای بحران خلیج فارس بیابد.

شاذلی بن جدید اخیرا از عراق، ایران، سوریه، مصر، عمان، اردن و چند پایتخت اروپایی دیدن کرد، ولی موفق نشد با رهبران سعودی ملاقات کند.

دیپلمات‌ها گفتند؛ اردن و الجزایر احتمالا سعی دارند بین عقب‌نشینی عراق از بخش اعظم کویت و یك قول بین‌المللی در مورد حرکت در جهت حل مناقشه اعراب واسرائیل، ارتباط برقرار کنند.

مارشال «عبدالحلیم ابوغزاله»، وزیر پیشین دفاع مصر نیز دیروز پیش‌بینی کرد که عراق قبل از ۱۵ ژانویه از بخش اعظم کویت خارج خواهد شد و تنها دو جزیره مورد اختلاف و یك میدان نفتی را برای خود حفظ خواهد کرد.

ابوغزاله که مدت ۸سال وزیر دفاع مصر بود، گفت؛ به اعتقاد وی، صدام حسین متقاعد شده است که در یك جنگ، پیروز نخواهد شد و در نتیجه به یك عقب‌نشینی نسبی از کویت دست خواهد زد.

وی گفت: این عقب‌نشینی در اتحادیه علیه عراق، شکاف خواهد انداخت و خطر جنگ را از بین خواهد برد، و سرانجام دولت آمریکا مجبور خواهد شد، با رهبر عراق وارد مذاکره شود.

«فرانسوا میتران» و «میخائیل گورباچف»، رؤسای جمهوری فرانسه و شوروی نیز بر لزوم حل بحران خلیج فارس برای استقرار یك صلح پایدار در جهان تأکید کردند و میتران گفت؛ به اعتقاد وی، هنوز می‌توان به حل مسالمت‌آمیز بحران امیدوار بود.

میتران در پیام خود به مناسبت آغاز سال نو میلادی گفت: عراق باید بداند تا زمانیکه کویت تحت اشغال است، هیچ چیز ممکن نیست، اما وقتی از کویت خارج شد، همه چیز ممکن خواهد شد.

وی تأکید کرد: فرانسه مصمم است قطعنامه‌های شورای امنیت را در مورد بحران خلیج فارس اجرا کند و اگر لازم شود، به نیروهای فرانسه دستور خواهد داد علیه عراق وارد جنگ شوند.

وی تأکید کرد: فرانسه مصمم است قطعنامه‌های شورای امنیت را در مورد بحران خلیج فارس اجرا کند و اگر لازم شود، به نیروهای فرانسه دستور خواهد داد علیه عراق وارد جنگ شوند.

میتران گفت: اگر صدام حسین نیروهایش را از کویت خارج سازد، می‌توان درباره تمام کانون‌های بحران در خاورمیانه صحبت کرد.

گورباچف در پیام خود به مناسبت سال نو میلادی گفت: عصر جنگ سرد به پایان رسیده است، اما تا زمانیکه بحران خلیج فارس حل نشده، صلح پایداری وجود نخواهد داشت.

سفارت عراق در لندن نیز طی بیانیه‌ای، یك سال آرام را برای مردم جهان آرزو کرد و گفت؛ امیدوار است در این سال، پیام کاملا متفاوتی از بوش شنیده شود. در این بیانیه آمده است که عراق همیشه شاخه زیتون را در دست خواهد داشت و سرود صلح خواهد خواند و امیدوار است پیام بوش در این سال، دیگر پیام تجاوز، انهدام و جنگ برای عراق نباشد.

در این میان، وزیر خارجه بلژیك گفت: هنوز احتمال مذاکره میان عراق و آمریکا وجود دارد و تماس میان دو کشور، باید تا آخرین لحظه ادامه یابد.

# واکنش رژیم صهیونیستی نسبت به احتمال توافق اروپا و عراق در مورد بحران خلیج فارس

* بیت المقدس ـ خبرگزاریها:

«اسحاق شامیر»، نخست وزیر رژیم صهیونیستی شب گذشته در مورد مذاکره جامعه اروپا با عراق درباره بحران خاورمیانه به منظور اجتناب از جنگ در خلیج فارس، با سردی واکنش نشان داد.

شامیر در اظهار نظر پیرامون سخنان وزیر خارجه لوکزامبورك که گفته است؛ مذاکرات احتمالی وی با «طارق عزیز»، وزیر خارجه عراق تمام، مسایل خاورمیانه از جمله مسأله اعراب و اسرائیل را دربر خواهد گرفت، گفت: «این آقا با ما مشورتی نکرده و من درباره سخنان وی اظهار نظری نمی‌کنم». وی در مورد احتمال کنار آمدن اروپا با صدام حسین برای حل سیاسی بحران خلیج فارس گفت: ممکن است بعضی‌ها اینطور فکر کنند، اما اسرائیل هرگز چنین معامله‌ای را نخواهد پذیرفت.

شامیر گفت: در سال نو میلادی برای بوش آرزوی موفقیت و پیروزی می‌کند. اسرائیل که با تهدید حمله عراق در صورت جنگ در خلیج فارس روبروست، گفته است که اگر این تهدید عملی شود، به اقدام تلافی‌جویانه علیه بغداد دست خواهد زد.

به همین دلیل، یك منبع رسمی اردن دیروز گفت: این کشور به عنوان یك اقدام احتیاطی در مقابل حمله احتمالی اسرائیل از خاك اردن به عراق، به نقل و انتقال نظامی در مرز فلسطین اشغالی دست زده است.

این منابع تأیید کردند که اردن تانك‌ها و نیروهایی را به خط آتش بس با اسرائیل اعزام داشته است. وی گفت: دولت اردن معتقد است با افزایش رجزخوانی‌های اسرائیل، باید برای هراحتمالی آماده بود.

ولیعهد اردن بارها تأکید کرده است که این کشور اجازه نخواهد داد به عنوان کریدوری برای تجاوز نظامی به عراق، مورد استفاده قرار گیرد.

در این میان، یك مقام عراقی دیروز گفت: یکی از سرنشینان کشتی صلح عراق که به وسیله نیروهای چند ملیتی به رهبری آمریکا توقیف شده، سخت بیمار است و به مداوای فوری نیاز دارد. مقام عراقی گفت: نیروهای آمریکا و متحدانش از انتقال این بیمار که یك زن ژاپنی است، از کشتی به بیمارستان خودداری کرده‌اند.

کشتی صلح ابن خلدون روز چهارشنبه گذشته در حالیکه حدود ۲۰۰ زن و کودك رهسپار عراق بود، بوسیله نیروهای چند ملیتی توقیف و به یك بندر عمانی برده شد.

### *سایر تحولات

* «جرج بوش» در یك تماس تلفنی با نخست وزیر ژاپن به مناسبت آغاز سال نو مسیحی گفت: آمریکا تمام تلاش خود را برای حل مسالمت‌آمیز بحران خلیج فارس قبل از انقضای ضرب‌الاجل شورای امنیت سازمان ملل متحد، بکار خواده بست.

* مقام‌های آمریکایی گفتند؛ جیمزبیکر ممکن است برای مذاکره درباره بحران خلیج فارس، به زودی به خاورمیانه و اروپا سفر کند.

* وزیر خارجهٔ سودان خواستار خروج کامل نیروهای عراق از کویت شد.

* «عبدالحلیم ابوغزاله»، معاون رئیس جمهور مصر گفت: غرب و بویژه آمریکا، باید به شدت به اسرائیل فشار آورند تا اصلاً در جنگ خلیج فارس مداخله نکند. به گزارش واحد مرکزی خبر به نقل از رادیو امان، وی به آمریکا هشدار داد که در صورت دخالت اسرائیل در جنگ خلیج فارس، مواضع کشورهای منطقه نیز تغییر خواهد کرد و تصمیم‌گیری برای آمریکا و هم‌پیمانانش دشوار خواهد شد.

* «یاسر عرفات»، رئیس کمیته اجرائی ساف دیروز در پیامی که از سوی خبرگزاری فلسطینی «وفا» در تونس منتشر شد، تاکید کرد که وقوع جنگ در خلیج فارس، یك گردش و هواخوری نخواهد بود، بلکه فاجعه‌ای است که هیچکس از پیامدهای آن، نجات نخواهد یافت.

به گزارش خبرگزاری فرانسه، عرفات در پیام خود خطاب به ملت فلسطین به مناسبت بیست و ششمین سال اولین عملیات نظامی فلسطینی علیه اهداف اسرائیلی که در سال ۱۹۶۵ توسط جنبش «فتح» اجرا شد، گفت: کسانی که برای تهاجم به عراق سر از پا نمی‌شناسند، باید بدانند که جنگ گردش و تفریح نیست و باید درك کنند که با ایجاد فاجعه‌ای که کسی از پیامدهای آن راه نجاتی نخواهد داشت، دست به ماجراجوئی می‌زنند.

* «الی کدوری» استاد صهیونیست امورخاورمیانهٔ دانشگاه لندن، معتقدست که تضاد اصلی غرب با «صدام حسین» تجاوز عراق به کویت نیست، بلکه این تضاد در قدرت نظامی فوق‌العادهٔ عراق نهفته است.

به همین دلیل هر نوع سازش و مماشات غرب با بغداد از نظر وی مردود و حمله نظامی به عراق، یگانه ضامن منافع غرب در خاورمیانه است.

الی کدوری طی مقاله‌ای در ساندی تلگراف می‌نویسد؛ پس از اعزام بیش از چهارصدهزار نیروی غرب به عربستان، سازش با عراق شدیدا وجهه کشورهای غربی را در خاورمیانه خدشه‌دار خواهد ساخت.

* بغداد دیشب به «حسنی مبارك»، رئیس رژیم مصر به خاطر تشویق صدام حسین به تخلیه کویت، به شدت حمله کرد و او را دلقك و دروغگو خواند. به گزارش فرانس پرس، مفسر خبرگزاری رسمی عراق خاطرنشان کرد که پس از اینکه جرج بوش و مشاورانش از حرف زدن خسته می‌شوند، دروغ‌گوئی را انتخاب کرده‌اند که به جای آنها نقش عوامفریبی را ایفاء کند.

مفسر خبرگزاری عراق افزود: ما به مبارك خائن می‌گوئیم که ناوها، ما را نمی‌ترسانند و دوباره تاکید می‌کنیم که کویت جز عراق است و همچنان باقی خواهد ماند. این مفسر سقوط نزدیك رئیس کشور مصر و کلیه روسای اینگونه رژیم‌ها را پیش بینی کرد.

* «دان کوایل»، معاون رئیس جمهوری آمریکا دیروز به سربازان آمریکایی مستقر در عربستان قول داد که عراق یك ویتنام دیگر نخواهد بود و خطاب به آنان افزود: اگر جنگ آغاز شود، شما وظیفه خود را انجام خواهید داد و به وطنتان بازخواهید گشت.

# شورشیان سومالی بخش وسیعی از پایتخت این کشور را تصرف کردند



*«محمد زیادباره»

* موگادیشو ـ خبرگزاری فرانسه:

از منابع موثق در پایتخت سومالی کسب اطلاع شد که نبرد با سلاح‌های سنگین از ظهر یکشنبه (دیروز) میان نیروهای دولتی و عناصر مسلح در منطقه «وارد هیگلی»، نزدیك کاخ ریاست جمهوری، ادامه دارد.

به گفته شاهدان، تمامی ساکنان این منطقه گریخته‌اند و تعداد بسیاری اجساد در خیابان‌ها مشاهده می‌شود.

به گفته یك منبع وابسته به شورشیان، تعداد بسیاری از سربازان که تاکنون به «محمد زیادباره» وفادار بودند، برای پیوستن به شورشیان از محل خدمت خود گریخته‌اند. کنگره متحد سومالی اعلام کرده است که تعداد زیادی وسائط نقلیه و سلاح از نیروهای منظم به دست آورده است.. در حالی که رئیس جمهوری سومالی به یك پایگاه نظامی واقع در نزدیکی فرودگاه پناهنده شده، شورشیان تایید می‌کنند که ۹۰ درصد از پایتخت سومالی را به کنترل خود در آورده‌اند.

در این حال، کنگره متحد سومالی و جنبش ملی سومالی دیروز اعلام کردند که ملت سومالی در آستانه آزاد شدن از ۲۱ سال رژیم دیکتاتوری است و از جامعه بین‌المللی خواستند تا برای کمك به رژیم جنایتکار زیاد باره، وارده عمل نشود.

از سویی، وزارت‌خارجه ایتالیا گزارش داد: «محمد زیادباره»، رئیس جمهوری سومالی دیروز (دوشنبه) گفت: در پی خروج واحدهای ارتش از پادگان‌ها برای مقابله با حمله شورشیان به پایتخت این کشور، تعداد زیادی کشته شدند.

به منظور جلوگیری از وقوع ناآرامی‌های بیشتر در فلسطین اشغالی

# مقررات منع رفت و آمد در سراسر نوار غزه و کرانهٔ غربی برقرار شد

* بیت المقدس ـ خبرگزاری فرانسه:

منابع نظامی رژیم صهیونیستی گفتند؛ ارتش این رژیم، دیروز با برقراری مقررات منع رفت و آمد در تمامی نقاط نوار غزه و بستن مدارس در ساحل غربی، تدابیر امنیتی شدیدی را به منظور جلوگیری از وقوع ناآرامی در سرزمین‌های اشغالی، به مناسبت روز فتح (امروز)، به مورد اجرا گذاشت.

به گفتهٔ این منابع، احتمال وقوع یك حادثه مهم در این روز بسیار زیاد است. در این میان، منابع پلیس اعلام کردند: یك زن فلسطینی در جریان انفجار بمبی که در حال کار گذاردن آن در یك بازار در مرکز بیت المقدس بود، به شهادت رسید و چند صهیونیست نیز زخمی شدند. به گفتهٔ شاهدان، این انفجار نسبتاً شدید بود و دود ناشی از آن، تمامی محله را فرا گرفت.

از سوی دیگر، اعضای شورای امنیت سازمان ملل، دیروز برای بررسی آخرین تحولات اوضاع در سرزمین‌های اشغالی تشکیل جلسه دادند.

این جلسه غیر رسمی به درخواست «یاسرعرفات»، رهبر ساف و در پی حوادث خشونت آمیز روزهای اخیر در نوار غزه، که دست کم موجب به شهادت رسیدن ۵ فلسطینی شد، تشکیل گردید.

در همین حال بنا به گزارش رویتر از سازمان ملل، «خاویرپرزدکوئیار»، دبیرکل سازمان ملل، روز گذشته در مورد تیراندازی به سوی فلسطینیان که در روزهای شنبه و یکشنبه در نوار اشغالی غزه به وقوع پیوست، اظهار نگرانی کرد و گفت؛ وی از کارکنان سازمان ملل، تقاضای اطلاعات بیشتری در این زمینه کرده است.

گزارش دیگر خبرگزاری فرانسه حاکی است که، دویست هزارمین مهاجر یهودی طی سال ۱۹۹۰ که یك مهندس ۲۵ ساله شوروی است، شب گذشته در فرودگاه «بن گوریون» تل‌آویو از هواپیما پیاده شد. به گفته مقامات رژیم صهیونیستی ۹۰ درصد از ۲۰۰ هزار مهاجری که طی سال ۹۰ وارد اسرائیل شده‌اند، از اتحاد شوروی می‌باشند. همچنین برطبق گزارش همین خبرگزاری، «جبهه خلق برای آزادی فلسطین» به رهبری «جرج حبش»، دیروز در دمشق تائید کرد که، تماس‌های میان «اسرائیل ـ فلسطین ـ اعراب»، برای برقراری موجودیت یك فلسطین مستقل، در نوار اشغالی غزه، در پاریس صورت گرفته است. این سازمان تائید کرد که اسنادی را در این رابطه، در اختیار دارد.

«بسام ابوشریف»، مشاور «یاسرعرفات»، رهبر ساف، دیروز از آمریکا خواست تا فوراً مذاکره با مرکزیت فلسطینی را در مورد اوضاع نگران کننده در سرزمین‌های اشغالی، آغاز کند. وی همچنین از دبیرکل سازمان ملل خواست که نیروهای سازمان ملل را درسرزمین‌های اشغالی به حمایت از ملت فلسطین مستقر سازد.

# حمله هوایی صهیونیست‌ها به یك اردوگاه فلسطینی در جنوب لبنان، ۱۷ کشته و مجروح درپی داشت

* صیدون، لبنان ـ رویتر:

منابع امنیتی لبنان روز گذشته گفتند که در پی یك حمله هوایی صهیونیست‌ها، یك اردوگاه فلسطینی واقع در جنوب لبنان بکلی منهدم شد و دست کم هفت تن از چریك‌های وفادار به «یاسرعرفات» رهبر ساف، کشته و هشت نفر دیگر زخمی شدند. منابع امنیتی همچنین گفتند؛ این تهاجم که در حدود نیمه شب یکشنبه انجام شد، یك پایگاه جناح فتح سازمان آزادیبخش فلسطین را ویران کرد. این پایگاه در نزدیکی شهر بندری صیدون در ۴۰ کیلومتری جنوب بیروت قرار داشت. یك چریك که از تهاجم صهیونیست‌ها جان سالم بدر برده بود، به خبرنگار رویتر گفت؛ دو هواپیمای جنگی اسرائیلی در حوالی نیمه شب ما را غافلگیر کردند و ما را با دو موشك هدف حمله قرار دادند.

در اثر این تهاجم، یك ساختمان سه طبقه با خاك یکسان شد.

ارتش رژیم اشغالگر قدس در بیانیه‌ای که در بیت المقدس انتشار یافت گفت: «هدف، مورد اصابت قرار گرفت و تمامی هواپیماهای ما سالم به پایگاه بازگشتند.»

منابع نظامی صهیونیستی گفتند که این پایگاه، واقع در ۳۶ کیلومتری شمال فلسطین اشغالی، برای انجام حملاتی علیه این کشور مورد استفاده قرار می گرفت. در این راستا در تونس، ساف گفت که در این حمله ده نفر کشته و هفت نفر مجروح شدند.

ساف هویت قربانیان را ذکر نکرد، اما خاطرنشان ساخت که این منطقه محل سکونت آوارگان فلسطینی و غیرنظامیان لبنانی بوده است.

بیانیه ساف که خبرگزاری فلسطینی وفا آن را انتشار داد گفت؛ این تهاجم بخشی از یك تقویت حضور نظامی ارتش اسرائیل در جنوب لبنان است که سه سال پیش آغاز شد.

### اولین اجلاس کابینه جدید لبنان در غیاب ۷ تن از وزرا

از سوی دیگر اولین جلسه هیئت دولت جدید لبنان ظهر دیروز (دوشنبه) به ریاست «الیاس هراوی» رئیس جمهور این کشور و با شرکت «عمرکرامی» نخست‌وزیر و ۲۲ وزیر از کابینه ۳۰ نفره برگزار شد.

در پایان این جلسه «عمرکرامی» نخست‌وزیر لبنان دولت تحت ریاست خود را کابینه صلح و آشتی نامید و اهداف تشکیل کابینه جدید را تشریح کرد.

در این جلسه همچنین تجاوزهای اسرائیل علیه مناطق جنوب لبنان مطرح و مقرر شد، شکایت تازه‌ای از طریق نماینده لبنان در سازمان ملل تقدیم شورای امنیت شود.



## ورای رویدادها

# قانون اساسی جدید آلبانی، آزادی مذهب و مالکیت خصوصی را به رسمیت می شناسد

خبرگزاری آلبانی دوشنبه (دیروز) گزارش داد که قانون اساسی جدید آلبانی که در دست تدوین است، آزادی ادیان، حق اعتصاب، مالکیت خصوصی و تعداد احزاب را درنظر گرفته است.

به گزارش خبرگزاری فرانسه از بلگراد، در طرح جدید قانون اساسی که به وسیله یك کمیسیون مخصوص پارلمان آلبانی تدوین شده، هیچ اشاره‌ای به حزب کار آلبانی نشده و حداقل بطور ظاهری قدرت حزب حاکم آلبانی را از دولت و پارلمان جدا کرده است.

آلبانی در این طرح همچنان بصورت یك جمهوری خلقی سوسیالیستی باقی مانده، ولی در قانون جدید اشاره به دیکتاتوری پرولتاریا از بین رفته است.

بنابراین گزارش، در پیش نویس قانون اساسی آینده آلبانی، تشکیل احزاب سیاسی مستقل و انتخاب نمایندگان مجلس از طریق رأی مخفی نیز محترم شناخته شده است.

ادامه این گزارش حاکیست؛ قانون اساسی تازه آلبانی به مردم این کشور حق مسافرت آزاد به داخل و خارج از آلبانی را خواهد داد و همچنین سرمایه گذاریهای خارجی را در این کشور مجاز می داند.

# سمینار فلسفه و روش شناسی علوم تجربی صبح امروز با....

بقیه از صفحه ۳

دکتر معین در بخش دیگری از سخنان خود گفت: جدایی علوم تجربی از مبادی و مبانی نظری، اعتقادی و تعقلی که پس از افت شکوفایی تمدن اسلامی و برخورد نامناسب مذهب و علم در اروپا در جهان رخ کرد نتیجهٔ عوامل بسیاری از جمله بی‌توجهی دانشمندان به متافیزیك و متافیزیسین‌ها به مسائل علمی نو، انشعاب بی‌حد و حصر علوم، گرایش دانشمندان از وحدت‌گرایی و جهان شمولی علم به قلمروهای محدود و تخصصی و رواج شقوق مختلف تجربه‌گرایی بوده است.

وی سپس ضمن تأکید براین نکته که جدایی علم از فلسفه برای مشرق زمین پذیرفتنی نیست گفت: زمانی جامعهٔ ما هم در حکمت الهی قوی بوده است و هم در حکمت طبیعی و ریاضی، اما بعدها به تدریج تحقیقات جدی در علوم کنار رفته و دانش‌های جدید آمیخته باارزشها و دیدگاههای فلسفی غرب وارد شده است، از سوی دیگر حکمای برجستهٔ ما در قرون جدید کمتر از تحولاتی که در مبانی و سیر رشد علوم رخ داده به کمال مطلع شده‌اند. دانشکده‌های علوم و تکنولوژی ما کاری به ابعاد و مدلولات فلسفی علوم نداشته‌اند و دانشکده‌های فلسفه و الهیات ما از علوم و معضلات فلسفی روز به میزان زیادی دور بوده‌اند.

وزیر فرهنگ و آموزش عالی با اشاره به گذشتهٔ درخشان فرهنگ و تمدن اسلامی گفت: بهزیستی و حسن‌تدبیر امور جامعه و استفادهٔ بهینه از دانش و تکنولوژی جدید در گرو شناخت درست انسان و ارزشهای حاکم بر واقعیت وجودی اوست، و این عملی نیست مگر پیدا کردن پیوندهای میان جهان فیزیکی و متافیزیك.

امروز ما بیش از همیشه نیازمند آنیم که بدانیم در دانشگاه برای چه و چگونه باید علوم و فنون جدید را بیاموزیم

وزیر فرهنگ و آموزش عالی ضمن تأکید براین مسأله که تحولات سریع علمی ـ اجتماعی نیاز به دریافت ره‌یافته‌های علمی تجربی و تکنولوژیك را برای هرجامعه‌ای و از جمله جامعهٔ ما ایجاد کرده است گفت: توجه به مبانی نظری و فکری و مبادی راه‌بردی و کاربردی علوم جدید نیز نیاز جدی دیگری است که برای آینده دانشگاهی و علمی کشور و پیوند با گذشته پرافتخار فرهنگی جامعه ما اهمیت و قطعیّت دارد.

وی سپس با اشاره به این نکته که در جدایی علوم طبیعی و تجربی از مبانی حکمت الهی هردو بخش معرفت، لطمه‌های فراوان دیدند گفت:

دانشگاهها و محیط‌های علمی باید متواضعانه به این واقعیت و ضرورت آگاهی کامل یابند و این آگاهی را به خدمت گیرند که عصر واکنشی پس از رنسانس که علم و تجربه را به عنوان تنها مبنای ره‌یافتن به حقیقت جهان می‌دانست و شناخت علمی را جایگزین همه مبادی معرفت وجود می‌کرد گذشته است و جهان دیگر به عنوان مجموعهٔ صرف اوصاف و ویژگیهای ریاضی و فیزیکی تعریف نمی‌شود. باید به علوم طبیعی و ریاضی آنهم در وسیعترین و عمیق‌ترین سطوح پرداخت اما این نباید دانشگاههای ما را در چارچوب تحقیق تجربی و نیازهای تکنولوژیك محض محصور کند و از مبانی فلسفی علم غافل نگهدارد. در جهان‌بینی اسلامی که علم‌جویی انسان برای هدفی والاتر و به منظور درك حاق و هدف خلقت تبیین شده نیاز دانشمندان و عالمان به علوم عقلی و مبانی ارزشی امری روشن است.

دکتر مصطفی معین در پایان بر نیاز حوزه‌های فکری و فلسفی به شناخت دستاوردهای علمی جدید تأکید کرد و گفت:

خوشبختانه تلاشی که در دانشگاهها و مراکز و مؤسسات علمی و فرهنگی کشور، در سالهای گذشته و به برکت انقلاب اسلامی آغاز شده طلیعهٔ خوشی برای طرح جدی این موضوعات است و من امیدوارم که این سمینار نیز چشم‌انداز نگاهی همه جانبه و تعهد آفرین به جهان تجربی و جهان ماوراء تجربی را ترسیم کند.

RICHARD NIXON

IN THE ARENA

A MEMOIR OF VICTORY, DEFEAT AND RENEWAL



# درصحنه

خاطرات پیروزی، شکست و تجدید حیات

نویسنده: ریچارد نیکسون ترجمه: ا ـ ع

## ۳۵

درسال ۱۹۶۰، ۱۹۶۸ و ۱۹۷۲ به او توصیه کردم که از تأیید من، یا هریك از کاندیداهای دیگر، خودداری کند. همچنین از او خواستم به گروه «اکثریت اخلاقی» نپیوندد، نه بدلیل اینکه بیشتر کاندیداهای مورد تأیید آنها را من صحه نمیگذاردم، بلکه به ایندلیل که من اعتقاد دارم که یك کشیش با ورود در سیاست قادر نخواهد بود مسئولیت عمده خود را در زندگی بنحو مؤثر بدوش بکشد. مأموریت یك کشیش ایجاد تغییر در زندگی مردان و زنان و نه تغییر حکومتهاست. ضرورت عمده‌ای که در ایالات متحده و در سرتاسر جهان وجود دارد، فقط تغییر حکومتها نیست، بلکه تغییر مردمی است که این حکومتها را اداره می کنند و تحت پوشش آنها به سر می‌برند. با وجود همه آنچه که در خصوص قدرت ریاست جمهوری به عنوان یك سکوی خطابه پرقدرت گفته می‌شود، باید بخاطر داشته باشیم که دولتها قادر نیستند به قلب افراد نفوذ کرده و آن را متحول سازند. این کار فقط از مذهب ساخته است. همانگونه که به بیلی گراهام خاطرنشان ساختم، چنانچه او از خط عبور کرده و در فعالیتهایی که هدف آن تغییر حکومت بود داخل می‌شد، توان وی در تغییر انسانها کاهش می‌یافت.

قابل ذکر است که افت سریع ۳۵ درصدی در عضویت شاخه اصلی مراتب پروتستان وابسته به شورای ملی کلیساها، در دوره‌ای رخ داد که طی آن حرکت اجتماعی و سیاسی بنحو متزایدی جای سخنان مذهبی از سکوهای وعظ را گرفته بود. همانگونه که یکی از منتقدین خاطرنشان ساخته بود، به نظر می‌رسد کلیساهای فراوانی دارای یك «برنامهٔ کار سیاسی هستند که با پوششی از معنویت روکش شده است.» در بلندمدت هر اندازه که یك کلیسا، چه با گرایش راست یا چپ، بیشتر سیاسی شود، جاذبهٔ مذهبی کمتری خواهد داشت. بسیاری از کلیساها در یك تلاش مبتنی بر احساسات برای مرتبط شدن با مسائل سیاسی روز با مأموریت اصلی خود که هدایت مردم و الهام بخشیدن به آنها در زمینهٔ مسائل تمام نشدنی اخلاقی و معنویست، قطع رابطه کرده‌اند.

پاپ «ژان پل دوم» بی‌شك برخی دولتها را تأیید وبرخی را رد می‌کند. اما یکی از دلایل عمده نفوذ خارق‌العادهٔ او در گیتی این است که او پیام ایمان قدرتمند خود را مستقیماً به مردم خطاب می‌کند. کسانی که از او و افرادی مثل بیلی گراهام به دلیل تلاشی که در زمینهٔ انتقال پیام خود به مردم تحت حکومت کمونیستهای ملحد مبذول می‌دارند انتقاد می کنند، در بی‌خبری به سر می‌برند؛ برعکس، مأموریتی عظیم‌تر از ارائه تصویر ایمان به خدا به مردمی که رهبران آنها تنها به خود ایمان دارند، وجود ندارد.

به اعتقاد من، باید به بچه‌ها در مدارس فرصت داده شود که لحظاتی را در سکوت بگذرانند. اما اعتقاد ندارم که اصلاحیه‌ای که دعا در مدارس را اجازه دهد به قانون اساسی مرتبط باشد. دلیل عمده اینکه آمریکا بصورت یك ملت بزرگ درآمده است، این است که ما با ایمان عمیق مذهبی متولد شده و پرورش یافته‌ایم. اما آزمایش واقعی ایمان این است که قدرت تحمل سایر مذاهب را داشته باشد.

در عین حال که اکثریت نباید عقاید مذهبی خود را به اقلیت تحمیل کند، اقلیت نیز باید به عقاید اکثریت احترام بگذارد. تعصب از سوی اقلیت در همان حد تعصب از سوی اکثریت قابل سرزنش است. به عنوان مثال، مخالفت با به نمایش گذاردن نمادهای مذهبی مسیحیت در اماکن عمومی در ایام کریسمس تحت عنوان جدائی کلیسا و حکومت، تنگ‌نظرانه و کوته‌مغزانه است. کریسمس یك موقعیت مناسب دیگر برای کسبه به منظور سوداندوزی نبوده و جشن سالگرد تولد مسیح است. تصویر مارتین لوتر کینگ (Martin Luther King, Jr.) در روزی که ما تولد او را جشن می گیریم، در اماکن عمومی بنمایش گذارده می‌شود، و باید هم اینطور باشد. من اطمینان دارم او نیز با این نظر که نمایشات عمومی بخاطر گرامیداشت تولد مسیح نیز بهمان اندازه تناسب دارد، موافقت می‌کرد.

بحث دیگری که بهمان اندازه زنده است و گاه و بیگاه اوج می گیرد، این است که آیا آموزش مذهبی در مدارس عمومی جایی دارد یا نه. عقیده من این است که جا دارد خصوصاً اینکه مدارس ما به دانش‌آموزان در خصوص شبه‌مذهب مارکسیسم ـ لنینیسم آموزش می‌دهند. من با ضدکمونیستهایی که از روی حسن نیت اعتقاد دارند که دانش آموزان نباید دروس مارکسیستی را بگذرانند همعقیده نیستم.

ادامه دارد

# نیازمندیهای اطلاعات ۳۱۱۰۷۱

**ویزای سریع و ارزان**
دوبی-شارجه ۵ روزه ۸۹۱۹۱۴

**حراج بزرگ لباس**
پیراهن، کت و کفش و غیره
تماما مارکدار و ایتالیائی
زنانه-بچگانه
نو و مستعمل به مدت یك هفته از ساعت ۹ الی ۱۸ به حراج گذاشته می شود.
مکان: انتهای اتوبان آیت الله صدر میدان پیروز خیابان قیطریه جنوبی کوچه هنگامه پلاك ۴۳ طبقه دوم

**کارخانه فروشی**
باسهمیه ارزی تلفن ۶۳۸۴۳۷

**صرافی ریاضی** (با اجازه رسمی از بانك مرکزی)
خدمات ارزی این مؤسسه با سیستم کامل کامپیوتری و با ارائه فاکتور رسمی صورت میگیرد. تلفن خرید و فروش (حوالجات و مسافرتی ۸۲۲۷۱۵ و ۸۳۶۴۱۲ واریزنامه ۷۷۶۷۶۸ و ۷۷۹۴۷۴) تلفن دفتر مرکزی ۶۴۰۴۹۰۴ و ۶۶۰۰۹۳
آدرس خیابان انقلاب بین ولیعصر و کالج مقابل خیابان خارك پلاك ۸۴۹ طبقه دوم. ساعات کار ۹/۲ تا ۱۶ و پنجشنبه ها ۹/۲ تا ۱۲

**پژواك فیلم**
فیلمبرداری با جدیدترین میکسرهای تلویزیونی توسط بانو و آقا ۷۶۷۳۹۴

**ویزای دوبی شارجه**
فوری ارزان تلفن ۵۶۰۶۳۳۲

**ویزای دوبی-شارجه**
ارزان فوری ۴۱۶۵۶۵۴-۹۲۹۸۰۴
از آژانسهای هواپیمائی و شرکتهای معتبر برای گرفتن دعوتنامه دوبی و شارجه دعوت بهمکاری میشود

**دوبی - شارجه**
اخذ ویزا، سریع، مطمئن ۸۳۰۰۷۲-۶۶۶۶۷۸

**مشاور ویزای ژاپن ۶۲۱۱۰۰**

**سینما فیلم ۷۸۷۶۷۴**
تکنیك برتر در فیلمبرداری و عکسبرداری و تبدیل سوپر ۸

**ساخت افزوش حمام سونا**
تصفیه استخر جکوزی
خشك. بخار. برقی. گازی
۸۴۸۶۲۴

**دوبی، کیش، سنگاپور**
خریدار اجناس مسافرتی شما
۴۲۷۳۵۶۳-۲۲۸۶۹۵

**دوبی**
هتل، ویزا، اقامت، سریع و ارزان خدمات توکیو از طریق دوبی
۹۲۶۳۰۸

**پارس پارکت**
نصب، ساب، لاك، تعمیر و سنگسابی با بهترین کیفیت
۸۴۹۴۴۰

**شارجه، دوبی، توکیو**
خدمات مسافرتی + ویزا + هتل سریع ارزان
۷۵۹۰۸۷

**عکاسی آرمین ۷۰۴۰۵۲**
عکسبرداری و فیلمبرداری از مجالس توسط آقا و بانو انجام کلیه خدمات کامپیوتری فیلم

**مژدگانی**
قابل توجه
به جویندگان پیکان جوانان خردلی بشماره شهربانی ۱۲۸۹۴ کاشان ۱۱ تلفن ۶۶۷۷۷۱

**انواع غذاهای خوشمزه**
جهت جشنها و میهمانیها، ادارات و مدارس
شرکت مونسکار ۶۷۷۲۷۵ - ۶۷۳۲۹۰

**گروه فیلمبرداران پیمان ۲۶۸۹۷۰**
کیفیت عالی قیمت مناسب تلفن ۲۶۹۷۸۳

**اخذ ویزای دوبی شارجه**
لیست خرید-خرید اجناس مسافری ۵۳۰۲۴۱

**قابل توجه مسافرین**
**سنگاپور - توکیو**
ارائه خدمات ویژه-مشاوره در امور مسافرتی و تجارتی تلفن ۶-۸۲۰۰۰۴ - ۴۴۰۷۸۶۳

**قابل توجه کلیه همکارانی که در زمینه تزئین اطاق عقد فعالیت دارند**
۷۶۴۷۷۴

**قابل توجه مسئولین تدارکات و مصرف کنندگان کاغذ تلکس**
شرکت پارس طومار تولید کننده انواع رول های کاغذی تلکس (۲ و ۳ و ۴ برگ کاربن دار و ۲ برگ کاربن لس) و رول های کاغذی ماشین حساب در اندازه های مختلف با نازلترین قیمت تلفن ۷۸۵۲۳۱-۷۹۰۴۹۹

**استثنائی**
قابل توجه دارندگان نمایشگاه مبلهای نفیس
ست کامل مبلمان استیل از نوع رایش، تشك دوبل، پرقوبی نهایت زیبا تلفن ۷۰۷۸۵۶
صبحها ۹ الی ۱۲ بعدازظهر ۳ الی ۶

**قابل توجه کلیه کسبه**
تعمیر انواع ترازوهای عقربه ای در محل و در اسرع وقت پذیرفته میشود تلفن ۹۸۵۰۷۲

**ترکیه زمینی، هوائی ۶۶۴۲۳۴**
جهت صرف هزینه کمتر با ما تماس بگیرید.

**امتیاز اتومبیل دانشجوئی خریداریم**
تلفن ۸۲ و ۴۴۹۱۸۸۱

**قابل توجه دانشجویان محترم دارای مجوز امتیاز ورود اتومبیل**
هر مدل اتومبیل اروپائی در گمرکات ایران تحویل و واگذار میشود. جهت کسب اطلاعات بیشتر با تلفن ۸۹۰۱۶۳ مهندس اکبری تماس حاصل فرمائید.

**ویزای دوبی سریع**
خرید اجناس دوبی ۶۷۴۰۷۹

**فیلمبرداری عکاسی نقد و اقساط ۸۶۵۴۲۰**

**مژده به کلیه کارخانجات تولید کننده انواع و اقسام**
**مربا-ترشی و غیره**
درب شیشه جهت مصارف فوق با نازلترین قیمت در دسترس شما قرار میگیرد تلفن ۷۹۰۹۹۶

**۱ فروش لوازم**

لوازم منزل شامل اطاق خواب مبلمان و بوفه خارجی و مجسمه برنز و تابلوهای ایرانی و خارجی بعلت مسافرت بفروش میرسد تلفن ۲۷۸۵۶۳

کلیه لوازم منزل بعلت مسافرت فوری فروشی استاد نجات الهی مقابل ساختمان آی بی ام کوچه خسرو پلاك ۵۲ طبقه زیرزمین

**حراج کلیه لوازم منزل**
خیابان خواجه نصیر کوچه شایان پلاك ۳ طبقه اول

یکدست مبلمان استیل پارچه ایتالیائی با میز ناهارخوری بقیمت مناسب فوری فروشی ۴۳۷۹۸۷۵

**لوازم اسکی**
آکبند با بیست درصد تخفیف فروشی تلفن ۸۲۶۴۲۷

دستباف پاساب سبز کارنکرده فروشی شهرك اکباتان بلوك ۴ ورودی ۱۱ طبقه چهار شماره ۳۵

یکدستگاه کامپیوتر AT پرسونال به قیمت خیلی مناسب فروش فوری از ساعت ۴ الی ۵ بعدازظهر باقری ۲۹۰۰۲۰

فروش لوازم منزل: مبلمان اطاق خواب بچه تلفن ۶۶۰۶۳۶ از ۴ بعد

**فروش کامپیوتر**
شرکت مهندسی ایمان تك ارائه دهنده سیستم های XT-AT-386 EPSONandHP تلفن ۶۴۰۷۵۱۷

**کامپیوترفروشی**
۲۸۱۵۰۰

تلویزیون رنگی پارس ۲۷ اینچ با پال وسکام ۹۳۳۰۴۶

**اقساط**
در مبل سانترال
۷۶۶۷۲۰

فروش یکدستگاه فانتوگراف بزرگ یك بردر ۱/۵ تلفن ۵۲۵۸۴۴ تماس ۸ صبح الی ۱ بعدازظهر

**کامپیوتر**
فروش خرید تعمیر نوار برنامه خیابان بلوار کشاورز کامپیوتر اینده ۶۵۹۲۵۴

**مبلمان آذین**
اقساط به کارمندان
از تولید به مصرف
بدون پیش قسط
مبل، سرویس خواب، نهارخوری و غیره-
۸۳۲۰۳۳

**تولید و پخش**
بدون پیش قسط
مبلمان راحتی تمام پارچه

**مبل آذین**
در رنگهای مختلف
۸۳۲۰۳۳

فروش-خرید لوازم جانبی
**کامپیوتر نویسه**
تلفن ۶۴۰۶۳۶۷

بطری سفید کننده با درب آماده تحویل ۸۴۷۹۷۴

**خدمات پیانو**
ارگ و غیره ۳۸۵۳۸۱۵

**خدمات آروین**
**ارگ-گیتار**
و کلیه سازها ۲۳۶۸۷۸
۴۷۳۶۳۷۸-۸۳۰۶۹۵

مقداری برس خارجی فروشی تلفن ۳۹۷۶۵۳ تماس از ۴ بعد

تلویزیون رنگی و تصویری در امر خرید و فروش
۹۲۵۶۵۰

**کامپیوتر**
فروش و خرید و لوازم جانبی و تعمیرات ۶۴۰۹۲۱۰

**۱۴ قسط در مبل عظیمی**
شریعتی بالاتر از سه راه مطهری

**قسطی**
فرش دستبافت، ماشینی و قالیچه ۹۶۰۸۲۹ و ۹۶۰۸۲۸

**تضمینی خدمات**
ارگ-پیانو
۷۵۵۱۵۶

**لاستیك قسطی**
به کارمندان محترم دولت
۲۳۸۴۶۸

**اکازیون برای خوش سلیقه ها**
شیك ترین مبلمان استیل با رنگهای طلائی و گردوئی و سفید با پارچه های ساتن و مخمل و گوبلن و سرویس خواب استیل و مدرن و بوفه ویترین آئینه کنسول آئینه برنز، آباژور، تابلو، میز زیر آبژور و تلفن و مبل تختخوابشو یکنفره استیل فروشی
کافی است یکبار دیدن فرمائید و با همه جا مقایسه فرمائید.
همه روزه ۹ الی یك و ۳ الی ۸ شمال کاخ نیاوران: اول کاشانك ۳۰ قدم بعد از چلوکبابی کسری کوچه خداوردی پلاك ۳۱ تلفن ۲۸۲۴۸۴

**کابینت**
تعمیرات فروش تولید به مصرف ۸۵۹۶۴۹

**نقد و اقساط**
کارمندان دولت
کلیه لوازم منزل ۶۶۳۹۸۶

**میز زیر تلویزیون**
مرکز پخش میزهای صوتی و تصویری سونی استاندارد ژاپن و میزهای زیر تلویزیون دیگر بقیمت مناسب سهروردی جنوبی بین بهشتی و استاد مطهری نبش خیابان کیهان مبل لرد

**عروس**
لباس در طرحهای جدید ارزانتر از همه جا خنچه عقد ۸۴۵۰۱۷

همه نوع خدمات ارگ و پیانو ۷۶۸۱۸۸

**بااقساط**
مدرنترین مبلمان باچك کارمندی
۳۱۹۹۱۷

**قسطی**
**مبلمان**
خیابان ولیعصر روبروی پارك ساعی پلاك ۱۱۰۴ طبقه دوم گالری فاتکو ۶۸۱۰۱۵

تحویل فوری و کلی قطعات الکترونیك ۸۴۱۶۱۷

**اقساط**
انواع فرشهای ماشینی به کارمندان محترم دولت باچك حقوقی ۳۹۱۳۲۵

**فروش لباسشوئی**
لباسشوئی نو و دست دوم بصورت
**نقد و اقساط**
**بقیمت تعاونی**
تمام اتوماتیك با یکسال ضمانت
۸۶۳۷۰۸

**اقساط**
برنج گیلان به شرط پخت به کارمندان دولت ۵۴۲۷۵۰

**قسطی**
انواع پشتی ۹۶۰۸۲۸ و ۹۶۰۸۲۹

بعلت استقبال بی سابقه در حراج بزرگ
**مبلمان**
تولیدات چند کارخانه مبل سازی بمعرض نمایش فروش یا سفارش گذاشته میشود: مبل استیل، سرویس خواب عروس، بوفه استیل، مبل راحتی کنسول و غیره فرمائید: ندا-شهید وطن پور از ۹ تا ۱۲ و ۳ الی ۸ حتی روزهای تعطیل
۴۵۷۴۷۳۰

**ماشینهای دستباف**
فروش خرید تعلیم ۷۵۷۳۰۸

**برادر، امپسال**
فروش و خرید ۶۷۴۷۳۳

**لباس عروس**
آرایش تاج سفره عقد کلی و جزئی ۴۱۵۸۰۲۵

**۲ خرید لوازم**

مرکز خرید تلویزیون و لوازم منزل
۲۴۶۳۶۹

**چرخ خیاطی**
همه رقم عادلانه خریداریم
۵۲۹۲۱۶

**دوربین**
خریدار محل ۸۳۸۲۲۰

تلویزیون یخچال فریز لباسشوئی فرش ماشینی نو و دست دوم خریداریم
۵۷۴۱۹۳

«ملی»
خریدار کلیه لوازم منزل فرش و مبلمان
۷۵۸۰۹۰

خریدار اجناس مسافرتی و کالاهای وارداتی تلفن ۶۷۴۲۸۵

خریدار کلیه لوازم منزل ۷۸۱۹۳۱

خرید و فروش لوازم منزل و قیمت گذاری کلیه لوازم خانگی در منازل تلفن ۹۵۵۳۱۱

**ویولون**
دست ساز شما را خریداریم شرکت هنر دست کار ۸۳۱۸۰۷

خریدار انواع مبل لوازم چوبی و برقی- آبگرمکن، بخاری، موکت کابینت لوازم اداری و دفتری
۹۳۲۶۴۲

خریدار یخچال تلویزیون لباسشوئی، غیره حتی تعطیل
۹۵۲۵۰۶

خودنویس و خودکار و فندك کارتیه، دیون، کرانداش، مون بلان، واترمن، پارکر، شیفر و غیره خریداریم ۸۹۴۳۵۶

موکت دست دوم و خرده ریز خریداریم
۹۰۷۹۱۳

خریدار لوازم منزل
**دوستی**
۷۶۸۵۹۵

تلویزیون یخچال فریز لباسشوئی فرش ماشینی نو و دست دوم خریداریم
۵۷۴۱۹۳

**SONY**
بهترین خریدار صوتی تصویری ۸۶۲۰۸۱

**ماشین تحریر**
خریداریم ۶۷۵۶۰۱

بهترین خریدار انواع
**لباسشوئی**
حتی خراب
۳۸۵۷۷۱۸
۶۷۸۹۷۶

**فریدون**
خریدار تلویزیون و... ۲۲۸۶۲۴
۶۷۱۰۲۲

**پزشکی**
وسایل پزشکی شما را خریداریم تلفن ۹۶۰۲۰۶

**انواع لاستیك**
نو و کهنه در محل خریداریم ۳۵۶۰۶۴

**کاغذ باطله**
روزنامه مجله در محل
۳۹۱۷۲۲

**آبگرمکن**
بخاری و توپوست ۶۶۰۰۳۱
خریدار کلیه لوازم منزل فرش مبلمان ۷۶۶۱۴۹

**دریانی**
بهترین خریدار لوستر کریستال چینی و بلور و لوازم لوکس ۴۱۵۳۸۷۶

خریدار یخچال اجاق جار و فریزر لباسشوئی تلویزیون نو و کهنه
۹۵۲۰۰۰

بهترین خریدار اجناس **دوبی-کیش**
تلویزیون-یخچال فریزر-لباسشوئی-بخاری بدون تعطیلی ۴۳۷۰۱۰۳-۴۱۶۴۷۶۹

**بهترین خریدار لوازم خانگی**
۹۳۶۸۸۱

لوازم منزل شما را خریداریم ۶۳۷۱۲۶

اجناس دوبی کیش و فروشگاه شاهد شما را خریداریم ۳۹۱۱۳۰

خریدار کلیه لوازم منزل ۷۵۵۳۴۴

کلیه لوازم شوفاژ-منبع گازوئیل و آب خریداریم تلفن ۴۰۷۹۵۹۴

تعمیر، خرید لوسترهای قدیمی خرید لوازم چوبی قدیمی و عتیقه جات ۲۸۹۶۹۵

موکت فرش پرده کرکره دست دوم خریدار ۸۵۵۱۹۵

خریدار یخچال، تلویزیون و اجاق گاز آردل، فریزر، بخاری و سایر لوازم ۷۵۹۳۲۹

**ظروف مس**
و آلومینیوم و خرده ریز خریداریم ۵۷۵۱۳۸

**کتاب**
خطی چاپی ایرانی خارجی خریداریم ۶۴۰۲۴۶۷

**پزشکی**
خرید فروش لوازم و دستگاههای پزشکی ۸۶۴۳۵۸

**خرید و فروش**
لوازم صوتی و تصویری ۷۰۳۳۳۱

یخچال تلویزیون فریزر آبگرمکن اجاق گاز نو و دست دوم خریداریم ۳۹۹۴۹۷

**تابلو نقاشی**
آنتیك اجناس لوکس و نقره ۲۴۳۲۳۱

بهترین خریدار تلویزیون فرش ماشینی یخچال ۵۸۹۱۱۶

**چرخ خیاطی**
همه رقم عادلانه خریداریم تلفن ۵۶۰۶۲۹۱

بهترین خریدار لوازم منزل ۶۵۳۵۴۹

خریدار تلویزیون رنگی تمام وقت ۹۳۳۰۴۶

**لاستیك**
اتومبیل خریداریم ۷۳۱۶۵۱

خریدار کتاب و کتابخانه ۹۲۳۱۳۷-۴۱۵۳۵۶۰

**کتاب خطی**
چاپی مجلات قدیمی خریداریم ۹۲۷۶۱۷

**چرخ خیاطی**
همه نوع خریداریم ۷۳۲۲۱۷

مبلمان خارجی و خرده ریز خریداریم ۲۴۰۵۴۴

خریدار کلیه لوازم منزل فرش مبلمان ۳۴۹۹۴۶

**عادل**
خریدار کلیه لوازم منزل ۷۶۴۷۳۹

خریداریم
کلیه لوازم منزل و فرشهای کهنه و خرده ریز ۶۶۹۸۳۵

**تمبر-تمبر**
خریدار عادلانه ۳۸۵۲۸۰۶

**۰۲ خرید و فروش فرش**

**شایسته**
منصف ترین خریدار قالی و قالیچه نو و کهنه قدیمی
۶۶۶۲۱۷

**فرش تاجیك**
خریدار فرش و لوازم حتی تعطیلات ۳۷۷۲۳۵

**فرش اسکان**
خریدار فرشهای نو و کهنه قیمت صادرات ۶۸۵۱۳۳

**صبا**
خریدار هر نوع فرش و قالیچه بیالاترین قیمت
۶۴۰۵۲۸۶

**فرش ترابی**
خریدار فرش های نو و کهنه ۴۲۷۴۰۹۷-۲۲۰۳۵۳

**فرشهای**
نو و کهنه شما را خریداریم
۲۴۱۳۵۵

**باقساط**
در فرش مسکین بهترین فرشهای دستباف ایران
۳۹۱۷۹۶

**فرش پیروز**
خریدار فرشهای نو و کهنه
۹۲۸۱۳۸

**ترمه**
بهترین خریدار فرشهای کهنه و نو ۶۴۰۳۳۴۲

خریدار هر نوع فرش
۲۳۸۰۸۹

**۴ تعمیر و رویه کوبی مبل**

تعمیر مبل میز صندلی خرید لوازم اداری و منزل ۳۷۳۹۶۴

**عبادی**
مجموعه ۷۶۹۹۳۲
تعمیر و تعویض رویه مبل با بازدید مجانی

**مبلمان و اطاق خواب**
نقد و اقساط به کارمندان دولت و اصناف ۹۵۵۸۱۳

**مبل قصر**
تعمیر و تعویض رویه مبل و صندلیهای چرخدار و رنگکاری
۸۵۴۷۴۶

تعویض و تعمیر رویه مبل ۷۶۵۴۲۲

**تعمیرات مبل و استیل**
تلفن ۹۲۷۴۰۴

**تعمیرات مبل عدالت**
تعویض و رویه مبل ۶۴۰۹۶۱۲

**مبل شمیرانات**
تعمیر انواع مبل و صندلی پذیرفته میشود ۲۶۹۴۳۲

**مبل کلاسیك ۷۹۶۳۶۴**
تعویض رویه مبل بازدید مجانی

**مبل مطلق ۹۵۴۱۲۶**
تعویض رویه مبل و رنگکاری

**مبل صبوری ۹۲۵۷۳۱**
تعویض رویه و رنگ بازدید مجانی

**مبل ثابت ۹۹۳۲۸۱**
تعویض رویه و رنگ بازدید مجانی

**۵ تعمیر تلویزیون**

خدمات پارس گروندیك بلر آریا بلمونت ناسیونال شهاب رنگی فوری بدون تعطیل ۹۲۰۹۳۳

**تعمیرگاه مجاز**
تلویزیون رنگی در منزل
۸۳۹۷۰۸

**شرکت خدمات ژرژیك**
مرکز تعمیر سونی، ناسیونال، پارس، گروندیك، بلمونت، بلر، فیلیپس، شاوب لورنس، سیرونیکس، سانیو نصب هد و پال سکام در منزل
۸۳۴۵۳۲

**شرکت مجاز میرعماد**
لوه گروندیك ناسیونال پارس بلمونت بلر لوه شهاب شاوب لورنس فیلیپس نصب هد و پال سکام آنتن در منزل
۸۵۴۴۱۹

**تعمیر تلویزیون رنگی**
سیاه و سفید ارزان با تضمین ۸۶۵۹۰۴-۲۴۶۱۱۵

**خدمات مرکزی سونی**
پارس، گراندیك، سونی، بلمونت، سوپرا، ناسیونال، شاوب لورنس، شهاب
۹۵۳۲۷۶

**تعمیرگاه مجاز سونی-پارس**
تعمیر انواع تلویزیونهای رنگی نصب هد و پال سکام در منزل با ۶ ماه ضمانت
۶۴۰۶۱۴۲

**مرکز تعمیرات پارس**
شاوب لورنس سونی بلمونت ناسیونال شهاب
۶۶۲۴۹۷

مجاز شماره ۲
**سونی-پارس**
در منزل با ضمانت
۸۶۹۷۸۳

تعمیرگاه مجاز مرکزی
**SONY**
پارس گروندیك بلمونت بلر آنتن هد پال سکام بدون تعطیل
۸۴۷۱۲۷

**نمایندگی «SONY» شماره ۱۰**
تعمیر انواع دستگاههای صوتی و تصویری سونی در منزل با ضمانت کتبی ۶ ماهه ۸۴۷۹۴۴-۸۴۴۳۵۷

تعمیرگاه مجاز مرکزی
**سونی-پارس**
بدون تعطیل سریع در منزل
۸۶۰۰۸۴۳
۹۷۱۸۴۵

تعمیر سونی پارس در منزل ۲۷۵۷۶۵
۲۷۱۸۰۸

**تعمیرگاه مجاز**
**SONY National PARS**
پارس گروندیك بلمونت بلر آنتن هد پال سکام بدون تعطیل
۸۴۶۵۷۷

**پارس سرویس**
تعمیر انواع تلویزیون و دستگاههای تصویری نصب هد و پال سکام در منزل با ضمانت
۹۷۳۲۶۰

**۶ نصب آنتن**

**شرکت مجاز میرعماد**
نصب آنتن و آنتن همگانی
۸۵۴۴۱۹

**شرکت خدمات ژرژیك**
اولین مرکز نصب و سرویس آنتن و سیستمهای آنتن مرکزی و دوربین مدار بسته در ایران ۸۳۴۵۳۲

**۷ تعمیر یخچال و سردخانه**

بازدید مجانی بدون تعطیل
تعمیر یخچال فریز با تضمین در منزل
۸۳۲۲۸۳

شارژ گاز بنرخ تعاونی
فوری ۷۰۹۷۰۱

تعمیر انواع یخچال و فریزرهای آمریکایی و اروپایی سایدبای ساید با بدك در محل
ویگن ۶۸۳۶۱۵

تعمیر انواع یخچال، یخچال فرزیر
**آمریکائی**
اروپائی
۶۸۶۳۳۹

**تعمیر یخچال**
فریز جنرال الکتریك سایدبای ساید
۸۴۵۰۹۲

**تعمیر یخچال فریزر**
با تضمین در محل ۸۲۹۵۷۵

**شارژ گاز**
تعمیر یخچال و فریز و سردخانه یخساز انواع لباسشوئی در محل تضمینی
۶۵۳۵۴۹

**تعمیرگاه مرکزی**
انواع یخچال فریزر امریکایی و اروپایی بایدکی تضمینی در محل
۲۹۶۳۸۶

**سردخانه**
تعمیر انواع یخچال فریزر و سردخانه
فوری ۸۳۶۳۸۳

**۸ تعمیر لباسشوئی**

**تعمیرگاه مرکزی**
آ گ کنوود فیلکو ایندزیت زانوسی هوور
تعمیر انواع لباسشوئی در منزل
۴۲۷۱۲۳۳
۴۲۷۶۱۷۷ بدون تعطیل

**تعمیرگاه مرکزی**
هوور، زانوسی، ایندزیت، فیلکو، کنوود آ.ا.گ فقط در منزل ۲۳۳۸۶۵

**لباسشوئی**
آمریکائی در منزل
تعمیر ۹۸۲۸۷۵

**لباسشوئی و یخچال**
در منزل با تعمیرگاه مجاز
۷۸۹۱۴۷

لباسشوئی و یخچال در منزل فوری با تضمین
۸۳۴۵۳۳

**سازمان بازساز**
بازسازی و راه اندازی همه گونه ماشین لباسشوئی
۷۶۸۰۴۰-۷۶۳۵۵۸

آ.ا.گ فیلکو
و غیره تضمینی در محل
تایمر ۶۳۷۲۳۵

**جنرال الکتریك**
تعمیر انواع لباسشوئی امریکائی و اروپائی
۷۲۱۷۰۳

**لباسشوئی**
یخچال و جارو برقی
تعمیر در منزل با تضمین ۶ ماهه
۷۲۵۶۰۰

**لباسشوئی**
مجاز با لوازم یدکی در منزل
۲۷۳۸۳۶
۸۴۸۶۹۷

**تعمیرگاه مرکزی**
**آ.ا.گ**
هوور، ایندزیت و غیره
تعمیر فقط در منزل
۷۰۷۳۵۰

**خدمات مرکزی تهران**
نصب و تعمیر انواع
**لباسشوئی**
آ.ا.گ، کنوود، فیلکو، هور
**جنرال الکتریك**
۳۸۵۷۷۱۸
۶۷۸۹۷۶

**تعمیرگاه مرکزی**
**لباسشوئی**
و ظرفشوئی آ.ا.گ فیلکو بوش زانوسی ارج و غیره در منزل
تلفن ۷۷۸۶۷۷

**تعمیرگاه مرکزی**
لباسشوئی آاگ-فیلکو-کن وود-ایندزیت و زانوسی
۲۶۹۴۹۰-۲۳۹۵۰۲-۲۷۵۸۱۲

بازدید
**مجانی**
تعمیر انواع لباسشوئی و یخچال ۸۵۶۳۸۲

**تعمیرگاه مرکزی**
لباسشوئی آاگ-فیلکو-کن وود-ایندزیت زانوسی
۲۳۱۲۲۷-۷۸۸۹۴۵
۷۷۰۳۴۴-۹۷۷۷۶۶
۲۸۶۸۷۳-۴۳۷۰۲۹۱

تعمیر
**لباسشوئی**
در محل با ۶ ماه ضمانت فیلکو. هوور. ایندزیت. کنوود. آ.ا.گ و غیره
۹۰۵۰۵۵

تعمیرگاه مرکزی آ.ا.گ
تعمیر انواع لباسشوئی و ظرفشوئی با قطعات یدکی زیر نظر متخصصین آ.ا.گ
۹۲۴۰۶۰ جعفرنادری

**تعمیرگاه مجاز ۱۶۷**
**کن وود**
۸۲۵۳۹۴

**تعمیر لباسشوئی**
آ.ا.گ، کنوود، فیلکو، هوور، ایندزیت و غیره فقط در منزل
۹۶۰۵۶۵

**۹ تعمیر وسائل گازسوز**

تعمیر بخاری اجاق گاز و فر آبگرمکن ۲۴۱۰۶۸

سرویس اجاق گاز خارجی تعمیر جوشکاری آبگرمکن در منزل تلفن ۲۶۶۵۵۴

جوشکاری آبگرمکن و منبع دوجداره با تضمین ۷۵۵۵۶۹

**تعمیر آبگرمکن گازی و اجاق گاز و کلیه وسایل گازسوز**
۸۵۱۴۳۲

تعمیر آبگرمکن گازی و اجاق گاز ۲۳۹۳۶۳

**۱۲ تعمیر شوفاژ**

**نقد و اقساط**
نصب و راه اندازی تعمیرات سرویس و نگهداری شوفاژ و تهویه
**لوله کشی گاز**
۳۸۵۳۱۵۱
۳۸۵۳۴۵۰

تعمیر و سرویس شوفاژ و پمپ ۸۵۶۴۷۲-۳۳۳۶۷۴

**شوفاژ-چیلر-تعمیر**
نصب و نگهداری
۵۴۸۸۷۲

**شوفاژ فنکوئل**
تعمیر مشعل و پمپ
۶۲۸۷۰۶-۴۸۸۷۹۰

**امداد سرویس**
انجام دهنده کلیه امور شوفاژ و تاسیسات حرارتی
۷۶۴۷۸۴

**شوفاژ-چیلر**
تعمیر نصب نگهداری لوله کشی سرد و گرم چدنکاری
۸۳۴۸۹۵
۶۸۴۳۶۱

شوفاژ، دیگ بخار، فنکوئل، برق، فوری بدون تعطیل ۷۶۲۰۷۱

**مرکز تعمیرات**
شوفاژ، لوله، عایق بندی، خرید و فروش
۶۰۱۵۴۵

**از تولید بمصرف**
انواع دوجداره و منبع انبساط با نازلترین قیمت ۷۷۶۲۶۰

کلیه کارهای تاسیساتی شامل شوفاژ-گاز آب خانگی و صنعتی در اسرع وقت میپذیریم ۸۲۴۸۴۰

لوله کشی سرد و گرم و شوفاژ
۲۶۰۲۰۲

**شوفاژ گاز**
شمیرانات
۲۶۲۶۹۸

**فاز مکانیك**
تأسیسات برق شوفاژ تصفیه تهویه و سونا فروش نصب نگهداری و تعمیرات ۴۵۷۳۷۱۸

**تعمیر شوفاژ**
فوری ۸۵۶۴۷۲

**تعمیرات تاسیسات**
لوله کشی شوفاژ، گاز ترکیدگی لوله، لوله بازکنی با ژنراتور
۶۴۰۵۵۴۲

**تعمیر، سرویس شوفاژ**
گازی و گازوئیلی
۷۶۶۹۰۶

بدون تعطیل کلیه نقاط رفع معایب شوفاژ و لوله
ترکیدگی ۶۳۲۸۹۳

**چیلر شوفاژ**
نصب نگهداری تعمیر
تلفن ۶۵۴۸۶۹

**تعمیر، سرویس. اجرا**
۷۷۰۷۷۷

**۱۳ لوله کشی گاز**

گازرسانی صنعتی تجاری مسکونی کلیه کارهای تاسیسات مشعل تبدیل گازسوز ۲۳۸۱۹۵-۲۳۲۳۸۱

لوله کشی گاز با تائید ۲۸۹۹۲۴-۲۸۳۱۲۲

**شرکت گازرسانان تهران عضو شماره ۱**
شرکت تعاونی لوله کشی گاز منازل و تجاری و صنعتی
۷۰۲۰۹۷

**لوله کشی گاز**
۲۶۴۱۲۰

شرکت نیلگان گاز لوله کشی گاز سریع، ارزان تلفن ۳۴۵۳۲۴

انواع لوله کشی با تائیدیه گاز، شوفاژ، آب شبانه روزی ۴۵۷۲۸۳۸

**۱۴ تعمیر لوازم برقی**

تعمیر انواع جارو برقی با سرویس حمل و نقل ۹۲۲۶۴۴

**۱۵ خدمات برقی**

سیم کشی نصب اف اف ۴۵۴۳۹۵۵ عامری

**الکترو آیفون**
نصب و تعمیر انواع درباز کن برقی، برق ساختمان و صنعتی
۵۸۱۳۱۹

امور برق اف اف آیفون شبانه روزی ۸۴۱۲۳۰

سیم کشی ساختمان نصب اف اف و تعمیر ۴۵۵۵۰۸۶ قاسمی

**۱۶ شستشوی مبل و موکت**

**پاك سامان فر**
مجربترین سازمان نظافتی با ۲۰ سال سابقه کار خشکشوئی مبلمان موکت فرش با بهترین متد متداول در محل
۸۴۲۵۸۷

**پاك زادان**
با ۲۰ سال سابقه درخشان خشکشوئی مبل، موکت، فرش، داخل اتومبیل، واکس پارکت، نظافت کلی
۷۵۷۸۱۲

**ارزانتر تمام نقاط**
خشکشوئی موکت مبل نظافت ۸۴۳۹۴۳ و ۲۸۲۸۲۷

**کلین سرویس پاك کاران**
خشکشوئی موکت مبل فرش تشك اتومبیل نظافت کلی ساختمان و واکس و پولیش سنگ و پارکت
مجهزترین سازمان نظافتی در ایران
۷۵۶۷۲۹

«شرکت خانه نو»
شستشوئی. موکت. فرش. مبل
(در اسرع وقت)
تلفن ۸۵۸۸۷۸

**خدماتی مریم**
مبلمان موکت فرش پرده پارکت نظافت کلی
۸۵۹۶۸۱

خشکشوئی مبل و موکت
ارزان ۶۳۹۱۵۱

**ارزانتر از همه جا**
نظافت مبل موکت پارکت ۸۴۸۶۹۷-۲۷۳۸۳۶

**کلین ماستر**
تنها مؤسسه مجاز ایران خشکشوئی مبل موکت فرش
دفتر مرکزی ۸۲۸۵۴۰

**کلین سرویس ایراندوست**
خشکشوئی موکت مبل واکس و پولیش سنگ و پارکت و نظافت کلی ساختمان
۶۴۰۱۸۶۱

خشکشوئی مبلمان موکت فرش نظافت کلی
۲۴۵۸۳۵-۹۲۸۰۵۷

تعاونی با شامپو خارجی تضمینی موکت مبل فرش ۶۶۳۸۸۶-۸۵۵۱۹۵-۲۷۱۲۳۹

خشکشوئی مبل موکت فرش نظافت و تعمیر پارکت
۲۲۷۰۹۰

**سریعترین مرکز**
خشکشوئی موکت مبلمان فرش پرده واکس پارکت سنگ سابی نقاشی و نظافت کلی
۹۷۳۱۲۵-۸۴۲۲۶۸

**سازمان ادیب**
مجهزترین خشکشوئی مبلمان موکت فرش بویژه مبل استیل و خارجی سرویس سطح شهر
۹۵۸۹۵۰-۹۵۶۵۶۵

**تعاونی**
خشکشوئی مبل موکت نقاشی لوله بازکنی ۸۴۶۱۳۰

**شبانه روزی**
مبل موکت پارکت کفسابی
۲۹۶۳۸۶
۲۹۵۸۷۳

**ارزانتر از همه جا**
خشکشوئی مبل موکت نقاشی نظافت ساختمان ۲۶۵۵۰۷
۸۵۵۰۸۲

**عالی ارزان فوری**
خشکشوئی مبل و موکت و کلیه امور خدمات منزل ۷۹۴۶۹۲
۲۳۱۳۴۳

**کلین شمیران**
مبل موکت پارکت نظافت شبانه روزی ۲۹۵۸۷۳
۲۹۶۴۷۳

**نظافت کلی**
مبل موکت پارکت شبانه روزی ۹۶۸۱۴۹
۸۶۸۱۴۳

**کلین سرویس حمید**
خشکشوئی مبل موکت
۸۵۲۷۵۲
۸۴۴۱۴۱

**نظافت کلی**
مبل موکت پارکت
شبانه روز ۲۹۶۴۷۳
۸۶۸۱۴۳

**۱۷ قالیشوئی**

قالیشوئی رفوگری
**ولیعصر**
۸۹۱۹۹۰
کریم خان-حافظ تحویل ۷۲ ساعته

قالیشوئی رفوگری
**نمونه**
۵۵۵۱۲۱

قالیشوئی رفوگری
فرشته **آفریقا**
تحویل ۷۲ ساعته
۲۶۹۴۹۰

قالیشونی رفوگری
**پارک وی**
تحویل ۷۲ ساعته
**۲۶۸۸۱۱**

قالیشونی رفوگری
**زعفرانیه**
**۲۷۳۶۷۶**

قالیشونی تاج
**ستارخان**
مجهز بدستگاه خشک کن
**۹۷۷۴۹۵**

قالیشونی رفوگری
**یوسف اباد**
**۶۳۷۶۵۶**
**۵۵۷۹۸۱**

قالیشوئی رفوگری
**ونك**
**۶۲۲۱۷۳**

قالیشونی رفوگری
**عمواوغلی**
**۹۴۱۱۴۱**

قالیشونی منطقه
**قلهك**
مجهز بدستگاه خشک کن
**۲۴۹۱۵۵**
**۲۴۳۳۹۲**

قالیشونی رفوگری
**کوراوغلی**
۹۲۰۵۱۲_۲۶۷۶۳۳

قالیشونی شریعتی
**پاسداران**
**۲۳۹۶۲۱**

قالیشونی رفوگری
**نوین، امیریه**
**۵۵۲۹۷۸**
شستشو باکر اسلامی
تحویل ۷۲ ساعته

کارخانه قالیشونی
**ادیب**
**۹۵۶۵۶۵**
۹۵۲۴۵۴_۹۵۸۹۵۰

قالیشونی رفوگری
**شربت اوغلی**
۵۵۱۷۹۱_۵۵۹۲۶۴

قالیشونی رفوگری مدرن
**پاك شور**
شعبهٔ آزادی
**۹۰۹۵۶۸**

قالیشونی رفوگری
**تهرانپارس**
۷۷۷۱۵۰_۷۷۷۱۵۱

قالیشونی وضدعفونی
**اصلی ستارخان**
۹۷۳۱۲۵_۳۴۰۴۸۷

کارخانه قالیشونی
**زمرد**
۹۲۱۱۷۴_۹۹۳۹۳۸

قالیشونی راد
شعبه۷حوض
**۷۲۸۳۰۶**
شعبهٔ آپادانا
**۸۶۲۵۶۳**

قالیشونی رفوگری رنگبرداری
**فرمانیه کامرانیه**
**۲۷۹۷۹۹**
شعبهٔ نارمك
**۷۰۶۰۷۷**
رسالت**۷۹۴۵۲۸**

کارخانه قالیشونی
**صداقت**
رفوگری رنگبرداری
خشکشونی مبلمان موکت
**۶۶۲۱۰۷**
**۶۵۳۷۳۲**

قالیشونی شادمان
**ستارخان**
**۹۷۱۳۰۵**
**۹۷۷۱۴۵**

قالیشونی رفوگری
**بلوار ابوذر**
باگرمخانه تحویل ۷۲ ساعته
**۳۴۱۸۰۷**

افتتاح مجدد قالیشونی
**ماژیك**
۷۸۲۲۶۵
**۹۸۴۳۶۴**

**قالیشوئی داریوش**
۵۲۰۹۴۷_۵۵۱۳۶۰

قالیشونی رفوگری
**تخت طاوس**
۸۶۸۱۴۳_۷۲۶۹۶۴

قالیشونی میدان شوش
**۱۷ شهریور شهدا**
امام حسین مجاهدین
۷۶۰۹۴۳_۳۳۹۱۱۴
۳۹۹۱۰۲_۳۷۴۵۷۰

**نائین**
تلفن ۴۵۷۴۸۲۲
۵۴۶۲۲۷_۲۷۷۱۴۰

قالیشونی رفوگری
**میرداماد ظفر**
**۲۲۸۶۲۴**
۲۲۹۶۸۲_۵۶۹۹۴۱۱

قالیشونی رفوگری
**زمزم تخت جمشید**
۹۰۸۰۲۲_۵۶۹۹۴۱۱

**قالیشوئی تهران**
۵۵۰۰۹۸_۵۹۰۴۹۴
۵۵۸۲۴۵_۵۵۱۶۵۶

قالیشونی رفوگری
**آزادگان**
مجهز به خشك كن
**۲۷۵۸۱۲**
۸۴۳۹۴۳_۲۸۲۸۲۷

قالیشونی رفوگری زرین
**ستارخان**
**۹۷۷۷۶۶**
**۶۲۰۳۲۴**

قالیشونی رفوگری
**عباس آباد**
**۸۶۵۹۰۴**
۵۳۲۹۲۴_۲۳۶۲۵۷

قالیشونی رفوگری
**دولت**
**۲۳۶۲۵۷**
۸۶۵۹۰۴_۵۳۲۹۲۴

**۲۱ فروش اتومبیل**

پیکان ۶۰ کارلوکس رنگ شده، رنگ طوسی پلاك تهران فروشی ۷۶۷۷۷۹

بی ام و ۳۲۰_۷۶ شرابی متالیك وضعیت عالی ۲۶۲۸۳۷

پیکان وانت مدل آخر ۵۳ خیلی تمیز فروشی دکتر فاطمی-روبروی وزارت کشور پلاك ۸۴ موکت فروشی

پیکان مدل ۵۰ تودوزی و لاستیك نو بدون پوسیدگی ۸۳۷۲۵۵

**اکازیون**
پیکان مدل ۵۶ کارلوکس اطاق ۶۹ بسیار تمیز در وضعیت عالی تلفن ۷۰۹۹۲۱_۳۹۰۱۶۵

پیکان۵۶ فوری فروشی ساعت ۳ تا ۸ شب ۶۶۸۳۰۷

پیکان ۶۵ رنگ کرم کارکرد کم فوری فروشی ۳۸۵۵۰۳۸

جیپ توسن تمیز و ارزان ۲۳۹۱۹۸

هیلمن سفید ۵۷ فورا فروشی ۶۳۵۳۸۱

**رنو ۶۸**
قهوه ای رنگ با کلیه لوازم اسپرت فوق العاده تمیز به بالاترین پیشنهاد فروشی تلفن ۴۳۷۷۴۷۶

رنو ۵۸ تمیز زرد قناری ۹۸۵۴۱۸

پیکان کارلوکس مدل آخر ۶۲ نمره باختران کارکرد کم در وضعیت بسیار عالی ۲۴۶۴۶۲_۲۴۶۴۲۶ داخلی ۱۴

**شورولت ایران**
۲۸۰۰ مدل ۵۳ در موقعیت خوب ۹۳۵۷۵۳ تماس ۵ بعداز ظهر ببعد

**فوق العاده تمیز**
شورولت رویال مدل ۵۵ بسیار سالم فول اتوماتیك ۴۲۷۲۷۳۵

رنو اسفند ۶۸ قهوه ای متالیك فروشی ۴۱۵۲۴۳۴

رنو آخر اسفند ۶۴ تهران ۲۹ فروشی ۲۳۷۷۶۲

گالانت مدل ۷۷ بسیار تمیز ۸۵۴۹۴۶

فولکس ۱۳۰۳ مدل ۷۳ شریعتی چهارراه قصر-پلاك ۸۴۲_کفاشی ۸ الی ۵ بعدازظهر

**بنز ۲۳۰ مدل ۸۰ خیلی تمیز** صبح ها ۵۴۲۱۸۳ شب ها ۹۶۶۱۲۹

**فولکس واگن استیشن**
مدل ۶۲ موتور ۶۸ بسیار تمیز فروشی خیابان اصلی شهر قدس (قلعه حسنخان سابق) نرسیده به سه راه عوارضی سمت راست تعمیرگاه برادران حسینی

هیلمن ۷۵ البالوئی بسیار تمیز تهرانپارس فلکه اول خیابان گلبرگ کوچه کیخسروی مجتمع ۱۸ زنگ ۱۰ بعدازظهرها

پیکان ۵۴ تلفن ۴۷۳۵۷۹۱

**تویوتا کارینا**
مدل ۷۹ سفید رنگ فروشی تلفن ۷۸۶۲۷۴

**تویوتا کارینا**
مدل ۷۸ آبی متالیك فروشی تلفن ۷۸۶۲۷۴

**پیکان ۵۹**
دولوکس تهران ۲۶ بسیار تمیز فروشی تلفن ۷۸۶۲۷۴

**بیوك مدل ۵۸**
بی ۲ سفید یخچالی رنگ نشده نمره تهران فروشی ۳۶۰۹۳۸

**شاهین مدل ۴۹**
بعلت مسافرت فوری فروشی ۷۵۷۸۱۲

فیات ۱۲۵ پی مدل ۷۶ رنگ کرم موتور گیربکس دیفرانسیل سالم بدون تصادف فوری فروشی ۴۳۷۹۸۷۵

**استثنائی ودیدنی**
مینی ماینر مدل ۶۹_ اسپرت بفروش میرسد تلفن ۹۳۸۲۱۹

پژو ۴۰۴ مدل ۶۶ سالم وتمیز ۹۴۳۵۰۲

**کادیلاك مدل ۶۰**
فوق العاده تمیز تماس از ۸ صبح الی ۳/۳۰ بعدازظهر تلفن ۳_۸۳۱۳۴۲

**پیکان ۶۶**
رنگ سفید یخچالی نمره تهران بسیار تمیز فروشی تلفن ۷۷۰۵۹۱

**بی ام و ۲۰۰۲**
مدل ۷۵ سفارش فابریك آمریکا دیدنی و استثنائی با لوازم اضافی ۶۴۰۰۵۹۱

پیکان کارلوکس ۶۰ تمیز فروشی ۷۲۷۷۰۳

**گلف مدل ۷۷**
فوق العاده تمیز فروشی ۴۱۵۷۱۷۱

ب ام و ۳۲۰ مدل ۷۷ رنگ انگوری ۶۷۳۱۰۷ ساعت ۹ الی ۴ بعدازظهر

**پیکان استیشن**
مدل ۵۸ فروشی تلفن ۲۳۹۷۰۱

بی ام و ۳۲۰ مدل ۷۷ تلفن ۷۶۱۸۹۱

**فورد موستانك**
(مك وان) مدل ۷۳ در وضعیت خوب فروشی ۹۴۶۵۶۶

رنو ۶۱ فوق العاده تمیز و سالم ۷۹۲۷۶۲

پیکان ۶۱ دولوکس نمره تهران کرم رنگ بسیار تمیز سهروردی جنوبی بین اندیشه ۱ و ۲ شماره ۵۶

**پیکان کارلوکس ۵۹**
سند اول بسیار تمیز ۳۴۵۸۸۰

**پژو ۵۰۴ مدل ۷۶**
جی ال رنگ سفید یخچالی نمره تهران تودوزی مدرن، رادیوپخش تمیز فروشی ۷۸۴۵۶۰

**شورولت ایمپالا**
۷۹ تمیز فروشی تلفن ۸۶۷۳۵۹

**ب ام و ۳۲۰**
مدل ۷۶ بسیار تمیز تلفن ۹۸۸۱۰۰

بی ام و ۵۱۸ مدل ۷۷ در وضعیت عالی فروشی تلفن ۹۲۹۸۱۸

جگوار مدل ۷۲ بسیار تمیز فوری فروشی تلفن ۲۲۵۱۳۳

**ایمپالا مدل ۷۷ در شرایط عالی**
خ-پاسداران-بهارستان ۱۰- سه راه محتشم روبروی مدرسه راهنمائي آئین روشن ش-۲

**پیکان دولوکس ۵۶ بسیار تمیز ۹۳۸۸۰۱**

**بنز ۲۳۰ ای مدل ۹۱**
صفر کیلومتر واقعی، نقره ای متالیك، تودوزی ۶۰۰، قفل مرکزی، کولر، شیشه رنگی ایمنی، نمره شده آماده تحویل تا آخر دی فروش به بالاترین قیمت پیشنهادی تلفن ۴۸۸۴۹۷۵

فورد تانوس ۷۴ **فروشی ۶۲۲۲۹۵**

استیشن مدل ۸۲ دیزل **فروشی ۶۲۲۲۹۵**

**رنو آخر ۶۱**
سبز کاهونی در وضعیت بسیار خوب فروشی ۲۷۰۱۹۲

**بنز ۲۰۰ مدل ۷۳ خیلی سالم در وضعیت استثنائی فوری فروشی ۷۶۱۸۹۱**

فیات ۱۳۲ مدل ۷۶ سفید رنگ ۲۳۵۸۳۹

نیسان پاترول مدل ۶۷ تلفن ۸۴۶۳۱۳

پیکان کارلوکس ۶۰ تهران ۲۷_۷۲۴۴۱۵

**خرید موتور**

بالاترین خریدار موتور درمحل ۹۵۲۰۹۲

موتور شما را با نظر خودتان در محل خریداریم ۳۱۸۶۹۹

**۲۳ خرید اتومبیل**

**تصادفی**
اتومبیل تصادفی خریداریم ۷۸۲۳۱۳

هر نوع اتومبیل شما را در محل خریداریم ۷۶۶۰۲۸

بهترین خریدار اتومبیل صفر، پیکان، رنو لندرور ۶۶۷۱۲۷

**اتومبیل بی ام و**
تصادفی و موتور سوخته و فرسوده به بالاترین قیمت خریداریم ۷۶۵۱۶۰
۳۶۹۹۰۸ سالاری

بهترین خریدار پاترول رنو پیکان وانت صفر کیلومتر ۷۶۵۲۳۸و۷۵۶۲۴۸

انواع اتومبیل تصادفی خریداریم ۹۰۶۲۸۶

انواع اتومبیل
**تصادفی**
خریداریم ۹۰۷۲۲۰

**امتیاز دانشجونی** خریداریم تلفن ۹۲۴۷۱۵

وانت صفر و دست دوم شما را در محل خریداریم ۳۵۲۱۸۹

انواع اتومبیل ۶ و ۸ سیلندر موتور سوخته خریداریم ۴۰۷۸۲۸

نیسان پاترول لندرور پیکان رنو خریداریم ۶۷۷۹۹۹

وانت سواری و پاترول خریدارم ۳۵۶۶۲۵

**۲۶ آژانس کرایه اتومبیل**

**ظفر ماشین**
اتوبوس مینی بوس سرویس و دربستی
**۲۲۴۷۰۲**

**۲۹ باركش شهر و شهرستان**

**فردبار**
متخصص در حمل اثاثیه با کارگر
**۵۷۵۵۵۵**

**طوس بار**
متخصص در حمل لوازم منزل و تجاری و بسته بندی
**۹۵۹۳۳۳**
**۹۵۵۵۵۶**

**رشدیه بار**
مجهز با کارگران ورزیده
**۹۲۵۳۳۳**

**شهاب بار**
کامیون کانتینر کارگران ورزیده
**۶۲۰۰۰۰**

**ظفر بار**
۲۶۴۰۹۱_۲۶۲۱۸۱

**گیتی بار**
حمل کالا و لوازم منزل با بسته بندی و کارگران مخصوص
**۹۵۶۴۰۵**
**۹۶۶۳۳۳**

**حافظ بار**
بسته بندی بیمه با کارگران ورزیده مجهز به کامیون های کانتینردار
**۵۲۲۲۲۰**
**۵۳۷۵۵۳**

**آبی بار**
متخصص حمل اثاثیه منزل با بسته بندی و کارگران مجرب
**۴۰۷۴۴۷۷**
**۹۴۷۷۷۹**

**خوش بار**
**۹۵۶۰۰۰**

**صبابار**
به تمام نقاط شهر و شهرستان
**۷۵۰۶۶۵**
**۷۶۰۰۰۴**

**روزبار**
(روزولت بار سابق)
متخصص در حمل اثاثیه منزل با کارگران ورزیده و قبول بسته بندی
**۸۴۹۹۰۳**
**۸۵۴۸۳۸**

**۳۰ جرثقیل کرایه**

**جرثقیل رفیع**
۲۴ ساعته ۹۰۳۳۲۱

**جرثقیل گل بار**
۸۲۴۰۲۰_۷۵۱۱۱۱

**جرثقیل بهار**
تلفن ۸۲۹۵۰۹

**۴۱ استخدام**

جهت کار راهسازی نیاز به نقشه بردار با پنج سال سابقه کار میباشد ۶۴۰۱۶۲۱_۶۶۲۳۱۹

به تعدادی خانم جهت کار تولیدی در یك محیط زنانه مورد نیاز است تلفن ۷۵۲۶۴۷

مربی کودك برای منزل در ونك تلفن ۶۲۵۲۸۵و۴۸۸۲۰۲

**نقشه کش**
نقشه کش معماری سازه، تاسیسات برق با تجربه بصورت نیمه وقت نیازمندیم تلفن ۴۴۰۵۶۱۴

**منشی و مشاور**
شرکت ساختمانی و مسکن ماندانا نیاز به منشی و مشاور مسکن (بازنشسته) دارد ۲۳۸۸۰۲

بچند نفر کارگر با سواد و متاهل دارای موتورسیکلت ترجیحا ساکن حوالی میدان آزادی بطور نیمه وقت از ساعت ۳ تا ۷ بعد از ظهر نیازمندیم تلفن ۹۳۳۲۸۶ تماس از ۳ تا ۸ شب

به تعدادی شابلون زن و کارگر ساده نیازمندیم تلفن ۷۵۱۵۶۵

بیکنفر منشی مرد جهت کار در دفتر فنی ۴۲۷۹۷۴۲

کارگر ساده با سواد ۲۵ سال ببالا برای کارهای فنی ساکن اطراف قیطریه تلفن ۲۴۰۶۶۶ تماس ۸ تا ۱ بعدازظهر

به دو نفر راننده با فولکس استیشن یا وانت بار تمام وقت نیازمندیم ۴۸۸۷۷۰۸

**تولیدی شهربانو**
به چند نفر کارگر ساده احتیاج دارد تلفن ۳۹۸۱۹۱

**استاد کارنان**
فانتزی و یك استاد کار قناد نیازمندیم ۲۲۶۹۷۴

بیك نفر کارگر پنچرگیر وارد نیازمندیم تلفن ۸۶۴۳۴۸

به یك راننده باوانت نیازمندیم ۵۴۵۲۹۹

به تعدادی کارگر ساده جهت بسته بندی کتاب با حقوق مکفی نیازمندیم ۸۴۹۰۳۷

بچند نفر کارگر ساده جهت کارگاه تولیدی تابلو نیازمندیم ۴۶۱۶۴۶۳_۹۵۹۴۴۵

بیك راننده با وانت نیازمندیم تلفن ۹۵۶۸۵۷

به تعدادی چرخکار شلواردوز بچه گانه نیازمندیم تلفن ۶۴۰۴۹۰۰

**استخدام**
بیك بایگان و کارمند دفتری بازنشسته که مسلط به تایپ فارسی باشد نیازمندیم لطفا به تلفنهای ۶۳۹۶۲۴_۵۴۹۸۱۰

بیك منشی نیازمندیم تلفن ۳۱۱۸۹۵

**استخدام**
یك نفر ماشین نویس فارسی و لاتین با تجربه استخدام میشود ۲۲۶۲۳۷_۴۲۷۸۴۹۹

**منشی**
تمام وقت نیازمندیم تلفن ۸۵۶۲۱۶

استخدام
**نگهبان**
۹۰۱۷۴۲_۳

به یك نفر جهت نگهداری از دو کودك نیازمندیم_۷۶۲۷۹۵

بیکنفر منشی جهت جوابگویی به تلفن نیازمندیم ۸۹۷۱۰۳

بیك اشپز وارد به کار رستوران و یك نفر پیتزاپز نیازمندیم خیابان گیشا اول خیابان فروزانفر رستوران اختاپوس

**موسسه محراب**
به تعدادی راننده با اتومبیل متاهل و بازنشسته تمام وقت و نیمه وقت جهت آژانس نیازمنداست ۴۷۳۵۸۰۵_۷۳۳۶۹۰

بیك نفر خیاط ماهر زنانه دوز برش و دوخت نیازمندیم تلفن ۶۲۶۴۷۴ تماس از ۹ صبح الی ۴ بعدازظهر

**دیپلمه های متاهل**
به ۱۰ نفر از آقایان خوش برخورد و خوش بیان (متاهل) جهت تکمیل کادر شرکت با درآمد کافی تمام وقت بهمکاری دعوت میشوند
سهروردی شمالی بالاتر از آپادانا پلاك ۱۳۱
مسکن ارمغان

بیك بسته بند در محیطی کاملا زنانه نیازمندیم ۹۳۳۰۲۰ خیابان توحید جنب بانك سپه پلاك ۵۶ طبقه دوم شماره ۴

**آبدارچی**
به ۳ نفر آبدارچی فعال جهت یك شرکت خدماتی معتبر بطور تمام وقت با حقوق ثابت و مزایا بهمکاری دعوت میشوند
سهروردی شمالی بالاتر از آپادانا پلاك ۱۳۱
سازمان مسکن ارمغان

بیك فروشنده جهت فروش لباس زنانه و عطریات نیازمندیم. منطقه نارمك تلفن ۷۰۱۲۰۵

**بیك نفر تایپیست مرد تمام وقت نیازمندیم.**
آدرس: میرداماد - میدان محسنی-خ شهید شاه نظری -خ دوم-پلاك ۷ تلفنهای ۲۲۳۸۸۸_۴۲۷۲۳۴۲

برای سرپرستی دارالترجمه ای فعال در بهترین نقطه کرج فرد یا افراد علاقمند به همکاری دعوت می شوند. واجدین شرایط با صندوق پستی ۱۳۶_۱۳۵۸۵ کرج مکاتبه و یا عصرها با تلفن ۶۶۷۷۷۱ تماس حاصل فرمایند

**بازنشسته فعال**
تجربیات و تحصیلات شما برای ما گرانقدر است آن را بیهوده هدر ندهید!
در فعالیتهای خدماتی ما با درآمد عالی سهیم و شریك شوید مراجعه از ۹ تا ۱۳ خیابان خالد اسلامبولی وزرا خیابان شانزدهم پلاك ۸ طبقه دوم شرکت رنگین بال

بیك فروشنده جهت مانتوسرای شمشاد نیازمندیم تلفن ۳۱۸۳۲۳ ۲ الی ۴ بعدازظهر

بتعدادی تکه دوز ماهر در منزل نیازمندیم ۴۶۱۶۴۸۰

**استخدام**
یکنفر آقا جهت کار در تهیه مسکن مورد نیاز است ۳۱۶۴۲۳

استاد کار ماهر یا نیمه ماهر
**در و پنجره ساز**
آلومینیوم نیازمندیم تلفن ۹۴۷۸۶۵

به تعدادی تعمیرکار تلفن تمام وقت یا نیمه وقت برای حدود ۲ ماه نیازمندیم ۶۷۵۹۳۸

**«تاکسی سرویس ۲۰۰»**
بیك نفر جهت پاسخگوئی تلفن (تمام وقت) نیازمند است
آدرس-شریعتی زیرپل آیت الله صدر خیابان ستارکشانی جنب تصفیه خانه آب-تاکسی سرویس کد ۲۰۰

**بیك منشی جهت جوابگوئی تلفن نیازمندیم ۸۵۶۲۵۴**

**علیشاه عوض شهریار**
چند نفر کارگر جهت دربانی و باغبانی و مرغداری مورد نیاز است تلفن ۲۴۹۹ کد ۰۲۲۴۲
آدرس: علیشاه عوض میدان عباس آباد خیابان ابوذر خیابان درختی شرکت بیشگام

در محیطی کاملا زنانه به تعدادی کارگر ساده نیازمندیم تلفن ۶۴۰۸۲۴۰

اکیپ لوله کشی گاز صنعتی با وسایل کار نیازمندیم ۸۲۶۹۲۳

به تعدادی کارگر آبدارچی و نظافتچی نیازمندیم ۶۵۵۲۰۱

طراح چاپ پارچه جهت کار در محیط زنانه مورد نیاز است ۳۸۵۹۶۷۱

**به یك نفر منشی آشنا بتایپ فارسی و جوابگوی تلفن نیازمندیم تلفن ۸۵۶۵۸۳ و ۴۴۰۴۶۷۱**

به تعدادی اتومبیل پیکان استیشن یا پژو استیشن جهت اعزام به شهرستان نیازمندیم ۳۷۴۳۴۵

منشی جهت جوابگونی تلفن نیازمندیم ۷۶۲۷۹۴

بیکنفر شخصی دوز در محیط زنانه نیازمندیم ۵۴۰۰۲۸

بچند نفر بسته بند در محیط زنانه نیازمندیم آدرس اول خیابان جمهوری نرسیده به سینما اروپا کوچه محمودی دست راست جنب درب خروجی سینما اروپا پلاك ۱۵ طبقه اول تلفن ۳۰۶۴۴۹ طبقه اول

جوان دیپلمه ساکن شمیران نیازمندیم ۲۴۸۰۸۹

**منشی**
جهت جوابگونی تلفن نیازمندیم ۳۷۳۸۴۷

**منشی**
جهت جوابگونی تلفن و تایپ فارسی نیازمندیم ۶۷۸۴۰۷

بیك نفر کارگر جهت تراشکاری زیر ۲۰ سال نیازمندیم تلفن ۵۴۳۷۵۲

**یك شرکت تولیدی به تعدادی کارمند دیپلم با ضامن کافی و یکنفر منشی تمام وقت نیازمندیم. فلسطین جنوبی- پلاك ۲۲۵ شرکت پرنگ خام ۶۶۹۶۹۳**

منشی جهت جوابگونی دفتر شرکت و مسلط به تایپ فارسی تمام وقت نیازمندیم (حقوق مکفی) ۹ صبح الی ۷ بعدازظهر تلفن ۶۰۴۷۲۱

بتعدادی کارگر نظافتچی و دفتری نیازمندیم ۸۹۵۶۷۷

**بیك مستخدمه**
بصورت تمام وقت جهت نگهداری از یك خانم مسن احتیاج است تلفن ۶۹۰۷۲۰۰

**مهر**
نامی آشنا برای مشاوران صدیق سازمان مسکن مهر
جهت تکمیل کادر اداری خود از مشاوران باتجربه آژانسهای مسکن که دارای سابقه کار مفید میباشند را فوری با بالاترین پورسانت و بهترین امکانات فایلینگی دعوت بهمکاری مینماید.
مراجعین محترم به آدرس ستارخان نبش نمازی سوم شماره ۵۴ یا با تلفن ۹۳۱۰۳۴ تماس حاصل فرمایند

**منشی**
جهت جوابگوئی تلفن و آشنا به تایپ فارسی نیازمندیم ۸۶۹۱۴۴

کارت پخش کن و موتورسوار ۹۳۶۲۷۱_۹۲۰۵۲۵

دانشجوئی سال آخر حسابداری ۲۷۴۱۰۶

بیك نفر جهت نگهداری از کودکی نیمه وقت نیازمندیم ۶۳۱۴۹۰

کدبانویی تمام وقت جهت اداره منزل خانمی مسن با حقوق مکفی مورد نیاز است ۲۹۸۳۷۰

بتعدادی بسته بند جهت سیم ظرفشوئی در محیطی کاملا زنانه نیازمندیم تلفن ۷۵۷۷۲۳

بتعدادی راننده با اتومبیل جهت کار در آژانس تمام وقت نیازمندیم میرداماد خیابان نفت کوی سوم نبش چهارراه اول نفت تاکسی

**ویزیتور**
بتعدادی
**ویزیتور فعال**
جهت توزیع مواد غذائی و پاك کننده و حقوق و پورسانت نیازمندیم تماس ۸ تا ۲ بعدازظهر ۸۴۰۳۴۴

بیك مستخدمه وارد به کارهای منزل جهت کار در شرکت نیازمندیم ۹۷۸۵۹۴

شرکت سلونید ایران بتعدادی دیپلمه فنی نیازمند است تلفن ۸۹۴۲۵۲

خانمی جهت همکاری با کدبانوی منزل با حقوق مکفی نیازمندیم تماس ۸ شب به بعد ۲۶۶۰۶۱

**مدیر و مشاور**
سازمان ما با امکانات گسترده و وسیع در محیطی کاملا صمیمانه آقایان تحصیلکرده و علاقمند به امور مسکن با درآمد و مزایای استثنائی برای تصدی مشاغل مدیریت و مشاورت بهمکاری دعوت می نماید و در صورت داشتن اتوموبیل درآمدتان خیلی بیشتر خواهد بود ضمنا اگر بازنشسته فعال میباشید نیز به ما مراجعه نمائید.
**خیابان گاندی خیابان پنجم پلاك ۲ مرکز مسکن ایران**

یك شرکت بازرگانی بیك منشی با سابقه آشنا به تایپ فارسی و امور دفتری نیاز دارد ۸۵۷۲۰۹

منشی جهت جوابگونی تلفن نیازمندیم ۷۵۴۶۶۴

بارکت کار نیازمندیم تلفن ۸۴۸۶۹۷ - ۲۷۳۸۳۶

**نامه رسان**
با داشتن گواهینامه موتور تمام وقت با حقوق مکفی مورد نیاز است موتور سیکلت موجود می باشد میرداماد شمس تبریزی شماره ۶۹ نفت تاکسی

خانمی جهت همکاری با خانم خانه شبانه روزی انتهای خیابان ونك تقاطع سئول رستوران شانديز ساعت مراجعه ۱۰ تا ۳ بعد از ظهر و ۶ تا ۱۰ شب

جوشکار و وردست جوشکار مورد نیاز است تلفن ۷۵۳۳۷۸

به تعمیرکار بخاری، آبگرمکن، لوله کشی و شوفاژ با داشتن موتورسیکلت نیازمندیم ۷۵۵۸۹۵

به تعدادی چرخکار ماهر زنانه دوز و پیشکار نیازمندیم تلفن ۳۱۰۳۷۲

**منشی**
جهت جوابگوئی تلفن نیازمندیم ۸۹۲۹۵۶

بچند نفر جهت نقشه کشی راه نیازمندیم تلفن ۷۳۷۷۳۴

بچند نفر وردست چرخکار خیاطی و چند نفر مادگی دکمه دوز نیازمندیم تلفن ۶۶۶۱۶۲

منشی جهت جوابگونی تلفن در تالار عروسی نیازمندیم خیابان کارگر چهارراه لشکر تالار ندیمی

**یك شرکت تولیدی جهت کادر فنی خود بتعدادی بسته بند و تکه دوز در محیط زنانه نیازمند است ۹۰۳۶۷۶**

بتعدادی کارگر رنگ کار با حقوق مکفی نیازمندیم اهالی مامازن و قیام دشت ارجحیت دارند تلفن ۷۳۲۵۹۱

**آگهی استخدام**
یك مجتمع بزرگ عمران و مهندسی به افراد زیر نیازمنداست.
۱-منشی ۴نفر
۲-راننده ۵نفر
۳-آبدارچی ۴نفر
۴-آشپز ۳نفر
رعایت حجاب اسلامی برای خواهران الزامی است مراجعه همه روزه از ۸ صبح الی ۵ بعدازظهر
میدان ونك خیابان ملاصدرا نرسیده به چهارراه شیراز دست چپ پلاك ۵۰ طبقه آخر

در محیطی زنانه بچندنفر مونتاژ کار دستگاههای الکترونیکی نیازمندیم ۹۰۲۵۶۰

به چند نفر چرخکار و وردست پیشکار زنانه دوز نیازمندیم تلفن ۳۸۵۸۷۲۷

**بیك نفر لوله کش نیازمندیم تلفن ۸۲۷۷۲۱**

**دزدگیر نت**
بتعدادی سیم کش و نصاب دزدگیر نیازمند است
**۲۲۰۶۵۱**

آزمایشگاه تشخیص طبی به تعدادی تکنسین و کمك تکنسین و منشی نیازمنداست ۹۶۱۷۴۴

به چند نفر کارگر ساده جهت کار الکترونیك نیازمندیم ۶۷۹۶۹۷

بتعدادی چرخکار ماهر در آریاشهر خیابان آیت الله کاشانی نیازمندیم تلفن ۴۰۷۳۱۰۴

بیك نفر منشی آشنا به تایپ نیازمندیم تلفن ۴۱۵۶۰۲۵

به یك نفر منشی وارد به حسابداری نیازمندیم ۵۵۲۸۴۲

به تعدادی فروشنده با حقوق و درآمد عالی به طور تمام وقت یا نیمه وقت نیازمندیم ۴۱۶۲۹۵۵

بتعدادی کارگر ساده یا بسته بند در محیطی زنانه نیازمندیم تلفن ۳۸۵۲۲۰۶

منشی مسکن با سابقه وارد به امور تهیه مسکن با حقوق عالی استخدام میشود تلفن ۲۲۶۵۴۱ تماس تا ۹ شب

بیك منشی جهت جوابگونی تلفن و کارهای دفتری نیازمندیم ۶۷۹۶۹۷

به دبیران خانم و آقا جهت تدریس برای خانم و آقا نیازمندیم ۹۶۸۰۹۰

راننده با اتومبیل جهت آژانس ۶۰۳۶۲۸

بیك کارگر انبار و یك بسته بند نیازمندیم ۸۴۰۳۴۴

به یك کدبانو جهت کمك به خانم خانه تمام وقت نیازمندیم ۶۵۱۰۲۷

بتعدادی راننده با اتومبیل تمام وقت و نیمه وقت جهت کار در آژانس نیازمندیم
سعادت اباد انتهای خیابان یکم تاکسی سرویس ترافیك

راننده با اتومبیل جهت آژانس نیازمندیم ۴۰۷۳۵۲۸

چرخکار ماهر و وردست با حقوق مکفی در محیط زنانه حوالی ستارخان نیازمندیم ۹۷۵۶۴۵

**آژانس سعادت آباد**
راننده متاهل با اتومبیل می پذیرد ۶۰۴۲۸۹

موتورسوار نیازمندیم ۹۳۶۲۷۱_۹۲۰۵۲۵

بتعدادی راننده با اتومبیل جهت آژانس نیازمندیم ۶۰۱۱۹۷

منشی جهت تلفن و امور دفتری نیازمندیم تلفن ۷۸۱۴۱۷

بازاریاب با تجربه مواد غذائی استخدام میشود ۹۳۹۶۵۱

یکصد نفر کارگر نظافتچی زن و مرد نیازمندیم ۷۵۳۸۶۵

به ۲ نفر کارگر ساده جهت کارهای فروشگاه [برای حمل و نقل کمد] نیازمندیم ۷۶۳۳۲۵

تلفنچی در منزل
و مؤسسه نیازمندیم ۹۲۰۵۲۵

**۴۴ انجام حسابرسی و حسابداری**

کارت بازرگانی ثبت و تغییرات شرکتها امور مالیاتی حسابداری و بیمه ۲۸۷۳۸۶_۸۳۴۱۶۶

**ثبت شرکت**
**۷۵۶۹۲۲**

خدمات حسابداری و حسابرسی
**ثبت شرکتها**
**۸۲۶۶۸۹**

**ثبت شرکت**
انحلال، تغییرات، علائم و مشاور مالیاتی
**کارت بازرگانی**
**۶۵۶۷۲۲**

**ثبت شرکت**
تغییرات انحلال علائم
**۶۷۹۹۲۶**

ثبت و تغییرات، کارت بازرگانی حسابداری امور مالیاتی و بیمه
**۸۵۹۷۹۶**
**۸۵۵۵۶۹**

ثبت شرکت کارت بازرگانی تغییرات ارزان ۷۲۹۳۴۲

**ثبت شرکت**
تغییرات، علائم تجاری، انحلال
**کارت بازرگانی**
حسابداری امور مالیاتی و بیمه
**۶۶۳۵۵۵**
**۶۶۳۵۵۶**
**۶۶۲۰۱۱**

**۵۱ تدریس خصوصی**

**وزیری**
نامی آشنا در سراسر تهران راهنمائی - نظری - کنکور ۷۰۴۵۸۷

**خواندن**
نوشتن تضمینی ۲۲۷۲۹۶
۲۷۹۹۰۴

**فیزیك کنکور**
غلامرضا مؤذنی تلفن ۶۳۵۵۱۶

ویژه شمال شهر، تضمینی ابتدائی، راهنمائی، دبیرستان از پایه تا کنکور، کلیه دروس و زبانها-فقط با ۱۰ جلسه با قویترین دبیران در سراسر تهران ۷۶۳۵۳۶_۷۶۰۰۰۳

**کنکور و دبیرستان**
مهندس سعیدی پور ۸۳۶۸۳۰
دروس ریاضی فیزیك مکانیك

**مدیران**
از ابتدائی تا کنکور تقویتی تجدیدی تك درس
۴۷۳۶۰۲۱_۷۵۹۴۳۵

**دبیران رسمی**
۹۳۸۰۷۸_۴۱۵۲۰۶۱

**انستیتو پارس**
انگلیسی آلمانی فرانسه ایتالیائی اسپانیائی سوئدی ترکی کلیه دروس
**۸۴۶۹۳۳**

**اندیشه سازان**
ابتدائی تا کنکور-تقویتی-تکدرس تجدیدی ۴۰۷۳۲۴۰

**ریاضیات-زبان**
**۷۷۲۴۸۴**

**تدریس خصوصی**
زبان انگلیسی دوره ابتدائی و راهنمائی تلفن ۷۵۵۳۳۲

ریاضیات فیزیك و مکانیك کنکور مهندس کتیرائی ۲۶۵۸۳۰

**تدریس خصوصی**
شیمی ۸۹۳۸۳۰

**گروه مدرسین دانش**
**۷۲۷۲۰۱**

ریاضی فیزیك مهندس فنی تضمینی ارزان ۷۹۸۸۷۸

**هدف**
قبولی با نمره عالی فقط در ۱۰ جلسه
**۶۴۰۹۳۹۷**

**تضمینی**
انگلیسی آلمانی فرانسه ایتالیائی اسپانیائی ۲۸۷۷۲۱

فیزیك شیمی ریاضی
کنکور دبیرستان ۶۸۷۹۷۷

**تضمینی**
کنکور-تکدرس-تقویتی-ابتدائی-راهنمائی-نظری
دبیران رسمی آموزش و پرورش
۷۶۷۰۴۴و۷۶۷۰۴۵

**آموزش زبان انگلیسی**
مناسب علاقمندان کلیه سطوح ۸۶۲۶۷۶

**تدریس خصوصی**
مکالمه روزمره و گرامر تطابقی با متد پیشرفته و سیستم جدید
AUDIO LINGUAL AUDIO-VISUAL
درمرکز زبانهای خارجی
**۷۶۷۰۴۴و۴۵**

**پزشکان**
تدریس خصوصی
کنکور پزشکی فنی، اقتصاد تکدرسی در کلیه مقاطع
**۶۷۳۷۱۶**

**چهارم اقتصاد**
با ۹۰ سئوال از هر درس قبولی شما را تضمین می کنم ۸۵۵۳۲۱

**چهارم و کنکور**
**۶۴۰۳۷۴۷**

ابتدایی تا کنکور فقط با
**دبیران مجرب**

آمادگی کنکور هر درس بیش از ۲۰۰۰
**تست**
اطلس ۶۴۰۰۲۹۳_۶۴۰۲۱۹۳

**ریاضیات گرجی فیزیك هادوی و**
کلیه دروس از پایه تا کنکور
تلفن ۸۶۹۴۹۴

انگلیسی فرانسه آلمانی ایتالیایی عربی و کلیه دروس دبستان راهنمائی نظری توسط مجربترین اساتید ۴۵۷۵۲۱۵
**۶۲۳۲۱۰**

**فیزیك**
دبیرستان کنکور توسط دبیر با سابقه ۹۷۶۳۷۲

**تضمینی**
کلیه دروس از پایه تا کنکور مکالمه گرامر زبانهای
**۶۹۰۲۴۴۲**
**۷۳۴۴۵۴**
**۶۳۳۰۶۵**

ریاضی فیزیك شیمی
دبیر با سابقه ۸۶۹۴۰۲

**دانش افشان**
از ابتدائی تا کنکور
دبیران خانم و آقا
۷۳۰۱۷۲_۷۳۳۵۵۱

**ریاضیات فیزیك شیمی زبان**
۴۴۹۱۹۰۲_۶۵۹۷۳۰

انگلیسی آلمانی فرانسه ایتالیائی اسپانیائی ترکی استانبولی عربی کلیه دروس دبستان راهنمائی نظری
**۲۳۰۹۳۴**

قویترین کادر آموزشی.
**قبولی**
۱۰۰٪ در ۱۰ جلسه
ابتدایی راهنمایی دبیرستان
۲۶۷۰۰۱_۲۶۱۵۵۰

ابتدائی راهنمائی نظری و
**کنکور پزشکی**
**«ویژه»**
مهندسی-اقتصاد
باقبولی قطعی
خصوصی گروهی مکاتبه ای و پانسیون با بالاترین آمار قبولی
۶۳۵۴۰۹_۶۳۵۴۱۰
۶۶۴۹۲۸_۶۶۵۴۰۷

**از پایه تا کنکور**
فیزیك، شیمی، ریاضی، زیست، عربی، ادبیات معارف، زبان آمار
۲۲۴۹۱۹و۴۲۷۶۱۸۹

انگلیسی، فرانسه، آلمانی، ایتالیائی، عربی، سوئدی، اسپانیولی، ترکی، رومانی
۲۲۴۹۱۹و۴۲۷۶۱۸۹

**خوارزمی ۲۴۵۰۷۰**
فیزیك شیمی ریاضی عربی زبان آمار

آذر
**قبولی قطعی**
در ۱۰ جلسه
دبستان راهنمایی دبیرستان
۲۶۲۳۱۲_۹۰۱۷۲۷
۷۸۷۷۷۴_۳۹۹۰۶۶

**انگلیسی**
توسط اساتید تحصیلکرده آمریکا
تضمینی ۳۳۹۱۳۱

**دانش**
قبولی قطعی تمام مقاطع در تمام نقاط
۲۳۱۶۳۲_۲۶۷۰۰۱
۲۶۱۵۵۰_۳۹۹۰۷۰

**قبولی قطعی**
در ۱۰ جلسه با دبیران رسمی تکدرس تقویتی همراه با نکات کنکوری ابتدایی راهنمایی دبیرستان
**۲۳۱۶۳۲**

**«تمام شهریه»**
**(بعداز قبولی)**
با دبیران خانم و آقا
دبیرستان، راهنمائی، دبستان، هنرستان و کنکور ۹۶۸۰۹۰

**سوم راهنمائی**
پنجم دبستان ۲۸۱۵۷۴

**ارمغان**
ابتدائی راهنمائی ونظری و
**کنکور پزشکی**
**«ویژه»**
مهندسی اقتصاد خصوصی گروهی مکاتبه ای پانسیون
۸۳۹۹۹۱_۵۴۸۸۰۲

**تمام شهریه**
**بعداز قبولی**
با دبیران خانم، آقا
دبیرستان، راهنمائی، دبستان
**۶۳۲۲۴۱**

**قبولی**
صددرصد
ابتدائی تا کنکور
درتمام نقاط تهران
**۷۶۵۴۰۷**
**۶۶۶۶۷۸**

فیزیك مکانیك
طالب مهر ۶۴۹۰۱۶۵

فرشته
رهن کامل
آپارتمان طبقه اول دو اطاق خوابه با گاز روشن ۲۲۴۲۹۵

رهن و اجاره
یکخوابه دو خوابه حوالی آزادی ۹۰۰۹۱۱

رهن و اجاره «شهرک غرب»
آپارتمان ۳ خوابه طبقه چهارم فاز ۲ تلفن ۵۶۰۰۸۸۷

**۷۲ اجاره خانه**

خانه ای دربست ۲ طبقه با تلفن و گاز روشن در خیابان پیروزی رهن و اجاره ۳۳۱۹۴۹

طبقه همکف با حیاط و شوفاژ اجاره ۹۸۰۲۶۸ و ۹۸۲۴۴۴

آریاشهر-کن
خانه ای دربست ۳ اطاق خوابه بزرگ با تلفن و شوفاژ جهت اجاره و رهن ۷۳۰۵۰۷

**۷۲ اجاره ویلا**

الهیه
ویلا دوبلکس ۵ خوابه با تلفن گاز شوفاژ استخر حیاط انباری کف پارکت (مسکن رابینسون) ۲۶۶۶۷۸-۲۶۶۰۰۴ تا ۸/۵ شب-لطیفی

**۷۳ اجاره اطاق**

یک اطاق به دانشجوئی یا مجردی اجاره داده میشود ۲۶۵۲۴۵

دو اطاق بزرگ با یک خط تلفن در سه راه جمهوری جهت دفتر کار یا انبار رهن داده میشود ۶۷۳۶۱۵

چند اطاق جهت آقایان مجرد موجود ۹۲۰۶۷۴

یک باب اتاق جهت دفتر کار با دو خط تلفن رهن یا اجاره ۹۲۴۷۵۴

اطاق مسکونی و دانشجوئی مبله کامل مرکز شهر ۶۶۴۹۲۸

یک اطاق جهت دفتر کار یا انباری اجاره داده میشود آدرس خیابان فرانسه رازی شمالی نبش چهارراه هاشمی فرپلاک ۵۹

**۷۴ اجاره مغازه**

۲۱ متر مغازه ۱۰ متر بالکن با برق سه فاز مناسب جهت تولیدی ۴۵ متری رسالت کرمان جنوبی کوچه کریمان پلاک ۳۱

مغازه و اطاق جهت تولیدی اجاره ۹۵۳۳۹۸

**۷۵ اجاره زیرزمین**

زیرزمینی بمساحت ۵۰ متر جهت کار تولیدی اجاره داده می شود تلفن ۷۳۰۹۶۴

**۷۶ اجاره کارگاه و انبار**

قابل توجه
تعدادی سالن به ابعاد مختلف جهت کارهای تولیدی و خدماتی با آب و برق سه فاز جهت اجاره آماده می باشد شهر قدس (قلعه حسنخان سابق) میدان امام خمینی مرغ فروشی سید حسن موسوی یا با تلفن ۲۲۸۶۶ کد ۰۲۲۶۹ شهر قدس تماس حاصل نمایند

**۷۷ معاوضه ملک**

خانه سه طبقه تفکیک شده هر طبقه ۲ خوابه در ۳۵۰ متر زمین اول جاده ساوه شهر ولیعصر ۲۰ متری حیدری ۱۲ متری روغن کشی معاوضه با ملک کرج-تهران-شمال

**۷۸ رهن**

آفریقا
۳ خوابه نوساز بسیار شیک کف پارکت آشپزخانه چوبی، باضافه کلیه امکانات رفاهی تلفن ۲۲۰۷۹۷ و ۲۲۵۱۳۷

مقابل پمپ بنزین آفریقا مسکن ۷
آپارتمان دو خوابه فلکه سوم تهرانپارس با شوفاژ-پارکینگ رهن و اجاره ۷۸۳۷۹۳

اندیشه
۲ خوابه ۱۲۰ متر شوفاژ گاز پارکینگ و انباری رهن کامل ۸۵۶۴۸۲ و ۸۴۷۹۸۲

رهن فوری بلوار ابوذر دو خوابه ۱۱۰ متر ۳۷۷۷۱۲

یوسف آباد
آپارتمان رهنی ۶۲۲۲۹۵

آپارتمان یکخوابه رهنی واقع در خواجه عبدالله انصاری ۲۳۵۶۶۶

---

رهن کامل
امیرآباد شمالی ۳ خوابه-گاز-تلفن همکف با حیاط و انباری ۶۹۰۵۰۱۲

آپارتمان ۲ خوابه و ۳ خوابه صادقیه رهن کامل ۴۱۵۲۴۳۴

رهن کامل
خانه ویلائی ۳ خوابه دریان نو تلفن ۹۷۱۴۶۰

دکتر بهشتی آپارتمان ۳ خوابه نوساز رهن و اجاره
مسکن فرهادی ۸۴۶۳۶۰

آفریقا
۲۲۰ متر ۳ خوابه تک واحدی شوفاژ کولر گاز روشن تلفن مستقل و پارکینگ رهن کامل یا رهن و اجاره ۴۲۷۵۲۰۷ و ۲۶۸۸۰۹ اورنگ نیا

نارمک
دو دستگاه آپارتمان در طبقه چهارم و طبقه زیر زمین مستقل شوفاژ روشن رهن و اجاره داده میشود ۷۳۳۶۹۰-۴۷۳۵۸۰۵

۲ خوابه فرمانیه کامرانیه طبقه دوم با تلفن مستقل رهن کامل ۲۴۳۶۷۵

آپارتمان تمام رهن ۱۳۶ متر دو اتاق خوابه ۳۱۹۲۶۰

رهن کامل
خانه ای ۳ طبقه که طبقه دوم آن دارای پارکت، شومینه و گچبری میباشد ۲۴۴۲۷۷

۱۱۰ متر ۲ خوابه رهن کامل خیابان الوند آماده اجاره ۸۹۳۵۸۱

دفتر کار
رهن کامل
آپارتمان ۲ خوابه ۷۰ متر بنا شوفاژ، گاز، تلفن، پارکینگ، انباری، کف سنگ، آشپزخانه چوبی، نوساز، نما آجر ۳ سانت نبش چهارراه مدرس و ظفر تخلیه آماده تحویل
تماس تا ۹ شب مسکن هاوش ۸۵۵۹۵۸-۸۴۲۶۷۴ غلامی.

رهن کامل تهرانپارس ۲۱۰ متر سه خوابه مستقل تلفن ۷۷۹۷۴۵

رهن کامل
«سیدخندان»
یک خوابه ۸۰ متر، تلفن، گاز، پارکینگ، سرویس کامل ۸۲۴۶۲۹

سیدخندان نوساز یک خوابه با شوفاژ رهن کامل ۸۴۵۴۵۵

خواجه عبداله یک خوابه با گاز و تلفن رهن کامل ۸۴۵۴۵۵

«مسکونی-تجاری»
(واقعا دیدنی)
فرمانیه-میرداماد-نیاوران نفت
«۲ و ۳ خوابه»
جهت اجاره فوری ۲۲۶۵۴۱
تماس تا ۹ شب

رهن و اجاره در ملاصدرا-یوسف آباد شهرک غرب-سعادت آباد
۶۸۲۸۲۵

رهن و اجاره
واقع در خیابان انقلاب حدود مساحت ۱۲۰ متر ۲ خواب بدون شوفاژ ۳۸۵۲۳۴۹

رهن کامل یا اجاره ۳ و ۴ خوابه شمیرانات ۸۶۴۲۴۰-۸۶۴۲۵۰

رهن کامل
دو خوابه سیدخندان ۲۲۸۷۴۰

رهن کامل ۳۶۸۵۶۹

رهن و اجاره
شمال شهر ۲۶۴۸۶۰

شهرک اکباتان و آپادانا
۲ و ۳ و ۴ خوابه با تلفن و گاز ۹۲۲۳۳۰-۹۳۳۷۹۷-۹۲۹۱۶۱

تهرانپارس قنات کوثر ۲ خوابه با شوفاژ رهن کامل فوری ۷۹۲۵۹۷

رهن و اجاره
۶۰۴۴۴۴
قلهک
آپارتمان فروشی ۲۶۴۸۶۰

**۷۹ مورد نیاز اجاره آپارتمان**

شهرک اکباتان و آپادانا
آپارتمان اجاره ای فوری نیازمندیم ۹۲۹۱۶۱-۹۲۲۳۳۰-۹۳۳۷۹۷

زوج فرانسوی
احتیاج به ملک شما ۷۷۷۷۸۰

خانواده ۳ و ۴ نفره
نیازمند آپارتمان و ویلا در شمالشهر اجاره یا خرید ۶۸۱۸۰۹

دیپلمات
تعدادی آپارتمان مدرن یک تا ۴ خوابه مبله در شمال شهر برای سکونت دیپلمات و کمپانی خارجی مورد نیاز است تلفن ۲۶۳۵۳۷

---

«اکباتان-آپادانا»
(۲ و ۳ خوابه)
نیازمندیم تلفن ۹۰۳۵۹۰

خانواده های تحصیلکرده و معتبر
به آپارتمان یا ویلا جهت اجاره در غرب تهران فوری نیازمندند ۹۳۱۰۳۴-۹۳۰۹۲۹

یک کمپانی اروپائی به ۱۰ دستگاه آپارتمان و ویلا جهت پرسنل خود نیازمند است امور اداری ۸۶۴۲۴۰ تا ۶ بعدازظهر

**۸۰ مورد نیاز اجاره خانه**

جهت دفتر یک سفارت اروپائی نیاز بیکدستگاه ساختمان ۵ الی ۱۰ واحدی می باشد
۲۴۰۸۵۰
شبها و روزهای تعطیل ۴۳۷۶۰۴۰

**۸۱ مورد نیاز اجاره ویلا**

سریع
تعدادی ویلای مدرن مبله در شمال شهر برای سفیر-دیپلمات و مدیر کمپانی خارجی با شرایط خوب فورا نیازمندیم
تلفن ۲۶۳۵۳۷

یک کمپانی ژاپنی نیازمند بچند دستگاه ویلا و آپارتمان مبله در شمال شهر می باشد
۲۴۰۸۵۰
شبها و روزهای تعطیل ۴۳۷۶۰۴۰

**۸۶ مورد نیاز رهن**

زوج دندانپزشک
نیازمند آپارتمان و ویلا رهن یا اجاره میباشند ۶۸۸۵۵۰-۶۸۸۱۴۱

**۸۷ آپارتمان خریداریم**

ساختمانهای نیمه تمام شما را خریداریم ۸۶۸۴۸۲

**۸۸ خانه خریداریم**

مستقیم از فروشنده
ملک جنوبی حدود ۲۰۰ متر زمین و دارای ۲ الی ۳ طبقه مستقل خارج از محدوده طرح ترافیک در حوالی خیابانهای بهشتی، مطهری، شیریعتی، ولی عصر خریداریم.
تلفن تماس رشت ۴۰۱۵۶-۰۲۳۱

خانه کلنگی شما را فورا خریداریم ۸۶۸۴۸۲

کلنگی و آپارتمان در شمال شهر فورا خریداریم
۸۴۱۹۲۱-۸۵۹۷۱۶

خریدار عادلانه
ملک شما ۸۶۲۶۷۷

**۸۹ ویلا خریداریم**

مژده (نیاوران) و حوالی آن
شرکت ماندانا نیاز به خرید یکدستگاه ویلا حدود ۶۰۰ متر را دارد ۲۳۸۸۰۲

**۹۲ آژانس املاک**

فرخ
نامی که میشناسید و به آن اعتماد دارید
۲۲۹۱۵۹-۲۲۹۱۵۶

املاک خسرو بهار
کارگاههای تجاری شما را جهت خرید و اجاره نیازمندیم تلفن ۵۹۲۷۱۹

اجاره
سریع-مطمئن
۶۸۹۶۸۹-۶۸۰۴۶۴

سالنهای صنعتی جهت خرید و اجاره نیازمندیم تلفن ۵۹۷۸۱۳ مسکن یاسینی

۸۵۰
نهایت در خرید و فروش و اجاره
۸۵۱۴۸۸
۸۵۰۸۵۰

ارمغان
۸۶۰

صفر
۸۶۰

اهواز
املاک اهواز و آبادان و خرمشهر و کلنگی خریداریم ۹۲۸۴۶۳

---

مسکن صورتی
۸۵۹۰۳۵-۸

کلنگی
شمال شهر خریداریم ۶۲۸۰۹۶

خرید فروش اجاره
مسکن ۱
(رابینسون سابق)
۶۹۰۵۱۳۷
۶۹۰۵۴۲۶

املاک کمال
کارگاههای تجاری ۵۹۶۰۲۲

کلنگی خرید و فروش
۶۹۰۳۷۳۴-۶۹۰۸۷۶۶

مسکن اسرافیلی
خرید فروش اجاره
۶۵۲۰۴۹-۶۵۴۲۲۷

مسکن ایران سکنا
۶۸۹۶۸۹
۶۸۰۴۶۴

افق
مشاور شما در امور خرید، فروش، اجاره
ولیعصر بالاتر از جام جم کوی افق پلاک ۴۵
۲۹۷۲۲۱
۲۹۹۴۹۰

مسکن خجسته
با سابقه ترین مشاور املاک شما
۷۵۸۷۱۵-۷۶۱۹۲۱

مسکن زیبا
میدان آرژانتین بیهقی
۶۲۸۴۸۴-۶۲۰۲۵۳

مسکن برزیل
سریعا ملک شما را میفروشیم یا اجاره میدهیم
۶۸۷۷۲۸

آ.ب.آ
حرکتی نوین در مشاوره املاک
۲۹۸۱۵۹-۲۹۹۲۹۲
آفریقا نبش بزرگراه مدرس

مسکن برج
کلنگی، آپارتمان، ویلا شمالشهر فورا خریداریم
ولیعصر مقابل قصریخ
۶۸۸۵۵۰-۶۸۸۱۴۱

مسکن ارژنگ
کلنگی و ویلا آپارتمان
۲۲۳۵۲۶-۸۳۸۶۹۹

آپارتمان با وام بانکی هر نوع موجود است ۹۲۵۹۶۶

مسکن پارک
مشاور شما در امور خرید فروش اجاره و رهن
۶۸۸۸۸۳-۶۸۸۲۹۰

مالکین محترم شمال و شمال غرب در تهران
در صورتیکه قصد فروش یا اجاره دارید با ما مشورت بفرمائید
۶۸۲۸۲۵

مسکن ۵
۶۸۵۵۸۸
۶۸۲۲۱۱

مسکن وزیری
تنها موسسه مجهز به کامپیوتر
۶۵۸۱۸۸
۶۵۰۸۵۲
۶۵۳۷۴۲

کلنگی نوساز
تهرانپارس نارمک افسریه مسکن استاد ۳۷۷۷۱۲

ایران مسکن
مجهز به کامپیوتر
رهن و اجاره با ودیعه
۸۶۲۴۸۴-۸۶۴۸۳۲

---

پاسداران
۲۳۵۶۶۵-۲۳۶۱۰۶
پاسداران روبروی موسسه علوم بانکی مسکن پاسداران

**۱۰۰ ایزولاسیون**

نقد و اقساط
ایزولاسیون
نماینده رسمی
با مواد خارجی بدون کندن عایق قبلی با تضمین ۱۵ ساله
۷۶۱۰۴۶

عایق سرا
با ضمانت ۱۰ ساله
۷۶۷۸۰۱

ایزولاسیون
با لفاف پلی استر و پشم شیشه با تضمین کتبی ۱۰ ساله
۲۴۷۷۴۰

ایزولاسیون سقف
۸۴۹۷۹۲

ایزوگام
با تضمین کتبی ۱۰ ساله در تمام نقاط ایران
۷۸۹۵۶۷-۴۳۷۴۷۵۹

کرج
ایزوگام ۲۵۱۴۷

ایزولاسیون
با مواد خارجی بدون کندن عایق قبلی با تضمین ۱۵ ساله
۷۳۳۹۸۴

ایزولاسیون
با مواد خارجی بدون کندن عایق قبلی با تضمین ۱۵ ساله
۷۲۴۶۴۴

ایزولاسیون و ایزوگام
با انواع مشمع مرغوب و مواد خارجی بی ام اس بدون برف روبی پشت بام شیروانی
با تضمین کتبی
تلفن ۹۲۸۳۳۵

ایزوگام
با تضمین ۱۰ ساله
تلفن ۷۳۱۴۴۸

**۱۰۱ ساختمان سازی**

شرکت نماسنگ
فروش انواع سنگهای ساختمانی با نصب پیچ رولپلاک و کلیه کارهای ساختمانی تلفن ۷۷۳۷۷۱

خدمات فنی برادران
کلیه کارهای: شیروانی، آردوواز، رابیتس، ایرانیت پذیرفته می شود
تلفن ۹۵۱۴۶۸

اجرنما
فروش و اجراء کلیه مصالح ساختمانی آماده تحویل می باشد تلفن ۸۶۹۱۴۴

انجام کلیه کارهای ساختمانی
از شروع تا پایان کار (طرح، محاسبه، نظارت، اجراء) با امضاء مجاز شهرداری
۸۳۸۶۹۳-۴۴۰۹۳۱۳

اسفالت بام و محوطه
۲۷۷۶۴۱

بنائی-سنگکاری سنگسابی نماشوئی نقاشی ۳۹۸۷۹۱

آجرنما
فروش اجرا ۷۳۴۱۹۰

پوکه معدنی
فوری ارزان
۸۵۳۲۴۵

شومینه
۷۵۵۰۹۵-۷۶۰۷۶۹

شرکت ارس-اسفالت پشت بام و محوطه با تضمین
۳۷۸۵۴۲

اطاقهای پیش ساخته
مقاوم و سبک ۳۴۷۳۱۷

آسفالتکاری
سریع-ارزان ۷۶۶۸۷۴

آسفالت قیرگونی
باتضمین ۷۰۶۹۷۵

---

نقاشی
۷۵۳۷۶۸-۲۲۷۳۴۸

بازسازی منازل
شومینه گچبری
۲۷۴۴۷۶

**۱۰۲ تعمیرات ساختمان**

تعمیرات کلی ساختمان
تماس از ۹ الی ۱۲ و ۱۵ الی ۱۸
تلفن ۳۸۵۳۲۱۱

تعمیرات کلی و جزئی
بنائی با مصالح ۳۴۹۲۸۴

تعمیرات ساختمان و تاسیسات ۴۸۸۶۰۳۹
تماس ۱۰ الی ۱۲ و ۱۵ الی ۱۸

**۱۰۳ پوشش ساختمان**

سقف کاذب
دیوار گچی
۸۹۱۱۱۳

آردواز
تعمیرات شیروانی و ایرانیت در اسرع وقت
۳۷۵۵۹۱

شرکت آردواز
آردواز-ایرانیت با جواز
تلفن ۹۸۴۱۱۰

نصب پوشش
ورق گالوانیزه ایرانیت و آردواز آبرو و فیبر با مصالح و بدون مصالح پذیرفته میشود
تلفن ۵۲۸۸۱۵

اطاقهای ۱۰۰٪
پیش ساخته
نرده حفاظ
انباری ۷۵۵۱۹۷

پوشش
با ورق گالوانیزه و عایقکاری با ارزانترین قیمت
۵۶۰۸۰۳۳

تیرچه سفال
مرغوب ارزان تحویل فوری
۹۳۵۳۱۷

شرکت پارس گچ
سقف کاذب
مقاوم سریع ارزان
۶۷۹۱۲۲

اطاقهای پیش ساخته
نرده حفاظ ۷۳۱۴۴۸

شرکت گچ سرا
سقف کاذب
دیوار گچی
۸۹۲۶۸۶-۸۹۲۴۱۷

اطاقک
پیش ساخته مسکونی انباری نرده حفاظ
۷۹۰۷۴۱-۷۹۷۶۷۶

سقف کاذب
کنیتکس و رولکس
در تمام نقاط ایران تلفن ۷۳۱۴۴۸

پوشش
تعویض و تعمیر سقف
۷۹۰۷۴۱-۷۹۷۶۷۶

**۱۰۴ نقشه کشی ساختمان**

برگ نظارت و استحکام بنا
مهندس ناظر ۶۷۶۴۷۹

مهندس ناظر با امضاء مجاز شهرداری
۹۲۹۰۲۱

برگ مهندس ناظر و استحکام بنا و تهیه نقشه با قیمت مناسب ۸۲۳۶۹۱

برگ نظارت با نقشه معماری و محاسبات ۷۵۹۰۰۵

مهندس ناظر
۹۲۹۰۲۱

حداقل قیمت، نقشه مهندس ناظر ۷۹۳۸۷۳

برگ مهندس ناظر

اخذ جواز
زمین از شما ساخت از ما تخریب تا پایان کار
۸۹۲۴۱۷-۸۹۲۶۸۶

---

گروه مهندسین حمید
طرح نظارت و اجرای کامل بنا بقیمت مناسب ۵۴۴۴۹۵

**۱۰۵ داربست**

داربست پارس
رولپلاک سنگ ارزان فوری
۷۲۸۸۵۱

داربست فلزی چهرازان
رولپلاک سنگ ۲۳۵۳۶۹

داربست صفا
نصب تمام نقاط ۵۵۶۱۸۹

رولپلاک داربست
سیمانکاری ۸۵۴۹۴۱

داربست فلزی گل نما
نصب فوری ۸۴۶۶۱۴

داربست پیچ و سنگ
سیمانکاری فوری ۷۳۲۳۲۳

شرکت داربست فلزی امیرحسینی ۵۵۸۳۸۴

داربست فلزی شرق
رولپلاک تلفن ۷۳۸۰۴۲

داربست فلزی آذربایجان
۶۷۷۴۸۰

شرکت «بالا روبست»
داربست، رولپلاک، خرید و فروش
۲۷۷۹۹۳

داربست فلزی شاهین
رولپلاک ۹۴۵۷۱۲

تهران داربست
نصب فوری ۲۳۳۷۶۸

«داربست آسیا»
تلفن ۷۲۴۳۴۶

داربست فلزی طوس
خرید و فروش پیچ رولپلاک
سریع و ارزان ۷۰۱۵۰۰

داربست پیوند
پیچ رولپلاک سنگ نماشوئی
تلفن ۳۷۳۰۵۳

داربست یزد
پیچ رولپلاک ارزان
۳۴۰۲۹۴-۷۵۲۷۰۲

نصب سریع داربست
۹۴۵۸۲۲

شرکت مهشید بست
فروش و نصب داربست و پیچ رولپلاک سنگ ۲۳۳۹۷۲

داربست نیکو (فوری)
۷۵۶۷۵۰

داربست ابوتراب یزدی
نصب فوری ۳۳۹۳۵۴

**۱۰۶ تزئینات و دکوراسیون**

کنیتکس رولکس
شرکت پارسیران
۸۹۱۹۰۷

کنیتکس
۸۵۳۲۴۵

کفپوش
تایل و یکپارچه-لورداپه
۹۷۸۲۷۸

کنیتکس
رولکس-کفپوش و کفسابی
۹۷۸۲۷۸

لورداپه
با ضمانتنامه کتبی
۹۷۲۹۸۳

تزئینات سالار
نقاشی ساختمان کاغذ دیواری موکت و کف پوش سفارش قبول میشود ۳۵۶۸۰۵ علی حسین پور

نقاشی ساختمان پارس
با نازلترین قیمت و رنگ استاندارد نقد و اقساط
۹۷۵۶۲۸

کنیتکس رولکس
نقاشی ساختمان انواع کاغذهای دیواری (ایرانی، خارجی) موکت کفپوش پرسپانا، آکوستیک
۳۱۵۱۶۹

پارکت
نصب تعمیر با تضمین
۲۶۴۶۰۶-۲۲۸۵۳۱

نقاشی
موکت کاغذ کفپوش پرده کنیتکس رولکس ۵۵۳۸۴۹

نقاشی ساختمان
گچبری ۷۵۰۸۱۶

ارزانتر از همه جا
نقاشی ساختمان
تلفن ۲۳۴۷۳۳

نقاشی ساختمان
کاغذ دیواری در تمام نقاط بدون تعطیل
۸۹۷۴۳۶

---

کنیتکس رولکس
نمای جدید و شیک زیبا و اترپروف برای داخل و خارج ساختمان
۷۵۵۹۷۱

لورداپه
در یکصد طرح مختلف و با تخفیف برای ارگانها و ادارات دولتی
۹۷۸۲۷۸

پارکت-تعاونی
نصب تعمیر ساب لاک
۲۷۳۸۳۶-۸۴۸۶۹۷

پارکت
نصب ساب و لاک ۷۳۱۴۴۸

لورداپه
کفپوش یکپارچه تایل کرکره درب کشوئی تعمیر شستشو پرده ها
۶۸۳۹۵۹
۷۸۳۵۰۸

شومینه
در طرحهای کلاسیک و اسپانیائی و نصب و نوع مشعل شومینه
۶۳۵۰۳۴

نقاشی و تزئینات ساختمانی شهریاری با نازلترین قیمت در اسرع وقت تلفن:
۲۹۵۹۰۱-۷۳۳۲۶۰

پارکت
نصب ساب لاک پولیش سنگسابی و اسید ۸۵۵۸۴۹

نقاشی ساختمان با رنگهای تعاونی ۳۱۷۳۴۷

کنیتکس
رولکس نقاشی
۲۸۰۸۲۵

شرکت ایران آلما
کنیتکس
و رولکس ایتالیائی
۸۳۰۹۴۶-۴۴۰۷۸۳۶
با نازلترین قیمت ۸۲۸۶۱۶

کنیتکس
نقاشی و کفپوش
۹۷۳۵۵۷

گروه نماسازان
کنیتکس و رولکس
با مواد ژاپنی با نازلترین قیمت
۸۲۸۶۱۶-۸۳۰۹۴۶

پارتیشن چوبی
نرده پله و کمد دیواری
۷۳۴۴۵۴-۴۷۳۲۸۷۷

سنگسابی
کف و نما
۷۶۶۱۱۱
۶۵۹۳۶۳

پارکت ۸۳۳۸۶۶
تعمیرات نصب، ساب و لاک، نظافت، کف سابی و نقاشی

نقاشی ارزان فوری تمام وقت ۷۶۸۸۰۴

پارکت
و
نقاشی با تضمین
۸۲۴۵۸۱
۸۹۷۵۲۰

**۱۰۷ لوله بازکنی و تخلیه چاه**

۷۵۸۰۸۰

لوله بازکنی
تمام نقاط شبانه روز
تشخیص تخلیه
۷۶۰۶۵۵

شبانه روزی
تشخیص
ترکیدگی لوله ترمیم بنائی تخلیه چاه لایروبی

لوله بازکنی
بادستگاه ژنراتوری
۷۵۱۷۹۱

ارزانتر از همه جا
تشخیص لوله بازکنی تخلیه چاه، شبانه روز
۸۴۳۹۴۳
۲۸۲۸۲۷

---

ستارخان
شهرک غرب صادقیه غرب تهران
تشخیص ترکیدگی، لوله بازکنی تخلیه چاه شبانه روزی
۹۸۴۹۷۳
۹۲۶۸۰۲

لوله بازکنی
تمام نقاط شبانه روز
تشخیص تخلیه
۹۲۸۰۵۷

بدون تعطیل
شبانه روزی و تمام نقاط تخلیه چاه لوله بازکنی تشخیص
۳۳۸۰۸۷

لوله بازکنی تشخیص شبانه روز
۲۶۶۱۵۲

تشخیص
لوله بازکنی
۲۶۲۴۸۷
تشخیص ترکیدگی و لوله بازکنی
۳۳۳۶۷۴-۸۵۶۴۷۲

تشخیص
رفع نم و لوله کشی لوله بازکنی فوری
۲۴۵۸۳۵

تخلیه چاه لوله بازکنی، تشخیص شبانه روزی
۳۴۹۴۵۵

رفع ترکیدگی و گرفتگی لوله با دستگاه ژنراتور
تلفن ۹۷۸۹۵۰

لوله بازکنی با ژنراتور
۳۴۹۲۸۴

بدون تعطیل فوری
تخلیه لوله بازکنی تشخیص
۲۸۸۲۶۳

تخلیه چاه
لوله بازکنی حفر چاه
۹۶۲۰۸۵

ارزان فوری
تخلیه لوله بازکنی تشخیص شبانه روزی ۷۶۴۸۵۲
۷۵۴۶۴۹

تشخیص لوله بازکنی
لوله کشی بنائی شبانه روزی
۶۳۷۲۷۵

تخلیه چاه
تشخیص و گرفتگی لوله
۷۳۹۱۲۸

خدماتی بهار
لوله بازکنی، تشخیص، ترمیم تخلیه چاه و بنائی ۲۶۹۲۷۱
۲۶۹۲۵۷

شرکت ایران تخلیه
تخلیه هر نوع چاه لایروبی لجن کشی و حفر چاه لوله بازکنی
۹۳۵۲۸۶
۹۲۰۵۲۰

ترکیدگی گرفتگی شبانه روز
۹۷۱۳۰۵

ارزان فوری
تخلیه لوله بازکنی تشخیص
۳۳۴۹۲۹

تخلیه چاه شبانه روزی رفع گرفتگی تشخیص ترمیم
۸۵۵۷۱۴
۷۳۶۳۶۵

لوله بازکنی تشخیص ترکیدگی
۳۵۰۸۸۶

رفع گرفتگی و ترکیدگی
تخلیه-تمام نقاط بدون تعطیل
فوری ارزان
۵۵۱۹۷۵

تشخیص ترکیدگی
لوله بازکنی
بادستگاه ترمیم شبانه روزی
۸۶۱۶۳۲

---

لوله بازکنی
بافنر برقی و ژنراتور
تشخیص
ترکیدگی لوله با کامپیوتر
تخلیه چاه
لایروبی ترمیم و بنائی با مصالح شبانه روزی تمام نقاط
۲۲۵۳۵۴
۷۶۷۷۴۲
۸۵۵۳۷۵
۲۹۶۸۹۷

تخلیه چاه
لوله بازکنی تشخیص
۳۴۰۸۱۶
۷۶۹۵۷۱

تشخیص ترکیدگی
بادستگاه کامپیوتر ترمیم
لوله بازکنی
تخلیه چاه شبانه روز
۶۲۳۳۹۴

بادستگاه کامپیوتری
تشخیص ترمیم لوله بازکنی
۷۰۲۲۲۲
۷۰۰۴۴۴
۷۹۹۰۳۳

باسرویس
مجانی
لوله بازکنی تخلیه تشخیص
۲۳۹۶۲۱
۴۷۳۳۷۰۸

رفع ترکیدگی گرفتگی شبانه روزی
۲۳۰۸۸۸

صادقیه ستارخان شهرک غرب تشخیص ترکیدگی لوله بازکنی فوری
۹۴۶۸۶۸

تخلیه چاه
تشخیص ترمیم لوله بازکنی
۳۶۰۸۸۷
۵۹۷۹۸۲

تشخیص ترکیدگی لوله، لوله بازکنی لوله کشی و بنائی
۲۲۷۰۹۰

تخلیه چاه تشخیص لوله بازکنی
۶۵۱۴۵۱

رفع ترکیدگی
لوله بازکنی
شبانه روزی ۹۶۸۱۴۹
۸۶۸۱۴۳

خدمات شمیران
رفع گرفتگی و ترکیدگی شبانه روزی ۲۹۵۸۷۳
۲۹۶۴۷۳

ارزانتر از همه جا
بازدید مجانی فوری
تخلیه چاه
تشخیص لوله بازکنی با ژنراتور
۷۷۰۵۲۴
۷۹۲۲۲۲

تخلیه چاه
لوله بازکنی
تشخیص
۳۸۵۳۴۵۰
۳۸۵۳۱۵۱

تشخیص ترکیدگی
لوله بازکنی تخلیه چاه
تعمیرات بنائی فوری
۳۱۷۳۴۷-۳۴۹۲۷۶

شبانه روزی
لوله بازکنی
(تشخیص)
۹۲۷۷۲۸

لوله بازکنی تخلیه تشخیص
۵۶۰۵۲۲۴

---

شهرک غرب شمیرانات
ستارخان-گیشا
لوله بازکنی تشخیص تخلیه ترمیم شبانه روزی
۹۰۶۴۸۶
۸۶۱۵۲۶

لوله بازکنی
تخلیه چاه تشخیص
۸۲۲۸۵۶

تخلیه چاه
لوله بازکنی تشخیص
۵۷۱۱۹۳

تخلیه چاه رفع گرفتگی ترکیدگی بنائی با مصالح شبانه روزی
۶۶۱۹۶۶

۹۶۴۷۴۷-۶۶۴۳۱۰
۶۴۰۱۵۶۴-۵۳۸۳۲۷
۸۶۲۷۸۸-۹۳۰۴۷۲

لوله بازکنی تشخیص تخلیه
۲۶۸۳۳۷

رفع ترکیدگی و گرفتگی لوله کشی بنائی و مصالح
۸۳۴۸۹۵
۶۸۴۳۶۱

تخلیه چاه
تشخیص لوله بازکنی
۲۷۷۶۴۱

تخلیه چاه
تشخیص ترکیدگی و لوله بازکنی
۳۴۷۶۳۸

تشخیص ترکیدگی
لوله بازکنی
بادستگاه کامپیوتر ترمیم
۲۹۹۱۳۲

شبانه روزی
رفع گرفتگی
لوله بازکنی ۲۹۵۸۷۳
۲۹۶۳۸۶

تخلیه لایروبی حفر چاه لوله بازکنی
۶۶۶۶۳۹

شبانه روزی تمام نقاط
لوله بازکنی
بادستگاه ژنراتور برقی
تشخیص
ترکیدگی لوله ترمیم بنائی تخلیه چاه لایروبی
۸۵۲۷۵۲
۸۴۴۱۴۱
۲۲۹۳۷۵

لوله بازکنی
بادستگاه ژنراتور شبانه روزی
تشخیص تخلیه
۸۵۵۱۹۵
۷۵۰۸۲۰

اساعته
سراسر تهران
لوله بازکنی باژنراتور تشخیص ترمیم بنائی تخلیه بدون تعطیل
۳۹۴۲۲۴

لوله بازکنی
تخلیه چاه
تشخیص تعمیر شوفاژ
۸۲۹۴۰۶

تشخیص ترکیدگی لوله لوله بازکنی لوله کشی و بنائی
۲۲۴۴۸۴
۸۳۱۷۷۳

تخلیه چاه
لوله بازکنی
تشخیص
۹۲۸۳۳۵
۹۵۲۳۲۳

شبانه روزی فوری
تشخیص ترکیدگی لوله بازکنی
بنائی ۶۳۲۸۹۳

---

لوله بازکنی
تمام نقاط شبانه روز
تشخیص تخلیه
۷۶۴۴۷۷

خدماتی مجاز ۱۱۰ لوله بازکنی
تشخیص تخلیه چاه
۷۳۵۳۵۱

تخلیه لوله بازکنی
حفر چاه شبانه روزی
۷۶۸۸۲۲

ارزانتر از همه جا
لوله بازکنی تخلیه چاه تشخیص
۲۷۳۸۳۶
۸۴۸۶۹۷

**۱۱۱ معاملات تلفن و تلکس**

بورس تلفن طیب خرید و فروش ۳۷۴۰۹۴

خرید فروش تلفن ۳ و ۷ و ۸
۷۳۳۷۶۵

خرید و فروش همه رقم تلفن ۳۸۵۰۳۳۱

بورس تلفن ۳ و ۵
۴۹۸۵۴۲۷

بورس تلفن ۲،۷
۷۷۷۷۴۱-۷۷۷۷۴۲

بورس تلفن عارف خرید و فروش ۳۷۳۸۴۷

(بورس تلفن قائم)
۷۰۵۱۸۲

بورس تلفن شمال شهر
۲۶۶۹۶۲

بورس تلفن بهروز
۳۴۲۵۵۸

«خرید و فروش»
تلفن در محدوده ۸
۸۲۷۲۹۳

**۱۱۲ فروش تلفن**

تلفن ۷۹ روند فروشی تماس ۷۹۲۵۹۷

خرید و فروش تلفن
۴۸۸۳۹۴۳

**۱۱۳ خرید تلفن**

بهترین خریدار تلفن در منطقه ۵ و ۳ تلفن
۳۶۴۱۹۲

بورس تلفن حریری
۳۴۱۴۹۱

خرید فروش
تلفن در تمام نقاط تهران
۲۶۵۶۰۸

**۱۲۱ پانسیون میهمانخانه**

نگهداری کودک شبانه روزی در خانواده توسط مربی ۵۸۹۵۹۵

**۱۲۴ گمشده**

دسته چک بانک صادرات شعبه کیوان بشماره حساب ۱۸۰۸ بنام محمدحسینی مفقود و پنج قطعه چک از شماره ۴۲۱۰۲۱ الی ۴۲۱۰۲۵ می باشد که از درجه اعتبار ساقط است

دسته چک بانک صادرات شعبه ۳۹۳ بنام محمود اسلامی جاری ۲۲۲۱ مفقود گردیده از درجه اعتبار ساقط است

اینجانب محمود حبیبی به اطلاع می رسانم دسته چک جاری ۹۱۳۱۵۲۰۳ بانک تجارت در تاریخ ۶۹/۱۰/۶ بسرقت رفته و از درجه اعتبار ساقط میباشد

گذرنامه اینجانب قنبر شبان به شماره: ۱۲۴۹۰۴۹ گم شده از درجه اعتبار ساقط می باشد، در ضمن از یابنده تقاضا می شود با شماره تلفنهای ۵۹۱۱۷۷ و یا ۵۴۰۶۵۰ تماس حاصل نمایند و مژدگانی دریافت نمائید.

به اطلاع میرساند دفترچه صنفی نصرالله کاشانی به شماره ۱۴۲۷ مفقود شده از درجه اعتبار ساقط است صنف پلاستیک نایلون

گمشده
مقداری طلا آلات روز جمعه در یک پیکان استیشن مقابل بیمارستان رازی جا گذاشته شده از راننده و مسافرین محترم خواستاریم که با تلفن های ۷۶۱۰۲۳ و ۶۸۲۲۴۰ تماس حاصل و مژدگانی دریافت دارند

یک برگ چک بشماره ۷۰۷۰۶۶ به مبلغ ۸۶۰۰۰۰ ریال بحساب جاری ۹۱۴/۱۰۳ بانک سپه شعبه خودروسازی بنام آقای رضا پهلولی در وجه حامل مفقود گردیده و از درجه اعتبار ساقط است
شرکت فلزریز

دفترچه مالکیت اتومبیل پیکان شماره ۴۲۷۲۵ تهران ۲۵ مفقود از درجه اعتبار ساقط است

دفترچه مالکیت وانت تویوتا شماره شهربانی ۹۵۱۳۳ تهران ۲۸ متعلق به آقای غلام سالاری مفقود گردیده و از درجه اعتبار ساقط است از یابنده تقاضا میشود به آدرس تهران خیابان استاد مطهری پلاک ۳۱۶ طبقه پنجم شرکت کاجو اطلاع داده و مژدگانی دریافت نمایند

۳ برگ چك بانك ملت شعبه شیخ هادی بشماره های ۴۴۱۴۷۵ - ۴۴۱۴۷۴ - ۴۴۱۴۷۳ به حساب جاری ۱۵۴۶/۱ بنام سعید الله ورند مفقود گردیده از درجه اعتبار ساقط است

سند اتومبیل پیکان به شماره شهربانی ۷۷۴۱۲ تهران ۲۵ و دفترچه بسیج اقتصادی بنام احسان الله عاطف مفقود گردیده و از درجه اعتبار ساقط میباشد

دو فقره چك به شماره های ۶۷۴۹۶۰ - ۶۷۴۹۶۱ بتاریخ ۶۹/۱۰/۸ بانك ملت خیام بازار فرش بمبلغ یکمیلیون ریال بنام پری رخ هاشمیان و دویست هزار ریال بنام محمد ملك زاده جاری ۱۶۱۴/۳ - ۶۹/۱۰/۹ مفقود گردیده از درجه اعتبار ساقط است از یابنده خواهشمند است با تلفن ۵۳۹۳۳۵ و ۵۶۰۸۷۵۰ تماس گرفته شود

کارنامه تاکسی بشماره ۱۴۶۳۲ تهران ۱۱، دفترچه جنسی، شناسنامه بنام محمد ماشینچیان ـ سند مالکیت ساختمان بنام حسین بوداق سلطانی همراه با پایان کار استعلام دارائی و نوسازی مفقود گردیده، اسناد از درجه اعتبار ساقط است یابنده بتلفن ۹۹۹۴۸۰ اطلاع داده مژدگانی دریافت دارد

دفترچه مالکیت اتومبیل بنز شماره ۲۷۹۸۱ تهران ع مفقود از درجه اعتبار ساقط است

دفترچه مالکیت پیکان جوانان شماره ۸۴۲۸۳ تهران ص مفقود از درجه اعتبار ساقط است

دفترچه مالکیت اتومبیل داتسون شماره ۸۵۷۲۹ تهران ع مفقود از درجه اعتبار ساقط است

دفترچه مالکیت اتومبیل پیکان شماره ۳۸۴۷۶ تهران ۲۸ مفقود از درجه اعتبار ساقط است

دفترچه مالکیت اتومبیل هیلمن شماره ۷۷۳۹۱ تهران ل مفقود از درجه اعتبار ساقط است

دفترچه مالکیت اتومبیل پیکان شماره ۴۶۶۷۱ تهران ۲۴ مفقود از درجه اعتبار ساقط است

دفترچه مالکیت اتومبیل رنو شماره ۵۱۷۲۶ تهران ۲۸ مفقود از درجه اعتبار ساقط است

دفترچه مالکیت اتومبیل پیکان شماره ۴۶۴۳۷ تهران ۲۶ مفقود از درجه اعتبار ساقط است

دفترچه مالکیت اتومبیل فیات شماره ۱۴۵۲۹ تهران ق مفقود از درجه اعتبار ساقط است

دفترچه مالکیت وانت نیسان شماره ۷۱۹۸۵ تهران ۱۵ مفقود از درجه اعتبار ساقط است

دفترچه مالکیت وانت پیکان شماره شهربانی ۶۶۱۶۲ تهران ۲۸ مفقود از درجه اعتبار ساقط است

دفترچه مالکیت اتومبیل آریا شماره ۶۱۴۴۴ تهران الف مفقود از درجه اعتبار ساقط است

دفترچه مالکیت جیپ استیشن شماره ۸۴۹۶۷ تهران س مفقود از درجه اعتبار ساقط است

دفترچه مالکیت و کارت پیکان شماره ۸۳۸۶۲ تهران ط مفقود از درجه اعتبار ساقط است

دفترچه مالکیت شورولت رویال شماره ۱۲۳۶۳ تهران ط مفقود از درجه اعتبار ساقط است

دفترچه مالکیت اتومبیل پژو شماره ۹۴۵۱۴ تهران ط مفقود از درجه اعتبار ساقط است

دفترچه مالکیت اتومبیل پیکان شماره ۴۳۶۳۴ تهران ۲۴ مفقود از درجه اعتبار ساقط است

دفترچه مالکیت اتومبیل پیکان شماره ۲۴۷۴۸ تهران د مفقود از درجه اعتبار ساقط است

دفترچه مالکیت تویوتا کرونا شماره ۲۲۶۶۶ شیراز ۱۱ مفقود از درجه اعتبار ساقط است

دفترچه مالکیت اتومبیل هیلمن شماره ۲۶۱۷۶ تهران ل مفقود از درجه اعتبار ساقط است

دفترچه مالکیت بی ام و شماره شهربانی ۵۷۵۷۸ تهران ط مفقود از درجه اعتبار ساقط است

دفترچه مالکیت و کارت پیکان شماره ۳۷۸۲۷ تهران ۲۶ مفقود از درجه اعتبار ساقط است

کارت موتور یاماها شماره شهربانی ۶۶۱۶ تهران ۸۱ مفقود از درجه اعتبار ساقط است

---

کارت موتور سوزوکی شماره شهربانی ۹۴۴۳ تهران ۷۷ مفقود از درجه اعتبار ساقط است

یك فقره چك بمبلغ یکصد و چهل هزار تومان بشماره ۸۵۶۲۰۹ از جاری ۱۰۰۹۸۱ بانك ملت شعبه سبزه میدان حامل بتاریخ ۶۹/۱۰/۲۵ و ۳۷ برگ چك از دسته چك جاری ۱۳۷۶ بانك صادرات محمودیه شعبه ۷۰۰ مفقود شده از درجه اعتبار ساقط است از یابنده تقاضا دارد با تلفن ۷۰۴۵۰۵ تماس بگیرند.

کارت بازرگانی اینجانب ابراهیم راد به شماره ۳۷۷۶۰۱ مفقود گردیده از یابنده تقاضا دارد با تلفن ۸۴۷۲۸۷ تماس و مژدگانی دریافت دارد

دفترچه مالکیت اتومبیل پیکان به شماره شهربانی ۳۶۹۶۳ تهران ۲۹ مفقود گردیده از درجه اعتبار ساقط است

کارت دانشجوئی اینجانب علیرضا کنعانی به شماره دانشجوئی ۶۸۱۶۷۰۰۰ از دانشگاه علم و صنعت تهران مفقود گردیده از یابنده خواهشمند آن را به آدرس دانشگاه ارسال فرماید.

**۱۲۵ پیداشده**

مقداری طلا پیدا شده تلفن ۵۵۵۱۶۸

یکعدد گردنبند طلا در ترمینال فرودگاه پیدا شده با تلفن ۳۸۵۰۸۴۴ تماس حاصل نمایند

دستبند طلا حدود سه ماه قبل حوالی بلوار کشاورز پیدا شده با تلفن ۶۵۵۰۵۱ از ساعت ۱۲ الی ۳ تماس حاصل نمائید

**۱۳۱ فروش ماشین آلات**

فروش یکدستگاه فانتوگراف بزرگ یك بر در ۱/۵ تلفن ۵۲۵۸۴۴ تماس ۸ صبح الی ۱ بعدازظهر

سیلو، بونکر مخازن، آهن آلات
ساخت، خرید و فروش و تعویض
۸۳۵۹۱۲ـ۸۳۴۴۸۴

دیزل ژنراتور ایران
مولدهای برق در قدرتهای مختلف
۶۲۱۹۷۶

تولید و فروش بالابر ۲ تا ۶ تلفن ۶۴۰۳۱۵۷

مولدهای برق
شرکت دیزل ژنراتور پاور لاین تلفن ۶۲۴۰۳۵

**۱۳۲ خرید ماشین آلات**

خرید و فروش انواع الکتروموتور گیربکس تك فاز و ۳ فاز و دور متغیر تلفن ۳۰۷۲۴۸

شناور K.S.B موتور برق و الکتروموتور ساده و گیربکسی خریداریم تلفن ۳۱۶۶۸۵

دستگاه دایکاست ۶۰۰ تنی آلومینیم مورد نیاز است تلفن ۷۹۱۴۱۱ ساعت ۸ صبح الی ۱۲ ظهر

خرید و فروش ورق و آهن آلات ۷۷۰۷۷۷

خرید و فروش ماشین آلات نجاری ۶۴۰۴۲۱۴ و ۶۶۴۲۹۶

**۱۳۵ آگهی های گوناگون**

مواد شیمیایی
آزبست ایرانی ـ خارجی
۷۰۲۲۰۵

تانکر
همه نوع تانکر برشی و سالم خریداریم
۳۷۴۰۴۲

فیلمبرداری و عکس برداری اندیشه تلفن ۴۷۳۹۲۰۳

سمپاشی
و تعمیر وسایل سمپاشی آرمن زارع (واروژان سابق) تلفن ۹۲۵۴۵۳

خرید و فروش و اجاره بلدوزر، لودر، بیل، گریدر و غیره تلفن ۵۴۲۳۲۸

سمپاشی
تضمینی حتی تعطیلات
تلفن ۸۵۲۳۲۴

چهارچوب فلزی
به قیمت دولتی ۵۴۴۵۹۷ـ ۵۷۲۱۹۰ـ ۰۲۲۴۴،۳۷۴۳

ضایعات ورق آهن
پروفیل، میلگرد، نبشی، تیرآهن و غیره خریداریم ۰۲۲۴۴،۳۷۴۳ـ ۵۴۴۵۹۷ـ۵۷۲۱۹۰

**۱۳۶ صرافی**

صرافی ملت
خرید و فروش ارز ـ سکه حواله، نقدی و اریزنامه
۳۹۰۶۴۸ـ۳۹۷۸۶۲

---

## رادیاتور شوفاژ
آلومینیومی به قیمت تجارتی ۸۶۹۴۹۸

## آگهی استخدام
### راننده تریلی
به دو نفر راننده تریلی با حداقل چهارسال سابقه کار مفید نیازمندیم. آدرس: انتهای خیابان سیدجمال الدین اسدآبادی ـ نبش خیابان هفتاد ـ پلاك یك ـ امور اداری

## تیرچه و بلوك تحویل روز
درهر کجای ایران هستید تلفنی خرید نمائید بنفع شماست با یك تلفن تیرچه و بلوك شما تامین می گردد. گروه تولید و توزیع خودکفا سقف پیشتاز سریع و مطمئن می باشد.
۵۹۳۲۱۱ـ۵۹۸۲۶۲

## ثبت شرکت
تغییرات انحلال علائم تجاری کارت بازرگانی ۲۶۳۸۷۰

## ۱۱۰ شمش آلومینیوم ۱۱۰
خریدار انواع شمش، ورق و ضایعات آلومینیوم و تولیدکننده انواع ورق، گرده، ظروف و دبه شیر یك تکه
آلومینیومی ۵۳۵۳۵۳۶۴ـ۳۶۲۵۳ـ۰۹۲ـ۳۶۰۰ اخوان

جهت امور موافقت اصولی و مواد اولیه کارخانجات صادرات و واردات ۸۳۶۳۹۷ـ ۸۳۶۳۹۴

## آگهی استخدام
یك شرکت تولیدی نیاز به استخدام افراد ذیل دارد:
۱ـ مهندس برق
۲ـ تکنسین برق دیپلم یا فوق دیپلم
آدرس: خیابان بخارست کوچه ۱۴ پلاك ۴۱ طبقه ۲ شرکت پارس تابلو

## قابل توجه تعاونیهای مسکن در تهران و شهرستانها
درب و پنجره سفارشی از قرار هر کیلو ۶۵ تومان ـ تحویل فوری
تلفن تماس: ۵۷۴۳۳۷

## آگهی مناقصه
موسسه تهیه، تولید و پخش پوشاك بنیاد مستضعفان و جانبازان انقلاب اسلامی سرویس ایاب و ذهاب کارکنان خود را از طریق مناقصه به پیمانکار واجد شرایط واگذار می نماید. تلفن ۱۳ـ۷۷۳۰۱۱ و ۱۷ـ۷۷۳۰۱۶

## استخدام حسابدار
یك شرکت تولیدی تجاری جهت تنظیم دفاتر قانونی و امور حسابرسی به یك نفر حسابدار باتجربه و دارای تحصیلات عالی نیازمند است جهت کسب اطلاعات بیشتر درساعات اداری باتلفن ۶۵۰۱۷۱ تماس حاصل نمایند

## استخدام نجار
شرکت صنایع تك چوب به افراد زیر نیازمند می باشد
۱ـ استاد کار نجار ۳ نفر
۲ـ ماشین کار ۲ نفر
۳ـ نجار ۶ نفر
۴ـ کارگر ساده ۵ نفر
تلفن تماس ۷۸۵۴۰۹

## آگهی مزایده
شرکت تولیدی لاستیك دنا (بریجستون سابق تحت پوشش سازمان صنایع ملی ایران درنظر دارد ضایعات کمپاوند موجود در کارخانجات لاستیك دنا را از طریق مزایده بفروش برساند. از متقاضیان واجد شرایط دعوت میشود جهت رویت مورد مزایده از تاریخ درج آخرین آگهی بمدت ده روز بمحل کارخانه واقع در شیراز «بلوار مدرس» روبروی پایگاه هوایی خیابان بریجستون مراجعه و پس از بازدید در صورت تمایل فرم و شرایط شرکت در مزایده را از امور پیمانها دریافت نمایند.
شرکت تولیدی لاستیك دنا

## استخدام
### شرکت تولیدی و صنعتی سنگر کار
واقع در استان سمنان افراد زیر را به همکاری دعوت می نماید:
۱ـ سرپرست خدمات فنی و تعمیرات با حداقل ۵ سال سابقهٔ کار و آشنایی کامل با سیستمها و تعمیرات انواع پرسها مکانیکی و هیدرولیکی.
۲ـ سرپرست برق با حداقل ۳ سال سابقهٔ کار و آشنایی کامل با مدارات برقی انواع پرسها در زمینهٔ سیستمهای توزیع قدرت صنعتی
۳ـ غالباً با حداقل ۵ سال سابقهٔ کار مفید در زمینهٔ قالبهای خم، برش، کشش.
۴ـ سرپرست مونتاژ باحداقل ۵ سال سابقهٔ کار مفید درزمینهٔ مونتاژ لوازم خانگی.
توجه:
متقاضیان بومی ارجحیت دارند. حداقل تحصیلات درموارد ۱ و ۲ دیپلم می باشد.
تلفنهای: ۸۲۴۵۱۴ـ ۸۲۲۷۸۹

---

## آگهی استخدام
مهندسین مشاور داربام جهت کار در دفتر مرکزی و نظارت کارگاهی در شهرستان افراد واجد شرایط زیر را بهمکاری دعوت می نماید:
۱ـ آرشیتکت باحداقل ۵ سال سابقه کار و آشنائی با کامپیوتر
۲ـ مهندس سازه با حداقل ۵ سال سابقه کار و آشنائی با کامپیوتر
۳ـ مهندس مکانیك با ۵ سال سابقه کار
۴ـ مهندس برق با ۵ سال سابقه کار
۵ـ مهندس راه و ساختمان یا عمران (ناظر مقیم)
۶ـ منشی آشنا به تایپ فارسی و لاتین
تلفن تماس روزهای کاری ۲۲۱۰۲۹

## سنگ مرمر ساختمانی
از تولید بمصرف تلفن ۸۳۸۸۱۴

## کرج
ملك صنعتی جهت کارخانجات و کارگاههای بزرگ و کوچك
تلفن ۲۳۷۶۴ـ ترابی

## آگهی استخدام
نقشه بردار و مباشر عملیات خاکی جهت کارگاه راه سازی در شهرستان نیازمندیم تلفن ۸۳۴۹۲۸

## آگهی استخدام
بیك نفر حسابدار و یك نفر آشنا به امور تدارکات جهت دفتر مرکزی (تهران) نیازمندیم تلفن ۸۳۴۹۲۸

## استخدام
### تکنیسین شیمی
باتجربه جهت کار در شهریار کرج تلفن تماس ۶۴۰۱۰۹۹

## تخصصهای ذیل دعوت به همکاری می گردند:
۱ـ مهندس تاسیسات: باحداقل ۲ سال تجربه در امور اجرائی و طراحی سیستم های لوله کشی (ترجیحاً آشنائی با سیستم لوله کشی گازهای طبی).
۲ـ لیسانس شیمی: باحداقل ۲ سال تجربه و آشنائی کافی باتجهیزات و لوازم آزمایشگاهی
۳ـ تکنسین فوق دیپلم در رشته مکانیك یا برق با آشنائی به تعمیر وسایل پزشکی و آزمایشگاهی و حداقل ۲ سال سابقه کار.
لطفا با تلفن های ۶۸۳۵۱۴ و ۶۸۴۱۷۵ تماس حاصل فرمائید.

## آگهی دعوت مجمع عمومی عادی بطور فوق العاده صاحبان سهام شرکت نراك
بدینوسیله از سهامداران محترم شرکت نراك سهامی خاص تقاضا میگردد تا در جلسه مجمع عمومی عادی بطور فوق العاده روز چهارشنبه ۶۹/۱۰/۲۶ ساعت ۱۰ صبح در محل دفتر شرکت نیاز آور به آدرس کریمخان زند پلاك ۵۴ طبقه دوم شماره ۴ حضور بهم رسانند
دستور جلسه:
انتخاب اعضای هیئت مدیره جدید جایگزین اعضای مستعفی هیئت مدیره
مدیرعامل شرکت نراك

## آگهی استخدام
شرکت ساختمانی جهت کار در یك مجتمع صنعتی در استان مرکزی افراد زیر را بهمکاری دعوت می نماید.
۱ـ مهندس ساختمان با ۱۰ سال تجربه در کارهای اجرائی
۲ـ مهندس ساختمان با ۵ سال تجربه در کارهای اجرائی
۳ـ مهندس ساختمان با ۲ سال تجربه در برنامه ریزی
۴ـ مهندس ساختمان با ۲ سال تجربه در آزمایشگاه خاك و بتون
۵ـ تکنسین آزمایشگاه خاك و بتون با ۵ سال تجربه
۶ـ تکنسین ساختمان با ۵ سال تجربه در کارهای اجرائی
۷ـ سرپرست تعمیرات و نگهداری ماشین آلات با ۵ سال تجربه
۸ـ اپراتور کامپیوتر با حداقل یکسال تجربه
از علاقمندان درخواست میشود که سوابق کاری، مشخصات فردی و شماره تلفن تماس خود را به صندوق پستی ۱۵۸۷۵ـ۴۹۸۹ ارسال نمایند.

---

## استخدام منشی
با سابقه کار مسلط به تایپ با حقوق مکفی مکان بلوار کشاورز تلفن ۶۵۴۷۳۴ و ۴۱۵۴۸۰۸ تماس ۸ الی ۱۵

بی سولفیت سدیم نیترات نقره، اکسید مس موجود است تولید داخلی ۸۹۸۵۴۸

قابل توجه تولید کنندگان
ملامین تلفن ۲۶۴۲۸۰

## سفارش انواع کارتهای
۶۴۰۹۶۷۲

## استخدام منشی
شرکت بازرگانی یك نفر منشی مسلط به تایپ فارسی و تلکس را استخدام می نماید تلفن تماس ۸۵۰۰۶۸

## قابل توجه تولید کنندگان لوله خرطومی پلاستیکی برق
از نوع پلی اتیلن و پی، وی، سی و قوطی کلید و پریز و تقسیم با هر نوع قالب تولید از شما فروش و مواد از ما تلفن ۸۳۹۴۶۴

## استخدام تایپیست
شرکت مهندسین مشاور یك نفر تایپیست تمام وقت مسلط به تایپ فارسی و لاتین و آشنا به امور دفتری استخدام مینماید ـ ۴۱۶۲۶۸۳ـ ۶۶۹۰۹۷

## پروفرما (آلمان غربی)
ـ ماشین آلات لوله و پروفیل سازی
ـ جکهای هیدرولیك و پنوماتیك
ـ قطعات مکانیکی طبق نقشه
(SRARE - PARTS)
دفتر تهران تلفن ۲۲۹۱۲۲ـ فاکس ۲۲۹۵۶۰

## شرکت سوله کاران
بتعدادی کارگر جوشکار و درب و پنجره ساز و خم کار نیازمند است آدرس رسالت خیابان بنی هاشم نرسیده به رستوران ساقدوش کوی غفاری پلاك ۱۴

توجه
متقاضیان بومی ارجحیت دارند. حداقل تحصیلات در موارد ۱ و ۲ دیپلم می باشد.
تلفنهای: ۸۲۴۵۱۴ـ۸۲۲۷۸۹

## خرید و فروش و نصب
راه اندازی کارخانجات آجر سفالی دستگاه پرس و خشك کن، کوره های آجر فشاری تلفن ۸۶۹۱۴۴ـ۸۶۵۷۳۳

## آگهی استخدام
شرکت مقواسازی شرق واقع در کیلومتر ۹ جاده ساوه
۱ـ مهندس مکانیك با سابقه کار
۲ـ مهندس شیمی با سابقه کار
۳ـ تکنسین دیگ بخار با مدرك دیپلم و حداقل ۳ سال سابقه کار
۴ـ تکنسین برق با مدرك دیپلم و حداقل دو سال سابقه کار
۵ـ لیسانس حسابداری صنعتی با سابقه کار مفید
متقاضیان واجد شرایط که منع استخدامی نداشته باشند میتوانند تقاضای کتبی خود را به صندوق پستی شماره ۶۹۵ـ۱۳۱۴۵ تهران ارسال فرمایند.

## آگهی استخدام
یکنفر منشی با حداقل ۵ سال سابقه کار و اشنائی کامل به امور منشیگری مسلط به زبان انگلیسی در یك واحد صنعتی دعوت بهمکاری میشود واجدین شرایط میتوانند با تلفن ۴۵۷۸۵۴۹ از ساعت ۸ صبح تا ۴ بعدازظهر تماس حاصل فرمایند.

## استخدام
### دکتر دندانپزشك
بیمارستان کانون خیرخواه «دکتر سپیر» جهت شیفت صبح از دکتر دندانپزشك دعوت بهمکاری می نماید تلفن ۳۶۶۱۰۸

---

## استاد کار منبع هوائی
یك نفر استاد کار سازنده منابع هوائی ذخیره آب با حقوق و مزایای مکفی به همکاری دعوت میشود تلفن ۸۲۳۶۲۸ و ۸۲۳۵۹۶

## جنرال پلاستیك
برای تزریق انواع قالبهای پلاستیکی درخدمت شماست
تلفن ۷۸۶۳۵۰

## سردخانه
مؤسسه فنی وازگن
احداث و راه اندازی ویژهٔ سردخانه های متحرك و ثابت در سراسر ایران ۸۳۶۳۸۳

## آگهی همکاری
به یکنفر منشی با ۵ سال تجربه کاری در شرکتهای مقاطعه کاری احتیاج می باشد ۸ صبح تا ۴ بعدازظهر ۸۲۰۹۸۶

جهت تاسیس آموزشگاه علمی آزاد با مجوز رسمی کسانیکه ساختمانی مناسب برای این کار دارند دعوت بهمکاری می شود ۵۴۴۹۱۰ صبحها تا ساعت ۱۲/۳۰ سیادتی

## کرج
خرید و فروش املاك، مستغلات ملارد، سرحدآباد، طاوسیه
تلفن ۲۳۷۶۴

## لیفتراك
۴ تن دیزل کم کار کرده بسیار تمیز و ۲ تن برقی بفروش میرسد تلفن ۸۴۶۸۰۳

## صنایع چوب جنگل
دربهای سه لاتی، نئوپانی، استیل و کمدی چهارچوب های فلزی، چوبی کابینت چوب فلز و نرده های چوبی
تحویل ۴۸ ساعته
تلفن ۴۵۷۲۱۴۳
تهران: میدان چیذر ـ میدان ندا ـ اول کوچه پارس

## قابل توجه تعاونیهای مسکن و شرکتهای ساختمانی
مقداری موزائیك ساده سیاه ۳۰×۳۰ بقیمت مناسب فروشی تلفن ۸۳۹۷۳۴ از ۹ تا ۵ بعدازظهر، و ۲۶۲۹۳۳ از ۵ تا ۱۰ شب

## فروش کارخانه
یك کارخانه سنگبری مشغول به کار در شهرستان گلپایگان فروش یا معاوضه با منزلی در تهران فوری
۷۹۷۴۳۳

شرکت کارآموزی طلا
تلفن: ۳۱۹۵۱۹

---

سه شنبه ۱۱ دی ماه ۱۳۶۹ شماره ۱۹۲۲۸

یك شرکت بازرگانی با مسئولیت محدود بفروش میرسد ۷۶۰۵۴۷

قابل توجه تولید کنندگان ۲۶۴۲۸۰
ملامین و سرامین

رنگ حمیدی ۷۶۲۷۳۷
کلیه مواد نساجی جهت چاپ پارچه و برداشت موجود است

انواع رادیاتور شوفاژ
آماده فروش ۹۷۲۹۷۸ـ۸۳۰۴۱۷

## اکازیون نیمه کاره
### پاسداران یکی از گلستانها
۱۰۰۰ مترزمین ۱۴۶۱ متر بنا با اسکلت بتونی و پناهگاه آب، برق، گاز، تلفن بدون واسطه بفروش میرسد تماس ۸ صبح الی ۴ تلفن ۷۷۹۴۸۴

## بازرگانی بین المللی رافع کالا
مشاور خرید خارجی، صدور کالا، تهیه پروفرما، ترخیص از گمرکات کشور تلفن ۴۴۰۷۴۵۰

خرید و فروش انواع الکتروموتور در مجل ۳۹۲۹۴۴

## ثبت شرکت
کارت بازرگانی ـ تغییرات و انحلال
۸۵۴۰۴۳

## شرکت زرگان کامپیوتر
جهت تکمیل کادر پرسنلی خود به افراد واجد شرایط زیر نیازمند است
۱ـ منشی (تمام وقت)
۲ـ تحصیلدار
۳ـ مستخدم
آدرس: پل سیدخندان اول سهروردی شمالی شماره ۹۰ و ۵۰ تلفن ۸۶۴۳۲۱ـ۸۶۸۴۵۸

## قابل توجه
### تعاونیهای مصرف فروشگاهها و رستورانها
انواع کیسه های نایلکس، نایلون، فریزر، زباله ای و ظروف یکبار مصرف و نی نوشابه ۹۸۴۰۲۹

## اورینت اکسیر در کیفیت مشابه با اورینت ژاپنی
باقیمت استثنائی کلی و جزئی تلفن پخش ۵ـ۶۴۰۴۱۸۱
مواد چاپ یاسمن

## «آگهی مزایده»
مهندسین مشاور در نظر دارد تعداد دو دستگاه اتومبیل وانت نیسان نو (مدل ۶۹) خود را از طریق مزایده بفروش برساند. (در شرایط مساوی سهامداران و کارکنان شرکت در اولویت می باشند) متقاضیان می توانند جهت اطلاع و دریافت برگ شرایط در مزایده و بازدید از خودروهای فوق و سپردن مبلغ ۱۰۰۰۰۰۰ ریال برای دو دستگاه خودرو حداکثر تا روز دوشنبه ۶۹/۱۰/۱۷ به استثناء پنج شنبه و جمعه از ساعت ۱۳ الی ۱۶ بعدازظهر بنشانی تهران ـ بلوار کشاورز ـ خیابان دهکده ـ ساختمان امیرکبیر ـ شماره ۸ طبقه چهارم به امور اداری و مالی شرکت مراجعه فرمایند.

## آگهی فقدان سند
نظر باینکه اصل سند شماره گذاری ۵ دستگاه کامیون بنز مایلر متعلق بکارخانه سیمان آبیك واحد تابعه این شرکت با مشخصات زیر در تاریخ ۶۴/۵/۲ مفقود شده است از درجه اعتبار ساقط میباشد.
۱ـ کامیون بنز مایلر ۲۶۲۸ بشماره شاسی ۰۸۷۹۶۴ـ۱۵ بشماره موتور ۱۰/۵۱۷۶۳۸
۲ـ کامیون بنز مایلر ۲۶۲۸ بشماره شاسی ۰۸۳۶۱۶ـ۱۵ بشماره ۱۰/۳۰۰۰۴۵
۳ـ کامیون بنز مایلر ۲۶۲۸ بشماره شاسی ۰۶۸۳۳۷ـ۱۵ بشماره ۱۰/۲۹۸۳۱۳
۴ـ کامیون بنز مایلر ۲۶۲۸ بشماره شاسی ۰۸۳۰۴۲ـ۱۵ بشماره موتور ۱۰/۲۹۸۹۲۴
۵ـ کامیون بنز مایلر ۲۶۲۸ بشماره شاسی ۰۴۸۸۶۱ـ۱۵ بشماره موتور ۱۰/۲۹۶۰۴۷
شرکت سهامی عام سیمان فارس و خوزستان
کارخانه سیمان آبیك

بسمه تعالی
## آگهی مناقصه
شرکت تولیدی لنت ترمز ایران در نظر دارد جهت رفع نیاز رستوران کارخانه اقلام ذیل را از طریق مناقصه خریداری نماید.
۱ـ برنج وارداتی بمقدار ۳۰ تن
۲ـ روغن نباتی جامد بمقدار ۲ تن
از فروشندگان اقلام مذکور یا نمایندگان آنان دعوت میشود جهت اخذ فرم مناقصه در ساعات اداری به محل کارخانه واقع در کیلومتر ۹ جاده مخصوص کرج مراجعه و پیشنهادات کتبی خود را حداکثر تا ۱۰ روز پس از نشر این آگهی در پاکت دربسته به امور بازرگانی شرکت تسلیم نموده و رسید دریافت دارند.
شرکت تولیدی لنت ترمز ایران (سهامی خاص)

# نیازمندیها ۳۱۱۰۷۱

## شرکت فهیم کالا

افراد زیر را با حقوق ومزایای عالی بهمکاری دعوت می نماید
۱- یکنفر شیمیست باحداقل ۳ سال سابقه کار درآزمایشگاه کارخانجات دارونی آشنا بزبان انگلیسی
۲- یکنفر مسئول مکاتبات تجاری باتسلط کامل به زبان انگلیسی وحداقل ۵ سال سابقه کارتمام وقت یانیمه وقت تلفن ۶۲۳۵۸۷

## قابل توجه تولید کنندگان

ترانس ۴۰وات و۲۰وات مهتابی بصورت قراردادی خریداریم تلفن ۸۳۹۴۶۴

## «آگهی استخدام»

شرکت معادن کهك جهت تکمیل کادر پرسنلی خود نیاز به همکاری افرادی باتخصص و شرایط ذیل دارد، از متقاضیان واجد شرایط تقاضا میشود، جهت تکمیل فرم پرسشنامه استخدام همه روزه به استثناء پنجشنبه ها و ایام تعطیل، به آدرس تهران خیابان دکتر شریعتی روبروی خیابان بهار شیراز ساختمان فایکا طبقه چهارم به امور اداری این شرکت مراجعه نمایند.
۱- مهندس زمین شناس با حداقل ۵ سال سابقه کار مفید در معادن روباز ترجیحا سنگهای ساختمانی ۲ نفر
۲- مهندس معدن با حداقل سه سال سابقه کار مفید در معادن روباز ترجیحا سنگهای ساختمانی ۶ نفر
۳- لیسانس حسابداری با حداقل ۵ سال سابقه کار مفید در بودجه و حسابداری مدیریت ۱ نفر
۴- تکنسین معدن با حداقل ۵ سال سابقه کار در معادن روباز ترجیحا سنگهای ساختمانی ۱۰ نفر
۵- تکنسین مکانیك با حداقل ۵ سال سابقه کار در رابطه با ماشین آلات سنگین وراهسازی ۱ نفر
۶- دیپلم فنی با حداقل ۵ سال سابقه کار در زمینه مکانیکی، برقکاری و تاسیسات ۸ نفر
۷- اپراتور دستگاه سیم برش با حداقل ۵ سال سابقه کار بر روی دستگاههای سیم برش ۶ نفر
۸- کمك مکانیك ماشین الات سنگین با ۳ سال سابقه کار ۲ نفر
۹- دیپلم ریاضی فیزیك یا تجربی با ۳ سال سابقه کار در امور اداری ۲ نفر
۱۰- آهنگر با ۵ سال سابقه کار در دستگاههای سنگین ۱ نفر

## استخدام مدیرفروش

یك شرکت تولیدی شیمیائی برای تصدی پست مدیریت فروش بهمکاری فردی بامشخصات زیر با حقوق ومزایای عالی نیازمند است.
۱- حداقل ۵ سال سابقه کار مفید (ترجیحا درمراکز پخش)
۲- مدرك تحصیلی لیسانس دررشته های مربوطه
۳- دارا بودن تحرك وخلاقیت وقدرت برنامه ریزی درسطوح بالا
از واجدین شرایط خواهشمند است جهت کسب اطلاعات درساعات اداری باتلفن ۶۵۰۱۷۱ تماس حاصل فرمایند

## دعوت به همکاری

یك واحد صنعتی خواهان استخدام یکنفر سرپرست تولید (کارگاه) باده سال سابقه کار آشنا به ماشین ابزار و مسلط به مدیریت تولید دارای فوق دیپلم فنی می باشد. واجدین شرایط می توانند باتلفن ۴۵۷۸۵۴۹ از ساعت ۸ صبح تا ۴ بعدازظهر تماس حاصل فرمایند.

## استخدام دیپلمه مسلط به الکترونیك

یك شرکت تولید کننده وسایل الکترونیك جهت تکمیل کادرفنی خود دیپلمه هایی که کلاسهای الکترونیك را گذرانده باشند بهمکاری دعوت می نماید «سن کمتر از ۳۰ سال»
تلفن ۸۹۹۳۷۹

## آگهی استخدام

جهت یك کارگاه بزرگ ساختمانی نیاز به یك نفر مهندس برق با حداقل ۷ سال سابقه کار مفید می باشد.
واجدین شرایط می توانند حداکثر تا ۱۵/۱۰/۶۹ به آدرس تهران خیابان سمیه نبش ملك الشعراء برج سپهر طبقه نهم مراجعه نمایند.

---

انواع لباسهای زنانه نوودست دوم خارجی وایرانی به مدت ۱۵ روز ۱۰ صبح الی ۷ بعدازظهر شهید بهشتی دریای نورکوی نهم پلاك ۳۹

## صادرات پوشاك

تلفن ۵۳۳۷۷۱_۵۶۰۷۷۳۲
صندوق پستی ۱۵۶_۱۴۵۱۵

## لوله های وارنیش

بسوز، نسوز ۶۵۳۲۳۲

بسمه تعالی
یك شرکت تحت پوشش برای کار در تهران و شهرستانهای شمال بافراد ذیل نیازدارد:
۱- مهندس تأسیسات: با ۵ سال سابقه
۲- اپراتور و تکنیسین حرارتی و برودتی
۳- لوله کش وبرق کارصنعتی
متقاضیان باتلفن ۸۲۲۷۸۸ تماس حاصل فرمایند.

## آگهی استخدام

یك شرکت تولیدی نیاز به همکاری افراد زیردارد:
۱- مکانیك درجه یك «۲ نفر»
۲- نگهبان شب «۲ نفر»
۳- کمك انباردار «یکنفر»
۴- نگهبان روز «یکنفر»
۵- تعمیرکار ماشین آلات ساختمانی «۲ نفر»
متقاضیان می توانند به آدرس کرج جاده قزل حصار کیلومتر ۴ کارخانه مامیران مراجعه نمایند

بسمه تعالی
## آگهی دعوت به همکاری

| | |
|---|---|
| ۱- سرپرست فروش | (یکنفر) |
| ۲- سرپرست تولید | (یکنفر) |
| ۳- سرپرست صادرات | (یکنفر) |
| ۴- سرپرست نظارت ساختمان | (یکنفر) |
| ۵- مشاور فروش | (۴ نفر) |
| ۶- مشاور تولید | (۴ نفر) |
| ۷- مشاور صادرات | (۴ نفر) |
| ۸- مشاور ساختمان | (۴ نفر) |

متقاضیان همه روز غیر از ایام تعطیل باتلفنهای ۴۵۴۳۵۵۴_۶۴۰۷۱۲۴ تماس حاصل نمایند

---

## مواد غذائی

خریداریم تلفن ۶۵۲۰۴۵

## استخدام منشی

بدو نفر منشی با سابقه کار مفید و دانستن زبان انگلیسی تلکس و تایپ نیازمندیم متقاضیان میتوانند همه روزه از ساعت ۳ تا ۵ به آدرس: خیابان آزادی- بین آذربایجان و جیحون نبش کوچه شهید جمشید زمانی- پلاك ۱- طبقه چهارم مراجعه نمایند. تلفن ۹۴۷۰۶۸
شرکت کارخانجات دنیای فلز (سهامی عام)

## آگهی استخدام

یك واحد تولیدی در اطراف تهران (جاده کرج) نیاز به همکاری تعدادی حسابدار با مدرك دیپلم متوسطه و حداقل سه سال سابقه کار مفید دارد. متقاضیان میتوانند درخواست خود را باذکر مشخصات کامل و سوابق کار و شماره تلفن تماس حداکثر تاتاریخ ۶۹/۱۰/۲۰ به آدرس: تهران- صندوق پستی ۱۱۱۴_۱۳۱۴۵ ارسال نمایند.

## آگهی استخدام

کارخانه تولیدی شرکت ایران شکوه واقع در کیلومتر ۱۲ جاده مخصوص کرج افراد زیر را به همکاری دعوت می نماید:
۱- کارگر فنی آشنا به ساخت مواد بهداشتی و آرایشی (اشخاصیکه دارای مدارك بالاتر از دیپلم باشند ارجحیت دارند).
۲- کارگر مرد حدود دیپلم برای کار در قسمت های مختلف کارخانه.
علاقمندان می توانند جهت کسب اطلاعات بیشتر و تعیین روز مصاحبه باتلفن ۸۹۵۰۲۶ و ۸۹۴۲۸۸ تماس حاصل نمایند.
روابط عمومی شرکت ایران شکوه (سهامی خاص)

شرکت مهندسی تاسیساتی سعید تاش به افراد زیر جهت نگهداری تاسیسات بیمارستانی خود در تهران و گرمسار نیازمند است.
۱- مهندس تاسیسات و برق باده سال سابقه کار.
۲- فوق دیپلم تاسیسات و برق باده سال سابقه کار.
۳- دیپلم تاسیسات و برق با ۵ سال سابقه کار.
۴- تکنیسین حرارتی و برودتی با ۵ سال سابقه کار.
۵- تعمیرکار یخچال و سردخانه.
۶- جوشکار برق و هوا و گاز.
۷- نقاش و بنا.
۸- قفل ساز و نجار.
لطفاً با شماره تلفنهای: ۷۶۰۳۷۵_۷۵۷۸۴۹ تماس حاصل فرمائید.

## آگهی خرید کابل

یك شرکت ساختمانی به کابل N.Y.Y با مقاطع زیر و با قیمت مناسب نیازمند است

| | | |
|---|---|---|
| ۱- | ۱×۱۸۰ | ۲۰۰۰متر |
| ۲- | ۱×۱۵۰ | ۲۵۰۰متر |
| ۳- | ۱×۹۵ | ۱۵۰۰متر |
| ۴- | ۳×۷۰+۳۵ | ۳۰۰متر |
| ۵- | ۳×۵۰+۲۵ | ۲۰۰متر |
| ۶- | ۴×۲۵ | ۲۵۰متر |
| ۷- | ۵×۴ | ۱۰۰۰متر |
| ۸- | ۵×۶ | ۳۵۰متر |
| ۹- | ۵×۱۰ | ۵۰۰متر |
| ۱۰- | ۵×۱۶ | ۱۰۰متر |

کارخانجات و فروشندگان درصورتی که یك یا چند مورد کابلهای فوق را موجود دارند می توانند پیشنهادات خود را حداکثر تا تاریخ ۱۵/۱۰/۶۹ به صندوق پستی ۶۳۸_۱۴۳۳۵ ارسال نمایند.

سازمان صنایع ملی ایران
### آگهی افزایش سرمایه سیمان سفید ساوه
«شرکت سهامی خاص»

با استناد اختیارات حاصله از مصوبه مجمع عمومی فوق العاده مورخ ۱۳۶۸/۱۱/۸ مبنی بر افزایش سرمایه شرکت سیمان سفید ساوه (سهامی خاص) طی سه مرحله از مبلغ ۵۰ میلیون ریال به ۳۳۰۰ میلیون ریال و با توجه به صورت جلسه مورخ ۱۳۶۹/۲/۱ هیئت مدیره، افزایش سرمایه مرحله دوم به مبلغ ۷۰۰ میلیون ریال از طریق انتشار تعداد ۷۰ هزار سهم ده هزار ریالی با نام جدید تعیین گردیده است. لذا بدینوسیله از کلیهٔ سهامداران درخواست می گردد چنانچه مایلند از حق تقدم خود در افزایش سرمایه شرکت استفاده نمایند و یا حق تقدم خود را به اشخاص حقیقی یا حقوقی دیگر انتقال دهند، ظرف مدت یك هفته از تاریخ انتشار این آگهی مراتب را به این شرکت اعلام نمایند، در صورت استفاده سهامداران از حق اولویت خود میبایستی وجوه مربوط به مشارکت در افزایش سرمایه این مرحله را حداکثر ظرف ۶۰ روز پس از اعلام قبولی (۶۷ روز پس از انتشار این آگهی) بحساب جاری این شرکت به شماره ۱۷/۰۳ نزد بانك سپه شعبه سیدخندان واریز نمایند. بدیهی است با انقضای مدتهای مذبور حق اولویت سهامداران فعلی ساقط و هیئت مدیره تکلیفی به مراعات آن ندارد

---

## اجاره ای نیازمندیم

آپارتمان تجاری با دو خط تلفن جهت دفتر کار نیازمندیم تلفن ۸۵۰۷۲۶ تماس ۹ الی ۳ بعدازظهر

## آگهی فروش «شرکت مامیران»

تولید کننده ماشین آلات راهسازی و ساختمانی تولیدات خود را بشرح زیر ارائه مینماید:
۱- تاسیسات کامل شن و ماسه:
فیدر، سرند، ماسه شور، نوار نقاله، سیلو و متعلقات.
۲- دامپرهیدرولیك تخلیه:
از جلو و سه طرف تخلیه تك دیفرانسیال و ۲ دیفرانسیال، کمرشکن، مکانیك و...
۳- بتونیرهیدرولیك بظرفیتهای مختلف
۴- کاروانهای کارگاهی
جهت دفتر کار، خوابگاه، ناهارخوری، رستوران، انبار و غیره
۵- منابع آب مخازن سوخت سیلوهای سیمان تلفن اداره فروش ۹۰۰۴۷۶

## آگهی استخدام

شرکت کاروان صنعت بمنظور تکمیل کادر تولید خود به تعدادی کارگر جوشکار، مکانیك وساده جهت تولید دامپر و بتونیر نیازمند است.
آدرس: جاده کرج- قزوین بعد از پلیس راه کیلومتر ۱۳ نرسیده به سهیلیه کوی راد
توضیح اینکه: افراد ساکن در منطقه کارگاه حق تقدم دارند.

## آگهی استخدام

شرکتی جهت تکمیل کادر پرسنلی خود از چهارنفر منشی با مشخصات زیر دعوت بهمکاری می نماید.
۱- آشنائی کامل به زبان انگلیسی با ۵ سال سابقه کار
۲- آشنائی کامل به تایپ فارسی ولاتین واپراتوری تلکس کامپیوتری با ۳ سال سابقه کار
واجدین شرایط میتوانند به خیابان بخارست نرسیده به میدان آرژانتین نبش خیابان شانزدهم پلاك ۶۵ طبقه دوم مراجعه فرمایند.

صنایع کابل کرمان استخدام می نماید
۱- مهندس تولید با حداقل ۴ سال سابقه کار در کارخانجات کابل سازی
۲- فورمن اکسترودر با حداقل ۸ سال سابقه کار در کارخانجات کابل سازی
واجدین شرایط مشخصات خود را میتوانند به آدرس تهران خیابان خیام مؤسسه اطلاعات راهنمای شماره ۱۳۷۱ ارسال دارند

## دیگ بخار

در تناژهای مختلف آمادهٔ تحویل شرکت بحرآذر
تلفن کارخانه ۹۹۳۱۱۳ تلفنهای دفتر ۸۲۹۲۴۰-۸۲۷۹۷۴

## آگهی استخدام
### شرکت تولیدی و صنعتی ایران کاوه

برای تکمیل کادر پرسنلی خود افراد واجد شرایط زیر را دعوت بهمکاری می نماید.
داوطلبین واجد شرایط می توانند جهت کسب اطلاعات بیشتر باتلفن ۹۴۴۱۹۲_۵ واحد کارگزینی تماس ویا شرح مختصری از اطلاعات پرسنلی و سوابق شغلی خود را بصندوق پستی ۵۵۹۵_۱۱۳۶۵ ارسال نمایند.

| ردیف | عنوان شغل | میزان تحصیلات |
|---|---|---|
| ۱ | رئیس کارگزینی | لیسانس باتجربه کافی |
| ۲ | مسئول ایمنی و بهداشت | لیسانس بهداشت صنعتی باتجربه کافی |
| ۳ | رئیس خدمات اداری | دیپلم باتجربه کافی |
| ۴ | مسئول فروش ضایعات | دیپلم باتجربه کافی |
| ۵ | ماشین نویس فارسی ولاتین | دیپلم متأهل باتجربه کافی |
| ۶ | پیستولت کارنقاش خودرو | باتجربه کافی |

---

## آگهی استخدام

یك شرکت ساختمانی جهت کارگاه خود واقع در بندر ماهشهر به افراد ذیل نیازمند است:
۱- حسابدار باتجربه
حداقل ۵ سال «یك نفر»
۲- انباردار باتجربه
حداقل ۵ سال «یك نفر»
«تلفن ۸۲۳۱۶۲»

## قابل توجه تولید کنندگان تریلر کفی

یك شرکت تحت پوشش جهت ساخت تعدادی تریلر کفی مورد نیاز خود شما را بهمکاری دعوت مینماید
جهت کسب اطلاعات بیشتر با تلفن ۹۴۴۱۹۲_۵ واحد برنامه ریزی تماس حاصل فرمائید.

## استخدام تحصیلدار

به یك نفر تحصیلدار باضامن معتبر نیازمندیم.
۸۳۷۷۶۹_۴۴۰۸۰۴۷

## آگهی استخدام

شرکت نساجی تهران، جهت کادرفنی کارخانه واقع در شهرستان نطنز افراد زیر را به همکاری دعوت مینماید.
۱- مهندس نساج دو نفر
۲- مهندس مکانیك یکنفر
۳- مهندس برق و الکترونیك یکنفر
۴- فوق دیپلم نساجی دو نفر
۵- تکنیسین برق دو نفر
۶- تکنیسین مکانیك دو نفر
علاقمندان میتوانند بین ساعت ۱۰ صبح الی ۴ بعدازظهر باتلفن ۶۲۰۲۳۷ و ۴۱۶۱۶۹۷ تماس حاصل نمایند.

## واترچیلر فروشی

| | |
|---|---|
| ۱- واترچیلر اکبند کریر | ۱۶۰تن |
| ۲- واترچیلر باکندانسور هوائی باکمپرسور کوپلند | ۳۰و۶۰و۹۰تن |
| ۳- پکیج یونیت هوائی کریر اکبند | ۱۲تن |
| ۴- پکیج یونیت هوائی کریر اکبند | ۶تن |

۵- کمپرسورهای ۳۰ اسب کوپلند پرسکلد اروپای غربی
۶- واترچیلر کریر آکبند ۱۲۰ تن
تلفن ۸۲۰۴۹۳_۸۳۱۹۳۴

## آگهی استخدام

یك شرکت بزرگ تولیدی در تهران (جاده مخصوص کرج) افراد واجد شرایط زیر را به همکاری دعوت مینماید
واجدین شرایط مشخصات کامل خود را با شرح سوابق خدمت همراه بایك قطعه عکس و آدرس دقیق وتلفن به صندوق پستی شماره ۵۳۸_۱۳۴۴۵ تهران ارسال دارند
۱- مهندس مکانیك یا متالورژ با حداقل ۱۰ سال سابقه کار در رده های مدیریت واحدهای تولیدی
۲- مهندس مکانیك با حداقل ۵ سال سابقه کار در طراحی
۳- مهندس مکانیك با حداقل ۵ سال سابقه کار
۴- مهندس مکانیك با حداقل ۵ سال سابقه کار در قالبسازی
۵- مهندس صنایع با حداقل ۵ سال سابقه کار مفید
۶- مهندس متالورژ با حداقل ۵ سال سابقه کار در واحدهای ریخته گری
۷- موتورپیچ درجه یك

سازمان صنایع ملی ایران — البرز
«بسمه تعالی»
## آگهی استخدام

شرکت صنایع الکتریکی البرز تحت پوشش سازمان صنایع ملی ایران جهت اشتغال در کارخانه خود واقع در تهران افراد واجد شرایط ذیل را بهمکاری دعوت مینماید:
۱- مدیر تولید با مدرك تحصیلی مهندس مکانیك یا صنایع با حداقل ۷ سال سابقه کار مفید در اداره امور تولید.
۲- مدیر فنی با مدرك تحصیلی مهندس مکانیك و حداقل ۷ سال سابقه کار مفید در کارخانجات تولیدی.
۳- مهندس تولید با مدرك تحصیلی مهندس مکانیك و حداقل ۴ سال سابقه کار مفید.
۴- کارشناس آمار صنعتی با مدرك تحصیلی لیسانس آمار و حداقل ۲ سال سابقه کار مفید.
۵- مسئول آرشیو فنی با مدرك تحصیلی دیپلم فنی و آشنائی بزبان انگلیسی و حداقل ۲ سال سابقه کار مفید.
۶- سرپرست تأسیسات با مدرك تحصیلی دیپلم و حداقل ۴ سال سابقه کار مفید.
۷- منشی بازرگانی با مدرك تحصیلی دیپلم و آشنائی بزبان انگلیسی و تسلط به تایپ فارسی و لاتین و تلکس و حداقل ۳ سال سابقه کار مفید.
از واجدین شرایط فوق درخواست میگردد تا همه روزه باستثنای روزهای پنجشنبه و جمعه از ساعت ۸ صبح تا ۱۳ به امور اداری دفتر مرکزی شرکت واقع در خیابان استاد مطهری - کوه نور - کوچه چهارم شماره ۲۳ مراجعه فرمایند.

---

## وام اجرائی

صاحبان زمین، ساختمانهای نیمه تمام و کلنگی بازپرداخت ۴۸ و ۹۶ و ۱۲۰ ماهه
برای کسب اطلاعات بیشتر به آدرس تهران: خیابان ولی عصر چهارراه امیراکرم ساختمان روشن بالای وزارت کار «طالبیان» مراجعه و یا مکاتبه نمایند.
تلفن دفتر مرکزی: ۶۶۱۹۵۲
واحد اجرائی: ۸۳۶۷۷۸